

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

Институт русского языка

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

17

(*lъзь—*matjeŝьnъjъ)

Под редакцией
члена-корреспондента АН СССР
О. Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА • «НАУКА» • 1990

Рецензенты:

доктора филологических наук

О. Б. ТКАЧЕНКО, В. Н. ТОПОРОВ

Словарь подготовлен в отделе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О. Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), В. А. Меркулова (праславянская лексика русского и украинского языков), Ж. Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), Л. А. Гиндин (1961—1970 гг., праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г. Ф. Одинцов (с 1971 г., праславянская лексика старославянского и болгарского языков), Л. В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. — также болгарского и македонского языков), И. П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала Т. В. Горячева. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966—1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986—1987 гг.), старопольский и польский диалектный материал — Г. Ф. Одинцовым (с 1978 г.). Авторскую работу над текстом 17-го выпуска словаря вели Г. Ф. Одинцов (**lъžь* — **lykъ*, **mata* — **matjeŝnъjъ*), В. А. Меркулова (**lyla* — **lygъčiti*, **maslakъ* — **maslobojъn'a*), Ж. Ж. Варбот (**lygъkoje* — **mazъ* / **maza*), Л. В. Куркина (**maja* / **majъ* — **malъznъjъ*), И. П. Петлева (**tata* — **tarъnъjъ* II).

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Болгарский язык

- Вакарелски. Етнография. — *Вакарелски Х.* Етнография на България. С., 1974.
Добрев И. Старинни народни думи. Библиотека «Родна реч омайна». Книжка двадесет и седма. С., 1987.
 Материали на народната медицина в България. С. Стамболиев, от Берковско. — СбНУ ХХI. С., 1905.
 Пирински край. — *Кочев И.* Характеристика на говорите. — Пирински край. Етнографски, фолклорни и езикови проучвания. С. 1980.

Македонский язык

- Пеев К.* Земјоделската терминологија во македонските дијалекти. — МЈ. Скопје, 1976. Год. XXVII.

Словенский язык

- Stanovik M.* Govor Žirovske kotline in njenega obrobja. — SR. 1977. T. 25. št. 2—3.

Русский язык

- Мотузенко Е. М.* Морская рыболовецкая терминология северо-западного Причерноморья: Автореф. дис... канд. филол. наук. Одесса, 1987.
 Ончуков — Северные сказки (Архангельская и Олопецкая гг.). Сб. Н. Е. Ончукова. — Зап. РГО по отд. этногр. СПб., 1908. Т. XXXIII.

Украинский язык

- Atlas gwar bojkowskich. — Atlas gwar bojkowskich. Opracowany głównie na podstawie zapisów Stefana Hrabca przez Zespół Instytutu Słowianoznawstwa PAN. Pod kierunkiem L. Riegera. Wrocław etc. 1980. — T. I—

Белорусский язык

- Яшкин. Грибы. — *Сержанина Т. И., Яшкин И. Я.* Грибы. Минск, 1986.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

- Acta Iranica. Textes et mémoires. Téhéran; Liège.
 Balcano-Balto-Slavica: Симпозиум по структуре текста. Предварительные материалы и тезисы. М., 1979.
 Baltistica. Vilnius.
 Balto-Balkanica. — Балто-славянские исследования. 1980. М., 1981.

- Bezljaj F. *Etyma slovenica*. — *Bezljaj F. Etyma slovenica. Razprave* — dissertationes VII/4. Slovenska Akademija znanosti in umetnosti. Razred za filološke in literarne vede. Ljubljana, 1970.
- Delbrück B. Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen. — *Delbrück B. Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen* (= Abhandlungen der philol.-hist. Kl. der Kgl. Sächs. Ges. d. Wiss. Bd. XI. Nr V). Leipzig, 1889.
- Этимологический словарь славянских языков (праславянский лексический фонд): Проспект. Пробные статьи. М., 1963.
- ЕзЛит — Език и литература. С.
- Horn P. Grundriß der neupersischen Etymologie. Straßburg, 1893.
- Jakobson R. Selected writings. 2-nd. ed. The Hague, 1971. Vol. 1.
- Kořinek J. M. Od indoeuropského prajazyka k praslovančine. Bratislava, 1948.
- Kretschmer P. Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache. Göttingen, 1896.
- КСИС — Краткие сообщения Института славяноведения. М.
- Lohmann J. Philosophie und Sprachwissenschaft. B. 1965.
- Petersson H. Vermischte Beiträge zur Wortforschung. Lund, 1915.
- Räsänen M. Die Tschuwassischen Lehnwörter im Tscheremissischen. Helsingfors, 1920.
- Scritti in onore di A. Trombetti. Bologna, 1938.
- Славянский и балканский фольклор. М., 1978.
- Славянское языкознание. X МСС. Доклады советской делегации. М., 1988.
- Unlenbeck C. C. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des altindischen. Amsterdam, 1898—1899.
- Vážný V. O jménech motýlů v slovenských nářečích. Br., 1955.
- Белецкая Н. Н. Языческая символика славянских архаических ритуалов. М., 1978.
- Zeitschrift für deutsches Altertum. Leipzig; Berlin.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ (Дополнения)

аккад.	аккадский	зволен.	зволенский
велияг.	велиягградский	карлов.	карловицкий
в.-тырновск.	великотырновский	копт.	коптский
голл.	голландский	ладож.	ладожский
гоцделчев.	гоцделчевский	мадан.	маданский
грод.	гродневский	минск.	минский
девин.	девинский	могил.	могилевский
дороман.	дороманский	нов.-н.-нем.	новонемецкий
др.-лит.	древнелитовский	сандан.	санданский
		серб.-ц.-	сербско-церковно-
		слав.	славянский
др.-сакс.	древнесаксонский	смилян.	смилянский
егип.	египетский	смолян.	смолянский
		спиш.	спишский

***лъжь:** цслав. лѣжа ж. р., лишь в Christ, в творит. ед. лѣжану 'ложно' (SJS), сербохорв. лаж ж. р. 'ложь, обман, измышления' (PCA XI, 168; RJA V, 935—936), лаž ж. р. то же (Mažuranić I, 586), словен. láž, lež ж. р. 'ложь' (Plet. I, 503, 515; Slovar sloven. jezika II, 566), диал. tãš, tãži, мн. tãži (Tominec 122), ст.-чеш. lež ж. р. 'ложь' (Gebauer II, 241), чеш. lež ж. р. 'ложь, заведомая неправда' (Jungmann II, 310), диал. (ляшск.) tež ж. р. то же, словц. lož ж. р. то же (SSJ II, 60), ст.-польск. tež 'ложь' (Sł. stpol. IV, 110—111), 'ложь, неправда, фальшь, вымысел' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 546), tež Лóжь. Неправда (Лексикон 1670 г., 96 об.), польск. устар. tež то же (Warsz. II, 807); диал. tež то же (Sł. gw. р. III, 72), словин. tež ж. р. 'ложь' (Sychta III, 20), tãž то же (Lorentz. Romor. I, 471), др.-русс. лѣжь, ложь ж. р. 'ложь, обман' (Гр. Наз. 78. XI в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 275—276; Срезневский II, 62), ложь 'неправда' («Моление» Даниила Заточника, 100), русск. ложь ж. р. 'намеренное искажение истины; обман, неправда', ст.-укр. ложь ж. р. 'ложь, обман, неправда' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 555), укр. лож ж. р. 'ложь' (Желеховский I, 411), диал. то же, ст.-блр. лож: «Кто же свѣдѣтель скорыи складаеъ языкъ его ложъ» (ПС 206) (Скарына 1, 301), блр. диал. лѣш ж. р. 'ложь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 700).

Сюда же производное сербохорв. редк. лашица ж. р., уменьш. от лаж 'ложь' (PCA X, 267; RJA V, 917: «только в Словаре Стулли»).

Производное от *lǣgati, *lǣžq (см.; там же литература); образовалось аналогично словам *mazь (от *mazati), *rěžь (от *rězati) (см. их). См. Sławski V, 105; A. Meillet. Études 263—265 (сведения о подобных отвлеченных производных на -ь). Любопытна герм. параллель — англос. lyze м. р. 'ложь'.

Ср. синонимичные праслав. *lǣga (см.), *lǣža (см.). *

***лъжьсь:** болг. лѣжець м. р. 'лгун, обманщик' (РБЕ, БТР, Дювернуа; Геров: лѣжець м. р.), диал. лажец м. р. то же (М. Младенов БД III, 97), фамилия Лѣжеците, откуда название низкой местности Лѣжѣчка падина (И. Дуриданов. Местные названия от Ломско 44, 155), сербохорв. лажац и лажац м. р. 'лжец' (PCA XI, 170; RJA V, 937), словен. lãžec, ležec м. р. 'лгун' (Plet. I, 503, 515), русск. лжец м. р. то же

(Даль³ II, 622), укр. устар. поэтич. *лжець* м. р. 'лгун' (Словн. укр. мови IV, 482).

Сюда же производное русск. *лжецов* 'лгуну принадлежащий' (Даль³ II, 622).

Производное (имя деятеля) с суф. -сь от *lъžь (см.), соотносительное также с *lъgati, *lъžr (см.).

*lъžьje: сербохорв. *lâžje* ср. р. собир. к *laž* 'ложь'; 'лганье, вранье' (RJA V, 942, с замечанием: «У одного писателя XVIII века»).

Производное с суф. -ье, соотносительное с *lъžь (см.) и с *lъgati, *lъžr (см.), семантически и структурно близкое однокоренному *lъganьje (см.). Древность образования проблематична.

*lъžь(jь): ст.-слав. лѣжа, прилаг. φερότης, φερότης, mendax 'лживый, выдуманный, ложный, ненастоящий' (SJS, Mikl., Sad., Supr, Ostrom), сред.-болг. лѣжъ (в Хронике Манасия) то же, др.-русск. лѣжиши = лжиши 'ложный, не истинный' (Изб. Св. 1073 г., 151; Апокал., 51. XII в.), 'лживый, содержащий ложь' (Флавий. Полон. Иерус. I, 78. XV в. ≈ XI в.), 'подложный' (Изб. 1073 г.; Ио. екс. Бог. 342) (Срезневский II, 62; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 229), укр. ложь 'обманчивый' (Келеховский I, 411).

Сюда же возникшие в результате субстантивации прилаг. *lъžь(jь) следующие существительные м. р. со значением 'лгун, лжец': цслав. лѣжа в Слпч. апост. XII в. (SJS II, 144), болг. лѣжъ (Героу), устар. диал. лѣж (в пословице *Гладен лѣж — готов лѣж*. — БЕР III, 541; Речник РОДД 242), стар. лѣжове 'лжецы' (Троян. дам. — БЕР III, 541), лаш (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLIII, 473), диал. лѣши (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213), макед. лаж (И-С; Кон.), сербохорв. *laž* (RJA V, 936: в XIV в.; в Словаре Стулли), словен. диал. *lâž* (Plet. I, 503), ст.-чеш. *lež* (Gebauer II, 241), ст.-польск. *leż* (Sł. stpol. IV, 111; Sł. polszecz. XVI w., XII, 547), др.-русск. ложь (лѣжъ) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 276), укр. устар. ложь.

По-видимому, сюда также производное (от прилаг. *lъžььje) сербохорв. *laštvo* (< *lъžьstvo) ср. р. редк. 'ложь' (РСА XI, 267).

Субстантивированное в большинстве своих продолжений отглагольное прилаг. на *-jo- > -ь от *lъgati, *lъžr (см.). Первоначально только прилаг. 'лживый', перешедшее затем в сущ. 'лжец'. Ср. лат. *mendax*, -dācis, прилаг. 'лживый', напр. *homo mendax* — и *mendax*, употребляемое одно, как существит. — 'лжец'.

Обращают внимание на сохранение вокализма корня производящей основы (*lъg-ati, *lъž-r) в производном прилаг. (lъž-ьje), вместо ожидаемого продления корневого гласного, что

было бы типично для первичных слав. дериватов на *-iо-* в случае совпадения тона гласных корня производного образования и производящей основы.

Возможно, такое отклонение связано с непосредственным влиянием (если его допустить) соответствующих (см. ниже) герм. слов при образовании слав. *lъžьbъ.

Во всяком случае, с морфолого-семантической точки зрения, бросается в глаза точное соответствие слав. слова др.-в.-нем. *luggi*, *lucki*, др.-сакс. *luggi* 'лживый', этимологически родственных ему. См. Pokorny 687; Sławski V, 107; БЕР III, 541; Петрученко 385; М. Wojtyła-Świerzowska. *Prasłowiańskie poimen agentis. Wrocław etc.*, 1974, 27; Т. Шимански. *Лекикални выпроси в трудове на Любомир Милетич.* — БЕ XXXIV, 1, 1984, 16—17.

*lъžьka I: цслав. лѣжка ж. р. cochlear 'ложка' (Mikl.), чеш. редк. *ležka*, *ložka* ж. р. 'ложка' (Kott VI, 847, 894), диал. *težka* 'ложка' (Bartoš. Slov. 183), *teš'ka* ж. р. то же, *velka teš'ka* 'половник' (Lamprecht. Slov. středooprav. 71), слов. диал. *ložka* 'ложка' (Kálal 313), *loška* ж. р. то же (Orlovský. Gemer. 166: «Повсеместно в Гемере»; Диалект., Братислава), *lažka* 'ложка' (Kálal 301), н.-луж. устар. *težka* ж. р. 'ложка' (Muka Sł. I, 780), словин. *ležka* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 450 — с фонетическими вариантами: *ležka*, *tažka*, *tážka*, *tožka*, *tožka*), *lejška* ж. р. 'ложка; дощечка при улье' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 569), *ležka* ж. р. 'ложка' (Ramuž 93), *ležka* ж. р. то же (Sychta II, 366), *težka* ж. р. 'ложка; содержимое ложки, малое количество; дощечка, по которой входят в голубятню голуби, а также пчелы в улей' (Sychta III, 18—19), др.-русск. *ложка*, *ложька* ж. р. 'ложка; узор в виде круглых или продолговатых углублений; нижний конец грудной кости, ложечка; широкая лопасть бурава или бурав с такой лопастью; курильница' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 274; Срезневский II, 43), *Ложка*, языческое личное имя собств.: Василий *Ложка* Семеновичъ Карповъ, московскій дворянинъ. 1547 г. и др. (Тупиков 286; Веселовский. Ономастикон 183), русск. *ложка* ж. р. 'часть столового прибора, предмет, которым наливают или едят полужидкую, рассыпчатую пищу (кашу, кисель и проч.)', только мн. 'примитивный музыкальный инструмент вроде кастанбет' (Ушаков II, 84), диал. 'ковш. для вычерпывания воды из лодки' (по Волхову и Ильмену), 'длинная палка, по форме напоминающая ложку; служит для подпирания изгороди' (арх.), 'небольшое ботало, применяющееся при ловле сомов' (донск.), 'инструмент для вытачивания спиц к колесам экипажа' (твер.), мн. 'снасти, идущие по бортам по обоим сторонам мачты (обычно на речных судах)' (костр., астрах., волж., касп.), 'конец грудной кости (ложечка)' (перм.) в сочетаниях *баская ложка*, *белая ложка*, *гладкая ложка* и т. д. (Филин

17, 109), укр. *ложка* ж. р. 'ложка' (Гринченко II, 375), блр. диал. *ложка* ж. р. 'ложка' (З народнага слоўніка 195; Сцяш-ковіч. Грод. 266; Тураўскі слоўнік 3, 39; Янкова 181), *Лажко*, личное имя собств.; *Лажкоў*, фамилия (с переносом ударения) (Бірыла 259).

Сюда же производные русск. *ложечка* ж. р., уменьш. к *ложка*, устар. 'впадина в груди под ребрами' (Ушаков II, 83), укр. *ложечка* ж. р. 'ложечка; конец грудной кости' (Желеховский I, 411); блр. диал. *ложачка* ж. р. ткацк. 'ложкообразная палочка для снования и выравнивания ниток основы' (Живое слова 231).

Производное с суф. -ѣжа от несохранившегося слав. *лъѣга, синонимичное слову *лъѣса с тем же корнем (см.; там же литература).

*лъѣжа II, *лъѣжо, *лъѣжъ: болг. *лъжа* ж. р. 'лгунья, обманщица' (Геров, Дювернуа, БЕР III, 542), *лъжко* м. р. 'лгун, обманщик' (там же), диал. *лъику* м. р. 'лжец' (П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 85), *лъжко* м. р. 'месяц апрель' (Шуменско. — Дювернуа; Геров — без территориальных ограничений), *лъжку* ср. р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 54), *лъшко* то же (Смолянско, Маданско, Асеновградско) (БЕР III, 542), макед. *лашка* ж. р. 'лгунья, обманщица' (И-С, Кон.), диал. *лажга* ж. р. то же (Кон.), *лашка* 'преждевременно отелившаяся корова' (Б. Видоески. Поречкиот говор 61), сербохорв. диал. *лажак* м. р. 'название месяца марта, реже апреля, с его очень неустойчивой, капризной погодой' (РСА XI, 169), *laško* 'лгун' (Ка 395), ст.-чеш. *ležka* м. р. 'лгун' (Gebauer II, 243 — с замечанием: «Собственно, ум. от *lež* 'ложь' ж. р.»), *žek* м. р. 'лгун, обманщик' (Gebauer II, 300), чеш. редк. *lžka* ж. р. 'незначительная ложь' (Kott VI, 909), польск. устар. *ležka*, ум. от *lež* 'ложь' (Linde, без примера).

Сюда же производные болг. *лъжков* устар. 'принадлежащий лгуну, свойственный ему' (1875 г.), *Лъжко* м. р., прозвище, и *Лъшков*, фамилия (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 309), *Лъшкова бапка*, название низкой луговой местности (И. Дуриданов. Местните названия от Ломско, 149: «от основы фамилии *Лъшкови*»), *Лъшкиното* (*Лъшкиното*) — нивы к востоку от Бреза в Маданско, принадлежавшие когда-то некоему *Лъшко* (< *Лъшко* — прозвище от гл. *лъжа* 'лгать' (Г. Христов. Местните имена в Маданско 241), чеш. *Ležkovice* и *Ležky* — названия деревень, считающиеся производными от ст.-чеш. *žek* (выше) (Proffous II, 514), болг. *лъжкѣня* (< *лъжкѣни) ж. р. разг. 'лгунья' (РБЕ, БТР), диал. *лашкѣнъ* ж. р. то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник. Плевенско. БД VI, 190), *лашкѣна* ж. р. то же (М. Младенов. БД III, 97).

Производные от *lъzъ(jb) 'лгун' (см.) с суф. -ька (при обозначении существ. женск. пола, реже — ср. чеш. *lžka* — в чистом ум. функции с сохранением грамматич. женск. рода и с суф. -ько, -ькъ (и единств. раз -ька), имеющими, по существу, лишь эвфемистическое назначение (сглаживание некоторой грубости смысла слова при отсутствии значения реальной уменьшительности у приведенных образований с формально уменьшительными суф. -ько, -ькъ: ср. болг. *лѣшко* 'апрель' и т. д.)

*lъzъkagъ: слов. диал. *loškār* м. р. 'тот, кто делает и продает ложки' (Orlovský Gemer. 166), др.-русс. *Лошкаревъ*, отчество (от *ложкарь*: Тупиков 684), русск. спец. *ложкарь* м. р. 'работчик, кустарь, делающий деревянные ложки' (Ушаков II, 84; Даль³ II, 681), *Ложкари* (и *Лошкари*) мн. ч., название деревень при ключе Лошкареве в Сарапульск. у. Вятск. губ., также название починок в Слободск. у. Вятск. губ., в Ветлужск. у. Костромск. губ. и Оханск. у. Пермск. губ. (Списки X, 584, 639; XVIII, 105; XXXI, 203), укр. *ложка́р* м. р. 'мастер, делающий ложки; инструмент, которым изготовляют ложки' (Словн. укр. мови IV, 541; Желеховский I, 411: 'изготавливающий ложки').

Производное с суф. -агъ (имя деятеля) от *lъzъka (см.). Праслав. древность этого специального термина весьма сомнительна.

*lъzъkomujъ/*lъzъkomuja: др.-русс. *ложкомоя* м. р. 'тот, кто моет посуду' (Кн. прих.-расх. Бог. м. 90. 1685 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 274), *Ложкомой*, личное имя собств.: *Ложкомой*, ярыжка. 1622 г. Устюг. (Веселовский. Ономастикон 183), русск. *ложкомой* м. р., *ложкомоя* общ. р. 'кто моет посуду, ложки, судомой' (Даль³ II, 681), диал. *ложкомой* м. р. ирон. 'прозвище человека, облизывающего посуду' (новг.), 'угодник, прислуживающий кому-л. ради своих корыстных целей' (южн.-сиб.) (Филлин 17, 110), *Ложкомой* мн. ч., название казачьего починка в Сарапульск. у. Вятск. губ. (Списки X, 578), укр. *ложкомий* м. р. 'моющий ложки; блюдолиз' (Гринченко II, 375), *ложкомой* и *ложкомий* м. р. 'моющий ложки, мойщик' (Желеховский I, 411).

Сюда же производные др.-русс. *ложкомойка* общ. р. 'тот (та), кто моет посуду' (Ряз. столб. 1694 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 274), русск. *ложкомойка* м. и ж. р. 'судомой; ложкомойкой зовут и лоханочку' (Даль³ II, 681), *Ложкомойка*, название деревни в Уржумск. у. Вятск. губ. (Списки X, 709).

Сложение *lъzъka I (см.) и *myti, *myje (см.). Праслав. древность, скорее, сомнительна.

*lъzъla: болг. *лѣзла* ж. р. 'лгунья' (РБЕ, БТР, Геров), *лѣзльа* м. р. 'лгун' (РБЕ, БТР), диал. *лѣзлъ* ж. р. 'лгунья' (Ралев БД VIII, 144), *лѣзла* ж. р. то же (М. Младенов. БД III,

97), лѣжльо м. р. 'лжец', лѣжля м. р. то же, лѣжля ж. р. 'лгунья' (М. Младенов. Говорят на Ново село, Видинско, 246), лажльо м. р. 'лжец' и лажля 'лгунья' (Самоковско), лѣжль'у, лѣжльо м. р. 'лгун' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), лѣжль'у м. р. то же (П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 85; Ралев БД VIII, 144), макед. лажля ж. р. 'лгунья', лажло м. р. 'лгун' (Кон.), сербохорв. лажља и лажља м. р. 'участник в свадебном обряде, имеющий определенную роль забавлять гостей, веселить, шутить', диал. 'лгун' (РСА XI, 172).

Здесь формы на -о в роли номинатива вторичны (из вокатива).

Экспрессивные имена деятеля, производные с суф. -ъла от *lъgati, *lъzъ (см.). См. синонимичные *lъgala / *lъgalo / *lъgalъ (см. там же литература).

*lъzъlivъ (jъ): болг. лѣжливъ, -а, -о 'лживый; ложный, фальшивый' (РБЕ; БТР; Дювернуа; Геров: лѣжливый), диал. лѣжливъ, прилаг. 'лживый, ложный' (Шклифов БД VIII, 261), лѣжльѣф, -ѣва, прилаг. 'лживый; неистинный, поддельный' (Стойков. Банат. 133), макед. лажлив 'ложный, лживый; обманчивый, иллюзорный' (Кон.), сербохорв. лажљивъ, -а, -о 'лживый; обманчивый, иллюзорный, ложный'; устар. 'поддельный, фальшивый' (РСА XI, 172; RJA V, 942—943: с XVI в.), словен. lažljiv, ležljiv 'ложный' (Plet. I, 503, 515), укр. ложливий 'лживый' (Желеховский I, 411). Сюда же производные болг. лѣжливец м. р. 'лгун' (Геров), макед. лажливец м. р. то же (Кон.), сербохорв. лажљивац то же, болг. лѣжливост ж. р. 'ложность, лживость' (БТР).

Прилаг., производное с суф. -ливъ (jъ) от *lъzъ (см.), *lъgati, *lъzъ (см.), подобно прилаг. *kropotъlivъjъ, образованному от *kropotъ, *kropotati (см. эти слова).

*lъzъnikъ: болг. диал. лѣшник м. р. 'ящик или «крачуна» для хранения ложек' (Журавлев. Крпничное 172), словин. težn'ik м. р. собир. 'ложки' (Sychta III, 19), русск. диал. ложник м. р. 'то же, что ложечник — небольшая корзина с крышкой для хранения ложек' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 129), 'полка, на которую вешаются ложки' (Słownik staroświęców 142).

Производное с суф. -никъ, соотносительное с *lъzъka (см.). Ввиду связанности праслав. корня *lъzъ- / *lъg- (о ложке), здесь следует усматривать деривацию от усеченной основы: *lъzъ(ka) + -никъ.

*lъzъnpъjъ: ст.-слав. лѣжнъ ψευδής, ψευδο-, falsus, fictus, pseudo-, mendax 'лживый, ложный, ненастоящий, притворный' (SJS, Mikl., Sad., Supr), болг. устар. лѣжен (1850 г., Г. Йошев) и лѣжний (удар.) (1806 г., Софроний Врачански, Неделник) 'лживый, ложный' (БЕР III, 543—544), субстантивированные диал.

лѣжна ж. р. 'лгунья' (М. Младенов. Говорѣт на Ново село, Видинско, 246), *лажно* ср. р. 'ложь' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 472), макед. *лажен* 'ложный; фальшивый, поддельный' (И-С, Кон.), сербохорв. *лажан*, *лажан*, прилаг. 'лживый, ложный; фальшивый, неискренний, фиктивный' (РСА XI, 169; РЈА V, 938), словен. *lážen* 'лживый, ложный; фальшивый' (Plet. I, 503; Slovar sloven. jezika II, 566), чеш. *ležný* 'лживый, вымышленный' (Jungmann II, 312), редк. *ložný* 'обманчивый, ложный' (Kott VI, 894), словц. *luzný* 'ложный, обманчивый' (SRS 361), др.-русск. *лѣжныи*, *лож(ь)ныи* 'не согласующийся с истиной, ложный', в знач. сущ. 'тот, кто лжет' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 275; Срезневский II, 62), русск. *ложный*, -ая, -ое 'несогласный с истиной, ошибочный; фальшивый, притворный, показной и т. п.' (Ушаков II, 85), укр. *ложний* 'лживый, ложный, ошибочный, фальшивый' (Желеховский I, 411).

Сюда же производные ст.-слав. *лѣжаникъ* м. р. *φεῦκτης*, *мендах* 'лжец' (SJS, Mikl.), болг. *лѣжник* м. р. 'лжесвидетель' (Геров), бот. 'растение *Quercus pedunculata*, так называемый «летний дуб»' (РБот. 438), диал. 'лжец' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 54), *лажний* м. р. то же (Т. Стойчев БД II, 198, также другие местности — см. БЕР III, 547—548), 'лекарственное растение, используемое в народной медицине' (Костандово. — БЕР III, 548), *лжжик* (удар.?) 'лжесвидетель' (П. Гжбюв. Материал за български речник. От с. Конопче (Чирпанско). СбНУ IX, 231), словен. *lažnik*, *ležnik* м. р. 'лгун' (Slovar sloven. jezika II, 567; Plet. I, 516), укр. *ложник* м. р. 'лгун, лжец' (Желеховский I, 412); болг. устар. *лѣжност* (удар.?) 'лживость, ложность' (1861 г., Й. Груев. — БЕР III, 544), макед. *лажност* ж. р. 'ложность' (Кон.), сербохорв. *lažnost* то же, словен. *lážnost* ж. р. то же (Slovar sloven. jezika II, 567), ст.-чеш. *ležnost* ж. р. 'ложность' (Gebauer II, 243), русск. *ложность* ж. р. 'состояние ложного' (Даль³ II, 622), укр. *ложність* ж. р. 'ложь, неправильность, неверность' (Желеховский I, 412).

Прилаг., производное с суф. -*лѣтъѣ* от **лѣъъ*, **лѣъа*, **лѣга* (см. эти слова).

**lybati*: болг. диал. *либам* 'быстро и жадно хлебать ложкой' (сев.-зап.), '(о скоте) есть неохотно' (Славейно, Момчиловци, Соколовци, Босотина, Смолянско) (БЕР III, 386), *либа* 'неохотно брать что-л. в рот, неохотно есть (о скоте)' (Стойчев БД II, 199), укр. *либати*, обозначающее, судя по контексту ('Там і паша така, що треба скотині по стебельцю *либати*'), 'рвать понемногу, урывать' (так см. Ж. Ж. Варбот. Этимология 1982. М., 1985, 25; несколько иначе у Гринченко II, 357: 'медленно пастишь'), блр. диал. *лыбыць* (*лыбыць*) (могилевск.-минск. пограничье) 'косить сухую, редкую траву' (Нусеев 65),

лыбаць 'очень жадно пить; лакать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 694).

Сюда же производные чеш. редк. *lybnut'* 'ударить кого-л. чем-л. по чему-л.' (Kott VI, 907), диал. (морав.) *lybnút'* 'ударить' (Bartoš. Slov. 188; F. Svěrák. Karlov. 123), интенсив *tybotat'*: *tybotalo v očích* 'искрило в глазах' (Bartoš. Slov. 188), блр. диал. *лыбанне (лыбанья)* ср. р. 'кошение редкой травы' (Яўсееў 65), *аблыбаць* 'обкосить (траву)' (там же; ЭСБМ I, 53).

Русск. *улыбаться, улыбнуться*, диал. *лыбить(ся)* сюда не относятся и с **lybati* не связаны (см. о них **lybiti* (se)).

Звукоподражание, подобное созвучному с ним **xlipati* (см.). См. Младенов ЕПР 275; БЕР III, 386—387 (приводятся — не напрасно ли? — также формы, связанные с **xlipati*).

Иначе см. Ж. Ж. Варбот. Указ. соч. 24—25.

***lyběď**: др.-русс. *Лыбедь* ж. р., название реки, приток Днепра в древнем Киеве (Лавр. лет. 1377 г., под 968 г. — ПСРЛ I, 1962, 67), также как географич. название (Ряз. п. кн. I, 3. 1954 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 315), *Лыбедь* ж. р., личн. имя собств. (женск.) (Лавр. лет., б. д. — ПСРЛ I, 1962, 9): (и) быша. г. братья единому имѣ Кии. а другому Шекъ. а третьему Хоривъ (и) сестра ихъ Лыбедь; — также название притока Клязьмы около г. Владимира (Лавр. лет., под 1237 г. — ПСРЛ I, 463), русск. *Лыбедь*, название лев. притока р. Трубеж, впадающего в р. Оку, Волжск. бассейна Рязанск. края (Материалы Рязанск. губ. 42, 48; Сп. Рязанск. 1), укр. *Либідь, -еді* ж. р., название реки, притока Днепра в Киеве (с XI в. — см. выше) (Словн. гідронім. України, 313).

Сюда же производные: др.-русс. *Лыбедское (урочище)* (АЮЗР III, 713), укр. *Либідь*, название озера близ устья реки *Либідь* в Киеве (Ономастич. картотека Інституту мовознавства АН УРСР).

Производное с суф. -ěď от отглагольн. имени (y)лыба, однокоренного с русск. гл. *улыбаться*, суффикс как в *чернядь* и под. (о круглолицей девушке-славянке, что было бы в согласии и с антропологией, изучающей мезокранных брахифальных славян — обитателей Поднепровья). См.: О. Н. Трубачев. Славянская этимология и праславянская культура (Доклад для X Междунар. съезда славистов в Софии). М., 1988, 334—335.

Древность образования проблематична.

По другой, близкой к данной, версии, могущей считаться этимологически ей не противоречащей, из **līb-* (ср. русск. диал. (новгор.) *лыбонь* 'верхняя часть головы животного (темя, макушка)', праслав. **lьbъ* 'лоб'; ср. русск. *взлобок* м. р., *взлобина* ж. р. 'невысокое, крутоватое общее возвышение местно-

сти, без близкого спуска, чем и отличается от бугра или пригорка и холма' (Даль² I, 198) — в связи с Девич-горою возле устья Лыбеди; суф. *-едъ* как в *мокр-едъ*; летописная связь гидронима с женским личн. именем рассматривается при этом как наследие позднего переосмысления. См. Вяч. Вс. Иванов, В. Н. Топоров. Мифологические географические названия как источник для реконструкции этногенеза и древнейшей истории славян. — Вопросы этногенеза и этнической истории славян и восточных романцев. М., 1976, 122—123.

Известна также попытка сблизить с укр. *лыбати* 'моргать глазами', *лыбці* 'леска с привязанным мясом для ловли рыбы', *лыбáдя* 'еда из растертого пареного пшена и поджаренного растертого конопляного семени', *лыбати* 'медленно пасти' (на росистой траве) 'лыбець 'нищий', *лыбити* 'брат'?', 'собирасть'?), блр. диал. *лыбіла* 'приспособление для ловли раков', *лыбазіць* 'есть медленно, неохотно, перебирая', *лыбаць* 'пить очень жадно; дуть (водку и пр.)', русск. диал. *улыбчатый* ('на гнилой, улыбочатой соемке' (Причитания Северного края I, 268) = 'на качкой, вертлявой, обманчивой лодке'), диал. *улыбнуть* 'обмануть', *лыбкое (место)* 'топкое (место в болоте)', сербохорв. *лыбати* 'качаться, колыхаться, колебаться', болг. диал. *лыбам* 'есть неохотно', лит. *lyrūs* 'такой, который легко сдвигается', лат. *lubricus* 'скользкий, подвижной, плавкий, быстрый', ирл. *luib* 'травя', алб. *libërtinë* 'болото'; праслав. **lyb-* 'вода' > **lybēdъ* 'топкое (болотистое) место'. По словообразованию ср. укр. диал. *вѣршынь* 'верховья (верхняя часть бассейна) какой-л. реки', *стрѣмлынь* 'крутой берег реки', русск. диал. *быстредь* 'быстрое течение, глубокое место с быстрым течением в реке', *мокрედь* 'болото'. I. М. Железняк. — Ет. сл. літоп. геогр. назв. Південної Русі. Київ, 1985, 84. См. подробнее: И. М. Железняк. — ОЛА. 1984. М., 1988.

Здесь бросается в глаза пестрота лексическ. материала, сближаемого с др.-русск. *Лыбедь*. Сомнительно.

Есть и еще менее вероятные версии. См. Стрѣкалов. — Учен. зап. Моск. ун-та, 1835, май, № 11, 301—319 (считает *Лыбедь* заимствованием из венг. *lebedes* 'дрожание', *lepes* 'ход, успех', *leredo* 'полотенце, убрus', что как будто дает почву для утверждения об основании г. Киева аvaraми); Фасмер II, 539 и R. Jakobson. Selected writings. S-Gravenhage, 1962, t. I, 546—549 (считают слово заимствованным из др.-сканд. *Ulfheiðr*, женского личн. имени собств.); Потеня. — РФВ, 1879, т. I, в. 1, 75; Преобр. I, 441 (допускается невероятное происхождение из *лѣбедь*); Зеленин ИОРЯС 1903, VIII, IV, 259 (объясняет родством с *луб* и влиянием слова *лыва*, исключительно сев.-в.-русск. по распространению); Соболевский ИОРЯС 1924, XXVII, 269 (связывает с гидронимами на *-бед-*).

*lybēti: русск. диал. *лыбѣть*, *-ѣет* 'смеяться втихомолку' (твер. — Филин 17, 216).

Гл. состояния на *-ēti*, этимологически тождественный с гл.

*lybiti (se) (см.; там же литература).

Древность образования проблематична.

*lybiti (se): русск. диал. *лыбить* (новг., твер.) 'улыбаться, усмехаться, гов. о младенце' (Даль³ II, 713), 'улыбаться' (Филин 17, 216), 'усмехаться' (твер. — Опыт 106), 'улыбаться' (калин. — Опыт словаря говоров Калининской области 122), то же (новг. — М. К. Герасимов. Материалы лексикографические по новгородским говорам. — ЖСт., год восьмой, 1898, вып. III—IV, 395), *лыбиться* 'улыбаться' (нижегор., новг., влад., ленингр., твер., пенз., ульян., кубан.), 'смеяться, насмехаться над чем-либо' (кубан., пенз., ульян., влад.), 'ластиться' (брян.) (Филин 17, 216), 'улыбаться, смеяться' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 136), 'улыбаться' (Сл. Среднего Урала II, 106), блр. диал. *лыбіцца* 'ухмыляться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 694), 'усмехаться' (Народная лексіка 43).

Гл. на *-iti*, вместе с русск. *улыбаться* сближается с *lybъ 'череп', с удлинением вокализма корня: *ъ* > *у*; ср. русск. диал. *лыбонъ* ж. р. 'верхняя часть головы животного (темя, макушка)'. Развитие знач. носило первонач. экспрессивный характер: 'скалиться, подобно черепу' > 'улыбаться'. См. Фасмер II, 539; дополнение О. Н. Трубачева со ссылкой: П. Я. Черных. Очерк русской исторической лексикологии. М., 1956, 188.

За то же сближение несколько раньше высказался Р. Якобсон: «...русск. *lybit*', *ulybat'sja*..., как и *lybon* 'темя головы животного', родственны *lob: ulybat'sja* буквально значило 'разглядывать лоб'» (R. Jakobson. While Reading Vasmer's Dictionary.-Word, 11, 1955, № 4 (Slavic Word, № 4), 613).

В связи с этим сближением и объяснением П. Я. Черных любопытно др.-русск. *улыснутьсѧ* 'улыбнуться, осклабиться' (из *у-лыб-с-нутьсѧ* — с *-s-* интенсивным): «Александръ/оулыснѣвса реѣкъ посланънымъ, старъцемъ...» (в др. месте: «Александръ же Ѡсклабѣвса. реѣ. (:) Ѡ храбрѣи фивей...» — Еллинский летописец, кон. XV — нач. XVI в. ОР ГПБ им. М. Е. Салтыкова-Щедрина. Шифр: Погод. 1437, лл. 129 об.; 130 об.; см. еще л. 138, 158: словоформа «оулыснѣвса»).

Иначе см. Ж. Ж. Варбот — Этимология 1982 (М., 1985), 24—25: делается сближение с болг. диал. *лыба* 'неохотно есть', чеш. диал. *lybnūt* 'ударить'.

*lybonъ: русск. диал. *лыбонъ* ж. р. 'темя у животного, макушка головы у зверя' (новг. — Даль³ II, 713; Филин 17, 216).

Производное с суф. *-онъ* от *lybiti (se) (см.). См. Фасмер II, 539; IV, 540; ЭССЯ 1, 42—43; R. Jakobson. Word 11, 1955, № 4, 613.

*lybotati/*lybětati: болг. диал. *либѣтим (се)* 'усмехаться; смеяться неприлично' (с. Станьовци, Брезнишко; Трън. — Архивные материалы Софийского ун-та; ИССФ VII, 64), *либѣтим се* 'смеяться больше лицом, чем голосом' (Брезнишко, Трънско, Кулско), 'смеяться неприятно' (Брезнишко), с гиперкорректным *е* вместо *и* в первом слоге: *либѣтим са* 'смеяться неприлично' (с. Раковица, Кулско. — Дипломные работы. Архив Софийск. ун-та; Цар Петрово, Видинско), 'говоря, смеяться' (Михайловградско), *либѣтя се* 'ухмыляться, смеяться' (Трънско, Брезнишко) (БЕР III, 335), *либѣта съ* 'смеяться неприлично' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 190), *либѣтъ съ* 'легкомысленно смеяться (о женщине)' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 128).

Интенсив на *-otati* от гл. *lybiti (*se*) (см.; единственный раз — на *-ětati* от гл. *lybėti — см.), подобно праслав. *lomotati (> болг. *ломѣтя*) (см.) от гл. *lomiti (см.). См. БЕР III, 335, 388, 466.

*lyčaga/*lyčagъ: русск. *лычага* ж. р. 'веревка, свитая из лыка, мочала, мочалыга' (Даль³ II, 715), диал. 'кора липы' (калин.), 'веревка из лыка, мочала' (вят., перм., новг. астрах., свердл.), 'нарубленная ивовая кора, употребляемая в кожевенном деле' (твер., новг.) (Филин 17, 228), 'сундук, сделанный из гнутого луба; большая корзина для сена, соломы, навоза и т. п.' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 137), *лычаг* м. р. 'веревка из лыка, мочала' (тобол., урал., новг. — Филин 17, 227).

Сюда же производное русск. *лычажный* 'мочальный, мочалыжный' (Даль³ II, 715).

Производное с суф. *-jaga* от *lyko (см.), подобное образованию *kьrčaga (см.) из *kьrkъ (см.), и подобно ему (*kьrčaga ж. р. / *kьrčagъ м. р.), имеет также вариант *lyčagъ м. р. — вторичное образование.

Древность образования проблематична.

*lyčajъ: русск. диал. *лычай* м. р. собир. 'листья и стебли корнеплодов, овощей, ботва (моркови, редьки, репы и т. п.)' (волог., киров.), *лычѣй* м. р. 'стебли и листья корнеплодов, овощей' (волог., вят.) (Филин 17, 228), *лычѣй* м. р. 'зелень, листья корнеплодных растений' (Васнецов 126).

Производное с суф. *-ějъ* (> *-ajъ* после *č*) от *lyko (см.), подобно *kurějъ 'курица с особенностями петуха' от *kurъ 'петух' (см. эти слова).

Древность образования проблематична.

*lyčakъ: словен. *ličjāk* м. р. 'шляпа, сделанная из лыка' (Plet. I, 517), чеш. *lyčák* м. р. 'веревка из лыка' (Kott I, 957), диал. (морав.) то же (Jungmann II, 366; Bartoš. Slov. 188), ст.-слав. *lyčiak* м. р.: за 20 *lycziałow* na lessenye potrebných dali d. 60. 308 c/ Adm. práv. — Žilina 1617, 32. OAŽ Mg T — 17 m;

kupily sme *lyczaky* try. Hosp. denník Krupina 1684, 127; prowras a liczak 1336a/Adm. práv.—/Trenč. Turná 6. 1. [1757. ŠA Nitra, ŽNI, Civilné spory no 278; слвц. диал. *l'ičiak* м. р. 'сетка для ношения глиняных сосудов' (O. Sliacký, 1962—LD—Laskomerské, B. Bystrica. Диалект., Братислава), *lyčák*, *lyčiak* 'веревка из лыка' (Banská Bystrica), 'оборванец' (также чеш.: морав.) (Kálal 317), ст.-польск. *tyczak* м. р. 'веревка из лыка' (Sł. stpol. IV, 132; Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), польск. *tyczak* 'веревка из лыка или из камыша' (также *lecak*), 'материя из конопляных волокон, из которой шьет себе одежду беднота', ум. от *tyk*, 'бапмак (лапоть) из липового лыка; человек в таких лаптях'; горн. 'кошелка для руды, плетенная из лыка' (Warsz. II, 829), диал. *tyczak* 'толстая веревка из лыка преимущественно молодой липы' (Sł. gw. р. III, 85), 'лапоть, бапмак из лыка' (там же), словин. *tá'čowk* м. р. 'веревка, канат из лыка' (Lorentz. Pomor. I, 473), русск. *лычак* м. р. мн. ч. 'лыковые, мочальные лапти' (Даль³ II, 715; Филин 17, 228 — со ссылкой на Бурнашева), *Лычак* м. р., название речки в Усть-Медведицк. округе Земли Войска Донского (Списки XII, 75), укр. *личák* м. р. 'обувь из лыка, лапоть; веревка из лык; простолудин, простой человек' (Гринченко II, 365—366; Словник української мови IV, 501: 'убогий человек'), 'лапоть, сплетенный из лыка' (Білецький-Носенко 211), диал. 'лапоть' (во-лынск. — Полесск. этно-лингвист. сб. 157), 'черевик, сплетенный из рогожи или из пряжи' (одедск. — А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 48), блр. диал. *лычák* 'короткая веревка с петлей' (Бялькевич. Магіл. 254).

Производное с суф. *-jakъ* от **lyko* (см.). О суф. *-jakъ* см. Słownik prasłowiański. I. Zarays, 89.

***lyčanъjъ**: ст.-чеш. *lyčěny*, прилаг. 'из лыка' (Gebauer II, 298), чеш. *lyčený* то же (Jungmann II, 366; Kott I, 957; Trávníček 871: *lyčený* = *lýkový*, устар.), редк. *lyčaný* то же (Kott VI, 907), диал. *tyč'any* (в статье *tyko*) (Lamprecht. Slovn. středoo-rav. 72), слвц. *lyčěný* 'лыковый', ст.-польск. *tyczany* 'сделанный из лыка' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), польск. *tyczany* 'лыковый', прилаг. от *tyko* (Warsz. II, 829), словин. *lăčănî*, прилаг. 'состоящий из лыка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 556), *tăčanî* то же (Lorentz. Pomor. I, 473), др.-русс. *лычаныи* и *лыченныи*, прилаг. 'то же, что *лычныи*, относящийся к лыку' (СлРН XI—XVII вв. 8, 318), укр. *лычаний*, *-а*, *-е* 'лыковый' (Гринченко II, 366), *лычаний*, *-ая*, *-ее* 'сделанный из мочала' (Білецький-Носенко 211), блр. диал. *лычáнь* 'лыковый, сделанный из лыка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 698).

Сюда же производные ст.-чеш. *lyčěnes* м. р. 'веревка из лыка' (Gebauer II, 298), русск. *Лыченцы* мн. ч., название села

при р. Нерли Переяславск. у. Владимирск. губ. (Списки VI, 152).

Вероятно, вторичным образованием (по образцу *lyčanъjъ) является в.-луж. *tykanу* 'лыковый' (Pfuhl 328; Трофимович 105).

Прилаг., производное с суф. -enъ (> -anъ после č) от *lyko (см.); ср. подобное же образование *berstēnъ(jъ) от *bersta (см. эти слова).

***lyčevъjъ**: чеш. диал. *lejčový, lejtový* 'лыковый' (Kubín. Čech. klad. 194), ст.-слвц. *ličový (porraz)* 'лыковый' (Blanár. Hist. lexikol. 131), *lyczowу: kdi kupil lyczowу rowras* (Banské účty z Восе 1589. Ист. слвц., Братислава), русск. *Лычева Гора*, название деревни в Устюжск. у., *Лычево*, название сельца в Грязовецк. у. Вологодск. губ.; название деревень в Калужск. у. Калужск. губ., в Тверск. и Ржевск. уу. Тверской губ., в Великолуцк. у. Псковск. губ., в Дмитровск. у. Московск. губ., в Ярославск. и Даниловск. уу. Ярославск. губ., в Ковровск., Суздальск., Юрьевск. уу. Владимирск. губ. и сельца в Юрьевск. у. той же губ. (Списки VII, 411, 119; XV, 10; XLIII, 13, 322; XXXIV, 92; XXIV, 92; L, 40, 54; VI, 94, 193, 231, 239). Сюда же производное русск. диал. *лычѡвка* ж. р. 'веревка из лыка' (смол. — Филин, 17, 229).

Прилаг., производное с суф. -evъ от *lyko (см.).

***lyčina**: болг. *лычина* ж. р. 'веревка, скрученная из лыка' (Геров — Панчев 195), диал. 'домашняя веревка из липового лыка' (Илчев БД I, 194, с пометой: «редк.»), *лычини* мн. ч. 'связки, скрепляющие обруч на бочке' (БЕР III, 442: «сев.-зап.»), сербохорв. *лйчина (лйчина)* ж. р. (с XVII в.) 'веревка, трос из лыка; веревка, трос вообще'; диал. рыбацк. 'веревка, при помощи которой сети вытаскиваются на сушу'; диал. 'веревка, трос, сплетенные из травы определенного вида; мочало, лыко'; бот. 'рафия'; 'тонкая кожаная бечевка, которой заплетена верхняя часть опанка — вида простой крестьянской кожаной обуви; внутренняя поверхность коры древесного ствола; кожа репы, яблока и т. п.'; устар. 'веревка для связывания или повешения осужденного; петля, виселица'; диал. и брани. 'прозвище крестьянина; хулиган' (РСА XI, 511; RJA VI, 51), словен. *ličina* ж. р. 'лыковое волокно' (Plet. I, 517), чеш. редк. *lyčina* ж. р. 'одежда, одеяние из лыка, мочала' (Kott VI, 907), русск. *лычина* ж. р. 'мочалка, волокно, лычко' (Даль³ II, 715), диал. *лйчына* ж. р. 'лыко' (смол., перм., пск., твер.), 'мочалка' (пск., твер.), 'нитка' (пск., твер.) (Филин 17, 228), блр. диал. *лычына* ж. р. 'полоска дуба с корой' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 699).

Сюда же производные сербохорв. ум. *ličinica*, русск. *Лычинское*, название двух деревень в Вельск. у. Вологодск. губ., одной — при оз. Лычинском; *Лычинова*, название деревни в Кашинск. у. Тверск. губ. (Списки VII, 70—71; XLIII, 202).

Производное с суф. *-ina* от **lyko* (см.). См. БЕР III, 442.

**lyčiti* (se): сербохорв. диал. *lyčiti se* 'становиться волокнистой, гибкой, подобно лыку (о соломе)' (РСА XI, 512), словен. *ličiti* 'драть лыко', *koruzno ličiti* 'зачищать кукурузу', *ličiti grah* 'высвобождать горох из стручков'; вообще 'раздроблять, раздвигать' (Plet. I, 517), польск. диал. *tyczyć się* 'скупиться, ограничивая себя; обходиться без чего-л.' (Sł. gw. p. III, 85) — значение возникло на базе выражения *drzeć (zdzierać) tyko* 'драть лыко' → 'взыскивать, обдирать, грабить кого-л.' (Sławski V, 387), русск. диал. *лычить* 'сдирать с дерева лыко, кору полосой' (новосиб.) 'бить кого-л.' (сев.-двинск.), 'стирать белье'; безл. 'создавать трение, тереть'; ~ *дровни лычить* 'ездить свататься' (иркут.) (Филин 17, 228—229).

Отыменной гл. на *-iti*, производный от **lyko* (см.).

**lyčь*: русск. диал. *лыч* м. р. 'свиное рыло; отруб бревна, комлевый неровный конец, с уступами и мохрами в отрубе' (зап. — Даль³ II, 718), 'рыло у свиньи; лицо у грубияна, невежи' (смол. — Добровольский 386), укр. *лич* ж. р. 'морда, рыло' (Гринченко II, 365), диал. *лич* м. и ж. р. 'кончик рыла у свиньи, свиная морда' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього и східного Полісся. Київ, 1961, 39; Лисенко. Словник поліських говорів 115; Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 45, 85), блр. *лыч* м. р. 'рыло у свиньи'; перен. 'лицо грубияна' (Носов. 274), диал. *лыч* м. р. то же (Гарэцкі 89; Сержпутовский, Чудина 54; Тураўскі слоўнік 3, 53; Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698).

Сюда же производные ум.: русск. диал. *лычик* м. р. 'передняя часть носа свиньи, рыло' (зап.-брян., смол.) (Филин 17, 228), 'рыльце у поросенка; плохая свекла' (Добровольский 386), блр. *лычик* м. р. 'ум. от слова *лыч*: рыльце у поросенка; верхушка свеклы, срезанная при чищении, употребляемая в корм свиньям' (Носов. 274), *лычыкі* мн. 'головки корнеплода свеклы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698—699).

Польск. диал. *tycz* 'рыло свиньи; нос, носиче' является заимствованием из блр. *лыч* (Sławski V, 384).

Производное с суф. *-jь* от звукоподражат. гл. **lykati* II 'жадно пить, глотать, издавать короткие звуки' (см.). Связано также с междометием праслав. **lyk-lyk!*, передающим глотание (см. там же). Значение 'комлевый отруб бревна' могло возникнуть из 'свиная морда, свинья' по внешнему сходству.

**lyčь(jь)*: чеш. диал. *l'ěč = lýč* 'жгут' (Bartoš. Slov. 179), *lejč* 'лыко' (Kubín. Čech. klad. 194), русск. диал. *лыч* м. р. 'листья и стебли, ботва корнеплодов, овощей (брюквы, моркови, репы, свеклы и др.)' (вят., волог., калин. — Филин 17, 227), 'типун у петуха' (нижегор. — Даль³ II, 715), 'волосы над лбом, чуб'

(сев.-двинск. — Филин 17, 227), *лущь* ж. р. 'картофельная ботва' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 137), *лущи* (удар.?) мн. 'обувь из лущ' [?] (перм.) (Филин 17, 228), *лущ* м. р. 'стебли корнеплодов' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 292), *лущ*, *лущь* 'стебли картофеля, огурцов, гороха, хмеля, тыквы' (Сл. Среднего Урала II, 107), *лущь* ж. р. [?] 'то же, что *лущей*: стебли и листья корнеплодов, овощей' (волог., вят., арх., Удм. АССР, Мар. АССР. — Филин 17, 229).

Первоначально прилаг., производное с суф. -ь(ь) от **лущо* (см.), затем субстантивировавшееся (по-видимому, еще в праслав. эпоху). См. о древних слав. образованиях с этим суф.: Н. П. Зверковская. Суффиксальное словообразование русских прилагательных XI—XVII вв. М., 1986, 6—8.

***лущье**: сербохорв. *liče* ср. р., собир. к *lik* 'мочало' (RJA VI, 53), *liče* ср. р. диал. 'мочало; связка, моток луща' (PCA XI, 513), словен. *liče* ср. р. 'лущ (конопляное, липовое); сорванная ботва на полях; очистки кукурузы' (Plet. I, 517), диал. *liče* ср. р. 'сорванная ботва на полях' (Štrekelj Lj Zv IX, 1889, 163), также *liče* (Tominec 123), чеш. *lýč* ср. р., собир. к *lýko* 'лущ' (Trávníček 871; Kott I, 957), также *leyč* 'лущи' (Jungmann II, 367), ст.-слвц. *lyčie* ср. р. 'липовый луб': «lipové lyčij, na kterem dávno pjsawali» (1899 d./KS 1763, 639. Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *l'ičia* ср. р. 'лущ вербы или липы, использовавшееся в прошлом на связывание виноградника' (J. Zamboj. 1970, VI. Pukanec, o. Levice. — Диалект., Братислава), русск. *лущье* ср. р. 'лущи' (Даль³ II, 715), диал. *лущье* ср. р., собир. 'лущи' (арх., костр., новг.), *лущье* ср. р. 'ботва моркови, репы' (волог.) (Филин 17, 228, 229), укр. *лущ* ср. р. 'лущ; бечевка из волокон пеньки; перен. 'волокнистое мясо' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 27), *лущ'е* 'твердая внутренняя оболочка гороха или фасоли' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (Л), 21).

Производное с суф. -ье (собир.) от **лущо*, **лущь* (см. эти слова).

***лущка**: ст.-польск. *Łyczka*, антропоним: Petrus Liczka (1492 г.) (Sl. stpol. nazw osobowych III, 347), польск. *liczka* 'веревка из луща' (Warsz. II, 738), русск. диал. *лущка* ж. р. 'кора черемухи' (иркут., новосиб.), 'пучок волос' (иркут.) (Филин 17, 229), 'полоска молодой древесной коры' (Среднеобской словарь II, 20).

Производное с суф. -ька (ум.) от **лущо* (см.).

***лущко**: чеш. *lyčko* ср. р. ум. от *lyko* (Jungmann II, 367), слвц. *lýčko* то же, ст.-польск. *łyczko* ср. р. ум. от *łyko*, 'липовый луб' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 629), *Łyczko* м. р., антропоним (1389, 1467 гг. и т. д. — Sl. stpol. nazw osobowych III, 347), польск. *łyczko* 'ум. от *łyko*'; редк. *łyczko muszkułowe* 'волокно';

редк. 'болванка, пригодная для выделывания на ней шляп, чтобы они сохраняли свою форму' (Warsz. II, 829), словин. *lăčkə* ср. р. 'лыковое волокно' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 551), *lăčk'o*, ср. р. 'ум. от *lăk'o* тонкое лыко, лыковое волокно' (Lorentz. Ротог. I, 473), др.-русс. *лычко* ср. р. 'ум. к *лыко*' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), *Лычко* м. р., личное имя собств.: Иванъ Лычко, крестьянинъ. 1582 г. (Тупиков 291), русск. *лы́чко* ср. р. ум.-ласкат. к *лыко* (Ушаков II, 100; Даль³ II, 714), диал. 'ременная связка цена' (орл. — Филин 17, 229), *лычко* 'ум. от *лыко*' (Добровольский 386), *лычки* мн. ч. 'игра жеребей: хватаются за концы согнутого вдвое пучка лык, и если двое ухватятся за одно лыко, то целуются' (Даль³ II, 714, без указ. места), укр. *лы́чко* ср. р. 'ум. от *лыко*' ('лыко'); мн. *лы́чка* 'лапти' (Гринченко II, 358, 366), диал. *лычѣ́к* ср. р. 'твердая кожица на зерне кукурузы' (Матеріали до словника буковинських говірів 5, 27), ст.-блр. *Лычѣ́к* м. р., личное имя собств. XVI—XVII вв.) (Бірыла 259—260), блр. *лы́чка* ср. р. 'ум.-ласкат. лычко' (Блр.-русс. 425).

Сюда же производные русск. *Лычково*, название деревень в Опочецк. и Холмск. уу. Псковск. губ., *Лычкова*, название деревни в Пермск. у. Пермск. губ. (Списки XXXIV, 183, 195, 475; XXXI, 64).

Производное с суф. -ько (ум.) от **lyko* (см.).

***lyčьkъ**: польск. *tyczek* ум. от *tyko*; также 'обыватель, горожанин' (Warsz. II, 829, 830), 'лыковое волокно; всякое волокно' (Linde: с XVIII в.), русск. диал. *лычѣ́к* м. р. 'то же, что *лычко*' (смол. — Филин 17, 229). Возможно, сюда же блр. диал. *лычѣ́к* м. р. 'ручка на кассовом приборе' (Шаталава 100)

Производное с суф. -ькъ (ум.) от **lyko* (см.). Древность образования проблематична. О развитии семантики польск. *tyczek* 'ум. от *tyko*' → 'горожанин' см. Sławski V, 394.

***lyčьpnikъ**: др.-русс. *лычникъ* м. р. 'тот, кто дерет лыко, делает и продает различные изделия из лыка' (Новг. лав. кн., 46. 1583 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *лы́чник* м. р. 'промышленящий дирково лык' (Даль³ II, 715), *Лышники* мн. ч., название деревни в Вышневолоцк. у. Тверск. губ., *Лычники* (*Лычники*), *Лышник*, названия деревень в Сычевск. и Рославльск. уу. Смоленск. губ., в Моложск. у. Ярославск. губ. (Списки XLIII, 103; XL, 375, 342; L, 117), диал. *лы́чник* м. р. 'липовая поросль, с которой сдирают лыко' (ряз.), 'о том, кто занимается сдиранием лыка' (без указ. места), *лы́чники* мн. ч. 'лапти из лыка' (свердл.) (Филин 17, 229).

Маловероятно, но не исключено отнесение сюда словен. *ličnik* м. р. 'рубанок' (Plet. I, 517).

Производное с суф. -икъ от **lyčьpnъjъ* (см.), субстантивация последнего. Древность образования проблематична.

*lyšьpъjъ: цслав. лычанъ, прилаг. от лыко (Mikl.), болг. диал. *личен* 'лыковый' (Русенско. — БЕР III, 400), сербохорв. *лйчан, -чна, -чно* 'сделанный из лыка, относящийся к лыку' (РСА XI, 510; RJA VI, 50: «в одном примере XVIII в.»), чеш. *lýčný, ležčný* 'лыковый' (Jungmann II, 367; Kott I, 957), также *lyčný* 'волокнистый' (Kott. Dod. k Bart. 52; Kott VI, 907), диал. *tyčný* 'твердый, жесткий, упругий (хлеб, мясо)' (Bartoš. Slov. 188), польск. диал. *tyczny* 'гибкий, прочный, неломкий' (Kusała 46), др.-русск. *лычьныи* прилаг. от сл. *лыко*, относящийся к лыку' (Ио. Мал. Хрон. VII и др. — Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), 'мочальный' (Грам. митр. Кипр. 1378 г. — Срезневский III, 157¹), *лычень, -чна, -о, лычьныи, -ая, -ое* 'сделанный из лыка' («Моление» Даниила Заточника 101), русск. *лы́чный* 'к лыку относящийся или из него сделанный' (Даль³ II, 715), названия деревень *Лычна* (2 раза), *Лычная* (2 раза), *Лычное* (3 раза), *Лычной Починок, Лышное* в Гдовск. у. Петербургск. губ., Вельск., Тотемск., Устюжск. и Никольск. уу. Вологодск. губ. (Списки XXXVII, 51; VII, 70, 337, 341, 71, 305, 376, 231, 206), *Лышня* — в Рославльск. у. Смоленск. губ., а также названия сел *Лычное* в Ранненбургск. у. Рязанск. губ. и в Петрозаводск. у. Олонецк. губ. (Списки XL, 342; XXXV, 95; XXVII, 518), диал. *лы́чный, -ая, -ое* 'сделанный из лыка' (Деулинский словарь 284), *лы́чной* то же (Сл. Среднего Урала II, 108), *лы́шная* 'эпитет сумки'; *лы́шная пуга* 'плохой брачный союз', также *лы́чный* (смол. — Добровольский 386), *лы́чные галоши* 'женская обувь из лыка' (киров. — Филин 17, 229), ст.-укр. **Лычьныи рогы* м. р., топоним (в Подольск. земле) (Сучава, 1429 Cost I, 269. — Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 560), блр. диал. *лы́шны* 'лыковый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699).

Сюда же производные: словен. *ličnat* 'лыковый', *ličnata vrv* 'веревка из лыка'; русск. *Лычнево*, название казачьей деревни в Устюжск. у. Вологодск. губ.; *Лышнево*, название деревни в Буйск. у. Костромск. губ. (Списки VII, 369; XVIII, 168), диал. *лы́чевый, -ая, -ое* 'сплетенный, сделанный из лык' (орл. — Филин 17, 229); цслав. лычиница ж. р. 'башмак' (Mikl.), др.-русск. *лычьница, лыченица* 'лапоть, обувь из лыка' (Сл. Дан. Зат. XVII в. ∞ XIII в. — Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318; «Моление» Даниила Заточника 101), русск. названия деревень *Лыченица* в Никольск. у. Вологодск. губ., *Лышница* (иначе *Лычиница*) в Опочецк. у. Псковск. губ. *Лышницы* (деревня и мызы) в Лужск. у. Петербургск. губ. (Списки VII, 216; XXXIV, 193; XXXVII, 91), ср. еще др.-русск. *Лыченицын*, отчество (1623 г. Соль Вычегодская. — Велесовский. Ономастикон 188).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от **lyko* (см.). Специально о русск. материале (др.-русск. *лычьница*) см. Ф. П. Филин «Лексикографич. сборник» VI, М., 1963, 169.

**lyda* / **lydo* / **lyta*: слов. диал. (вост.) *lydo* 'бедро, ляжка' (Buffa. Dlhá Lúka 171), ст.-польск. *lyda* 'длинная нога, бедро' (см. Slavia XXXII, 1963, 176), польск. *lyda*, устар. *lyta*, *lyt*, *glyda* 'игра ноги' (Warsz. II, 829), диал. *lyta* то же, *glydy* мн. ч. 'икры ног' (Sł. gw. р. III, 85), русск. диал. *лыды* ж. р. мн. ч. 'ноги или длинные, голенастые ноги', *лыты* (волог. вост. — Даль³ II, 714, 716), *лыда* ж. р. 'положение игровой бабки на неровном боку' (чкалов.), *лыды* мн. ч. 'длинные ноги' влад., волог., ворон.) (Филин 17, 218), *Лынды*, название деревни в Краснинск. у. Смоленск. губ. (Списки XL, 291), блр. диал. *лынды*, *лынты* мн. ч. экспрес. 'ноги; колени; лытки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 696—697).

По-видимому, сюда же производные русск. *Лыдовка*, *Лындовка*, названия деревень в Рославльск. и Краснинск. уу. Смоленск. губ. (Списки XL, 359, 287).

Следует считаться с возможностью заимствования польских форм из восточнославянских (см. Sławski V, 390, с литературой).

Надежной этимологии нет. См. Berneker I, 752. Наиболее убедительно объясняют это слово упрощением первоначального **glyd-* / **glyt-*, родственного русск. *глыда*, словен. *gluta* 'пишка', герм. **klauta-* (нем. *Kloß*, ср.-н.-нем. *klüte*) 'ком, глыба' из и.-е. **gleu-d-* / **gleu-t-* — расширения корня *g(e)leu-* < *gel-* 'о разных припухлостях, выпуклостях; о чем-л. округлом, выгнутом, шарообразном'. Мясистая часть ноги, лытка часто называется по её выпуклости; ср., напр., польск. диал. *brzuszek* 'лытка' — с тем же корнем, что и **br'uxo* (см.) — первонач. 'выпуклость, набухлость'; праслав. **jbkra* / **jbkro* (см.) 'лытка', первонач. 'вздутие, опухоль', др.-инд. *picchā* ж. р. 'лытка', первонач. 'глыба, масса'. Ср. еще частое в роман. языках обозначение лытки, икры как 'брюха ноги'. (См. Н. Schuster-Sewc. Zur Etymologie von č. *lýtko*, poln. *tydka* 'Wade' usw. — Slavia XXXII, 1963, 176—179; Он же. — ZfSl VIII, 1963, 873). Трудности вызывает начальный звук слова: группа согласных *gl-* обычно сохраняется. () возможности единичного, нетипичного упрощения *gl->l-* говорят случаи упрощения *kl->l-* (см. Sławski V, 391).

Упрощение начальной группы согласных допускали также Фортунатов KSchl. Beitr. VIII, 119, и Брюкнер (A. Brückner. Etymologien. — Slavia XIII, 1935, 275; Brückner 315), которые сближали **lyda* / **lyta*, русск. *лытка* и т. д. с лит. *blauzdā* 'голень, лытка' (см. так же: V. Machek. Zum Wortschatz des Litauischen. Teil. 2. — ZfslPh XXIX, 1961, 352. Позднее В. Махек присоединился к версии Х. Шустер-Шевца, см.: Machek² 345).

Связь с *lodyga (см. так Brückner 315) фонетически неприемлема.

Неубедительно сравнение (Matzenauer. LF X, 50 и сл.) с др.-исл. *líta* 'наклоняться, нагибаться, падать', о котором см. Holthausen. Vgl. u. etym. Wb. des Awn. 186.

См. еще: Фасмер II, 542; Holub—Korečný 213.

**lydъka* / **lytъka* / **lytъko*: словен. *litka* ж. р. 'икра ноги' (Z polskich studiów slawistycznych, 1963, 200), ст.-чеш. *lýtka* ж. р. 'икра ноги; большая берцовая кость' (Gebauer II, 298), чеш. *lýtko* ср. р. 'мягкая задняя часть голени' (Trávníček 872), редк. *lýtka* ж. р. то же (Kott VI, 908), словц. *lýtko* 'икра ноги', диал. *litko* ср. р. 'нижняя часть ноги; нога' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 240), польск. *tydka* ж. р. 'икра (ноги)' (Warsz. II, 829), редк. *tytka* вместо *tydka* (Warsz. II, 832), др.-русск. *лытка* ж. р. 'нога, голень' (Псков. лет. II, 167. 1469 г.), 'окорок, свиная лопатка' (Рим. имп. д. II, 498. 1597 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *лытка* ж. р. 'вся нога, нижняя или задняя конечность', диал. 'бедро, ляжка' (симб.), 'окорок, задняя, а иногда и передняя свиная лопатка' (яросл.), 'берцо, голень, будыль; икры, подколенье' (твр., тул.), 'пятка' (каз.) (Даль³ II, 716), *лы́дка* м. и ж. р. 'о длинноногом человеке' (урал., перм.), ж. р. 'часть ноги от колена до стопы, голень' (арх., калуж.) (Филин 17, 218), укр. *лі́тка* ж. р. 'икра ноги человека' (Словн. укр. мови IV, 495), блр. *лы́тка* ж. р. 'голень и вообще нога' (Носов. 274), диал. 'голень' (Сцяшкови́ч. Грод. 270).

Сюда же производные русск. *Лыткарино*, местн. название в Бронницк. у. Московск. губ., *Лытково*, название деревни в Угличск. у. Ярославск. губ. (Списки XXIV, 53; L, 326).

Производное с суф. -*ъka*, -*ъko* (ум.) от **lyda* / **lyta* (см., там же литература). Об особенностях распространения этого образования в сл. языках см.: K. Zierhoffer. Uwagi o historii i geografii nazw łydki, szpaka, pluskwy i ścieżki w językach słowiańskich. — Z polskich studiów slawistycznych. Warszawa, 1963, 200; H. Popowska-Taborska. Leksykalne dialektyzmy wielkopolskie w świetle współczesnego polskiego języka literackiego. — Studia z filologii polskiej i słowiańskiej. VIII, 59.

**lyga* / **lygo*: русск. *лы́га* ж. р. 'кто часто говорит неправду, лжет' (Даль³ II, 622), диал. *лы́га* м. и ж. р. 'лживый человек' (курск. — Филин 17, 218; Доп. к Опыту 105), блр. *Лы́га* и с переносом удар. *Лы́го* м. р., личное имя собств. (Бірыла 259: «из *лы́га* 'лживый человек'»), блр. диал. *лы́га* м. и ж. р. 'лгун, врун' (Народная лексика 35).

Обратное производное от **lygati* I (см.).

**lygati* I: чеш. редк. *lyhati* 'лгать' (Kott VI, 907), словц. *lyhat* 'то же, что *luhat*', лгать, врать', диал. 'лгать' (Káľal 317), ст.-польск. *tygać* 'врать, говорить неправду' (Sł. stpol. IV, 133),

польск. устар. *tygać* то же (Warsz. II, 830), словин. *tega's* 'лгать' (Lorentz. Помог. I, 473), русск. *лыгать* 'врать, говорить или писать ложь' (Даль³ II, 621), блр. диал. *лыгаць* 'лгать; обкручивать (что-л.) около чего-л.; плести' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 694), 'манить' (Сцяшковіч. Грод. 241, 269).

Сюда же производные русск. диал. *лыгán* м. р. 'лгун' (ворон. — Филин 17, 218), блр. *Лыгáч*, личное имя собств. (Бірыла 259), диал. *лыгáч* м. р. 'лгун' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 694), 'обманщик' (Сцяшковіч. Грод. 242), *лыгун* м. р. 'лгун. врун' (Слоўн.-паўночн.-заход. Беларусі 2, 694; Сцяшковіч. Грод. 269), 'плут, вредитель' (Тураўскі слоўнік 3, 52). См. также *lyga.

Итератив к *lygati (см.; там же литература), этимологически тождественный лит. *lūgóti* 'просить' (см. Sławski V, 121).

*lygati II: сербохорв. *лыгати* 'сдвигать туда-сюда, качать, раскачивать, кивать головой', *лыгати се* 'раскачиваться, качаться' (РСА XI, 418), русск. диал. *лыгать* 'прыгать' (тамб. — Филин 17, 218), *лыгать* 'слоняться без дела' (Слов. рус. донск. гов. II, 123), блр. диал. *лыгацца* 'часто ходить или ездить туда — сюда' (Народнае слова 87).

Сюда же отглагол. производное блр. диал. *лыга* ж. р. 'нога' (Сцяшковіч. Грод. 241; Жывое слова 172), *лыга* ж. р., *лыгі* мн. ч. 'тонкие ноги' (Народная лексика 207), 'ноги' (Народная словатворчасць 44), 'длинные тонкие ноги' (Янкоўскі III, 60).

Возможно, экспрессивный вариант к *lykati II (см.).

*lygura: сербохорв. *lygure* ж. р. мн. 'небольшие санки, на которых дети катаются по льду и снегу' (RJA VI, 54).

Вероятно, родственно русск. *лыжа*, от и.-е. *(s)luga из корня *(s)leuǵ- 'скользить', засвидетельствованного в герм. и балт. языках. В то время как русск. *лыжа* представляет собой производное слово на -ja, *lygure* — производное с увелич. суф. -ura. См. Skok. Etim. gješn. II, 294.

*lyka: болг. *лыкá* ж. р. 'лыко' (Геров), диал. *лика* ж. р. 'липа' (Стойчев БД II, 200), *лика* (удар.) то же (ряд местностей — см. БЕР III, 399), *лекá* (с гиперкорректным безударным е на месте соврем. болг. и) 'лыко' (Г. В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 91), макед. *лика* ж. р. 'лыко' (Кон.), сербохорв. *лика* ж. р. 'лыко; волокна льна, конопля или джута, используемое в качестве пряжи' (РСА XI, 432—433; RJA VI, 89), словен. *lika* ж. р. 'лыковое волокно; кожица кукурузного початка', биол. 'фибра', *volčja lika* 'раст. *Lonicera xylostium*, жимолость' (Plet. I, 518), чеш. редк. *lyka* ж. р. 'лыко' (Kott VI, 907), ст.-польск. *Lyka*, антропоним (1269—1273 гг. — St. stpol. nazw osobowych III, 348), русск. диал. *лыка* ж. р. 'лыко' (калин., нижегор., том., кемер, омск., свердл. — Филин 17, 220), блр. диал. *лыка* ср. и ж. р. 'тонкие длинные по-

лоски коры, из которых плелись лапти' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 695).

Этимологически тождественно праславянскому **lyko* (см.; там же литература).

**lykadlo*: чеш. диал. *lykadlo* 'веревка, которая протягивалась через дорогу перед свадебными гостями' (Kott. Dod. k Bart. 52).

Производное с суф. *-dlo* от **lykati* III (см.). Его продолжение чеш. *lykadlo* отражает свадебный обычай задерживания гостей (= залучения?) для получения от них выкупа. Отсутствие в польск. и чеш. языках глаголов, продолжающих праслав. **lykati* III, позволяет считать чеш. *lykadlo* образованием праслав. древности. См. И. И. Варбот. — Этимология 1972. М., 1974, 48—49.

Если учесть, что чеш. *lykadlo* было обозначением веревки, хотя и особого назначения, и что в древности веревки делались славянами преимущественно из лыка (ср. множисл. слав. обозначения веревок, канатов и проч., восходящие к *lyko* 'лыко'), то можно предположить преобразование чеш. *lykadlo* из семантич. тождественного ему **lukadlo* (как производного от гл. **lukati* 'смотреть за чем-л., выжидать') под влиянием слов **lyko*, **lykati* I (см. эти слова). В таком случае отсутствие чеш. продолжения праслав. **lykati* III выглядело бы более естественно.

**lykastъjъ*: сербохорв. *lykast*, *-a*, *-o* 'как лыко, наподобие лыка' (РСА XI, 433).

Прилаг., производное с суф. *-astъ* от **lyko* (см.).

**lykati* I: сербохорв. *lykati* 'сдирать лыко с дерева, лущить, шелушить' (РСА XI, 433), словен. *likati* 'очищать от сучьев; сдирать (кожуру); очищать, чистить (фрукты)' (Plet. I, 518), в.-луж. *lykaś* 'драть лыко' (Pfuhl 328; Трофимович 105).

Сюда же производные словен. *likaś* м. р. 'тот, кто снимает лыко с деревьев или кожу с початков кукурузы' (Plet. I, 518), др.-русс. *Лыкачевичъ*, отчество: Замыгня *Лыкачевичъ*, черкасский мѣщанинъ. 1552 г. (Тупиков 687), русск. *Лыкарево* (от **лыкаръ*), название двух деревень в Опочецк. у. Псковск. губ. (Списки XXXIV, 184).

Гл. на *-ati*, производный от **lyko* (см.). Ср. лтш. *lūkiđt* 'сдирать липовое лыко' — родственный древний отыменный гл.

**lykati* / **lygati* II: болг. *lykam* 'сильно желать чего-л. и быть не в состоянии его достигнуть' (БЕР III, 399, с этимологией), словен. *likati* 'рыдать, всхлипывать, плакать навзрыд; хлебать (суп), потягивать (вино), чавкать', то же, что *hlikati* (Plet. I, 518), чеш. *lykati* 'глотать; всхлипывать, плакать навзрыд' (Jungmann II, 367), редк. *lygati* то же (Kott VI, 907), диал. *ty-gat* 'глотать, жадно пить' (Bartoš. Slov. 188), *tygať* 'глотать' (Svěrák Karlov. 123; Kellner. Štramber. 30 — с замечанием об экспрессивном изменении *k > g*), *tykač* 'глотать' (Lamprecht. Slov. středopav. 72), слов. диал. *ligac* 'глотать, проглатыв-

вать' (Buffa. Dlhá Lúka 171), ст.-польск. *tykać* 'рыдать, громко всхлипывать, плакать, стонать, охать' (Sł. stpol. IV, 133), 'рыдать, всхлипывать' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), 'пить глотками, есть кусками, быстро, мало разжевывая пищу' (с нач. XVII в. — Sławski V, 396), *tykam* Поглощаю. Пожирая. (Лексикон 1670 г., л. 100 об.), польск. *tykać* и *tygać* 'глотать, проглатывать', устар. 'рыдать, всхлипывать' (Warsz. II, 830), диал. *tygać* 'глотать' (Sł. gw. р. III, 86), также диал. *cykać* 'проглатывать, пить' (Tomasz., Łop. 149), *cykać* 'рыдать; плача преимущественно во сне, издавать короткие, отрывочные звуки' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 225), словин. *lă-kăc* 'глотать, проглатывать' (Lorentz Slovinn. Wb. I, 551), *lă-kas* 'глотать' (Lorentz. Pomor. I, 474), *têkac* то же, устар. *li-sac* 'рыдать, всхлипывать' (Sychta III, 16, 21), русск. диал. *лы́кать* 'пить с жадностью' (смол., курган. — Филин 17, 220), 'попивать, пить с жадностью' (Добровольский 385, с пояснением: «*лык-лык* — о глотании жадном»), сюда же экспрессивн. *лы́каться* 'бродить, мыкаться' и производное от него *лы́кала* м. р. 'бродяга' (оба — смол. Филин 17, 220), ст.-укр. *лыкати*: «... Поворочайтесь до мене плачучи постычи и *лы́каючи*...» (XVII в. — Картотека словаря Тимченко), укр. *лы́кати* и *лы́гати* 'глотать, проглатывать; жадно глотать' (Желеховский I, 403), *лы́гати*, -га́ю, -еш 'хлебать, глотать, жрать' (Гринченко II, 357), диал. *лы́кати* 'глотать' (Словн. укр. мови IV, 485), *лы́гати*, *лы́гати* 'глотать, проглатывать, пить' (Дзендзелівський. Атлас II, карта 255), блр. диал. *лы́каць* 'лакать, пить, глотать' (Блр.-русс. 425), также 'предаваться пьянству' (Носов. 273), *лы́каць* 'глотать что-л.; жадно есть, пить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 696), *лы́гаць*, *лы́каць* 'глотать, (Спяшкови́ч. Грод. 269), *лы́гаць* 'лакать, глотать, пить' (Тураўскі слоўнік 3, 52), *лы́гаць* 'медленно есть' (там же), 'есть очень торопливо' (Бялькевіч. Магіл. 253).

Сюда же производные чеш. *lykač* м. р. 'пьяница' (Jungmann II, 367), польск. *tykacz* 'тот, кто усиленно глотает; обжора, пьяница' (Warsz. II, 830), ст.-польск. *tykanie* ср. р. 'всхлипывание, плач' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 630), блр. *лы́канне* ср. р. 'попивание, особенно хмельных напитков' (Носов. 273), др.-русс. *лы́коть* м. р. 'треск' (Мелюзина 88. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 316). Судя по вокализму, отглагольными производными от **lykati*/**lygati* II являются звукоподражательные междом. и существит., связанные чаще всего с глотанием при питье, торопливой еде: сербохорв. *lik*, звукоподражание, которым обозначается удар кистью руки; также *lik* м. р. 'мгновение' (RJA VI, 88), слов. диал. *lig-lik*, о глотании (Buffa. Dlhá Lúka 171), ст.-польск. (с XVI в.) *tyk* м. р. 'глоток' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), польск. *tyk tyk*, междом.; диал. *tyk* м. р. 'глоток': «jesce ze dwa *tyk'i* p^ooćgnę (Kucala

196), словин. *tak* м. р. 'глоток' (Lorentz. Pomog. I, 473), русск. диал. *лык*, междом. по гл. *лыкать* (*лыкнуть*) в знач. 'жадно пить': «Ен так *лык-лык* горелку» (смол. — Добровольский 385; Филин 17, 220), укр. диал. *лик*, м. р. 'глоток' (Словн. укр. мови IV, 484), блр. *лык*, междом., означающее звук от питья, *лык* м. р. 'глоток', *лыку*, междом., означающее частое повторение питья (Носов. 273). См. Sławski V, 396).

Итератив от **lykati* (см., там же литература), ср. и характерное продление вокализма. Двувариантность **lykati* / **lygati* может быть связана с экспрессивностью глагола, но представляет собой при этом скорее всего явление древнее, восходящее к и.-е. форме корня *(s)leug- / *(s)leuk-. БЕР III, 399; Sławski V, 393; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 140—141.

Об истории употребления польск. *tykać* 'хлестать, лакать (водку)', также 'всхлипывать' см. специально J. Otrębski. *Życie wygazów w języku polskim*. 1948, 298.

**lykati* III: н.-луж. *tykaś* 'подкарауливать, подглядывать' (Muka Sl. I, 797).

Образование с тем же корнем, что и слав. **lučiti* 'попадать, достигать, получать' (см.), но с удлинением корневого гласного. Далее сближается с лит. *lūkėti*, *lūkiu* 'поджидать' — с корневым *ū*, соответствующим слав. *y*. Любопытны производные от **lykati* III — праслав. **lykadlo* (см.) и **prilyka* (см.), также с *y* корневым: их продолжения отмечены соответственно в чеш. и польск. языках, но отсутствуют в нижнелужицком, что свидетельствует о более широком распространении глагола с корневым *y* в древности, чем в соврем. слав. языках, и даёт возможность говорить о **lykati* III как о праслав. глаголе. Н.-луж. *tyknuś* 'то же, что *tykaś*' может быть древним глаголом, родственным **tykaś*, но не обязательно вторично образованным от последнего.

См. Ж. Ж. Варбот. *Этимология* 1972 (М., 1974), 48—49.

**lykavъjъ*: болг. диал. *ликав*, -ва, -во (Търново) 'имеющий волокна, подобно лыку' (Геров—Панчев 194), *ликаф*, -ава 'волокнистый' (П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 83), сербохорв. *ликав*, -а, -о 'подобный лыку, волокнистый' (РСА XI, 433; RJA VI, 89), чеш. *lykavý* 'похожий на лыко, волокнистый' (Jungmann II, 367), диал. чеш. (морав.) и слов. (Banská Bystrica) *lykavý* 'твердый, жесткий' (Kálal 317), польск. устар. *tykawu* 'волокнистый, мочалистый' (Linde II, 1317; Warsz. II, 830), укр. *ликавий* 'тягучий, вязкий, клейкий, жесткий' (Желеховский I, 463): допускается возможность заимств. из польск. — Sławski V, 400; укр. диал. *ликавий* 'гибкий, эластичный' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 24).

Сюда же ст.-польск. производное *tykawiec* 'веревка, шнур' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 630).

Прилаг., производное с суф. -авъ от **lyko* (см.).

*lykŋoti/lygnŋoti: сербохорв. диал. *lyknuti* 'ударить, шлепнуть; отойти, отбежать, удрать' (РСА XI, 436), *liknuti* 'ударить' (RJA VI, 89), чеш. *lyknouti* 'глотнуть, проглотить' (Jungmann II, 367; Kott VI, 907), диал. *tyknuc* 'глотнуть' (Lamprecht. Slov. stredopav. 72), *tyknut* то же (Bartoš. Slov. 188), слов. диал. *lyhnut*: čo nuhne, to lyhne. — Časopis Museálnej slovenskej spoločnosti v Turč. Sv. Martine. (Kálal 317), польск. *tyknąć* 'глотнуть, выпить', перен. 'напиться' (Warsz. II, 830), диал. *tyknąć s'ob'e* (при гл. *tykać* 'глотать, пить') 'глотнуть' (Tomasz., Łop. 149), русск. диал. *лыгнуть* 'ударить чем-л.' (курск. — Доп. к Опыту 105), укр. *лыкнути* и *лыгнути* 'глотнуть, проглотить с жадностью' (Желеховский I, 403), *лыгнути* 'хлебнуть, глотнуть, проглотить; ударить, хватить', *лыгнутися* 'удариться' (Гринченко II, 357—358), диал. *лыкнути* 'глотнуть' (Словн. укр. мови IV, 485), блр. *лыкнуць* «гл. соверш. вида от *лыкаць* 'локать, пить, пьянствовать'» (Носов. 273), диал. *лыкнуць* 'глотнуть, немного отпить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 696), *лыгнуць* то же (Янкова 183).
Гл. на -ŋoti, производный от *lykati/*lygati II (см.).

*lyko: цслав. лыко ср. р. libeg 'луб, лыко' (Mikl.), болг. *лыко* ср. р. 'лыко от молодых лип, верб или некотор. других растений; материал для связывания из такого лыка' (РБЕ), *лыко* ср. р. 'лыко; веревка из него; фибра' (БТР; Геров: *лыко*), диал. *лыко* ср. р. 'липовое лыко' (М. Младенов. БД III, 99; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190), 'длинная и грубая шерсть' (Шклифов БД VIII, 261), 'веревка, выделяемая из липы' (М. Младенов. Говорят на Ново село, Видинско 245), *диво лыко* бот. 'раст. *Daphne mezereum* БотР. 151), макед. *лыко* ср. р. 'лыко' (И-С), сербохорв. *лыко* ср. р. 'лыко'; зоол. 'кожица на молодых, новых рогах оленя', диал. 'ус винограднои лозы' (РСА XI, 437; RJA VI, 89), *lyko vùčje* 'раст. *Daphne mezereum*', словен. *lyko* ср. р. 'лубяное волокно, волокно, фибра' (Plet. I, 518), ст.-чеш. *lyko* ср. р. 'лыко' (Gebauer II, 298), *vlčie lyko* 'раст. *Daphne mezereum*' (там же), чеш. *lyko* и *lyko, lejko*, устар. *layko* 'лыко' (Jungmann II, 367), *vlčí lyko* 'раст. *Daphne mezereum*', ст.-слов. *legko* и *lajko* ср. р. о растении: wley legko wëtssy 314a/KS 1763, 100; wlycy layko wetssj. Sermones 18. a 19. st. (s. d.) Jasov Prem. knížnica R 812—816 str. 360 (Ист. слов., Братислава), слов. *lyko* ср. р. 'лыко, луб', бот. 'флоэма', также 'раст. *Daphne mezereum*, волчье лыко' (SSJ II, 70), диал. *lygo* 'то же, что *lyko*' (Kálal 317), *lyko* ср. р. 'лыко' (Gregor. Slowak. von Píliszántó 240), *l'iká* 'тонкие гибкие деревянные ленты для плетения корзин' (Orlovský. Gemer. 163; здесь же: *lyko* ср. р. 'лыко'), в.-луж. *tyko* (разг. *toko*) ср. р. 'лыко, лыковый трос, канат' (Pfuhl 328; Трофимович 105; 'лыко, мочало, луб'), н.-луж. *tyko* ср. р. 'лыко; сухожилие' (Muka Sl. I, 797), ст.-

польск. *tyko* 'лыко' (с нач. XV в.), *wilcze tyko* бот. 'раст. *Daphne mezereum* L., волчье лыко', также 'раст. *Mercurialis annua* L.' (Sł. stpol. IV, 133), *Lyko*, антропоним: *Iohanne Lyquo* 1273 г. и т. д. (Sł. stpol. nazw osobowych III, 348), *tyko* ср. р. 'лыко; веревка, канат'; входит в составные ботанические термины, напр. *wilcze tyko* (Sł. polszcz. XVI w., XII, 630), польск. *tyko* ср. р. 'лыко; веревка, сплетенная из лыка' (Warsz. II, 830), диал. *tyko* 'нечто гибкое, неломкое, прочное' (Kucala 46), словин. *lāko* ср. р., *tak'o* ср. р. 'лыко' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 552; Lorentz. Pomor. I, 474), др.-русс. *лыко* ср. р. 'лыко' (Кв. расх. Кир. м. № 2, 11. 1568 г.; Арз. а., 226. 1603 г. 'веревочка из лыка' (Ж. Корн. Ком. 198. XVII в. ∞ 1589 г.), 'связанная лычком пара лаптей' (Южновеликорус. письм. 187. 1624 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 316), *Лыко* м. р., личное имя собств.: Князь Иванъ Володимировичъ Оболенскій *Лыко*, боярин московскій. 1478 г. (Тупиков 290; Веселовский. Ономастикон 187), русск. *лы́ко* ср. р. 'внутренн. часть коры молодых лиственных деревьев, преимущественно липы; луб', диал. *лы́ко* ср. р. 'род мочала' (тобол., волог.), 'молодая липа, с которой сдирают кору' (ряз., тул.), 'о веревках из луба' (Волхов и Ильмень), 'метка на веревке рыболовных снастей или на верхней подборе орудий неводного типа» (дск.), 'мера земли в 100 кв. сажень' (урал.), *ди́кое лы́ко* 'полевое растение' (перм.) (Филин 17, 220), *лы́ко* ср. р. 'молодая липа, с которой сдирают кору на лыко' (Деулинский словарь 284), 'лапоть' (Словарь русских говоров Мордовской АССР. К—Л, 136), *лы́ко* [*лы́ка*] ср. р. 'заусеница' (Слов. рус. донск. гов. II, 123), укр. *лы́ко* м. р. (так!) 'лыко; веревка (из лыка?)' (Гринченко II, 358), *лы́ко* ср. р. 'липовое мочало, кора с молодой липы' (П. Білецький-Носенко 208), диал. *лы́ко шкіры* 'внутренняя сторона шкуры' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (Л), 17), ст.-блр. *Лыко* м. р., личное имя собств. (XVI—XVII вв.), блр. *Лыка* то же (Бірыла 259—260), *лы́ка* ср. р. 'лыко', диал. *лы́ка* ср. р. то же (Спяшкови́ч, Грод. 269), *лы́ко* ср. р. 'липовая или липовая кора для лаптей'; перен. 'вязка (действие)' (Тураўскі слоўнік 3, 52).

Согласно традиционной точке зрения, слав. **lyko* считается родственным др.-прусс. *lunkan*, лит. *lūnkas*, лтш. *lūks* 'лыко, преимущественно с липы, ивы, вербы' (Holub — Korečnŭ 213; Кнут-Олоф Фальк. Славянское название дуба. — Scando-Slavica IV, 1958, 268—269; Skok. Etim. rječn. II, 301; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 144; БЕР III, 400). Далее, часто сближают с др.-инд. *lūñcati* 'рвет, дергает, обдирает, шелушит', потому что понятие 'лыко' включает в себя понятие 'рвать, дергать'; **lunko-m* имеет вид отглагольного существительного. Сюда же относят лат. *runcāre* 'вырывать, напр. траву, щипать', т. е. и.-е. соответствия на *r* и на *l*.

(Ф. Ф. Fortunatov AfslPh XI, 572; C. C. Uhlenbeck. Etymologica. — KZ XXXIX, 1906, 260; A. Meillet. De quelques flottements entre *r* et *l*. — Mélanges de philologie offerts à Mikola, 158—159; Berneker I, 751 (с некоторыми уточнениями); Trautmann BSW 163; II, 540; Machek² 345).

Иногда, исходя из сближения с балт. словами *lunkan*, *lūnkas*, *lūks*, считают **lyko* связанным чередованием с **lōčiti* 'соединять, скреплять', первонач. 'гнуть, сгибать, изгибать'. Первичн. значение 'вязало' соотнесено с использованием лыка для связывания, сплетения, соединения. Чередование *y: ɔ* в корне аналогично тому, как в **byti*: **bodo* (A. Brückner KZ XLII, 339, 345; XLVIII, 211; AfslPh XXXIX, 6; Brückner 315; Sławski V, 403—404). О переходе праслав. *un*, *ūn* перед согласным в *y* см.: Mikkola BB XXII, 248; Lorentz AfslPh XVIII, 86—106; Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 131—133, 145; Milewski RS X, 97; Trautmann BSW 163—164; Fraenkel 390—391.

В соответствии с мнением, противоположным общепринятой точке зрения, праслав. **lyko* не связано с балт. названиями лыка — лит. *lūnkas*, др.-прусс. *lunkan*: балт. **lan̄ka*-, полученное в результате внутренней реконструкции для лит. *lūnkas*, невозможно сблизить с **lyko*. «Гораздо естественнее... объяснить праслав. **lyko* 'лыко, светлое, белое подкорье дерева' из дославянского **lūko*-, связав его в рамках славянского — с **lučь*, **lučina*, **luna* (< **loukjo*-, **louksnā*), а из других и.-е. — с нем. *Lohe* '(дубильная) кора', *lohen* 'пылать, пламенеть' (герм. **lauha*-), далее — греч. λοῦζον (**loukjom*) 'белая часть древесины', лат. *lūx* 'свет' и т. д. — из и.-е. **leuk*- 'светить(ся), светлый, белый'. Ясно, что именно светлая окраска молодых слоев древесины, подкорья, лыка послужила мотивом для такой номинации». (Трубачев. Ремесленная терминология 165—166).

При другой попытке отделить праслав. **lyko* от балт. синонимов реконструируется праформа **lūko*-, в ней усматривается суф. *-ko*- и основа, содержащаяся в герм. *lauwa*- 'оторванная древесная кора', др.-в.-нем. *lō*, род. п. *lōwes* 'кора', нем. *Lohe* 'дубильное вещество' (Mikkola. Urslav. Gramm. I, 1913, 71).

См. еще Francis A. Wood AJPh XXIII, 2, 1902, 203 (возводит слав. **lyko* к и.-е. *leu-q*- через традиционные балт. и др.-инд. сближения, привлекая, впрочем, и посторонний материал — лит. *laũkas* 'поле', лат. *lūcus* 'роща' и т. п.). См. Он же. Names of Stinging, Gnawing and Rending Animals. AJPh XLI, № 4, 1920, 342 (сомнительное сближение русск. *лыко* и других близких ему слов с ирл. *luch* (**lukot*-) 'мышь', валл. *llyg* 'мышь полевая' — через др.-инд. *lūñcati* 'рвет, дергает, обдирает, шелушит'); J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne. 1939,

45 (в слав. *lyko предполагается метатеза элемента *y* в соседстве с *l*).

*lykogubъ: чеш. *lykohub* м. р. 'вид насекомого из семейства соломеннокрылых, четырехчленных, лыкоядных' (Jungmann II, 367; Kott VI, 907).

Сложение *lyko (см.) и корня глагола *gubiti (см.), аналогичное образованию *korolupъ (см.), если это не калька.

*lykoderъ / *lykodyra: чеш. *Lykoderi* м. р., мн., название местности (Půh 4, 38. 1460), *lykodra* ж. р. 'дерево, подобное ильму, из него делали прекрасные инструменты, орудия труда' (Jungmann II, 367; Kott I, 957), редк. 'раст. *Ulmus campestris*, ильм полевой' (Kott VI, 907), русск. *лыкодёй* м. р. 'промысляющий сдираaniem с деревьев лыка' (Ушаков II, 100; Даль³ II, 715), укр. *лыкодёр* м. р. 'тот, кто сдирает лыко' (Словн. укр. мови IV, 485).

Сложение *lyko (см.) и *der-ъ, *dyr-a — корня гл. *dyrati, *dero (см.); возникло на базе употребительного словосочетания *dyrati lyko.

*lykojědъ: болг. диал. *лыкояд* 'вредитель фруктовых деревьев' (Годечко. — БЕР III, 400).

Сложение *lyko (см.) и корня *ědmъ, *ěsti (см.), подобное образованию *korojědъ (см.).

*lykotrěsъ: др.-русск. *Лыкотряс*, личное имя собств.: *Лыкотряс* Нечай, бортник, 1608 г., Нижний Новгород (Веселовский. Ономастикон 187).

Сложение *lyko (см.) и корня гл. *trěsti (см.).

*lykovati: сербохорв. диал. *лыковати* 'вязать, связывать, заматывать, завязывать' (РСА XI, 437; РЈА VI, 90).

Отыменный гл., производный с суф. -ova- от *lyko (см.); ср. образование гл. *besědovati (см.) из *besěda (см.).

Древность образования проблематична.

*lykovat'ъjъ: чеш. диал. (морав.) и слов. диал. *lykovatý* 'твердый, тугой, прочный' (Kálal 317), в.-луж. диал. (в г. Воеерецах) *to-kowaty*, -a, -e 'подобный лыку, жесткий, тягучий, клейкий, вязкий' (Pfuhl 328), польск. диал. *tykowaty* 'подобный лыку, расщепляющийся на твердые нити, жилистый, волокнистый' (Sychta. Słown. kociewskie II, 115), словин. *tək'ovatī* 'подобный лыку, жесткий, тягучий, клейкий, вязкий' (Lorentz Rom. I, 474), русск. *лыковатый*, прилаг. 'волокнистый, на лыко похожий' (Даль³ II, 715), диал. *лыковатый*, -ая, -ое: *зеленовато-лыковатый лён* (перм. — Филин 17, 221), укр. *лыкуватий*, -а, -е 'мочалистый, волокнистый, жилистый' (Гринченко II, 358), *лыковатий* 'вязкий, клейкий, жесткий, прочный' (Желеховский I, 403), блр. диал. *лыковаты* 'мочалистый' (Тураўскі слоўнік 3, 52), *лыкаваты* 'нежирный' (о сале, мясе) (Шата-лава 100).

Прилаг., производное с суф. *-atъjъ* от **lykovъjъ* (см.) или с суф. *-ovatъjъ* от **lyko* (см.), подобно образованию **česnovatъjъ* (см.), **sukovatъjъ* (см.).

***lykovina**: сербохорв. *љиковина* ж. р. 'лыко'; бот. 'то же, что *вуч(и)ја лика* (волчье лыко)', диал. 'плохая, скверная водка из фруктов или выжимков винограда, сивуха' (РСА XI, 437—438; RJA VI, 90), словен. *líkovina* ж. р. 'лыковое изделие' (Plet. I; 518).

Производное с суф. *-ina* от **lykovъjъ* (см.), субстантивация последнего.

***lykovitъjъ**: чеш. редк. *lýkovitý* 'подобный лыку' (Kott VI, 907), диал. (морав.) *lykovitý* 'лыковатый, твердый, напр. о хлебе, мясе' (Bartoš. Slov. 188), в.-луж. *tykojty, -ojče, -ače* 'подобный лыку, жесткий, вязкий, клейкий' (Pfuhl 328), 'волокнистый, мочалистый' (Трофимович 105), польск. диал. *tykowity* 'содержащий лыко, богатый лыком': *l'ipowci skóra* ('кора') *je tykowito* (Ślawski V, 405, со ссылкой: R. Olesch. Der Wortschatz der polnischen Mundart von Sankt-Annaberg. I. Berlin, 1958, 110).

Прилаг., производное с суф. *-ovitъjъ* от **lyko* (см.), подобное образованию **granovitъjъ* (см.).

***lykovъjъ**: болг. *ликов*, *-а*, *-о* 'относящийся к лыку; сделанный из лыка' (РБЕ, БТР), диал. *ликоф* 'липовый' (Стойчев БД II, 200), макед. *ликов* 'лыковый' (Кон.), сербохорв. *љиков*, *-а*, *-о* 'относящийся к лыку, сделанный из лыка' (РСА XI, 437; RJA VI, 90), словен. *líkov* 'лыковый', чеш. *lykový, lýkový* 'лыковый' (Jungmann II, 367), *lýkový* то же (Kott I, 958), словц. *lykový*, прилаг. от *lyko* (SSJ II, 70), 'лубяной, лыковый', диал. *líkoví* (в статье *liko*): *Liková* kicka dobre ruká na bišu (Orlovský. Gemer. 163), в.-луж. *lykowu, -а*, *-е* из лыка; лыковый, лубяной' (Pfuhl 328; Трофимович 105), н.-луж. *tykowu* 'лыковый, сухожильный, жилистый' (Muka Sl. I, 797), польск. *tykowu* 'лубяной, лыковый' (Warsz. II, 831), словин. *ták*o'í* 'лыковый' (Lorentz. Pomor. I, 474), *lákivri* 'относящийся к лыку' (Lorentz. Slov. Wb. I, 557), др.-русск. *Лыков* м. р., отчество: Александр Владимирович Лыков, 1430 г., Москва (Веселовский. Ономастикон 187), русск. *лыковый, -ая, -ое* 'сделанный из лыка, к нему относящийся' (Даль³ II, 715; Ушаков II, 100), *Лыкова*, название деревень в Подольск. у. Московск. губ., в Оханск. у. Пермск. губ., в Малоярославцк. у. Калужск. губ. и т. д.; *Лыковы* мн. ч., название деревни в Вятск. у. Вятск. губ.; *Лыково*, название деревень в Старицк. у. Тверск. губ., в Раннебургск. и Скопинск. уу. Рязанск. губ., в Псковск., Опочецк., Островск., Торопецк. уу. Псковск. губ. и т. д. (Списки XXIV, 172; XXXI, 205; XV, 80; LX, 163; IX, 118; X, 31; XLIII, 368; XXXV, 102, 129; XXXIV, 59, 187, 235, 294, 433; XXXI,

64; VI, 83, 214; XVIII, 162, 295, 370, 378; L, 98, 222; VI, 20; XXV, 135).

Прилаг., производное с суф. *-овъѣ* от **lyko* (см.). О продуктивности, а также древности подобных образований в праслав. см. **berzovъѣ* и **lipovъѣ*.

**lykovъсь*: сербохорз. *lykosaц* м. р. бот. 'название растений рода *Daphne* (сем. *Thymelaeaceae*), которые включают в себя до пятидесяти видов лиственных пород деревьев, в том числе вечнозеленые породы, реже кустарники', также 'раст. *Lonicera saricifolium*' и т. п. (РСА XI, 437), словен. *likovec* м. р. 'раст. *Daphne mezereum*' (Plet. I, 518), чеш. *lykovec* м. р. бот. 'вид кустарника; волчник, волкоперец' (Trávníček 871; Kott VI, 907; Holub—Korěňný, 213, о чеш. *lykovec* указывают: «из лат. *lycopodium*; нозое»), словц. *lykovec* м. р. 'род лесного лекарственного растения в виде кустарника', бот. *lykovec kričkovitý* 'раст. *Daphne arbuscula*, волчье лыко' (SSJ II, 70), ст.-польск. *Lykowiec* м. р., антропоним: Petrus Likowecz. 1416 г. (Sl. stpol. nazw osobowych III, 348), в.-луж. *tykowc* м. р. 'веревка из лыка' (Pfuhl 328), укр. *ликовець* м. р. зоол. 'лубоед' (Желехозский I, 403).

Производное с суф. *-вьсь* от **lykovъѣ* (см.), субстантивация последнего.

**lykožrŏtъ*: чеш. редк. *lykožrout* м. р. зоол. 'насекомое *bostrychus*, жук-дрозосек, усач' (Kott VI, 907), словц. *lykožrút* м. р. 'вид небольшого жука, пожирающего лыко деревьев'; зоол. *lykožrút svrčínový* (*Ips tyrographus*) (SSJ II, 70).

Сложение **lyko* (см.) и **žrŏtъ* — старого причастия наст. действ., до расширения йотом (от гл. **žrati* — см.), здесь — уже субстантивизированного. Ср. характерный чеш. культурный термин-калька *lido-zrout* 'любоед'.

**lykъ*: сербохорз. *lyk* м. р. 'лыко'; диал. 'деревянный обруч'; бот. 'раст. *Daphne arbuscula*, волчье лыко' (РСА XI, 432; RJA VI, 83 — с замечанием о наибольшей древности формы ср. р. **lyko* > *liko*), словен. *lik*, род. п. *lika* м. р. 'луб, лыко; лыкозое волокно' (Plet. I, 518), польск. устар. *tyk* м. р. пренебр. 'мещанин (по дешевым обуви и шляпе из лыка)', диал. *tyk* м. р. то же (Sl. gw. pol. III, 85), *tik* м. р. 'жилистый, волокнистый слой мяса или растений' (Sychta. Słown. kosciewskie II, 115), словин. *ték* м. р. то же (Sychta III, 16), *ték* м. р. 'мещанин; сорванец, проказник, негодяй' (Lorentz. Pomor. I, 473), блр. *лык* м. р. 'лыко' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 695).

Этимологически тождественно праслав. **lyka* (см.; там же литература).

**lyla*: польск. *tyla* 'человек несобранный, увалень, невоспитанный, недотепа, растяпа, неуклюжий человек, неповоротливый, болван, ротозей, остопоп' (Warsz. II, 831), русск. диал. *лылы*

'ничто, безделка' (новг., пск., твер.), 'любовное свидание' (влад.) (Доп. к Опыту, 105), *лыль* 'пустяки, вздор, ничто; фу-фу, обман; одурачение, осмеяние' (калуж., новг., твр., волог.), 'любовное свидание' (волог.) (Даль³ II, 716), *лыль* мн. 'ложь, обман' (пск., твер., калуж., новг., волог., тамб.), 'злая шутка, насмешка' (тамб., твер., калуж., новг., волог.), 'небылица, вздор' (пск., твер., калуж., новг., волог.), 'праздное времяпровождение, бездельничанье' (новг., ряз.), 'любовное свидание' (влад.) (Филин 17, 221).

Возможно, сюда же производное *Лылуй* Терех, рыболов, 1586 г. Псков (Веселовский. Ономастикон, 187).

Представленный в статье материал объединяет лексемы со значительным семантическим диапазоном. Но тем не менее они связаны тем, что восходят к общему звукоподражательному комплексу. Для значения 'вздор' мы находим аналогию в таких образованиях, как *фу-фу*, ср. еще выражения *жить на лыль* 'жить, обманывая кого-либо, нечестно' (новг., пск., твер.), *поднять на лыль* 'поднять на смех, высмеять' (калуж., твер., новг., волог. и др.) (см. Филин 17, 221). Сюда же *луль* 'ложь, обман, небылицы' (Филин 17, 192). Польск., блр. *łyła* 'увалень, ротозей' вряд ли следует рассматривать как балтизм, как это делает Лаучюте (Словарь балтизмов в славянских языках. Л., 1982, 69), балтийский материал не совпадает по семантике и фонетической форме, ср. лтш. диал. *liēls* 'большой, высокий'; в то время как в славянских мы имеем не только **lyla*, но и **lola* с близким значением (см. ЭССЯ 16). См. Berner I, 688, Фасмер II, 541, Sławski V, 406.

*lyn'ati: сербохорв. диал. *лы̑нати* 'бесцельно ходить, бродить, скитаться, ходить туда-сюда, блуждать' (РСА XI, 460), русск. диал. *лынять* 'уклоняться от дела, лытать' (волог., нижегор., новг., пенз., тамб., твер.) (Опыт, 107), 'скрываться, убегать' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лынять* 'лениться, уклоняться от дела' (Добровольский, 385), *лынять* 'лытать ..., уклоняться от дела; шататься, шляться, скитаться без дела' (пск., твер.) (Даль³ II, 716), *лынять* 'уклоняться от работы' (волог., олон., новг., твер. и др.), 'бездельничать' (твер., брян., тул., олон., пск.), 'скрываться, убегать' (пск., твер.) (Филин 17, 222).

Гл. *lyn'ati — результат перерасположения гл. *lytnoti при образовании от него имперфективной формы. Ср. сербохорв. *лы̑нати* 'слоняться, шататься без дела' (см. Ж. Ж. Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984, 145—146; Фасмер II, 541).

*lynoti I: русск. диал. *лы̑нуть* то же, что *лы̑нуть* 'выстрелить' (Элиасов, 190).

По-видимому, результат вторичного удлинения гласной корня (ср. *lypati), см. *lynoti.

**lynqti* II: польск. устар. *lynąć* то же, что *lunąć* 'течь потоком' (Warsz. II, 831: из укр.), русск. диал. *лынуть* 'хлынуть (о дожде)' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 136), укр. *линути* 'политься, хлынуть' (Гринченко II, 360).

Вариант глагола **xlynqti* (см. Фасмер IV, 247; ЭССЯ 8, 42). Допустим поздний характер формы.

**lynъ*: русск. диал. *лынъ* м. р. 'кто лыняет' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лынъ* об. 'лентяй, шатун, побродяга, бегающий от дела и работы' (Даль³ II, 716), *лынъ* м. р. 'лентяй, тунеядец' (пск., твер.) (Филин 17, 222), *Лынъ* (1581 г., Псков) (Веселовский. Ономастикон, 187), блр. *Лынёв*, фамилия (Вірыла, 260).

Производное от гл. **lyn'ati* (см.). (См. Потехня, РФВ 1, 77; Преображенский I, 484; Фасмер II, 541). Возможно, позднее.

**lypati* (se): чеш. диал. *týpat' sa* 'копаться в еде; задирать, при- ставать к кому-л.' (Bartoš. Slov., 189), *týpať sa* 'копаться в еде' (Svěrák. Karlov., 123), польск. *typać* 'поглядывать, бросать взгляды' (Warsz. II, 831), укр. *ліпати* 'мигать, моргать' (Словн. укр. мови IV, 488), блр. *лы́паць* 'хлопать (глазами)' (Блр.-русс., 425), *лы́паць вочы* 'пялить глаза' (Байкоў—Некраш., 161), диал. *лы́паць* 'моргать; сверкать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697).

Огласовка глагола **lypati* — результат вторичного удлинения гласной корня гл. **lupati*, ср. гл. **lupati* в тех же значениях и сочетаниях (см. Machek² 341). Отрефлексированный склонен видеть в этом глаголе результат скрещения глаголов **lupati* и **lyskati* (см. J. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim, 1948, 298—299). См. еще Sławski V, 408—409.

**lynqti*: польск. *lynąć* 'сверкнуть; стрельнуть (глазами)' (Warsz. II, 831), блр. *лы́ннуць* разг. 'моргнуть (глазами)' (Блр.-русс., 425), *лы́ннуць вачыма* 'хлопнуть глазами' (Байкоў—Некраш., 161), *лы́ннуць* 'моргнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 53).

Глагол на *-qti*, образованный от **lypati* (см.).

**lysacъ*: словин. *lāsac* м. р. 'лысоголовый человек; вол, бык со светлым пятном' (Lorentz. Pomog. I, 474), русск. *лысач* м. р. 'человек или животное с лысиной' (Даль³ II, 717), блр. диал. *лы́сач* м. р. 'лысый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697).

Производное с суф. *-acъ* от основы прилаг. **lystъ(jь)* (см.).

Ср. **lysakъ* (см.) с близким суф.

**lysakъ*: сербохорв. *лы́сак* м. р. 'кличка коня с лысиной', *Лисак*, фамилия (РСА XI, 471), словен. *lisák* 'кличка борова с лысиной' (цит. по: Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 143), чеш. *lysák* м. р. 'лысый человек' (Kott I, 958; Jungmann II, 367), диал. *lysák* 'красная фасоль с белыми пятнышками' (Bartoš. Slov. 189), словц. *lysák* м. р. экспр. 'человек с лысиной' (SSJ

II, 71), в.-луж. *lysak* м. р. 'с лысиной, лысуха (вид утки); лошадь с белым пятном' (Pfuhl 328; Трофимович 105), н.-луж. *lysak* м. р. 'вол с лысиной (с маленьким белым пятном) на лбу' (Muka Sl. I, 797), ст.-польск. *lysak* м. р. 'лишенный волос' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *lysak* 'лысый' (Warsz. II, 831), русск. диал. *lysák* 'о человеке с лысиной' (Słownik starowierców 143), укр. *лисáк* м. р. 'плешивец' (Вх. Лем. 432), 'животное со светлым пятном на лбу; обнаженный берег или возвышенность' (Вх. Зн. 32), 'птица лысуха черная, *Fulica atra*' (Вх. Пч. II, 11) (Гринченко II, 361), диал. *лысак* 'лысый человек' (Верхратский. Про говор галицких лемків 432), *лисáк* м. р. 'холм, на котором земля неплодородна' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 26), *лисáк* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176), *лисáк* 'обнаженный берег или возвышенность' («Полесье» 234), *Лисáк* м. р., гидроним (Словн. гідронім. України 316), блр. диал. *лысáк* 'лысый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *Лысáк*, фамилия (Бі-рыла 260).

Производное с суф. *-akъ* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.).

**lysaly*: сербохорв. диал. *лйсáль* м. р. 'кличка коня с пятном на лбу' (РСА XI, 471), польск. диал. *ly'al* 'лысый человек' (Warsz. II, 832; Sl. gw. р. III, 86), словин. *těsála* м. р. 'лысый человек' (Syčhta III, 17).

Производное с суф. *-aly* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.). Праславянская древность проблематична. О суф. *-aly* см. Sławski, Zagys. — Słownik prasłowiański I, 108.

**lysana*: русск. диал. *лысáна* ж. р. 'птица *Fulica atra* L., лысуха' (Филин 17, 223). Сюда же с расширением суффикса чеш. диал. *lysaňa* 'корова с этой кличкой с белым пятном на лбу' (Bartoš. Slov., 182), словц. *lysaňa* 'корова с белым пятном' (Kálal 317), 'корова рыжей или бурой масти со светлым пятном, обычно на голове' (SSJ II, 71), укр. *лисáня* ж. р. 'голая гора' (Гринченко II, 361), диал. *лисáня* ж. р. 'овца с белой головой или белым пятном на голове' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 26), *лисáня* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176).

Производные с суф. *-ana*, *-an'a* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.).

**lysaly*: сербохорв. *лisan* м. р. 'кличка пятнистого домашнего животного мужского пола (коня, барана)' (RJA VI, 105), *лйсáн* и *лисан* м. р. 'пятнистое домашнее животное мужского пола и кличка такого животного (коня, барана); лысый человек' (РСА XI, 471), др.-русс. *лысанъ* м. р. 'тюлень на третьем году жизни' (Кн. прих.-расх. мон. казнач. — Арх. Он. 1661 г. — СлРЯ XI—XVII вв., 8, 316), русск. *лысáн* м. р. 'человек или животное с лысиной' (Даль³ II, 717), диал. *лысáн* м. р. 'о лысом человеке' (новг., свердл. — Филин 17, 222), *лысáн* 'лысый' (Сл. Среднего Урала II, 107), *лысáн* м. р. 'тюлень самец'

(арх., беломор. — Филин 17, 223), укр. *лисán* м. р. 'животное со светлым пятном на лбу (о лошади)' (Гринченко II, 361), блр. *Лысанóвич*, фамилия (Бірыла 260).

Производное с суф. *-anъ* от прилаг. **lysъ(jb)* (см.).

**lysastъ(jb)*: сербохорв. *lisast* прилаг. 'об имеющем пятно на теле (о домашнем животном)' (с XVII в. — RJA VI, 105); *liscast*, *-a*, *-o* 'имеющий пятно, отметину на лбу или какой-либо другой части тела (о животных), имеющий пятно в волосах, прядь волос другого цвета (о человеке)', диал. 'без лесного покрова, оголенный' (Лика), кличка коня, кобылы, кошки (РСА XI, 471), словен. *lisast* 'пятнистый, в пятнах, (вороно)пегий' (Kotnik 175), диал. *lisast* 'придурковатый; с пятнами' (Tominec 123), русск. *лысáстый* 'с большою лысиною' (Даль³ II, 716).

Прилаг. с суф. *-astъ* от **lysa*, см. **lysъ(jb)*. Древность проблематична. Ср. **lysatъ* (см.).

**lysati*: словен. *lisati* 'быть отмеченным белыми пятнами' (цит. по: Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 143), чеш. *lysati* 'становиться лысым' (Kott I, 958), словин. *lāsóc* (Lorentz. Pomor. I, 474).

Отыменный глагол, образованный от прилаг. **lysъ(jb)* (см.). (Sławski V, 410—411).

**lysatъ(jb)*: сербохорв. *lisat* прилаг. 'лысый' (в словаре Стулли с помет. «русск.») (RJA VI, 105), *liscat*, *-a*, *-o* 'имеющий пятно, отметину на лбу или другой части тела (о животных)', (РСА XI, 471), чеш. *lysatý* 'лысый' (Kott I, 958; Jungmann II, 367), *Lysata*, *-y*, м. р., мужское имя (Čas. mus. VI, 63 — Jungmann II, 367), словц. *lysatý* 'плешивый, лысый' (SSJ II, 71), диал. *lysatý* 'лысый' (Kálal 317), в.-луж. *lysaty*, *-a*, *-e* 'пятнистый, с пятном' (Pfuhl 328), русск. диал. *лысáтый* 'лысый' (волог., новг., ленингр., олон., влад.), 'с белым пятном на лбу (о животных)' (калин.) (Филин 17, 223), блр. *лысáтый* прилаг. 'лысастый; говоря о животных, лысый, имеющий белое пятно на лбу' (Носов., 273), *лысáты* 'лысастый, лысый' (Байкоў—Некраш., 161).

Сюда же сербохорв. *liscatina* ж. р. 'отметина в виде рубца, шрама, родимого пятна' (РСА XI, 471), русск. *лысáтка* ж. р. кличка коровы комолой и с каким-нибудь пятном на лбу (пск., твер. — Доп. к Опыту, 105; Даль³ II, 717; Филин 17, 223).

Прилаг. производное с суф. *-atъ* от субстантивированного **lysa*, **lysъ* см. в статье **lysъ(jb)*.

**lysavъjъ*: сербохорв. *lysava* ж. р. 'кличка коровы с белым пятном на лбу' (RJA VI, 105; РСА XI, 471), н.-луж. *lysawa* ж. р. 'корова с белым пятном на лбу' (Muka Sl. I, 797), польск. *lysawy* 'немного лысый' (Warsz. II, 831), укр. *лисáвий* 'с лысиной' (Словн. укр. мови IV, 489).

Производное с суф. *-av-* от прилаг. **lysъ(jb)* (см.). (См. Sławski V, 411—412).

***lysėti**: чеш. *lyseti* 'становиться лысым' (Kott I, 958), словц. *lysiet'* 'становиться лысым, плешиветь' (SSJ VI, 50), ст.-польск. *ty-sieć* 'утрачивать волосы' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *tyścieć* 'становиться лысым, линять (о животных)', перен. 'светиться как лысина' (Warsz. II, 831), диал. *cyśeć* (Kusała 166), *tiśeć* 'лысеть' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 116), словин. *tě-sec* 'лысеть' (Sychta III, 17; Lorentz. Pomor. I, 474; Lorentz Slovinz. Wb. I, 558), русск. *лысеть* 'становиться лысым' (Ушаков II, 100; Даль³ II, 717), диал. *лысеть* безл. 'о появлении гладкой поверхности воды среди мелкой зыби на море' (север. — Филин 17, 223), укр. *лисѣти* 'плешиветь, лысеть' (Гринченко II, 361; Словн. укр. мови IV, 490), блр. *лысець* 'лысеть. плешиветь' (Блр.-русс., 425), диал. *лысець* 'становиться лысым' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697).

Глагол на -ėti, производный от прилаг. **lysъ(jь)* (см.).

***lysica**: сербохорв. *lisica* ж. р. кличка кошки с белым пятном на лбу (RJA VI, 106; PGA XI, 473), ст.-чеш. *lysicě* ж. р. 'лысина' (Gebauer II, 298), *Lysice*, топоним (Kott I, 958), ст.-польск. *ty-sica* 'утка лысуха *Fulica atra* L.' (Sł. stpol. IV, 133), польск. диал. *ty-sica* 'высокая крутая, лишенная растительности гора; утка' (Warsz. II, 831, Sł. gw. р. III, 86; Sychta. Słown. Kociewskie II, 116), словин. *t'išēca* ж. р. 'лысая голова; гора, лишенная растительности' (Sychta III, 17), укр. диал. *лісиця* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176), блр. диал. *лы́сица* ж. р. 'птица лысуха' (Тураўскі слоўнік 3, 53).

Производное с суф. -ica от прилаг. **lysъ(jь)* (см.) (Sławski V, 413); суффиксальная субстантивация.

***lysina**: болг. (Геров) *лысинá* ж. р. 'голое место на голове, лысина, плешь', *лисинá* ж. р. 'голое место на голове, где вылезли волосы' (РБЕ II, 23), сербохорв. *lislina* ж. р., топоним (RJA VI, 108, с XIV в.), *lisina* 'лимфаденит' (RJA VI, 108), *лйсина* и *лйсина* ж. р. 'прядь волос или шерсти другого цвета; земля без растительности, голая прогалина в лесу; гора с ровной незаросшей вершиной', *лйшина* ж. в. 'возвышенность без растительности, росчисть в лесу' (PCA XI, 519), чеш. *lysina* ж. р. 'голое, не заросшее волосами место на голове, плешь; голое место в лесу, в траве, на снегу; белое пятно на лбу у животных', *lysina* 'лысина, голое место' (Gebauer II, 298), диал. *lysiny* мн., топоним (Bartoš. Slov., 189), словц. *lysina* ж. р. 'незаросшее волосами место на голове, плешь; белое, светлое или темное, черное пятно в шерсти животных, обычно на голове; место, возвышенность без растительности' (SSJ II, 71); диал. *lysina* 'лысина; синяк' (Kálal 317), *t'isina* ж. р. 'белое пятно в виде звезды на теле коня' (Matejčík. Východonovohrad., 296), *lisina* ж. р. 'лысина, пятно' (Orlovský. Gemer., 164), в.-луж. *lysina* 'светлое пятно на лбу' (Pfuhl 1084), н.-луж. *lysuna* ж. р. 'лысина', диал. 'лоб; белое пятно

на лбу; бесплодная пустая местность' (Muka Sl. I, 798); полаб. *lâisaină/lâisaină* 'лоб' (Polański—Sehnert 87 с реконструкцией **lysina*/**lysiņa*), ст.-польск. *lysina* 'место на голове, лишенное волос', также 'лоб; белое пятно на лбу коня' (Sl. stol. IV, 133), 'место на голове, лишенное волос или с редкими волосами'; также 'лоб', перен. 'голова, старый человек', бот. *Sw. Piotra lysina*, вероятно, *Succisa pratensis* (Sl. polszcz. XVI w., XII, 631—632), польск. *lysina* ж. р. 'лысое место на голове, высокий лысый лоб; длинная белая полоса ото лба до ноздрей коня' (Warsz. II, 831), диал. *lysina* 'лоб; лысина' (Sl. gw. р. III, 86), *kušina*/**ušina* ж. р. 'лоб человека и животного' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225); *kušina* = *lysina* 'лоб' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 166), *yušina* 'лысина' (Kusała 166; Tomasz. Łop., 149), *tišina* ж. р. 'лоб' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 116), *yušina* 'лоб' (Bał. Kramsk. 106), словин. *lāsānā* ж. р. 'лоб' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 554), *tāsana*, *tōsana*, *tōsāna*, *tusana*, *tāsna* 'лоб' (Lorentz. Pomor. I, 474), др.-русс. *лысина* ж. р. 'белое пятно на лбу животного (чаще лошади)' (Там. кн. I, 261. 1636 г.), 'светлый конский налобник, бляха, подвеска' (Дм., 128. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), *лысина* (Котков. Лекс. южн.-русс. письм. XVI—XVIII вв., 102), русск. *лысина* ж. р. 'место на голове, преимущественно начиная ото лба, лишенное волос; белое пятно на лбу некоторых животных', диал. *лысина* ж. р. 'лоб' (калуж., смол., брян.), 'поляна или лужайка в лесу, прогалина' (кубан.), 'отметка топором или ножом на коре дерева' (перм.), 'продольный затес на бревне, дереве' (сев.-двинск., урал.). 'передняя стена дома, фасад' (казаки-некрасовцы) (Филин 17, 223), *лысина* 'светлое пятно' (Картотека Печорского словаря), *lysiny* 'лоб' (Słownik starowieńców 143), укр. *лысина* ж. р. 'место на голове, где выпали и не растут волосы; белое пятно на лбу некоторых животных', перен. 'участок земли, лишенный растительности' (Словн. укр. мови IV, 490), *лысина* ж. р. 'плешь, лысина; белое пятно на лбу у животных; проталина, прогалина, при снежном покрове место, свободное от снега; поляна в лесу' (Гринченко II, 361), диал. *лысина* ж. р. 'необработываемая песчаная земля; пропущенный при севе участок поля, топоним, название поля (Лексика Полесья 108), *лысина* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176), *лысина* 'место, где ветер сдул снег' (Лексичний атлас Правобережного Полісся, 117), 'часть водной поверхности, свободная от водорослей' (Там же, 46), *лысина* 'пропуск при пахоте' (Никончук. Сільськогосподар., 161), *Лисина*, гидроним басс. Дона (Словн. гідронім. України 316), ст.-блр. *лысина*: Ащели же на *лысине* белыи или чермыи блескъ явится (КЛ 26—266) (Скарына 1, 304), блр. *лысина* 'лысина, плешь; белое пятно на лбу у животных' (Блр.-русс., 425), диал. *лысина* ж. р. 'лысина (у человека); пятно

на лбу у животного; поляна в лесу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *łyśina* ж. р. 'свободное место на поле, на сенокосных угодьях; плешь на голове, белое пятно на лбу у животных' (Тураўскі слоўнік 3, 53), *łyśina* ж. р. 'лысина; пятно на лбу у животного; небольшая полянка в лесу, на болоте; пустое, голое место на сенокосных угодьях, в посевах' (Янкоўскі III, 60), 'незасеянное место в поле' (Шаталава, 100), *Łyśina*, фамилия (Бірыла 260).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **lysъ(jь)* (см.) (Sławski V, 416—418 с анализом словообразования и семантики).

**lysinka*: ст.-польск. *lysinka* 'белое пятно на лбу коня' (Sł. stpol. IV, 133), *lysinka*, ум. от *lysina* 'место на голове, лишенное волос; раст. *Succisa pratensis*' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 632), польск. *lysinka* см. *lysina* (Warsz. II, 831), др.-русс. *лысинка* ж. р., ум. к *лысина* 'светлый конский налобник' (Там. кн. Тихв. м., № 1338, 11 об. 1666 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 317), русск. диал. *лысинка* уменьш.-ласкат. к *лысина* 'отметка топором на коре дерева' (перм.), (Филин 17, 223).

Деминутив с суф. *-ька* от **lysina* (см.).

**lysіньсь*: сербохорв. *Лусинац*, фамилия (РСА XI, 473), словин. *lēs'īnc* м. р. 'лысый человек' (Sychta III, 17).

Производное с суф. *-сь* от **lysina* (см.).

**lysiti* (se): ст.-чеш. *lysiti* 'делать лысым' (Gebauer II, 298), чеш. *lysiti* 'делать лысым' (Kott I, 958; Jungmann II, 367), ст.-слав. *lysiti sa* 'становиться лысым' (254 с/КС 1763, 82) (Ист. слов. Брагислава), польск. *tyśić* 'делать лысым, брить' (Warsz. II, 831), диал. **lys'ić* ср. *přilis'ić* 'прижечь' (Sychta. Słown. Kocięwskie II, 109), русск. диал. *лысѣть* 'делать лысым', *лысѣть лес* 'стесывать жерди с двух сторон' (перм.) (Даль³ II, 716), *лысѣться* 'голеть, очищаться лысинами, пятнами' (твер.) (Даль³ II, 717), *лысѣть* 'снимать с дерева, бревна кору целиком или полосами' (арх., волог., перм., свердл., новосиб., том., краснояр.), 'оставлять при подметании пола неубранные полосы пыли' (свердл., перм.) (Филин 17, 224), *лысѣться* 'проясняться (о небе)' (твер., яросл.) (Там же), *лысѣть* 'очищать от коры' (Словарь Приамурья, 148), *лысѣть* 'обдирать кору с дерева; мыть, чистить что-либо местами, а не все целиком' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 136), блр. диал. *лысыты* 'делать зарубки на стволе дерева' (Живое слова 100), *лысыць* 'плохо делать что-нибудь' (Шаталава 100), *лысыць* 'обдирать бревно, дерево; делать «лысины», «лысинки»' (Янкоўскі III, 61).

Глагол на *-iti*, производный от прилаг. **lysъ(jь)* (см.).

**lys'akъ*: сербохорв. *lys'āk* (*lys'āk*) м. р. 'домашнее животное мужского пола с белым пятном на лбу и кличка такого животного' (РСА XI, 476), блр. *Лысякоў*, фамилия (Бірыла 261), сюда же польск. диал. *tyśiacz* 'лысый' (Warsz. II, 831).

Производное с суф. *-akъ* от **lyst(jь)* (см.). Экспрессивный вариант к **lysakъ* (см.).

***lyska**: болг. диал. *лѣска* 'искра' (Кр. Григоров, цит. по: БЕР III, 422), макед. *лѣска* 'слюда' (И-С).

Производное имя от гл. **lyskati* II (см.) (Berneker I, 750; БЕР III, 422).

***lyskanъje**: ст.-польск. *lyskanie* 'свет, блеск, молния; блеск, сверкание' (Sł. polszcz. XVI w., 633), др.-русс. *лыскание* ср. р.: *лыскание* — блистание (Алф.¹, 132. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317).

Производное с суф. *-ъje* от прич. прош. страд. **lyskanъ* или же образование с продуктивным суф. *-нъje* от гл. **lyskati* II (см.).

***lyskati (se) I**: болг. *лѣскам* 'выливать, выплескивать' (Бернштейн), диал. *лѣскам* 'выплескивать воду из котла, ведра, корыта или другого сосуда; лить воду на кого-либо с размаха' (Д. Маринов, Думи и фразы из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 250), *лѣскам* 'выплескивать жидкость с размаха недалеко' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 116; БД VI, 190, БД IX, 275), русск. диал. *лѣскать* 'бегать, рыскать' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 105, Даль³ II, 717), *лѣскать* 'лязгать зубами' (Словарь Приамурья 148), блр. диал. *лѣскаць* 'бить; пить', *лѣскацца* 'биться' (Юрчанка Мсцісл., 123).

Болгарские этимологи видят в глаголе *лѣскам* глагол *хлѣскам* с отпадением *х-* (см. БЕР III, 423), Младенов предполагал, что это глагол, производный от **liti* (Младенов 276), что представляется сомнительным с формальной точки зрения. Л. В. Куркина (Этимология 1972. М., 1974, 172) связывает слова с корнем **lysk-* со словами с корнем **lusk-*. Установление этой связи делается наиболее вероятной, если обратить внимание на семантическую связь 'бить' — 'хлестать' (ср. Дождь хлещет). См. **l'uskati* (ЭССЯ 15, 217).

***lyskati (se) II**: сербохорв. *лѣскаати се* 'испускать сияние, сиять, блестеть' (РСА XI, 478), словен. *liskati* 'чистить, разглаживать', *liskati se* 'блестеть' (Plet. I, 521), ст.-польск. *lyskać się* 'светиться, вспыхивать неожиданным кратковременным блеском (о молнии)' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 632), польск. *lyskać się* 'сверкать' (Warsz. II, 831), укр. *лѣскаати* 'блестеть, сверкать' (Гринченко II, 361; Словн. укр. мови IV, 491), блр. диал. *лѣскаць* 'трещать; бросать взгляд' (Тураўскі слоўнік 3, 53).

Глагол **lyskati* — итератив к **l'sknopti*, **l'skati* (см.). Продление корневого гласного, как в **dyxati*, **lygati* (см.) (Sławski V, 421—422). Брюкнер и Шустер-Шевц склонны видеть в глаголе **lyskati* упрощение из **blyskati* (Brückner 302, 315, Schuster-Šewc XXXII, 78), что представляется менее вероятным.

***lyskavica**: сербохорв. *лѣскавица* ж. р. 'слюда, камень, слой земли, богатый слюдой' (РСА XI, 478), ст.-польск. *lyskawica* 'молния'

{Sł. polszecz. XVI w., XII, 633—4), укр. *лискавіця* ж. р. 'зарница' (Гринченко II, 361), ср. еще *ліскавка* 'молния; одно зерно блестящих бус, бусина блестящая' (гуцул.) {Гринченко II, 361}.

Производное с суф. *-(a)v-ica* от гл. **lyskati* II (см.). О суф. *-av-ica* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 99 (Sławski V, 423).

**lysknŋti* I: сербохорв. диал. *лиснути* 'ударить, хватить' (РСА XI, 481), словен. диал. *lisniti* 'ударить с размаха' (Tominec 264), др.-русск. *лыснѣти* 'улыбнуться' (Георг. Ам.) (Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), русск. диал. *лыснуть* 'ударить; выпить спиртного; пропить' (Словарь русских донских говоров 2, 124).

Глагол, соотносительный по виду с гл. **lyskati* (см.). Славский (Sławski V, 425) склонен не разделять значения 'ударять, бить' и 'сверкать', что представляется неправомерным, поскольку **lysknŋti*, **lyskati* соотносятся с **luska* и далее восходят к и.-е. **leu-* 'драть'.

Древнерусский пример требует комментария. Существует устойчивая модель 'колоть, раскалывать, разрезать, раздирать' → 'улыбаться'. Ср. *скалить зубы, ощериться, ухмыляться, оскалбиться* и др. (См. В. А. Меркулова. Восточнославянские этимологии II. — Этимология 1982. М., 1984, 45—47, ЭССЯ 8, 45).

**lysknŋti* II: польск. *łysknąć* 'сверкать' (Warsz. II, 832), словин. *lăsknŋc* 'сверкать (о зарнице)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 545).

Глагол на *-nŋti*, соотносительный с **lyskati* II. (Sławski V, 425).

**lyskъ*: слов. *lysk* 'блистание, сияние' (Jungmann II, 367), польск. *łysk* 'внезапный сильный блеск, свет; молния' (Warsz. II, 831), словин. *tisk, tĕsk* 'блеск, блистание, сияние; молния' (Lorentz. Romor. I, 474—5; Sychta III, 22), укр. *лиск* м. р. 'блеск, лоск, глянец' (Гринченко II, 361; Словн. укр. мови IV, 490).

Отглагольное имя от **lyskati* II (см.).

**lysmantъ*: в.-луж. *tyzman* 'кличка быка' (Grosblässe) (Pfuhl 328), н.-луж. *tyzman* 'вол с лысиной (белым пятном) на лбу' (Мука. Sł. I, 797), блр. диал. *лысман* 'лысый человек' (Сцяшковиц, Слоўн., 242; Народная лексика 203).

Производное с суф. *-mantъ* от **lystъ(jь)* (см.). О суф. *-mantъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 131. Ср. структурно близкие индоевропейские образования: др.-англ. *lēoma* 'блеск' < **leuk-mon-* и лат. *lūmen* 'свет' < **leuk-s-men* (Pokorny I, 688—9).

**lysoxa*: польск. диал. *tysocha* 'корова с белой головой' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 65; Sł. gw. pol. III, 87), словин. *t'ĕsoxa* 'корова с белым пятном на лбу' (Sychta III, 17), блр. диал. *лы-*

сбѡа ж. р. 'корова с пятном на лбу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697).

Производное с суф. *-оа* от **lysz(jb)* (см.).

***lysonъ, *lyson'a:** сербохорв. диал. *лысоња* или *лысоња* м. р. 'кличка вола, обычно со светлым пятном на лбу' (РСА XI, 481), чеш. диал. *tysoň* 'рыжий вол с белым пятном на лбу' (Bartoš. Slov. 189), словц. диал. *lysoň* 'лысый человек' (Kálal 317), ст.-польск. *tysoň* м. р. бран. 'лишенный волос на голове' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 634), польск. диал. *tysoň* 'вол или конь со звездой на лбу; лысый человек' (Warsz. II, 832), словин. *těsoň* м. р. 'лысый человек' (Sychta III, 17).

Производные с суф. *-онъ, -он'a* от **lysz(jb)* (см.). О суф. *-онъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 133.

***lysostъ:** чеш. *lysost'* ж. р. 'лысина' (Kott I, 958, Jungmann II, 368), ст.-польск. *tysość* ж. р. 'место на голове, лишенное волос или с редкими волосами; лысение' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 634), польск. *tysość* 'отсутствие волос, плешивость' (Warsz. II, 832), русск. *лысость* ж. р. 'состояние лысого, свойство это в отвлеченном виде' (Даль³ II, 716), блр. *лысасць* 'плешивость' (Блр.-русс., 425).

Производное с суф. *-остъ* от **lysz(jb)* (см.).

***lysota:** русск. *лысота* ж. р. 'состояние лысого, свойство это в отвлеченном виде' (Даль³ II, 716), сюда же производное сербохорв. *lisotina* ж. р. 'светлое или лишенное растительности место' (RJA VI, 110).

Производное с суф. *-ота* от **lysz(jb)* (см.).

***lysovatъ(jb):** ст.-словц. *lysovaty* прилаг.: *lisovaty, čerweny, plawy* (2303d/KS 1763, 750) (Ист. словц., Братислава), польск. *tyso-waty* 'лысоватый' (Warsz. II, 832), русск. *лысоватый* 'с малую лысиною' (Даль³ II, 716), диал. *лысоватый* 'с редкими волосами на голове' (псков., твер.) (Филин 17, 224), укр. *лысуватий, -а, -е* 'с небольшой лысиной' (Словн. укр. мови IV, 493), блр. *лысаваты* 'лысоватый' (Блр.-русс., 425).

Производное с суф. *-оват-* от **lysz(jb)* (см.).

***lysta / *lysto / *lystъ:** ст.-слав. *лыста* м. р. *хѣтѣ*, *tibia*, *лысто* ср. р. *хѣтѣ*, *хѣтѣ* (Mikl., 317), *лысто* ср. р. 'голень', *хѣтѣ*, *tibia* (SJS 17, 145), макед. *лист* (мн. *листови*) анат. 'икра' (И-С, 243), сербохорв. *list* м. р. 'мышцы на ноге человека из-под колена до пятки' (RJA VI, 113), *лыст* м. р. анат. 'задняя часть голени; часть чулка, покрывающая эту часть ноги' (РСА XI, 484), чеш. *listo, -а* ср. р. 'большая берцовая кость' (Kott I, 928), словц. диал. *listy* 'мышцы на нижней оконечности ног' (Chlebnice, okr. D. Kubín. — Диалект., Братислава), *lyst* вместо *lytko* (Banská Bystrica) (Kálal 317), *listá* ж. р. 'икра ноги' (Buffa. Dlhá Lúka, 171), ст.-польск. *tyst* 'лытка' 1437, XV р. пр.) (Sł. stp. IV, 134), *tyst* 'задняя мясистая часть ноги между коленом и стопой, лытка' (Sł. polszcz.

XVI в., XII, 634), польск. устар. *lyst* 'лытка' (Warsz. II, 832), *lysta* устар. и диал. 'лытка' (Warsz. II, 832), диал. *lysta* 'голень' (Kusała 168), др.-русс. *лысто* 'голень', *tibia* (Мин. 1096 г., окт. 40, Симон. Сказ. и др.) (Срезневский II, 63), *лысто* ср. р. 'голень, икра ноги, мускулы, связки на голени' (Мин. окт., 85. 1096 г. и др.), мн. или дв. 'ноги' (Сл. Иппол. об антихр., 48, XII в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), *лыста* дв. и *лысты* мн. 'икры' (Лекс. «Моления Даниила Заточника», 101), русск. *лысто* ср. р. церк. 'лытка, глезно, голень' (Даль³ II, 718), укр. диал. *ліста* ж. р. 'лытка, икра у ноги' (Верхратский. Про говор галицких лемків, 432; Гринченко II, 362), ст.-блр. *лысто* 'голень' (Скарына 1, 304).

Следует обратить внимание на единую территорию распространения формы **lysta* (слвц., польск. диал., укр. диал.). Вариантность образования **lysta* / **lysto* / **lystь* аналогична образованиям типа **bersta* / **bersto* / **berstь*, **jьkra* / **jьkro* и т. д. Праслав. **lystь* образовано из **lyd-tь* : **lyt-tь* с диссимиляцией *tt* > *st*, см. **lyda*, **lyta*. О суф. -*tь*, -*ta*, -*to* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 36—42. См. Miklosich 177—8; Berneker I, 752; Brückner 315; Skok II, 308; Преображенский I, 485; Фасмер II, 542, Machek² 345, Sławski V, 428—429.

***lystьka**: польск. устар. *lystka* то же, что *lysta*, раст. 'острица' (Warsz. II, 832), укр. диал. *лістка* ж. р. 'икра ноги' (Верхратский. Про говор галицких лемків, 432; Гринченко II, 362).

Производное с уменьш. суф. -*ьka* от **lysta* (см.).

***lysty**, -*ьve*: слвц. диал. *l'istva*, -*i* ж. р. 'икра ноги' (Porúbka. Húsnenné. — Диалект. Братислава), польск. диал. *lystwa* 'икра ноги' (Małecki—Nitsch Atlas, карта 252).

Парадигматический вариант **lysta* (см.). См. Sławski V, 430.

***lystьnъ**(*ьb*): ст.-слав. *лыстанъ* прилаг. *tibiae* (Mikl., 347), сербохорв. *ліснй*, -*а*, -*о* 'относящийся к икре ноги' (РСА XI, 480).

Сюда же производные: сербохорв. *лісница*, *лісница* ж. р. 'голень' (РСА XI, 481), *listan* м. р. 'голень' (RJA VI, 113—114), *лістанъ* м. р. анат. устар. 'задняя мышечная часть голени' (РСА XI, 486), *listanak* м. р. 'икра ноги' (RJA VI, 144), словен. *listanjek* м. р. 'икра ноги; доска у плуга, которая подрезает землю' (Plet. I, 521), польск. диал. *tyśnie* мн. 'лытки' (цит. по: Sławski V, 436).

Прилаг., образованное с суф. -*ьn* от **lysta* (см.).

***lysuxa**: русск. *лысѹха* ж. р. 'болотная птица с темным оперением и белым наростом на лбу' (Ушаков II, 100), *лысѹха* ж. р. 'человек или животное с лысиной; большая черная водяная курица с белым гладким наростом на голозе и с перепонками городками, дунайская курочка, *Fulica atra*' (Даль³ II, 717), диал. *лысѹха* ж. р. 'животное с большим белым пятном

на лбу или на морде' (Словарь Приамурья, 148), *лысу́ха* ж. р. 'то же, что лысая сопка, на вершине которой нет растительности' (Словарь Приамурья, 148), *лысу́ха* 'лошадь с лысынами на голове' (Среднеобской словарь II, 20), *лысу́ха* ж. р. 'лесная поляна' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 137), укр. *лисýха* ж. р. 'водоплавающая птица с черносерым оперением и белым наростом на лбу' (Словн. укр. мови IV, 494; Гринченко II, 363), диал. *лысу́ха* ж. р. 'Fulica atra, лысуха; Motacilla alba L., трясогузка белая' (Лексика Полесья, 456), блр. *лысу́ха* зоол. 'лысуха', разг. '(о животном) белолобая' (Блр.-русс., 425), диал. *лысу́ха* 'высокое место, где ничего не растет' (Народная лексика, 79), *лысу́ха* ж. р. 'возвышенное песчаное место (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *лысу́ха* ж. р. 'бесплодная песчаная почва' (Жыццё слова 32), *Лысу́ха*, фамилия (Бірыла, 260).

Производное с суф. *-иха* от *lysъ(jb) (см.).

*lysul'a: сербохорв. *lisula* ж. р. 'кличка коровы с белым пятном на лбу' (RJA VI, 118), чеш. диал. *lysula* 'рыжая корова с белым пятном на лбу' (Kott. Dod. k Bart., 52), польск. диал. *tysula*, кличка коровы (Warsz. II, 832), *tysula* кличка коровы; 'женщина с лысой головой' (Sl. gw. pol. III, 87).

Производное с суф. *-ul'a* от *lysъ(jb) (см.). (См. Sławski V, 430).

*lysunъ: чеш. диал. *lysoun* 'лысоголозый' (Kott. Dod. k Bart., 52), польск. диал. *tysun* 'вид дикой утки; сорт картофеля' (Warsz. II, 832; Sl. gw. pol., III, 87), русск. *лысу́н* м. р. 'гренландский тюлень, млекопитающее отряда ластоногих' (Ушаков II, 100), *лысу́н* м. р. 'человек или животное с лысиной' (Даль³ II, 717), диал. *лысу́н* 'водящийся в Северном океане морской тюленьей породы зверь, так называемый гренландский тюлень Phoca Groenlandica', у поморов слово *лысун* употребляется и как ругательство: Лысун ты экой несурзной (Подвысоцкий 85), *лысу́н* м. р. 'о лысом человеке' (перм.), 'шкура годовалого тюленя, лысуна' (Слов. Акад. 1847) (Филин 17, 225), укр. *лисýн* то же самое, что гренландский тюлень; 'человек с лысиной' (Словн. укр. мови IV, 493), блр. *лысу́н* зоол. 'лысун', разг. '(о животном) белолобый' (Блр.-русс., 425), диал. *лысу́н* м. р. 'лысый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), сюда же укр. *лысу́на* ж. р. 'корова с белым пятном на лбу' (Гринченко II, 363).

Производное с суф. *-унъ* от *lysъ(jb) (см.).

*lysъ(jb): цслав. *лысъ* in *кззлысъ calvus* (Mikl., 347), болг. (Герров) *лысый* 'плешивый, облыселый, облысевший; лысый', *лис*, -а, -о прилаг. '(о человеке) у кого выпали волосы, плешивый; (о животном) с белым пятном на лбу' (РБЕ II, 22; БТР), *лис* прилаг. 'имеющий белую полосу на лбу (о лошади и буйволе)' (Дювернуа 1126), диал. *лис* прилаг. 'плешивый' (с. Иваняне, Со-

фийско — дип. раб.), *лис* прилаг. 'животное, которое имеет на лбу или между рогами белую шерсть' (Ив. Кепов. — СбНУ XLII, 266), *лис* прилаг. 'имеющий белое пятно на лбу (о коне, буйволе, поросенке)' (Горов. Страндж. БД I, 106), *лис* прилаг. 'имеющий белое пятно на лбу (о коне или собаке)' (Божкова БД I, 254), *лис* прилаг. 'плешиный; с белыми полосами между черными волосами; с белым, светлым пятном на ноге' (Стойчев БД II, 200), 'имеющий белое пятно на лбу (о коне); светлый, русский (о человеке); плешиный' (Шапкарев — Близнев БД III, 239), 'имеющий светлое пятно на лбу' (М. Младенов БД III, 99; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190), 'черный или сивый с белым на лбу (о собаке, овце, козе или коне); лысый' (Хитов. БД IX, 274), сербохорв. *lis* прилаг. 'имеющий белое пятно на лбу' (RJA VI, 104), диал. *lûs*, *lûsa*, *lûso* 'имеющий белое пятно, отметину на лбу или другой части тела; оголенный, не покрытый растительностью; не имеющий волос, лысый; имеющий желтые, светлые глаза (о овце, ягненке); слабо развившийся, захиревший (о кукурузе)' (РСА XI, 470), *Lisa stijena*, *Liso poje*, топонимы (RJA VI, 105), ст.-чеш. *lysý* прилаг. 'лысый' (Gebauer II, 298), чеш. *lysý* прилаг. 'непоросший волосами, голололый; непокрытый, голый; (о животном) имеющий белое пятно', слов. *lysý* прилаг. 'имеющий голову, не поросшую волосами, лысый; не покрытый растительностью, голый' (SSJ III, 71), диал. *lesy penis* (Kálal, 304), ст.-польск. *tysy* '(о человеке) лишенный волос на голове; (о животном) с белым пятном на лбу' (Sł. stpol. IV, 134; Sł. polszcz. XVI w., XII, 635), польск. *tysy* 'человек, у которого отсутствуют волосы на голове, лысый; (о животном) имеющий длинное белое пятно ото лба до ноздрей' (Warsz. II, 832), диал. *uysy* 'конь с белым лбом' (Maciejewski. Chełm-dobrz., 166; Tomasz. Łop., 149), *uys'i* 'лысый' (Kusała 166; Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 225), *tisi* прилаг. 'лысый; лишенный растительности' (Sychna. Słown. Kociewskie II, 115), словин. *lāsi* прилаг. 'лысый; с заметным пятном' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 554), *tasi*, *tōsi* прилаг. 'лысый; не покрытый растительностью; со светлым пятном' (Lorentz. Pomor. I, 479), *lěsi* прилаг. 'не покрытый волосами частично или полностью, лысый; (о животных) имеющий белое пятно на лбу; лишенный растительности, песчаный' (Sychna III, 16), др.-русс. *лысьй calvus* (Дух. Ос. Окинф. 1459 г.) (Срезневский II, 63), *лысьй* прилаг. 'имеющий на лбу белое продолговатое пятно (о животных)' (1068 — Ник. лет. IX, 95), *лысьй* 'лишенный волос на голове' (Козм. 408. 1670 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), *Лыс*, *Лысий*: Васка Федоров сынъ *Лысои* (Путивль 1646) (Котков. Лекс. южнорусск. письм. XVI—XVII вв., 87, 104, 252), русск. *лысьй* 'имеющий лысину', диал. *tysyj*, *uysyj* 'лысый; о корове с белым пятном

на голове' (Słownik starowierców 143), *лысая сопка* 'сопка, на вершине которой нет растительности' (Словарь Приамурья, 148), *лысая гора* 'игра мальчиков, находящихся в ночном', *Лысая середка* 'середка на Фоминой неделе' (Добровольский, 385), *лыс-бес* м. 'посторонний, чужой человек' (тамб.) (Доп. к Опыту, 106), *лысый, -ая, -ое* 'конь с белым пятном на лбу' (тул.), *лысый бес* 'дьявол, черт' (калуж., смол., вят., курск., тамб. и др.), *лысая гагара* 'птица *Fulica atra* L., лысуха (болотная птица из отряда пастушков)' (тобол.) (Филин 17, 225). *Лысый* Иван Степанович Самарин, XV в. (Веселовский. Ономастикон, 188), ст.-укр. *лысыи*, имя собственное (Перемышль 1366 Р 12 (Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст., 1, 560), укр. *лис, лисий, -а, -е* 'лысый, плешивый', *лысая гора* 'гора, не покрытая растительностью, обыкновенно считается притоном ведьм', *лисий дядько* 'черт, домовый', *лисий кінь, віл* и пр. 'имеющий белое пятно на лбу', *лисий хвіст* 'раст. петуший гребень, *Opopis*', *лисие яйця* 'раст. *Satyrion*' (Гринченко II, 361), *лісий, -а, -е* 'с лысиной или без волос (про голову); с лысиной или без волос (про человека); облезлый; не имеющий растительности, голый (о земле, горе и т. д.); с белым пятном на лбу (о животных)' (Словн. укр. мови IV, 490), *Лиса Гірка, Лиса Могила*, гидронимы (Словн. гідронім. України, 316), *Лысое*, гидроним бас. Сев. Донца (*Wörterbuch der russischen Gewässernamen*, 22, 7, 153), ст.-блр. *лысыи* прилаг. к *лысина* (Скарына 1, 304), блр. *лісы* 'плешивый', *лісий* прилаг. кроме известного знач., 'имеющий белый знак на лбу', говорится о домашних животных (Носов., 273), диал. *лісы, лісий, лэсий* прилаг. 'такой, у которого вылезли волосы на голове; с пятном на лбу (о животном)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697—8), *лісы* прилаг. 'лысый' (Сцяшківіч. Грод., 269), *лісы* 'с белым пятном на лбу (о животных); лысый, имеющий лысину' (Тураўскі слоўнік 3, 23), *Лысое* наименование болота в районе Невеля (*Wörterbuch der russischen Gewässernamen* 22, 7, 153), *Лысы, Лысбѣ, Лысаѣ, Лысыѣ* (в XVI—XVIII вв.), фамилии (Бірыла, 260).

Сюда же субстантивированные формы: болг. *лыса* ж. р. (Геров) 'болезнь, от которой выпадают волосы', *ліса* ж. р. 'лысина (белое пятно в шерсти на лбу животных, особенно лошадей и коров)' (Дювернуа 1125), *ліса* кличка собаки, козы с пятном на лбу (Геров—Панчев, 194), *лісама* ж. р. 'болезнь, от которой выпадают волосы на голове' (Д. Маринов. Думи и фрази изъ Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 249), сербохорв. *ліса* ж. р. 'пятно на голове животного, *macula alba*', *ліса (ліса)* ж. р. кличка домашних животных с белым пятном на лбу (кобылы, козы, коровы, овцы, собаки) (RJA VI, 104), диал. *ліса* ж. р. 'прядь шерсти или волос, которая отличается по цвету, отметина; пятно; место на голове или другой части

тела птицы, которое оголено, не покрыто перьями; домашнее животное с белым пятном и кличка такого животного (кобылы, овцы, козы, коровы, кошки и др.); женщина со светлой прядью в волосах; светловолосая женщина; сорт фасоли с пятнистыми зернами' (РСА XI, 470—471), *лыса* ж. р. 'овца с белым пятном на морде' (Лекс. Срема 106), словен. *liša* ж. р. 'светлое пятно на лбу животного; лысина; животное женского пола со светлым пятном на лбу; затруднительное положение' (Plet. I, 520), диал. *liša* ж. р. кличка коровы с белым пятном на голове (Šašel, Ramovš 109), ст.-чеш. *Lysá, -é*, топоним (Gebauer II, 298), чеш. *lysa* ж. р. 'лысая корова, которая имеет на теле пятно' (Jungmann II, 367), чеш. диал. *lysá* ж. р. 'лысина' (Bartoš, Slov., 189; Kubín, Čech. Klad., 195), словц. *lysa* ж. р. 'корова рыжей или бурой масти со светлым пятном, обычно на голове; кличка такой коровы' (SSJ II, 71), диал. *l'isa* ж. р. 'длинное белое пятно на лбу и носу коня' (Matejčík Novohrad., 116), *liša* ж. р. бранн. 'большая лысина' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 89), в.-луж. *łysa* ж. р. 'корова с лысиной (на лбу)' (Pfuhl 328; Трофимович, 105), польск. диал. *łyśa*: *łyśa* 'корова с белой головой' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 65), *łyśa* 'черная корова с белой головой' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225), словин. *těsa* 'корова или кобыла с лысиной' (Syhta III, 17), русск. диал. *лысá* ж. р. 'лысина' (влад.) (Филин 17, 222), укр. диал. *лыса* 'вершина' (Полесск. этнолингвист. сб., 176), *лыси* 'совокупность небольших гор' (Полесье, 234), блр. диал. *лыса* 'масть коровы, корова с белым лбом' (Лексика Полесья, 45), *Лыса*, фамилия (Бирыла, 260).

Болг. (Геров) *лысѡ* ср. р. 'лысина; белое на лбу у коня, буйвола', диал. *лысѡ* ср. р. 'белые волосы, которые имеют на лбу некоторые животные' (Д. Маринов. Думи и фразы изъ Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 249), сербохорв. *lišo* м. р. 'кличка вола с белым пятном на лбу' (RJA VI, 110), *lišo* ср. р., топоним (RJA VI, 110), диал. *lišo* м. р. кличка домашних животных (собаки, кошки, вола) (РСА XI, 481), словц. диал. *lyso* кличка вола с белым пятном (Kálal, 317), русск. *Лысо*, гидроним в Вят. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 153).

Сербохорв. *liš* м. р. 'белая или вообще светлая отметина на лбу животного' (RJA II, 104), диал. *liš* м. р. 'отметина; кличка вола с белым пятном' (РСА XI, 470), словен. стар. *liš* м. р. 'длинное пятно; ошибка, промах' (Jarnik, 87), ст.-чеш. *lys* м. р. (Hus. Slovník) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *lys* м. р. 'лысый человек' (Jungmann II, 367), польск. *lys* 'человек лысый; лысина; лоб' (Warsz. II, 831; Śl. gw. pol. III, 86), диал. *liš* м. р. 'лысина' (Syhta. Słown. Kociewskie II, 115), *lys* 'широкая белая полоса на голове коня' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 67), *łyś* м. р. 'лоб человека и животного' (Górnowicz. Dialekt

malborski II, 1, 225), словин. *lěsi* сущ. 'лысый человек, конь или вол с лысиной'; шутл. 'месяц', *lēs* м. р. 'место по бокам головы, лишенное волос', шутл. 'разум' (Sychta III, 16), русск. диал. *лыс* м. р. 'гладко причесанные волосы' (олон.) (Филин 17, 222).

Ближайшим соответствием праслав. *lysъ(jb) является др.-инд. *rúšan*, *rúšan-* 'светлый, белый, блестящий, светящийся'. Славянское слово отличается от др.-инд. долготой гласного корня, которую Махек объясняет как экспрессивное удлинение ряда праславянских корней (см. Machek², 345, 11). Считавшиеся соответствиями арм. *lois* 'свет', *lusin* 'месяц', *lusi* 'белое пятно на глазу' (Berneker I, 752, Фасмер II, 542), по мнению Зольта, восходят к и.-е. *leuk- (см. праслав. *ličь, *luna). Праслав. *lysъ(jb) восходит к и.-е. *leuk- (см. Pokorny I, 687—90), к которому восходит индоевропейское название рыси *lūk-*: *lūk-*. Мотивационные отношения последнего наименования лежат в синкретизме значений 'свет'—'зрение, способность видеть' (Machek², 527).

Некоторые детали семантики праслав. *lysъ(jb) требуют разъяснений. Значение с 'белым пятном на лбу (о животных)' устойчиво представлено во всех славянских языках. Другими наименованиями этого пятна служат слова *звезда* и *зорька* 'звезда', ср. *звѣздка* 'звездочка на лбу животного' (пск., смол.), *звѣзди́на* 'звезда на лбу животного' (перм.) (Филин 11, 212—213), *звѣздка* 'светлое пятно на лбу животного' (Даль³ II, 1678, Акчимский словарь 1, 339), укр. *звѣдѣ́тий кінь* 'лошадь с белым пятном на лбу' (Гринченко II, 132) и т. д. Исключительная устойчивость обозначения животного с белым пятном на лбу во всех славянских языках говорит о большой значимости этого признака в древности. Животные с белым пятном на лбу служили предметом поклонения у многих народов. У уйгуров еще до недавнего времени баран и конь с белым пятном на лбу являлись предметами посвящения божеству, в силу чего им воздавались божеские почести (см.: С. Е. Малов. Остатки шаманства у желтых уйгуров. — Ж. Ст., 1912, вып. 1, 72—73). У марийцев в качестве жертвенного коня выступал рыжий жеребец с лысиной на лбу, которому они воздавали божеские почести (см. М. Г. Худяков. Культ коня в Прикамье. — Из истории докапиталистических формаций. М.; Л., 1933, 251—280). Таким образом, белое пятно на лбу животного свидетельствовало о его избранности.

Что касается значения слова *lysъ(jb) 'лишенный волос', то оно также указывает на то, что этот признак был знаком избранничества. При обряде инициации волосы обрезали, опалили, скрывали под бычьим пузырем или особым головным убором (см.: В. Я. Пропп. Исторические корни волшебной сказки. М., 1986, 136—138). Сохранением языческих обрядов

в христианстве служат обряд пострижения в монахи, тонзура католических священников и др. Ср. «Лысы — як месяц свеціць на галаве» (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *лысёнка* о милостивой привлекательной женщине (костр. — Филин, 17, 223). Ср. еще: А во лбу *звезда* горит...

Таким образом, мы имеем одно значение слова **lysz(jb)* 'светлый, блестящий' (= 'небесный, божественный').

Отсюда следует, что такие словосочетания, как *лысая середка* значат то же, что *светлое воскресенье*, *светлый вечер*, *лысый бес*, *черт* и т. д. могло значить не 'хитрый черт, а 'бес, имеющий особую отметину, главный среди других'. На древнерусских миниатюрах черт часто изображался лысым (см. Толстой Н. И. Из заметок по славянской демонологии 2. — Народная гравюра и фольклор в России XVII—XIX вв. М., 1976, 288—319). Словосочетание *Лысая гора* служит наименованием гор, где находились языческие святилища. С приходом христианства эти горы стали считаться местом сборища ведьм. Исходное значение слова *лысый* в этом словосочетании могло быть как 'лишенный растительности', так и 'ясный, светлый', ср. *Ясные горы*, *Светлые горы* и любопытное *Белая гора* 'кладбище': Мне уш на белу гору надо йехать (Архангельск. словарь 1, 159).

Анализ русск. диал. *лысо* 'превратно (говорить), плохо (делать)' вне всего комплекса рассмотренных выше слов и выражений (А. А. Потебня. Этимологические заметки. — РФВ, 1879, 1, 77) представляется неправомерным, о чем уже Унбегаун (см. В. Unbegaun. (Рец. на кн.:) M. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. — BSL 52, 2, 1957, 170).

Из литературы см. С. С. Uhlenbeck. Die Behandlung des indg. *s* im Slavischen. — AfslPh. XVI, 1894, 370; V. Machek. Expressive Vokaldehnung in einigen slavischen Nomina — ZfSl, 1956, 34; Преображенский I, 484; Фасмер II, 542; Brückner 315—316, Sławski V, 431—433; Machek², 345; Skok II, 307.

**Іузька*: болг. (Геров) *лыска* 'птица *Fulica atra*, лысуха, курочка дунайская', диал. *ліска* ж. р. 'нырок из породы диких уток' (Э. И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болгарского села Суворово, 95), макед. *ліска* 'озерная птица' (Х. Андоновски. Зборови од Дојран. — MJ IV, 3, 1953, 70), сербохорв. *liška* ж. р. 'вид птицы, *Fulica atra* L.'; кличка домашнего животного (кобылы, коровы, собаки, овцы) с белым пятном на лбу (RJA VI, 109), *ліска* ж. р. 'порода небольших болотных птиц, которые плохо летают, но хорошо плавают'; диал. 'домашнее животное с белым пятном на лбу и кличка такого животного' (PCA XI, 477—8), словен. *liška* ж. р. 'корова с белым пятном на лбу; средней величины водная птица, *Fulica atra*' (Slovar sloven. jez. II, 614; Plet. I, 521), диал. *liška* кличка коровы Tominec 123), стар. *liška* 'водяная курочка' (Jarnik 87), ст.-

чеш. *lyska* ж. р. 'пт. лысуха' (Gebauer II, 298), чеш. *lyska* ж. р. 'лысина; след от удара; кличка овцы, коня, коровы, имеющих белое пятно на лбу; птица; зарубка на стволе дерева' (Kott I, 908), диал. *lyska* 'кличка рыжей или черной коровы с белым пятном на теле' (Hruška. Slov. chod., 51), словц. *lyska* ж. р. 'пятно на шерсти животных, лысина (обычно на голове, на теле); лысина, плешь' (SSJ II, 71), в.-луж. *lyska* 'птица побережник' (Pfuhl 1084), н.-луж. *lyska* ж. р. 'лысуха черная *Fulica atra* L., побережник, *Pelidna alpina* L.' (Muka Sł. I, 798), ст.-польск. *lyska* 'утка *Fulica atra* L.' (Sł. stpol. IV, 133), *lyska* ж. р. 'зоол. *Fulica atra* L., водная птица с черным оперением, с белым клювом и белой головой', перен. 'си-няк' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 632), польск. *lyska* 'кобыла с лысиной; корова с белым лбом', устар. 'короста, пятно', бот. 'раст. острица', зоол. 'утка *Fulica atra*; птица из рода дергачей' (Warsz. II, 831), диал. *tiska* ж. р. 'лошадь, корова с лысиной или с белым лбом; водная птица *Fulica atra*' (Sychna. Słown. Kociewskie II, 115), словин. *laska* ж. р. 'корова с белым пятном на лбу; вид дикой утки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 554; Lorentz. Pomor. I, 474), *tiska*, *tiska* ж. р. 'лошадь, корова с лысиной и с полностью белым лбом; водная птица *Fulica atra*, гора песчаная, не поросшая растительностью' (Sychna III, 17), др.-русск. *лыска* ж. р. 'средний ремень в узде, идущий от лба до нижней части морды лошади' (Цар. ик., 27. 1645 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), русск. *лыска* ж. р. 'дунайская курочка *Fulica atra*; средний продольный ремень в узде по лбу; залыска для приметы, метка на пнях в лесу, затес; кличка собаки с лысиной, белым пятном на лбу' (Даль³ II, 717), диал. *лыска* 'корова лысая, вообще корова; кличка собаки' (Добровольский 49), *лыска* ж. р. 'птица *Fulica atra* L., лысуха' (тобол.), 'птица *Gallinula chloropus* L., водяная курочка' (казаки-некрасовцы), кличка коровы с белым пятном на лбу (смол., калуж., псков., тул.), кличка собаки с белым пятном на лбу (пск., новг., смол., твер., ряз., ворон., влад., перм.), 'средний ремень в узде, идущий ото лба до нижней части морды лошади' (Бурнашев); то же, что *лысина*, 'отметка топором' (влад.) (Филин 17, 224), укр. *лыска* ж. р. 'птица лысуха, черная, *Fulica atra*; животное с белым пятном на лбу: корова, собака и пр.' (Гринченко II, 361), *лыска* 'черная водяная курица с белою на лбу нарослею' (Білецький-Носенко, 209), *лыска* ж. р. 'болотная птица с черно-серым оперением и белым роговым наростом на лбу; кличка коровы, собаки и др. домашних животных с белым пятном на лбу' (Словн. укр. мови IV, 490—491), *Лыска*, гидроним (Словн. гідронім. України, 317), диал. *лыска* 'вершина' (Полесск. этнолінгвіст. сб., 176), *лыска* ж. р. 'лысуха, *Fulica atra* L.; трясогузка белая, *Motacilla alba* L.' (Лексика Полесья, 456), блр. *лыска* ж. р. упо-

требуется для обозначения животного с белым пятном на лбу (Носов., 273), *Лыска*, фамилия (Бирyla, 230), *Лыска*, гидроним, Витебск. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 153).

Производное с суф. *-ъка* от **лызь(ь)* (см.), субстантивация.

***лызько**: болг. (Геров) *лыско* ср. р. 'белое пятно на лбу', сербохорв. диал. *лыско* м. р. 'домашнее животное мужского пола с белым пятном на лбу и кличка такого животного (собаки, коня, вола)' (RJA XI, 472), *лышко* м. р. 'тот, кто без волос, лысый; животное мужского пола с белым или светлым пятном на лбу (конь, вол, собака), кличка собаки' (PGA XI, 520), словен. *liško* м. р. 'конь с белым пятном на теле' (цит. по: Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 143), русск. диал. *лыско* м. р. кличка лошади (перм.), кличка собаки (перм., вят., тат., горьк., новг., арх.) (Филин 17, 224), *Лыско* (1495 г.) (Васелозский. Ономастикон, 188), укр. *Луско* м. р. кличка собаки с белым пятном на лбу (Гринченко II, 362).

Производное с суф. *-ъко* от **лызь(ь)* (см.).

***лызькь**: сербохорв. диал. зоол. *лысак* м. р. 'черная лысуха' (PGA XI, 471), словен. *lisek* м. р. 'кабан с белым пятном на лбу; вид заболелания дерева' (Plet. I, 520), чеш. *lejsek* м. р. 'Motacilla phoenicurus L.; Sylvia phoenicurus; красношейка; птица Muscivora скорпион' (Jungmann II, 283), *lysek* м. р. 'лысый человек'; кличка гончего пса; мужское имя (Jungmann II, 367), ст.-польск. *tysek* 'лысый человек, без волос на голове' (Sl. stpol. IV, 133), *tysek* м. р. 'о человеке, лишенном волос' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *tysek* 'лысый; вол с белым лбом', *tysek* 'лоб' (Warsz. II, 831), диал. *tysek*, частая кличка собаки с лысиной; 'вол с белой головой, с белым лбом' (Sl. gw. pol. III, 86), *tysek* 'лоб; зад зайца' (Sl. gw. pol. III, 87), *tysek* 'широкая белая полоса на голове коня' (Masciejewski. Chetm.-Dobrz., 67), *lisek* м. р. 'вол или конь с лысиной, белым пятном на лбу' (Sychta. Słown. Kocięwskie II, 115), *lysek* м. р. 'лысый человек' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225), словин. *těsk* м. р. 'животное с белым пятном' (Lorentz. Pomor. I, 475), *těsk*, *tisk* м. р. 'вол или конь с лысиной, белым пятном, кот с лысиной; лысый мужчина; прозвище; сорзанец' (Sychta III, 17), русск. *лысок* м. р. 'затес на дереве в лесу, примета пути' (Даль³ II, 716—717), диал. *лысок* м. р. 'отметка в виде небольшого среза коры на дереве или среза на столбе' (Деулинский словарь 284; Филин 17, 224).

Производное с суф. *-ъкь* от прилаг. **лызь(ь)* (см.); субстантивация.

***лызь**: польск. диал. *tyś* 'конь с белым пятном на лбу; лысый человек; собака с белым или светло-желтым пятном' (Sl. gw. pol. III, 88), русск. диал. *лысь* ж. р. соб. 'мелкий морской зверь или тюлень вообще (кожа, кроме моржа, белухи и пр.)' (Даль³

II, 717; Подвысоцкий 85), *лысь* 'лысина' (Картотека Печорского словаря).

Существительное с основой на *-i-* от прилаг. **lyś(jb)* (см.).

**lyсь*: сербохорв. *līlac*, м. р. 'кличка домашних животных с белым пятном на лбу (коня, вола)' (RJA VI, 105), *Līlac* м. р., топоним, образованный от *lis* 'голая гора, вершина' (RJA VI, 105), *Лйсац* м. р. название высоких горных вершин (РСА XI, 472), *лйсац* м. р. 'домашнее животное с белым пятном на лбу и кличка такого животного' (РСА XI, 472), *Лйсац*, топоним (Топоними Польнице 132), словен. *līsec* м. р. 'животное мужского пола с белым пятном на лбу (конь, бык, кабан и т. д.); птица щегол; придурковатый человек' (Plet. I, 520), диал. *līsec*: *līse* кличка вола; 'придурковатый человек' (Tomines, 123), ст.-чеш. *lysec* м. р. 'лысый' (Gebauer II, 298), чеш. *lysec* 'лысый человек' (Jungmann II, 367), диал. *lysec* 'лысоголовый' (Kott. Dod. k Bart., 52), ст.-польск. *tyśiec* 'место на голове человека, лишенное волос, в особенности лоб; гора, не покрытая лесом' (Sł. stpol. IV, 133), *tyśiec* м. р. 'человек, лишенный волос, старик' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *tyśiec* 'лысый' (Warsz. II, 831), *Łysiec*, название горы (Sł. starożytności słowiańskich III, 139), русск. *Лысцов*, фамилия (1495 г.) (Веселовский. Ономастикон 188), блр. *Лысцов*, фамилия (Бірыла, 260).

Производное с суф. *-сь* от **lyś(jb)* (см.).

**lyšca*: др.-русс. производное *Лыцин*, фамилия (1627 г.) (Веселовский. Ономастикон, 188).

Производное с суф. *-ja* от **lyskati* I (см.). Мотивационные отношения для прозвища установить трудно. Неясно происхождение болг. *лица* 'внутренняя сторона обработанной кожи' (см. БЕР III, 446).

**lyščati* (se) I: болг. диал. *лицам* 'сильно течь' (цит. по: БЕР III, 446), др.-русс. *лицатися* 'улыбаться' (Пчела XV в.) (Срезневский II, 63; СЛРЯ XI—XVII вв., 8, 318).

Глагол, производный от **lyskati* I (**lyščati* < **lysk-j-ati*).

**lyščati* II: польск. *tyśczeć, tyśczeć się* 'блестеть' (Warsz. II, 832), укр. диал. *лицати* 'блестеть, лосниться' (Грищенко II, 367).

Глагол, производный от **lyskati* II (см.).

**lyščica*: в.-луж. *tyščica* ж. р. 'раст. Gypsophila (Pfuhl 328), польск. диал. *tyszczycza* 'вид болезни глаза' (Maciejewski. Chełm-Dobrz., 244), русск. *лышица* ж. р. раст. Gypsophila muralis, котылёк, мыло, мыши-глазки' (Даль³ II, 719), укр. *tyščyca* 'раст. Gypsophila muralis L. (Makowiecki 173).

Производное с суф. *-ica* от **lyskati* II (см.). Мотивационные отношения неясны. Шустер-Шевц предполагает в названии растения новообразование (См. Schuster-Šewc. Hist.-etym. Wörterbuch 11, 794).

***lyščь**: словен. диал. *lišč* м. р. 'лоск, блеск' (цит. по: Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 144).

Производное от глг. **lyskati* II (см.) с суф. -*jšь* (См. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 144).

***lyta**: ст.-польск. *Lyta*, имя (Sl. st. pol. nazw osob. III, 349), польск. диал. *łyta* 'икра ноги' (Warsz. II, 832), русск. диал. *лыта* ж. р. 'нога' (казан.) (Филин 17, 225), производное *Лытино*, озеро в Новгор. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 22, 7, 154), укр. диал. *лїта* 'толстая лытка' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 26), блр. *Лыцін*, фамилия (Бірыла, 261).

Возможны две гипотезы. Или **lyta* является старой параллельной формой к **lyda* (так Slawski V, 437), или же это вторичное образование **lyda* > **lydъka* > **lytka* > *lyta*. Но не исключено, что это архаическая форма, так же, как и **lytъ* (см.). Более подробно см. в статье **lytъka*.

***lytajъ**: русск. *лытай* 'праздный гуляка, шатун' (Даль³ II, 718; Филин 17, 225), *Лытай*, кн. Федор Васильевич Охлябина, середина XVI в. (Веселовский. Ономастикон, 188), сюда же производное *лытайка* 'праздный гуляка, шатун, кто ходит, бродит без дела или избегая дела' (Даль³ II, 718).

Производное с суф. -(a)*jšь* от гл. **lytati* (см.).

***lytalo**: русск. *лытала* 'праздный гуляка, шатун' (Даль³ II, 718), *лытало* 'лодырь, «летун»' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 107), *лытала* и *лытало* м. р. 'праздный гуляка, шатун, лодырь' (нижегор., новг., перм., ср.-урал.) (Филин 17, 225).

Производное с суф. -*la*, -*lo* от гл. **lytati* (см.).

***lytanъje**: болг. (Геров) *лытанье* ср. р. 'лытанье', др.-русс. *лытанье* действ. по гл. *лытати* (Алф.¹, 36. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 318), русск. *лытанье* ср. р. действ. по знач. гл. (Даль³ II, 718).

Производное с суф. -*ньje* от гл. **lytati* (см.). или с суф. -*ъje* от прич. прош. страд. **lytanъ*.

***lytati**: болг. (Геров) *лытамъ* 'лытать, шляться, бродить', др.-русс. *лытати* 'уклоняться от дела, лодырничать; праздно бродить, скитаться' (Сказ. кн. Влад.¹, 178. XVI в. ∞ XVII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 318), русск. *лытáть* 'уклоняться от чего-либо, отлынивать', диал. *лытáть* 'убегать, уклоняться' (новг., псков., твер.) (Доп. к Опыту, 106), *лытáть* 'уклоняться от дела, бегать работы; шляться, шататься, скитаться, бегать без дела, проводить время праздно и вне дома' (пск., твер.) (Даль³ II, 718), *лытáть* 'быть праздным, лениться, лодырничать' (Подвысоцкий 85), *лытáть* 'избегать работы, отвиливать' (Куликовский 51), *лытáть* 'уклоняться от дела, от работы; бесцельно ходить, странствовать' (Васнецов 126), *лытáть* 'уклоняться от работы' (Герасимов. Словарь уездного Череповец-

кого говора 54), *лы́мать* 'часто менять место работы' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 107), *лы́мать* 'болтаться без дела, уклоняться от работы' (Мальниченко 106), *лы́мать* 'отлынивать от дел, занятий, бездельничать' (тул., курск., ворон., пенз., тамб., симб., самар., нижегор., влад., твер. и др.), 'скрываться, прятаться' (пск., твер., урал.), 'жульничать, плутовать' (перм., урал.) (Филин 17, 226), *лы́мать* 'уклоняться от чего-л. с помощью хитрости, уловок, увильгивать' (Элиасов 190), блр. диал. *лы́маць* 'бездельничать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698).

Глагол **lytati* связан чередованием гласных с праслав. **lutati*, представленным в южнославянских языках. Далее эти глаголы сближаются с греч. *λεῦτον* 'от медлительности', н.-в.-нем. *liederlich* 'распутный', *Lotter* 'лентяй', англос. *lyðre* 'убогий, плохой' к и.-е. *(s)*leut-*, *(s)*lout-*, расширение на -t- от **sleu-* 'слабый, обвисший' (см.: Berneker I, 748; Н. Persson. *Slavische Etymologien*. — AfsI Ph XXXIV, 1913, 378; А. А. Потебня — РФВ, 1879, 1, 77—78; Фасмер II, 542, Shevelov. *A Prehistory of Slavic*, 194; Skok II, 333; БЕР III, 430). О слав. и герм. продолжениях и.-е. *(s)*leut-* см. еще Borys W. *Na tropach słowiańskich reliktyw leksykalnych*. — RSl XVII, cz. 1, 1981, 25—27. См. **lutati*.

**lytiti*: русск. диал. *лы́титъ* 'уклоняться, бегать от дела' (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — Ж. Ст., 1898, II, 216; Филин 17, 226).

Глагол, соотносимый с **lytati* (см.).

**lytona* / **lyton'a*: русск. диал. *лы́тона* ж. р. 'бездельница, лентяйка' (нижегор.) (Филин 17, 226), *лы́то́ня* м. и ж. р. 'лентяй, бездельник; бродяга' (сарат.) (Филин 17, 226).

Производное с суф. -*она*, -*он'a* от **lytati* (см.). Ср. **luton'a* (см.) то же.

**lytunъ*: русск. диал. *лы́тун* м. р. 'праздный гуляка, шатун, кто ходит, бродит без дела, или избегая дела' (Даль³ II, 718), *лы́тун* то же, что *лы́мала* (южн.-сиб., перм., нижегор.) (Филин 17, 227).

Производное с суф. -*унъ* от гл. **lytati* (см.).

**lytъ*: польск. устар. *tyt* 'икра ноги' (Warsz. II, 832),

Реликтовая праславянская форма, предшествующая образованиям типа **lystъ* (< **lyt-tъ*). Этимологическую интерпретацию см. в статье **lytka*.

**lytka*: словен. *lilka* ж. р. 'икра ноги' (Plet. I, 523), ст.-чеш. *lýtka* ж. р. 'икра ноги' (Gebauer II, 298), чеш. устар. *lýtka* 'икра ноги' (Jungmann II, 368), ст.-слав. *lytka* ж. р.: ... *sadla.. lythky, masla, siry...* (13a/Mis.-s. l. 1552 JS VI, 228 ŠSÚA Rakovský, fasc. 85, č. 2305. — Ист. слав., Братислава), ст.-польск. *tytka* 'икра ноги' (Sł. stpol. IV, 133), *tytka* ж. р. 'икра ноги' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 636), польск. *lytka*

(Warsz. II, 832), диал. *lytka* 'задница' (Kusała 168), др.-русс. *лытка*: А другого Иванка Торгошу за *лытки* тогда же въ осень на леду повѣсили (Псков I л. 6977 г.) (Срезневский II, 63), *лытка* ж. р. 'нога, голень' (1469—Псков. лет., II, 167), 'окорок, свиная лопатка' (Рим. имп. д. II, 498, 1597 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 318), русск. *лытки* мн. 'икры, голени', диал. *лытка* ж. р. 'нога' (каз.), 'бедро' (иркут.), 'окорок ветчины' (костром., яросл.) (Опыт, 107), *лытка* 'пятка ноги' (казан.) (Дополнение к Опыту, 106), *лытка* ж. р. 'вся нога, нижняя или задняя конечность, бедро, ляжка' (сиб.), 'окорок, задняя, а иногда и передняя свиная лопатка' (яросл.), 'берцо, голень, будыль' (твер.), 'икры, подколенное, пятка' (казан.) (Даль³ II, 817), *лытка* 'голень' (Барсов II, 324), *лытки* 'подшвы ног; голень' (Куликовский 51), *лытка* 'передняя свиная нога; окорок ветчины; ляжка всякой ноги; икра ноги' (Мельниченко, 106), *лытка* 'голень, нога' (Добровольский 386), *лытка* 'бедро' (Словарь Приамурья, 148), *лытка* ж. р. 'любая толстая кость' (Элиасов 190), *лытка* 'голень' (Словарь русских говоров Кузбасса, 115), *лытка* ж. р., чаще мн. *лытки* 'нога' (казан., ряз., орл., курск., калуж., ворон., смол., псков., олон., волог.) 'бедро' (иркут., сиб., новг., арх., смол., ворон., дон.), мн. 'колени' (волог., новг.), мн. 'ступни' (олон., арх., южн.-сиб.), 'пятка' (ноги) (казан., волог., том.), 'кость (ноги)' (волог., сев.-двинск., краснаяр., новосиб.), 'игральная кость, бабка' (перм.), 'передняя часть мясной туши' (урал.), 'свиной окорок' (яросл., костром.), 'клевня рака' (волог.). 'материал, лоскут, которыми женщины обертывают икры ног' (смол.) (Филин 17, 226), *Лытка*, крестьянин, 1545 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 188), *Лыткино*, озеро, Новгор. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 154), ст.-укр. *литка* 'икра (на ноге)' (XVIII в.) (Картотека Тимченко), укр. *литка* ж. р. 'икра (у ноги)' (Гринченко II, 363), *литка* ж. р. 'округлый мускул на задней стороне голени человека' (Словн. укр. мови 495), *литка* 'икра у ноги' (Білецький-Носенко, 210), диал. *лытка* (Дзєндзєлівський Атлас II, карта № 147), ст.-блр. *лытка*: ... и *лытки* свое ко стегнамъ пригibaldi (КС 336) (Скарына 1, 304), блр. *лытка* 'икра ноги' (Блр.-русс., 425), *лытка* ж. р. 'голень и вообще нога' (Носов., 274), диал. *лытка* ж. р. 'икра ноги' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698), *лытка* 'лытка' (Тураўскі слоўнік 3, 53), *лытка* ж. р. 'узкая полоска земли' (Народнае слова, 170), *лытка* 'голень — часть ноги' (Сцяшкoвiч, Грод., 270), *Лытка* (с XVIII в.), фамилия (Бірыла, 261).

Апофонический вариант к праслав. **lytka* представлен в словен. *lâtki* м. р. мн. (Plet. I, 562, Gutsman, 516), (< **lytŕky*).

В современной этимологической литературе принята этимология Шустер-Шевца, который сравнивает праслав. *lytʲka, *lystʲ со словами *gluda, *gluta 'ком' (См. Schuster-Sewc. — Slavia, XXXII, 2, 1963, 176—179; X. Шустер-Шевц. Место и проблематика этимологического исследования. — Этимология, 1967, М., 1969, 73; Фасмер II, 542, дополнение О. Н. Трубачева; Machek² 345).

Гипотеза Шустер-Шевца подтверждается этимологией праслав. *glezna* < дослав. *gleg'n-, родственного др.-исл. *klakkr* 'ком, пятно' (см. Verneker I, 302; ЭССЯ 6, 119). Эта гипотеза предполагает раннее отпадение начального *g-*. Можно предложить и иное решение. Праслав. *lytʲka, *lysta, *lystʲ обозначают заднюю мясистую часть голени, другими названиями этой части тела служат метафорическое *jьkra и многочисленные названия от корня *mek-, ср. укр. диал. мн'акѹшка, мн'атѹшка, мн'акч'ѹѹ'a (Дзендзелівський. Атлас II, к. 147), словен. *teča*, блр. текст: *Лытка мякка* (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 698).

Можно предположить, что слово *lytʲka восходит к тому же корню, что и глагол *lytati и обозначает мягкую, слабую часть нижней части ноги. Переход значений 'мягкий' → 'слабый' → 'ленивый' достаточно широко представлен в и.-е. языках (см.: И. П. Петлева. Этимологические заметки по славянской лексике XIV. — Этимология 1983. М., 1985, 46). Если принять эту гипотезу, то формы *lyda, *lydʲka следует рассматривать как вторичные, как результат деэтимологизации. Адъективный характер таких форм, как *lytʲ, *lyta, подтверждается их вариантностью. Структурно *lytʲ аналогично таким образованиям, как *sytʲ. Непосредственная связь с глаголами *lutati, *lytati была утрачена уже в праславянский период. Прилаг. *lytʲ является продолжением и.-е. *(s)leht- в ступени продолжения (см. Pokorny I, 962—3), ср. родственные с.-хорв. *šljihta*, *šljitast* 'слабый, бессильный'.

*lytʲka II: русск. диал. *лытка* м. и ж. р. 'о ненадежном человеке' (дон.) (Филин 17, 226), *лытки* дн. 'выгода, которую имеет работник артели за счет бесплатного питания' (козлом.) (Филин 17, 226).

Производное с суф. -ька от гл. *lytati (см.). Приславянская древность проблематична.

*lytʲko: чеш. *lýtko* ср. р. 'задняя часть ноги под коленом', словц. *lýtko* ср. р. 'часть ноги под коленом' (SSJ II, 71), диал. *lítko* ср. р. 'икра ноги' (Orlovský. Gemär., 164), польск. диал. *łytko* (Zareba. Atlas Śląska IV, 639).

По Славскому, деплюрализация персоничального *lytʲka (Sławski V, 437—8).

*lytʲkʲ: словен. *litek* м. р. 'икра ноги' (Plet. I, 523), польск. диал. *łytek* м. р. 'икра ноги' (Małecky—Nitsch. Atlas, карта 252).

Деплурализация формы **lytъky* (см. Sławski V, 437).

***lyтънь**: русск. *лытень* м. р. 'праздний гуляка, шатун' (Даль³ II, 718), *лытень* 'лентяй, лодырь' (Подвысоцкий 85), *лытень* м. р. 'бездельник, лентяй' (новг., перм., арх., курск.) (Филин 17, 226), *лытень* 'лентяй' (Картотека СТЭ), *лытни считать* 'бездельничать' (курск.) (Филин 17, 226). Возможно, сюда же *Лытенка*, гидроним, Новгор. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 154), блр. *Лытня*, фамилия (Бірыла, 261).

Производное с суф. -ънь от гл. **lytati* (см.).

***lyzati** (se): болг. *лѣзам се* 'скользнуть, кататься по льду' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 475), сербохорв. диал. *лѣзати се* 'скользнуть по льду, кататься на коньках' (РСА XI, 424), *lŷzat* 'ползти, двигаться ползком' (Sus, 166).

Возможно, сюда же укр. *Лыза* (XVI в.) (Тупиков, 290). Реконструкция глагола может быть двоякой. Если его связывать с **lyzgati*, то праформа должна быть такой, как в данной статье (см. БЕР III, 396). Славский склонен видеть здесь продолжение праслав. *(s)lizgati se (см. Sławski IV, 250—251).

***lyzga**: болг. *лизга* ж. р. 'липкая почва, белая глина' (Геров—Панчев, 194), макед. *лизга* ж. р. 'плоский слоистый кусок камня' (Кон.).

Вариант слова **lyska* (см.) с чередованием -sk-/-zg-. (См. БЕР III, 396), или же производное от гл. **lyzgati* (см.).

***lyzgaщ**: макед. *лизгач* 'конькобежец' (И-С 242), русск. *лызгач* м. р. 'бойкий, проворный на ногах' (Даль³ II, 714), диал. *лызгач* м. р. 'быстро бегающий человек' (псков., твер.) (Филин 17, 219), *лызгач* м. р. 'бойкий нищий' (Элиасов 190).

Производное с суф. -(a)щ от гл. **lyzgati* (см.).

***lyzgati** (se): болг. *лѣзгам се* 'скользнуть, кататься по льду' (Геров—Панчев 194), диал. *лѣзгам се* 'поскальзываться' (Ив. Кепов. — СбНУ XLII, 266), макед. *лизга се* 'скользнуть по льду' (Кон.), *лизга се* 'скользнуть; оступаться (на скользком месте); терять равновесие (поскользнувшись); кататься (на льду); перен. 'скатываться' (И-С, 242), сербохорв. диал. *лѣзгати се* 'кататься на коньках' (РСА XI, 424), русск. диал. *лызгать* 'снашивать сапоги, лызгая; кататься по льду' (псков., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лызгать* 'скользнуть по льду, кататься на коньках, на колодке или просто на ногах' (псков., твер.) (Даль³ II, 714), блр. диал. *лызгаць* 'нищенствовать, попрошайничать' (Яўсеєў 65).

Другая огласовка корня представлена в **lŷzgati se* (см.), **luzgati* (se) (см.).

Ближайшие родственные образования: лтш. *luzas* 'длинные лыжи', лит. *šliūžės* мн. 'полозья', лтш. *služât, šlužât* 'скользить', голл. *sluiken* 'красться' (Berneker I, 752; Фасмер II, 540

в статье *лыжа*; Л. В. Куркина. — Этимология 1972, 68—73; БЕР III, 397).

**lyzgavica*: болг. диал. *лизгавица* ж. р. 'каток' (П. Златков. Родопски речник. — Родопи, 1976, № 2, 21), макед. *лизгавица* ж. р. 'скользкое место, скользкая дорожка', разг. 'гололедица' (И-С), сербохорв. диал. *лїзгавица* 'скользкое место, скользкая дорожка; гололедица' (РСА XI, 424).

Производное с суф. *-ica* от **lyzganъ(jь)* (см.).

**lyzganъ(jь)*: болг. *лизгав* прилаг. 'скользкий' (Геров—Панчев, 194), макед. *лизгав* 'скользкий' (И-С), сербохорв. диал. *лїзгав* 'скользкий' (Момпина Кписура, Врање) (РСА XI, 424).

Прилаг. с суф. *-av-* от основы гл. **lyzгati* (см.).

**lyziti* (se) I: ст.-чеш. *lyziti se* 'улыбаться, усмехаться' (Gebauer II, 299), *lyziti se* 'усмехаться' (Šimák, 75), чеш. диал. *lyzit' sa* 'улыбаться глупо' (Bartoš. Slov., 189).

Интерпретация данного глагола может быть двойкой. Махек склонен связывать чеш. гл. с праслав. **lybiti se*, **lyščiti se*, форму **lyziti* он считает возникшей вторично на чешской почве на базе **ulyskati se* (см. Machek², 280). Вариантность корневого гласного в чешском языке (*lyziti se* и *lizonit'sa*, *liziti* и т. д.) позволяет рассматривать чеш. материал в связи с **lěziti se*, **liziti se* (см.) 'улыбаться, смеяться', ср. болг. диал. *лѣзим се* 'смеяться', *хлѣзим се* то же; (БД IX, 274).

**lyziti* II: сербохорв. диал. *лїзити* 'ползти, лезть' (РСА XI, 425).

Глагол на *-iti*, соотносимый с **lyzati* (см.).

**lyznōti* (se): макед. *лизне се* 'поскользнуться', перен. 'обмануться, ошибиться' (И-С), сербохорв. диал. *лїзнити* 'двинуть, толкнуть, потянуть', *лїзнити се* 'поскользнуться' (РСА XI, 426), русск. диал. *лїзнуть* 'ударить' (псков., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лїзнѹть* 'улизнуть, дать тягу, наострить лыжи, ускользнуть, скрыться' (Даль³ II, 714), *лїзнѹть* 'украсть; быстро пойти, побежать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 136), *лїзнуть* 'убежать, улизнуть' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *лїзнѹть* 'ударить' (псков., твер., сев.-двин., КАССР), 'надоедать' (сев.-двин.), *лїзнуться* 'удариться обо что-либо' (ленингр.), 'шлепнуться' (барнаул.) (Филин 17, 220).

Глагол с суф. *-nōti*, соотносимый как с **lyzati* (см.), так и с **lyzgati* (см.).

**lyžьka*: ст.-чеш. *lyžka* или *lýžka* м. р. 'тот, кто усмехается' (Gebauer II, 299).

Имя, производное от гл. **lyziti se* I (см.).

**lyžьna*: чеш. диал. *lyžna* 'спняк' (Bartoš. Slov., 189), *lyžna* ж. р. 'спняк' (Svěrák. Karlov., 123), слов. диал. *lyže ě* 'след от раны' (?) (Káral, 317).

Производное с суф. *-ьна* от основы гл. **lyzati*, **lyzngti* 'ударять, бить' (см.), ср. еще макед. *лузна*, *лузно* 'рубец, шрам' (И-С). См. **luzna*.

***lyža I:** др.-русск. *лыжа* 'ложная весть' (Псков. I л. 274 — Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 315).

Производное с суф. *-ja* от **lygati* (см.).

***lyža II:** польск. *łyżwa*, устар. *łyża*, диал. *łożwa*, *łyżba*, *łyza*, *łyżwa* 'плоскодонная лодка; конек' (Warsz. II, 833), диал. *łyżba* 'конек' (Tomasz. Łop., 148), др.-русск. *лыжа*: На *лыжах* прескоча (Никиф. м. посл. Мон. о лат.) (Срезневский II, 63), *лыжа* ж. р., чаще мн. 'скользящий полоз, полозья для передвижения или перевозок груза; лыжи' (Посл. мит. Никиф. Влад. Мон. XVI в. ∞ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 315), русск. *лыжи* мн. 'плоские деревянные полозья для хождения и бега на снегу', *лыжа* ж. р. 'одна из парных дощечек, подвязываемых под подошвы для хода по насту, по окрепшему снегу; полозья под судами для спуска; барочный киль' (Даль³ II, 714), диал. *лыжи* 'ноги' (казан.) (Доп. к Опыту, 105), *лыжа* 'педаля ткацкого станка' (Картоотека Словаря белозерских говоров), *лыжа* ж. р. 'киль или средний продольный брус днища барки' (нижегор.) (Филин 17, 218), *лыжа* м. и ж. о рослом человеке (вят.) [(Филин 17, 218), *лыжи* мн. 'коньки, состоящие из деревянной колодки с врезанной в нее внизу железной пластинкой [или толстой проволокой; прикреплялись к обуви ремнем или бечевой' (калуж.), о ногах (самар., казан., терск.) (Филин 17, 219), *łyżwy* 'коньки' (Słownik starowieńców 143), *Лыжа*, гидронимы в Арх. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 150), укр. *ліжі* мн. 'плоские обычно деревянные полозья, которые прикрепляются к ногам для передвижения по снегу; педаля для упора в разных устройствах, машинах и т. д.' (Словн. укр. мови IV, 483), диал. *ліжва*, *лідва*, *лэжва*, редк. *ліжма*, -и, мн. *ліжви*, *лідві*, *лэжви*, *ліжми* 'коньки' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 24), блр. *лыжа* 'лыжа' (Блр.-русск., 425), диал. *лыжбы*, *лыжы* 'лыжи' (Сцяшкови́ч, Грод., 269).

В статье не приводятся материалы из других слав. языков, где слово *лыжа* является новым, заимствованным из вост.-слав. языков в недавнее время в связи с распространением лыжного спорта. Польские лексемы, датируемые XVII в., также считаются заимствованными из восточнославянских языков (исключное польск. название лыж — *narty*) (см. Brückner 316, Sławski V, 438).

Время возникновения самой реалии не установлено. У коренных народов Сибири и американских индейцев для ходьбы по глубокому снегу употреблялись *лыжи* плетеные, внешне напоминающие ракетку, на севере Европы использовались *деревянные лыжи*, изготавливавшиеся из ели, сосны, березы или

клена. Лыжи, подбитые шкурой с ног оленя, или тюленей шкурой для того, чтобы они не скользили на подъемах, получили широкое распространение на севере Европы и Сибири; в русском языке такие лыжи всегда носят заимствованные наименования (ср. *калги*). Деревянные лыжи были широкими и короткими, предназначенными для хождения по снегу. Узкие и длинные беговые лыжи еще в начале века назывались *норвежскими*.

Следует обратить внимание на исконность слова **lyža*. Было высказано несколько гипотез о происхождении этого слова.

Брюкнер (Brückner 316) сравнивает слово **lyža* с лит. *lūgnas* 'гибкий', греч. *λόγος* 'ветвь', *λυγίζω* 'изгибаю, вью', нем. *Locke*. Эта гипотеза имеет основание, т. к. изогнутость лыжи является одним из определяющих признаков, существовали специальные снаряды для гнутья лыж. Ср. еще др.-русс. *лъжа* 'жолоб'.

Матценауэр (LF X, 41) и Бернекер (Berneker I, 752) указывали на связь с балтийскими и германскими материалами: лтш. *lužas* 'длинные охотничьи лыжи', *luges* то же, *služāt* 'кататься по льду', лит. *šliužės* 'коньки', *šliaužti* 'ползть, лезть', голланд. *sluiken* 'красться, ползти'. Все эти формы восходят к и.-е. *(s)*leuk-*: *(s)*leuǵ-*. Эта гипотеза имеет серьезные основания, поскольку отношения 'ползти' → 'полос' → 'лыжи' наблюдаются во многих языках, ср., например, семантику вепсского глагола *hihtla* 'ходить на лыжах' 'ползать (о ребенке)'.

Уточняя и развивая эту гипотезу уже на славянской почве, Славский (вслед за Фасмером) связывает слово **lyža* с глаголом **lyzgati* 'скользить'. Он реконструирует севернославянское **lyz-ja* или **lyg-ja* 'снаряд для быстрого движения по льду и снегу', с суф. *-ja* к гл. **lyzgati* с апофонией *lyzg-: luzg-*. На параллельную форму корня **lyg-* (чередование *lyg-: lyzg-: luzg-*) указывает укр. выражение *лиги дами* 'убежать', русск. *бать лызка* то же (См. Sławski V, 438—439).

Нельзя отказать в убедительности и третьей гипотезе, высказанной Микколой и поддержанной Р. Якобсоном, о связи слов **lyža* и **lěžьka* (см. J. Mikkola. *Berührungen zwischen den westfinnischen und den slavischen Sprachen I*. Slav. Lehnwörter in den westfinn. Sprachen, 1894, 37; R. Jakobson. *While Reading Vasmer's Dictionary*. — Word, 11, 1955, № 4, 613). Простейший вид лыжи или конька — это доска, ср. русск. диал. *лъжина* 'плоский кусок дерева, расколотого пополам, плаха' (Словарь говоров Соликамского района Пермской области, 292), укр. диал. *лижи* 'лубки' (Horbač Pivden-polemkovéska hovirka, 1973, 41). Ср., далее лит. *laužti* 'ломать'. И **lyža* и **lěžьka* представляли собою первоначально отколотую часть полена, первое — доску, второе — щепку. Ср. др.-исл. *skíð* 'полено, лъжа', англосакс. *scid* 'полено', др.-в.-нем.

scit 'кусок дерева, полено', ср.-в.-нем. *schiten* 'раскалывать' (Pokorný I, 921; Kluge¹⁵, 661).

Потенбня связывал слово **lyža* с *елозить*, что представляется маловероятным (А. А. Потенбня. Этимологические заметки. — РФВ, 1879, I, 1, 76), так же, как и мысль Оштира о том, что (слово **lyža* содержит в себе дославянское название снега К. Oštir. *Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen*, 99).

**lyžati (se)*: ст.-чеш. *lýžeti se* 'ласкаться к кому-либо, страстно желать' (Gebauer II, 299).

Возможно, глагол, соотносимый с **lyzati se* (см.), **lyziti se* (см.).

**lyžica*: ст.-слав. *ližica* (Blanár. Hist. lexikol. 131, 139, 161), слов. *lyžica* 'ложка; рожек; лопаточка', диал. *ližica* 'ложка' (Kálal 310), *ližica*, *ližica* (Štolc. Slovak. v Juhosl., 52, 69, 80).

Производное с ум. суф. *-ica* от несохранившегося **lyga*, см. **lyžbka*.

**lyžina*: русск. диал. *лыжина* ж. р. 'плоский кусок дерева, расколотого пополам; плаха, используемая как нижнее основание баржи, лодки' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 292), *лыжина* ж. р. 'лыжня' (волог.), 'киль или средний продольный брус судна' (волж., перм.) (Филин 17, 219), блр. диал. *лыжня* 'лыжа' (Народная словотворчась, 363).

Производное с суф. *-ina* от **lyža* (см.).

**lyžьjь*: блр. диал. *лыжы* 'лживый' (Слоўн. паўночн. заход. Беларусі 2, 695).

Прилаг., производное с суф. *-jь* от сущ. **lyža* I (см.).

**lyžbka*: ст.-слав. *lyžbka* ж. р.: *Tęto wodky gedna ližka anebo pol wzata žene piesek s podjewenj* (12d/Rec. Turč. по р. 1679. LAMS Martin ev. с 1791) (Ист. слов. Братислава) слов. *lyžbka* 'ложка, ложечка', ст.-польск. *łyżka* ж. р. 'орудие для того, чтобы есть жидкие кушанья; аптекарская мера, ложечка для чистки ушей' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 636—637), *łyżka* 'ложка' (Sł. stpol. IV, 134), польск. *łyżka* 'орудие для того, чтобы подносить ко рту пищу' и др. спец. знач. (Warsz. II, 833), диал. *łyżka* 'вид ложечки, гончарное орудие, служащее для выглаживания и выравнивания глиняного сосуда внутри; выемка под грудью', *łyżki* 'уши оленя' (Sł. gw. pol. III, 88), *łyška* = *łyżka* ж. р. 'орудие для того, чтобы набирать суп и подносить его от тарелки ко рту', также 'вместимость ложки' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 225; Kucała 146), *łyška* 'разливательная ложка; ложечка для сапог' (Maciejewski. Chełm-dobrz., 195), *łyška* 'ложка' (Tomasz. Łop. 149), русск. диал. *лыжка* ж. р. 'ложка' (костром., тамб.) (Филин 17, 219), укр. *лыжка* ж. р. 'ложка', диал. *лыжка* 'нож, которым вырезают углубление в ложке' (Шух. I, 247) (Гринченко II, 358), *уыжка* 'ложка' (Верхратский. Про говор галицких лемків, 432), блр. *лыжка* 'ложка' (Блр.-русс., 425), диал. *лыжка*

‘ложка’ (Спяшкови́ч, Грод., 269), *łyżka*, *łyшка* ‘ложка’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 2, 694).

Слово **łyżka* считалось обычно примером неправильного развита редуцированных. Но географический ареал с гласной -у- ясно указывает на праслав. диал. **lyžьka*. Следовательно, рядом с праформой **lъga* (см. **lъžьka*) следует реконструировать праформу **lyga* (Sławski V, 441—445).

Отрембский объяснял вокализм польского слова влиянием гл. *łykaś* или же вторичным разбиением трудной для произношения группы *lż-* (J. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim, 1948, 299).

Слово **lyga* / **lъga* восходит к п.-е. **leu-*, **lu-* ‘отрубать, отделить’, ср. др.-инд. *dārvih*, *darvī* ж. р. ‘ложка’ при *dāru* ср. р. ‘дерево’, англ. *spoon* ‘ложка’, др.-в.-нем. *spān* ‘щепка’, др.-исл. *spánn spann* ‘ложка, щепка’, швед., дат. *sked* ‘ложка’, др.-в.-нем. *sceidōn* ‘раскалывать’ (Фасмер II, 512; Sławski V, 441—445; Pokorny I, 980).

**łyżnica*: др.-русс. *лыжни́ца* ‘след от полозьев, лыжня’ (Гр. Сиб. Милл. II, 165. 1601 г. и др.) (Сл. РЯ XI—XVII вв., 8, 316), *лы́жница* ж. р. ‘лыжный путь, малик, след’ (Ушаков II, 714), диал. *лы́жница* ‘след лыж на снегу’ (Подвысоцкий, 84), *лы́жница* ‘след, проложенный лыжником, лыжня’ (Меркурьев, 83), *лыжница* ж. р. ‘одна лыжа’ (тюмен.), ‘лыжня’ (сиб., амур. и др.) (Филин 17, 219), укр. *лижни́ця* ж. к *ли́жник* (Словн. укр. мови IV, 483).

Производное с суф. -*ica* от **lyžьn'a* (см.).

**łyżnik* I: польск. диал. *łyżnik*, *tyżnik* ‘приспособление для хранения ложек в виде дощечки, прибитой к стене, в отверстия, имеющиеся в дощечке, вставляют ложки’ (Sł. gw. pol. III, 88; Kusała 146).

Производное с суф. -*ikъ* от основы прилаг. **lyžьnъjъ*, образованного от **lyžьka*.

**łyżnik* II: др.-русс. *лыжникъ* м. р. ‘воин на лыжах’ (Послуж. сп. Орд., 534. 1609 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 315—316), русск. *лы́жник* м. р. ‘человек, занимающийся лыжным спортом; военный, принадлежащий к составу воинской части на лыжах’ (Ушаков II, 99), *лы́жник* м. р. ‘охотник, лесник, промышленник на лыжах, стар. воин лыжной рати, зимней пехоты; след от прохода на лыжах, лыжня; лыжа под судном, лыжная доска для спуска’ (Даль³ II, 714), диал. *лы́жник* ‘лыжня’ (новг.) (Филин 17, 219), *Лыжников*, фамилия (1475 г.) (Ономастикон, 187), укр. *лі́жник* м. р. ‘тот, кто ходит на лыжах или занимается лыжным спортом’ (Словн. укр. мови IV, 483), блр. *лы́жник* ‘лыжник’ (Блр.-русс., 425).

Производное с суф. -*ikъ* от прилаг. **lyžьnъjъ* (см.).

**łyżn'a*: польск. диал. *tyżnia* (Warsz. II, 833), *tyżnia*, *tyżnia* ‘сооружение в мельнице, в немецкой мельнице. Железная *tyżnia*

вбивается в стену мельницы' (Sl. gw. pol. III, 88), др.-русс. *лыжня* ж. р. 'след от лыж, лыжня' (ДАИ VIII, 76. 1682 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 316), русск. *лыжня* ж. р. 'две параллельные колеи, накатанные лыжами' (Ушаков II, 99), диал. *лыжня* ж. р. 'киль или средний продольный брус днища барки' (Филин 17, 219), *лыжня* 'следы лыж, лыжная дорога' (Куликовский, 51), *лыжня* ж. р. 'приспособление для гнутья лыж' (Элиасов, 190), *Лыжня*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 150), укр. *лижня* 'след, проложенный лыжами' (Словн. укр. мови IV, 483), *лыжня* 'лыжня' (Блр.-русс., 425).

Субстантивация прилаг. ж. р. *lyžbъ(jb) (см.).

*lyžbъ(jb): др.-русс. *лыжный* прил. к *лыжи* (СГГД II, 512, 1611 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв.; 8, 316), русск. *лыжный* прилаг. к *лыжи*, 'на лыжах, снабженный лыжами' (Ушаков II, 99), диал. *лыжная доска* 'доска, предназначенная для днища лодки' (яросл.) (Филин 17, 219), укр. *лижний* 'относящийся к лыжам' (Словн. укр. мови IV, 483), блр. *лыжны* 'лыжный' (Блр.-русс., 425).

Прилаг. к суф. -ьн- от *lyža II (см.).

*lga: польск. диал. *lga* 'одна из жердей для поддержания бревен на возу; задняя часть саней; деревянный снаряд, положенный на сани, для поддержания дерева' (Warsz. II, 730), др.-русс. *льга*; *не льга* 'нельзя, невозможно': Троица по оулицамъ и по търгоу и по поуцьмъ..., смородъмъ *не льга* вылести (Новг. I лет. 6636 г.) (Срезневский III, 157; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 319), русск. диал. *льга* ж. р. 'возможность' (арх., перм.) (Доп. к Опыту, 106), *льга* ж. р. 'легкость, легкость' и 'льгота, вольгота'; нар. 'льзя, можно, легко исполнить' (Даль³ II, 627), *льгá* 'послабление, вольгота; можно, позволительно' (Добровольский 386), *льга* ж. р. 'послабление' (смол.), 'сила, мочь' (арх., перм.) (Филин 17, 230), блр. *льга*, *льга* в знач. сказ. 'можно' (Блр.-русс., 355, 425), *льгá* ж. р. 'возможность; льгота' (Носов., 274), диал. *льга* 'можно' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699), *льга*, *льга* 'можно' (Тураўскі слоўнік 3, 53), *льга* (З народнага слоўніка 110).

Возможны две гипотезы о происхождении этого существительного: или это сущ. с абстрактным значением, образованное от корня *lbg-, ср. *lbgъ, *lbgъkъ 'легкий' (так Фасмер II, 543), или же это субстантивация прилаг. *lbgъ, что представляется более вероятным (Ślawski IV, 86). Ср. еще *lbgъ.

*lgačъ: русск. диал. *легач*, -а, м. 'о быстром, резвом, легком на ногу человеке' (якут. — Филин 16, 309).

Производное с суф. -аčъ от основы прилаг. *lbgъ(jb) (см.) или гл. *lbgnъti (см.).

*lbgastъ(jb): русск. диал. *легастый* 'человек ветренный, опрометчивый' (волог.) (Даль³ II, 627).

Прилаг. с суф. *-ast-* от основы прилаг. **lgъ(jb)* (см.).

Древность проблематична.

- **lgnoṭi*: сербохорв. *lānuti* 'полегчать, стать легче', *lāknuti* 'сделаться, стать легче' (RJA V, 884—5), *lānuti*, *lānuti* (*lānuti*) то же, что *лакнати* 'почувствовать облегчение, освободиться' (РСА X, 224), *lāgnuti* то же (РСА X, 157), *lāknut* 'стать легче, почувствовать облегчение' (Елез. I), *lāknuti* 'стать легче' (Vuk, 390), польск. диал. прич. *lgty* 'мягкий, легкий' (Warsz. II, 730), свидетельствует о существовании утраченного глагола **lgnač*.

Глагол, образованный при помощи суф. *-nṑ-* от основы прилаг. **lgъ(jb)* (см.).

- **lgoba*: русск. диал. *лѣгоба* ж. р. 'облегчение (от болезни, боли)' (новг. — Филин 16, 314).

Производное с суф. *-oba* от гл. **lgnoṭi* (см.) или, что более вероятно, от прилаг. **lgъ(jb)* (см.).

- **lgon'a*: укр. *лєгєня* ж. р. 'легкое' (Гринченко II, 350; Словн. укр. мови IV, 461).

Производное с суф. *-on'a* от основы прилаг. **lgъ(jb)* (см.).

- **lgonьkъ(jb)*: русск. *лѣгонький* 'довольно легкий, весьма, самый легкий' (Даль³ II, 627), диал. *лѣгонький* 'очень легкий; некрепкий, проворный; спящий не крепким сном; о развратной бабе' (Добровольский, 374), *лѣгонький, -ая, -ое, лѣгонек, -нька*: *лєгонькая вода* 'чистая, свежая, приятная на вкус вода' (арх.), 'ленивый' (свердл.) (Филин 16, 314), укр. *лєгєнький* уменьш.-ласк. к *лєгий* (Словн. укр. мови IV, 461), диал. *лєгєнько* 'легко' (Лисенко. Словник поліських говорів, 113), *лєгбнький*: *лєгонький до роботи* 'ленивый, медлительный' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 18), блр. *Лѣгєнькі, Лѣганькі, Лєганькоу*, фамилии (Бірыла, 251).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-оньk-* от основы прилаг. **lgъ(jb)* (см.).

- **lgostajb*: ст.-чеш. *lhostaj* 'мот' (Slov S 82b) (Ст.-чеш., Прага), слов. устар. *l'ahostaj* ж. р. 'свобода; непринужденность' (SSJ II, 10), диал. *l'ahostaj* 'свобода' (Kálal 295), *lehostaj* 'добрая воля' (Zoch 75), *lehostaj*: *Po lehostaji son si to mohla urobit* (L'. Rizner. Bošacký slovník, 335) (Дпалект., Братислава), русск. *лєгостай* м. р. 'ветреный, опрометчивый; нерадивый, ленивый' (Даль³ II, 627), диал. *лєгостай* м. р. 'ленивец, уклоняющийся от трудных занятий' (тамб., влад.) (Доп. к Опыту 100), *лигостай* 'сухощавый, бессильный, тощий человек' (моск.) (Даль³ II, 627), *лигостай* м. р. 'лентяй; озорник' (Словарь говоров Подмосковья, 255), *лєгостай* 'лентяй, бездельник' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 118), 'человек, уклоняющийся от работы' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 278), 'лентяй, лодырь' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 88), *лєгостай* 'хплый, слабоспильный,

худой человек' (моск.), 'лодырь, лентяй' (нижегор., влад., моск., калуж., тамб., курск., ворон., перм., вят., и др.) 'легкомысленный, ветреный человек' (волог.), 'озорник, шалун' (моск.) (Филин 16, 315), *legostaj* м. р. 'человек, легко просыпающийся, встающий после сна' (костром.) (Филин 16, 314), *Legostajevy*, 1596 г., Мещовск (Веселовский. Ономастикон, 179), блр. Легастаеў, фамилия (Бірыла, 249).

Сложение основы прилаг. **lgъ(jъ)* (см.) и продленной ступени вокализма основы глагола **stojati* (см.). О структуре сложения см. Ж. Ж. Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984; см. еще Machek², 330.

***lgostajъnjъ**: чеш. *lhostejný* 'равнодушный, безучастный, безразличный', диал. *l'ahostajně* = *po l'ahostaji* = *lhostajně* 'равнодушно, безразлично' (Bartoš. Slov., 176), слов. *l'ahostajne* 'равнодушно, безразлично', диал. *l'ahostajní* 'равнодушный, безучастный' (Orlovský. Gemer., 157).

Производное прилаг. с суф. -ъn- от **lgostajъ* (см.).

***lgostojiti**: слов. диал. *lehostojit* = *l'ahostojit* 'бездельничать' (Kálal, 302).

Глагол, образованный из сложения основы **lg-* 'легкий' и гл. **stojiti* или, скорее, вторичное образование от **lgostajъ*. Древность проблематична.

***lgostati**: русск. диал. *легостать* 'бездельничать' (горьк. — Филин, 16, 315).

Глагол, образованный путем сложения основы **lg-* 'легкий' и гл. **stati* (см.).

***lgostyni**: др.-русс. *льгостыни* 'редкость' (Георг. Ам., 150) (Срезневский II, 64; СЛРЯ XI—XVII вв., 8, 319).

Производное с суф. -yni от им. сущ. **lgostъ* (см.).

***lgostъ**: ст.-чеш. *lehost* ж. р. 'легкость' (Rkp. stud. Knih. Olom. (J. E. 1), 134 1.4°, z. r. 1410) (Gebauer II, 290), слов. диал. *l'ahost* 'свобода' (Kálal, 295), др.-русс. *легость* ж. р. 'качество, свойство, состояние по знач. прилаг. легкий' (Назиратель, 127. XVI в.), 'легкость, подвижность' (Аз. пов., 200. XVII—XVIII вв.), 'облегчение от каких-либо тягот, забот, труда' (Сл. христол., 111. XVI в.), безл. в знач. сказ. *не легость* 'трудно, тяжело' (1511 — Псков. лет., II, 259) (СЛРЯ XI—XVII вв., 8, 192), русск. *лёгость* ж. р. 'легкость, но только в прямом значении тяжести и веса', морс. 'веревка, протягиваемая с салпинга, для подъема на ней туда снастей, такелажа' (Даль³ II, 627), *лёгость* 'облегчение' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *лёгость* ж. р. 'свойство, качество легкого; легкость' (петерб., псков., влад., калуж.), 'ощущение физической свободы, покоя, облегчение' (тамб., ворон., калуж., твер., костром., арх.), 'о легкой, обеспеченной жизни, без особых забот и труда' (влад., ряз., том.), 'отпуск' (вост.

Забайкалье), 'льгота' (ворон.), 'о способности легко и быстро ходить' (калуж.) (Филин 16, 315).

Производное с суф. *-ostь* от основы прилаг. **lygъ(jь)* (см.).

**lygostъnjь*: др.-русск. *легостный* прилаг. 'легкий, осуществляемый или достигаемый без труда' (Травник Любч., 102. XVII в. \approx 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 192), русск. диал. *легостный*, *-ая*, *-ое* 'легкий, простой' (нижегор.) (Филин 16, 315).

Прилаг. с суф. *-ьн-*, образованное от имени **lygostь* (см.).

**lygosъrdъjь*: др.-русск. *льгосърдъи* = *легосердъи* 'незлопамятный' (Ипат. лет., 929—1289) (Срезневский II, 62; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 192).

Сложение основы прилаг. **lygъ* (см.) и основы слова **ъrdъ(ьсе)*, не осложненного суффиксом. Ср. **milosъrdъ*. Ср. с модернизацией основы прилаг. русск. диал. *легкосердый* 'покладистый, отходчивый' (Филин 16, 313).

**lygoša*: *Льгоша*, гидроним, Смол. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 22, 7, 155).

Производное с суф. *-oša* от основы прилаг. **lygъ(jь)* (см.).

**lygošiti*: русск. диал. *легошить* 'облегчать, делать что-либо льготнее, легче' (твер., псков.) (Даль³ II, 628).

Глагол, образованный от имени **lygoša* (см.) или с помощью суф. *-oš-* от основы им. прилаг. **lygъ(jь)* (см.).

**lygota*: ст.-слав. *лыгота* 'легкость', *'ελαφρία*, *levitas* (SJS 17, 146), словен. *lagóta* = *legota* ж. р. 'легкость, удобство' (Plet. I, 496), ст.-чеш. *lhota*, *lhóta* ж. р. 'свобода, облегчение, освобождение' (Gebauer II, 245), чеш. устар. *lhota* ж. р. 'терпение, ожидание, продление; промедление; селение, временно освобожденное от платы' (Jungmann II, 313), *lhota*, *lhóta* ж. р. 'свобода' (Sejnar. Čes. legendy, 272, *Lhota*, топоним (Baroš. Slov., 183; Profous II, 156), словц. *lehota* ж. р. 'установленное, назначенное время, привилегия' (SSJ II, 27), *l'ahota* 'привилегия; облегчение' (Kálal, 295), *lehota* то же (Kálal, 302), *L'ahota*, топоним (Orlovský. Gemer., 157), др.-русск. *льгота* = *легота* 'легкомыслие' (Кор. 2. I, 17. Апост. Толст. XIV в.) (Срезневский III, 157'), *льгота* = *легота* = *лгота* 'облегчение, освобождение, (Пов. вр. л. 6601 г.; Полн. Посл. Пат. Печ. 10), 'вольность, свобода' (Изб. 1073 г., 19), 'удобство, довольство' (Изб. 1073 г., 71), 'спокойствие' (Жит. Ник., 39. Мин. чет. апр. 56), 'льгота' (Жал. гр. митр. Дан. Мелет. Новик., 1527 г.) (Срезневский II, 64—65), *легота* ж. р. 'состояние человека, ничем не обремененного' (Горе Зл., 14. XVIII в. \approx XVII в.), 'облегчение, освобождение' (Патерик Печ. 116 XV в. \approx XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 192), *льгота* 'облегчение, освобождение' (1093 — Лавр. лет., 224 и др.), 'удобство, довольство' (Изб. Св. 1076 г., 229 и др.), 'льгота, отступление от общих правил при налогообложении в пользу отдельных лиц или со

циальных групп' (Кн. пер. Водск. пят. II, 118. 1500 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII в., 8, 319), русск. *ľгѡта* ж. р. 'привилегия, отступление от общих правил в пользу отдельных лиц или социальных групп' (Ушаков II, 100), *лего́та*, *ľгѡта* ж. р. 'ľга, простор, свобода, легкота, воля; особые права, преимущества перед другими; облегчение от податей, повинностей, налогов, работ, большая свобода в чем-либо' (Даль³ II, 628), *лего́та* ж. р. 'уменьшение тяготы чего-либо, улучшение положения; облегчение' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 278), *лего́та* 'легкая жизнь' (Картотека Печорского словаря), *лего́та* 'красота, благодать; ľгота' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 88), *лего́та* ж. р. 'легкая жизнь' (Меркурьев, 79), *лего́та* и *лего́та* ж. р. 'легкость' (сев.-двинск.), 'облегчение' (ср.-урал., перм., вят., арх.), 'о легкой, обеспеченной жизни' (том., перм., свердл.), 'ľгота' (волог., ср.-урал., арх., горьк., орл., перм.), 'освобождение, свобода' (енис., костром.) (Филин 16, 316), *Љгота* Клементьев Бяконтов, посадский человек, 1623 г., Гороховец (Веселовский. Ономастикон, 188).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **ľgъ(jь)* (см.).

**ľgotina*: чеш. диал. *ľehotina* 'негодяй, подлец' (Bartoš. Slov., 180), русск. диал. *лего́тина* 'легкая работа' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 88).

Производное с суф. *-ina* от имени **ľgota* (см.). Древность проблематична.

**ľgotiti*: словен. *legotiti* = *lagotiti* 'чем-либо облегчить страдание, тяжесть, работу', *lehtiti* то же (Plet. I, 506—7), др.-русск. *ľготитися* 'получать, присваивать себе ľготы' (Белокур. I, 154, 1697 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 320), *ľготити* 'давать ľготу, облегчение; освобождать от излишних налогов, работ или взысканий' (Гр. Сиб. Милл. II, 169. 1601 г., Переп. Мих. Фед., 50. 1619 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 320).

Глагол, образованный от имени **ľgota* (см.).

**ľgotъ*: укр. *ле́гот* м. р. 'зефир, легкий ветерок' (Гринченко II, 351; Словн. укр. мови IV, 461).

Имя, образованное с помощью суф. *-otъ* от основы прилаг.

**ľgъ(jь)* (см.). Ср. **ľgota* (см.).

**ľgotyni*: русск. диал. *леготынь* ж. р. 'легкость, большое удобство' (сев.-двинск., арх.) (Филин 16, 316).

Производное с суф. *-yni* от основы имени **ľgota* (см.).

**ľgotъ*: словен. *ľagot* ж. р. 'удобство, покой' (Plet. I, 496), диал. *ľagot* ж. р. 'удобство, покой' (Erjavac LMS 1879, 143), русск. *ле́готъ* ж. р. 'легкость, но только в прямом значении тяжести или веса' (Даль³ II, 627), *ле́готъ* 'легкость' (новг., арх., волог.) (Филин 16, 316).

Производное с суф. *-otъ* от основы прилаг. **ľgъ(jь)* (см.). Ср. **ľgota* (см.).

*lbgotъnъjъ: словен. *lágoten* прилаг. 'удобный, покойный' (Plet. I, 496), *legóten* то же (Plet. I, 506), чеш. *lhotní rok* 'годовой срок' (Rkr. 1511. Gl. 133) (Kott I, 910), *lhotný* прилаг. 'данный на срок' (Jungmann II, 313), др.-русс. *льготныи* прилаг. к *льгота* (Прав. гр. Кир. мон., 1490 г.; Писц. д. II, 47. 1628 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 320), русск. *льготный*, -ая, -ое 'представляемый кому-либо в виде льготы' (Ушаков II, 100), *льготный* 'ко льготе относящийся' (Даль³ II, 628), *леготный* 'легкий, не требующий усилий, труда' (свердл.), 'льготный' (олон., орл.) (Филин 16, 316), блр. *льготны* прилаг. 'льготный' (Блр.-русс., 425).

Прилагательное с суф. -ъn-, образованное от имени *lbgota (см.).

*lbgoutъje: др.-русс. *льготѣмѣ коуфѣтъ* (Гр. Наз. XI в. 262) (Срезневский II, 65).

Сложение основы прилаг. *lbgъ (см.) и сущ. *umъ (см.).

*lbgovъ(jb): словен. *lágov* прилаг. = *lagoj* 'плохой' (Plet. I, 496), польск. *lgowy* прилаг. от сл. *lgi* (Warsz. II, 730), русск. диал. *легový*, -ая, -ое 'легко достижимый, без труда дающийся, легкий' (новг. — Филин 16, 314).

Прилаг., образованное с помощью суф. -ov- от основы прилаг. *lbgъ(jb) (см.).

*lbgъ(jb): польск. диал. *lgi* 'мягкий, легкий'; *lgo* 'мягко, не холодно, оттепель' (Warsz. II, 730), др.-русс. *льжаи* = *льжѣи* *льжае* = *льжѣи* 'более легкий', (Лавр. л. 6635 и др.), 'скорее' (Библ. 1499 г.) (Срезневский II, 66), русск. диал. *лѣга* нареч. 'легко' (новг. — Филин 16, 309).

Частично сохранившееся в славянских языках архаичное прилаг., не осложненное суф. -ъk-. От основы этого прилагательного образовано большое число производных (см. *lbgа, *lbgъ, *lbgostajъ, *lbgota и др.). Это прилаг., склонявшееся по основе на -u- (см.: Откупщиков Ю. В. Балтийские и славянские прилагательные с u-основой. — Baltistica, 1983, № 19). Он продолжает п.-е. *l^ghu- (с редуцированным гласным корня). Та же ступень корня в др.-прл. компаративе *laigiu* 'меньший-худший' (пракельт. *lag-ios). Греч. ἑλαχὺς 'маленький, небольшой, незначительный', идентичное др.-инд. *laghū*, *raghū* 'не тяжелый, легкий, незначительный', авест. *rahu* 'быстрый, легкий в движении' (см.: Frisk, 485; Абаев II, 387—9). Две другие ступени корня представлены в лат. *levis* 'легкий' < *l^ghu- и лит. *leñgvas*: *lengus* 'легкий', лтш. *liēgs* 'легкий, нежный' < *lenghu-. См. Berneker I, 753—754; Meillet. Études 164—166; Brückner 293—294; Fraenkel 355—356; Machek² 324—325; Mayrhofer II, 31—32; Shevelov. A prehistory of Slavic 594; Pokorny I, 660—661; Sławski IV, 130—131, Kluge¹⁵, 447; Walde 424; Фасмер II, 473.

*lbǵь: словен. *lāg* м. р., в выраж.: *poidi v lāg* 'иди медленно' (Plet. I, 495).

Имя сущ., являющееся субстантивацией прилаг. *lbǵь(jb) (см.).

*lbǵьса: сербохорв. *lakša* ж. р. 'облегчение' (XVIII в.) (RJA V, 891), *лакша* м. и ж. р. 'тот, кто делает потихоньку, медленно' (РСА XI, 201).

Отглагольное имя, образованное от *lbǵьčati. Древность проблематична.

*lbǵьčati: сербохорв. *lākšati* 'облегчать, становиться легче' (RJA V, 891), *лакшати* 'делать более легким, облегчать; становиться бодрее, веселее; быть, становиться более легким' (РСА XI, 201—202), словен. *lahčati* = *lehčati* 'облегчать, смягчать' (Plet. I, 506), др.-русс. *легчати* 'ослабевать (о повальной болезни, эпидемии)' (1522 — Никон. лет. XIII, 179), безл. 'о наступлении облегчения, улучшения (в состоянии больного)' (Жит. Иос. Вол. I, 75. XVI в.), 'облегчать' (Назиратель, 473, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 193), русск. *легчать* 'становиться легче, утишаться' (Даль³ II, 628), диал. *легчѣть* 'говоря о больном) выздоравливать' (псков., твер.) (Доп. к Опыту, 100), *легчѣть* 'худеть, становиться легче' (смол.), 'чувствовать облегчение, поправляться, выздоравливать' (твер., смол., ряз., тул.), безл. 'становиться теплее, мягче (о погоде)' (смол., псков.) (Филин 16, 317), *легчать* 'кастрировать, холостить' (челяб., перм., смол., зап.-брян., влад., пенз., сарат.) (Филин 16, 317), укр. *лєгшати* 'становиться легче' (Гринченко II, 351; Словн. укр. мови IV, 466), блр. *легчѣць* 'становиться легче' (Носов., 266), *легчѣць* 'скопить, холостить' (Носов., 266), *лягчѣць* 'становиться легче' (Байкоў—Некраш., 162), диал. *легчѣць* 'кастрировать' (Тураўскі слоўнік, 3, 17), *лєхчѣць* 'холостить (поросят, баранов)' (3 народнага слоўніка, 176), *ляхчѣць* 'холостить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 725).

Глагол, образованный от основы прилаг. *lbǵьkъ(jb) (см.).

*lbǵьсѣньје: польск. устар. *lekzenie* произв. от гл. *lekczeć* и *lekczuć* (Warsz. II, 709), др.-русс. *легченье* ср. р., *легченье вла-совѣ* — 'стрижка волос' (ДТП III, 1690, 1676 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 193), русск. диал. *легчѣние* ср. р. 'облегчение' (смол.), 'кастрирование' (калин.) (Филин 17, 317).

Производное с суф. -еньје от гл. *lbǵьčiti.

*lbǵьčina: болг. диал. *л'бѣчина* ж. р. 'облегчение, спокойствие' (Стойчев БД II, 201), сербохорв. *lakšina* ж. р. 'облегчение' (с XVII в.) (RJA V, 891), диал. *лаштина* ж. р. 'мир, покой; облегчение' (РСА X, 266), чеш. *lehčina* ж. р. 'легкое' (мор.) (Jungmann II, 284), диал. *l'ehčiny* ж. р. мн. 'легкие; разные внутренности; печень, почки и селезенка' (Bartoš. Slov., 180); ст.-слав. *l'ahčina* ж. р.: *Na poledne chleba d 2, lahčiny d 1 ...* (309 d/Adm. práv. — Žilina 1617, 36). (Ист. слав., Бра-

тислава), слвц. диал. *l'ahčina* 'внутренности (легкие и пр.)' (Kálal, 295), *l(')axčina* ж. р. 'пищевод вместе с сердцем и легкими' (Vad'ovce, о. Муjava), 'внутренности у животных (печень, легкие, селезенка)' (Z. Vaneková, dipl. 1973 — Mariková, pov. Bystrica), 'сердце и легкие вместе' (M. Petrovičova, LD 1962 — Vad'ovce, Муjava) (Диалект., Братислава), *lachčina* 'то, что легко' (Bzince poď Javogom, о. Trenčín) (Диалект., Братислава), *laxšina, lakčina* 'легкие животных как пища' (Palkovič. Z vesp. slovn. Slovákov v Maďar., 328, 317, 335), др.-русс. *легчина* 'легкость, облегчение' (ВМЧ, Дек. 31. 2825. XVI в. ∞ XIV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 193), русск. *легчина* ж. р. 'легкость, облегчение' (Даль³ II, 628).

Производное с суф. *-ina* от основы им. прилаг. *льгъкъ(ъ) (см.).

*льгъčiti: ст.-слав. лгъгчѣти *χορψίζειν*, *leve reddere* (Mikl., SJS 17, 147), ст.-чеш. *lehčiti* 'делать легким, легче, облегчать' (Gebauer II, 219), чеш. *lehčiti* 'делать легким; порочить, поносить, плохо делать' (Jungmann II, 284), ст.-слвц. *l'ahčiti*: 'Toho sobe nelechčiti ...; (120b. Cant. Cat. 1655, 251, 252), Semeno reckebo sena warene.. a pite lechčj .. (ZC/Rec. Nitr. 17—18 stor. ŠA Nitra, zod. Szilvany IV) (Ист. слвц., Братислава), н.-луж. *lažcys* 'облегчать' (Muka Sł. I, 810), польск. устар. *lekczyc* 'делать более легким, облегчать' (Warsz. II, 709), др.-русс. *легчити* 'делать более легким, облегчать' (Герб., 74, 1661 г.), 'подавать облегчение в болезни' (Англ. д., 175, 1585 г.), 'холостить (животных)' (Кн. расх. Ив. м. № 24, 87 об., 1664 г.) *легчитися* 'освобождаться от груза, тяжести; снимать с себя что-либо тяжелое' (Курб. Ист., 201. XVII в. ∞ XVI в.), 'облегчать себе бремя повинностей, платежей' (АИ IV, 479. 1671 г.), 'пускать кровь, лечиться кровопусканием' (Гр. Арх. Оруж. пал., 2, 1641 г.), 'стричься' (Арх. Бум. Петра I, 259, 1683 г.) (Сл. РЯ XI—XVII вв., 8, 193), русск. *легчить кого* 'облегчать, убавлять тяжести, ношу или труд; скопить, выхолощивать', *легчить, спускать волосы* (стар.) 'остричь', *легчиться* 'облегчаться, снимать верхнюю одежду' (твер.), 'пускать себе кровь' (стар.), 'холоститься (о животных)' (Даль³ II, 628), диал. *легчить* 'кастрировать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 119), *лэгчить* 'кастрировать' (Словарь Приамурья, 143), *легчить* 'облегчать' (арх.), 'опустошить (карман)' (твер., орл.) (Филин 16, 317), *легчиться* 'освобождаться от верхней одежды' (твер., смол.) (Филин 16, 317—318).

Глагол на *-iti*, образованный от основы прилаг. *льгъкъ(ъ) (см.).

*льгъкоје: чеш. диал. морав. *lehké* ср. р. 'легкое' (Kott VI, 828), *l'ehké, -ého* 'легкие' (Bartoš. Slov. 180, с пометой «slov.»), н.-луж. *lažke* ср. р. мн. ч. 'легкое, потроха' (Muka Sł. I, 810), польск.

диал. *lekkie, letkie, lękie* 'легкие, гл. обр. телячьи, иногда — человека; внутренности; блюдо из телячьих легких' (Warsz. II, 710), др.-русс. *легкое* ср. р. 'легкое (орган дыхания у человека и животных)' (Назиратель, 131. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. *лёгкое* ср. р. 'орган дыхания у человека и позвоночных животных', русск. (диал. *лёгка* и *лёгка* ж. р. 'легкое' (нижегор., сарат., том., Филин 16, 310), *лёгко* ср. р. 'легкое (человека, животного)' (тобол., енис., вят., амур., Филин 16, 311), укр. диал. *лёгка, лёгке, лёжке*, обычно мн. ч. *лёгкі, лёжі, льохкі* 'легкое, легкие' (Матеріали до словника буковинських говірок, вип. 5, 18), *легке, -кого* ср. р. и *лёгие, льогіе, льохіе* мн. ч. то же (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів, 113), блр. *лёгкае* 'легкое' (Блр.-русс.), блр. диал. *лёгкая* ж. р. то же (Янкова 178), *лёжке, лёжо* ср. р., *лёжка, лёжа* ж. р., *лёгія, лёжія, лёкія, лёжі, ляхкія* мн. ч. 'легкие' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648, 725). — Ср. также производные с суф. *-ina*: чеш. диал. морав. *lehčina* ж. р. 'легкое' (Kott VI, 528), словц. диал. *l'ahčina* (и *l'ahčovie*) 'внутренности (легкие и др.)' (Kálal 295), *laxšina* 'легкие' (Pal. kovič. Z vesn. slov. Slovákov v Maďar. 317), *lakšina*, реже *laxšina* ж. р. 'свиное легкое' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 239), *l'ahčina* ж. р. (и *l'achčina, lachčina*) 'гортань; легкое всего перевариваемое мясо (печень, легкие, сердце, селезенка); то, что наиболее легко, выгодно' (Slovn. slov. nár. Uk. zv. 197—198) и блр. диал. *лёгкышы, лёгкыши* мн., *лёгкыша, лёгкыша, лёўкыша* ж. р. 'легкие' (Тураўскі слоўнік 3, 28). Укр. формы, вероятно, — русизмы.

Субстантивация формы ср. р. прилаг.-ного **lbъtъ(jь)* (см.). Досубстантивная стадия сохранена в словосочетаниях типа чеш. диал. *lechké plůca* 'легкие' (при *t'ěské plůca* 'печень', Svěrák. Karlov. 122), польск. диал. *letka wątroba* 'легкие животных' (Warsz. VII, 482), *letkie pluca* то же (Ślawski IV, 132). Сопоставление сочетаний типа чеш. диал. *lechké plůca* 'легкие' — *t'ěské plůca* 'печень', а также н.-луж. *šěžke* мн. ч. 'печень' (при *šěžki* 'тяжелый') обнаруживает материальную основу номинации — легкость обозначаемого органа по сравнению с другими внутренностями, в частности — с печенью. Тот же признак легких отмечен (как способность всплывать, плавать в воде) в праслав. **plutje* 'легкое' (см.), образованном от **pluti* 'плавать', так что чеш. диал. *lechké plůca* этимологически близко к тавтологии. Расширение значения **lbъtkoje* вплоть до обозначения всех внутренностей (см. выше н.-луж., польск., словц.) — вторичное развитие исходной семантики 'легкие'. Поэтому определение значения словц. диал. *l'ahčina* в Slovn. slov. nár. Uk. zv. 197—198 как 'легче всего перевариваемое мясо (печень, легкие, сердце, селезенка)', содержащее объяснение мотивации названия как 'легко перевариваемое', является эти-

мологически некорректным: это в сущности народно-этимологическое осмысление, базирующееся на вторичном значении слова.

Праслав. **ľgъkoje* — зап.-вост.-слав. диалектизм. При формальной связи этого слова с собственно праслав. структурой основы прилаг. **ľgъkъ(jь)*, семантика субстантивированного прилагательного имеет и.-е. истоки — ср. то же значение в других продолжениях и.-е. **leg^h-* 'легкий': англ. *lights* мн. ч. 'легкие животных' (при *light* 'легкий'), нем. *Lunge* 'легкое' (при др.-в.-нем. *lungar* 'легкий'), португ. *leves* 'легкие' (ср. *leve* 'легкий'), см.: Miklosich 163; Berneker I, 754; Brückner 294; Sławski IV, 132; Н. Schuster-Sewc. *Histor.-etym. Wb.* 11, 805—806; Фасмер II, 474; Pokorný I, 661. К индоевропейскому восходит и обозначение легких по признаку плавучести — и.-е. **pl(e)u-mon-* и **pleu-tio-* 'легкие', см.: Pokorný I, 837; Т. В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы. Т. II, 815.

Значение 'легкое' представлено также в укр. продолжении суф. производного от **ľgъkъ(jь)* — в сущ. **ľgyn'i* (см.).

***ľgъko(s)kridlъ(jь):** болг. *лекокрил*, прилаг. (поэт.) 'быстро, легко летающий; подвижный' (РБЕ II, 12), макед. *лекокрил* (поэт.) 'легкокрылый' (И-С), сербохорв. *lakòkril*, прилаг. 'имеющий легкое крыло' (у одного соврем. автора, RJA V, 885), словен. *lahkokril*, прилаг. 'легко летающий' (Plet. I, 496), чеш. *lehkokřídly*, прилаг. 'имеющий легкие крылья', словц. *ľahkokridly*, прилаг. поэт. 'легко летающий' (SSJ II, 9), польск. *lekkoskrzydły* 'имеющий легкие крылья, легко летающий' (Warsz. II, 711), русск. *легкокрылый*, -ая, -ое (книжн. поэт. устар.) 'быстрый в полете, в движении; (перен.) изменчивый, непостоянный, мимолетный; беспечный, беззаботный, ветренный' (Ушаков 2, 36, см. также Даль³ II, 628).

Прилаг., образованное сложением основ прилаг. **ľgъkъ(jь)* (см.) и сущ. **kridlo* (см.).

***ľgъkostь:** ц.-слав. *ľgъkostъ* ж. р. *levitas* (Mikl.), болг. *лѣкостъ* ж. р. 'легкость' (РБЕ II, 13; см. также Геров III, 9: *лѣкостъ*), сербохорв. *ла́кост* ж. р. и устар. *ла́жкост* ж. р. 'легкость' (РСА XI, 196, 261; см. также RJA V, 890: *lākōst*), словен. *lehkōst* ж. р. 'легкость' (Plet. I, 506), *lahkōst* ж. р. то же (там же 496), ст.-чеш. *lehkost* ж. р. 'легкость, унижение, позор' (Gebauer II, 219), 'легкомыслие' (Novák. *Slov. Hus.* 56), чеш. *lehkost* ж. р. 'легкость; подвижность, бодрость; легкомыслие; малопенность, малоэффективность' (см. также Jungmann II, 385; Kott I, 890), диал. *lechkost*; *míti v lechkosti* 'попочить' (Kubín. *Cech. klad.* 194), ст.-словц. *ľahkost* ж. р. (... a sobe Thuranyom gmenoval, prigmenya pak Chorwath žeby totjss z lechkosty nektorych lyd'v gemu bylo prydane, ŠA Bytča Dur 22.2.1703. *Pis. zem. rod Thorani*, Ист. словц., Братислава), словц. *ľahkost* ж. р. 'быстрота, подвижность; легкость; ловкость' (SSJ II, 9), в.-луж.

ľohkosć ж. р. 'легкость' (Pfuhr 343), ст.-польск. *ľekkość* ж. р. 'малый вес; подвижность; легкость, доступность; легкомыслие; позор, поношение; вред' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 129), *ľekkość* 'безрассудство, непостоянство', *ľekkość* 'легкомыслие' (Лексикон 1670 г., 96), польск. *ľekkość*, стар. *ľekość* (с XV в.) 'малый вес; быстрога, подвижность; изящество; потворство; легкомыслие; (стар.) навет, поношение' (Warsz. II, 711), словин. *ľetkosc* ж. р. 'малый вес; легкость (= нетрудность)' (Ramuš 92), *ľetkosc* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 448), др.-русск. *ľęgkostъ* ж. р. 'легкость, подвижность' (1243 — Ник. л. X, 126), 'облегчение каких-л. тягот, забот' (ДАИ VI, 473. 1674) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. *ľęgkostъ* ж. р. 'отвлеч. сущ. к *ľегкий*; чувство внутренней (физической или психической) свободы, радостного покоя; ловкость, подвижность (книжн.)' (Ушаков 2, 36), диал. *ľęgkostъ*: давать *ľęgkostъ* 'избавлять от болезни, исцелять' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 118), *ľęgkostъ* 'отходы при веянии зерна' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 272), укр. *ľęgkostъ*, -*косты* ж. р. 'легкость' (Гринченко II, 350), ст.-блр. *ľęgkostъ* 'легкость' (Скарына 1, 294), блр. *ľęgkascъ* 'легкость' (Блр.-русск.) — Сюда же, вероятно, н.-луж. *ľazkosć* ж. р. 'легкость; облегчение, выздоровление; малый вес; легкомыслие' (Muka Sł. I, 810), которое может быть следствием преобразования **ľygъkostъ* под влиянием актуальной формы прилагательного н.-луж. *ľazki*. Макед. *ľęgkost* 'легкость' (Кр. Томев. Струшкиот говор. Скопје, 1979, 102) является русизмом.

Производное nomen abstractum с суф. -*ostъ* от прилаг. **ľygъkъ(jь)* (см.), см. Sławski IV, 134. Возможно формирозание **ľygъkostъ* как преобразования более древнего **ľygostъ*.

**ľygъkьrdъ(jь)*: сербохорв. *ľakđsrđ* 'легко раздражающийся, вспыльчивый' (РСА XI, 196, см. также RJA V, 890: *ľakđsrđ*, *ľacundus*, у одного соврем. автора), др.-русск. *ľęgkosєrdый*, прилаг. 'незлобивый, добродушный' (Розм., 167. 1670 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. диал. *ľęgkosєrdый*, *ľęgkosєrdый*, -*ая*, -*ое* 'приветливый, ласковый', 'покладистый, отходчивый, не умеющий долго сердиться' (перм., Филин 16, 313, см. также Даль² II, 244: *ľęgkosєrdое* слово 'приятное'), *ľęgkosєrdой*, -*ая*, -*ое* 'неспособный долго помнить обиды, сердиться; отходчивый' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 278). — Сюда же, как вторичное расширение с помощью суф. -*ьн-*, русск. диал. *ľęgkosєrdный*, -*ая*, -*ое* 'приветливый, ласковый' (костр., калин., Филин 16, 313). Ср. также производное др.-русск. *ľęgkosъrdице* (Зл. цѣп. ок. 1400 г., Срезневский II, 65).

1 Прилаг., образованное сложением основ прилаг. **ľygъkъ(jь)* (см.) и сущ. **сьrdьсе* (см.).

*ľgъkota: ст.-слав. ѡгъкота ж. р. *levitas* (Mikl. 347), болг. *ле-котѡ* ж. р. 'ловкость, подвижность; легкость; чувство душевного спокойствия; легкомыслие' (РБЕ II, 13, см. также Геров III, 9), сербохорв. устар. *лакѡѡа* ж. р. 'легкость; ловкость; простота; готовность; облегчение' (РСА XI, 261), диал. *лакѡта* ж. р. то же (РСА XI, 196, см. также RJA V, 890: *lakōta*), словен. *lehkōta* 'легкость' (Plet. I, 506), з *ľaxkōto* 'легко' (Томпес 122), в.-луж. *lohkōta* 'легкость' (Pfuhl 343), др.-русс. *легкота* ж. р. 'легкость, облегчение от каких-л. тягот, забот' (Влх. Словарь, 30. XVII в.), 'легкомыслие' (Лекс. Берынды, 106. 1627 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. диал. *легкотѡ* ж. р. 'легкость, легкомыслие, безрассудство, безрассудный люд' (Даль³ II, 627), то же и 'легкая, спокойная жизнь в довольстве и достатке' (олон., том.), 'о состоянии спокойствия, радости, душевной легкости' (краснояр.) (Филин 16, 313), укр. *легкотѡ* ж. р. 'легкость' (Гринченко II, 351), блр. диал. *лѣкотѡ*, *легкотѡ* ж. р. 'легкость' (Тураўскі слоўнік 3, 28). — Сюда же н.-луж. *lažkōta* 'облегчение', которое может быть результатом преобразования первоначального *ľgъkota под влиянием актуальной формы прилагательного — н.-луж. *lažki*.

Производное помен abstractum с суф. *-ota* от прилаг.

*ľgъkъ(jb) (см.).

*ľgъkověrnъ(jb): болг. *лековѣрен*, прилаг. 'легко верящий всему, доверчивый' (РБЕ II, 12), макед. *лековерен* 'легковерный' (И-С), сербохорв. *лаковѣран* 'легковерный' (РСА XI, 191), словен. *lahkoveřen*, прилаг. 'легковерный' (Plet. I, 496), чеш. *lehkověrný*, прилаг. 'слишком доверчивый', слвц. *ľahkoverný*, прилаг. 'легко верящий всему, доверчивый' (SSJ II, 9), польск. *lekkowierny* редк. 'легковерный' (Warsz. II, 711), словин. *letkočérni*, прилаг. 'легковерный' (Lorentz. Pomor. I, 448), русск. *легковерный*, прилаг. (книжн.) 'верящий всем и всему без разбора, доверчивый' (Ушаков 2, 35).

Прилаг., образованное сложением основ прилаг. *ľgъkъ(jb) (см.) (или соответствующего наречия) и сущ. *ľěra (см.) с присоединением суф. *-ъn-*. Не исключено калькирование нем. *leichtgläubig* 'легковерный'. См. Sławski IV, 135.

*ľgъkъ(jb): ст.-слав. ѡгъкъ, -ѡи, прилаг. *ἐλαφρός, κοῖφος* *levis, lenis*, *tenuis* 'легкий', *levis, facilis* 'легкий, нетрудный' (Ev Euch Supr. etc., Mikl., SJS), серб.-ц.-слав. ѡгъкъ, прилаг. *άνετός* (Вук. ев., XIII в., 82), болг. *лек*, прилаг. 'имеющий небольшой вес; легкий, нетрудный; подвижный; приятный, хороший (*лека* ночь 'спокойной ночи' и под.)' (БТР), то же и 'тонкий, прозрачный; (о пище) не обременяющий желудка; слабый, еле уловимый; несерьезный; (воен.) не имеющий тяжелого вооружения' (РБЕ II, 11—12, см. также Геров III, 9: *лѣкыи*, прилаг., III, 28: *лѣкыи*, прилаг.), диал. *лек*, прилаг. 'имеющий небольшой вес' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 52;

П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 83; Журавлев. Кри-
ничное 167), то же и (переносн.) 'разговорчивый, сговорчивый'
(ихтиман., Младенов БД III, 98; см. также Д. Евстатијева.
С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190), *лек, лёка и лек'*, при-
лаг. 'легкий; нетрудный' (Стойков. Банат. 129), *л'ѡка*, прилаг.
'легкий' (родоп., Стойчев БД II, 200), макед. *лек* 'легкий'
(И-С), сербохорв. *лѡк, лѡка и лака, лѡко и лѡко* 'имеющий
малый вес; сделанный из тонкого, легкого материала; тонкий
(о материале); подвижный, быстрый, ловкий; удобный, легкий
для ношения, использования (об оружии и под.); удобный для
передвижения; доступный; понятный, ясный; спокойный; не-
серьезный, веселый; легкоусвояемый (о пище); слабый; нерез-
кий; легкомысленный и др.' (РСА XI, 185—186; см. также
Караџић: *лѡк, кѡ, кѡ levis, facilis*; RJA V, 878—882: *lѡk* при-
лаг.), устар. *лѡхак, -хка, -хко* то же (РСА X, 260), устар. и
диал. *лѡгак, лѡка, лѡко* то же (РСА XI, 154), диал. *лѡјк,
лѡјка, лѡјко* то же (Sus 165), словен. *lagѡk, hѡk, lѡgek, hѡk,
lahѡk, hѡk, lѡhek, hѡk, legѡk, hѡk, lehѡk, hѡk, lehek*, прилаг.
'легкий' (Plet. I, 495, 496, 505, 506; см. также Tomines 121:
lahhek), *lagak*¹, *lahhek*, *lahki* 'имеющий малый вес; незначи-
тельный' и *lagak*² 'быстрый, подвижный, проворный' (Štabeј 72),
ср. также *tѡ:x* 'легко' (M. Stanonik. Govor Zirovske Kotline
in njenega obrobja. — SR 25, 1977, št. 2—3, 308), ст.-чеш.
lehkѡј, прилаг. *levis* 'легко вооруженный (lid); незнатный, не-
значительный (lid, ѡlovѡk); приветливый, обходительный; не-
серьезный; легкомысленный' и др. (Gebauer II, 219), *lehkѡј*
k ѡemu: (toto ѡtenie) jest *lehkѡј* k rozumu (Novѡk. Slov. Hus.
56), чеш. *lehkѡј*, прилаг. 'имеющий малый вес; подвижный,
проворный; легкомысленный; слабый; незначительный; нежный;
тихий; беззаботный; развлекательный; нетрудный' диал. *lefkyj*
'легкий' (Hruška. Slov. chod. 48), *l'ehkѡј* 'имеющий малый вес;
легкомысленный' (Bartoš. Slov. 180), *lechkeј* 'пустой' (Kubín.
Cech. klad. 194), ст.-слѡц. *lehky*, прилаг. 'легкомысленный; до-
ступный' (Vѡžnѡј. Středovѡk. list. 34), слѡц. *l'ahkѡј*, прилаг.
'имеющий малый вес; нетрудный, простой; спокойный; беспеч-
ный; (об одежде) предназначенный для теплых времен года,
тонкий; легко усваивающийся; слабый; подвижный; легко-
мысленный' (SSJ II, 9), слѡц. диал. *l'ahkѡј* 'легкий' (Banskѡ
Bystrica, Slovenskѡ Pravno v Turѡ. ѡ.), 'легкомысленный' (Kѡ-
lal 295), *l'ѡchki, -ѡ, -va* 'легкий; беззаботный' (Orlovskѡј. Ge-
mѡer. 160), *l'eki*, прилаг. 'легкий' (Buffa. Dlhѡ Lѡka 172), *l'ѡxki*
(Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), в.-лук. *lohki* 'легкий; нетрудный;
незначительный; легкомысленный' (Pfuhl 343), н.-луж. *leki,
-ѡ, -e* (стар.) и *lažki* 'легкий' (Muka Sl. I, 817), полаб. *l'ѡt'ѡ,*
прилаг. 'легкий' (**lѡgѡkoјe*, Polański—Sehnert 90; см. также
Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae. Köln; Wien,
1983, I, 511: *lgѡtga*, прилаг. им.-вин. ед. ч. ср. р.), ст.-польск.

lekkt, *leki* 'малого веса; подвижный; понятный, доступный; спокойный; тихий (о голосе); нежный; легкомысленный' (Sl. str. IV, 17), *lekki* 'легкий' (Лексикон 1670 г., л. 95 об.), польск. *lekki*, диал. *leki*, *lefki*, *letki*, редк. *letki* 'имеющий малый вес; легко вооруженный; подвижный, живой; изящный; незначительный, слабый; нетрудный; беззаботный; легкомысленный; поверхностный' и др. (Warsz. II, 709—710), польск. диал. *letki* прилаг. 'имеющий малый вес, подвижный; нетрудный, понятный; слабый; неглубокий' (Sychta. Słown. kociewskie II, 106), словин. *letči*, *-kô*, *-cé*, прилаг. 'легкий' (Ramutt 91), *letk'i*, прилаг. 'малый по весу; нетрудный; мягкий' (Lorentz. Pomor. I, 448), *letñi*, прилаг. 'малый по весу; нетрудный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 571), *letki*, прилаг. 'имеющий малый вес; проворный; нетрудный; нечестно заработанный; слабый; сумасбродный' (Sychta II, 362), др.-русск. *легкий* (*льгъкъи*), прилаг. 'незначительный по весу' (Мат. XI, 30; Остр. ев. 244; 1057 г.; Шестоднев Ио. екс., 12. 1263), 'обладающий легкостью движений; быстрый, проворный; подвижный, энергичный' (Библ. Генн. 1499 г.; Палей Толк.¹, 266. 1406 г. ∞ XIII в.), 'вообще способный к быстрому передвижению, не имеющий при себе ничего обременяющего' (1225—Ник. лет. X, 92; Сказ. Авр. Палицына¹, 190. XVII в.), 'нетрудный, необременительный' (Златостр., 69. XII в.), 'не тягелый, не опасный, легко переносимый' (Флавий. Полон. Иерус. I, 184. XVI в. ∞ XI в.; АМГ I, 458. 1633 г.), 'не влекущий за собой тяжелого наказания (о преступлении)' (Польск. д. III, 540. 1567 г.), 'незначительный, небольшой' (1474—Симеон. лет., 249), 'слабый, несильный' (Гравник Любч., 703. XVII в. 1534 г.), 'некрепкий (о напитках), слабый концентрации (о растворах)' (Дм., 52. XVI в.), 'тихий, нежный (о звуке)' (Сказ. Агапия—Усп. сб., 468. XII—XIII вв.), 'не суровый, мягкий, кроткий' (Хроногр. 1512 г., 196), 'тонкий, плохо защищающий от холода (об одежде)' (МДБП, 40. XVII в.), 'мало обремененный пода-
т^{ям}и, платежами' (АХУ III, 103. 1631 г.) (СлРН XI—XVII вв. 8, 188—190; см. также Срезневский II, 65—66), русск. *лёгкий*, *ая*, *ое* 'незначительный по весу; простой для усвоения, доступный пониманию; исполнимый без труда, несложный; приобретаемый без труда, без усилий добываемый; не причиняющий затруднений; без труда поправимый, излечимый; малый, незначительный; незаметный, мимолетный; слабый, неопасный; не суровый; поверхностный, неглубокий; легкомысленный; несерьезный; мягкий, уживчивый; изящный; плавный, гладкий; без тяжелого вооружения' (Ушаков II, 34—35, см. также Даль³ II, 626), диал. *лёгкий*, *-ая*, *-ое* 'легкий, не тяжелый; нетрудный, не требующий больших усилий; ловкий, быстрый в движении, подвижный; хороший, приятный; чистый, свежий (о воздухе или воде)' (Деулинский словарь

269, см. также Картотека Словаря рязанской Мещеры: 'чистый, свежий (о воздухе)', то же и 'не обременный заботами, тяжелой работой и т. п.' (урал.), 'бойкий, скорый на решения, легкомысленно относящийся к делу' (перм.), 'об огнестрельном оружии' плохо, недалеко бьющее, неметкое' (арх.), 'незначительный, малоценный' (новг., влад., арх., моск., вят.), 'бедный, ничего не имеющий, малосостоятельный' (арх., калуж.), 'бес- сильный, неспособный к тяжелому труду' (арх.), *лёгкий* парень 'видный, красивый, хороший парень' (яросл.), *лёгкая* погода 'хорошая, ясная, сухая погода' (казаки-некрасовцы), *лёгкий* дух 'слабый жар (в печи)' (там же), *лёгкая* печь 'только что приготовленная русская печь, из которой выгребли угли (не дает сильного жара)' (иркут.), *лёгкая* земля (пашня) 'не- плодородная земля; пахотная земля самого низкого качества' (арх., ворон., иск., смол.), 'плодородная пахотная земля луч- шего качества' (арх.), *лёгкая* пашня, пашенка 'о ленивом чело- веке' (волог., моск.) и др. (Филли 16, 310—311), *лёгкой* 'све- жий, чистый' (Сл. Среднего Урала II, 88), укр. *легкий*, *а*, *е* 'легкий, легковесный, нетрудный' (Гринченко II, 350), диал. *лёхкий* '(про пашню) мелкий' (белоцерк., Курило 89), ст.-блр. *легкий*: *легкий* ветер (ПБ 8, Скарына 1, 294), блр. *лёгкі* 'лег- кий' (Блр.-русс.), *лёгкий*, прилаг. 'легкий; скорый в обещании неисполнимого' (Носов. 266), диал. *лёгкі*, прилаг. 'малый по весу' (Тураўскі слоўнік 3, 27), то же и 'нежаркий' (Ян- кова 179), *лёгкі*, *лёхкі*, *лёккі*, *лёкі*, *лёхкый*, прилаг. 'нетяже- лый; нехолодный, теплый; подвижный; свежий, прохладный; несложный, простой' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 648). — Сюда же, как результат преобразования под влиянием формы сравн. степени, н.-луж. *lažki* 'легкий' (Muka Sl. I, 810). Ср. также собств. имена: гидронимы укр. *Легкий*, -ого м. р. (Яр, бассейн Дона), *Легка*, -ої ж. р. (бассейн Дона) (Словн. гідро- нім. України 314), блр. личное имя *Лёгкі* (Бірыла 251).

Праслав. **льгъкъ(ѣ)* — собственно праслав. расширение с по- мощью суф. *-k-* унаследованной из и.-е. праязыка *-й-* основы **legʰhú-*, продолжениями которой являются также греч. *ἐλαχύς* 'маленький' и, возможно, др.-инд. *laghú*, вед. *raghú-* 'легкий, быстрый, короткий, слабый, незначительный' (где, однако, воз- можна и полная ступень огласовки — **e*). Ступень редукций в корне представлена также в др.-ирл. *laigiu* 'меньший'. И.-е. *-й-*основа с полной огласовкой корня отражена в лат. *levis* 'легкий', где полная огласовка — следствие аналогического вли- яния формы сравнительной степени. Назализованная и.-е. основа представлена в авест. *rən/yō* 'легче, ловчее', др.-в.-нем. *lungar* 'быстрый', гот. *leihts* 'легкий', лит. *leñgvas*, *lengvūs* 'легкий'. Вопреки предположению Вондрака (Vondrák BB 29, 114 и Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 141), праслав. **льгъкъ(ѣ)* не мо- жет быть продолжением и.-е. основы с назализованным корнем,

см. J. J. Mikkola. Рец.: V. Vondrák. Vergleichende slavische Grammatik. — RS t. 1, 1908, 16. Обзор материала см.: Berneker I, 753—754; Pokorný I, 660—661; Младенов 272, Георгиев БЕР 3, 350; Skok. Etim. rječn. II, 262—263; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 120; Machek² 324—325, Brückner 293—294; Sławski IV, 129—132 (указаны случаи вторичной назализации типа польск. диал. *łeki*, *łetki*, болг. *lénka*); H. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 12, 858; Фасмер II, 473—474; N. Troubetzkoy. Les adjectifs slaves en *-ъкъ*. — BSL t. 24, f. 1, 1923, 131; A. Meillet. — MSL t. 9, f. 1, 1895, 56; E. H. Sturtevant. — Language v. 19, N 4, 1943, 302; A. В. Десницкая. — ВЯ 1965, № 6, 35. Специально о некоторых более отдаленных потенциальных родственных с праслав. **lygъkъ(jb)* образованиях: пеласг. *λιγός*, *λιγυρός* — см. A. J. Van Windekens. — Glotta 35, 1956, 210 (в пеласг. формах предполагается корневой вокализм в ступени редукции, как и в праслав.); тох. В *lañkts*, *lañtse* 'легкий' (< и.-е. **lyg^hh(u)* — см. В. Георгиев — ВЯ 1958, № 6, 6; тох. А *lykäly*, *lyäkyly*, *lykaške* 'тонкий' (возможно, уменьш. производное от и.-е. **leg^hh*) — см. George S. Lane. — Language v. 21, N 1, 1945, 24.

Расширение и.-е. *-й*-основ прилагательных суффиксом *-k* в праславянском хорошо известно: ср. праслав. **lynъkъ(jb)* (см.) — греч. *ταυ-*, лат. *tenuis*, скр. *tanūh* и *tānukaḥ*, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 459—461. Нерасширенная основа сохранилась в праславянском языке в связанном виде в форме сравнительной степени (ср. н.-луж. *lžej* < **lyg-ěj*), во многих производных (см. **lygyni*, **lygota* и др.), в словениях типа **lygostajb* (см.), а в качестве самостоятельной лексемы — в **lyga* (см.), **lyza* (см.) и, возможно, в польск. диал. *lgi* 'мягкий, некрепкий' (*zima lga* 'мягкая, неморозная зима'), см. Sławski IV, 210—211.

**lygyni*: ст.-слав. *лыгынѣ*, -на ж. р. *ἀποφορία*, *subsidium*, *levitas*, *levatio* 'легкость, облегчение' (Supr Bes, SJS 17, 147, см. также Mikl.: *ὠφέλεια*, *utilitas*), сербохорв. диал. *laḡinya* ж. р. 'облегчение' (Истра, PCA XI, 157), *laḡinja* (чакав.), *laḡinja* (Vodice) то же (Skok. Etim. rječn. II, 263), др.-русс. *лыгыни* = *лыгыни* 'польза' (Ио. екз. Бог. 214), 'облегчение' (Лавр. л. 6745 г.) (Срезневский II, 66. см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321), укр. *легѣня*, -ні ж. р. 'легкое' (Гринченко II, 350). — Ср. также укр. гидроним *Легіня*, -і ж. р., река бассейна Днестра (Словн. гідронім. України 311).

Производное с суф. *-yn'i* от корня праслав. **lygъkъ(jb)*, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 385, Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 140. Интересна факультативная реализация в этой модели значения 'легкое' (см. укр.), ср. **lygъkoje* (см.).

*ľjadlo: ст.-чеш. *ľadlo* ср. р. 'то, чем наливают': *ľadlo fundibulum* (rukopis Vodňanský, ок. г. 1410, 60d, Gebauer II, 217; см. также Kott I, 887), словин. *ledlo* ср. р., редк. 'воронка для переливания жидкостей' (Syčta II, 344), др.-русс. *льяло* 'форма для отливки металла, изложница' (ДАИ X, 108, 1682 г.), 'желобный водопровод с насосом или черпаком' (А. Белоз. съезж. избы, № 15. 1673 г.), 'самый низ середины судна, где скопляется и откуда вычерпывается вода' (Астрах. а., № 466. сст. 1, 1619 г.), 'носик рукомойника' (Оп. им. Ив. Гр., 25. 1583 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 324), русск. *льяло* ср. р. спец. 'форма для отливки, род изложницы' (Ушаков II, 102), диал. *льяло* ср. р. 'конец водосточной трубы' (волог.), 'конец водосточного желоба на крыше' (волог.), 'отверстие в середине рыболовного забора, в которое ставится верша' (беломор.), 'отверстие в барке, через которое выливают воду' (арх., перм.), 'люк, дверь, окно в палубе судна или крытой лодки' (волог., вост.-сиб.), 'большое отверстие в борту на байкальских купеческих судах для облегчения погрузки...' (пркут.), 'нижняя часть дна судна или лодки вдоль киля, где скапливается вода' (новг., арх., яросл.), 'пространство между товаром, погруженным на судно, служащее для удобства при откачке воды с судна' (вож.), 'пространство между двумя счаленными плотами (на сплаве)' (петерб.), 'небольшое расстояние между судами' (петерб., новг.), 'место с быстрым течением на реке' (ленингр.), 'свободная от сплавляемых дров, леса поверхность воды' (новг., волог.), 'открытая вода, полынья среди льда' (арх., новг.), 'форма для литья пуль' (арх., олон.) (Филин 17, 232—233; см. также Опыт 107; Подвысоцкий 84; Картотека СТЭ), 'отверстие для бочек в плоту для сплава смолы' (Картотека СТЭ).

Производное nomen instrumenti с суф. *-d/o* от *ľjati (см.).

*ľjanьсь: чеш. диал. *ľjanec, -nca* 'блин, лепешка' (юж.-морав., Bartoš. Slov. 184), др.-русс. *лянец* м. р. 'стекло, подделанное под драгоценный камень или жемчуг' (Там. кн. Тихв. м., № 1352. 11 об. 1669 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 324).

Производное с суф. *-ьсь* от *ľjanъ(jь) — страдат. прич. прош. вр. от гл. *ľjati (см.). Праслав. древность производного имени проблематична.

*ľjati, *ľějъ (se): ст.-слав. *лѣѣти, лѣѣжъ* *záλλειν, ἐκχεῖν, mittere, infudere* 'лить' (Mar Supr Parim Bes, SJS 17, 132), болг. *лѣя* 'лить; изготавливать из расплавленного металла; (переносн.) проливать' (БТР; см. также Геров III, 34: *лѣѣж, ешь*), диал. *лѣйѣ* 'лить, проливать' (Стойков. Банат. 129), макед. *лее* 'лить; отливать (из металла)', ∞ *се* 'литься, проливаясь' (И-С), *лие* то же (Кон.), сербохорв. стар. *ľjati, ľjē̑m* 'лить; отливать (из металла)' (у одного чакавского автора XV в., RJA V, 59), диал. *ľijat, ľjē̑m* то же (чак., кайк., Skok. Etim. rječn. II,

309), ст.-чеш. *léti, leju* 'лить; отливать из металла' (Gebauer II, 236), чеш. диал. *l'et (se)* 'течь' (Bartoš. Slov. 181), слов. *liat', leje, lejú* 'лить; наливать; (о дожде) сильно идти, лить; сочиться', *liat' sa* (SSJ II, 40), диал. *lát* 'лить' (Kálal 300), *liat' (sa)* 'лить(ся)' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. z., Kálal 306), *lialo se ako z cievok* 'лило как из ведра' (Kálal 932), *láč, léjem* 'лить; идти (о дожде); плакать; пить; сильно потеть', *horiška ma obl'ála* (Orlovský. Gemer. 160), *lát, leje, leju* 'сыпать, лить' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó, 239), *l'iat', l'ejem se* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 317), в.-луж. *leć, liju* 'лить' (Pfuhl 331), н.-луж. *laš, lěju* 'лить', *laš se* (Muka Sł. I, 806), ст.-польск. *lać (się)* 'лить; течь; отливать из воска или металла' (Sł. stp. IV, 1), польск. *lać, leje* 'лить, наливать, переливать жидкость; выливать, ронять; литься, течь, капать, падать; изготавливать из расплавленного металла; (переносн.) бойко говорить, писать; бить; (диал.) о курах — нести яйца без скорлупы; врать', *l. ś.* 'литься, течь, падать; плохо отвечать урок' (Warsz. II, 672—673), диал. *lać* 'лить; бить; о курах — нести яйца без скорлупы; течь; болтать', *l. się* 'плохо отвечать урок' (Sł. gw. р. III, 3), *l. cune* 'ворожить на расплавленном олове' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 33, 224, 253), укр. *лляти* 'лить', *ллятися* 'литься' (Гринченко II, 373). — Ср. также производное помен actionis полаб. *lijohn* 'процеживание' (<*l̥jan̥je, Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae. Köln; Wien, 1983, I, 528).

Праслав. глагол *l̥jati, *l̥jəq соотносителен с *liti, *l̥jəq (см.) и представляет собою редкий структурный тип праслав. глагольных основ (к нему принадлежат еще *sm̥jati, *sm̥jəq sę и *z̥jati, *z̥jəq, см.). Структура инфинитива — основа на -a- и корневой вокализм в ступени редукции — сближает этот тип с глаголами типа *p̥sati, *pišq. Но остаются спорными генезис корневого вокализма и показатель основы настоящего времени, хотя она имеет точное соответствие в др.-лит. *lėju*. Мейе отметил двусмысленность корневого ė в *l̥jəq: ė может восходить и к *ē, и к *jā (*l̥je- < *lj̥je- < *lj̥je-), см. Meillet MSL t. 14, f. 4, 1907, 345. Предположение о долгой ступени вокализма *ēi* при показателе основы настоящего времени -e-/o- см. Stang. SBV 44, Machek² 336, Sławski IV, 19—20. Вайян реконструировал балто-слав. основу *l̥je- и, опираясь на аналогию с типом *p̥sati, *pišq, предположил здесь показатель основы настоящего времени -je-, так что *l̥je- < *lej-je-, с генетически кратким вокализмом, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 291 и 293—294.

См. также Berneker I, 709—710; P. Skok. Etim. rječn. 309—310; Brückner 289; Bezla. Etim. slovar sloven. jez. II, 132; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 808—809.

*l̥javica / *l̥javьсь: макед. диал. *ливница* ж. р. 'понос' (Кож.), сербохорв. *lijavica* ж. р. 'понос' (у Вука, диал., RJA V, 59), словен. *lijāvica* ж. р. 'ливень; понос' (Plet. I, 518), *lijavica* 'понос' (Kastelec);

словен. *lijāves*, род. п. -*vsa* м. р. 'ливень' (Plet. I, 517).

Производные с суф. -ica/-ьсь от **l̥javъ(jb) — отглагол. прилагательного, производного от *l̥jati (см.). Вероятность реконструкции прилаг. **l̥javъ(jb) косвенно подтверждается параллельным с *l̥javica / *l̥javьсь производным *l̥javina (см.). Праслав. древность имен с -ica/-ьсь не обязательна.

*l̥javina: сербохорв. *lijavina* ж. р. 'понос' (соврем. истр., RJA V, 59), словен. *lijāvina* ж. р. 'вода в дождевых потоках' (Plet. I, 518).

Производное с суф. -ina от **l̥javъ(jb) — отглагол. прилагательного, производного от *l̥jati (см.). Вероятность реконструкции прилаг. **l̥javъ(jb) косвенно подтверждается наличием параллельных с *l̥javina производных *l̥javica / *l̥javьсь (см.). Праслав. древность *l̥javina проблематична.

*l̥narь: болг. *лънаръ* м. р. 'орудие для чесания льна' (Геров 3, 28), сербохорв. *лънар*, -а и *лънаръ*, -ара м. р. 'тот, кто занимается выращиванием льна; тот, кто ткёт из льна; торговец льном' (PCA XI, 213), чеш. *lnář* 'тот, кто занимается выращиванием, обработкой льна или торговлей льном', словц. *l'anář* м. р. 'кто выращивает или обрабатывает лен' (SSJ II, 16), в.-луж. *lenař*, -rja м. р. 'льновод; торговец льном' (Pfuhl 333), н.-луж. *lanař* м. р. 'торговец льном' (Muka Sł. I, 802).

Производное nomen agentis (> nomen instrumenti, см. болг.) с суф. -arь от *l̥nъ (см.). Праслав. древность проблематична.

*l̥něpъ(jь): ст.-слав. лнѣпъ прилаг. лнѣпъ, lineus 'льняной' (Supr., SJS 17, 148; см. также Mikl. 348), болг. *лѣнен*, *лѣнян*, прилаг. 'льняной' (Дювернуа 11, 10, см. также Геров III, 9: *лѣняныш*, прилаг.), *лѣнен*, прилаг. 'получаемый из льна' (БТР), 'получаемый из волокна или семян льна; сделанный из льняного полотна' (РБЕ II, 14), диал. *лѣнен*, -на, -ну, прилаг. 'льняной' (молд., Зеленина БД X, 123), макед. *ленен* 'льняной' (И-С), сербохорв. *лънен*, а, о lineus (Караџић), *лъненѣ*, -а, -о 'относящийся к льну; получаемый из льна; подобный льну' (PCA XI, 217; см. также RJA V, 897—898: *lā-nep*), диал. *lānen*, -а, -о 'получаемый, сделанный из льна' (Dulčić I., Dulčić P. Brušk. 516), словен. *lanĕn*, прилаг. 'льняной' (Plet. I, 499), *tgnĕn* (Tominec 121), ст.-чеш. *lněný*, прилаг. 'льняной' (Gebauer II, 261), чеш. *lněný*, прилаг. 'свойственный льну; относящийся к льну; сделанный из льна', диал. *leněný*, прилаг. 'льняной' (Jungmann II, 291; Kott I, 805), *leněnýj*: l. volij, l. hadr (Hruška. Slov. chod. 48), в.-луж. *lanu*, -а, -е 'льняной' (Pfuhl 330, с пометой: лучше *lanny*), н.-луж. *lnanu* 'льняной' (Muka Sł. I, 803), ст.-польск. *lniany*, *ilniany*,

lnianny, *lnieny* 'связанный со льном; сделанный из волокон или семян льна; сделанный из льняного полотна' (Sł. stol. IV, 62, с XV в.), польск. *lniany* 'относящийся ко льну; сделанный из льна; подобный льну' (Warsz. II, 757), диал. *lniany*, *lanu*, *lanny*, *lenny* (Sł. gw. р. III, 45), *lniany* 'происходящий из льна, являющийся его частью; сплетенный из чистого льняного волокна; спряденный из льняного волокна; спряденный из тонкого льняного волокна; сотканный из льняной пряжи, из тонкой льняной пряжи; употребляемый при тканье тонкого полотна — о нпченках и берде; подобный льну' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 146—147), *lniane* сущ. 'тонкая льняная пряжа' (там же, 146), *lñanni* 'из льна' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II (Słownik), 216), *lñane* р'отно 'из льна' (малопольск., Kusała, 60), словин. *lñany*, прилаг. 'льняной' (Ramuž 93), *lñani*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 586; Lorentz. Pomor. I, 460), *lñani* то же (Syhta II, 353), др.-русс. *лньнъ*, прилаг. от *лнь* (Нест. Жит. Феод. 21; Уст. п. 1193 г. 224 и др., Срезневский II, 67), *лньной* (*лльной*), прилаг. 'относящийся ко льну' (Усп. сб., 113. XII—XIII вв.; Библ. Генн. 1499 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), *лльной*, *алленной*, *алленной*, *алленной*, *олленной* 'льняной' (Котков. Лекс. южн.-русс. письм. XVI—XVII вв. 27), русск. *лньной*, *-ая*, *-ое* 'прилаг. к лен; полученный путем обработки льна; занимающийся обработкой льна' (Ушаков II, 101), диал. *лньной* (*лньная* бабочка, л. павел — смол., костр., яросл. и др.), *лльной*, *-ая*, *-ое* 'льняной' (смол., ряз., влад.), *лльной*, *-ая*, *-ое* то же (том.), *лньной*, *-ая*, *-ое* то же (перм.) (Филин 17, 232, 230, 93, 233), укр. *лньний*, *-а*, *-е*, *ильний*, *-а*, *-е* *лльний*, *-а*, *-е* 'льняной' (Гринченко II, 384, 198, 373), ст.-блр. *лньныи*, прилаг. к *лен* (Кул 316, Скарына I, 305), блр. *лньны* 'льняной' (Блр.-русс.), диал. *лньны*, прилаг. 'льняной' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699), *лльнй*, *лльны*, *лльны*, *лльнй* то же (там же 666), *лльны*, прилаг. 'льняной' (Живое слова 46).

Прилаг., производное с суф. *-én-* от *l'ьn'ь (см.), см. Sławski IV, 316—317; Vaillant. Gramm. comparée IV, 456—458.

*l'ьn'ьtka: чеш. *lněnka* ж. р. Thesium (Rostl. I. 234. b), 'связка льна; одежда, платок из льна' (Jungmann II, 343), польск. *lnianka* 'льняной платок; деревенский льняной жупан; вычесанный лен; вычески из льна; несущенный хлопок; льняное семя; бот. *Judra (camellina)* — растение сем. крестоцветных, *Linaria*' (Warsz. II, 757), диал. *lnianka* 'льняной платок; деревенский жупан; некоторые растения; вычесанный лен, вычески' (Sł. gw. р. III, 44), *lnianka* 'костра' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 146), словин. *lñónka* 'род льняной куртки' (Syhta II, 353), русск. диал. *лньянка* ж. р. 'раст. *Linaria vulgaris* Mill., сем. норичниковых, линария обыкновенная (дикий лен)' (пск.), 'раст.

Linaria canadensis Dum., линария канадская' (моск.), 'раст. *Linaria genistaefolia* Mill., линария дроколистная' (орл., тамб., симб., сарат., пенз.), 'раст. *Linaria minor* Desf., линария малая' (ряз., тул., орл., калуж., моск.) (Филин 17, 231).

Производное с суф. -ька от прилаг. *l̥nēnъ(jь) (см.), см. Sławski IV, 317 (*lniany*).

*l̥nica / *l̥nēnica: чеш. *lnice*, е ж. р. 'род растений, *Linaria*', *lnice* ж. р. 'растение *Camelina*' (Rostl. I. 217a), 'растение *melampyrum, triticum nigrum*' (Jungmann II, 344; Kott I, 935), слов. *l'nica* бот. '*Camelina*' (Kálal 310), диал. *lenica* 'льняная повязка' (Kálal 303), ст.-польск. *l'nica* бот. '*Linaria vulgaris* Mill.' (1472. Rost nr 307, Sł. stpol. IV, 62), польск. *lnica* бот. '*Linaria*, растение сем. норпичниковых; *myagrum*, растение сем. крестоцветных' (Warsz. II, 757), диал. *lnica* 'льняной платок; деревенский жупан; вычески; названия некоторых растений' (Sł. gw. р. III, 45), *lnica* '*Lolium remotum*' (малопольск, Kucała 57), *lnica* 'растение, похожее на лен' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 147), русск. диал. *лньица* ж. р. 'льняная полотняная одежда' (Даль³ II, 638); ср. также производное слов. *l'aničnik* м. р. бот. '*Camelina microcarpa*' (SSJ II, 16);

ц.-слав. *лнѣница* ж. р. *vestis linea* (Mikl. 348), болг. *лѣненица* и *лѣненица* ж. р. 'льняной платок, рубашка' (Геров—Панчев 192, 198), диал. *лѣненица* 'вид черги с льняной основой' (ракизов., велинград.), *лйбненица* 'льняная черга' (костандов., ракизов., велинград.) (Георгиев БЕР III, 358), сербохорв. диал. *ланеница* ж. р. 'льняная пенька; льняное полотно' (PCA XI, 217), ст.-чеш. *lněnicě* ж. р. 'связка льна' (Břez Snář. 193, Gebauer II, 261), чеш. *lněnice* ж. р. 'изделия из льна — платок, одежда и т. п.; связка льна' (Jungmann II, 314), др.-русск. *лньяница* ж. р. 'одежда из льна' (ВМЧ. Апр. 22. 30, 1145. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. диал. *лньяница* ж. р. 'отходы после молотбы головок льна; трава, растущая во льне' (пск.), 'один из весенних дней, в который, по поверью, нужно сеять лен, чтобы он уродился хороший' (новг., орл.) (Филин 17, 231), укр. диал. *л'аньца*, *л'аньца*, *ленйца* 'высокосортное льняное волокно; высокосортная льняная пряжа; тонкое льняное полотно' (Лексика Полесья 229), блр. диал. *л'аньца* ж. р. 'лен, вычесанный железной щеткой' (Шаталава 101). — Сюда же русск. диал. *Параскевы-Лньяницы* 'день 28 октября (ст. ст.), когда начинают мять лен и приносят первые пучки его в церковь' (Даль² II, 248, Филин 17, 231).

Производные с суф. -ica от *l̥nъ (см.) и *l̥nēnъ(jь) (см.), см. Sławski IV, 317 (*lnica*). Родство производящих основ, тождество суффиксов и близость семантики позволяют считать эти лексемы словообразовательными вариантами, ср. *l̥nina / *l̥nēnina (см.). Для семантики характерно преобладание названий растений. В основе их мотивации лежит сходство этих растений

со льном по форме листьев. Ср. названия растений, восходящие непосредственно к *l̥nъ (см.).

*l̥nikъ: сербохорв. l̥nik, -а и l̥nik, -ika м. р. бот. 'лен голубой; многолетнее растение *Phormium tenax* из семейства Liliaceae; вика' (РСА XI, 218), ст.-слав. l̥nik, lenek 'scoraria (растение)' (Ист. слов., Братислава), слов. диал. l̥a'nik м. р. 'вика; растение, подобное вике' (V. Straciny, Lučenec, Диалект., Братислава).

Производное с суф. -ikъ от *l̥nъ (см.); генетически деминутив с характерным для деминутивных образований обозначением предмета, подобного, сходного с тем, который назван производщей основой.

*l̥nina / *l̥nēnina: словен. lanina ж. р. 'изделие из льна' (Plet. I, 499), польск. диал. lnina 'льняная ткань, полотно из чистого льна' (Warsz. II, 757), lnina то же и 'чистое льняное волокно после отделения пакли; льняная пряжа; тонкая льняная пряжа; низкий, недоросший лен, содержащий мало волокна' (Falińska B. Pol. sl. tkackie I, 147), русск. диал. лянiна ж. р. 'льняное полотно' (волог., Филин 17, 277), льнiна ж. р. 'один стебель льна' (калин., новг., свердл.), 'льняная нить' (новг.) (Филин 17, 230), лiна ж. р. 'стебель льна' (иск., Филин 17, 93);

словен. lanenina ж. р. 'изделие из льна' (Plet. I, 499), др.-русс. ляннина ж. р. 'льняное волокно' (Арх. Он. 1663 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. диал. ляннiна ж. р. 'льняной холст' (смол.), 'трава, накошенная на поле, с которого убран лен' (яросл.) (Филин 17, 231).

Производные с суф. -ina от *l̥nъ (см.) или *l̥nēnъ(jъ) (см.). Родство производящих основ, тождество суффиксов и близость значений позволяют считать эти производные имена словообразовательными вариантами.

*l̥nistъ(jъ): польск. lnisty 'похожий на лен' (Warsz. II, 757), слов.-вин. leñisti, прилаг., редк. 'подобный льну цветом — светлый' (Syhta II, 353), русск. диал. льнистый 'богатый льном, урожайный на лен' (Даль³ II, 638).

Производное с суф. -ist- от *l̥nъ (см.). Праслав. древность не обязательна, хотя сама модель считается праславянской, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 470.

*l̥nišče / *l̥nēnišče / *l̥novišče: болг. лeнище ср. р. 'поле, засеянное льном' (Бернштейн, см. также Геров III, 9: лeнище, льнiще ср. р. 'поле, засеянное льном'), диал. лeнишче ср. р. 'орошаемое поле, на котором сеют фасоль, картофель, кукурузу, лен' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 474), макед. лeниште ср. р. 'льняное поле' (И-С), сербохорв. л̥нiште и л̥нiште ср. р. 'поле, на котором выращивают или выращивали лен' (РСА XI, 218; см. также Караџић: л̥нiште ср. р. 'поле, на котором когда-то выращивали лен'; RJA V, 899: l̥anište ср. р. то же, с XIV в.), топонимы L̥anište и La-

ništa (RJA V, 899), словен. *lanišče* ср. р. 'поле, на котором выращивали лен' (Plet. I, 499), *l̥gnišę* (Tominec 121), чеш. *lniště* ср. р., диал. *leniště* 'льняное поле', *leniště* ср. р. то же (Dobrovský, Jungmann II, 292), диал. *leniště* 'поле, на котором раньше выращивали лен' (Hruška. Slov. chod., 48), слов. диал. *l'anište* 'поле, засеянное льном' (Kálal 297), в.-луж. *leniščo*, *lniščo*, реже *liščo* ср. р. 'поле, на котором рос лен' (Pfuhl 334, 342), *lenisko* ср. р. 'очень большой или жалкий лен' (там же 334), польск. диал. *lnisko* 'поле, засеянное льном; поле после уборки льна' (Warsz. II, 757, Sl. gw. р. III, 45), *lnisko* 'поле после уборки льна' (Falińska. Pol. sl. tkackie I, 148), *lnisko* то же (Kusała 60), словин. *lniško* ср. р. 'поле после уборки льна', *lnišče* ср. р. то же и 'простыня, наволочка из льна' (в загадке) (Syhta VII (Suplement), 154), др.-русск. *льнище* ср. р. 'поле, засевавшееся льном' (А. Уст. I, 76. 1574 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321), русск. диал. *льнище* ср. р. 'поле, засеянное льном' (арх., олон., новг., волог., вят., калуж., ср.-урал.), 'поле, с которого убран лен' (ряз., смол., твер., новг., пск. и др.), 'выжженный участок леса под посев льна' (сев.-двинск., арх.), 'место, где расстилают лен; стлище' (твер., арх., тул.), 'трава, растущая в поле, с которого убран лен' (калин.), 'один стебель льна' (КАССР, свердл.) (Филин 17, 231; см. также Даль³ II, 638—639; Подвысоцкий 84; Словарь русских говоров Кузбасса 115), *лянище* ср. р. 'место, где растет лен' (олон., Филин 17, 277), укр. *льбнище* ср. р. 'место, бывшее подо льном' (Грищенко II, 385), диал. *лєнище* то же (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 21), блр. *ільнішча*, *льнішча* 'поле, с которого собрали лен или где предшествующей культурой был лен' (Глумач. слоўн. белар. мовы 2, 534), диал. *льнішча*, *льнішчо* ср. р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699), *ленішча* ср. р. то же (Янкова 178), *лєнішча* ср. р. 'поле, на котором рос лен' (новогруд., 3 народнага слоўніка 59), 'поле с которого собрали лен или где лен был предшествующей культурой' (Сцяшковіч. Слоўн. 237), *лянішча* ср. р. 'поле, на котором рос лен' (Шаталава 101), то же и 'трава, оставшаяся после уборки льна' (Жывое слова 95), *лянішча* и *ля́нішча* ср. р. 'поле, с которого собрали лен' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 718), *л'нішчэ*, *л'нішче*, *л'нішчэ*, *ил'нішчэ*, *л'онішчэ*, *л'онішче*, *л'бніш'шэ* ср. р. 'поле, участок, с которого собран лен; вертикальная часть прялки, к которой прикрепляется волокно при прядении' (Лексика Польшы 229);

чеш. *lněniště* ср. р. 'поле, на котором сеяли лен' (Jungmann II, 344), русск. диал. *льнянище* ср. р. 'поле, засеянное льном' (калин.), 'поле, с которого убран лен' (калин., пск., новосиб.) (Филин 17, 231), блр. диал. *льнянішчо* ср. р. 'поле, где рос лен' (Жывое слова 109);

чеш. *lenoviště* ср. р. 'льняное поле' (Kott I, 896), словц. *l'ano-visko* ср. р. 'часть поля, засеянная льном' (SSJ II, 16), диал. *l'ano-visko* 'льняное поле' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *lenovište* то же (Kálal 298), н.-луж. *lanowiśco* ср. р. 'поле, засеянное льном' (Muka Śl. I, 803), словин. *lnoišče* ср. р. 'поле, засеянное льном' (Lorentz. Pomor. I, 460), блр. диал. *л'новиско* 'поле, участок, с которого собран лен' (Лексика Полесья 229: *льнище*).

Производные названия места с суф. *-išče* от **льнъ* (см.), **льнѣнъ*(*jb*) (см.) и **льновъ*(*jb*) (см.). Поскольку суф. *-išče* присоединяется как правило к основам имен существительных — см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 422 — наиболее вероятным представляется появление **льнѣниšče* и **льновиšče* в результате преобразования производящей основы в **льниšče* в направлении сближения с однокоренными прилагательными. Это не исключает, впрочем, возможности праслав. древности преобразования и его результатов — **льнѣниšče* и **льновиšče*.

Ср. отношения вариантов **льнина* / **льнѣнина* (см.).

**льновъ*(*jb*): болг. диал. *леново чукче* 'молоточек, с помощью которого мнут лен' (Т. Стойчев. — Родопски сб. V, 317), сербохорв. *lanov*, прилаг. 'льняной' (у Стулли и один раз в XVII в.; в соврем. названиях растений, RJA V, 899), *лѧнов*, -а, -о 'льняной' (РСА XI, 219), словен. *lѧnov*, прилаг. 'льняной' (Plet. I, 508), ст.-чеш. *lenový*, прилаг. 'льняной' (Tab. lid. 183, Jungmann II, 293; Kott I, 896), диал. *l'enový* 'льняной' (Bartoš. Slov. 180), ст.-словц. *l'ановý*, прилаг. (1647, Ист. словц., Братислава), словц. *l'ановý*, прилаг. (SSJ II, 15), диал. *l'ановý* 'льняной' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 298), *lenový* то же (Kálal 303), *l'ановi* (Orlovský. Gemer. 158), *lenoví*, прилаг.: *lenoví olej* (Gregor. Slowak. von Pilis-szántó 240), в.-луж. *lenowy*, а, е 'льняной' (Pfuhl 333), польск. *lnowy*: *konianka lnowa* бот. 'cuscuta, вид повилики' (Warsz. II, 757), русск. стар. *льновыи*, прилаг. к *ленъ* (Докл. в Сенате, II—I, 322. 1712 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321), русск. диал. *леновый*, -ая, -ое 'льняной' (том., ворон., Филин 16, 355).

Прилаг., производное с суф. *-овъ*(*jb*) от **льнъ* (см.).

**льновъсь*: словен. *lānoves*, *vsa* м. р. 'лен, который не придется' (Plet. I, 499), *lѧnoves*, *vsa* м. р. то же и 'лен, коробочки которого из-за жары плохо раскрываются' (там же 508), словен. *l'ановес* 'льняное семя; (бот.) Camelina' (Kálal 298).

Производное с суф. *-ьсь* от прилаг. **льновъ*(*jb*) (см.). Субстантивация. Праслав. древность проблематична.

**льнъ*: ст.-слав. *лѧнъ* м. р. *λίον*, *linum* 'лен' (SJS 17, 147), болг. *лен* м. р. бот. 'травянистое растение с волокнистым стеблем, *Linum usitatissimum*' (БТР), то же и 'текстильный материал, сотканный из волокон этого растения' (РБЕ II, 14; см. также Геров III, 28: *льнъ*), диал. *лен* м. р. 'дающее волокно растение,

лен' (ихтим., Младенов БД III, 98), *лен* м. р. 'льняное волокно' (молдав., Зеленина БД X, 123), *лен'*, *лене* м. р. 'растение лен' (Стойков. Банат., 129), макед. *лен* м. р. 'лен' (И-С), сербохорв. *лѣн* м. р. 'лен' (Крацић), (бот. и сельскохоз.) одолетнее растение *Linum usitatissimum*, из стебля которого получают волокно, а из семян — масло; пряжа, получаемая переработкой льна; льняное полотно и одежда из него' (РСА XI, 212—213; см. также RJA V, 895: *län*), диал. *lön*, *lāna* м. р. 'лен' (Dulčić I., Dulčić P. Brušk. 522), *lino* ср. р. 'лен' (Hrašte—Šimunović I, 498), словен. *län*, *lāna*, *lanū* м. р. 'лен, *Linum usitatissimum*', *divji len* 'Linum viscosum, Antirrhinum linaria' (Plet. I, 499), *tan*, *tānu* (Tominec 121), чеш. *len*, *lnu*, редк. *lenu* м. р. бот. 'род растений Linum', диал. *len*, род. п. *lenu* (Kellner. Štramber. 13), словц. *l'an*, -и м. р. 'вид важной сельскохоз. культуры, дающей масло; пряжа, получаемая из этой культуры' (SSJ II, 15), диал. *l'an* 'лен' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 297; см. также Orlovský. Gemer. 158), *len* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), в.-луж. *len*, -а, -и м. р. 'лен' (Pfuhl 333), н.-луж. *lan* м. р. 'лен, *Linum usitatissimum*' (Muka Sl. I, 802), полаб. *l'an* м. р. 'лен' (< **lǣnъ*, Polański—Sehnert 90), *lgân* (l'an/l'on) 'лен' (< **lǣnъ*, Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae. Köln, Wien, 1983, I, 510), польск. *len*, *lnu* 'растение Linum, лен; волокна льна; льняная ткань, полотно', *len górny/niegorzysty* 'род асбеста', *len Matki Bożej* 'Linaria' (Warsz. II, 714—715), диал. *len* 'Linum L.; льняное семя; солома или волокно льна, размягченного действием росы; волокно льна после отделения костры, пакли; льняное полотно' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 141—145), *lan*, *lnu* (Maciejewski. Chełm-dobrz. 113), словин. *len*, *lne* м. р. 'лен' (Ramult 91), *len*, *lnu* м. р. 'лен' (Lorentz. Pomor. I, 446; см. также Sychta II, 353), *lign*, *lñ* м. р. 'лен' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 576), др.-русск. *лѣнъ* 'лен, linum' (Мт. XII. 20. Гал. ев. XIII в.; Исх. IX. 39 по сп. XIV в. и др., Срезневский II, 66—67), *лѣнъ* (лѣнъ) м. р. 'лен, льняное волокно (как материал)' (Гр. Новг. и Псков. 11. 1266, СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 203—204), *лен*: восемь горстѣи *лну* (Курск. 1619. Дополн. стлб. 16, стлп. II, л. 4, Котков. Лекс. южн.-русск. писъм., XVI—XVIII вв. 28), *лѣны* мн. ч. (там же 77), русск. *лен*, *льна* м. р. 'травянистое растение из сем. ле-новых, из стеблей которого получают прядильное волокно, из семян — масло', укр. *льон* м. р. 'лен, *Linum usitatissimum*', дикий *л*. 'Linum perenne', жовтий *л*. 'Linum flavum', зайців *л*. 'Linaria vulgaris' (Гринченко II, 384—385), ст.-блр. *лен*: *лѣнъ* и ечень побить есть (КВ 196, Скарына 1, 295), блр. *лѣн*, род. *лѣнѹ* 'лен' (Блр.-русск.), *лѣн*, -у м. р. 'лен' (Носов. 267), диал. *лѣн* м. р. 'лен' (Тураўскі слоўнік 3, 28), 'деталь старинного головного убора замужней женщины, пред-

ставляющая собой прядь льна, на которую закручивали волосы, поверх надевали чепец, а затем «наметку» (Лексика Полесья 296), лён м. р. *ляны, лянэ, льны, лны* мн. 'лен; льноволокно, льняные нитки; поле, на котором рос лен' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 650). — Возможно, сюда же (как производное) гидроним *Льна* (ср. *Льняная*, Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 155).

Праслав. **льнъ* 'растение *Linum*' имеет близкие соответствия с тождественным кратким корневым вокализмом в лит. *linas* (чаще мн. ч. *linai*) 'лен', лтш. *lins* (обычно мн. ч. *lini*), др.-прусс. *linno*, греч. *λίον* то же. Близкая основа с долгим гласным *i* в корне представлена лат. *linum* 'лен', гот. *lein* 'холст', др.-в.-нем., др.-англ. *lin* (нем. *Lein*) 'лен', др.-ирл. *lin* 'сеть', н.-ирл. *líon* 'сеть; лен', алб. тоск. *liri* 'лен', гег. *lîni* то же. Соотношения форм этих двух групп, а также внутри групп толкуются различно. Предполагалось заимствование слав. формы из лат. или герм., см. Hofmann 181, что невероятно при различиях в количественных характеристиках корневых гласных, см. Фасмер II, 481. Предположение о заимствовании герм. и кельт. форм из лат. см. Pokorný I, 691. Гипотеза о происхождении всех приведенных выше форм из до-и.-е. субстрата принадлежит Махеку, см. Machek LP II, 1950, 158, Machek² 326. Многие исследователи допускают возможность как исконного родства всех форм, так и их заимствования из общего источника («культурное заимствование»), см. Фасмер II, 481; Георгиев БЕР III, 358—359. Признание отношений родства см. Hirt. Idgrm. Gram. 654; Schrader—Nehring. Reallexikon I, 323; Skok. Etim. rječn. II, 266 (отмечается наличие основы **lin-* лишь в европейских языках, а не в арийских, где ее следовало бы ожидать при заимствовании с Востока); (Sławski IV, 150 (подчеркнуто отсутствие лингвистических аргументов в пользу заимствования); Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 659—660. В последнем труде древность культуры льна и диалектное распределение формы **lino-* в качестве названия льна являются основанием для характеристики этой формы как древнего индоевропейского образования.

См. также Miklosich 178; Berneker I, 754; Brückner 295; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 814—815; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 123.

Как это ни парадоксально, повторяющиеся и подкрепляющиеся признания исконности п.-е. **lino-* не имеют, как правило, конкретных этимологических результатов в виде опытов истолкования связей этой формы на п.-е. почве, ср. отсутствие этимологических сопоставлений для **lino-* в Pokorný I, 691, где, впрочем, предложено членение слова **li-no*. [Возможно, в этом членении отразилось знакомство автора с гипотезой

А. Фика о родстве названия льна с и.-е. **lei-* 'лечь', при первичной мотивации 'намоченный', обусловленной существенным этапом обработки льна — его мочкой, см. Fick³ II, 249, а также Walde—Hofm. I, 811. Именно это толкование, долгое время даже не упоминавшееся в этимологических словарях, получает теперь признание и развитие: структура **lino-* объясняется как причастие страд. прош. вр.; тождественная семантическая модель обнаружена в др.-инд. *imā* 'лен', для которого установлено происхождение из и.-е. **lmo-* 'сырой, намоченный', ср. лат. *ūmere* 'быть влажным', см. W. Steinhauser — Die Sprache 22, 1, 1976, 32—36, а также лит. жем. *ūmas*, ж. р. *ūma* 'сырой, свежий, непросохший', см. О. Н. Трубачев. — Baltistica XVI, 2, 1980, 118—119. Ср. также праслав. **lьnъ* с блр. диал. *лайно́* 'отходы при обработке 'льна' (см. **lajьno*). — Дополнение О. Н. Трубачева].

***льнѣкъ / *льнѣка:** сербохорв. *лѣнак*, *лѣнка* и *лѣнак*, -нка м. р. 'уменьш. к *лан*; (бот.) растения *Camelina sativa* из сем. Cruciferae, *Calepina irregularis* из сем. Cruciferae, *Thesium* из сем. Santalaceae' (PCA XI, 213; см. также RJA V, 896: *lѣнак*, *лѣнка* м. р., уменьш.), в.-луж. *leńk* 'ум. к *len*' (Pfuhl 333: *len*), н.-луж. *lank*, а м. р. 'тонкий лен, ленок' (Muka Sl. I, 802), *Marijny lank*, *Matcyny lank* '*Antirrhinum linaria* L.' (там же), польск. *lenek* 'уменьш. к *len*; (бот.) *radiola*', *l. Matki Bożej 'Linaria' (Warsz. II, 715), lenek* (бот. '*Linaria*' (там же 757), диал. *lenek* 'лен' (Falińska. Pol. sl. tkackie I, 145), др.-руск. *ленокъ* м. р. 'уменьш.-ласк. к *ленъ* (Грамотки, 42, 1676 г., СЛРЯ XI—XVII 8, 205), русск. диал. *ленок*, -нкѣ 'раст. *Linaria vulgaris*, дикий лен, медуника, поскрыпник, выжлик' (южн., Даль³ II, 638), укр. *льонѣк*, -нкѣ м. р. 'уменьш. от *льон*; раст. *Linaria vulgaris*, *Linum catharticum*' (Гринченко II, 385), блр. диал. *л'онѣк*, *лѣнѣк* м. р. '*Stellaria holostea* L., звездчатка ланцетовидная; *Thymus serpyllum* L., тимьян обыкновенный' (Лексика Полесья 424), *лѣнѣк* м. р. 'звездчатка' (Тураўскі слоўнік 3, 29); ср. также словин. *Lenk*, -и м. р. 'название поля в Погорье, происходящее от льна, которым засеивали поле' (Sychta II, 354);

сербохорв. *лѣнка* ж. р. редк. 'лен, стебель льна' (Матица 1867, 452, PCA XI, 218), польск. диал. *lenka* 'растение, похожее на лен' (Falińska. Pol. sl. tkackie I, 145);

блр. диал. *лѣнкі* мн. 'очески льна' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 642).

Производные, деминутивы с суф. -ѣкъ/-ѣка от **lьnъ* (см.). В основе номинации многочисленных названий растений лежит сходство их листьев с листьями льна, ср. образования, восходящие к **lьnъ* (см.), **lьnica* / **lьnѣnica* (см.), **lьnѣnѣка* (см.), **lьnikъ* (см.).

*l̥p̥сь: болг. *лѣнецъ* м. р. уменьш. 'мало льна' (Геров III, 9), польск. *leniec*, *-ńca* бот. 'Thesium; myagrum' (Warsz. II, 715), русск. диал. *ильнёцъ*, *-еца* м. р. уменьш. (пск., Даль³ II, 638).

Производное, деминутив с суф. *-сь* от *l̥p̥ъ (см.). В основе мотивировки названия растений лежит сходство их со льном по листьям, ср. лексемы, восходящие к *l̥p̥ъ (см.), *l̥p̥ica / *l̥p̥ěnica (см.), *l̥p̥ikъ (см.), *l̥p̥ъкъ / *l̥p̥ъка (см.), *l̥p̥ěпъка (см.).

*l̥p̥ьп̥ъ(jь): русск. диал. *лѣнный*, *-ая*, *-ое*, *лѣнной*, *-ая*, *-ое* и *лѣнный*, *-ая*, *-ое* 'льняной' (донск., перм., костр., влад., вят., урал. и др.), *лѣнная* куклина 'головка льна, освобожденная от семян' (новосиб.) (Филин 16, 354), *лѣнной*, *-ая*, *-ое* 'льняной' (олон., КАССР, ленингр., арх., Филин 17, 277), укр. *льонний*, *-а*, *-е* 'льняной' и *лѣнный*, *-а*, *-е* то же (Гринченко II, 385, 392). — Сюда же субстантивированное русск. диал. *лѣнно*, *-а* ср. р. 'лен' (омск.), 'туникообразная одежда с круглым воротом из тонкой льняной материи' (приангар.) (Филин 17, 277), производные *лѣнник* м. р. 'Linaria vulgaris, дикий лен' (Даль³ II, 638), *лѣнник* м. р. 'поле, засеянное льном' (киров., перм., Филин 16, 354), если это *l̥p̥ьп̥-ikъ, а не *l̥p̥ь-ikъ, и, возможно, гидронимы *Льняная* (и *Льна*, *Льдиная*, *Льбяная*, *Лѣна*), приток Мсты, *Льняное* (*Лѣнено*), озеро в Новгородской обл. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 155).

Прилаг., производное с суф. *-ьп̥-* от *l̥p̥ъ (см.). Праслав. древность сомнительна.

*l̥p̥eti: цслав. *лѣпѣти* haerere (Mikl.), словен. *lepēti*, *-im* 'липнуть' (Plet. I, 508), ст.-чеш. *l̥peti*, *l̥pu*, *l̥p̥iš* 'липнуть; зависеть, заключаться (в чем-л.)' (Gebauer II, 275; см. также Novák. Slov. Hus. 59: *l̥peti* 'липнуть'), чеш. *l̥pět*, *l̥piti* 'липнуть; держаться чего-л., сохранять', *l̥pět* на пѣком (očima) 'пристально смотреть', словц. *l̥'riet*, *l̥'rie*, *l̥'rejú*, книжн. 'держаться, придерживаться (чего-л., кого-л.)' (SSJ II, 61), *l̥'riet*, *-i*, *-ia*, книжн. редк. 'липнуть' (SSJ II, 48), ст.-польск. *l̥pieć* 'прилежать, тесно примыкать, adhaerere' (Puł 93, 20, Sl. stpol. IV, 65), диал. *l̥'pieć* 'дать поблажку, полегчать, терпеть, ждать, быть терпеливым' (Sl. gw. р. III, 47; см. также Warsz. II, 767), др.-русс. *лѣпѣти*, *лѣпѣти*, *лѣплю* 'прилипать' (Наум. III. 13—19), 'лепиться, стоять как бы прилепленным' (Дан. иг.) (Срезневский II, 67; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. диал. *лѣпѣть* 'приставать, приклеиваться' (Даль² II 253), блр. *лѣпѣць*, *-плѣ* 'чуть держаться; лѣпнуть, липнуть' (Носов. 269), диал. 'болеть, ныть; сильно хворать, еле жить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 658).

Праслав. *l̥p̥eti, *l̥p̥r̥j̥ — глагол состояния с основой на *-ě-ti* (наст. вр. на *-i-*) и регулярным вокализмом корня в ступени редукции, соотносительный с *l̥ēpiti (см.) и *l̥p̥n̥q̥ti (см.).

В истории слав. языков исходная форма подверглась аналогическим преобразованиям: в слов. *l'piet*, *l'pie*, *l'pejū* — вторичная форма наст. вр. *l'pejū*, под влиянием модели отыменных глаголов на *-ě-ti*, *-ě-jq*; в слов. *lipiet* и русск. *липѣть*, блр. *лпнѣць* — вторичный вокализм, по аналогии с итеративом *-lipati*, в словен. *lepēti*, *-īm* вокализм преобразован по модели каузатива **lēpiti* (se) > словен. *lepīti se*.

Ближайшими соответствиями в и.-е. языках являются лит. *līpti*, *līmprū* 'липнуть, прилипнуть', др.-инд. медиопассив *lipyate* 'приклеивается', прич. *liptas*, см. Miklosich 178; Berneker I, 754—755; Machek² 327; Sławski IV, 342—343; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 134; Vaillant. Gramm. comparée III, 384.

Толкование хетт. *lip-* как глагола со значением 'намазывать, покрывать (липким веществом)', входящего в гнездо и.-е. **leip-* 'мазать' и содержащего в корне полную ступень огласовки *ei* или нулевую ступень *i*, см. Е. Н. Sturtevant. — Language v. 6, N 1, 1930, 27.

Значение блр. диал. *лпнѣць* 'еле жить' сопоставимо с семантикой германских родственных глаголов: гот. *liban* 'жить', др.-в.-нем. *leben* то же, где значение 'жить' толкуется как производное от 'оставаться' (ср. гот. *bileiban*, англос. *biliban*, др.-в.-нем. *biliban*), см. Falk—Torp⁵, 368, о родстве слав. **l-pēti* и герм. глаголов со значением 'жить' см. также Berneker I, 754—755. Обособление герм. глаголов со значением 'жить' как продолжений и.-е. **leibh-* 'жить', обнаруживаемого также в лат. *cae-lebs* (< **caivi-lib-*), см. Pokorny I, 670. Этимологическое различие герм. лексем с семантикой 'оставаться' и 'жить' представляется недостаточно обоснованным.

*Іьpnqti: ст.-чеш. *lnūti*, *lnu*, *lněš* 'лннуть, прилипнуть' (Rovný k rovnému jako *lne*. Vit. 45^a, Gebauer II, 261), чеш. *lnouti* 'тесно прилегать, примыкать (к кому, к чему); иметь склонность, стремиться (к чему-л.)', *lnouti se*, редк. 'лннуть, тесно прилегать', *līpnouti* 'присоединять; шлепать; (экспр.) втираться в доверие', *l.* и *l. se* 'прилипнуть, липнуть', чеш. (стар.) *lepnouti* 'лннуть', *lepnouti* и *līpnouti* 'лннуть; хвататься (за что-л.)' (Jungmann II, 296), диал. *l'nūt*: К tomu zasetému *l'nū* sl'épky, že nelza ubránit = ženou se po zasetému (Bartoš. Slov. 185), словц. *l'nūt*, поэт. 'стремиться (к кому-л., к чему-л.)', *līpnūt* 'липнуть; следовать, придерживаться (кого-л., чего-л.)', жажда (кого-л., чего-л.)' (SSJ II, 53, 48), ст.-польск. *lnąć*: ziele, na którego kwiat pszczoły niewymownie *lną* (Mańcz. 455; Cygański. Myślistwo ptasze 1584 и др., Sławski IV, 211), польск. *lgnąć* 'приклеиваться (к чему-л.); стремиться, привязываться' (Warsz. II, 730), словин. *lnc* 'лннуть, приклеиваться' (Ramul 93; см. также Lorentz. Pomor. I, 460; Sychta II, 371), *lnōyc* 'лннуть' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 585), *lgnqc* 'стремиться, быть привязанным к кому-л.' (Sychta II, 367), др.-русск.

лѣнѹти 'лишнѹть, пристаѹть к чему-л., кому-л.' (Травник Любч. 362. XVII в. ≈ 1534 г.; Росп. травам, 198 об. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321—322), русск. *лѣнѹть* 'пристаѹть к чему-либо, приклеиваясь, липнѹть; нежно прижиматься к кому-либо, ласкаться', *лѣпнѹть* то же, укр. *лѣпнѹти* 'липнѹть, пристаѹть; лѣнѹть' (Гринченко II, 360), блр. *ильнѹць* 'лѣнѹть, липнѹть; оказывать привязанность' (Носов. 224).

Праслав. инхоатив с основой инфинитива на *-nq-* и наст. времени на *-ne-* *lʲpnqti, с регулярным корневым вокализмом в ступени редукции, соотносительный с глаголом состояния *lʲpēti (см.) и каузативом *lʲepiti (см.). В истории слав. языков обычны преобразования корневого вокализма по аналогии с итеративом *lʲipati (см.): см. выше чеш. *lʲpnouti*, словц. *lʲpnutʹ*, русск. *лѣпнѹть*, укр. *лѣпнѹти*. Польск. *lgnąć*, словин. *lgnqc* при ст.-польск. *lṇąć* объясняются контаминацией с *lgnąć* < *glbb-nqti 'вязнѹть', см. Sławski IV, 211; Vaillant. Gramm. comparée III, 236.

Ближайшими соответствиями являются германские глаголы с носовым суффиксом: гот. *af-lifnan* 'оставаться', др.-сев. *lifna* то же; родственные основы с инфиксами представлены в лит. *limpù*, *līpti* 'липнѹть' и санскр. *limpāti* 'обмазывать', см. Berneker I, 754—755; Trautmann BSW 161—162; Sławski IV, 211; Vaillant. Gramm. comparée III, 236. Назальная суффиксация обычно рассматривается как структура, производная от инфиксации, замещающая последнюю, см.: Vaillant. Gramm. comparée III, 249; A. Erhart. Bemerkungen zum Nasalinfix im Slawischen. — SPFFBU t. XIII, 1964, 61.

Мнение о вторичности *n*-основы в наст. времени в слав. глаголе, где первична была *je*-основа, и соответственно о нереальности *n*-основы как балто-слав. наследия см. P. Tedesco. Slavic *ne*-Presents from Older *je*-Presents. — Language v. 24, 1948, N 4, 384.

См. также Brückner 297; Machek² 337; Фасмер II, 543.

*lʲsknqti (sę): ст.-чеш. *lsknūti*, *lesnūti* (sě) 'блестеть' (Gebauer II, 275—276), чеш. диал. морав. *lʲskuout se* 'блестеть' (Bartoš 187), ст.-польск. *lsnqć* 'заблестеть, посветлеть', *lsnqć się* 'блестеть, светлеть' (Sławski IV, 343—344), *slnqć się* 'блестеть, светить', *fulgere*, *coruscare* (Sł. stpol. IV, 65), *lsniacy*: nie złotem *lsniące* brzegi Taguſowe ... (Kołak Szczęśl. Dv, Sł. polszcz. XVI w., XII, 600), польск. *lsknąć*, редк. 'блестеть, светиться; (стар.) делать блестящим, лощить, полировать' (Warsz. II, 767), *lsnqć* и *lsnqć się*, редк. то же (там же, 768), словин. *sklnqc* 'блеснѹть, заблестеть, засиять' (Lorentz. Pomor Wb. II, 2, 250). — Ср. также производные глаголы на *-i-* и *-ě-*: ст.-польск. *lsknić się* 'блестеть': ... *lsknity* (Radz. Podróż 37, Sł. polszcz. XVI w. XII, 598—599), *lsnić się*: *Lsnią się* (Gosł Cast 33, Sł. polszcz. XVI w., 600), *lsnieć się splendere. fulgere*

(Calag. 410b., Sł. polszcz. XVI w., 601), польск. *lśnić, lśnieć, lśknić* 'блестеть, светиться; (стар.) делать блестящим, лощить' (Warsz. II, 768), диал. *lśnić się* 'блестеть' (Sł. gw. p. III, 47), русск. диал. *леснѣть* 'блестеть' (Картотека Псковского областного словаря), блр. диал. *лісніць* 'блестеть, светиться' (Турайскі слоўнік 3, 33).

Праслав. *lʹbsknŋti (sę) — глагол с основой на -nŋ-, соотносительный с основой на -ě- *lʹščati (sę) (см.). Этимологически тождествен с *lʹzsknŋti (sę) (см.), отражающим первичный вокализм корня ѣ (п.-е. *leuk-). Различение продолжений *lʹzsknŋti (sę) и *lʹbsknŋti (sę) в южнославянских языках затруднительно; выше приведены лишь надежные рефлексy *lʹbsknŋti (sę). Появление в корне ь объясняют древним смятением или (чаще) контаминацией с *lʹbsknŋti (sę), см. Berneker I, 750; Sławski IV, 344, Machek² 327; Vaillant. Gramm. comparée III, 396—397; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 135 (lěsk).

*lʹstɛnʲɛ/*lʹščɛnʲɛ I: болг. *лестѣние* ср. р. 'холение, ухаживание за скотиной' (Дювернуа 1115; ср. Геров III, 29: *лѣстѣние* ср. р. сущ. от *лѣстѣж*, 'угождение'; Геров—Панчев 193: *лѣстѣне* ср. р. 'лесть, угождение'), чеш. *lstění* ср. р. 'лесть' (Jungmann II, 356);

ст.-слав. *лъщѣние* ср. р. *δολιότης, πλάνη, κολακεία*, *dolus, error* 'коварство, обман' (Psalt Supr etc. Sad., Mikl., SJS 17, 150), др.-русс. *лъщѣние* 'обольщение' (Мин. 1096 г. окт. 94, Срезневский II, 69; см. также СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 324).

Производное nomen actionis с суф. -enʲɛ от *lʹbstiti (sę) (см.); суффикс может присоединяться как к корню глагола (откуда *lʹstɛnʲɛ), так и к основе, причем показатель основы -i- переходит в -j- (откуда *lʹščɛnʲɛ).

*lʹstɛtɛlʲʲ: чеш. *lstitel* м. р. 'лестец' (Jungmann II, 356), др.-русс. *лъститѣль* м. р. 'тот, что соблазняет, обманывает' (М. Гр. I, 285. XVI—XVII вв. ≈ XVI в., СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 323),

Nomen agentis, производное с суф. -telʲʲ от *lʹbstiti (sę) (см.). *lʹbstiti (sę): ст.-слав. *лъстити, лъщѣ* *πλάνῃν, περιπλάνῃν, ἀπατῆν, φρεναπατῆν, ἐξαπατῆν, δολιόυν*; *dolose agere* 'обольщать, обманывать'; *ἀπατῆν, δολεῖν, καταγοητεύειν, πλάνῃν*; *pellicere, alligere, inscare, lactare, seducere, decipere* 'прельщать, соблазнять' Zogr Mar As Ostr и др., SJS 17, 148, см. также Mikl.), болг. *лъстѣ* 'обольщать, соблазнять; подмазывать', *лѣстѣ* 'угождать; любить; покровительствовать' (БТР; см. также РБЕ II, 36: *лъстѣ*; Геров III, 29: *лъстѣж, ѡшь* и -*стѣжся*; Геров—Панчев 193: *лѣстѣ, ѡшь*), болг. диал. *лѣстѣ* 'заботиться о ком-л., беречь' (родоп., Стойчев Т. Родопски речник, БД V, 184), *лѣстѣ* 'дерзко лгать' (Гороз. Страндж. БД I, 108), *лѣста*, -*иш* 'угождать кому-л., заботясь о его удобствах' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 292), *лѣста* се 'уклоняться от работы' (ихтим., Младенов БД III, 98; Го-

ворът на с. Говедарци, Самоковско 311), сербохорв. *lastiti* 'обманивать' (до XVII в., из словарей — у Даничича, RJA V, 915), *lastiti* 'приманивать' (2 случая, самый старый — XVI в., RJA V, 915), *lástiti se* 'подлизываться, лстить' (Истрия, PCA XI, 245), *lástiti se* диал. 'увлекаться, наслаждаться' (там же), ст.-чеш. *lstíti* 'лгать, обманивать' (Gebauer II, 276; см. также Novák. Slov. Hus. 59: Kostel *lstíti* svatokrádežství jest), чеш. редк. *lstíti* 'обманивать', в.-луж. *lešćić* 'перехитрить' (Pfuhl 335), польск. редк. *lešćić się* 'заскивать, угрождать, лстить' (Warsz. II, 721), др.-русск. *лстити*, *лестити* 'обманивать, обольщать; лгать' (1193 — Новг. I лет., 167 и др.), 'соблазнять, прельщать, побуждать к чему-л. хитростью' (Патерик Син., 399. XI—XII вв.; 1426 — Псков. I, 36), 'лстить' (1607 — Псков. лет. II, 270), и *лститися* 'обманиваться, обольщаться' (Хрон. И. Малалы II, 478. XV в. ∞ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323, см. также Срезневский II, 67—68; Творогов 77), русск. *лстить* 'лицемерно, угодливо хвалить кого-либо; (устар. и обл.) привлекать, манить', диал. *лстѣться* 'прельщаться кем-либо' (ворон.), 'ласкаться' (новг., том.) (Филин 17, 232), *лестѣть* 'угодливо хвалить, лстить' (яросл., твер., костр., новг., арх., олон. и др.), 'лстиво уговаривать, соблазнять, прельщать' (пск., твер., амур.), 'утешать, успокаивать' (том.), 'обманивать, обольщать' (яросл.), 'ухаживать; принимать радушно гостей' (пск., твер.) (Филин 17, 13; см. также Даль³ II, 641; Дополнение к Опыту 161), *лестѣться* 'прельщаться, соблазняться' (пск., сиб.), 'зариться, жадно заглядываться' (перм.), 'подлаживаться, подделываться, угодничать' (смол., пск., колым.), 'ласкаться, льнуть' (петерб., ряз., ворон., том.) (Филин 17, 13; см. также Деулинский словарь 272; Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122), *лстѣться* 'ласкаться' (онеж., олон., пск., Филин 17, 66; см. также Куликовский 50), *лстѣце* 'ласкаться' (А. Синозерский. О говоре жителей Левочской волости Боровичского уезда. — ЖСт, год 5, Спб., 1895, вып. III—IV, 378), ст.-укр. *лестити* 'обманивать' (Словарь Няговской Постиллы, XVI в. — Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 168), укр. *лестити* 'лстить' и *лестити ся* 'подольщаться, подлаживаться' (Гринченко II, 356), ст.-блр. *лстити*: егда ся приближивалъ день седмыи рекоша къ жене Самсонове, *лсти* мужу своему... (КС 32, Скарына 1, 305), *лститися* (там же), блр. *лэсціцьца* 'лстить, ластиться, стараться лестью снискать расположение' (Носов. 268), диал. *лэсціцьца* 'подлизываться, ластиться' (Тураўскі слоўнік 3, 33).

Отыменный глагол, производный с основообразующим *-i* от **lbsti* (см.).

*ľstivostь: болг. *ľstivost* (Георгиев БЕР III, 561), чеш. *ľstivost* ж. р. 'хитрость' (Jungmann II, 356; Kott I, 949), слов. *ľstivost* ж. р. (SSJ II, 61), в.-луж. *ľsciwosć* ж. р. 'хитрость, лукавство' (Pfuhl 335), н.-луж. *ľasciwosć* ж. р. 'хитрость, лукавство' (Muka Sl. I, 805), ст.-польск. *ľsciwosć* 'хитрость, коварство' (1448 R XXIV 351 и др., Sl. stpol. IV, 65), русск. *ľstivostь* ж. р., книжн. 'склонность лъстить' (Ушаков II, 101; см. также Даль³ II, 642), укр. *ľestivість*, -*вости* ж. р. 'лъстивость' (Гринченко II, 356).

Производное nomen abstractum с суф. -*ostь* от *ľstivь(jb) (см.), см. Sławski IV, 346. (*ľsciwy*).

*ľstivь(jb): ст.-слав. лѣстивъ, прилаг. δόλιος, ἀπατηλός, ψευδής, τῆς δολιότητος, *dolosus*, *subdolos*, *mendax* 'коварный', τῆς πλάνης; *ergoris* (gen.) 'ложный' (Psalt Euch Supr etc., Mikl., Sad., SJS 17, 149), болг. *ľstivъ*, а, о 'лъстивый' (Бернштейн), сербохорв. *ľastivъ*, прилаг. 'угодливый; вежливый; гордый' (до XVII в., из словарей — у Даничича, RJA V, 915), *ľstivъ*, -а, -о, диал. 'угодливый, лъстивый' (Истрия, PCA XI, 244), словен. *ľestivъ*, *iva*, прилаг. 'хитрый, коварный' (Plet. I, 511), ст.-чеш. *ľstivъ*, прилаг. 'хитрый' (ŽWittb. 5, 7, Alx V. 118 и др., Gebauer II, 276), чеш. *ľstivъ*, прилаг. 'лукавый, хитрый', слов. *ľstivъ*, прилаг. 'лживый, коварный; ложный, обманный' (SSJ II, 61), диал. *ľstivъ* 'хитрый, коварный' (Bernolák, Kálal 304), в.-луж. *ľsciwъ* 'хитрый' (Pfuhl 335), н.-луж. *ľasciwъ* 'хитрый, лукавый' (Muka Sl. I, 805), ст.-польск. *ľsciwy*, *ilsciwy*, *lcwy* 'хитрый, коварный' (1450 PF IV 578 и др., Sl. stpol. IV, 65—66), польск. устар. *ilsciwy* 'хитрый, лживый' (Warsz. II, 79), устар. *ľsciwy* и *lcwy* то же (там же 768), др.-русс. *ľstivъ*, *лстивъ*, *лстивъ*, *лстивъ* 'хитрый, лъстивый' (Мин. 1096 г. сент. 149; Гр. Наз. XI в. 135), 'лживый' (Новг. I л. 6847 г.), 'дьявол' (Панд. Ант. XI в. 136) (Срезневский II, 67; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323; Творогов 77), русск. *ľstivъ*, ая, ое 'такой, который лъстит кому-либо; склонный к лести', диал. *ľestivъ*, -ая, -ое 'лъстивый' (пск., Филин 47, 13; см. также Даль³ II, 642), ст.-укр. *ľstivъ*, прилаг. 'лицемерный, обманчивый' (Брест Куявський 1447—1492 ЛКБВ, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 561), укр. *ľestivъ*, -а, -е 'лъстивый' (Гринченко II, 356), ст.-блр. *ľstivъ*, 'лъстивый' (Скарына 1, 305). — Ср. также ц.-слав. лѣстивъ, прилаг. *dolosus* (Mikl.), русск. диал. *ľestivъ*, -ая, -ое 'лъстивый' (моск., онеж., волог., том., новг.), 'обманчивый, лживый' (пск.), 'ласковый, приветливый, обходительный' (ряз., тул., ворон.) (Филин 17, 13; см. также Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 123; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт, год 8, Спб., 1898, вып. II, 216), *ľestivъ*, -ая, -ое 'лъстивый' (сиб., КАСР), 'двуличный, лицемерный' (свердл.), 'ласковый' (ряз., моск., курган., свердл.) (Филин 16,

372; см. также Сл. Среднего Урала II, 93), укр. *леслівий* 'льстиный' (Гринченко II, 356), бэр. диал. *ľslľvy*, прилаг. 'ласковый; хитрый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 660).

Прилаг., производное с суф. *-iv-* от *ľstbь (см.), см. Slawski IV, 346; Vaillant. Gramm. comparée IV, 476. В ц.-слав. ластѣликъ и подобных восточнославянских лексемах представлены результаты замещения этимологического суффикса *-iv-* его более поздним вариантом *-oliv-*.

*ľstivъсь: ц.-слав. ластѣлика м. р. *dolosus* (Mikl.), сербохорв. *ľästivac*, *ľästivca* м. р. 'лестец' (только в Словаре Беллы, RJA V, 919), ст.-чеш. *stievac*, *-vce* м. р. 'хитрец' (Ste 143^a, Gebauer II, 276), чеш. *ľstievac* м. р. 'хитрец' (Jungmann II, 356; Kott I, 949), словц. *ľestievac* 'хитрец' (Káľal 304), русск. диал. *ľстывѣцъ* 'кто льстит' (Дал.² II, 249).

Производное с суф. *-ъсь* от *ľstivъ (ж) (см.), субстантивация.

*ľstovati: сербохорв. *ľastovati*, *ľastujem* 'жить в праздности' (с XVI в., из словарей — у Беллы, Студли, Вука, RJA V, 915), *ľastovati* 'лгать' (только у одного автора XVI в., RJA V, 915—916), диал. *ľa toľit*, *ľastujem* 'бездельничать, жить празднично' (Dulčić J., Dulčić P. Brušć. 517; Hrašte—Šimunić I, 487), русск. диал. *ľстоватьсь* 'соблазняться, прельщаться' (сиб., Филин 17, 14).

Гл. на *-oati*, производный от *ľstbь (см.). Праслав. древность сомнительна.

*ľstьka: словц. диал. *ľeska* 'подлиза, угодница' (ľlodža, Káľal 304), н.-луж. стар. *ľestka* и *ľeska*, ж. р. 'хитрость' (Vuka Sł. I, 820), укр. *лестка* ж. р. 'лесть, льстивая речь' (Гринченко II, 356). — Ср. также производные бэр. *лесточка* общ. р. 'ласкатель, ласкательница', *лесточки* ж. р. мн. ч. 'лесть, льстивые слова' (Носоз. 238), диал. *лестачки* мн. ч. 'лестивость' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 651).

Производное с суф. *-ьka* от *ľstbь (см.).

*ľstbь: ст.-слав. ластѣ ж. р. *δολος*, *δολιότης*, *πλάνη*, *πανουργία*, *ἀπάτη*, *dolus*, *fraus*, *fallacia*, *factio*, *error*, *seductio* 'коварство, хитрость', *ἀπάτη*, *deceptio*, *fallacia*, *ponpa* 'соблазн, обольщение', *πλάνη*, *erro* 'заблуждение' (Ev Psalt Euch Cloz Supr. etc. Mikl., SJS 17, 149), болг. *лѣст* ж. р. 'лесть' (РБЕ II, 36), то же и 'обман' (БТР. см. также Героз III, 29 *лѣсть*; Дювернуа 1115: *лѣсть* 'соблазн'), сербохорв. *лѣст* ж. р. 'легкость', *facilitas* (Њарацѣћ), *ľast*, *ľästi* ж. р. 'хитрость, лукавство' (в книгах, написанных церковным или смешанным языком, в говорах восточной Сербии, из словарей — у Даничића, RJA V, 908), *ľast* ж. р. 'покой, удобство' (Там же, 908—909), *ľast* м. р. то же (в трех случаях в XV, XVII и XVIII вв., RJA V, 909), *лѣст* ж. р. устар. и диал. 'коварство, хитрость, ложь' и *лѣст* ж. р., диал. 'польза' (PCA XI, 240), словен. *ľest*, *-i* ж. р. 'уловка, хитрость' (Plet. I, 511), *ľast*, *i* ж. р.

‘покой, досуг, легкость’ (там же, 500), ст.-чеш. *lest*, *lsti* ж. р. ‘хитрость’ (ZKlem. 14, 3, DalC. 13, ŽWittb. 49, 19 и др. Gebauer II, 233), чеш. *lest*, *lsti* ж. р. ‘хитрость, коварство’, ст.-славц. *lest* ж. р.: *beze vsie zlé lsti* (1453, Kujov, Vážný. Středověk. list. 34), словц. *lest’*, *lesti* / *l’sti* ж. р. ‘хитрость, коварство, уловка; обман’ (SSJ II, 34; см. также Kálal 304), в.-луж. *lesć* ж. р. ‘хитрость’ (Pfuhl 335), н.-луж. *lasć* ж. р. ‘хитрость, лукавство’ (Muka Sl. I, 805), ст.-польск. *leść* ‘лицемерие, хитрость, ложь, фальш’ (с XV в., Sl. stpol. IV, 23; см. также Wąrsz. II, 721), др.-русск. *льсть* = *лесть* ‘обман, хитрость’ (Мт. XXVI. 4. Остр. ев.; Исх. XXXII. 12 по сп. XIV в.; Лев. XIX. 16 по сп. XIV в.), ‘лесть’ (Гр. Наз. XI в. 233), ‘зло’ (Мин. 1096 г. Окт. 62), ‘ложные понятия, ересь’ (Илар. Зак. Благ.; Посл. Новг. арх. Макар. кн. Ив. Вас. 1526—1533 г.), ‘заговор’ (Ип. л. 6657 г.) (Срезневский II, 68; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 215), русск. *лесть* ж. р. ‘лицемерие, угодливое восхваление’ (см. также Даль³ II, 641), диал. *не лѣстью* ‘вправду, без обмана’ (Филин 17, 14), *лѣсти* мн. ч. ‘лесть’ (смол.), ‘ласковые слова, ласковое обращение’ (волог.) (там же, 12), *лѣси* мн. ч. ‘хитрые, льстивые речи’ (арх., Филин 16, 368), ст.-укр. *льсть* ж. р. ‘лицемерие, обман’ (Брест Куявський, 1447—1492 ЛКБВ, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 561), *без лѣсти* ‘чистосердечно’ (1421 Cost 1, 142, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 544), укр. *лесть*, ж. р. ‘лесть’ (Гринченко II, 356), ст.-блр. *лесть* ‘лесть’ (Скарына 1, 297). — Ср. также укр. диал. *л’бста* м. и ж. р. ‘ласковый ребенок, неженка’ (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 85), ст.-блр. *лица* ‘лесть’ (КВ 61, Скарына 1, 304).

На фоне приведенного выше слав. материала с преобладающим значением ‘хитрость, обман’ выделяются сербохорв. и словен. лексемы с семантикой ‘легкость; покой; польза’, что побудило некоторых исследователей этимологически обособить эту последнюю группу вместе с производным **l̥bst̥nъ* (см.), см. Miklosich 179; Berneker I, 755 (*l̥bst̥nъ*), хотя уже Бернекер отверг предположение Миклошича о заимствовании из ит. *lesto* ‘быстрый’. Предложенное впоследствии выведение **l̥bst̥* ‘легкость, удобство, покой’ < ***l̥bk̥sl̥b* < **l̥bg̥rk-*, см. Osten-Sacken IF 17, 189—197, слишком искусственно, хотя и признано некоторыми этимологами, см. Skok. Etim. rječn. II, 273 (*l̥ast*¹); Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 126 (*l̥ast* II). Вполне вероятным, вопреки сомнениям Бернекера, представляется семантическое развитие ‘хитрость, обман’ → ‘удобство, легкость’ и соответственно этимологическое тождество всех приведенных слав. лексем как рефлексов праслав. **l̥bst̥* ‘хитрость, обман’, ср. объединение всего материала в: Sławski IV, 176—177. Ср. разветвленное семантическое развитие прилаг. **l̥bst̥nъ* (jb) (см.).

Праслав. *l̥st̥s̥ь 'хитрость, обман' — заимствование из гот. *lists* 'хитрость'. Реальность слав. суф. -t̥ь послужила некоторым исследователям как основание для гипотезы о родстве germ. и слав. форм, см.: Я. Эндзелин. *Darbu izlase* II. Rīga, 1974, 72; Ст. Младенов СБНУ XXV, II, 1909, 78, — однако против этого свидетельствует отсутствие в слав. языках производящей основы для *l̥st̥s̥ь и следов развития значения от 'борозда, колея' к 'учение', связывающего и.-е. *leis- / *lois- / *lis- (слав. *l̥xa, др.-в.-нем. *leisa* 'след повозки, колея') и гот. *lais* 'я знаю', *laisjan* 'учить', *lists* 'хитрость', см.: С. Lottner KZ XI, 1862, 173; В. В. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры. Минск, 1963, 48—50; в последней работе см. также наблюдения относительно вхождения гот. заимствования в семантическую структуру слав. языков, его взаимодействия с *xōdogъ и *xytrъ. См. также Miklosich 178—179; Berneker I, 755; Brückner 296; Sławski IV, 176—177; Machek² 327; Skok. Etim. rječn. II, 273 (*l̥st*²); Фасмер II, 487; Георгиев БЕР III, 560—561; Bezlaĵ. Etim. slovar sloven. jez. II, 135; Pokorny I, 671.

Неправдоподобна гипотеза о происхождении слав. *l̥st̥s̥ь < и.-е. *lig'-ti-s 'лизание' (русск. *лизать*) и родстве его с лтш. *likstes mēle* 'лакомка; подлиза, лстец', см. К. Буга РФВ т. LXXXII, 1914, 190.

*l̥st̥s̥ьba: ц.-слав. лѣстѣба ж. р. f̥raus (Mikl.), др.-русск. *лѣстѣба* 'лесть, обман, хитрость' (Новг. I л. 6701 г., Срезневский II, 68; см. также СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 215).

Производное nomen actionis с суф. -ьба от *l̥st̥iti (s̥e) (см.) или *l̥st̥ь (см.). О возможности образования подобных имен как от глаголов, так и от существительных см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 377.

*l̥st̥s̥ь: ст.-слав. лѣстѣца м. р. (ὁ) πλάνος, ληστής, κολακευτής, impostor, deceptor, seductor, latro 'коварный человек, обманщик, соблазнитель' (Zogr Mar As etc., SJS 17, 149), болг. *лѣстѣц* м. р. 'угодник, лстец' (БТР, см. также РБЕ II, 36; устар.; Геров III, 29: *лѣстѣць* 'лстец, плут, ласкатель'), сербохорв. *lastac, l̥asca* и *lastavca* м. р. 'лжец' (в сочинениях, написанных церковным или смешанным языком, RJA V, 910), др.-русск. *лѣстѣць, лѣстѣць, лѣстець* 'обманщик' (Ио. экз. Бог. 341; Кир. Тур. Сл. о расслабл. 44 и др.), 'дьявол' (Мин. 1086 г. сент. 107), 'антихрист' (Иппол. Антихр. 6) (Срезневский II, 69; см. также СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. *лѣстѣць* м. р. (книжн.) 'тот, кто лѣстит' (Ушаков II, 101, см. также Даль³ II 642), укр. *лѣстѣць, -тѣця* м. р. 'лстец' (Гринченко II, 356).

Производное nomen agentis с суф. -ьсь от *l̥st̥iti (s̥e) (см.), см. Vaillant. Gramin. comparée IV, 295.

*ľstbníkъ: ц.-слав. ѡбѣганикъ м. р. fallax (Mikl.), болг. ѡбѣганикъ м. р. 'лестец, плут; ласкатель' (Геров III, 29), ст.-чеш. *ľestník* м. р. 'лжец' (Prešp. 1080; Slov. Klem. 46* и др., Gebauer II, 234), др.-русс. *ľstbníkъ*, *ľestъnikъ* seductor (Прох. Жит. Ио. Бог. XIV, Срезневский II, 68; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 214).

Производное *nomēn agentis* с суф. -ikъ от *ľstbnъ(jb) (см.) или с суф. -bníkъ от *ľbstъ (см.).

*ľstnota: болг. *леснотá* ж. р. 'легкость, удобство' (Бернштейн, см. также Геров III, 10: *леснотá* и *леснотѡта*), диал. *леснотá* ж. р. 'легкость, удобство' (ихтим., Младенов БД III, 98), *леснотѡта* ж. р. то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 190), *лѣснотѡтъ* ж. р. то же (И. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 83), макед. *леснота* и *леснотѡта* ж. р. 'легкость, удобство' (И-С). — Сюда же и производное словен. *lasnôča* ж. р. 'легкость, проворство' (Plet. I, 500).

Производное с суф. -ota от прилаг. *ľstbnъ(jb) (см.). Пра-слав. древность проблематична.

*ľstbnъ(jb): ст.-слав. ѡбѣганиъ, -ѡни, прилаг. δόλιος, τοῦ δόλου, τῆς πλάνης, τῆς ἀπάτης, dolosus, erroris (gen.), fallax 'коварный, обманчивый'; πλανήτης, errans 'блуждающий' (Euch Supr Christ etc., SJS 17, 149; см. также Mikl., Sad.), болг. *лесен*, прилаг. 'легкий' (БТР), диал. *лесен*, -снъ, прилаг. 'легкий' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 53), 'слабоумный' (Л. Милетич. Към особеностите на гевгелийския говор, 68), *лѣсен*, прилаг. 'легкий' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), *лесин*, -сна, прилаг. 'легкий; беззаботный' (Стойков. Банат. 129), *лесин*, -сна, прилаг. 'дешевый' (там же), макед. *лесен*, прилаг. 'легкий; (переносн.) легкомысленный' (И-С), сербохорв. *ласан*, -сна, -сно 'легкий', *ласан*, -сна, -сно *idoneus*, 'подходящий', *ластан*, *ласна*, -сно и *ласнѡ*, -нѡ *prazdanъ* 'праздный' (Дубровник) (Караџић), *lastan*, *lasna*, прилаг. 'живой' (только в сочинениях, написанных церковным или смешанным языком, из словарей — у Даничица, RJA V, 910), *lastan*, *lasna*, прилаг. 'легкий' (RJA V, 910—914), *ласан* (*ласан*), -сна, -сно 'легкий' (РСА XI, 235), диал. *ластан*, -сна, -сно (устар. *ласнѡ*, -ѡ, -ѡ) 'хитрый, живой' (РСА XI, 241), *ласан*, -сна, -сно (*ласнѡ*), прилаг. 'легкий' и *lastōn*, -snā, -snō (*ласнѡ*), прилаг. 'шаловливый, развлекающийся, праздный' (Hraste—Šimunović I, 486), *lastōn*, *lasnō* 'бездельный, праздный' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk., 517), словен. *lestēn*, -tnā, прилаг. 'хитрый' (Plet. I, 511), *lasen*, -сна 'проворный' (Plet. I, 500), 'легкий' (imaš *lasne* noge, Šašelj II, 256), ст.-чеш. *ľestný*, прилаг. 'живой, обманый' (ŽKlem., 5, 7; Břez Snář. 225, Baw. 72 и др., Gebauer II, 234), чеш. *lstný* (реже *ľestný*), прилаг. 'коварный, хитрый', ст.-слав. *lstný*, прилаг.: Zpodwe-deňý Diabla *lstného*, Na nás Ewu klamagýcъho (42 c. Cant.

Cat. 1655, 102, Ист. слов., Братислава), слов. *lestnyj*, прилаг. редк. 'лживый, коварный, обманный' (SSJ II, 34), в.-луж. *lestny* 'хитрый, коварный' (Pfuhl 336), *lesny*, -а, -е 'нежный, милый' (там же), н.-луж. стар. *lestny*, -а, -е 'хитрый, лукавый' (Muka Sl. I, 820), *lasny* то же и 'тихий, спокойный, терпеливый; легкий, проворный, быстрый' (там же, 805), др.-русс. *лестный* (*льстный*) 'прилаг. к *лесть* 'ересь'; коварный, являющийся хитростью, имеющий целью обман, лживый' (Изб. Св. 1076 г., 199 и др.), 'обманчивый, обманчиво влекущий, таящий в себе опасность, пагубный' (Златоостр., 72. XII в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 214—215; см. также Срезневский II, 69), русск. *лестный* 'содержащий высокую оценку чего-либо, похвалу, одобрение; дающий удовлетворение самолюбию; (устар.) коварный, хитрый', диал. *лестный*, -ая, -ое: *лестный* на что-либо 'падкий, способный обольщаться' (моск., Филин 17, 14), укр. *лєсний*, -а, -е 'льстивый' и *лестний*, -а, -е то же 'обманчивый' (Гринченко II, 356). — Ср. также производные русск. диал. *лестно*, нареч. безл. сказ. 'любопытно, интересно' (смор., север., том.), 'хорошо, желательно, полезно, нужно' (том.), 'вправду, без обмана' (Соболевский), '(в речи молодых женщин) не нужно, не хочется' (новг.) (Филин 17, 14), *лесно* (*лестно*) 'интересно, любопытно' (Ончуков 599).

Прилаг., производное с суф. -ьн- от *lǝstь (см.). Значительный разрыв в семантике между предполагаемой производящей основой *lǝstь и продолжениями *lǝstьnъ(jь) в сербохорв., болг. и луж. языках ('легкий' и др.) побудил некоторых исследователей к выведению этих прилагательных за пределы гнезда *lǝstь 'хитрость', см. Miklosich 179; Berneker I, 755. Однако предложенное далее толкование их как производных от *lǝgъkъ(jь) (через промежуточную ступень в форме **lǝkstь), см. Osten-Sacken IF 17, 189—197; Skok. Etim. rječn. II, 273 (*lǝst*¹), слишком искусственно. Большие возможности разветвленного семантического развития прилагательных, определяемые во многом и семантикой характеризуемых ими существительных (в данном случае ср. различия в семантической реализации при определяемом — лице и определяемом — предмете, напр. русск. *лестный* отзыв), а также вероятность формирования каждого из «отклоняющихся» конкретных значений в процессе функционирования прилаг. *lǝstьnъ(jь) на базе исходного значения 'хитрый, обманчивый' обосновывают принятое в новейших этимологических словарях толкование *lǝstьnъ(jь) во всем многообразии его семантики как производного от *lǝstь, см. Георгиев БЕР III, 369 (вслед за: Младенов 273), Н. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 817.

*lǝščanъje / *lǝščenъje II: ст.-слав. лѣщание ср. р. λλωρότης, pallor (Mikl., Sad.), др.-русс. лѣщание 'блеск' (Псалт. толк. XI в.

пс. СХП. 1, Срезневский II, 69; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323);

др.-русс. *льщение* ср. р. 'блеск' (Сл. похв. Фомы, 31, XVI в. ∞ 1453 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 324).

Производные *nomina actionis* с суф. *-nyje* от **lǫščati* (se) (см.) и с суф. *-enye* от вторичной, более поздней *-i*-основы **lǫščiti*, являющейся преобразованием основы **lǫščati* (se).

**lǫščati* (se): ц.-слав. *льщати* *ѣа*, -ѣж *πίλβειν*, *splendere* (Mikl., Sad.), ст.-чеш. *lščieti sě*, *lšču sě*, *lščíš sě* 'блестеть' (Gebauer II, 276), н.-луж. *šćaš se* 'блистать, сверкать' (Muka Sl. II, 610), ст.-польск. *lszczeć*, *lszczyć się* 'блестеть' (Sl. stpol. IV, 127; *tszczyć*; см. также Warsz. II, 768), др.-русс. *льщатися* 'блестеть, блистать' (Ж. Андр. Юрод. — ВМЧ. Окт. 1—3. 135. XVI в. ∞ XI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323—324, см. также Срезневский II, 69). — Возможно, сюда же и слов. диал. *lišťat' sa* 'блестеть' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 310), если это исконная *-ě*-основа с вторичным корневым вокализмом. Ср. также глаголы с вторичным инфинитивом на *-iti*: слов. диал. *lišťil' sa* 'блестеть' (Kálal 310), н.-луж. *šćíš se* 'сверкать, блистать, сиять, мерцать' (Muka Sl. II, 620), ст.-польск. *lszczyć* 'блестеть' и *lszczyć się* то же (Sl. polszcz. XVI w., 601: в статьях *tszczyć* и *tszczyć się*), *lešćić się* 'блестеть' (Warsz. II, 721).

Праслав. глагол с основой инфинитива на *-ě* > *-a*- (после *šč*) и наст. времени на *-i* **lǫščati* (se), **lǫščq* (se), соотносительный с инхотивом на *-nq-* **lǫsknqti* (se) (см.). Этимологически тождествен с **lǫščati* (se) (см.), сохранившим первичный вокализм корня *ъ* (п.-е. корень **leuk-*). Разграничение рефлексов праслав. **lǫščati* (se) и **lǫščati* (se) в южнославянских языках невозможно. Выше приведены лишь несомненные продолжения праслав. **lǫščati* (se). Вокализм *ь* объясняют древним влиянием следующего мягкого *šč* или контаминацией с **lǫščati*, см. Berneker I, 750; Meillet MSL 14, 1907, 363; Sławski IV, 345; Machek² 327—328 (*lesknouti se*); Vaillant. Gramm. comparée III, 396—397; Bezlaž. Etim slovar sloven. jez. II, 135 (*lěsk*).

Неприемлемы гипотезы о родстве с гнездом *лос-/лас-*, см. А. А. Потебня РФВ I, 1879, № 1, 80, и со слав. **ěsknъ*, лит. *iškùs* 'ясный, понятный', см. J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne, 73, 192.

**lvę*, *-ęte*: ц.-слав. *лѣка* ср. р. *catulus leonis* (Mikl.), ст.-чеш. *lvě*, *-ěte* ср. р. 'львенок' (Jungmann II, 366; Kott I, 956), в.-луж. *lawjo*, *-jeća* 'львенок' (Pfuhl 331), польск. *lwie*, *-ęcia* 'львенок' (Warsz. II, 783), словин. *lvitq*, *-ica* ср. р. 'львенок' (Ramuš 94), *lvq*, *-ica*, *-qca* ср. р. 'львенок' (Lorentz. Pomor. I, 466), ст.-блр. *львєня*, уменьш. к *лев* (Скарына 1, 304). — Ср. также производные ст.-чеш. *lvátko* ср. р. 'львенок' (Ge-

bauer II, 297), польск. *lwiątko* 'львенок' (Warsz. II, 783), словин. *lvjotkoe* ср. р. уменьш. к *lvja* (Ramušt 94).

Производное с основообразующим суф. *-et-* от **lvъ* (см.), см. Sławski IV, 184.

***lvica**: ц.-слав. лѣвица ж. р. *λέαινα*, *leaina* (Mikl.), болг. *лѣвица* ж. р. 'львица' (РБЕ II, 34; см. также Дювернуа 1105: *лѣица*), сербохорв. *lāvica* ж. р. 'львица' (RJA V, 928), *лѣвица* ж. р. 'самка льва' (PCA XI, 151; см. также Караџић), словен. *le-vica* ж. р. 'львица; львиный зев, Antirrhinum' (Plet. I, 514), *lavica*, *-e* 'львица' (Stabéj 74), ст.-чеш. *lvicě* ж. р. 'львица' (Gebauer II, 297), чеш. *lvíce* ж. р. 'львица', словц. *levica* ж. р. 'самка льва; (переносн.) о сильной, мужественной и смелой женщине' (SSJ II, 38), диал. *levica* 'львица' (Banská Bystrica, Kábal 305), в.-луж. *lawica* ж. р. 'львица' (Pfuhl 331), н.-луж. *lawica* ж. р. 'львица' (Muka Sł. I, 808), польск. *lwica* 'самка льва' (Warsz. II, 783), диал. *lwica* ж. р. то же (Górnowicz. Dialekt malborski, t. II, Gdańsk, 1973, 218), словин. *lvica* ж. р. 'львица' (Ramušt 94), *lvica* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 466), др.-русс. *лѣвица* ж. р. 'львица' (Пролог. (Ф.) 24. XIII в. 1558, СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *лѣвица* ж. р. 'самка льва' (Ушаков II, 100), укр. *лєвіця*, *-ці* ж. р. 'львица' (Гринченко II, 350), ст.-блр. *лѣвица*, *ильвица* 'самка льва' (Скарына 1, 304), блр. *лѣвіца*, *ильвіца* ж. р. 'львица' (Блр.-русс.).

Производное с суф. *-ica* от **lvъ* (см.), см. Sławski IV, 184 (*lew* 1).

***lvikъ**: ст.-чеш. *lvík* м. р. 'маленький лев, львенок' (Gebauer II, 297), чеш. *lvík* 'львенок' (Kott I, 956), в.-луж. *lawik*, уменьш. от *law* (Pfuhl 331), н.-луж. *lawik* м. р., уменьш. от *law*, 'львенок' (Muka Sł. I, 808), ст.-польск. *lwik*, уменьш. от *lew* (Sł. polszcz. XVI w. XII, 420), др.-русс. *лєвикъ* м. р. 'изображение льва или львиной головы на изделиях из металла и печатях' (Заб. Дом. быт., I, 704. 1641 г.; Писц. д. II, 401. 1643 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 184), укр. *лє́вик* (Кіселеховский), ст.-блр. *лѣвик* уменьш. от *лев* (ДЗ 64 б., Скарына 1, 304). — Ср. также производное ст.-чеш. *lvíčě*, *-ěte* ср. р. 'львенок' (Gebauer II, 297), чеш. *lvíče*, *-ete* 'львенок' (Kott I, 956), словц. *levica*, *-at'a* ср. р. 'львенок; (переносн.) о бойком, сильном ребенке; новый, молодой гимнаст' (SSJ II, 38), ст.-польск. *lwiczę* ср. р. 'львенок' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 420).

Производный деминутив с суф. *-ikъ* от **lvъ* (см.), см. Sławski IV, 184 (*lew* 1).

***lvina**: сербохорв. *lāvina* ж. р., увеличит. от *lav* (1 раз в XVII в., RJA V, 928), словен. *levína* ж. р. 'львиная шкура' (Plet. I, 515), в.-луж. *lawina* 'львица' (Pfuhl 331), словин. *levína*, *lėvína* ж. р. 'львица' (Lorentz. Pomor. I, 449, 451). —

Ср. также параллельное, идентичное по суффиксу сербохорв. *ľвовина* ж. р. 'львиная шкура' (РСА XI, 152).

Производное с суф. *-ina* от *ľvъ (см.).

- *ľvínъ(jь): др.-русск. *львиный*, прилаг. к *левъ* (Южн. и отрец. кн., 23. XV—XVI вв., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *львиный*, *-ая*, *-ое*, прилаг. к *лев* (Ушаков II, 100), диал. *львиный*, *-ая*, *-ое*: *львиные* ротики (ротки) (донск., Филин 17, 230), *левиный*, *-ая*, *-ое* 'львиный' (орл.) (Филин 16, 307).

Прилаг., производное с суф. *-in-* от *ľvъ (см.). Праслав. древность сомнительна.

- *ľvišće: в.-луж. *lawisko* ср. р. 'огромный, неукротимый лев' (Pfuhl 331), польск. *lwisko*, увеличит. к *lew* (Warsz. II, 783 и 724: *lew*), др.-русск. *львище* ср. р. увеличит. к *левъ* (Палея ист. сокр., 80. XVI в.), 'львенок' (Иезек. XIX, 5. — Библия. Гени. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 319).

Производное с суф. *-išće* от *ľvъ (см.).

- *ľvitjъ: ц.-слав. *ľvinitъ* м. р. *catulus leonis* (Mikl.), сербохорв. *ľvić* м. р. 'львенок' (с XVI в., из словарей — у Вука, Микали, Беллы, Стулли, RJA V, 928), *ľvitiћ*, *-а* и *ľvitiћ*, *-iћa* м. р. 'уменьш. от *лав*; львенок' (РСА XI, 151), ст.-польск. *lwic* 'львенок' (Śl. stol. IV, 85), др.-русск. *львичь* 'львенок' (Пат. Син. XI в. 22, Срезневский II, 64; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 319). — Сюда же сербохорв. *Љвић*, фамилия (РСА XI, 151).

Производное с суф. *-itjъ* от *ľvъ (см.).

- *ľvonъ: ст.-слав. *ľvokъ*, прилаг. притяж. от *ľвкъ*, τοῦ λέοντος, leonis, leonum 'львиный, льва' (Sin Pog Bon Euch Supr etc., SJS 17, 146), сербохорв. *ľvon*, прилаг. 'львиный' (RJA V, 929), *ľвов*, *-а*, *-о* 'львиный' (РСА XI, 151—152), словен. *ľvon*, прилаг. 'львиный' (Plet. I, 515), ст.-чеш. *lvový*, прилаг. 'львиный' (Gebauer II, 297; Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *lvový* (*lvův*, *-ova*, *-ovo*) 'львиный' (Kott I, 957), славц. *levový*, прилаг. к *lev* (SSJ II, 37: *lev*), *ľvoná* *huba* бот. 'Antirrhinum majus' (Kálal 317), в.-луж. *lawowy* 'львиный' (Pfuhl 331: *law*), н.-луж. *lawowy*, *lewowy*, *-а*, *-е* 'львиный' (Muka Śl. I, 808, 826), ст.-польск. *lwowy* 'относящийся ко льву, львиный' (Śl. stol. IV, 85; см. также Warsz. II, 783), словни. *lew*ow*, *lew*ovi*, *lew*ovi*, *lw*ovi*, прилаг. к *lev* (Lorentz. Pomor. I, 449, 451, 466), др.-русск. *львовъ*, прилаг. притяж. от *львъ* (Изб. 1073 г.; Ис. V, 26—30; Мин. 1096 г., сент. 141, Срезневский II, 64; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 319), русск. *львов* 'принадлежащий льву' (Даль³ II, 625), диал. *львовъ* 'принадлежащий льву' (тобол., Филин 17, 230), ст.-укр. *львовъ*, прилаг. (Судомир. 1361 AGZ 6, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 561), укр. *львовий*, *-а*, *-е* 'львиный' (Гринченко II, 384). ст.-блр. *львовиш*, прилаг. к *лев* (ПС 31, Скарына 1, 304).

211), словин. *lev* м. р. 'лев' (Ramult 92), *lèv, -eva* 'лев' (Lorentz. Pomor. I, 451), *lèv, lièvā* м. р. 'лев' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 573), *lev, lva* и *leva* м. р. 'лев' (Lorentz. Pomor. I, 448 и Sychta II, 363), др.-русс. *лєвъ (львъ)* м. р. 'лев' (Патерик Син., 288. XI—XII вв.), 'созвездие Льва' (Гр. Наз. 193. XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 183; см. также Срезневский II, 64), русск. *лев, львā* м. р. 'крупное хищное млекопитающее семейства кошачьих, желтоватой окраски, с пышной гривой у самцов; скульптурное изображение этого животного, а также изображение его на гербах; (переносн.) законодатель мод, правил светского поведения, покоритель женских сердец (устар., ирон.)' (Ушаков II, 31), диал. *лѣв, -а* м. р. 'лев' (арх., волог., твер., курск., том., олон., новг., Филин 16, 305), *лев* м. р. 'лось' (пск., Филин 16, 305; Картотека Псковского областного словаря), укр. *лев, -ва* м. р. 'лев' (Гринченко II, 349), ст.-блр. *лев: ... льва удавихъ* (ПЦ 37, Скарына 1, 293), блр. *леў, род. iльвā* 'лев' (Блр.-русс.) — Сюда же собств. имя сербохорв. *Лāv* (РСА XI, 149) и под.

Хотя реконструкция праслав. *lvъ представляется правомерной, следует учитывать реальность межславянских заимствований: русск. *лев, сербохорв. lev* < ст.-слав. Праслав. *lvъ — германское заимствование. Конкретный язык — источник определяется различно. Преобладает мнение о заимствовании из др.-в.-нем. *lewo*, см. Miklosich 179, Фасмер II, 471—472, Machek² 328. Относительно отражения др.-в.-нем. *e* как слав. *ь* ср. серб. *мāч* < гот. *mekeis*, см. Meillet. Études I, 184. Гипотезу о заимствовании из незафиксированного гот. *liwa- см. Hirt PBB 23, 334; Berneker I, 756; Brückner 296; A. Stender-Petersen. Slav.-germ. Lehnwort. Göteborg, 1927, 361—363. Маловероятно предположение о происхождении праслав. слова из протогреч. (ср. греч. λῆς 'лев') или из фракийского, или из иллирийского, см. Oštir. Symbolae grammaticae in honorem J. Rozwadowski 295—313; Skok. Etim. rječn. II, 276.

Др.-в.-нем. *lewo* обычно выводится далее из лат. *leō*, греч. λέων, а последнее — из семитских языков: ср. егип. *labu*, др.-евр. *lābī*, ассир. *labbu*, см. Hofmann 179; Ст. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 77; Sławski IV, 183; Георгиев БЕР III, 336; Bezlaj. Etim. slovar sloven jez. II, 137—138; Frisk II, 113 отмечает серьезные фонет. различия между греческой и семитскими формами и характеризует греч. λέων как заимствование из неизвестного источника.

В последнее время обращено внимание на трудность вывода др.-в.-нем. *lewo* < лат. *leō* вследствие отсутствия в последнем интервокального *w*. Поэтому др.-в.-нем. *lewo* предлагается считать исконным. Параллельное нем. *Leu* возводится к общегерм. *liuṣaz < и.-е. *leu-os (причем допускается и сохранение в германском *e* перед *u*). Из общегерм. *liuṣa- закономерно

выводится в качестве заимствования слав. *lvъ. Вместе с греч. и герм. формами к и.-е. *leu- возводится хетт. *ḫalḫa* (лувийск. *ḫa!ḫa-*), *ḫa!ḫi-* (ломаная редупликация). Вывод об общиндоевропейском характере названия льва подкрепляется данными о значительной культовой роли льва как символа мощи, власти (царской власти) в различных индоевропейских традициях. Реликтом этого названия является, возможно, также тох. *A lu* 'зверь, животное'. И.-е. *leu- 'лев' сопоставляется далее с егип. *rw* 'лев', копт. *λᾱροι*, аккад. *lābu*, др.-евр. *lābī* и толкуется как древнейший миграционный ближневосточный термин. Его утрата в отдельных и.-е. диалектах объясняется изменением экологических условий носителей языка. См. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы, II, 507—510.

*lvъkъ / *lvъka: в.-луж. *lawk*, уменьш. от *law* (Н. Schuster-Sewc. *Histor.-etym. Wb.* 11, 804), н.-луж. *lawk*, -а м. р. 'львенок' (Muka Sł. I, 808), ст.-польск. *lewек* м. р. уменьш. от *lew*, о собаке (Sł. polszcz. XVI w., XII, 165), польск. *lewек*, уменьш. от *lew*, 'голландский талер с изображением льва; род старинного экипажа' (Warsz. II, 725), словин. *lěvk*, -а м. р., уменьш. от *lěv* (Lorentz. *Pomor.* I, 451), *levk*, -а м. р. то же (там же, 449; см. также Sychta II, 363), ст.-блр. *левок*, уменьш. от *лев* (ТЦ 1506, Скарына 1, 293);

словин. *levka*, -ki ж. р. 'львица' (Sychta II, 363), русск. диал. *лёвка*, -и м. р. 'лев' (Живая речь кольских поморов 79).

Производный деминутив с суф. -ѣкѣ/-ѣка от *lvъ (см.), см. Sławski IV, 184 (*lew* 1).

*lvъjъ: ст.-слав. лѣкин, прилаг. τῶν λεόντων, *leonum* 'львиный' (Supr., SJS 17, 145), сербохорв. *lāvlj*, прилаг. 'львиный' (только два случая в XVII и XVIII вв., RJA V, 928), *лѣвлѣ*, -ѣ, -ѣ 'относящийся к льву, свойственный льву; огромный, наибольший; определение в некоторых двусловных названиях растений' (РСА XI, 151), словен. *lěvj*, прилаг. 'львиный' (Plet. I, 515), чеш. *lví*, прилаг. 'львиный' (Jungmann II, 366; см. также Kott I, 956: то же и в названиях растений), словц. *leví*, прилаг. 'львиный' (SSJ II, 37; Kálal 305), ст.-польск. *lwi*, прилаг. от *lew*, 'происходящий от льва, принадлежащий льву, являющийся частью его тела и т. п.' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 419), польск. *lwi*, прилаг. от *lew*; (бот.) определение в названиях растений (Warsz. II, 783), диал. *lwi: lwia godzina* (Sł. gw. р. III, 56), словин. *lvi*, -jō, -jē, прилаг. 'львиный' (Ramušt 94), *lěv*, прилаг. от *lev* (Lorentz. *Pomor.* I, 466), *levi* то же (там же, 449).

Притяжательное прилаг. с суф. -ѣj- от *lvъ (см.), см. Vailant. *Gramm. comparée* IV, 434; Sławski IV, 183 (*lew*).

*lvъskъ(jb): ст.-слав. лѣкаскъ, прилаг. λεονταῖος, *leoninus* 'львиный' (Supr., SJS 17, 146), болг. *лѣвски*, -а, -о, прилаг.

от лѣв (РБЕ II, 34; ср. Дювернуа 1105: *lévski*, прилаг. 'львиный'), сербохорв. *lávski*, прилаг. 'свойственный лѣвам' (из словарей — у Вука, Беллы, Стулли, RJA V, 930), словен. *lěvski*, прилаг. 'львиный' (Plet. I, 515), словц. *levský*, прилаг. редк. (SSJ II, 37: *lev*¹; ср. также Kott I, 907: *levský* 'львиный', в Словакии), в.-луж. *lawski* 'львиный' (Pfuhl 331), русск.-цслав. *левский* (*львьскыи*), прилаг. к *левъ* (Палея толк.¹ 45. 1406 г. ∞ XIII в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 186).

Прилаг., производное с суф. *-ьsk-* от **lvъ* (см.).

***l̥za**: ц.-слав. *лѣза*, -а ж. р. *possibilitas* 'возможность' (Šiš Ben, SJS 17, 147), ст.-польск. *ldza*, *lza* 'можно' (*yezczze nye yest tobye ldza* [wy]wyedzec, XV мед., Sł. stpol. IV, 12), *lzia* 'возможно' (Лексикон 1670 г., л. 100 об.), польск. *lza*, *ldza*, *lza* 'можно' (только с отрицанием: *nie lza* ..., Warsz. II, 783), диал. *lza* 'можно' (Sł. gw. р. III, 56; Nitsch. Śląsk. 306), *uza*, *uži* то же (Kusała 169), словин. *leza*, -е ж. р. 'оттепель' (Sychta II, 362: обычно в сочетании *na leze*), др.-русск. *льза* ж. р. 'польза' (Сл. и поуч. против языч., 207. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321). — Сюда же восходят наречия ст.-слав. *лѣзѣ ѓвѣу*, *licitum* 'можно' (Cloz, Supr. Mikl., Sad., SJS 17, 141), сербохорв. *lazje*, нареч. 'можно' (RJA V, 934—935), ст.-чеш. *lžě*, нареч. 'можно', *nelžě*, нареч. 'нельзя' (Gebauer II, 299—300), чеш. *lze*, нареч. 'можно', словц. *l'za*, *l'zä*, нареч. поэт. устар. 'можно' (SSJ II, 72; см. также Kálal 932), др.-русск. *льзѣ* 'можно, следует' (Ис. XIV. 31; Церк. уст. Влад. по Син. сп.; Р. Прав. Яр. по Син. сп. и др., Срезневский II, 66; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321; Творогов 77), русск. устар. *льзя*, нареч. 'можно', диал. *льзя* и *льзи*, нареч. безл. сказ. 'можно' (петерб., новг., пск., арх., волог., яросл., влад., иван., моск. и др., Филин 17, 230), *льзя* 'можно, легко, удобно, дозволено, незапрещено' (Даль³ II, 718), *льзѣ* 'можно' (Картотека Печорского словаря; см. также Мельниченко 106; Деулинский словарь 284; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 292; Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 137; И. Солосин. Материалы для этнографии Астраханского края. Краткие сведения о говоре Ахтубинских сел Царевского уезда. — РФВ LXIII. 1910, 130), *льзя* 'можно, должно' (Подвысоцкий 84), *льзя быть*, вводн. слово 'может быть, вероятно, должно быть' (волог., арх., Филин 17, 230), *льзи* 'можно, возможно, позволено' (Куликовский 51), *лозѣ*, нареч. 'можно' (перм., Филин 17, 112).

Приведенный выше список продолжений праслав. **l̥za* нуждается в уточнении. Польск. *lza* иногда рассматривалось как божемизм вследствие з вместо ожидаемого в польском dz (ср. польск. *ldza*), см. J. Siatkowski IJSLP I/II, 1959, 159; M. Bajas, J. Siatkowski — *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 8, 32; иногда так характеризовалось и польск. *ldza*, см. Urban-

сзык ВЗ 116. Но изменение $dz > z$ является частным случаем упрощения группы согласных и возможно во всех слав. языках; об исконности польск. форм свидетельствуют словин. материалы, см. Sławski IV, 87. Продолжениями *lǝza (с парадигматическими вариантами) в южнославянских языках признаются словен. *láz* 'время' (< *'возможность, досуг') и сербохорв. диал. производное *lázno: nī mī lázno* 'нет времени', см. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 128; Skok. Etim. rječn. II, 263. Маловероятно происхождение этих лексем из гнезда слав. *laziti, принятое в Berneker I, 697.

Праслав. *lǝza — бессуффиксальное имя существительное, однокоренное с прилаг. *lǝgъkъ(jb) (см.) и соотносительное с *lǝga (см.). Корневое z — результат третьей палатализации заднебных согласных, поздним и непоследовательным характером которой объясняется сохранение наряду с *lǝza также формы без палатализации — *lǝga (см.), см. J. Zubatý. Studie a články I, 1, 61—67; Sławski IV, 85—87. См. также Berneker I, 753—754; Фасмер II, 543.

Наречия генетически неоднородны. Ст.-слав. *lǝzъ* и др.-русск. *лѣзѣ*, русск. *лѣзя* могут быть по происхождению дат. ед. от *lǝza (или от *lǝga), см. Meillet. Études II, 254; Skok. Etim. rječn. II, 263. Чеш. *lze*, слов. *l'za*, польск. *ldza*, *kza* в функции наречий восходят к форме им. ед. в конструкции *lǝza jestъ + infinitivum*, см. J. Zubatý. Studie a články I, 1, 61; Machek² 345—346; Sławski IV, 87.

*lǝžati: словин. *lžāc* 'полегчать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 594), *lžac* 'облегчать' (Lorentz. Pomor. I, 466), блр. диал. *лїжэць* 'слабеть, уменьшаться (о морозе)' (Народнае слова 35). — Ср. также префиксальные глаголы польск. *ze'żeć*, *-eje* 'полегчать; ослабеть, уменьшиться' (Warsz. VII, 439), диал. *odelžeć* 'ослабеть (о морозе)' (Sł. gw. p. III, 395).

Глагол с основой инфинитива на $-ě-ti$ (и наст. вр. $-ějъ$) $> -a-ti$ ($-ajъ$) после шипящего $ž$ *lǝžati, *lǝžajъ, производный от корня прилаг. *lǝgъkъ(jb) или от более древнего бессуф. прилаг-ного, см. Sławski IV, 395.

*lǝžiti (se): в.-луж. *lōžić* (обычно в префикс. образованиях) 'облегчать, смягчать' (Pfuhl 3/4), ст.-польск. *lžyc* 'унижать, оскорблять; облегчать, уменьшать (что-л.)' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 421—422), *l. się* 'легчать; (переносн.) слабеть' (Warsz. II, 783), словин. *lžāc* 'облегчать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 594).

Глагол с основой на $-i-$, производный от корня прилаг. *lǝgъkъ(jb) (см.) или от более древнего бессуф. прилаг-ного, см. Sławski IV, 396—397.

***маса:** болг. *маца* ж. р. 'кошка' (Дювернуа 1182), *маца* ласкат. и дет. 'кошка' (БТР, см. также РБЕ II, 61: дет.), диал. *маца* ж. р. 'кошка; (переносн.) неаккуратная женщина' (Горов. Страндж. БД I, 110), *мацъ*, ж. р. 'кошка' (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 213), макед. *маца*, ж. р. ласкат. 'киска, кошечка' (И-С), сербохорв. *маца* ж. р. '(уменьш.) кошечка, киска; почки на вербе, иве; моток, пасмо льняных ниток; (бот.) клевер полевой' (Толстой), словен. *маса* ж. р. бот. 'сережки (на деревьях)' (Plet. I, 539).

Праслав. **маса* имеет непосредственные продолжения лишь в ю.-слав. языках, но соотносительное с ним (возможно, уменьш. производное) **масъкъ* / **масъка* / **масъкъ* / **масъка* (см.) представлено также и в западнослав. языках, что свидетельствует, возможно, о более широком распространении **маса*. Как название кошки праслав. **маца* (и **масъка*) соотносительно с *котъ* (и **котъка*) (см.), которое представлено преимущественно в севернослав. языках, см. М. Одран Ез. Лит. 25/1, 1970, 65—66. Для **маса* наиболее вероятно звуко-подр. происхождение: ср. подзывания для кошек: болг. *мацъ* (БТР), сербохорв. *мѣс* (Караџић) и *мѣс*, макед. *мац-мацъ* (И-С). Правда, теоретически возможно и возникновение подзываний на базе слов-названий, но наличие фонетически близких лексем в других языках — нем. диал. *Matz* 'кошка', нем. *Mietzchen* 'киска', франц. *matou* 'кот' — заставляет связывать все эти названия со звуковой символикой, см. Младенов 291; Георгиев БЕР III, 695; Skok. Etim. rječn. II, 344; Machek² 347 (*мачка*); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 159; О. Н. Трубачев. Дом. жив. 98—99.

Маловероятны гипотезы о происхождении **маса*, **масъка* из уменьш. производного к собств. имени *Мария* (ср. сербохорв. диал. *Маса*), см. Miklosich 179; Berneker II, 1 или из уменьш. производного к **mati*, см. Lessiak—Zeitschrift für deutsches Altertum 53, 128.

Из слав. языков заимствованы алб. *matš*, *matše* 'кошка', тур. *ташка*, *таџи* 'кошка', венг. *macska*, рум. *măță*, новогреч. (дет.) *μάτζου*, см. Meyer 263; Berneker II, 1; Георгиев БЕР III, 696—697 (*мѣчка*¹).

***масанье:** болг. *мацане* ср. р. 'марание, пачканье' (Дювернуа 1182; см. также РБЕ II, 61), чеш. *macání* ср. р. 'ощупыва-

ние' (Jungmann II, 370), ст.-польск. *macanie* ср. р. 'ощупывание, касание; нащупывание' (Sł. polszcz. XVI w. XIII, 3), *macanie* 'осязание, прикосновение' (Лексикон 1670 г. 101), польск. *macanie* 'действие по гл. *macać*', *wieprz ma dobre macanie* 'толстое сало' (Warsz. II, 836), укр. *ма́цання* ср. р. 'ощупывание' (Гринченко II, 412).

Производное *nomen actionis* с суф. *-nyje* от **macati* (se) I.

macati* (se) I: болг. *ма́цам* 'марать' (Дювернуа 1182), то же и *ма́цам се* (РБЕ II, 61), *ма́цам* 'пачкать; красить кое-как, ударять' (БТР), диал. *ма́цам* 'давить, тискать; бить, ударять' (Стойков. Банат. 137), 'пачкать, кое-как красить; ударять' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), *ма́цам* 'шлепать, брести по непроходимой грязи' (Горов. Страндж. — БД I, 110), *ма́цъм* 'пачкать, делать что-л. неряшливо' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), 'пачкать; ударять; брести по грязи' (карлов., Ралев БД VIII, 145), *ма́цъм съ* 'пачкаться' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 233), макед. *маца* 'мазать, красить (лицо, губы); пачкать, мазать, марать' (И-С), ст.-чеш. *mácěti, -ěji* 'ощупывать' (Gebauer II, 304), в.-луж. *macać* 'щупать' (Pfuhl 354), полаб. *macā* 3 л. ед. ч. 'щупает' (macaje*, Polański—Sehnert 93), ст.-польск. *macać* 'щупать; (переносн.) бить; нащупывать, ощупью узнавать, искать; доискиваться, дознаваться' (Sł. polszcz. XVI w. XIII, 1—2), *macać się* 'касаться; (переносн.) убеждаться в чем-либо; обдумывать, вникать (во что-либо)' (там же 3), *macam czego* 'осязать, прикасаться, ощущать', *macam kogo* 'обыскивать' (Лексикон 1670 г., 101), польск. *macać*, устар. *macieć* 'касаться пальцами, руками, ощупывать; (переносн.) т. кого — донимать, бить; искать; (переносн.) распознавать, доискиваться; (переносн.) пытаться, пробовать', *т. się* 'взаимно ощупываться; (переносн.) познавать самого себя' (Warsz. II, 835—836), диал. *macać* 'искать' (Sł. gw. р. III, 89), *macać* 'щупать кур' (Górnowicz. Dialekt Malborski, t. II. Gdańsk, 1973, 227; Sychta. Słown. kociewskie II, 118), словин. *macac* 'щупать, касаться; щупать кур' (Sychta III, 35), укр. *ма́цати, -цю* 'щупать' (Гринченко II, 412), блр. *ма́цаць* 'щупать' (Блр.-руск.). — Ср. также производные экспрессивные польск. диал. *maćkać* 'много есть, пихать в себя' (Sł. gw. р. III, 95), укр. *м'я́цкати, -каю* 'мять' (Гринченко II, 459). Русск. диал. *ма́цать, -аю* 'трогать, щупать' (юж., зап., орл., ставроп., ново-росс., курск., юго-вост., зап.-брян., смол., пск.; Лит. ССР, Филин 18, 54) — вероятно, полонизм, см. Преобр. I, 517.

Предложенное выше объединение материала вокруг праслав. **macati*, **macaję* (se) отличается от традиционного: сев.-слав. лексика с семантикой 'щупать, осязать' обычно не сопоставляется с болг. и макед. глаголами, имеющими значения 'марать, пачкать' и 'давить, мять; ударять'. Более того, и эти

последние ю.-слав. лексемы генетически разделяются: болг. *маѹам* 'марать' возводится к п.-е. **mā-* или объясняется контаминацией, *маѹам* 'ударять' возводится к звукоподражанию, а *маѹам* 'давить' связывается с праслав. **mekъkъ(jь)*, см. Георгиев БЕР III, 695—697. Подобная дробность представляется избыточной. Прежде всего, для болг. лексики достаточно вероятно генетическое единство при семантическом развитии 'давить, ударять' → 'марать, пачкать' (ср. семантику русск. *шлепать*). Далее, весьма искусственному сближению болг. *маѹам* 'давить' с праслав. **mekъkъ(jь)* (болг. *мек*) можно противопоставить объединение болг. лексической группы с сев.-слав. лексикой, обозначающей 'щупать, осязать': значения 'давить, ударять' и 'щупать, осязать' поддаются выведению из единого семант. комплекса, в сев.-слав. языках семантика 'щупать' сопровождается иногда значениями 'бить' (см. ст.-польск. *macać*), 'пихать' (польск. диал. *mackać*), 'мять' (укр. *м'яцкати*; здесь вероятно влияние *м'яти*). В рассматриваемую группу входит, возможно, и словен. *mācati* в значении 'плохо работать' (Plet. I, 539) — ср. выше значения болг. *маѹам*.

Праслав. **macati*, **macaję* (se) родственно с **makati* (se) II (см.) и является, вероятно, его экспрессивным вариантом. См. Н. Schuster-Sewc. *Histor.-etym. Wb.* 12, 891; Brückner 316. См. также Berneker II, 1, где глагол характеризуется как этимологически неясный и предполагается звукоподражательное происхождение. Маловероятно предположение о **mac* < **mat*-s-, см. Machek² 349 (*makati*). Соотносительно с **macъkati* (см.).

***macati (se) II:** макед. *маѹа* 'макать (слегка)' (И-С), сербохорв. диал. *маѹати*, -*ам* 'есть, обмакивая; мочить; замачивать' м. се 'мокнути, намочить' (РСА XII, 229), словен. *macati*, -*am* 'смачивать; плохо работать' (Plet. I, 539). Словен. *mācati* в значении 'плохо работать' восходит, возможно, к гнезду **macati* I 'давить, ударять, щупать' (см.).

Праслав. **macati*, **macaję* (se) — экспрессивно-интенсивный вариант глагола **makati* I (см.). См. Bezlaј. *Etim. slovar sloven. jez.* II, 158.

***macēsny(?)**: сербохорв. диал. хорв.-кайк. *mecesen* м. р. 'дерево Pinus Larix' (Skok. *Etim. rječn.* II, 395), словен. *macēsen*, -*sna* м. р. 'лиственница', *macēsēlj*, -*slja* м. р., *macēs*, -*ésa* м. р., *masosen*, -*sna* м. р., *masosna* ж. р., *māsen*, -*sna* м. р., *mēsēsen*, -*sna* м. р., *mecēsen*, -*sna* м. р., *mesēsen*, -*sna* м. р., *mecēs*, -*cesa* м. р. то же (Plet. I, 539, 554, 553, 573, 559). — Ср. также производное прилаг. словен. *macēsno*: *mezei* 'попи drivú — larix (Kastelec), *macēsno*, прилаг. 'лиственничный' (Plet. I, 539).

Этимологически неясное слово, см. Berneker II, 1. Предложено выделение префикса *ma-* с различным отождествлением

корня: **o:na*, см. Štrekelj AfslPh XXXV, 197; дороман. **caiss-* 'дуб', см. Östir. Etnolog III, 102, Vogelnamen 16, Etnolog IV, 7. О дослав. или дороманском субстрате см. также Skok II, 395.

Обзор литературы см. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 158—159.

**maće* / *maće*, -*ete*: болг. диал. *máče* ср. р. 'котенок; (переносн.) маленький, слабый ребенок' (костур., Шклифов БД VIII, 24); болг. *maché* ср. р. 'котенок' (Дювернуа 1182), диал. *maché* ср. р. 'котенок' (софийск., Гълъбов БД II, 89; ихтим., Младенов БД III, 103), то же и 'карточная масть — пики; (мн. ч.) цветы вербы' (Шапкарев—Близнез. БД III, 241), *máče* ср. р. 'котенок' (Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско. 247), *mácho* м. р. 'ласкат. название буйволенака' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), сербохорв. *máče*, -*eta* ср. р. 'котенок; (переносн.) ласкат. обозначение (обычно о детях); (бот., диал.) вид цветка; (диал.) мизинец на руке (РСА XII, 234), словен. *máče*, *eta* ср. р. 'котенок' (Plet. I, 539), слов. диал. *mača* ср. р. 'котенок' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 318), *mača*, -*ati* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 111), *maše*, -*ta* ср. р., *mašā*, *maša* 'котенок' (Orlovský Gemer. 172). — Ср. также уменьш. производные болг. диал. *máčънъ* ср. р. 'котеночек' (Л. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247; Ст. Младенов. Към речника на Ново Село. — СбНУ XVIII, ч. I, 1901, 503).

Производное с суф. -*et-* от **masa* (см.).

**macnōti*: болг. *mácnъ* 'мазнуть' (Дювернуа 1182), *máцна* то же (БТР), диал. *máцна* 'ударить' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 192), то же и 'пачкать; кое-как красить' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), *máцъчъ* 'ударить' (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), то же и 'испачкать' (Ш. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), *máцънъ* 'испачкать; ударить; брести по грязи' (Ралев БД VIII, 145), чеш. диал. *mácnūt* 'ударить' (морав., Machek² 346).

Глагол с основой на -*ng-*, производный от **macati* (ср.) I (см.).

**maѣкъ I* / **maѣка* / **maѣкъ I* / **maѣка*: ст.-чеш. *macek*: Aliqui viri praví *markové* nečistí (Rok Mak 54, Ст.-чеш., Прага), чеш. *macek* 'кот; медведь' (Jungmann II, 370), диал. *macek* 'кот' (Bartoš. Slov. 189), слов. *macok* 'кот' (Kálal 318), диал. *macek* (Slovenské Pravno v Turč. ž.) и *mac(k)jo* (Banská Bystrica) 'медведь, заяц, вид кабана (?)' (Kálal 318), польск. диал. *maciek* 'козел или баран' (Maciejewski. Chel'm.-dobrz. 66);

болг. диал. *máцка* ж. р. 'кошка; (переносн.) малорослая, слабая женщина' (костур., Шклифов БД VIII, 264), польск. диал. *maśka* (в детск. речи) 'коза' (Sł. gw. р. III, 94);

болг. диал. *мачок* м. р. 'кот' (софийск., Божкова БД I, 254; Гъльбов БД II, 89; ихтим., М. Младенов БД III, 103; самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 241; см. также БДА II, к. 198; III, к. 267), сербохорв. *мачак*, *-чка* м. р. 'кот' (РСА XII, 232), словен. *mačák* м. р. 'кот; якорь; подъемное устройство; ролик; вид ивы с крупными сережками' (Plet. I, 539), *maček*, *-чка* м. р. 'кот; различные орудия; длинный кожаный кошелек, надеваемый на пояс; боковина стропил' (там же), *maček*, *-чка* м. р. 'цепляющиеся плоды репейника' (Lužar 37), словц. диал. *maček* 'кот' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 318);

болг. *мачка* ж. р. 'кошка' (Дювернуа 1182), то же и название различных игр (БТР), диал. *мачка* ж. р. 'кошка' (РБЕ II, 61; софийск., Божкова БД I, 254; Гъльбов БД II, 89; ихтим., М. Младенов БД III, 103; кукуш., Сакъов БД III, 330; самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 241; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), 'костыль, вбиваемый в стену для подвешивания котла над огнем' (Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), 'кошка; железная пластина с шипами в воловьей упряжи' (Народописни материали от Граово. — СбНУ XLIX, 780), *мачкъ* ж. р. 'буйволица' (свищов., Колев БД III, 305; П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), *мачка*, *мач'а* (БДА III, к. 203), макед. *мачка* 'кошка' (И-С), сербохорв. *мачка* ж. р. '(зоол.) кошка, *Felis domestica*; (во мн. ч.) порода животных *Felidae* (кошка, лев, леопард, рысь и др.); (переносн.), кошачья шкура, вообще шкура, мех как часть женской одежды' и др. (РСА XII, 237—239; см. также RJA VI, 351—352; с XVI в. вместо старого *kotka*), диал. *mačeka* 'железная деталь дышла для крепления ярма' (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Neberdorf/Suševo im Burgenland 43), словен. *mačka* ж. р. 'кошка; название созвездия; (бот.) сережки на деревьях; хлопья снега; якорь' и др. (Plet. I, 540; см. также Staběj 80), ст.-чеш. *mačka* ж. р. 'растение *eringium*' (= *kotvice*, Gebauer II, 301), чеш. диал. *mačka* ж. р. 'кошка', словц. *mačka* ж. р. 'домашнее животное — кошка; (зоол.) род животных *Felis*; (разговорн.) шуба из меха кошки; (разговорн.) самка животных; (техн.) механизмы; якорь' (SSJ II, 74), диал. *mačka* 'якорь' (зволени., Kálal 318), *mačka* 'кошка' (Palkovič. Slov. v Maďar. 335), *maška* ж. р. '(зоол.) домашнее животное (*Felis domestica*); деталь дышла; железные шипы, укрепляемые на ногах; якорь' (Orlovský. Gemer. 173), укр. диал. *мачка* 'кошка; белка' (лемков., Карпатский диалектологический атлас 83—84).

Генетическое единство всего приведенного выше материала не бесспорно. Так, чеш. *masek* как обозначение медведя и зайца, словц. *masek*, *masko* то же считаются производными от собств. имени *Matěj*, см. Machek² 346. Семантически выде-

ляются также названия козы, козла: польск. *maciek*, *mačka*, но тождество междометий-подзваний для коз (польск. диал. *mac mac!* и *mać*, см. Sl. gw. р. III, 89 и 94) с подзваниями для кошек (см. **maca*) позволяет генетически объединить названия коз и кошек. Укр. *мачка* — возможно, венг. заимствование (Miklosich 179). О географии **mačьka*: **kotъ* см. М. Одран Ез.Ит 25/1, 1970, 65—66. Семантика 'сережки на деревьях' (ср. словен. *mačka*) может быть калькой нем. *Kätzchen*, см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 159.

Праслав. *маськъ* / **маська* / **мацькъ* / **мацька* родственно с **maca* и является, вероятно, уменьш. производным от него, см. Георгиев БЕР III, 696—697, хотя не исключено и самостоятельное образование лексем с суф. -ькъ/-ька от звукоподражательных междометий. Сохранением прямой или опосредованной связи со звукоподражанием объясняется и непоследовательность изменения *c > ś* перед суффиксальным -ь-, следствием чего является вариантность **маськъ* / **мацькъ* и **маська* / **мацька*, см. Skok. Etim. rječn. II, 344.

Далее об этимологии см. **maca*.

О серб.-ц.-слав. *mačka* (с XIV в.) см. A. Sjöberg. Das Wort *mačka* in einem serb.-kirchenslawischen Stephanites-Text. «Studia palaeoslovenica Josepho Kurz septuagenario dedicatum». Praha, 1971, 309—312.

***маськъ II**: чеш. *macek* 'толстая кабанья кишка, рубец; толстяк' (Jungmann II, 370), диал. *po masku* 'ощупью, во тьме' (Bartoš. Slov. 189: *macek*), польск. диал. *macek* (прон.) 'палец' (Sl. gw. р. III, 89), *pů masku* 'ощупью' (Górniewicz. Dialekt malborski, II, 227), *maciek* 'свиной желудок; желудок у животных; кушанье; желудок; обжора; брюхо; большая трость с кривой ручкой' (Sl. gw. р. III, 92), *maciek* 'желудок забитого борава' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 140), *maček* (груб.) 'желудок' (Kucała 168). — Ср. словен. *máček*, -čka 'пресс' (Slovarski doneski iz brežiškega okraja 162).

Производное с суф. -ькъ от **macati* (сѣ) I (см.). Экспрессивностью производящей основы может объясняться преимущественное сохранение *c* перед *ь* (хотя ср. и словен. *máček*).

***mača**: чеш. диал. *máča* 'болото' (Kott. Dod. k Bart. 52), в.-луж. *mača* ж. р. 'соус' (Pfuhl 349), русск. диал. *máča* 'то, во что макают хлеб' (Картоотека Печорского словаря). — Ср. также соотносительное образование м. р. — словин. *mač* м. р. 'грязь на дороге; (переносн.) жидкое масло' (Syčta III, 35) и производное чеш. диал. *máčka* ж. р. 'соус' (Svěrák Brněn. 112), *mač'ka* ж. р. 'соус; жидкая грязь' (Lamprecht. Slov. středoopav. 72).

Бессуф. производное от **mačati* (сѣ) (см.).

***mačadlo**: в.-луж. *mačadlo* ср. р. 'устройство для мочки' (Pfuhl 349), н.-луж. *macadlo* ср. р. 'мочильня для льна' (Muka Sl.

I, 850). — Ср. также производные польск. диал. *maczatka* 'посудина для крахмала, используемого для придания твердости основе на ткацком станке' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 159).

Производное *nomen instrumenti* с суф. *-dlo* от гл. **mačati* (см.).

***маѣакъ**: чеш. диал. *mačák* 'лоскут, прикрепленный к палке, для гашения огня в печи; мокрое место в поле, разбрызганная грязь' (Hodura. Litomyšl. 48), в.-луж. *mačak* м. р. 'мочильщик' (Pfuhl 349).

Производное с суф. *-(a)къ* от гл. **mačati* (ср) (см.).

***маčati** (ср): ст.-чеш. *māčeti*, *-ěji* 'макать' (Gebauer II, 301), чеш. *māčeti*, *-ěji* 'погружать в жидкость, макать, увлажнять; закутывать, обертывать', *māčeti*, *-ím* 'мочить; макать', *m. se* (Jungmann II, 371), словц. *māčat'*, *-a*, *-ajú* 'погружать в жидкость; (кулинар.) макать, обваливать; увлажнять, мочить (обычно на поверхности)', *m. sa* 'намочить, брызгаться' (SSJ II, 74), диал. *māčat'* 'макать' (Banská Bystrica, Kálal 318; см. также Štolc., Slovak. v Juhosl. 149), *-māšāč*, *-ām* 'макать, мочить' (Orlovský. Gener. 172), в.-луж. *mačec* 'мочить' (Pfuhl 349), н.-луж. *macaś* 'смачивать, макать' (Muka Sl. I, 850), польск. *maczać* 'погружать ненадолго в жидкость для увлажнения или смягчения; натирать; пить' (Warsz. II, 841), словин. *mačac*, *mōčaja*, *mōčaja* 'макать', *m. sa* 'окуна́ться' (Rainult 95), *māčāc* 'мочить, макать', *m. sa* 'намочить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), укр. *machati*, *-čāu* 'мочить, намачивать' (Гринченко II, 413), блр. *machácy* 'обмакивать' (Блр.-русс.), диал. *machácy* 'макать; мочить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 52). — Ср. также экспр. производное макед. *macham* 'макать' (М. Петрушевски. Неколку прти на г-рот од Ѓкировница. — МЈ II, 3—4, 1951, 65).

Праслав. **mačati*, **mačaję* (ср) — итеративно-имперфективное производное с основой на *-a-* от **močiti* (ср), см.: Н. Schuster-Šewc. Histor.-etymol. Wb. 12, 876; Machek² 371. См. также Berneker II, 8 (*makaję*, *makati*).

***маѣеръ**: болг. диал. *māchor* м. р. 'кот' (костур., Шклифов БД VIII, 264; см. также И. А. Георгов. Велеш. 38), сербохорв. *mačor* м. р. 'кот' (RJA VI, 353), *mačur* м. р. то же (у одного современного автора, RJA VI, 353). — Ср. также производное болг. диал. *macharók* (БДА II, к. 198; III, к. 267).

Производное с суф. *-erъ* от **maca* (см.), см. Георгиев БЕР III, 698; Skok. Etim. rječn. II, 344 (*māc*³).

***маčetjъ(яъ)**: словен. *māčečji*, прилаг. 'кошачий' (Plet. I, 539), словц. *mačací*, прилаг. к *mačka* 'кошка' (SSJ II, 74: *mačka*; см. также Kálal 318).

Прилаг. притяжательное, образованное с суф. *-jъ-* от **mačę*, *-ęte* (см. **macę* | **mačę*).

***мацьсь**: болг. диал. *мáчец* м. р. 'мак' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), чеш. диал. *таѣсѣ*, *-ѣса* 'мак полевой' (Bar-toš. Slov. 189).

Производное с суф. *-сь* от **макъ* (см.). Праслав. древность не обязательна.

***мацьѣ**: болг. *мáчи*, *-а*, *-о* 'кошачий' (Бернштейн; ср. Геров III, 55: *мáчий*), сербохорв. *мáч(и)јѣ*, *-ā*, *-е* 'кошачий; сходный с кошками; свойственный кошкам' (РСА XII, 235), словен. *таčji*, прилаг. 'кошачий' (Plet. I, 540), словц. *таčї*, *-ia*, *-ie*, редк. прилаг. к *тачка* (SSJ II, 74—75), диал. *таčї* 'кошачий' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 318; см. также Jungmann II, 371).

Притяжательное прилаг., образованное с суф. *-jb-* от **маса* (см.). Ср. семантически и словообразовательно близкое **таčѣтjb* (см.).

***мацькати**: болг. *мáчкам* 'мять, давить; сминать; угнетать' (БТР), то же и м. *се* возвр. и страд. (РБЕ II, 61), диал. *мáчкам* 'мазать' (костур., Шклифов БД VIII, 264), 'тереть, мазать' (Л. Милетич. Към особеностите на гевгелийския говор. — МПр, VIII, 2, 68), *мáчкѣм* 'давить, мять' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), *мáчка мѣ* безл. 'лихорадит' (Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), чеш. *таčкати* 'давить, мять' (Jungmann II, 371), русск. диал. *мáчкать* 'бить' (Сл. Среднего Урала II, 122). — Ср. также производные болг. диал. *мачкѣта*, *-иш* 'мять' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), чеш. диал. *таčѣрек*, *-рка* м. р. экспр., исчезающее 'обжора' (Korečnů. Urč. 142), словен. *таčек*, *-čka* 'пресс' (Slovarski doneski iz brežiškega okraja 162).

**мацькати*, **таčкaja* — экспрессивное производное от **макати* (сѣ) II (см.), соотносительное с **маcati* (сѣ) I (см., там же см. о правомерности генетического объединения болг. лексем со значениями 'мять, давить' и 'мазать'), см. Verneker II, 2; Pokorný I, 698. Маловероятна гипотеза о родстве с гнездом праслав.

**мацькъ II*: болг. диал. *мáчек* м. р. 'дикий мак' (Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), чеш. *таčек*, *-чки* м. р., уменьш. к *мак* (Jungmann II, 375), словц. *таčѣк* 'маленький мак' (Banská Bystrica, Kálal 318), в.-луж. *таčк* 'мак' (Pfuhl 349), н.-луж. *тачк* м. р. 'дикий мак или полевой красный мак' (Muka Sł. I, 850), польск. *таczек*, *-czki* 'уменьш. от *мак*; (переносн.) мелкий шрифт; (диал.) род танца; (охотн.) мелкий порошок' (Warsz. II, 841), диал. *таczек* 'танец куявяк с дробным топотом' (Sł. gw. р. III, 93), словин. *таčк*, *-и* м. р. 'мелкий мак' (Ramult 95), уменьш. от *мак* (Lorentz. Pomor. I, 481), *таčк*, *-кѣ* м. р. 'мак' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 596). — Ср. соотносительное по роду болг. диал. *мáчкѣ* ж. р. 'дикий мак' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55).

Производное с уменш. суф. *-ькъ* от **makъ* (см.).

***mada:** словен. *mada* 'пятно' (Plet. I, 540), польск. диал. *mada* 'плодородный осадок, остающийся после спадания разлива в Повислье' (Sl. gw. р. III, 95), 'ил на дне стоячих вод; грязь на дорогах и полях' (Sychta. Słown. kociewskie II, 118), словин. *mada* ж. р. 'грязь' (Lorentz. Pomor. I, 481), *mada* и *měda* 'ил на дне стоячих вод; грязь на дорогах и полях' (Sychta III, 35). — Ср. производные словин. *mádowr* м. р. 'нечистоплотный человек' (Lorentz. Pomor. I, 481), арх. *madeja* ж. р. 'ил; грязь' (Sychta III, 35), м. б. и чеш. *mad'avky* мн. ч. ж. р. 'волдыри' (Kott I, 963), а также польск. диал. *maža* ж. р. 'дорожная грязь' (Sychta. Słown. kociewskie II, 118), *mažati* прилаг. 'болотистый' (там же).

Праслав. **mada*, кажется, еще не реконструировалось и не этимологизировалось. Отличие значений словен. *mada* 'пятно' и чеш. *mad'avky* 'волдыри' от преобладающего 'грязь' вполне объяснимо развитием исходной семантики 'грязь, ил', что может объяснить и происхождение **madežь* (см.). Праслав. **mada* представляется восходящим к гнезду и.-е. **mad-* 'влажный', к которому принадлежат, например, др.-инд. *mādati* 'кипеть, радоваться', *māda-* м. р. 'опьяняющий напиток', греч. *μαῖζω* 'течь, растекаться', алб. *mazë* 'сметана, пенки на молоке', лат. *madeo* 'быть влажным', гот. *mats* 'пища, еда', др.-сакс. *mat* то же, см. Pokorny I, 694—695; Falk—Torp⁵ 305. Долгота корневого гласного в слав. **mada* может быть как отражением и.-е. количества, так и следствием *vřddhi*: ср. группу норв. *mōt* 'изображение, знак', голл. *moet* 'след', вост.-фриз. *mōt* 'пятно', которую Чоп вместе со слав. **madežь* (см.) возвел к и.-е. **mādo-*, **mādā* (или **mōdo-*, **mōdā*), отождествив их с гнездом **mad-* 'влажный', см. Соп SR IX, № 1—2, 1956, 49—51.

***madežь:** болг. диал. *мадеж* м. р. 'родимое пятно' (Видин, Куманово, Георгиев БЕР III, 606; также — с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб., Архив Софийского университета), сербохорв. *mādež* м. р. (и *madeš*, *mladež*) 'родимое пятно' (RJA VI, 356), *мадеж* м. р. то же (Карацич), *мадеж* и *мадеж* м. р. 'родимое пятно, паевус; пятно вообще; (переносн.) недостаток, ущерб. (в моральном отношении); (переносн.) синяк' (РСА XI, 742), диал. *madež* и *mladež* м. р. 'паевус, пятно на теле' (Mažuranić I, 621), *mādež* м. р. 'paevus maternus' (Hraste—Šimunić I, 516), словен. *mādež* м. р. 'пятно; родимое пятно; синяк; (переносн.) позор; менструация' (Plet. I, 540), 'incontaminatus' (Stabéj 80), русск. диал. *мадеж* м. р. 'багровое пятно на лице' (иркут., том., Опыт 109), *мадежѣ* мн. 'бурые и темные пятна, выступающие на лице и теле обычно весной, иногда у женщин во время беременности' (юж.-сиб., краснаяр., ир-

кут., том., тобол., тюмен., новосиб., сиб., челябин., урал., костр., новг., горно-алт.), 'лишай на теле' (новг.), 'пятна, пещина на шерсти животного (обычно лошади)' (горно-алт.), 'пятна, полосы, потеки на одноцветной поверхности (стен, пола, потолка и т. п.)' (тобол., иркут., Бурят. АССР, краснаяр., горно-алт.), 'облака' (горно-алт.) (Филин 17, 290—291), *мадежи* 'синие полосы на лице' (свердл., Картотека СТЭ), *мадежами* 'пятнами' (Мельниченко 107), *мадежа* 'лишай на теле' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 55), *марежи*, *-ей* мн. 'пятна на лице от выступившей крови; лишай' (новг., Опыт 111), *матѣж*, *мадѣж*, *малеж* м. р., более употреб. *матежи* мн. 'род крупных, желтоватых, желтых и белых веснушек и пятен на лице, особ. у беременных женщин' (Даль³ II, 803). — Ср. также сербохорв. топоним *Madeži* м. р. мн. ч., название села в Черногории (RJA VI, 356).

Слово признается исследователями этимологически трудным, «темным», хотя, возможно, и праславянским. Ряд сомнительных сближений: с др.-в.-нем. *māl* 'пятно', см. Miklosich 179—180; с греч. *σμήδις*, *σμήδις* 'полоса (от удара), кровоподтек', *μῶδις*, *φλοκίς* (Гесихий), *μῶλωφ* 'синяк, ссадина', см. Berneker II, 2; возведение к и.-е. **ma-* 'подавать знак' или **mē-* 'мерить, отмечать', см. В. А. Меркулова. — Этимология. 1981. М., 1983, 64. См.: Skok. Etim. rječn. II, 348; Фасмер II, 556; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 160.

Перспективными представляются выделение суф. *-ežь*, см. Skok. Etim. rječn. II, 348, корня *mad-*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 505, и предположение о происхождении из гнезда и.-е. **mad-* 'влажный', см. В. Сор. SR IX, № 1—2, 1956, 49—51. Чоп связал слав. **madežь* с группой норв. *mōt* 'изображение', голл. *moet* 'след', вост.-фризск. *mōt* 'пятно', возведя и слав., и герм. лексемы к и.-е. **mādo-*, **mādā* (или **mōdā-*, **mōdā*). Не исключая возможность родства слав. **madežь* с герм. группой, следует прежде всего обратить внимание на внутриславянское окружение, позволяющее толковать праслав. **madežь* как производное от **mada* (см.). Формы с *ma/-*, *mar-*, *mat-* (см. выше) — результат народноэтимологических преобразований. Вероятность родства **madežь* с **mada* несколько уменьшается при учете различия лингвогеографических характеристик **madežь* (южно- и вост.-слав.) и **mada* (почти исключительно зап.-слав.).

Недавно Л. В. Куркина предложила генетическое отождествление слав. *madež* 'пятно', словен. *mada* 'пятно' и словен. *mada* 'вылеживание фруктов до полного созревания; сушка льна', *maditi*, *mediti* 'выдерживать фрукты до полного созревания; сушить лен', при возведении последнего к праслав. **mōdēti* (ср. русск. диал. *модѣть* 'медленно сохнуть, вялиться (о рыбе)'); соответственно обозначение родимого пятна (и т. п.)

реконструируется как праслав. **mъdežь*, а вокализм русск. *мадеж* объясняется влиянием лексемы *мать* (после утраты мотивирующих связей рассматриваемого слова), см. *Этимология*. 1986—1987. М., 1989. Вокализм русск. *мадеж* остается, однако, серьезным аргументом против этого толкования, поскольку влияние слова *мать* бесспорно лишь при изменении также консонантизма, что представлено в варианте *матеж*. Ср. также чеш. *mad'avku* 'волдырь' (см. **mada*). () возможности иного генетического истолкования словен. *mada* 'пятно' в связи с западнослав. материалом см. **mada*.

***madežьnъ (jъ)**: словен. *mādežen*, -žna, прилаг. 'запятнанный, порочный' (Plet. I, 540), русск. диал. *матежный* 'относящийся к матежам, пятнам' (Даль³ II, 803).

Прилаг., производное с суф. -ьn- от **madežь* (см.).

***magati**: словен. *māgati*, -am 'мочь' (Plet. I, 541).

Итератив с основой на -a-, производный от **mogt'i* (см.), см. Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 160. Праслав. дрезность проблематична: возможно вторичное выделение беспрефиксного глагола из префиксальных типа **potagati* (см.).

***махаць / *махаца**: сербохорв. *māhāc*, *māhāca* м. р. 'веер, опахало' (соврем., из словарей — у Вука, RJA VI, 373), *māhāc*, -āca (нелитерат. *маач*, *мавач*) 'веер, опахало; тот, кто машет' (РСА XII, 217), фамилия *Махач* (там же), чеш. *machač* м. р. 'тот, кто машет; водоплавающая птица mergus merganser?' (Jungmann II, 374), в.-луж. *maħač* м. р. 'тот, кто машет' (Pfuhl 350); сербохорв. диал. *māhaca* ж. р. 'доска, ударами об которую очищают лен и коноплю от костры; (бот.) вереск Erica; (вульг.) задница' (РСА XII, 217).

Производные с суф. -ьb/-ča от **maxati* (se) (см.).

***maxadlo**: болг. *maxālo* ср. р. 'маятник' (Дювернуа 1180), 'устройство с машущим движением' (БТР), 'маятниковое устройство' (РБЕ II, 60), диал. *maxālo* ср. р. 'вид веретена для пряжения, путем махания, грубой пряжи для утка на толстое одеяло' (Горов. Страндж. — БД I, 110), *māalo* ср. р. 'маятник' (Ив. Георгов. Велеш. 37), сербохорв. *māha'o* ср. р. 'веер с XVI в., из словарей — у Вранчица, Микали, Беллы, Белостенца, Стулли, RJA VI, 374), 'мотовило' (в словаре Белостенца и у Ямбрешича, RJA VI, 374), *māxalo* ср. р. 'веер, опахало; (и м. р.) махальщик' (РСА XII, 216), словен. *māhālo* 'веер; опахало, широкий лист растения; маятник; ворот; остол' (Plet. I, 541), ст.-чеш. *machad!o* ср. р. 'опахало. веер' (MamD. 305^a, Gebauer II, 302), чеш. *machad'o* ср. р. 'то, чем машут; опахало, веер' (Jungmann II, 374), диал. *māchadlo* 'место, где полощут белье' (Kubín. Čech. klad. 196), в.-луж. *mačhadlo* ср. р. 'веер, опахало' (Pfuhl 350), н.-луж. *machad!o* ср. р. 'веер, опахало' (Muka Sł. I, 851), польск. *machad!o* 'веер; (гим-

наст.) скакалка' (Warsz. II, 836), диал. *machajto* 'хвост' (в загадке о воле, Sl. gw. p. III, 89), др.-русск. *махало* ср. р. 'опахало, которым отгоняли насекомых от чаш со святыми дарами (позже в церковном обиходе использовалось чисто символически)' (Усп. сб., 268. XII—XIII вв., Сл'Я XI—XVII вв. 9, 48), русск. диал. *махáло* ср. р. 'что-либо для маханья служащее, как: птичье крыло, опухало, веер, пук длинных перьев для обманки мух, тряпича на шесте для маяченья и пр.', 'волохита' (тул.) (Даль³ II, 805), *махáло* 'крыло' (арх., Картотека СТЭ), 'часть крыла, предплечье' (Картотека Печорского словаря), 'рука' (Оичуков 599). — Ср. также болг. диал. *маѣл* м. р. 'вертикальная ось, связывающая водяное колесо водяной мельницы с верхним подвижным камнем' (врачан., Хитов БД IX, 277).

Производное *nomen instrumenti* с суф. *-dlo* от **maxati* (*se*) (см.).

***maxadl'zka**: болг. *махáлка* ж. р. 'большое веретено' (Дювернуа 1180), 'большое веретено для толстой пряжи' (РБЕ II, 60), диал. *махáлка* 'кукурузный початок с зернами' (БДА I, к. 221; III, к. 251), 'кукурузный початок без зерен' (БДА I, к. 222), 'большое веретено с массивным пряслон' (Хр. Вакарелски. Етнография, 382), *махáлка* ж. р. 'кукурузный початок с зернами' (с. Богутево, Смолянско, дил. работа, Архив Софийского университета). *махáлк'а* ж. р. 'большое веретено для ручного прядения; ручка веялки' (Стойчев. Банат. 137), *маáлка* ж. р. 'приспособление для прядения шерсти или пеньки, имеющее форму буквы Г' (софийск., Гяльбоз БД II, 89), 'прялка для прядения толстой пряжи' (Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), 'кукурузный початок с зернами' (родоп., Стойчев БД II, 202), *маáлка* ж. р. 'кукурузный початок с оболочкой или без нее' (пловдив., Попгеоргиев БД I, 212), *маáлк'а* ж. р. 'большое веретено для прядения конопля' (софийск., Божкова БД I, 254), 'железное веретено для ручного прядения' (ихтим., Младенов БД III, 101), *маáлк'а* и *маáлка* ж. р. 'большое веретено для прядения толстой пряжи; приспособление для сучения пряжи' (врачан., Хитов БД IX, 276), *маáлкъ* 'приспособление для пересучивания пряжи' (Ширински край 636), *маáкъ* ж. р. 'приспособление для прядения шерсти, пеньки' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), *маáлка* ж. р. 'вид веретена для прядения конопля' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), сербохорз. *ма-хáлка* 'доска, на которой теребят коноплю' (Георгиев БЕР III, 671), русск. диал. *махáлка* ж. р. 'что сделано для маханья или что машет: венчик или пук павлиньих перьев и пр. для отгона мух; борода, пушистая или перистая часть большого пера; пушистая оконечность и цвет камыша и ему подобных растений, початок; (астрах., урал.) рыбий хвост, плеск, вернее

конец плеска, самое перо; махавка, флюгарка для указания ветра; (пск.) скороход' (Даль³ II, 805).

Поскольку имеющийся материал (только южно- и вост.-слав.) не дает возможности однозначно определить исходную форму суф. — *-lъka* или *-dlъka*, реконструкция **maxadlъka* неизбежно спорна. Основанием для нее является надежность реконструкции праслав. **maxadlo* (см.) и наличие в южно- и вост.-слав. языках его продолжений, семантически очень близких к приведенным выше лексемам, так что последние достаточно вероятно толкуются как производные от **maxadlo*, то есть восходящие к **maxadlъka*. См. Георгиев БЕР III, 690—691. Ср. **maxal'ъ* (см.).

***махажь:** сербохорв. *māxāj* м. р. 'взмах, размах' (РСА XII, 216), словен. *mahāj* м. р. 'взмах, удар' (Plet. I, 541). — Ср. также др.-русс. *Махай* (*Махай Тимофей*, крестьянин, 1627 г., Белев, Веселовский. Ономастикон, 195).

Производное с суф. *-jъ* от **maxati* (se) (см.). Об образовании слав. имен на *-ajъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 88.

***maxal'ъ** (?): русск. диал. *māxal'ъ*, -я м. р. и -и, ж. р. 'кудель на гребне, мочка' (тул.), 'о легкомысленном человеке, ветреннике' (твр.) (Филин 18, 44). — Ср. производные русск. *māxal'ъka* ж. р. 'маленькая кудель' (тул., Филин 18, 44) и, возможно, сербохорв. *māxal'ъka*, *mal'ъka* ж. р. 'доска, на которой теребят коноплю; (южн.) большое веретено' (Караџић), то же и 'веер; (песен.) ветка, колеблющаяся на ветру' (РСА XII, 217), *māhāl'ъka* ж. р. то же (RJA VI, 374), диал. *maāl'ъka* ж. р. 'род веера' (Елез. I).

Материал явно слишком ограничен и противоречив для надежной реконструкции: русск. *māxal'ъ* и мужского, и женского рода, а сербохорв. *māxal'ъka* имеет синоним *māxalka*, тяготеющий к **maxadlъka* (см.). Но все-таки русская форма мужского рода (*-jo*-основа) находит поддержку в мягкости *l'* в сербохорв. *māxal'ъka*. Поэтому представляется возможной реконструкция праслав. **maxal'ъ* как производного с суф. *-l'ъ* от **maxati* (se) (см.); не исключено вытеснение продолжений этого имени близкими по значениям продолжениями **maxadlo* (см.) с производными. О праслав. суф. *-l'ъ* см. Sławski. Zarys — Słownik prasłowiański I, 105.

***маханье:** болг. *māxane* ср. р. 'махание' (Дювернуа 1181), от глг. сущ. от *махам* и *махам се* (РБЕ II, 60), диал. *māxane* 'грубо спряденная на большом веретене шерсть' (Хр. Вакарелски. Етнография, 381), *māane* ср. р. 'толстая шерстяная пряжа, спряденная на ручной прялке или на веретене без прялки, для основы шерстяного одеяла' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 116), 'шерстяная пряжа' (СбНУ XLIV, 529), *maān'е* ср. р. 'шерстяная пряжа' (софийск., Божкова БД I, 254), 'удаление, отстранение; удар, замахиивание' (самоков.,

Шапкарев—Близнев БД III, 239), *mín'e* ср. р. 'пряжа' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), *máne* ср. р. 'прядение на веретене; пряжа, спряденная на веретене' (ихтим., Младенов БД III, 102), сербохорв. *māhāne* ср. р. 'махание' (RJA VI, 374), *māhāne* ср. р. 'трепание, обивание' (RJA VI, 374), *māxāne*, отглагол. имя от *māxati* (РСА XII, 217), словен. *māhanje* ср. р. 'махание, замахивание, размахивание рукой, шляпой, флагом и т. д.; удар' (Plet. I, 541), чеш. *máchaní* ср. р. 'размахивание', *m. šatí* 'полоскание белья', *m. se* 'шлепанье по мокрому; Manschen, Manscherei' (Jungmann I, 374), словц. *máchanie* 'размахивание', ст.-польск. *tachanie* 'движение, махание' (Лексикон 1670 г. л. 101), польск. *tachanie*, действие по гл. *tachać* (Warsz. II, 836), др.-русс. *магание* ср. р. действие по гл. *махати* (Флавий. Полон. Иерус. II, 166. XVI в. ≈ XI в.), 'движение воздуха от взмахивания чем-л.' (Ж. Дан. Пер., 36. 1562 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 48), русск. *махание*, действ. по гл. *махать*, укр. *махання* ср. р. 'махание' (Гринченко II, 412).

Производное помен actionis с суф. -*nyje* от **maxati* (se) (см.). Семантика конкретной предметности (см. болг. материал: 'пряжа') вторична.

**maxati*, **mašq* (se); ц.-слав. махати, -хаж, -хажши *agitare* (Mikl.), болг. *māxam* 'махаю, машу; замахиваюсь; отвожу, отстраняю, оставляю, удаляю, уничтожаю' (Дювернуа 1180), то же и 'давать знак; трясти; бить; пряхть на веретене' (БТР; см. также РБЕ II, 60), *māxam sa* 'удаляюсь, убираюсь, исчезаю, пропадаю' (Дювернуа 1181; см. также РБЕ II, 60), диал. *māxam* 'пряхть на самопрялке толстые шерстяные нитки для подстилки из шерсти; (переносн.) точить косу, нож, бритву и т. п.' (родоп., Стойчев БД II, 205), 'пряхть на ручном веретене' (Стойков. Банат. 137), *māxъm* 'пряхть' (Кювлиева—Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 79), *māxъm съ* 'сбиваться с дороги' (там же), *māam* 'пряхть на веретене' (ихтим., Младенов БД III, 101; Евстатинова. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), 'махать, пряхть коноплю' (софийск., Божкова БД I, 254), 'бить' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 116), 'махать; давать знак; бить; двигать, переносить что-либо с места на место; покидать' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 239), *māam се* 'отказываться, покидать' (ихтим., Младенов БД III, 101), 'отодвигать, отказываться' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 239), *māam* 'бить, ударять' (Ст. Ковачев. Троянският гозор. — БД IV, 213), *māam* 'ударять' (карлов., Ралев БД VIII, 145), *māъm* 'ударять, бить; быстро есть' (свищов., Колев БД III, 305), *māъm съ* 'размахиваться, мотаться' (Денчев. Поповско. — БД V, 251), *māem* 'пряхть коноплю' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), сербохорв. *māxati* (*маати*), *māшеm* 'махать рукой, шляпой', *agito* (Крацић), то же и 'да-

вать знак или выражать отношение (согласие, отказ) взмахом руки или головы; приветствовать взмахом руки, *m. se* 'приветствовать взмахом рук' (РСА XII, 217), *māxati*, *māxam* и *mā-ati*, *māām* 'обивать, теревить коноплю или лен' (Карацих; см. также РСА XII, 217), *māhati*, *māšem* и *māhām* 'держа что-либо в руке) рукой и предметом быстро двигать в воздухе', *m. se* (RJA VI, 375—376), *māhati*, *māhām* 'обивать, теревить коноплю или лен' (там же 376), словен. *māhati*, *-am* 'махать, размахивать; веять; быстро идти; шататься; мотать пряжу на веретено', *m. se* 'бороться' (Plet. I, 542), *titubo*, *vacillo* (Staběj 81), ст.-чеш. *māchati*, *-aju* 'шататься, двигаться туда-сюда' (Otc. 444^b, Gebauer II, 302), чеш. *māchati* 'махать, размахивать, окунать в воду', *m. prádlo* 'полоскать белье', *m. se* 'шлепать по воде, грязи, снегу, плескаться', экспр. 'излишне возиться с кем-л., чем-л.', *māchati*, *-ām* 'махать; спешить' (Jungmann II, 374), диал. *māchat*, *-ām* 'мочить, намачивать' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 91), *machat* 'пачкать' (Vydra. Hornoblan. 108; см. также Hruška. Slov. chod. 51: *machat*), *māchat*, *-chām* и *-šu* 'стирать белье' (ляш., Bartoš. Slov. 190; см. также Lamprecht. Slov. středooprav. 73: *machač*), *mochač* и *čvochač* 'стирать (белье)' (Kellner. Vychodolaš. II, 219), *čmāchat* 'махать' (вост.-морав., Bartoš. Slov. 50), словц. *māchat*, *-a* 'размахивать; (диал.) полоскать' (SSJ II, 78), диал. *machac* 'махать' (вост.-словц.), *mahac* 'махать' (спиш.), *magat sa* 'полоскаться, плескаться (?)' (М. М. Hodža) (Kálal 319), в.-луж. *mahač* 'махать; развеваться', *machač* 'махать, делать знак' (Pfuhl 350), н.-луж. *machaš* 'махать; давать пощечину', *m. se* (Muka Sł. I, 851), ст.-польск. *machač* 'махать, размахивать, развевать' (Sł. polszcz. XVI w. XIII, 4), *macham* 'махать, двигать' (Лексикон 1670 г. л. 101), *machač* 'махать; бросить, ударить; быстро что-либо сделать; (диал.) стирать белье; мучить', *m. się* 'быстро сделать что-либо; броситься, удариться' (Warsz. II, 838), диал. *machač* 'бежать', *māchač* 'стирать (белье)' (Sł. gw. р. III, 89), *machač* 'махать рукой' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 227), *magac* 'переворачивать', *m. się* 'махать, двигаться', *m. się* 'идти, покачиваясь, не разбирая дороги' (Sł. gw. р. III, 95—96), *magac się* 'наклоняться, опрокидываться' (W. J. Jaskłowski. Wieś Mnichów w powiecie Jędrzejowskim. — Wisła XVIII, 1904, 204), словин. *maħas*, *-ajq* 'махать рукой' (Ramuž 95; см. также Lorentz. Pomor. I, 482: *maħas*, *maħajq*), *māħas* 'махать, размахивать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 597), *maħas*, *māħa* 'тяжело работать' (Syhta III, 36), др.-русс. *махати*, *машу* *agitare, vibrare*, 'обмахивать' (Никон. Панд. сл. 40, Срезневский II, 119), то же и 'махать, размахивать' (Патерик. Син., 393. XI—XII вв.), 'замахиваться на кого-л.' (Колл. Зинченко. № 91. 1665 г.), *махатися* 'размахивать чем-л., обороняясь или нападая' (Сл. п д. II, 72.

1703 г. и др.) (СлРН XI—XVII вв. 9, 49), русск. *махать*, -шу 'делать взмахи, движения по воздуху чем-либо', диал. *махать*, -аю, -аешь и *машуть*, *машеешь* 'сбивать масло домашним способом' (ряз.), 'резать' (волог.), 'скакать, прыгать' (яросл.), 'гresti веслами' (дельта Дуная), 'бить, колотить' (пск., твер., КАССР), 'бросать, кидать что-либо в кого-либо или куда-либо' (терск., смол., ленинград.), 'мерно колебаться, качаться из стороны в сторону' (дельта Дуная, костр.), 'выбиваться наружу, полахать (об огне)' (арх.), 'качать мед медогонкой' (новосиб.), 'кутить, проматывать деньги' (вят.) (Филин 18, 46; см. также Мельниченко 109, Деулинский словарь 290), то же и 'делать скоро, спешно, как-нибудь' (Даль³ II, 804), *махать*: грозя вот *махáжет* (собирается, идет) (Бабаев. р-н., Картотека Словаря белозерских говоров), *махаться*, -аюсь и *машусь* 'мерно колебаться, качаться' (костр., петерб., пск., волог.), 'качаться на качелях' (смол.), 'делать взмахи, махать' (волог., арх., перм., том.), 'передвигаться, направляться, спешить куда-либо' (новг., печор., костр.), 'бросаться, кидаться, швыряться' (смол.), 'драться, биться, сражаться' (арх., новг., смол., печор., костр.), 'сбиваться (о масле)' (ряз.) (Филин 18, 46—47), укр. *махати*, -хаю 'махать; быстро бежать, ехать, плыть, мчаться' (Гринченко II, 412), блр. *махáць* 'махать' (Блр.-русс.), диал. *махáць* 'болтать ногами; взмахивать чем-либо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 47), *махáцца* 'молотиться, шататься' (Янкова 191). — Ср. также, как возможные производные, словен. *mah'jati*, -ám 'махать, размахивать, развеиваться' (Plet. I, 542), слов. *machlit'*, -i, -ia (разговорн., экспр.) 'плохо рисовать; грязно писать' (SSJ II, 79), диал. *maxlat sa*, -a, -aju 'пачкаться' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242), русск. диал. *махáькать* 'плестись, медленно идти' (Подвысоцкий).

Глагол с основой инфинитива на -а- и наст. вр. на -je-, относительный с **maxnqti* (см.). В большинстве слав. языков произошло обобщение -а-основы также и для настоящего времени.

Праслав. **maxati* принадлежит к гнезду слав. **ma-* 'двигать, качать' (см. **majati*, **manqti*), см. так уже Miklosich 180; А. И. Соболевский AfslPh XXVI, 560; он же Изв. ОРЯС XXVII, 1924, 324. Первичная форма расширения *x* и возможные и.-е. соответствия определяются различно. Большинство исследователей принимают $x < s$ (по аналогии с регулярным процессом после *i*, *u*) и непосредственное родство с лит. *mosūoti* 'махать', *mostaguoti* 'размахивать руками', *mozoti* 'размахивать чем-либо', см. Leskien IF 19, 209; Буга РФВ 65, 319; Berneker II, 5; Младенов 291; Brückner 316; Skok. Etim. rječn. II, 355; Machek² 348; Vaillant. Gramm. comparée III, 332. О родстве с греч. μαίωμαι 'стремиться' (< *μαίωμαι) см.

W. Prellwitz ВВ XXVI, 1901, 306; Младенов 291. Фасмер считал и балт., и греч. соответствия сомнительными, см. Фасмер II, 584; так же Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 161; не упоминает этих сравнений Н. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 12, 878.

Толкование слав. $x < \text{и.-е. } kh$ и сравнение с греч. μάχομαι 'сражаться' см. Н. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 362—365, критику см. Фасмер II, 584. О слав. $x < \text{и.-е. } kh$ см. также W. Merlingen. — Die Sprache IV, 46. Невероятна гипотеза о родстве с гнездом слав. **meti*, **myŋo*, см. N. Jokl AfslPh XXVIII, 5—6, он же AfslPh XXIX, 1907, 22; критику см. J. Charpentier AfslPh XXIX, 1907, 8; Berneker II, 5; Преображенский I, 517; Фасмер II, 584.

См. также Георгиев БЕР III, 691—693.

***махать(jъ):** в.-луж. *machaty*, -а, -е 'размахивающий' (Pfuhl 350). — Возможно, сюда же, как субстантивация прилагательного, сербохорв. *māxām* м. р. 'быстрое, резкое движение, взмах' (РСА XII, 217), если только это не рефлекс **maxъtъ* (ср. *bāxām* при *bāxmati*).

Прилаг., производное с суф. -t- от основы на -а- гл. **maxati* (se) (см.). Праслав. древность сомнительна.

***махава:** в.-луж. *machawa* ж. р. 'маятник' (Pfuhl 350). — Сюда же, как производное, русск. диал. *махавка* ж. р. 'сигнал, маяк, знак, который машет на ветру или на волнах; выставленный на жерди платок, рубаха для знака; шест с голиком на кубесе; флюгарочка, ветрянка; легкая кисть, пучки нитей бахромы и пр.' (Даль³ II, 805).

Производное с суф. -va от основы на -а- гл. **maxati* (se) (см.). Праслав. древность проблематична.

***махнѣти (se):** болг. *māxnъ* 'махну; замахнусь, взмахну; отвожу, отстраняю, оставляю, удаляю, уничтожаю' (Дювернуа 1180), *māxna* 'махнуть' (БТР, РБЕ II, 60), *māxnъ sa* 'удалюсь, убежусь, исчезну, пропаду' (Дювернуа 1181), диал. *māxnъ съ* 'сбиться (с дороги)' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на Хасковския градски гозор. БД V, 79), сербохорв. *māxnuti*, *māxnēm* (разгов. *манути*) 'махнуть' (Караџић), 'сделать быстрое движение рукой, другой частью тела или предметом, махнуть; движением руки или головы дать знак или выразить отношение; приветствовать взмахом руки; (редк.) сильно ударить, отколоть; оставить кого-либо; отпустить; бросить какую-либо деятельность, мысль, отказаться от чего-либо; покинуть какое-либо место; быстро пройти; быстро двинуться, поехать', м. се 'бросить (кого-либо, что-либо), оставить (кого-либо, что-либо); быстро пойти, двинуться' (РСА XII, 221—222), *māxnuti*, *māxnēm* (соврем. диал.) 'потереть в руке что-либо' (там же 222), *māhnuti*, *māhnēm* 'махнуть', м. се, *māhnuti*, *māhnēm* 'потереть в руках что-либо сухое' (RJA VI, 380—381),

словен. *máhniti*, *máhnem* 'махнуть; отправиться; сделать черту, ударить', *m. se* 'вступить в рукопашную' (Plet. I, 542), чеш. *máchnouti* 'махнуть', словц. *máchnut'* 'махнуть' (SSJ II, 79), диал. *mahnūt* 'махнуть' (Káral 319), в.-луж. *machnyć* 'махнуть, сделать знак' (Pfuhl 350), н.-луж. *machnuś* 'махнуть; дать кому-либо пощечину', *m. se* 'качнуться' (Muka Sł. I, 851), ст.-польск. *machnąć* 'махнуть; ударить' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 6), польск. *machnąć* 'махнуть; бросить, ударить; быстро сделать что-либо', *m. się* 'быстро сделать что-либо; поехать; кинуться' (Warsz. II, 838), диал. *machnąć* 'выстрелить; выпить' (Sł. gw. р. III, 89), *махні́ні́* 'махнуть рукой' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 227), словин. *môhnc* 'махнуть' (Ramulč 105), *măhnyôc* 'дать знак, махнуть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 619; см. также Lorentz. Pomor. I, 482, 510: *махnc*, *махnc*), *măhnc* 'слегка ударить' (Lorentz. Pomor. I, 495), *măhnc* 'обмануть; надуть; ударить; украсть' (Sychta III, 37), др.-русск. *махнути* 'махнуть' (Ж. Мих. Клоп.¹, 97. XVI—XVII вв., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 49; см. также Срезневский II, 119), русск. *махнуть* 'сделать взмах; броситься, ринуться (просторечн.); прыгнуть (разг.); неожиданно отправиться, пойти, поехать (разг., фам.)', *махнуть* рукой на кого, что (разг.) 'оставить без внимания' (Ушаков II, 164), диал. *махнуть* 'сбивать масло домашним способом' (ряз.), 'ударить' (КАССР, печор.), 'бросить' (терск., смол., ленингр.), 'кутнуть', 'одним махом выпить' (калуж.), 'решиться на что-либо' (влад.), *махні́ драла* 'быстро ушел, уехал' (Лит. ССР, Латв. ССР) (Филин 18, 46), *махнутьсѧ* и *ма́хну́тьсѧ* (?) 'упасть' (КАССР) (Филин 18, 47), укр. *махнути* 'махнуть; побежать, поехать, поплыть, помчаться, отправиться' (Гринченко II, 412), блр. *махнуць* 'махая чем-либо, дать знак; пойти скоро; врать; скоро сделать; мотать; наскоро выслать' (Носович 282), диал. *махнуць* 'махнуть; быстро поехать; блеснуть' (Янкова 191). — Ср. также производные болг. диал. *ма́хнува* 'начать пахнуть (о предмете)' (родоп., Стойчев БД II, 205), *ма́хнувам* 'убрать; замахать; устранить' (самоков., Шапкарев—Близнев III, 241).

Глагол с основой на *-ng-*, соотносительный с **maxati* (*se*) (см.).

***maxotati** / ***maxъtati**: в.-луж. *machotać* 'часто махать; шататься, качаться' (Pfuhl 350), н.-луж. *machtaś* 'часто махать' (Muka Sł. I, 851—852).

Итеративно-экспрессивное производное с суф. *-otati* / *-ъtati* от **maxati* (*se*) (см.). Ограниченное распространение этого глагола и его структура — отсутствие гармонии гласных (корневое *a* — суф. *-ot-* / *-ъt-*), характерной для древних глаголов на *-o* / *-ъtati* — свидетельствуют, вероятнее всего, о позднем происхождении.

См. Н. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 12, 878.

*маховікъ: русск. *махові́к* м. р. (техн.) 'маховое колесо' (Ушаков II, 164), диал. *махові́к* м. р. 'конь, отличающийся быстротой в галопе' (иркут.), (мн.) 'весла с двумя лопастями' (Бурят. АССР) (Филин 18, 48—49; см. также Иркутский областный словарь II, 23), 'маховое колесо в мельницах' (Бурнашев, Картотека Словаря русских народных говоров), укр. *махові́к* м. р. 'маятник' (Гринченко II, 412).

Производное с суф. *-ікъ* от **маховъ*(*jb*) (см.); субстантивация. Праслав. древность проблематична.

**махота*: чеш. диал. *machota* 'костра' (z lenu vostala *machota*, kroupy ho rostloukly, Hošek. Českomorav. II, 148), укр. *махота* ж. р. 'колебание, качание' (Гринченко II, 412).

Производное с суф. *-ota* от **махати* (*se*) (см.) или бессуф. производное от **махотати* (см.).

*маховітъ(*jb*): сербохорв. *mahovit*, прилаг. 'важный, значительный' (соврем. песен., из словарей — у Вука: *mahovita* ruka, RJA VI, 382), русск. диал. *махові́тый* 'жадный, падкий на чужое, хапастый' (Даль³ II, 805).

Прилаг., производное с суф. *-ovit-* от **махъ* (см.).

*маховъ(*jb*): болг. *махов*, прилаг., только в сочетании *махово колело* (техн.) 'тяжелое колесо с большим диаметром, служащее для регулирования движения механизма, маховик' (РБЕ II, 61), *махов*, прилаг.: *махово перо* (редк.) 'большое перо в птичьем крыле' (Речник РОДД, 252), русск. *маховой*, *-ая*, *-бе*, только в выражениях: *маховое колесо* (техн.) 'тяжелое колесо большого диаметра для регулирования движения механизма', *маховые перья* (зоол.) 'большие перья в крыльях птиц', *маховая сажень* (обл.) 'расстояние между концами пальцев раскинутых рук' (Ушаков II, 164), диал. *маховой*, *-ая*, *-бе*, в сочетаниях: *маховая качель* 'качели, взлетающие вверх и вниз при раскачивании' (яросл., пск.), *маховая* (*маховия*, *маховая*) *пила* 'двуручная продольная пила для распиловки бревен, досок' (волог., ср.-урал., вост.-казах., том., брян., новосиб., свердл., сарат.), *маховая утка* 'утка, широко махающая крыльями (?)' (олон., обск.-енис.), *маховой парень* 'вор, мошенник' (моск.) (Филин 18, 49), *маховой* 'относящийся к маханью или к маху' (Даль³ II, 805), укр. *маховий*, *-а*, *-е* 'маховой', *махові́ вiла* 'длинные вилы для метания сена на вершину стога', *маховий сажень* 'мера длины, насколько можно расставить руки в противоположные стороны' (Гринченко II, 412). — Ср. также производное сербохорв. диал. *маховина*, *махови́на* (диал. *маовина*) ж. р. 'вода, брызгающая с водяного мельничного колеса при движении' (РСА XII, 223).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **махъ* (см.).

*махъ/*маха: ц.-слав. *махъ* м. р. *vibratio* (Mikl.), болг. *мах* м. р. 'замахивание' (БТР; см. также РБЕ II, 60: редк.), диал.

мах м. р. 'движение руки' (Гороз. Страндж. — БД I, 110), 'замахивание' (Стойкоз. Банат. 137), схрв. *māx* (*māx*) и *mā* (*mā*) м. р. 'взмах' (Караић), *māh*, *māha* м. р. 'взмах; миг; раз; сила' (RJA VI, 371—373), диал. *ма(х)* 'захват косы' (Vis 14), словен. *māh*, *māha* м. р. 'взмах; удар', *na māh* 'тотчас', *v en māh* 'за один раз' (Plet. I, 541), чеш. *tach*, *tách* м. р. (книжн.) 'взмах, размах', (редк.) *tlachy tachy* 'болтовня', *māh* м. р. (редк.), только в сочетании *jedním máhem* 'сразу', слвц. *tach* м. р. (спорт.) 'размах; промах' (SSJ II, 78), в.-луж. *tach* м. р. 'взмах, движение' (Pfuhl 350), ст.-польск. *tach* 'удар' (Лексикон 1670 г. л. 104), польск. *tach* (редк.) 'взмах, удар; (диал.) размах' (Warsz. II, 836), диал. *tach* 'размах' (Sl. gw. р. III, 89), *tachy* 'размышления' (там же 90), словин. *тах*, *-х^и* м. р. 'удар' (Lorentz. Помор. I, 482), *т^их*, *-и* м. р. (редк.) 'сила, мощь' (Syhta III, 36), др.-русс. *махъ vibratio* (Срезневский II, 119), 'одно быстрое движение в воздухе, мах' (Скотт, 117. XVIII в. ≈ 1670 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 48), русск. *мах*, *-а* и *-у* м. р. 'взмах, размах; размах ног при беге', диал. *мах*, *-а* и *-у* м. р. 'мера длины, равная расстоянию между кончиками пальцев вытянутых в стороны рук' (ср.-урал., перм., камч., свердл.), 'мера длины сетей' (том.), 'мера глубины, на которую опускается сеть' (Бурят. АССР), *давать мах рукой и ногой* 'подавать знак взмахом руки и ноги, «чтоб дружно тянуть невод» (волхов., ильмен.), *маху дать* 'быстро побежать' (краснояр.), *по маху стоять* 'стеречь' (влад.), *сделать что на мах* 'сделать что-либо на авось, как попало', *мах*, *-а* м. р. 'об удалом человеке' (пск.) (Филин 18, 42—43; см. также Сл. Среднего Урала II, 121; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 300), 'действие по значению гл. *махать*; мельничное колесо; крыло веялки или иного подобного снаряда', *дать маху* 'ошибиться', *мах* скакуна 'длина раскидки ног' (Даль³ II, 804—805), укр. *мах*, *маху* м. р. 'взмах, размах' (Гринченко II, 412), блр. *мах* 'мах' (Блр.-русс.) — Ср. также производное наречие сербохорв. *māhom* 'сразу; в самом деле, как раз; обычно' (RJA VI, 381—382), словен. *māhom* 'сразу, одним махом' (Plet. I, 542), чеш. *šmahem* 'целиком, совершенно', польск. диал. *tachem* (*jednym tachem*) 'быстро, дальше' (Sl. gw. р. III, 90; Warsz. II, 836), др.-русс. *махомъ* 'быстро, недуманно' (Калайд. Ио. екз., 203. XVII в., СлРЯ XI—XVII в. 9, 49), блр. *махам* 'очень быстро' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 47); сербохорв. *māha* ж. р. 'крыло сети' (M. Pavlinović, RJA VI, 378; см. также РСА XII, 215: *māha* диал.), диал. *māха* ж. 'промах в игре в лапту' (РСА XII, 215), словин. *таха* ж. р. 'нечестный интерес, мошенничество' (Syhta VII, 159), русск. диал. *маха* ж. р. 'о большом количестве чего-либо (влад., Филин 18, 43), укр. *маха* ж. р. 'бревно, вставленное

в вал ветряной мельницы, к которому приделываются крылья' (Н. Волын. у., Гринченко II, 412).

Бессуф. производные от гл. **maxati* (se) (см.).

- ***маја / *мајь:** русск. *мáя, и, ма́я, и́* ж. р. 'мучение, мука' (волог., влад.; Даль³ II, 809; Филин 18, 60), *май, -я* м. р. 'го-ремыка; тот, кто мается' (Филин 17, 301), *май* 'маета, длительная, хлопотливая, надоедливая работа (с кем-н.)' (Карто-тека Рязанской Мещеры). — Сюда же диал. *май* = *маевó* 'о большом беспорядке' (Иркутский областной словарь II, 18).

Имя, образованное от глагола **majati* (см.).

- ***majačiti:** польск. *majaszć* 'кружить, блуждать, колесить', перен. 'виднеться, вырисовываться, мелькать, мигать, бредить, чудить', охотн. '(о зайце) кружить, колесить, прыгать', *maja- szć się* 'мерещиться, чудиться' (Warsz. II, 848), русск. *ма- ячить* 'доставать шестом до дна (при измерении глубины)' (астрах., касп., волж., яросл.), 'делать что-либо с трудом, че- рез силу' (волог.), 'обладать способностью шевелиться, дви- гаться, действовать' (новг., ряз., перм.), 'идти долго, далеким путем' (астрах.), 'шататься без толку, без дела; проводить время скучно, бестолково' (влад., волог., том.), 'мешкать, мед- лить' (вост.), 'навязчиво просить' (волог.) болтать, говорить о пустяках' (волог.), 'немного понимать, разуметь что-либо' (иркут., камч., сиб.), 'начинать, пытаться делать что-либо' (во- лог., вят.), 'высматривать; подстерегать' (забайк.), 'намере- ваться' (вят.), 'перекупать и перепродавать сельскохозяйствен- ные продукты; торговать мелочами' (твер.), 'обманывать, плуто- вать' (калуж., орл.), 'манить, обещать, сулить' (орл., урал.), 'предсказывать' (Бурят. АССР), 'освещать дорогу огнем' (арх.): *ма́йчиться*, обычно безл. 'мерещиться, казаться' (курск., том.), 'болеть, быть нездоровым' (новг.), 'поднимаясь на цы- почки, стараться возвыситься над окружающим' (новг.) (Фи- лин 18, 62; Даль³ II, 810), *ма́йчить* 'обладать способностью шевелиться, двигаться, действовать' (Деулинский словарь 291), 'объяснять что-либо посредством жестов, жестикулировать' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 301; Сло- варь Красноярского края 113), 'знать немного' (иркут., камч.), 'торговать мелочами' (твер., Опыт 112), укр. *ма́йчити, -чу* 'виднеться вдаль; быть на виду' (Гринченко II, 414).

Глагол на *-iti*, образованный от именной основы **majakъ* (см.). См.: Miklosich 182 (s. v. manoviči); Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 161.

- ***маја(д)льникъ:** словен. *majâlnik* м. р. 'маятник' (Plet. I, 543), др.-русс. *матальникъ:* *маяльники* съ яхонты и зъ жемчуги (Дух. Дм. Ив. 1509 г. — Срезневский II, 120), 'подвеска' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50—51).

Производное с суф. *-ikъ* от незасвидетельствованного прилаг.

- ****маја(д)льнъ(ь).** Производящая основа — отглагольное имя

с суф. *-(d)lo-* находит отражение в сербохорв. *мајалица* ж. р. 'устройство из тутового дерева, которое служит для прядения шерсти, пряжи' (РСА XI, 775). Соотносительно с глаголом **majati* (см.).

***мажакъ:** польск. *majak* 'окольный путь, объезд; видение, мираж, бредовое видение; знак, подаваемый поворотами наездника на лошади; казак, кавалерист' (Warsz. II, 848), др.-русс. *маякъ* м. 'знак, вежа' (Астрах. а., № 2777. 1653 г.), 'казачий сторожевой пост с приспособлением для подачи сигналов тревоги огнем' (Посольство Толочанова, 109, 1652 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50), русск. *маяк*, *-а* м. р. 'высокий бугор; вершина холма; могильник' (волж., иркут.), 'большой кол для выворачивания камней' (влад.), 'жесты и мимика, с помощью которых объясняются без слов (преимущественно глухонемые)' (вят., перм., свердл.), 'условный знак, подаваемый наездником на лошади' (оренб.), 'тень от человека' (курск.), 'солнечный зайчик' (курск.), «человек, молчащий и ничего не понимающий» (сиб.) (Филин 16, 61), 'дрова, сложенные шатром' (арх., Картоотека СТЭ), 'дорожный знак: ветка, кол, прут, обсоченная елочка' (Васнецов 131), *мáяко́м* нар. 'с помощью жестов' (свердл., Сл. Среднего Урала II, 123), укр. *ма́йк*, *ка* м. р. 'призрак?; дерево оставленное при порубке леса' (Гринченко II, 414), *маяка* 'столб в поле' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 42), *маяка*, *-и* ж. р. 'деревянная сторожевая башня' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *ма́йк* 'маяк', диал. 'приспособление, на котором сушат кормовые травы' (Сцяшкови́ч 286).

Слвц. *maják* 'маяк' (SSJ II, 80) относится к заимствованиям из русского (*Machek*¹ 283).

Производное с суф. *-(a)къ* от глагола **majati* (см.). См.: Фасмер II, 586; БЕР III, 702; Bezlaј. Etim. slovar sloven. jez. II, 161; Brückner 318.

***мајанѣ:** цслав. *маѣнїе* ср. р. *въѣзѣ*, *nutus* (Mikl. LP 364), болг. (Геров) *маѣнѣ* ср. р. 'промедление, задержка', *маѣне* ср. р., название действия по глаголу *мая* (се) (РБЕ II, 62), сербохорв. *тајање* ср. р. 'изнуряющая работа' (RJA VI, 385; в словаре Стулли), *мајање* ср. р. 'собирање пряжи; задержка' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 360), словен. *тајање* ср. р. 'колебание, качание' (Plet. I, 543), др.-русс. *маяние* (*маание*) ср. р. 'движение рукой или головой, выражающее приказание, желание; мановение' (Мин. сент., 1096 г., Псалт. толк. XII в., Срезневский II, 120; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50—51), русск. *ма́янье* ср. р., действие и состояние по глаголу (Даль³ II, 809), укр. *ма́яння* ср. р. 'развевание' (Гринченко II, 414).

Производное (название действия) с суф. *-ѣ* от прич. прош. страд. **мајанъ* (см. **majati*).

***majati (se)**: цслав. *маѣти*, *маѣж* *vibrare* (Mikl. LP 364), болг. *мѣя* 'медлить, мешкать, задерживаться; отнимать время', *мѣя се* 'задерживаться; болтаться без дела, бродить бесцельно; удивляться, размышлять' (БТР), *мѣж* 'задерживаю, замедляю', *мѣж са* 'медлю, мешкаю, теряю время; остаюсь, пребываю; удивляюсь, недоумеваю' (Дювернуа 1184—1185), диал. *мѣем се* 'медлить; задерживаться' (Божкова БД I, 254; Гълъбов БД II, 89), *мѣем съ* 'удивляться, приходить в недоумение' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 247), *мѣйем се* 'медлить, мешкать' (с. Долна Мелна; Трънско, Архив Софийск. ун-та), *мѣйъ съ* 'задерживаться, медлить' (В. Денчев. Поповско—БД V, 251; П. Киптиев. Казанлъшко.—БД V, 128), *мѣа (са)* то же (Кънчев. Пирдопско—БД IV, 116), *мѣа съ* 'медлить, задерживаться; суетиться' (Ст. Ковачев. Троянският говор.—БД IV, 213), *мѣѣж сѣж* 'медлить; мешкать; бесцельно проводить время' (П. Гжпюв. От Търново и Търновско.—СбНУ XVI/XVII, ч. II, 403), *мѣа, -еш* 'медлить' (СбНУ XLIV, 529), *мѣя се* 'медлить, мешкать, терять время' (Народописни материали от Разложко.—СбНУ XLVIII, 478), макед. *мае* 'маять, томить, задерживать', *мае се* 'маяться, томиться, задерживаться' (И-С), сербохорв. *majati* *nure*, *nutare* (Струли), 'мучиться' (RJA VI, 385: Riječ je stara), *majati* (*majati* (*se*)) 'задерживать; задерживаться, терять время; заниматься делом, мешкать, канителиться; бродить, словаться без дела', перен. 'мучиться', *majati* 'движением руки или головы подавать знак; делать быстрые движения туда-сюда; замахиваться; гнать, преследовать; сучить пряжу; чистить, отделять коноплю от костры' (РСА XI, 776—777), диал. *маје се* 'задерживаться, терять время' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 361), словен. *májatu*, *jam* 'двигать туда-сюда; качать, трясти; качать головой', *májati se* 'качаться, колебаться', *májati*, *im* 'висеть' (Plet. I, 543), *majati* 'двигать, перемещать' (Stabéj 81), *majet* 'висеть' (М. Stanonik. Govor Žirovske kotline in njenega obrobja.—SR 25, št. 2—3, 1977, 308), др.-русск. *маѣти* = *маѣти* 'махать, *agitare*, *vibrare*' (Упыр 104, Срезневский II, 120), *маяти* 'махать (руками), подавая знаки; томить, обманывать, медля с исполнением обещанного' (нижегор. а. № 4. 1653 г.), *маятисѣя* 'делать что-л. с усердием, напряжением, прилагать усилия, стремясь добиться чего-л.' (1512—Псков. лет. I, 97; СлРЯ XI—XVII 9, 51), русск. *маять, -аю* 'приводить в изнеможение, утомлять, изнурять, мучить', диал. *маять* 'морить, мучить, изнурять, утомлять, истязать, томить; делать, заниматься чем-нибудь неохотно' (пск., твер.), *маѣт* безл. 'марко, майно' (пск., твер.), (Даль³ II, 809), *маять* 'утомлять, изнурять, мучить' (Картошка Псковского областного словаря; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 301; Элиасов 200), то же и 'водить

(о детских играх)' (Деулинский словарь 291), 'выполнять особые обязанности согласно правилам игры; водить' (Словарь говоров Подмосковья 262), *ма́еть* 'изнурять, обессиливать' (Васнецов 131), *ма́яться* 'шататься, слоняться с места на место' (курск.), фольк. 'стараться, делать успехи в чем-либо' (пск.), 'умирать' (новг., волог.), *ма́ется*, *ма́лось* безл. 'думается, представляется, кажется' (курск.) (Опыт 112; Филин 18, 61—62), *маялось* 'думалось' (белгор. — Труды Московской Диалектологической комиссии — РФВ т. VII, 1907, 29), укр. *ма́яти* 'развешаться; колыхать, колыхаться; махать; виднеться, мелькать', *маятися* 'качаться, колебаться от ветра; о сердце: биться слегка' (Гринченко II, 414), *ма́ять* 'кивать, качать чем-нибудь' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), *ма́йяти* 'ехать' (поэт.); вилять хвостом; рябить в глазах' (Онишкевич. Словник бойківського діалекта), блр. *ма́яць* 'кидаться' (Янкова 192), *ма́яць* 'очищать' (Тураўскі слоўнік 3, 71). — Сюда же производный глагол на *-iti*: русск. диал. *ма́ить* 'мучить' (нижегор. Опыт 109), 'мыкать горе, жить в нужде' (твер., пск.), 'утомлять, изнурять непосильным трудом' (твер., пск.) (Филин 17, 301), блр. *ма́іць* 'клонить ко сну' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 12); отглагольное прилагательное русск. диал. *ма́йкий*, *-ая*, *-ое* 'жаркий, знойный, палящий (о погоде)' (пск., твер.), 'привлекательный' (нижегор., Филин 17, 304).

Приведенный выше лексический материал традиционно распределяется по двум этимологическим гнездам, объединяемым слав. **majati* I с основным значением 'махать, делать знаки' и **majati* II 'стараться, трудиться, медлить'. Собственно, **majati* II восстанавливается для небольшой группы болг. и русск. примеров: болг. *ма́я* 'затягиваю, медлю', русск. *ма́ять*, *мае́та* 'мучение'. Разные индоевропейские истоки предполагаются для **majati* I и **majati* II. Первый глагол соотносится со слав. **maxati*, **mamiti*, **maniti*, **matati* и рассматривается в окружении лит. *móti*, *móju*, *mójaui* 'махать', лтш. *māt*, *māju* то же, др.-инд. *māyā* 'превращение, видение, обман, иллюзия', *durmāyis* 'применяющий злые чары', греч. *μῑφος* 'фокусник, фокус, подражание (жизни) на сцене', собственно 'оживленно двигаться', *μῑμεδα* *ζητῶμεν*, *μῑται* *ζητεῖ*, *τεχνῑζεται* (Гесихий) (Berneker II, 7; Trautmann BSW 166; Pokorny I, 693; Fraenkel 466—467; Фасмер II, 587). Для **majati* II восстанавливается гнездо, объединяющее др.-в.-нем. *muoen* 'трудиться, стараться', ср.-в.-нем. *müen*, *muowen*, др.-в.-нем. *muohi* ж. р. 'труд', гот. *afmauþs* 'утомленный', др.-в.-нем. *muodi* 'усталый', греч. *μῑλος* 'тягота, труд', *μῑλος* 'ослабевший, истощенный, тупой', лат. *mōles* 'тяжесть, масса' (Berneker II, 7; Pokorny I, 746; Фасмер II, 587; БЕР III, 702). Выделение **majati* I и **majati* II и отдельная этимологическая трактовка основаны на чисто семантическом разгра-

ничении лексического материала. Но следует заметить, что на слав. почве не столь очевидна семантическая противопоставленность названных глаголов. Можно предположить, что процесс сближения, семантического нивелирования омонимичных основ сопровождался расширением гнезда **majati* I, втягиванием в сферу его действия продолжений **majati* II. Но вполне правомерно другое объяснение, исключающее омонимию и предполагающее этимологическое тождество **majati* I и **majati* II. Семантика не может служить препятствием для объединения данных глаголов в одно этимологическое гнездо, поскольку расхождения в значениях вполне объяснимы как результат внутриславянского семантического развития. Если принять за исходное значение 'двигаться, двигаться туда-сюда', то именно этой исходной семантикой определяется развитие основного значения, характерного для **majati* I, — 'делать знаки, махать рукой', оно служит базой для преобразования семантики в двух направлениях: 1) 'кивать, качать' > 'мелькать, мельтешить' > 'виднеться', 'мерещиться, казаться' и 2) 'привлекать, манить' > 'делать обманные движения' > 'обманывать' (ср. **maxati*, **maniti*). В качестве семантической параллели приводится нем. *gaukeln* 'делать движения, качаться, колебаться, порхать' > 'мерещиться, казаться' > 'колдовать' — *begaukeln* 'обманывать' (Berneker II, 7). Конкретной реализацией того же первоначального значения можно признать использование глагольной основы **majati* в сфере текстильной терминологии для обозначения процесса сучения пряжи, отделения костры от конопли: ср. сербохорв. *mājati* 'сучить пряжу' и 'чистить, отделять костру от конопли', *majanje* 'собираание пряжи', блр. *маіць* 'очищать'.

В небольшой части слав. диалектов шло развитие в направлении 'качаться, колебаться, двигаться туда-сюда' > 'медлить, терять время' > 'томиться, мучиться'.

Из литературы см. еще: Sturtevant E. — Language 3, N 4, 1927, 217; Георгиев В. — ВЯ № 6, 1958, 19 (: тохар. A *māsk* 'aberrare, deerrare' ∞ русск. *маять, манить*); Safarewicz J. — Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Splawiński 135 (: лат. *mōliri* и русск. *маять* 'мучить'); Петлева И. П. — Этимология 1971. М., 1973, 21; Stang Chr. Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slavischen, Baltischen und Germanischen, 35 (: русск. *маять* 'мучить, изнурять').

**majeta*: русск. *маета́* ж. р. 'мука, мученье, томленье, истома, изнуренье; большой хлопотливый труд; беспокойная обязанность, тяжкая работа, колотьба' (волог., новг., вят.) (Даль³ II, 809), *маета́* 'скука, грусть, тоска' (арх., Подвысоцкий 87, Филин 17, 291), 'усталость, мучение' (Куликовский 53), фам. *Маета* Перша, крестьянин, 1495 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон 191).

Производное с суф. *-ota* от глагола **majati* (см.).

***maj(e)tati**: польск. диал. вульг. *majtać* 'болтать (ногами); махать, вилять (хвостом); колебать, раскачивать' (Warsz. II, 852), 'приводить в движение, махать, двигать ногами' (Sychta. Słown. kociewskie II, 119), словин. *majtas* 'махать, размахивать' (Sychta II; Suplement, 160). — Сюда же производное укр. *майталати*, *майтолати* 'болтать, мотать; болтаться, мотаться' (Гринченко II, 399).

Экспрессивное образование на *-(e)tati* от глагола **majati* (см.). Об образованиях этого типа см.: Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański 1, 52—53. Однокоренной глагол с звонким расширителем в польск. *majdać* 'махать, двигаться, колебаться и т. п.' (Warsz. II, 849), укр. *майдати* 'вилять (хвостом)' (Гринченко II, 398).

Близкое по звучанию русск. диал. *майтать* = *малтать* 'понимать, разуметь; знать, уметь; чувствовать, ощущать' (Филин 17, 306), ограниченное в своем распространении северным ареалом (арх., олон., новг., мурман., калин.), по мнению Фасмера, является заимствованием карел. *maltoa*, 3 л. ед. ч. наст. вр. *maltau* 'понимает, может', фин. *maltaa*, *maltaa* 'смыслить, вспоминать, мочь' (Фасмер II, 360, 364 со ссылкой на работу Калимы).

***majetъnikъ**: др.-русск. *маятникъ* м. р. 'качающийся стержень, а также приспособление, где используется подвижная деталь, механизм с подвижным стержнем' (Лекс. полово-словен., 83 об. 1670; Псков. а., 14. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 51), русск. *маятник* м. р. 'отвес на пруте в стенных часах и маховое колесо в карманных для задержки и уравнивания хода' (Даль³ II, 809), 'деревянный шатун самопрямки' (вят.), 'о том, кто мается' (перм., Филин 18, 61).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг., образованного при помощи суф. *-ьнъ* от прич. действ. наст. вр. глагола **majati* (см.). Производящую основу представляет русск. диал. *маят-ный* 'трудный, тяжкий или мучительный, томительный' (Даль³ II, 809).

***majьka**: цслав. *маика* ж. р. *mater* (Mikl. LP. 359: misc. 35. mop.-segb.), болг. *майка* ж. р. 'мать; родильница; свекровь или теща по отношению к снохе или зятю; уважительное обращение к старой женщине; самка; основная сумма долга или займа; обл. исток реки' (БТР), нар. 'основной капитал, который приносит проценты' (РБЕ II, 47), 'двойной колос у злаковых растений; бирка, копьё, на котором отмечались в далеком прошлом налоги' (Стойков БД II, 202), 'пчелиная матка' (Кънчев. Пирдонско. БД IV, 117; Зеленина БД XI, 116), 'самая нижняя часть стебля табака' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. БД V, 233), 'дерево, в верхней части которого делают прививку' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), перен.

‘деревянная основа окна’ (Г. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), ‘листья табака, которые снимают при втором сборе’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), ‘каптаж (заклочение в трубы подземного источника)’ (Горов. Страндж. БД I, 108), *mājka* ж. р. ‘мать человека и животных’ (Журавлев. Криничное 174), *māk’a* ж. р. ‘мать’ (Гьльбов БД II, 89), *māke*, *māike* ж. р. то же (Стойчев БД II, 202), *mākя* ж. р. ‘мать; двойной колос’ (Геров—Панчев 201), макед. *majka* ж. р. ‘мать’ (Кон.), сербохорв. *mājka*, *mājka* ж. р. ‘мать’, *mājka*, *mājka* то же (с XV в., RJA VI, 388—390), *mājka* ‘свекровь; кормилица, няня, бабушка’ (PCA XI, 781), *majka* ж. р. ‘свекровь, так сноха называется свекровь’ (М. Марковић. Речник у Црној Реци 361), *mājka* также в значении ‘милый, милая, милое’ (мати говори детету: иди, *mājko*, донеси...) (Елез I), чак. *mōjka* ж. р. ‘мать’ (Hraste—Šimunović I, 559), словен. диал. *mājka* (Бела Кранна) (Bezljaj II, 162), словц. *majka* ‘самка; мать’ (Kott I, 966: na Slov., Kálal 326), н.-луж. *majka*, *i* ж. р. ‘утка (*Anas domestica* L.)’ (Muka Sł. I, 852), польск. диал. *majka*: на Украине звą się ‘*Rusałki*’, у Mazurów i w Krakowskiem ‘*Majki*’, у Górali Tatrzańskich *Dziwożony* (Sł. gw. р. III, 100).

Форма **majka* объясняется по-разному. Бернекер производит ласкательную форму от первого слога **mati* и сопоставляет с греч. дор. *μα* ‘мать’, ион. атт. *ματα* ‘матужка, кормилица, повивальная бабка’, ср.-нидерл. *moēie*, нидерл. *moēi*, ср.-н.-нем. *mōje* ‘тетя’, др.-в.-нем. *holz-muoja* ‘ведьма, колдунья’ (Berneker II, 8; БЕР III, 615—616), т. е. исходит из формы **matъka*, допуская развитие *j* и выпадение *t* по ассимиляции. О. Н. Трубачев выводит формы типа болг. *майка* из употребления слав. *mati* в звательной форме, которая благоприятствует преобразованиям, сокращениям и «искажениям». См. Трубачев. Слав. терм. родства 33.

**maj(ь)kati*: словц. *majkati* ‘угодничать, заискивать, распутничать’ (Kott I, 966: na Slov.), *majkat* то же (Kálal 320), русск. диал. *майка́ть* ‘жить горемыкою, бедствовать’ (твер.), ‘маячить, виднеться, быть видимым издали, мелькать, мельтешить’ (олон.), *майка́ться* ‘заниматься изнурительным трудом, изнемогающая от непосильной работы’ (перм.) (Филин 17, 304; Опыт 109; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 295).

Глагольный интенсив на базе **majati* (см.). О глагольных образованиях на *-kati* типа слав. **bajati*: **bakati*, **čajati*: **čakati* см.: Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański¹, 49—50.

**majъпъjъ*: макед. *majno vreme* ‘духота, жара, зной’ (север. говоры, К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — МЈ XXI, 1970, 135), русск. диал. *ма́йный*, *-ая*, *-ое* ‘душный, жаркий (о погоде)’ (пск., твер.), ‘хмурый, пасмурный, с перемежающимся дождем (о погоде)’ (пск.), ‘утомительный, изну-

ряющий' (твер., пск.) (Даль³ II, 809; Фасмер II, 305). — Сюда же нареч. ст.-чеш. *tajně* с предполагаемым значением 'маховым движением, взволнованно' (Gebauer II, 303), русск. диал. *ма́йно* 'душно, жарко; утомительно до упаду, до изнеможения' (пск.), 'тошно' (пск., смол.) (Филин 17, 305).

Прилаг. с суф. *-ьнъ*, образованное от глагола **majati* (см.). О семантике см. в статье на **maj(ь)kati*.

***makalo**: болг. диал. *мака́ло* ср. р. 'вид еды; картофельное пюре с маслом' (Стойчев. Родопски речник. БД V, 185), 'каша', перен. 'толстый опустившийся человек' (Шклифов БД VIII, 262), словен. *takálo* ср. р. 'мочка льна' (Plet. I, 544), др.-русс. *макало* ср. р. 'красильня или красильный чан, в котором окрапивают что-л.' (Жит. Парф. Мин. чет. февр., 89. XV в., Срезневский II, 101; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11), русск. диал. *мака́ло*, а ср. р. 'смоченное в воде сосновое помело, которым обметают под горячей снетосушильной печи' (пск.), 'сметана с молоком, которую едят, макая в нее хлеб' (смол., Филин 17, 307).

Производное с суф. *-lo* от **makati*. Сюда же относятся образования, осложненные суф. *-ька* типа болг. диал. *мака́лка* ж. р. 'вилка' (Шклифов. БД VIII, 262), русск. диал. *мака́лка*, и ж. р. 'в гончарном производстве — сосуд с водой, в который макают тряпочку для обтирания горшков' (горьк., ленингр., Филин 17, 307), а также прилаг. с суф. *-ьнъ* и производные от него случаи суффиксальной субстантивации: русск. диал. *мака́льный*, *-ая*, *-ое*: *картовка мака́льная* 'жидкая картофельная каша, которую едят, макая в нее хлеб' (ср.-урал.), *мака́льна*, *ы* ж. р. 'лопата, которой сажают хлебы в печь' (арх.), *мака́льня*, и ж. р. 'купель для крещения младенцев(?)' (пск.), *мака́льник*, а м. р. 'горшок с маслом, в который макают блины, оладьи и т. п.' (пск., твер., олон.), 'деревянная маленькая кадка для приготовления салых свечей' (вост.-казах.), 'тот, кто мочит лен' (пск., твер., Филин 17, 307).

См.: Варбот Ю. Ж. Древнерусское именное словообразование 193; БЕР III, 619.

***makati I**: цслав. *макати* *mađefacere* (Mikl. 359), болг. (Геров) *ма́камъ* 'макать, окунать', *ма́кам* (зап.-болг.) 'несу (яйцо)' (Дювернуа 1162), *ма́кам* 'есть, макая что-н. в жидкость или суп' (Шклифов БД VIII, 262), 'макать хлеб в еду' (II. Георгов. Велеш. 37), макед. *мака* 'макать, обмакивать' (И-С), сербохорв. *ма́кати* 'мочить' (с XVII в., RJA VI, 399: только в северо-восточных областях, в словарях Стулли, Белостенца, Вольтиджи и т. д.), *ма́кати* 'макать' (РСА XI, 800), чеш. *ма́кати* 'мочить' (Kott II, 967; Jungmann II, 375), др.-русс. *макати* 'макать, опускать во что-л. жидкое' (Кн. о горн. д., 56. 1725 г.), 'мочить, увлажнять' (Жит. Афан. Мин. чет. апр. 11 в.), 'красить, окрашивать' (Жит. Парф. 9. Мин. чет. февр.

90. XV в.) (Срезневский II, 101; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11), русск. *макать*, *-аю* 'окупать, погружать во что-либо жидкое или полужидкое', диал. *макать* 'заедать кушанье (кисель, напр.) молоком, черпая его ложкой' (пск., горьк.), *макать грибы* 'есть грибы с маслом и овсяными блинами' (яросл.), *макать с хлебом* 'есть кушанье, макая в него кусочки хлеба' (волог.), 'крестить (ребенка)' (урал.), (Филин 17, 309), блр. *макаць* 'макать, обмакнуть' (Байкоў—Некраш. 164; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14).

Итератив на *-ati* от глагола **močiti* (см.). О более широком распространении глагола на *-ati* свидетельствует, в частности, в.-луж. *takawa*, -у ж. р. 'сбрусник или подливочник прядильщиц' (Muka Sł. I, 853), отглагольное производное с суф. *-a*. См.: Miklosich 200, Berneker II, 8; Skok. Etim. rječn. II, 449; Фасмер II, 561; БЕР III, 619. Словен. *mācati* 'смачивать, освежать влажным компрессом' (Plet. I, 531), соотносимое с *močiti*, трактуется Безлаем как интенсив на *-sati* от **makati* — **maksati*, см. Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 190.

***makati (se) II:** ст.-чеш. *makati* 'щупать, ощупывать, испытывать' (Gebauer II, 303), *makati* 'щупать' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *makati* 'щупать, хватать, брести ощупью' (Kott II, 967; Jungmann II, 375), 'осязать, щупать, ощупывать', вульг. 'работать' (PSJC.; Svěrák. Brněn. 112), словц. *takat* 'ощупывать, касаться, искать ощупью' (SSJ II, 82), диал. *takač*, *-ám* 'щупать' (Orlovský. Gemer. 169), в.-луж. *takač* 'идти ощупью, искать ощупью что-л.' (Pfuhl 1086), н.-луж. *takaš* 'щупать, осязать', *takaš se* 'соприкасаться; согласоваться, сходиться' (Muka Sł. I, 853), польск. диал. *takač* 'ощупывать; бить' (Warsz. II, 853; Sł. gw. р. III, 101), производ. *taklač*, *maklač* 'ощупывать' (Warsz. II, 854), словин. *takač* 'ощупывать, трогать, находить ощупью' (Lorentz. Pomor. I, 483), производ. *maklac* 'ощупывать, трогать, дотрагиваться' (Sychta III, 39; Lorentz. Pomor. I, 483; Ramuž 95), *māklāc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 598), *maklac očami kogos* 'пристально смотреть' (Sychta III: Supplement 160). — Сюда же префиксальное ст.-чеш. и диал. *šmakati* 'щупать, прикасаться, трогать' (PSJC; Šimek 182).

Слав. **makati*, ограниченное в своем распространении зап.-слав. языками, соотносительно с **macati* (см.), которое характеризует более широкий ареал.

Наиболее убедительное объяснение принадлежит Фасмеру, связавшему отношением родства зап.-слав. *makati* с группой балт. слов: лит. *mokėti* 'знать, уметь', *mokyti* 'учить', лтш. *mācēt* 'знать, уметь', др.-прусс. *mukint* 'учить' (Vasmer M. Baltisch-slavisches Wortgleichungen. Езиковедски изследвания в чест на акад. Ст. Младенов 352—353). Принимая это истолкование, Варбот обращает внимание на то, что элемент *l*

в лит. *mėkliñti*, лтш. *meklēt* сопоставим с *-l-* в польск. *makłać*, *maktać* (Варбот Ж. Ж. — Этимология 1970. М., 1972, 74—77). На славянской почве зап.-слав. **makati* сближается в работе Варбот с продолжениями слав. **moknŋti*, **meknŋti*, **mėkati* (ср. русск. диал. *намокнуть* 'приучиться', *мекать*, *мекнуть* 'понимать, думать, полагать, считать' и т. п.). Первонач. значение 'щупать, осязать', сохранившееся в зап.-слав. языках, стало базой для развития семантики в направлении 'искать' > 'думать, полагать'.

Другие этимологии исходят из первичности формы **macati* (Berneker II, 1). По мнению Махека, форма **makati* сложилась вторично под влиянием глаголов на *-kati/-cati*. Исходная форма **macati* < **mat-sati* понимается им как интенсив на *-s* от корня, который содержат чеш. *(h)matati* и *šmátrati* (Machek² 349). Левенталь также выводит **makati* из **macati*, последнее возводится к и.-е. *makō* 'я хватаю' < **kōmō* / **ketō*, откуда и гот. *hinþan* 'хватать, ловить', что представляется маловероятным (Loewenthal J. — AfsI Ph XXXVII, 1920, 39).

*маканъѣ: чеш. *takavý* 'ощутимый, осязаемый, убедительный' (Kott II, 967), словц. *takavý* 'осязаемый'.

Прилаг. с суф. *-vъ*, образованное от глагола **makati* II (см.).

*макленъ: сербохорв. *ма́клѐн* м. р., *ма́кльѐн* м. р. 'французский клен, асер *monspessulanum* L.' (в Черногории), *taklen*, *takljen*, м. р. 'дерево из той же породы, что и явор, клен' (Mažuranić I, 624), словен. *taklèn*, *-éna* м. р., *meklèn*, *kléna*, *mėklen*, *kléna* м. р. 'вид клена, асер *campestre*, бересклет *evonymus*' (Plet. I, 544, 567).

Сложение имени **klenъ* с отрицанием *mā* или *mē*. Тот же префикс в словен., сербохорв. *macesen*, *matik* и т. п. Параллельные формы с другими префиксами *ne*, *pa-* образуют русск. *неклен* и *паклен*, чеш. *neklen*, польск. *nieklon*, болг. *неклен* и т. п. См.: Miklosich 179; Musić A. Prilog negaciji u grčkom i u latinskom jeziku. — Rad 242, 1931, 183; Idem. Komparacija i negacija. — Rad 222, 270 и след.; Oštir K. — Etnolog III, 1929, 102, 104; Idem. Drei voroslavisch-etruskische Vogelnamen 24; Čop. B. — Linguistica XIII, 1973, 92; Skok. Etim. rječn. II, 94 (s. v. *klèn*), Bezljaj F. Slovenska vodna imena II, 7; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 162; Vaillant. Gramm. comparée IV, 621.

Маловероятно объяснение праслав. диал. **maklenъ* на основе сложения и.-е. **māko-kleno-s* с возведением первой части к лат. *mactō* 'режу, колю' («*Acer campestris* L. wird frühlings des Saftes wegen geschnitten»), родственному греч. дор. *μακων*, сербохорв. *ма́к* (*Papaver somniferum* L.) — мак тоже дает сок, похожий на молоко и имеющий снотворное действие. См. так Loewenthal. Etymologien. — ZfsI Ph VII, 1930, 407.

***makodera**: ст.-чеш. *makodera*, -у м. р. 'тот, кто лушит мак', фам. *Makodera*, *Makudera* (Gebauer II, 303).

Сложение **makъ* (см.) и имени **dera*, образованного от глагола **derti* (см.).

***makogonъ**: ст.-укр. *макогонъ* 'деревянный пест для растирания мака, пшена, соли и т. п.' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *макогін*, *гону* м. р. то же и 'пест толчеи для зерна или сукна; у мосляжников: а) при инкрустации: род деревянной колотушки для вбивания в дерево металлических украшений, б) при выделке глиняных форм для отливки медных вещей: род колотушки, втискивающий модели в глину для получения формы' (Гринченко II, 400). Польск. *takogon* заимствовано из украинского.

Сложение **makъ* (см.) и отглагольного имени **gonъ* (см.). См.: Berneker II, 10.

***makoluskъ** / ***makoluščъ**: чеш. *Makolusky*, местн. название (Profous III, 5), *takolušť*, устар. *takolušč* м. р. 'lapparius (avis), luparisius' (Jungmann II, 375). — Сюда же производное ст.-чеш. *tako!ůšček*, -ščka м. р. 'тот, кто лушит мак; название птицы' (Gebauer II, 303).

Сложение **makъ* (см.) и **luskъ* / **luščъ* (см.).

makoterъ / ***makoterъ**: русск. диал. *макотёр*, -а м. р., *макатер* и *макатёр*, -а м. р. 'большой широкий горшок, в котором трут мак, табак и т. п.' (смол., брян., орл.) (Филин 17, 309, 314; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 288), укр. диал. *макатёр*, *макатёр*, -а то же (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 121), блр. *макоцёр* м. р. 'большая глиняная миска' (Янкова 187), *макоцёр* м. р. 'небольшая глиняная посуда' (З народнага слоўніка 196; Тураўскі слоўнік 3, 62), *макацёр* м. р. 'глиняный жбан с широким верхом, суженный к низу' (Юрчанка. Мсцісл. 124), *макацёр*, *макацёр* м. р. 'глиняная посуда, в которой трут мак'; *мако́тар* м. р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14—15), *макацёр* то же (Сцяшківіч. Грод. 277).

Характерное для вост.-слав. языков сложение из **makъ* (см.) и именной основы, производной от глагола **terti*, **tyrъ* (см.). См.: Miklosich 181; Фасмер II, 561; Трубачев О. Н. Ремесленная терминология 251.

Ср. **makotir'a* (см.), **makotьrtъ* (см.), **makotьrъ* / **makotьra* (см.).

***makotira**: укр. *макоті́ря*, *рі* ж. р. 'низко остриженная голова' (Гринченко II, 400).

Узколокальное сложение основы **makъ* (см.) и именного производного от глагола **terti*, **tyrъ* (см.) с продлением ступени редукции в корне.

Ср. **makotьrtъ* (см.), **makotьrъ* / **makotьra* (см.), **makoterъ* / **makoterъ* (см.).

***makotrěsъ**: ст.-чеш. *Makotrěsi, -třasy, -třas* м. р. мн., мест. название (Gebauer II, 303), чеш. *Makotrěasy*, местн. название (Kott I, 968; Profous III, 6).

Сложение ***makъ** (см.) и отглагольного имени ***trěsъ** (: ***trěsti**, см.). Соотносительно с ***makotrgъ** (см.).

***makotrgъ**: русск. диал. *макотрыс, -а* м. р. 'вытряхивание зернышек из поспевших головок мака; тот, кто вытряхивает зернышки мака из семенных коробочек; тот, кто ворует в огородах головки мака' (Филин 17, 314), укр. *макотрус, -са* м. р. 'время собирания мака' (Гринченко II, 400).

Сложение ***makъ** (см.) и отглагольного имени ***trgsъ** (: ***tręsti**). Соотносительно с ***makotrěsъ** (см.).

***makotъrъ**: русск. диал. *макотёрть, -и* ж. р. 'большой широкий горшок, в котором трут мак, табак и т. п.' (Филин 17, 314), гидр. *Макотерть* (Wörterbuch der russischen Gewässernamen Lfg. 7, 186), укр. *макотерть, -ти* ж. р., *макітра, и* 'котловина' (Гринченко II, 400), блр. диал. *макацёрт* м. р. 'глиняная посуда, в которой трут мак' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14).

Характерное для вост.-слав. языков сложение из ***makъ** (см.) и именного производного с суф. *-тъ* от глагола ***terti**, ***tryq** (см.). См.: Miklosich 181; Фасмер II, 561; Трубачев О. Н. Ремесленная терминология 259; Machek² 349.

Ср. ***makotъrъ** / ***makotъra** (см.), ***makoterъ** / ***makoterъ** (см.), ***makotira** (см.).

***makotъrъ** / ***makotъra**: словен. *makóter, -tra* м. р. 'пест' (Plet. I, 544), польск. *makotra, y, makutra* 'миска для растирания мака; мялка' (Warsz. II, 854), русск. диал. *макотра, -ы, ма-кётря, -и* ж. р. (курск., юго-зап., кубан.), *макітра и ма-кідра, -ы* ж. р. 'большой широкий горшок, в котором трут мак, табак, ставят опару; вообще большой глиняный сосуд' (орл., иркут., том., новосиб., ворон., курск., брян., донск., рост., кубан., краснодар., терск., ставроп., южн., зап., свердл., енис., сиб.), 'большой горшок с узким дном' (том., сарат.), 'большой широкий горшок с ручками, в котором ставят тесто, хранят сметану и т. д.' (курск.), *макідра* 'высокая кастрюля для теста' (том.) (Филин 17, 314, 310), *макатра́, -ы* ж. р., *макітра* (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 288), укр. *ма-кітра, ри* ж. р. 'род большой глубокой глиняной посуды с круглым дном и значительно большим дна широким отверстием, употребляющейся для помещения муки, теста, масла и пр. и для растирания соли, пшена и пр.; котловина', перен. 'голова у человека', *макóрти, -тів* мн. 'котловина' (Гринченко II, 399, 400), блр. *макітра* ж. р. 'большая глиняная посуда' (Байкоў—Некраш. 164), *макотра* ж. р. то же (Янкова 187; Сцяшківіч. Грод. 277; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 15), *макотра* ж. р., *макўтра, макїтра, макїтра* 'небольшая

глиняная посуда с высокими стенками, в которой держат сметану, масло и т. п.' (З народнага слоўніка 196), *makimpa*, -ы ж. р. 'большая глиняная миска' (Бялькевіч. Магіл. 258).

Сложение из **makъ* (см.) и именного производного от основы наст. вр. глагола **terti*, *tyrō* (см.). См.: Фасмер II, 561; Трубачев О. Н. Ремесленная терминология 259; Miklosich 181; Brückner 318—319; Machek² 349.

Соотносительно с **makoterъ* / **makoterъ* (см.), **makotir'a* (см.), **makoterъ* / **makoterъ* (см.), **makotyrъ* (см.).

***makovica**: цслав. маковица ж. р. *fastigium* (Mikl. 359), болг. диал. *маквица*: только о женщине говорят *бѣла маквица* (в шутку о русоволосых) (Трънско, арх. мат.), сербохорв. *makovica* ж. р. 'вид мака; *Paraver L. fructus*' (Вук), *Makovica*, мест. название в Сербии (RJA VI, 403), *маковица* ж. р. 'маковая коробочка; напиток из мака', бот. 'полевой мак; раст. *Glaucium*, разновидность мака' (PCA XII, 8), словен. *makovica* ж. р. 'маковая коробочка' (Plet. I, 544), чеш. *makovice* 'маковая коробочка; небольшой круглый купол на башне', экспр. 'голова, маковка; нечто похожее на головку мака' (PSJČ; Kott I, 968; Jungmann II, 376), слвц. *makovica*, -e 'маковая коробочка', разг. 'круглое украшение на фронтоне крыши или на верху башни', нар. 'маковый отвар' (SSJ II, 83), диал. устар. *Makovica*, -i ж. р. микротоп., которым обозначается часть территории возле замка (Buffa. Dlhá Lúka 174), *makovica*, -i ж. р. 'маковая коробочка' (Gregor. Slowak. von Piliš-zántó 242), *makovic(a)*, -i ж. р. 'маковка' (Orlovský. Gemer. 169), *Makovicě* ж. р. *Makovci*, *Makovcě* мн., микротоп. (Vážný. Středověk. list. 37), в.-луж. *makojca* ж. р. 'маковая головка; купол' (Pfuhl 351), н.-луж. *makojca* ж. р. 'маковая головка; цветок' (Muka Sl. I, 853), ст.-польск. *makowica* 'капитель колонны; назв. растения *Daucus carota L. silvestris*; маковая головка' (Sl. stpol. IV, 2, 145; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 51), польск. *makowica*, -y 'маковка; мак; капитель; архитектурное украшение' (Warsz. II, 854), диал. *makóvjica* 'мак' (Sl. gw. р. III, 101), словин. *tak'ovica*, e ж. р. 'маковая головка' (Lorentz. Pomor. I, 483), др.-русск. *маковица* ж. р. 'плод, семенная коробочка мака, а также некоторых других растений' (Травник Любч., 479. XVII в. ∼ 1534 г.), 'глава, купол шарообразной формы' (1305—Лавр. лет., 487), 'украшение на верхней части предмета, имеющее округлую форму' (Х. Афан. Никит. 24. XV—XVI вв. ∼ 1472 г.) (Срезневский II, 102; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11), *Маковица*, прозвище нескольких крестьян (XV—XVI вв., Новгород; Веселовский. Ономастикон 191), русск. диал. *маковица*, y ж. р. 'головка созревшего мака' (пск., твер., моск., калуж., орл., смол.), 'головка лука, чеснока; луковица' (костр.), 'купол, маковка церкви, шатра, здания' (нижегор., костр., астрах., олон., смол.), 'ма-

кушка головы' (моск., пск., твер.), *по ма́ковицу* нареч. 'в высшей степени' (Филин 17, 312), 'семенная коробочка мака; маковка; верхняя часть головы, макушка' (Словарь говоров Подмосковья 260), укр. *маковиця*, -ці ж. р. 'вершина купола церкви, вершина горы' (Гринченко II, 400), диал. *маковица*, -и ж. р. 'разветвленный корень, растущий в горизонтальном направлении' (Лисенко. Словник поліських говорів 121), гидр. *Маковиця* (Галиция) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186), ст.-блр. *маковица* 'купол, верх' (Скарына 1, 309), диал. *макавіца* ж. р. 'основание хвоста' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 13), *маковіца* ж. р. 'головка мака' (Тураўскі слоўнік 3, 61).

Производное с суф. -*ica* от прилаг. **makovъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация. См.: Machek² 349.

***makovina**: сербохорв. *маковина* ж. р. в выражении танак без као *маковина*, е паравере (Вук), 'стебель мака' (РСА XII, 8), словен. *takovina* ж. р. 'папаверин' (хим.) (Plet. I, 544), ст.-чеш. *takovina*, -у ж. р. 'маковый стебель' (Gebauer II, 304), чеш. *takovina*, -у ж. р. то же (Jungmann II, 376; Kott I, 968), диал. 'когда с гороха срезается маковка, остается *takovina*; маковый отвар' (Bartoš. Slov. 190), словц. *takovina* 'маковый отвар (как снотворное для детей)' (Kálal 321), собир. 'коробочки мака' (Lipták. Zempl. 453), производ. *takovíňa* 'сухой стебель мака' (Orlovský. Gemer. 169), в.-луж. *makowina* собир. 'мак; стебель мака; опиум' (Pfuhl 351), н.-луж. *makowina*, -у ж. р. 'маковое растение, Paraver L.' (Muka Sl. I, 853), ст.-польск. *makowina* 'жмых, макуха, paraverum retrementum' (Sl. stpol. IV, 2, 145), 'маковый стебель' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 51), польск. *makowina* 'кожура маковой коробочки; маковые стебли' (Warsz. II, 854), словин. *tak*ovínə*, -in мн. 'стебли мака' (Lorentz. Pomor. I, 483), *takœviné*, -in мн. то же (Ramut 95), русск. диал. *маковина*, -ы ж. р. 'головка созревшего мака' (смол., Филин 17, 311), укр. *маковина*, -ни ж. р. 'маковый стебель; раст. Paraver rhoeas' (Гринченко II, 399), блр. *макавіна* ж. р. 'макушка, вершина дерева' (Байкоў—Некраш. 164), *макавіна* ж. р. 'верхняя часть снопа' (Шаталава 102), *макавіна* ж. р. 'верхушка' (Юрчанка. Мсцісл. 124; Сцяшкови́ч 276).

Производное с суф. -*ina* от прилаг. **makovъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***makovinyě**: чеш. *takoviní* ср. р. 'стебли мака' (Kott II, 968), укр. *маковіння*, ня ср. собир. то же (Гринченко II, 399), блр. *макавінне* ср. р. то же (Янкова 186), 'стебли мака с листьями' (З народнага слоўніка 69), *макавёня*, *маковіёня* соб. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 13).

Производное с суф. -*ьje* (собир.) от **takovina* (см.).

***makovišče**: сербохорв. *маковџште* ср. р. 'место, где когда-то рос мак' (Вук), *Makovište* ср. р., местн. название в Сербии, *Makovišta* мн., местн. название (RJA VI, 403), *Маковџште* ср. р., гора в Сербии (РСА XII, 8), словен. *mákovišče* ср. р. 'поле, на котором произрастал мак' (Plet. I, 544), чеш. *makoviště*, -ě ср. р. 'маковое поле' (PSJČ; Jungmann II, 376), словц. *makovisko*, -a ср. р. 'высохшие стебли мака; маковое поле, (SSJ II, 83), *Makovišče*, *Makovisko*, местн. название (Orlovský. Gemer. 169), *makov(n)isko* 'печенье с маком' (Kálal 321), в.-луж. *makojšćo*, -a ср. р. 'маковое поле' (Pfuhl 351), польск. диал. *makowiszczce* 'поле, засеянное маком' (Warsz. II, 854; Sł. gw. р. III, 101), словин. *makè-iščo* ср. р. 'маковое поле' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 599), *mak*óišče*, -a *mak*ovišče* то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *makœvišče*, -a то же (Ramut 95), др.-русс. *маковище* ср. р. 'поле, с которого собрали мак' (А. тяг. II, 16. 1559 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11).

Производное (название места) с суф. -išče от прилаг. **makovъ*(*ъ*) (см.). Суффиксальная субстантивация.

***маковъ**(*ъ*): болг. *маков*, прилаг. 'маковый' (БТР, РБЕ II, 49), сербохорв. *маков*, а, о 'маковый' (Вук; с XVIII в., RJA VI, 403), *Маков hrib* м. р., название села в Хорватии (RJA VI, 403), словен. *mákov*, прилаг. 'маковый' (Plet. I, 544), *makov* 'papaver sativum' (Stabéj 81), чеш. *makový*, редк. *mákový*, прилаг. то же (PSJČ, Jungmann II, 376), *Маков*, -а м. р., местн. название (Kott I, 968), словц. *makový*, прилаг. 'маковый' (SSJ II, 83), диал. *makový* (Kálal 321), *makoví*, прилаг., *Маковá*, топ. (Orlovský. Gemer. 169), *makoví*, -ie (Stolc. Sloven. v Juhosl. 251), в.-луж. *makowu* 'маковый; любящий мак' (Pfuhl 351), н.-луж. *makowu* то же (Muka Sł. I, 853), ст.-польск. *makowu*, прилаг. от *mak* (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 52), польск. *makowu* 'маковый' (Warsz. II, 854), диал. *maków*: *przejechałem Kraków, Maków...* (Sł. gw. р. III, 102), *makóva* 'голова' (уничиж.) (Tomasz., Łop. 149), словин. *makoví*, прилаг. 'маковый, сделанный с маком' (Syčhta VII: Suplement 160), *mak*oví*, прилаг. 'маковый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 599), *mak*oví*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *makœvu*, прилаг. то же (Ramut 95), др.-русс. *маковый*, прилаг. 'относящийся к маку (растению), семенам мака' (Травник Любч., 201. XVII в. ≈ 1534 г.), *маковое масло* 'масло из зерен масличного мака' (там же), *маковое молоко* 'сок маковых зерен, употребляемый в пищу как приправа' (Заб. Дом. быт. II, 701. XVII в.), 'макового цвета, красный' (Плат. Мих. Фед., 52. 1629 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11—12), *маковый*, ая, ое 'относящийся к маку, свойственный ему', диал. *маково*, -а ср. р. 'выпечное изделие с маком' (ср.-урал.), *маковый*, ая, ое 'маково семя' (перм.), *макова коковушка* 'старинный танец, вышедший из употребления и из-

вестный только по названию' (олон.) (Филин 17, 312, 313), *маковое* 'выпечка с маком' (Сл. Среднего Урала II, 112), укр. *маків*, *-кова*, *-ве* 'маковый' (Гринченко II, 399), блр. *макавы* то же (Байкоў—Некраш. 164), 'сделанный с маком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 13), *маковы*, прилаг. 'красный (как мак)' (Сцяшкови́ч 250). Сюда же ст.-польск. *makwa* (?) 'морда осла, caput asini' (XV в., Sł. stpol. IV, 2, 145; Warsz. II, 855), русск. диал. *маква*, -ы ж. р. 'верхняя часть снопа' (новг., калин.), *маквица*, -ы ж. р. 'раст. *Achillea millefolium* L., сем. сложноцветных; тысячелистник обыкновенный; греча дикая' (тул.) (Филин 17, 309).

Прилаг. с суф. *-овъ*, образованное от имени **makъ* (см.).

***маковъка**: словен. *tákovka* 'головка мака' (Plet. I, 544), чеш. *takůvka*, -у ж. р., *makovka*, -у ж. р. то же, 'семенная коробочка мака' (Kott II, 968; Jungmann II, 376), диал. *takůvka* 'маковка; булочка с маком; разновидность яблок' (Bartoš. Slov. 190), *takůvka*, -ki ж. р. 'маковка; сорт груш' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 92), ст.-польск. *makowka* 'семенная коробочка мака; раст. *Trifolium fragiferum* L.; капитель' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 52), *makówki* pl. tant. бот. '*Trifolium fragiferum* L.' (Sł. stpol. IV, 2, 145), польск. *makówka*, i 'семенная коробочка мака', перен. 'голова, лоб' (Warsz. II, 854), диал. *makowka* 'голова (насмешливо)' (Sł. gw. p. III, 102), *makówka* 'полевой мак' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 48), *makůvka* ж. р. 'головка мака' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229), *makówka* то же (Syhta. Słown. kociewskie II, 119), словин. *t'akůvka*, -k'i ж. р. 'головка мака', уничиж. 'голова' (Syhta III, 38), *tākōvkā* ж. р. *tākōvjkā* 'маковая головка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 599), *māk'čvka*, -k'i ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *makówka*, -ci ж. р. то же (Ramužt 95), др.-русс. *маковка* ж. р. 'плод, семенная коробочка мака' (Травник Любч., 412. XVII в. ≈ 1534 г.), 'украшение в верхней части предмета, имеющее округлую форму' (Кн. пер. Свир. м. № 37, 56 об. 1660 г.) (Срезневский II, 102; СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 11), *Маковка*, несколько крестьян, XV—XVI вв., Новгород (Веселовский. Ономастикон 191), русск. *маковка*, и ж. р. 'головка, семенная коробочка мака; маковое семечко; макушка', диал. *маковка*, -и ж. р. 'верхняя оконечность столба, ствола, стебля и т. д.' (ряз., пенз., оренб., сарат., влад.), 'верхушка снопа' (пск., Лат. ССР), 'пучки из тонких прутьев для покрытия стога' (пск.), *маковки* мн. 'узор узкого кружева' (твер.), 'головка чеснока, лука; луковица' (орл., костр., арх.), 'головка растения девясил' (ср.-урал.), раст. *Galium uliginosum* L., сем. мареновых; подмаренник топяной' (олон.), *маковки водяные* 'раст. *Nuphar luteum* Smith., сем. кувшинковых; кувшинка желтая, куриный мор' (нижегор.), 'раст. белая кувшинка (растет в водоемах, при большом скоплении затрудняет

лов рыбы неводом)', 'название ягоды' (Бурят. АССР), ласк. 'обращение к женщине — милая, дорогая' (вят., киров., новг.) (Филин 17, 312), *Маковка*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186), укр. *маківка*, *ки* ж. р. 'маковка, головка мака; цветок мака', *м. водяня* = *мак водяний*, *маківку* 'род вышитого узора в сорочке; хороводная игра' (Гринченко II, 399), *маковка*, *-и* ж. р., мн. *маковкі*, *-вок* бот. 'Nymphaea L.' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 121), *маківка* 'вершина' (Полесск. этнолингв. сб. 176), блр. *макаўка* ж. р. 'верхняя часть головы; лилия' (Янкова 186), то же и 'плод мака' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14), 'основание (хвоста)' (З народнага слоўніка 114), *макоўка* 'головка мака' (Тураўскі слоўнік 3, 62), *макыўка*, *-і* ж. р. 'маковка' (Бялькевіч. Магіл. 258).

Производное с суф. *-ька* от прилаг. **маковъ*(*ь*) (см.). Суффиксальная субстантивация. См.: Machek² 349.

***маковъсь**: сербохорв. *Маковси* мн. ч., местное название (RJA VI, 408: в словаре Даничиича 1381 г.), словен. *makovec* м. р. 'мак (papaveraceae); маковый сок' (Plet. I, 544), чеш. *makovec*, *все* м. р. 'булка с маком', (в Словакии и Моравии) 'пирог с маковой начинкой' (Kott I, 968; Jungmann II, 375), слвц. диал. *Маковес* м. р., фамилия (Vážný. Středověk. list. 37), польск. *makowiec*, *wsa* м. р. 'семенная коробочка мака; сок, вытекающий из нарубленных маковых головок, Laudanum Opium' (Warsz. II, 854), русск. гидр. *Маковец*, бассейн Десны (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186), укр. *маковець*, *вця* м. р. = *маковинець* (?), *мак* (?): Ой на горі мак, на долині мак, на горі *маковець* (Гринченко II, 399).

Производное с суф. *-сь* от прилаг. **маковъ*(*ь*) (см.). Суффиксальная субстантивация.

***маковье**: чеш. диал. *makovi* 'нежные верхние молодые побеги на дереве, на траве' (Hruška. Slov. chod. 51), русск. *Маковье*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186).

Производное с суф. *-ье* от прилаг. **маковъ*(*ь*) (см.). Суффиксальная субстантивация.

***маковница**: сербохорв. *makovnica* ж. р. 'Papaver Rhoeas L.' (RJA VI, 403: Прес), словин. *mak'ov'n'ica*, *-ě* ж. р. бот. 'мак, Papaver Somniferum' (Sychta III, 39), *mak'ov'n'ica* 'головка мака' (Lorentz. Pomor. I, 483), др.-русск. *маковница* ж. р. (?): У мѣста поставитъ(ь) столъ, на столѣ наслатъ(ь) двѣ скатерти, поставитъ(ь) судцы... да поставитъ(ь) чарка золотая или серебряная, а в чарке поставитъ(ь) меду немного да хмелъ(ь)ку, да двѣ *маковницы*. Дм. (Свад.), 166. XVI в. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11).

Производное с суф. *-ница* от прилаг. **маковънъ*(*ь*) (см.). Суффиксальная субстантивация.

***маковѣникъ**: словен. *tákovník* м. р. 'пирог с маком' (Plet. I, 544), чеш. *takovník* 'пирог с маком', хирург. 'placenta paravérata' (Kott II, 968; Jungmann II, 376), слов. *takovník*, -а м. р. 'пирог с маковой начинкой' (SSJ II, 83), диал. 'пирог с маком' (Kálal 321), *takoviňike* 'пироги с маком' (Palkovič. Slov. v Mad.' 328), *takovňík*, -а м. р. 'маковый слоеный пирог в форме подковы' (Orlovský. Gemer. 169), н.-луж. *takowník*, -а м. р. 'маковое поле; часто как название нивы' (Muka Sl. I, 853), польск. диал. *takownik* 'лепешка с маком; вареный мед с маком; птица чечетка — птица величиной с коноплянку, с пестрым оперением и красным пятном над клювом' (Warsz. II, 854; Sl. gw. р. III, 101), русск. диал. *маковник*, а м. р. 'растение мак' (пск., твер.), 'растение *Galium verum* L., сем. мареновых; подмаренник желтый' (уфим.), 'растение *Campanula cervicaria* L., сем. колокольчиковых; колокольчик жестковолосистый' (костр.), *маковник полевой* 'растение *Centaurea phrygia* L.; василек' (курск.), собир. 'верхушки срубленных деревьев' (пск.), 'огород, засеянный маком' (яросл.), 'пирог с маком' (новг., пск., нижегор., иркут.), 'булка с маком' (смол., пск.), 'конфета из мака с медом или сахаром' (кубан., терск.), *маковник* 'стебли, листья мака' (Даль), *маковник* (удар.?) 'ситцевый сарафан' (вят.) (Филин 17, 312—313), блр. *макоўнік* м. р. 'пирог с маком' (Янкова 187), 'стебли мака с листьями' (Сцяшкови́ч 277), *макаўнік* то же (З народнага слоўніка 69), *макаўнік* м. р. то же, *макоўнік* м. р. то же и 'место, где рос мак; пирог с маком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14, 15).

Производное с суф. -икъ от прилаг. **маковѣнъ*(*ѣ*) (см.). Суффиксальная субстантивация.

***маковѣнъ**(*ѣ*): сербохрв. *маковен*, -а, -о 'маковый' (РСА XII, 3), в.-луж. *takownu*, -а, -е 'маковый (о пироге)' (Pfuhl 351), русск. *Маковно*, гидр., р-н Новгорода (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186).

Прилаг. с суф. -ѣнъ, образованное от **маковъ*(*ѣ*) (см.). Вторичный характер прилагательного свидетельствует о его новизне.

***маковѣртъ**: блр. диал. *маковѣрт* м. р. 'скалка для растирания мака, кутьи, картошки' (З народнага слоўніка 196).

Сложение из **макъ* (см.) и корня глагола **vrtěti* (см.). Возможно, позднее.

***макухъ** / ***макуха**: польск. *takuch*, диал. *takucha* 'жмых; лепешка из семян (после выжимки из них масла)' (Warsz. II, 855), русск. диал. *макуха*. и ж. р. 'жмыхи, выжимки из семян подсолнуха, конопли, мака и т. п.' (курск., моск., ворон., смол., зап.-брян., кубан., донск., ставроп., сталингр., пенз., терск., краснодар., вост.-казах., новосиб.), 'жмых из семян мака, идущий на приготовление сластей' (пенз., Киргиз. ССР),

‘жмыхи из конопли’ (орл.), ‘отруби конопляного семени’ (г. Павловск), ‘нерасторопный, мешковатый человек’ (краснодар.), ‘верхушка, макушка дерева’ (ворон.), ‘верхняя часть чего-либо’ (том.) (Даль³ II, 759; Филин 17, 315; Картотека СТЭ), ст.-укр. *макуха* ‘выжимки из семян масличных растений’ (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко, ящ. 49), укр. *маку́х*, -*ха* м. р. ‘сбоина, жмыхи, выжимки из семян конопли после добывания масла’, *маку́ха*, *хи* ж. р. то же и ‘увалень, неповоротливый человек, бесхарактерный человек, вялый’ (Гринченко II, 400), блр. *маку́х* м. р., *маку́ха* ‘выжимки из льняного семени’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 17; Сцяшкoвiч 277; Бялькезiч Магiл. 258), *маку́ха* ‘макушка, верх головы у человека; безрогая корова; жмыхи после выжимания масла из льняного семени’, перен. ‘дурной (о человеке)’ (Тураўскi слоўнiк 3, 62).

Производное на -*ихъ* / -*иха* от имени **такъ* (см.). См.: Фасмер II, 562 (дополнение О. Н. Трубачева).

**makušā*: русск. диал. *маку́ша*, *и* ж. р. ‘макушка, маковка головы; верхушка, макушка дерева, растения’ (ряз., яросл., брян.), ‘гребень крыши’ (курск.), ‘покатая сторона ямы, в которой выжигают древесный уголь’ (калуж.), *маку́ши* мн. ‘хворост’ (Слов. Акад. 1927), *маку́ша*, -*и* ж. р. ‘растение *Trifolium agrarium* L.; полезой трилистник, клевер’ (курск.) (Филин 17, 315). — Сюда же производное *макуши́ца* ‘темя’ (Картотека Новгородского ГПИ).

Узкодиалектное образование с суф. -*иша* от имени **такъ* (см.).

**makušāka*: болг. диал. *маку́шка* ж. р. ‘вид дикой груши с мелкими плодами’ (Стойчев БД II, 203), русск. диал. *маку́шка*, -*и* ж. р. ‘верхняя часть головного убора; женский головной платок, тканый золотом или серебром’ (калуж.), ‘затылок’ (рост.), ‘верхняя часть снопа’ (калин.), ‘высшая кульминационная точка’ (Буслаев), ‘растение *Trifolium agrarium* L., сем. мотыльковых; клевер полевой, трилистник’ (новг.), ‘растение *Trifolium pratense* L., сем. мотыльковых; клевер луговой, дятлина красная’ (волог.), ‘растение мак’ (волог.), ‘головка мака’ (алт.), *маку́шки* мн. ‘растение водяная лилия’ (курск.), укр. диал. *маку́шка* ‘вершина’ (Полесск. этно-лингв. сб. 176), блр. *маку́шка* ‘верхняя оконечность, вершина ч.-л.’ (Сцяшкoвiч 277; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 17), ‘кончик пальца на руке’ (Шаталава 102).

Производное с суф. -*ька* от имени **такихъ* / **такиха* (см.) или **такуша* (см.).

**makušavъ*: словен. *makúšav*, прилаг. ‘слабый, остановившийся в своем развитии’ (Pibet. I, 544).

Узколокальное образование с приставкой *ma-* от словен. *kū-žav* с тем же значением (Plet. I, 491). Соотносительно с **kū-zati* (см.). Древность проблематична.

***макъ:** цслав. маѡ м. р. *paraver* (Mikl. 359), болг. *мак* м. р. 'садовый или полевой цветок с крупными красными цветами, *Paraver*' (БТР), макед. *маѡ* м. р. 'мак' (И-С), сербохорв. *маѡ*, *маѡа* м. р. 'мак, *paraver* (*somniferum* L.)', *мѡѡ* м. р. то же (RJA VI, 396—397; Hraste—Šimunović I, 519; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 526), *маѡ*, -а бот. '*Paraver somniferum*; *Paraver rhoeas* L.' (J. Грковић. — Прилози 18, 139), словен. *маѡ*, *маѡ* м. р. 'мак (*paraver*)' (Plet. I, 543), *маѡ*, -а м. р. 'оріум; сок макового семени' (Stabéj 81), чеш. *маѡ* м. р. 'мак; зерна этого растения', словц. *маѡ*, -и м. р. 'мак (*Paraver*), съедобные семена этого растения' (SSJ II, 82), диал. *маѡ* 'мак; малость; треновая карта' (Orlovský. Gemer. 169; Kálal 320; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242), в.-луж. *маѡ* м. р. 'мак, *Paraver somniferum*' (Pfuhl 351), н.-луж. *маѡ* м. р. то же (Muka Sł. I, 852), ст.-польск. *маѡ* бот. 'мак *Paraver somniferum* L.; дикий мак, *Paraver rhoeas* L.' и т. д. (Sł. stpol. IV, 2, 145), 'растение из семейства маковых и его семена, используемые как лечебное средство' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 50—51), польск. *маѡ*, и бот. '(*paraver*) растение из семейства маковых' (Warsz. II, 852), диал. *маѡ*: «cicho, jak (by) *маѡ* siał» (Sł. gw. р. III, 101), словин. *маѡ*, -и м. р. бот. '*Paraver somniferum* L.' (Sychta III, 38), то же (Ramult 95), *маѡ*, -*k*и м. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *мѡѡ* м. р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 598), др.-русск. *маѡ* м. р. 'мак' (Хоз. Мор. II, 215, 1660 г.), 'семена мака' (Усп. сб., 112. XII—XIII вв.), 'маковое зерно' (Сим. Обих. книѡп., 5. XV в.) (Срезневский II, 102; СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 10—11), русск. *маѡ*, а м. р. 'травянистое растение из сем. маковых; семена этого растения, употребляемые в пищу', гидр. *Маѡ*, бассейн Припяти (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 182), укр. *маѡ*, -*ку* м. р. 'мак *Paraver somniferum*', *маѡ* *стоян* 'обыкновенный мак', *маѡ* *видѡѡѡ*, *маѡ* *самосѡѡ* 'вид мака, зерна которого сами высыпаются из коробочки и т. д.; весенняя хороводная игра девушек, женщин и детей' (Гринченко II, 390), блр. *маѡ* 'мак'.

Из славянских языков заимствованы нов.-греч. *μαῖος*, рум. *мас*, венг. *маѡ* (BER III, 619).

Слав. **маѡ* не является заимствованием из греческого (Romanski St. — RÉS II, 1—2, 1922, 48—49) или кельтских языков (Machek V. — *Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Splawiński* 115).

Для слав. **маѡ* наиболее вероятно родство с греч. *μήκων*, цор. *μαῖκων* 'мак', др.-в.-нем., др.-сакс. *маѡ*, *маѡ* то же,

ср.-в.-нем. *māge*, нем. *Mohn*, диал. *magen*, *mahen*, др.-шв. *valmoghi*, шв. *vallmo*, последнее, видимо, из сложения с герм. **walha-* 'оглушение, обморок.' В этот ряд соответствий включается др.-ирл. *teccin* 'морковь, пастернак', ирл. *teacan* то же. Из германских языков заимствованы различающиеся по своему фонетическому облику названия мака в балтийских языках: лит. *aguonā* при диалектных формах с сохранением *m-* *māgone*, *magons*, лтш. *magone*, *magona*, *magāma*, *magana*, *magane*, *magauma*, *magauna*, *magūne*, *maguna*. Др.-прусс. *moke*, отмеченное только в Эльбингском словаре, является заимствованием из славянских языков, скорее всего из польского (Brückner 194; Fraenkel 2: s. v. *aguonā*; 395). Из балтийских языков это название ма́ка проникло в финно-угорские языки Прибалтики: ср. эст. *magin*, ливск. *maggon* (Сабалаяускас А. — КСИС 28, 1960, 70—72).

Слав. **makъ* < и.-е. **māk-en* (Pokorny I, 698) относится к числу наиболее распространенных названий мака в индоевропейских языках. Наряду с этим бытует название, которое восходит к лат. *parāver* (ит. *paraverò*, порт. *paroula*, франц. *parot*), также существует название типа алб. *paragune*, рум. *părărună*, *pirpirunë*, н.-греч. *παπαρόβνα*, болг. *папоруна*, *поперуга*, макед. *пеперуга*, *пеперуда* и т. д.

Признаются несостоятельными все попытки выявить этимологические истоки слав. **makъ* на почве индоевропейского праязыка. Отвергается объяснение на основе древнейших связей с греч. *μάζω* 'давлю' (Fick³ I, 707) или *μήκος* 'длина' (т. е. название по длинному стеблю) (Berneker II, 10). С точки зрения фонетики и семантики маловероятно сравнение рассматриваемого названия мака с санскр. *māsakas* 'темно-синий' < и.-е. **maik^hāko-s*, **maik^heko-s*, т. е. название по цвету семян (Loewenthal J. — AfslPh XXXVII, 1920, 381). Трудности корневого вокализма препятствуют сближению данного названия с русск. *мигать*, лит. *miegoti*, хотя употребление мака как наркотического средства и находит отражение в некоторых названиях: исп. *dormidera*, порт. *dormideira* при исп. *dormir* 'спать', *dormida* 'сон' (Сабалаяускас А. — КСИС 28, 1960, 71 со ссылкой на: Pott A. De Borusso-Lithuanicae, tam in Slavicis quam Letticis linguis principatu commentatio, 2. Halis Saxonium, 1841). Столь же затруднительно соотнесение слав. **makъ*, греч. *μήκος* и т. п. с санскр. *makh^h-īre*, se *movere*, *magh^h-īre*, *properare* (Микучкин С. — Изв. ОРЯС V, 1856, 52). Лишено оснований сближение слав. **makъ* с **tamiti* 'манить' (Holub—Korečny 214; Skok. Etim. rječn. II, 358). Л. А. Гиндин не исключает общего посредника для и.-е. названия мака, в качестве исходной формы заимствования предполагается фракийская основа *māk^ho-* (Гиндин Л. А. — Этимология. М., 1963, 70).

Скорее всего это — древнее доиндоевропейское или средиземноморское слово (Machek³ 349; Skok. Etim. rječn. II, 358; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 162). Как показывают археологические раскопки, мак выращивали древние шумеры, но жители древнего Египта, Палестины маке не знали. Мак был известен своими наркотическими и маслянистыми свойствами. Все эти свойства мака мифологизированы (что, с другой стороны, приоткрывает возможность участия в изменениях формы названия растения по мотивам табу). Об участии мака в сюжете основного мифа, сопоставлении мака с младшим (превращенным) сыном Громовержца, о мифопоэтической связи мака с Макаром, соотносимым в древних контекстах с темой мокрого, мокроты, о роли мака в заклинаниях, в свадебных и похоронных обрядах и ритуалах вызывания дождя, об использовании мака в колдовстве, магии (в частности, в заговорах), а также гаданиях, предсказаниях при ситуациях выбора, см.: Топоров В. Н. Др.-греч. *μάχαρ*, *μαχάριος* и под. (marginalia к статьям о маке и вызывании дождя) — Balcano-Balto-Slavica. Симпозиум по структуре текста. Предварительные материалы и тезисы. М., 1979, 39—46; Судник Т. М., Цивьян Т. В. Еще о растительном коде основного мифа: *мак*. — Там же, 99—103; Они же. Мак в растительном коде основного мифа (Balto-Balcanica). — Балто-славянские исследования 1980. М., 1981, 300—317; Мифы народов мира II, 90; Толстые Н. И. и С. М. — Славянский и балканский фольклор. М., 1978, 101 и след.

Из литературы см. еще: Miklosich 181; Фасмер II, 560; Младенов 286; Brückner 318—319; Otrębski J. Studja indoeuropeistyczne 1939, 116; Machek V. Quelques noms slaves de plantes. — LP II, 1950, 158; Östir K. Drei voroslavisch-etruskische Vogelnamen 24; Idem. — Etnolog IV, 1930, 6; Нидерле Л. Славянские древности. М., 1956, 200; Loewenthal J. — ZfslPh VII, 1930, 407 (: лат. *macō* 'колю, режу' и слав. **maklenъ* < и.-е. *māko-kleno-s*); Trautmann BSW 166; Moszyński K. Pierwotny zasięg 71; Wł. Sędzik. Praszów. terminologia rolnicza. Wrocław, etc. 1977, 25.

**malavъ* (jъ): макед. диал. *малав*, прилаг. 'малый' (Кон.), чеш. диал. *maťavý* 'маловатый' (Bartoš. Slov. 190). — Сюда же субстантивированное прилаг. сербохорв. *ma'ava*, кличка коровы (RJA VI, 412).

Производное с суф. *-avъ* от прилаг. **malъ* (см.).

**malenica*: сербохорв. *ma'lenica* м. и ж. р. 'человек небольшого роста', прозвище и фамилия мужчин (RJA VI, 428; в наше время; из словарей — у Вука), *малѣница* ж. р., название домашних животных маленького роста (козы, свиньи), *малѣница* ж. р. 'карлик', (обычно во мн. ч.) 'мелочь, пустяк', *Малѣница*, имя и фамилия, *Малѣница*, фамилия (PCA XII. 19, 58), чеш. топ. *Malenice* (Profous III, 9).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **malenъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

malenъ(jъ): болг. (Геров) *мáленьй*, -нъ, -на, -но 'маленький', сербохорв. *málen*, *maléna*, прилаг. 'малый' (с XVIII в., RJA VI, 413—414), *málen*, *maléna*, -но (*málenŭ*, *ná*, *nô*), 'маленький', *málen*, *maléna*, *maléno* (*malénŭ*, -ā, -ō), то же (Вук; PCA XII, 19), словен. *malen*, прилаг. то же (Plet. I, 545: *hs.*), чеш. *malenŭ*, прилаг. 'уменьшенный' (Jungmann II, 377).

Сюда же субстантивированные прилаг-ные: болг. *Малѐн* (С. Илчев. Речник на личните фамилии имена у българии 316), сербохорв. *мáлен* м. и ж. р., название овцы, барана, курицы, свиньи, *Мáлен* м. р., имя, *Малена* ж. р., имя, *Мáлен* (*Мáлен*) м. р., гора в Западной Сербии (PCA XII 19, 57); (Skok. Etim. rječn. II, 374), чеш. диал. *mal'ena* 'маленькая девочка; небольшая корова' (Bartoš. Slov. 190), (*od malena: od mójho malena* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 121, 263), русск. диал. *малéна*, -ка ж. р. 'ребенок, дитя, мальчик и девочка; малорослый человек, коротыш; меньшей, младший в семье' (Даль² II, 294) и, возможно, блр. *малён* м. р. раст. 'хмель' (Спяшкови́ч Грод., 251), по типу имен с суф. *-et-* оформлено блр. диал. *маленя* ср. р. 'маленькое существо': *Маленята* аж скачуць з воды — окунята, карасята (Тураўскі слоўнік 3, 62).

Производное [с суф. *-enъ* от прилаг. **malъ* (см.). Об этом типе прилаг-ных см.: Vaillant Gramm. comparée IV, 620; Младенов ЕПР 287. Но допустимо видеть в этом образовании первонач. прич. прош. страд. на -(')*enъ* от глагола **maliti* (см.).

***malenъkъ(jъ):** болг. (Геров) *мáленькый*, -ка, -ко, прилаг. ум. от *мáлкый*, *мáленки*, -ка, -ко, прилаг. ум. от *мáлкъ* (Дювернуа 1163), диал. *мáленкъ* ж. р., прилаг. 'маленькая' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55), слов. диал. *mal'eyki* (Štolc. Slovak. Juhosl. 116), ст.-польск. *mal'eŭki*, интенсив от *mały* (XVII—XVIII вв., Sł. polszcz. XVI w., XII, 56), польск. *mal'eŭki* 'маленький' (Warsz. II, 857), диал. *mal'eŭki* то же (Sł. gw. р. III, 102), *małyŭki*, ум. от *mały* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229), др.-русск. *маленький*, прилаг. 'небольшой, незначительный по величине, размеру, объему; маленький' (Кн. п. Моск. I, 328. 1578 г.), 'небольшой по силе, степени проявления; слабый' (Днев. зап. ПТД, 48. 1659 г.), 'малолетний' (Петлин, 289. 1618 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13), русск. *мáленький* 'небольшой по размеру, объему; незначительный', диал. *мáленкое*, -ого ср. р., в знач. сущ. 'дитя, младенец' (влад., калин.), *мáленько*, зват. форма, ласкат., обращение к ребенку, *мáленький*, -ая, -ое, прилаг. 'короткий (о волосах)' (новосиб.), при обозначении расстояний, ср. *мáленьких* две, три и т. д. версты (арх., онеж., новг.,

петерб., Волхов и Ильмень), в названиях птиц, ср. *мáленький журавль* (астрах.), в названиях растений, ср. *мáленький желтый тюльпан* раст. 'Tulipa sylvestris L.; лесной или белый тюльпан' (барат.), *мáленькая травка* 'лекарственное растение Уха uksi' (?) (перм., Мпртов; с вопросом), 'ранние побеги папоротника' (?) (ср.-урал., перм.), в сочетаниях: *мáленькая вода* 'о пересыхающих ручье, озере, реке и т. п.' (Верховья Лены, арх.), *мáленькая паужна* 'прием пищи между завтраком и обедом или между обедом и ужином' (перм.) и т. д. (Филин 17, 322—323), блр. *малéнькі* 'маленький', диал. *мáлэнькі*, прилаг. 'малолетний; небольшой; короткий' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 24).

Сюда же субстантивированные прилаг-ные: сербохорв. *мáленька* ж. р. 'сорт яблок, груш', *мáленько* м. р., кличка коня, *Мáленька* ж. р., имя (РСА XII, 58, 19), чеш. *ma'lenek* 'мизинец' (Kott. Dod. k Bart. 53), словц. *malinož (-ek)* то же (Kálal 321), русск. диал. *малёнка*, -и ж. р. 'мера сыпучих тел — четвертак или около четверика' (яросл., тул., костром., вят., перм., нижегор., влад., нозг., волог., арх., олон., север.), 'мера зерна или муки, равная одному пуду' (казан., вят., костр., перм., ср.-урал., вюлог., арх., КАССР, том.), 'емкость (деревянная кадка, бадья, плетеный корб и т. п.), вмещающая пуд зерна, муки и т. п.' (перм., костр., ср.-урал., свердл., волог., арх., сез.-двинск.), 'мера жидкости, равная четверти литра' (ср.-урал.), 'корзинка для грибов' (костр.), участок пахотной земли, с которого скашивают пуд сена' (арх.), *малёнка*, -и м. и ж. р. 'матыш, матышка' (свердл.); наречие в др.-русс. *малечько* (*манчѣько*) 'немного, чуть-чуть' (2 Парал. X, 4), 'недолго, непродолжительное время' (Швед. д., 128. 1567 г.) (Срезневский II, 103; СГРЯ XI—XVII вв. 9, 13) и т. п.

Прилаг., с суф. *-ькѣ(jь)*. образованное от **ma'lenъ* (см.). См. Младенов ЕПР 287.

**maleš* / **maleša* болг. диал. *mal'ish* м. р. 'матенький человек' (Т. Стойчев. БД V, 135), *Mal'ish* м. р., фамилия (XV—XVI вв., Шуменско; С. Пичев. Речник на личните и фамилни имена у българите 316), сербохорв. *Ma'leš* м. р., мужское имя, *Ma'eša* м. или ж. р. (?), имя мужское или женское (RJA VI, 429). Более широкое распространение имеют производные от этой основы: ср. болг. *malenica* м. р. 'маленький мальчик, помощник пастуха в Родопх' (Героз—Панчев 291), диал. *малешина* 'маленький, молодой человек' (Речник РОДЦ 247), *малёшка* ж. р. 'мизинец' (Героз III, 43; Речник РОДЦ 247), *малёшкѣ* ж. р. то же (Д. Еззатиев. С. Тръстеник, Плезенско. БД VI, 191), чеш. топ. *Ma'ešín*, *Malešov* (Profous III, 11), русск. диал. *мáлешкий*, -а, -ое 'очень матенький' (нозг.),

малёшка и *малёшка*, и ж. р., кличка коровы; общее название всякой коровы (новг., твер.) и т. д. (Филин 17, 326).

Производное с суф. *-ešъ/-eša* от **malъ* (см.). Об этом типе образований см.: Vaillant A. Gramm. comparée IV, 668.

***maleta / *maletja:** сербохорв. *māleta* м. р., название маленького вола (РСА XII, 21), *Māleta* м. р., мужское имя (RJA VI, 415: в песне нашего времени и у Вука), *maleta* 'маленький' (Миc. 33), русск. диал. *малетá*, -ы ж. р. соб. 'мелкая рыбка, рыбешка' (сарат.), *малéча*, -и м. и ж. р. 'ребенок, дитя' (смог.), 'человек невысокого роста' (зап.-брян.) (Филин 17, 324—325), укр. *малéча*, *чи* ж. р. собир. 'малые дети' (Гринченко II, 400), блр. *малéча* 'малолетний', ж. р. собир. 'хлопцы' (Носов. 278). — Сюда же производные: сербохорв. *малётина* м. р. 'мальчик' (РСА XII, 21), *maletjina* 'малый 15—17 лет' (Sus. 166), чеш. топ. *Maletice* (Profovs III, 14), русск. диал. *малётина*, -ы м. и ж. р. 'малютка, малое дитя' (твер., пск., калуж.) (Филин 17, 324).

Производное с суф. *-eta / -etja* от прилаг. **malъ* (см.). Соотносительно с **malota / *malotja* (см.).

***maležь:** сербохорв. *mālež* м. р., *malež* 'малое количество (людей, вещей и т. п.)' (РСА XII, 19, 57), словен. *mālež* м. р. 'малое' (Plet. I, 545), возможно, русск. диал. *малéш* ж. р. соб. 'мелочь, мелюзга, малые дети' (Даль³ II, 765). — Сюда же производное сербохорв. *Малечич*, фамилия (РСА XII, 19), болг. диал. *малёшка*, -и 'мизинец' (СбНУ XIV, 205).

Производное с суф. *-ežъ* от прилаг. **malъ* (см.).

***malě šďdi/y:** др.-русс. *малѣжды* нареч. 'не много раз' (Норм. Моск. Дух. Ак. л. 72. XV в.) (Срезневский II, 109; СлРЯ XI—XVII, 9, 12).

Сочетание наречной формы **malě* (от прилаг. **malъ* (см.) и **šďd-* (вин. п. мн. от имени **šďdъ / *šďdъ*, ср. прош. вр. **šďdlъ* к глаголу **joti / *xoditi*. Ср. **d(ъ)va šďdi/y* (см.).

***malěti:** цслав. *malěti*, -лѣж *minui* (Mikl. 362), болг. (Геров) *малѣж*, -ешъ 'уменьшаться', диал. *малéя* то же (БЕР II, 627), макед. *малее* то же (Кон.), словен. *malěti*, -*im* то же, *malī mi pred očmi* 'в глазах темно', 'медлить, мешкать' (Plet. I, 545), чеш. *maleti*, -*im* 'уменьшаться, гибнуть, чахнуть' (Jungmann II, 377; Kott I, 969), слов. диал. *mal'ec*, *mal'eje* 'о корове, когда она перестает давать молоко' (Buffa. Dihá Lúka 174), ст.-польск. *maleć* 'уменьшаться' (Sł. stpol. IV, 146), польск. *maleć* то же (Warsz. II, 857), диал. *maleć* то же (Kusała 230), словин. *malāyc* 'уменьшаться', *mālēc*, *mā-lóc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 600, 601), *malec*, -*ejq* то же, *malóc* то же (Lorentz. Pomor. I, 484), *malec*, -*ejq* то же (Ramut 95), др.-русс. *малѣти* 'уменьшаться в числе' (Посольство Жир.-Засекина, 132. 1601 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13), русск. диал. *малётъ*, -ёю 'убавляться, умень-

шаться, оскудевать' (новг., Филин 17, 324), укр. *маліти* 'умалиться, уменьшаться' (Гринченко II, 401), блр. *малёць* 'впадать в детство' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 3, 24).

Глагол на *-ěti*, образованный от прилаг. **malъ* (см.). Соотноситель с **maliti* (см.).

**maľe*, род. п. *-ěte*: чеш. диал. *mál'a*, *-ate* 'младенец' (Bartoš. Slov. 190), др.-русс. *Малята*: Васко Гридин с(ы)нъ *Малатина* А II 288. Иск. (Толкачев А. И. — Этимология 1975, 120), ст.-укр. *Малатъ*, личное имя (1436. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 574), укр. *мал'я*, *л'яти* ср. р. 'малютка, малыш' (Гринченко II, 402).

Ум. производное с суф. *-ět-* от **malъ* (см.).

**maľega* / **maľegъ*: сербохорв. *Малега*, фамилия (РСА XII, 19), словен. *málegi*, *-ov* мн. 'матьчики, малыши' (Štrelkelj. Slov., 24), русск. диал. *мал'эг*, а м. р. 'мелкий молодой лесок' (олон.), *мáляга*, и ж. р. то же, *мал'яга*, и м. и ж. р. 'человек с прихрамывающей походкой' (Филин 17, 348), *мал'эг*, *мáлег* 'сосновый бор' (арх.), 'сосновый или еловый лесок' (олон.), 'смешанный нестрогой лес', *малегі* мн. 'вырубленные леса; лес, расположенный вблизи от деревень; нестрогой лес', *мал'эг* 'густой лес' (олон.), 'мелкий молодой лесок' (олон.) (Филин 17, 320), укр. *мал'яг'а* 'медлительный человек' (І. Верхратский. Про говор галицких лемків 433).

Производное с суф. *-egъ* / *-ega* от **malъ* (см.). Куркина Л. В. — Этимология 1970, 86; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 163. Об образованиях с суф. *-egъ* / *-ega* см. Ślawski. Zarys. — Słownik prasłowiański 1, 66.

**malica*: болг. диал. *малица* ж. р. 'маленькая женщина или девочка' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 126), сербохорв. сев.-чак. *màlica* ж. р. 'девушка, девчужка', чак. *màlica* 'pùella, pupilla' (Nemanić), *malica* ж. р. 'малое количество, minimum; название растения *Physalis alkekengi* L.; вид мелкого сладкого инжира; зрачок', *Malica*, кличка домашних животных; название домашнего животного (козла, козы) маленького и очень крепкого; кличка коровы; женское имя (RJA VI, 416), *Малица* ж. р., имя и фамилия, *мáмица* и *мáица* ж. р. 'выселки; небольшая часть села' (РСА XII, 29), *малица* ж. р. (Лика) 'малое количество чего-либо': дао ми је *малицу* жита (II. Трбојевић. Збирка речи из Лике и Војводине. Рукоп. Серб. АН, Београд), словен. *màlica* ж. р. 'еда между завтраком и обедом и между обедом и ужином; крестины; кусок хлеба; маленькая корова; малость, мелочь, пустяк' (Plet. I, 545), ст.-чеш. *Malice*, *-ě* ж. р., личное имя (Gebauer II, 305), чеш. *Malice*, *e* ж. р., женское имя (Jungmann II, 377), др.-русс. *малица* ж. р. 'девушка' (ВМЧ, Сент. 14—24, 1220. XVI в.) (Срезневский II, 102; СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. *Малица*, название реки (приток Тверцы) и местное на-

звание в бывшей Тверской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 194).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **malъ* (см.) с функцией субстантивации последнего. Спорным остается вопрос об исконности словен. *mālica* 'еда, легкая закуска'. Безлай оспаривает мнение Миклошича и Бернекера о родстве словен. слова со слав. **malъ* (Miklosich 181; Berneker II, 19) и считает, что сближение с **malъ* произошло по народной этимологии. С его точки зрения, источником словен. *mālica* послужили ср.-в.-нем. *māl*, нем. *Mahlzeit* 'время еды, еда'. См.: Bezlaĵ. Etim. slovar sloven. jez. II, 164.

***malíčь**: сербохорв. *mālich* м. р. бот. 'вид сосны низкой с широким корневищем *Pinus mughus* из сем. Abietaceae' (РСА XII, 30), словен. *malič*, *iča* м. р. 'гном, черт, дьявол; идол', *malič* м. р. 'еда, кушанье' (Plet. I, 545), *mālāč* м. р. 'посуда для молока' (Sašel, Ramovš 109), чеш. *Malíč*, местн. название (Profous III, 42), русск. диал. *малич* 'порода крымских овец' (Даль² II, 293), ст.-укр. *Маличъ* ж. р., личное имя (Сучава, 1437 Cost I, 541 — Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 572). — Сюда же производное русск. диал. *маличий*, *-чья*, *-чье* 'относящийся к мальцу — мальчику, пареньку' (Филин 17, 329), болг. *маличек* (БЕР III, 623).

Производное с суф. *-ičь* от прилаг. **malъ* (см.). См.: Berneker II, 14; Фасмер II, 563 (: признает случайным созвучие русск. диал. *малич* с тур., тат. *mal* 'скот, имущество'). Соотносительно с **malikъ* (см.).

***malíčькъ(ъ)**: сербохорв. *maličak*, *malička*, прилаг. ум. от *mao* (с XVIII в., RJA VI, 416), *маличак*, *-чка*, *-чко*, прилаг. ум. и увелич. от *мали*, *маличак*, прилаг. 'очень маленький; немножечко, чуть-чуть', *маличак*, *-чка* м. р. 'малый, мальчик; о мужчине маленького роста; миг, минута' (РСА XII, 30), словен. *maliček*, *-čka*, {прилаг. 'маленький, крошечный' (Plet. I, 545), слов. *maličký*, прилаг. экспр. 'малый' (SSJ II, 85), диал. то же (Kálal 321), *mal'icki*: *Zostali zme štíri mal'ické det'i*, *mal'íski*: *Tu potokom t'ešiš voda, ale chiba mal'iska* (Orlovský. Gemer. 169), в.-луж. *malički*, прилаг. 'малый' (Pfuhl 352), н.-луж. *malički*, *-a*, *-e* 'маленький' (Muka Sl. I, 855), польск. *maliczka* 'раст. из семейства миртовых (*leptospermum*)' (Warsz. II, 857), словин. *mal'ičňi*, *-kă*, прилаг. 'маленький' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 601), русск. гидр. *Малички* (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, Lfg. 7, 194).

Производное с суф. *-ькъ* от **malíčь* (см.). См.: М. Петров-Слодьяк — ЕзЛит № 3, 1984, 72.

***maliga**: болг. обл. *малига* ж. р., *малиги* мн. 'бледные веснушки на лице и коже, появляющиеся обычно перед весной' (БТР), *малига* ж. р. 'неяркая веснушка на лице' (М. Младенов. БД III, 102; М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI,

144; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 477), *малиги* мн. 'веснушки на лице' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), 'темно-желтые линзовидные пятна, которые часто появляются на коже лица и рук у блондинов (Ephelides)' (Ив. Кепов. — СбНУ XLII, 150), производ. *малигавый* (Геров) 'рябой', макед. *малига* ж. р. 'оспа' (И-С), ст.-чеш. *Maliha* м. р., личное имя: *Johannes Maliha*. Praha. Кар. svatovit, 1411 Nov. 13 (Ст.-чеш., Прага, 1 пример). — Сюда же, видимо, производ. укр. *малигуватий*, -а, -е 'с вогнутой спиной (о животных)' (Гринченко II, 470).

Младенов возводит болг. *малига* (без учета славянских соответствий) к и.-е. **mōl-*: **mel-* 'черный, темный' (> лит. *mėlynas* 'голубой', греч. μέλας 'черный' и т. п.) и тем самым объединяет болг. слово с гнездом слав. **malina* II (см.) (Младенов ЕПР 287). В этом же гнезде может получить истолкование и русск. диал. *мáлeж*, а м. р. 'пятно на теле' (влад., яросл.), *малeжii* мн. 'красноватые пятна на лице' (Филин 17, 320). При таком подходе слав. **maliga* предстает как производное с суф. -iga, соотносительное с рус. *малeж*, слав. **malina* II. См.: Фасмер II, 556; БЕР III, 627.

***malikъ**: сербохорв. *malik* м. р. 'черт, дьявол' (с XIII в.), *Malik* м. р., название села в Хорватии, *Malika* ж. р., женское имя (RJA VI, 416), *mālik* и *mālik* м. р. 'демоническое существо, которое представляется в виде гнома, карлика; карлик; молодой слуга', зоол. 'вид морской рыбы *Centrina Salviani*' (PCA XII, 26), словен. *malik* м. р. 'гном, домовый; идол, кумир' и, видимо, *mālek*, -ika (*leka*?) то же (Plet. I, 545—546), ст.-чеш. *malík*, -а, -и м. р., ум. от *māl*, *malý*, 'мизинец' (Gebauer II, 305), *malík*, -а м. р. 'маленький человек; мизинец' (Kott I, 969), *malík*, -и м. р. 'о маленьком; маленький человек, самый маленький палец; маленькое пасмо' (Jungmann II, 378), словц. *malík*, -а м. р. редк. 'самый маленький палец на руке или ноге' (SSJ II, 85), *Malík*, фамилия (Palkovič. Slov. v Mad., 350), ст.-польск. *malik* 'пустой лесной орех-свистун пух *Abellana vacua*' (1472. Sł. stpol. IV, 146), русск. диал. *малик* 'заячий след' (арх.) (Картотека словаря русских народных говоров), блр. *малик* м. р. 'шея, загривок' (Жывое слова 89).

Производное с суф. -ikъ от прилаг. **malъ* (см.). По-разному решается вопрос о происхождении сербохорв., словен. *malik* в значении 'черт, дьявол; гном; домовый'. Миклошичу принадлежит идея о заимствовании названных слов из др.-в.-нем. *māl*, *mālōn*, *mālen* 'изображать, рисовать' (Miklosich 181: s. v. *maljeva*). Наиболее вероятно предположение Бернекера о связи ю.-слав. слов в указанном значении со слав. **malъ* (Berneker II, 14): *маленький* о черте, дьяволе — типичный эвфемизм, табуистическое иносказание.

См. еще: Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 164. F. Bezljaj. Eseji 10; Орел В. Э. — Советское славяноведение 5, 1987, 78 (: предлагает сомнительную реконструкцию *malekъ(jь) для словен. *malek* и болг. диал. *малеко* 'маленький ребенок' (Реканско).

*malina / *malinъ I: болг. диал. *малина* ж. р. 'вторая золовка, которая моложе супруга' (Хр. Хитов. БД IX, 276), 'незамужняя золовка' (Бернштейн 306), сербохорв. *малина* ж. р. 'малое количество, parva manus, paucitas', *malina* ж. р. 'малое число; меньшинство; мелочь, пустяк, безделица' (с XVII в.) (RJA VI, 417), *мáлйн*, *-йна* м. р. 'мелкое домашнее животное (лошадь, вол) и его имя', *Мáлйн* м. р., имя и фамилия (РСА XII, 26), чеш. *malina*, *-у* ж. р. 'время от времени бьющий из земли поток воды' (Jungmann II, 378), др.-русс. *малина* ж. р. 'малость, незначительность по величине' (Устав ратных д. I, 170. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. диал. *мáлинá*, *-ы* и *-ы́* ж. р. 'малое, малое количество чего-либо' (пск.), м. и ж. р. 'малорослый человек' (пск.) (Филин 17, 326—327).

Производное с суф. *-ina* / *-inъ* от прилаг. *malъ (см.). Суффиксальная субстантивация.

*malina II: болг. *малина* ж. р. 'лесной кустарник с мохнатыми внизу листьями и красными сочными и ароматными ягодами, *Rubus idaeus*' (БТР), 'лесное или садовое растение с красными мелкими ароматными плодами, *Rubus idaeus*; плод этого растения' (РБЕ II, 49), *мáлйна* ж. р. 'раст. *Rubus idaeus* и его плод' (Геров III, 46; Дювернуа 1163; М. Младенов. БД III, 102; Хр. Хитов. — БД IX, 276), *мáлен* 'малина' (Стойков. Село Мугла, Девинско 42), макед. *малина* 'малина (растение и ягода); малиновый напиток' (И-С), сербохорв. *màlina* ж. р. '*Rubus idaeus* L. (чаще всего плод растения)' (RJA VI, 417), диал. *малина*, *-е* бот. '*Rubus idaeus* L.' (J. Грковић. — Прилози 18, 1982, 139), *Màlina* ж. р., женское имя, *Malina* ж. р., местное название, *Maline* ж. р. мн. ч., название села в Боснии (RJA VI, 417), словен. *màlina* ж. р. 'малина (*rubus idaeus*)', *malina* 'тутовое дерево, шелковица', *málin* м. р., *málen*, *ena* м. р. 'малина' (Plet. I, 545, 546), *malina*, *-е* ж. р. 'morus, малина; тутовое дерево, шелковица' (Stabéj 81), ст.-чеш. *malina* '(пиво) с малиной' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *malina*, *-у* ж. р. 'малиновый куст и его плод; вид родимого пятна на теле; кличка коровы гнедой масти', диал. *malena*, *-у* ж. р. то же, *malina* ж. р. 'куст малины, ягода *Rubus idaeus*', *černá m.* 'ежевика', *švedská m.* '*Rubus arcticus*' (Jungmann II, 378), 'темнокрасная корова' (Kott. Dod. k Bart. 53), *malina: černý mality* 'ежевика' (Kubín. Čech. klad. 196), слов. *malina*, *-у* ж. р. 'куст со сладкими съедобными плодами, растущий на горных склонах; один из видов ежевики; сладкая съедоб-

ная ягода этого растения', *Malina*, -у ж. р., кличка коровы (SSJ II, 85), диал. *malina* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 273), *malina*, -i ж. р. 'земляника' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242), 'ягода малина', *Mal'ina*, кличка коровы красной масти (Orlovský. Gemer. 170), *malina biela a čierna* бот. 'шелковица' (Káhal 321), *malina* 'плоды шелковицы' (Palkovič. Slov. v Mad'. 334), в.-луж. *malina* = *malena* ж. р. 'малина; малиновый куст, *Rubus Idaeus*' (Pfuhl 352), н.-луж. *malina* ж. р. то же (Muka Sł. I, 855), полаб. *molainä* ж. р. (**malina*) 'земляника, малина' (Polański—Sehnert 95), ст.-польск. *malina* бот. 'малина *Rubus idaeus* L.' (Sł. stpol. IV, 2, 146), то же и 'растение из семейства розоцветных, ягода малина', бот. '*Ribes rubrum* L.; растение из семейства двухлистных (*Saxifragaceae*); смородина и ее плоды' (Sł.polszcz. XVI w., XIII, 57), польск. *malina*, у бот. '(rubus) растение из семейства растений с двухлиственным цветом' (Warsz. II, 858), диал. *malina* 'малина' (Przed pałacem wielka glinia, Jasna pani jak *malinia*), *manie* = *maliny*: W ogródecku manie, nie bede ich rwała, *malina*, кличка коровы (Sł. gw. р. III, 103), *malina* 'малина, *Rubus idaeus*' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1. 229), *mal'ina* то же (Kusała 61), словин. *malëna*, -ë ж. р. бот. 'малина, *Rubus idaeus*', перен. 'девушка с румянцем на щеках; кличка коровы' (Sychta III, 41), *malna*, -ë ж. р. = *malëna* (Там же), *mälänä* ж. р. 'малина' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 600), *mälëna*, э ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 484), *malëna*, -é ж. р. (Ramult 96), ст.-русск. *малина* ж. р. 'малина (ягода)' (Исков. разгов., 46. 1607 г. — СлРН XI—XVII [вв. 9, 14], *Малина*, личное имя собств., крестьянин, 1498 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 192), русск. *мали́на*, ы ж. р. 'многолетний полукустарник из сем. розоцветных, с ароматными плодами обычно темно-красного цвета', диал. *мали́на*, ы ж. р., *мали́ны* мн. 'ягоды малины; земляника' (нижегор.), черная *мали́на* — ежевика (Лит. ССР), *мали́на* земляная 'раст. *Rubus arcticus* L.; поленика' (волог., яросл.), 'высокий бурьян в полях' (арх.) (Филин 17, 327), *Малина*, название реки Днепровского бассейна, река бывшей Тверской губ., Весьегонок (Wörterbuch der russischen Gewässernamen Lfg. 7, 192), укр. *мали́на*, ни ж. р. 'малина, *Rubus idaeus*' (Гринченко II, 401), диал. то же и 'корова коричневокрасной масти' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту 7), блр. *мали́на* 'малина', диал. *мали́ны* мн. 'ягоды малины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 24).

Родственно лит. *mėlynas* 'голубой', *mėlyna* 'пятно', лтш. *melns* 'черный', др.-прусск. *mīlinan*, вин. ед. 'пятно', *melne* 'синее пятно', брет. *melen* 'желтоватый', др.-в.-нем. *ana-māli* 'пятно, шрам, рубец' ср.-в.-нем. *māl* 'пятно', гот. *mēla* 'письменный знак', *mēljan* 'писать', греч. μέλῆς 'черный', μόλυνω

‘оскверняю, пачкаю’, лат. *mulleus* ‘красный, багряный, пурпурный’, др.-инд. *mālas*, *mālam* ‘грязь, нечистоты’, *malinās* ‘не-чистый, черный’, *māna-* ‘черный, темный’ < и.-е. **me-* ‘черный, темный’ (Miklosich 181; Bernker II, 12; Brückner 319; Trautmann BSW 177; Младенов ЕПР 287; Фасмер II, 563; БЕР III, 627). Построено по типу имен на *-ina* (Skok. Etim. gječn. II, 363).

Маловероятно допускаемое Скоком сближение с чак. *mêl* ‘мелкий песок’ (Skok II, 363). Едва ли может быть связано название малины с лат. *malus* ‘шест, мачта’ (по веткам) (Соболевский А. — *Slavia* 3, 1927, 448), последнее из **mādos*, **mazdos* = др.-в.-нем. *mast* ‘шест’ (Walde² 457). В словаре Фасмера ставится под сомнение возможность родства с греч. *μήλον*, укр. *малъ* ‘молодые овцы’, обосновываемая Лёвенталем ссылками на лит. *aviētē* ‘малина’ — лит. *avis* = лат. *ovis* (Loewenthal J. — *ZfslPh* VII, 1930, 408). Махек относит название малины к наследию доиндоевропейского субстрата и связывает с лат. *mōrum*, греч. *μόρον* и первой частью нем. *Maulbeere* ‘шелковица’ < **mōr* / *mōl-* (Machek² 349; Machek V. *Quelques noms slaves de plantes*. — LP II, 1950, 159).

Из литературы см. еще: Shevelov G. A. *Prehistory of Slavic* 99 (связывает чередованием с серией форм с корневым *u*: рус. *мул*, польск. *muł*, сербохорв. *mûlj* ‘alluvium’ и т. д.); Гамкредлидзе Т. В., Иванов Вяч. Вс. *Индоевропейский язык и индоевропейцы* II, 783; Majowa J. *Nazwy jagód w gwarach kaszubskich*. — *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 8, 119—120; Rzetelska-Foészko E. — Там же, 135.

***malinakъ / *malin'akъ**: болг. *малинák* ‘малинник, заросли малины’ (Бернштейн), сербохорв. *mālināk* м. р. ‘малиновый куст; малинник’, *Mālināk doñi i gornji*, два места в Сербии (RJA VI, 418), словен. *malinjak* м. р. ‘куст малины’ (*rubus idaeus*) (Plet. I, 546), чеш. лях. *malinák* ‘малиновый мед’ (Kott. Dod. k Bart. 53), словц. диал. *malināk* бот. ‘малинник, кусты малины’ (*Rubus idaeus*) (Orlovský. *Gemer*. 170), польск. *malinik* стар. ‘заросли малинника’, диал. ‘место, где растет дикая малина; малиновый куст; ветки малинового куста’, стар. ‘малиновый напиток’ (Warsz. II, 858, Sł. gw. р. III, 103), *mal'inák* ‘куст малины’, также plur. tantum (Kusała 61), укр. *малиняк*, *-ку* м. р. ‘малиновая наливка’ (Гринченко II, 401).

Производное с суф. *-akъ / -jakъ* от **malina* II (см.).

***malinišče**: сербохорв. *mālinišče* ‘место, где растет малина’ (PCA XII, 27), чеш. *maliniště*, диал. *maleniště* ср. р. ‘заросли малинника’, словц. *malinisko* ср. р. ‘место, обычно вырубка или косогор, где растет малина’ (SSJ II, 86), диал. *malinjščo*, *-a* ср. р. ‘малиновый куст’, *malinjščí*, *-á* ср. р. ‘ежевика, усы ежевики’ (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 242), в.-луж. *male-*

n'ščo, а ср. р. 'малинник', *ma'lenisko*, а ср. р. 'большая или плохая малина' (Pfuhl 352).

Производное с суф. *-išče* от **malina* II (см.).

***malinovъ(jь)**: болг. *малинов* прилаг. 'приготовленный из малины' (БГР), *малиноз*, -а, -о прилаг. от *малина*, ср. *малинов сироп* (РБЕ II, 49), макед. *малиноз* 'малиновый' (И-С), сербохорв. *малинов*, -а, -о 'малиновый' (РСА XII, 27), словен. *malinov* прилаг. 'малиновый', т. *grm* 'куст малины', *malinovo drevo* 'тутовое дерево, шелковица' (Plet. I, 546), ст.-чеш. *malinový* 'potestis vobis fricare venus in mari et tympanu cum aqua rosea, quia est multum frigida uel etiam aquam malynowu, illa euam est frigida' (Ст.-чеш., I пара, 1 пример), чеш. *malinový*, прилаг. от *malina* (PSJČ, Jungmann II, 378), слов. *malinový* прилаг. (SSJ II, 86), диал. *malinový*: *malinový lekvár*, *zajt* (Orlovský. Gemer. 170), *malinou strom* 'тутовое дерево' (Palkovič. Slov. v Mad. 334), н.-луж. *malinowy* 'малиновый' (Muka Sl. I, 855), ст.-польск. *malinowy:malinowy krzak*, прилаг. от *malina* (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 57), польск. *malinowy*, прилаг. от *malina* (Warsz. II, 858), диал. *mal'inowy* 'малиновый': *mal'inowy sok* (Kucala 61), *malinovi* 'малиновый' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229), словин. *malinový* прилаг. то же (Lorentz. Slovins. Wb. I, 600), *malenovi* прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 484), *malénový* прилаг. то же (Ramūt 96), др.-русск. *малиновый* прилаг. 'приготовленный из малины, с малиной' (Дм., 118. XVI в. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. *малиновѣй*, -ая, -ое 'приятный; душистый (о запахе)' (твер., нижегор., пск., волог., арх., Коми АССР), *малиновая жизнь* 'хорошая жизнь' (тамб., петрогр., ленингр.), *малиновая голоза* 'о бестолковом человеке' (смол.), в названиях растений: *малиновые листки* 'раст. *Geranium pratense* L., сем. гераниевых; луговой журавельник' (влад.), *малиновая травка* 'раст. *Glechoma hederacea* L., сем. губоцветных; будра плющевидная' (ворон.), *малиновый цвет* 'раст. *Sonchus arvensis* L., сем. сложноцветных; полевой осот' (влад.) (Филин 17, 328), гидр. *Малиноз*, *Малинов Яр* (укр. *Малинів Яр*), бассейн реки Донец; бассейн Днепра и др. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192), блр. *малинавы* прилаг. 'темнокрасный цвет спелой малины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 25), *малинавы* прилаг. то же (Бялькевіч. Магіл. 259). — Сюда же производное др.-русск. *малиноникъ* м. р. 'напиток из малины' (Дм., 127. XVI в. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 14).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ovъ* от имени **malina* II (см.). См.: Jakobson R. While Reading Vasmer's Dictionary. — Word 11, № 4, 1955, 613.

***malinovъka**: болг. *малиновка* ж. р. 'малиновая наливка' (РБЕ II, 49), в.-луж. *malenowka*, -i ж. р. то же (Pfuhl 352), польск. диал. *malinówki* 'сорт яблок (Sl. gw. р. III, 103), *mal'inufka*

то же (Tomasz. Łop. 150), русск. *малиновка*, и ж. р. 'юбка из окрашенного тонкого холста' (перм.), 'камень темно-малинового цвета, находимый обыкновенно на берегах рек' (костр.), 'киселовский железняк, ноздреватый, пористый, как пемза' (урал.), 'сорт кислосладких яблок' (ворон., влад.), 'сорт пшеницы' (ставроп.). 'пчелиная матка, зародившаяся во время цветения малины' (ряз.), 'рыба *Abramis vimba* L.; сырь' (Сабанеев), 'птица *Hypolais icterina* Vieill.; лесная малиновка' (моск.), 'птица *Erythacus rubecula* L.; зорянка' (пск.), 'птица синица' (?) (Бурят. АССР), 'птица *Motacilla salicaria*' (Даль), 'птица *Sylvia hortensis*', *Авдотьи-малиновки* 'день 4 августа по ст. ст. (начало сбора малины)' (Филин 17, 328), *Малиновки*, гидр. на территории Харьковской, Ярославской обл., бассейн реки Буг и т. д. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192—193), укр. *мали́нка*, ки ж. р. 'наливка малиновая' (Гринченко II, 401).

Производное с суф. *-ъка* от прилаг. **malinovъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***malinovyъ**: словен. *malinovec*, *вса* м. р. 'малиновый сок; малиновая наливка' (Plet. I, 546), в.-луж. *malenowc*, *а* м. р. 'малиновый куст' (Pfuhl 352), русск. *Малиновец*, река в Галиции, на Тверской земле (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192).

Производное с суф. *-ъсь* от прилаг. **malinovъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***malinъka I**: русск. диал. *мáлинка*, и ж. р. 'очень малое количество чего-либо' (пск., твер.), *мали́нка*, и ж. р. 'сдобная булочка' (влад., волог., каз.), 'небольшая сдобная булочка четырехугольной формы' (моск.), 'сдобная лепешка на сметане' (влад.), 'пряник' (нижегор., пенз.), *мали́нки* мн. 'оладьи' (пенз.), *мали́нка*, и м. и ж. р., ласковое обращение к кому-либо (ряз., смол., тул.) (Филин 17, 327).

Ум. производное с суф. *-ъка* от имени **malina* I (см.).

***malinъka II**: болг. *мáлинка*, ум. ж. р. от *мáлина* (Геров II, 46), сербохорв. *malinka* ж. р., кличка коровы (Босния), женское имя, *Malinko* м. р., мужское имя (RJA VI, 418), макед. *малинка* ж. р. 'малина (плод)' (Кон.), н.-луж. *malinka*, *-i* ж. р. 'малиновый куст; малинка' (Muka Sl. I, 855), словин. *malinka*, *-k'i* м. и ж. р. 'парень и девушка, особенно в красном платье' (Syhta III, 41), *malinka* ж. р., ум. от *malëna* (Ramult 96), *mal'inka*, *k'i* ж. р., ум. от *malëna* (Lorentz. Ротгор. I, 484), русск. *мали́нка*, и ж. р. 'птица (малиновка?)': *Малинка* с красными перьями, она на крапиве летает, пикает так она (ср.-урал., Филин 17, 327), *Малинка*, река бассейна р. Москвы, Днепра (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192), укр. *мали́нка*, ки ж. р., ум. от *малина* (Гринченко II, 401).

Производное с суф. *-ѣка* от **malina* II (см.). Для личных имен, в частности болг. *Малинко*, допускается производность от **malъ* (см.). (Ст. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 247).

***malin'kъ(jъ)**: словц. *malinký* прилаг. экспрес. 'очень маленький' (SSJ II, 86), польск. диал. *malinki* 'маленький' (Warsz. II, 858), словин. *malink'i* 'очень маленький' (Lorentz. Pomor. I, 484), *malinhi* прилаг. 'очень маленький, крошечный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 601). — Сюда же ст.-словц. наречие *málinko* 'мало' (Ист.-словц., Братислава), чеш. диал. производное *malinkost* 'мелочь, пустяк' (Kott. Dod. k Bart. 53).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ѣкъ(jъ)* от имени **malina* I (см.). Ср. еще **malen'kъjъ* (см.).

***malin'съ**: сербохорв. *Malinci* мн. ч., местное название в Хорватии (RJA VI, 417), словен. *malines*, *-nca* м. р. 'малинник' (Plet. I, 546), польск. стар. *ma'linie*, *-ńca* то же (Warsz. II, 858), *Malinie*: Powyżej Ciszowca, poniżej Malinca (Sł. gw. р. III, 103: в Венгрии), ст.-укр. *Малинци* мн., название села на Буковине (Сучава, 1456 Cost. II, 577. — Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 572).

Производное с суф. *-съ* от **malina* II (см.).

***malin'je**: словен. *malinje* ср. р. собир. 'малинник (*rubus idaeus*); тутовые деревья, ежевика' (Plet. I, 546), чеш. *maliní* ср. р. 'малинник' (Jungmann II, 378), диал. *maliní* собир. 'малиновый кустарник' (Bartoš. Slov. 191), словц. *malinie*, *-ia* ср. р. нар. 'малинник' (SSJ II, 86), диал. *mal'ňa* бот. 'малинник, куст малины' (Orlovský. Gemer. 170).

Производное с суф. *-ье* от **malina* II (см.).

***malin'nikъ**: сербохорв. *Malinik* м. р., горная возвышенность в Сербии (RJA VI, 418), чеш. *malinník* м. р. 'малиновый куст; малина, *rubus*' (Kott I, 969), словц. *maliník*, *-a* м. р. то же (SSJ II, 86), ст.-польск. *malinnik*, *-u* м. р. 'настойка из меда, смешанного с малиновым соком' (Linde II, 16, XVI и XVII вв.; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 57), польск. *malinnik* 'заросли малинника', стар. 'малинник' (Warsz. II, 858), др.-русск. *малинникъ* м. р. 'малинник' (Хоз. Мор. I, 206. 1667 г. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. *мали́нник*, а м. р. 'раст. *Rubus idaeus* L.; малина обыкновенная (олон., костр.), 'ветки малины' (калин.; тул.), 'высокий бурьян в поле' (арх.), травянистое болотное растение' (какое?): *Малинник* — это трава такая, он наподобие малины, а цветет белым. В болоте растет *малинник*, пахнет медом, цветочки у него маленькие (моск.), 'высушенные листья малины, применяемые как заварка для чая' (ряз., калин.), 'пирог с малиной' (вост.-казах., горьк.), 'сушеная малина в виде лепешек; лепешки из теста, смешанного с малиной' (вост.-казах.), 'любитель малины' (влад.), 'группа молодых девиц' (арх., костр., яросл.) (Филин

17, 327—328), *Малинники*, название источника в бывшей Витебской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen Lfg. 7, 192), укр. *мали́нник*, *ка* м. р. 'малиновый мед, квас' (Гринченко II, 401), блр. *мали́нник* м. р. 'малинник' (Тураўскі слоўнік 3, 63; Сцяшковіч. Грод. 279), *мали́нник* собир. м. р. 'заросли малины; ветки малины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 25).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **malinъъ*(jъ) (см.). Суффиксальная субстантивация.

***malinъъ(jъ)**: др.-чеш. *malin(n)ý* (?): *limites ecclesie sue inter Knyenicz et Conitz dictos vulgariter, na Wrch malineho*, *na Vrch destneho usque na vrch iawornjka* (1 пример. Ст.-чеш. Прага), чеш. *malinný* прилаг. 'свойственный малине' (Jungmann II, 378), др.-русс. *малинный* (*молинный*), прилаг. 'цвета ягод малины' (Кн. прих. Болд. м., 245. 1607 г.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 14).

Прилаг. с суф. *-ънъ* от **malina* II (см.).

***maliti (se)**: цслав. *малити* *minuere* (Mikl. LP 360), макед. *мали се* 'уменьшаться' (Кон.), сербохорв. *máliti* 'уменьшать, убавлять, умялять', *máliti se* 'уменьшаться, сокращаться, убавляться' (с XVI в., RJA VI, 419), словен. *malíti* 'уменьшать', *malíti se* 'становиться маленьким' (Plet. I, 546), ст.-чеш. *máliti* 'уменьшать' (Gebauer II, 306), чеш. *maliti* то же (Jungmann II, 378; Kott I, 970), диал. *málit se* 'убывать, заметно уменьшаться' (Hodura. Litomyšl. 48; Gregor. Slov. slavk.-bučov. 92), *málit' sa*: *deň sa máli* 'день убывает, сокращается' (Bartoš. Slov. 191), *malíč' se* 'убывать' (Lamprecht. Slov. středooprav. 73), слов. *málit' sa* 'кому-то кажется, что мало, представляется недостаточным', редк. 'уменьшаться' (SSJ II, 86), диал. *málit' (sa)* 'уменьшать(ся), сокращать(ся)' (Káral 321), польск. *malic* 'уменьшать, убавлять, сокращать' (Warsz. II, 857), др.-русс. *малити* 'умалять, уменьшать' (Палей Толк.², 101. 1477 ∞ XIII в.), *малитися* 'уменьшаться; убывать' (Быт. VIII, 4—5, Библи. Гевн. 1499 г. и др.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. *мáлѣть* 'уменьшать, убавлять' (олон., пск., смол.), 'дробить, делить' (пенз.), 'пробовать, отведывать чего-нибудь понемногу' (твер., астрах.), 'брать, требовать для себя по скромности слишком мало' (нижегор., яросл.), 'унижать, смирать кого-либо' (Филин 17, 329; Даль³ II, 765), укр. *мáлѣти* 'умалять, уменьшать' (Гринченко II, 401), блр. *мáлѣць* 'уменьшать' (Насъпярловіч 186), *мáлѣцца* 'вести себя как малое дитя; уменьшать себе годы' (Жывое слова 95; 3 на роднага слоўніка 115).

Глагол на *-iti*, образованный от прилаг. **malъ* (см.). Соотноситель с глаголом на *-ěti* — **malěti* (см.).

***malitjъ**: сербохорв. *málic* м. р. 'мизинец', *malic* 'малое количество' (в народной песне нашего времени), *Malic* м. р., фамилия

(с XV в.), местное нааванье (RJA VI, 416), *mālīh* м. р. 'мизинец', обл. 'небольшая мера для зерна' (РСА XII, 28—29), *mālīh* м. р. 'малое количество; мизинец' (Ел. I), *малиh* 'вид сухой низкой травы' (Djor. II, 90).

Производное с суф. *-itъ* от прилаг. **malъ* (см.). О слав. образованиях с этим суффиксом см.: Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański 2, 55.

***malitъkъ(jъ)**: чеш. *malitký* м. р. 'маленький' (Kotl II, 970), *malitka*, у ж. р. 'монада' (Там же), польск. диал. *malitki* 'малютка' (Warsz. II, 858), русск. диал. *малѹтка* ж. р. 'женщина маленького роста' (твер., пск.) (Даль³ II, 765; Филин 17, 329), гидр. *Малитка* в бывшей Вятской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 194).

Производное с суф. *-ъkъ(jъ)* от незасвидетельствованного ***malita*. Ср. еще **mal'utъkъjъ* (см.).

***malizna**: польск. *malizna* 'малютка', печат. 'буквы, используемые для заглавий, особенно в верхней части страницы' (Warsz. II, 858), диал. 'мелюзга; малютка (о детях)' (Sł. gw. р. III, 103); словин. *m'alēzna*, -ē ж. р. редк. 'о людях низкого роста, о плохо растущих злаковых растениях' (Sychta III, 42), укр. *малізна*, ни ж. р. 'малость' (Гринченко 0, 400).

Производное с суф. *-izna* от прилаг. **malъ* (см.). Об образованиях с суф. *-izna* см.: Vaillant A. Gramm. comparée IV, 627.

***mal'akъ**: болг. (Геров) *мамак* м. р. 'мизинец', диал. *малѹк* то же и 'маленький человек' (Сопот, Станке Димитров, Бобошево), производное *Малѹков*, фамилия (С. Илчев. Речник на личните и фамилии имена у българите 317), сербохорв. *малѹак* 'вид сухой низкой травы' (Djor. II, 90).

Производное с суф. *-'akъ* от прилаг. **malъ* (см.). Суффиксальная субстантивация. См.: Младенов. ЕПР 287.

***mal'avъka**: польск. диал. *malawka* 'плохие, маленькие карты в игре' (Sł. gw. р. III, 102), русск. *малѹвка* и *молявка*, и ж. р. 'очень маленькое существо (рыбка, зверек, птичка)' (тамб., тул.), 'маленькая рыбка, обитающая в лесных речках и ручьях с каменистым дном: бырянка (гольян?)' (вят., нижегор., симб., волог., яросл., Чудское, Псковское, Ладужское оз.), 'рыба *Rhodeus amarus*; горчак', 'рыба *Leucaspius delineatus* Heck; верховка' (моск.), рыба *Phoxinus phoxinus*; голянь (Прикамье, урал., верхн. теч. Енисей), 'головастик' (сев.-двинск., ленингр.), нареч. *малѹво* 'плохо, нездорово' (брян., орл.) (Филин 17, 347—348), блр. *малѹкі* мн. 'мальки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 28), *малѹка* ж. р. 'болезнь (рожа)' (Сцяшковиц. Грод., 252).

Ум. производное с суф. *-ъka* от **mal'ava*, представленного в русск. диал. *малѹва* и *молява*, -и ж. р. 'малек, мелкая рыбешка' (свердл., костр., яросл.) (Филин 17, 347), 'мелкая рыба' (волог., Картотека СТЭ).

***mal'učkъjъ**: ст.-чеш. *mal'účký, maličký*, прилаг. 'малюсенький, крохотный' (Gebauer II, 308), чеш. устар. *malučký* то же (Kott I, 970), диал. *mal'učký* то же (Kott. Dod. k Bart. 53), 'очень маленький' (Bartoš. Slov. 191), *maličkéi* 'ребенок' (Vydra. Nogroblan. 109), словц. *ma'učký*, прилаг. экспрессивное 'очень маленький' (SSJ II, 89), диал. *mal'učký* 'маленький' (Kálal 321), ст.-польск. *maluczki* 'очень небольшой, pusillus, parvulus; очень молодой, недоросший, pusillus, ruber' (Sł. stpol. IV, 2, 146), нареч. *maluczko* 'немножко, чуть, parum, paulum; на минутку, кратко, paululum, paulisper' (Там же). — Сюда же русск. диал. *малючѡк, чка* м. р. 'человек небольшого роста' (калуж.) (Филин 17, 347).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ѡкъ от именной основы **mal'ukъ* (см.).

***mal'ukъ**: русск. диал. *малѡк, -а* м. р. 'малыш' (влад.), 'малек, мелкая рыбешка' (калин.) (Филин 17, 346), блр. диал. *малюкі* мн. 'мальки' (Тураўскі слоўнік 3, 63).

Производное экспрессивного характера с суф. -'ukъ от прилаг. **malъ* (см.).

***mal'uta**: польск. диал. *maluta*, у 'малютка' (Warsz. II, 861), *maluta*: Я *mały maluta* (Sł. gw. р. III, 105), др.-русс. *малюта* м. р. 'о низкорослом, маленьком человеке'; как личное имя *Малюта* Левушинъ да Фомка Лукинъ. Арх. Стр. I, 189. 1526 г. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24), диал. *малѡта, -ы* м. и ж. р. 'малютка; малыш' (тул.) (Филин 17, 346), 'малыш, коротыш, малорослый человек' (Даль³ II, 764), *Малюта* Григорий Лукьянович Скуратов Бельский, известный опричник, убит под Пайдой в 1573 г. (Веселовский. Ономастикон 192), укр. *малѡта, ти* м. р. 'малыш' (Гринченко II, 402), блр. *малѡта* 'малютка' (Носов. 279), 'малютка, крошка' (Байкоў—Некраш. 165), 'мелкая рыба; мелочь' (Сцяшковиц Грод. 252).

Производное с суф. -uta от прилаг. **malъ* (см.). Об этом типе образований см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 703.

***mal'utъkъjъ**: ст.-чеш. *mal'útý, -l'utý, -lítý, -littý*, прилаг. 'маленький' (Gebauer II, 308), *malittý* то же (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *malítý, malittý*, прилаг. 'маленький, незначительный' (Jungmann II, 378), диал. *mal'utký* 'очень маленький' (Bartoš. Slov. 191), словц. диал. *malutkí* (Orlovský. Gemer. 169), ст.-польск. *malutki* 'очень небольшой по размерам; очень молодой, недоросший' (Sł. stpol. IV, 2, 147), *malutki*, интенсив от *mały* (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 71), польск. *malutki* 'маленький' (Warsz. II, 862), диал. *malutki*, ум. от *mały* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229). — Сюда же относятся субстантивированные прилагательные: сербохорв. *малѡтак, -тка* м. р. 'малыш, малютка' (РСА XII, 54), чеш. *malítko* = *mal'utko* (Šimek 76), польск. диал. *malutka* 'ласково о девушке', *malitki* 'малютки' (Sł. gw. р. III 103), *maiki, maitki* 'малютки'

(Кусаѣа 230), др.-русс. *малютка* м. р. 'о низкорослом, маленьком человеке'; как личное имя *Малютка* Скуратовъ... Лыбестъ нынѣшняго царя Алексія (Посл. из Пуст. Фед. Ив.) Слб. Мат. VI, 213. 1666 г. (СлРЯ XI—XVII, 9, 24), русск. *малѹтка*, и ж. р. 'маленькая рыбка; малек' (пск.), 'рыба *Leuciscus parvulus*, сем. карповых (напоминает плотву)' (крым.), 'малое количество чего-нибудь' (ленингр.), 'четвертинка водки' (курск.) (Филин 17, 346).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ъкъ от имени **mal'nta* (см.).

***malo**: ст.-слав. целав. мало, нареч. *μικρόν, ὀλίγον, βραχύ*, paululum, modicum, pusillum; мало, modicum, breve tempus, pusillum, paululum, немного, недолго; *ὀλίγοι, ὀλίγος, βραχύς, pauci*, paululum, modicus, немного, несколько' (SSJ 17, 179), болг. *мало*, нареч. 'мало' (Геров III, 47), диал. то же (Шклифов БД VIII, 263; БЕР III, 623, макед. *мало* то же (Кон.), сербохорв. *мало* 'мало, чуть не (*мало ли не уби...*)', диал. *mālo* 'мало' (Hraste—Šimunović I, 522), чеш. *mālo*, нареч. 'мало', диал. 'изредка' (Hruška. Slov. Chod. 51), словц. *malo* 'мало' (SSJ II, 86), в.-луж. *mato* 'мало' (Pfuhl 381), ст.-польск. *mato* 'немного, немножко' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 74—96), польск. *mato*, нареч. 'мало' (Warsz. II, 862), *mato po matu* 'постепенно, мало-помалу' (Sł. gw. p. III, 107), *mało* 'немного' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229—230), словин. *mało* нареч. 'мало' (Ramult 95), *māle* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 601), др.-русс. *мало*, нареч. 'немного' (Матф. XXVI, 39; Ост. ев., 159 об. 1057 г.), 'в небольшой степени, слегка' (ДАИ I, 242. 1598 г.), 'едва' (Ж. Нифонта, 267. 1219 г. (1426), безл. в знач. сказ. 'недостаточно' (Ж. мт. Фил., 220. XVI—XVII вв. ∞ XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14—15), русск. *мало*, нареч. 'немного, недостаточно', укр. *мало* 'немного, мало' (Гринченко I, 401), блр. *мала* 'мало', диал. 'в небольшом количестве; немного; недолго; редко; едва; недостаточно' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 17—18).

Наречие от прилаг. **malъ* (см.).

***malo** / ***malъ**: болг. диал. *мало, мал* 'помол' (Качановский. Сборник западно-болгарских песен 576), русск. диал. *мал, -а* м. р. 'мель, мелкое место в реке' (новосиб.) (Филин 17, 316).

Принадлежит гнезду слав. **melti* 'молоть, измельчать'. Корневой вокализм *a < ѿ* возник в результате удлинения корневого *o* отглагольного имени **molъ* (см.) (ср. словен. *mōl* 'речной песок'). О наложении удлинения на апофоническое *o* в бессуфиксальных отглагольных именах см.: Варбот Ж. Ж. — Этимология, 1970. М., 1972, 55—64; Она же. Праславянская морфология, словообразование и этимология. М., 1984, 40 и след.

***malogolъъ(jь)**: чеш. *malohlavý* 'имеющий маленькую голову' (Kott I, 971), топ. *Velký Malahov*, первонач. форма *Malohlavý*

(Profous III, 6—7), слов. *ma'ohlavý*, прилаг. 'имеющий маленькую голову' (SSJ II, 86), польск. *malogłowy*, *-owa*, *-owy*, *malogłowy* 'человек с небольшой головой (microcephalus)' (Warsz. II, 863).

Сложное прилаг., образованное из **malъ* (см.) и основы имени **golva* (см.), точнее — безаффиксного прилаг-ного древнего типа **golvъ*, обычно выступающего в сложениях.

***maloxa / *maloxъ / *malexa**: польск. диал. *małocha*, название коровы (Sł. gw. р. III, 106), 'человек небольшой и ленивый' (Warsz. II, 863), словин. *malox*, *-a* м. р. 'человек маленького роста' (Sychta VII: Supplement 160), *malox*, *-a* м. р. 'маленький, незначительный' (Lorentz. Romor. I, 485), русск. диал. *малёха*, *-и* м. и ж. р. 'малыш, малышка, малое дитя' (моск.), *малёха* и *малёха*, междом. *малёха-малёха* употребляется для подзывания коров (твер., калин., новг.) (Филин 17, 324). — Сюда же производные с суф. *-ovъ*, *-yni*, функционирующие как топонимы: чеш. *Malochyně*, название деревни, *Malechov* (Profous III, 16, 9).

Производное с суф. *-oxa / -exa*, *-oxъ* от прилаг. **malъ* (см.).

***malolěťъ (jъ)**: сербохорв. *maloljet*, прилаг. 'малолетний' (RJA VI, 421: у одного автора нашего времени), чеш. *máloletý*, прилаг. 'несовершеннолетний' (Jungmann II, 380; Kott I, 971), слов. *maloletý* то же (SSJ II, 87); Kálal 933.

Сложное прилаг., образованное из **malъ* (см.) и адъективно употребленной именной основы **lěto* (см.). В слав. языках находим примеры суффиксальной субстантивации прилаг-ного **malolěťъ*: ср. русск. диал. *малолётюк*, *-тка* м. р. 'юноша, не достигший совершеннолетия; недоросль' (перм., свердл.), 'казак призывного возраста, но еще не призванный на военную службу' (донск., терск.), 'сын или дочь поселенца' (байк.) (Филин 17, 233—234), блр. *малолётка* 'подросток' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 21).

***malolěťъnjъ**: слав. *malolěťъnjъ*, прилаг. *ὀλιγοχρόνιος*, *breve tempus* (Mikl. 360), болг. *малолетен*, *-тна*, *-тно*, прилаг. 'о человеке, не достигшем совершеннолетия', как субстантивированное прилаг-ное 'мальчик до 18 лет' (РБЕ II, 50), макед. *малолетен*, *-тна*, прилаг. 'малолетний' (Кон.), сербохорв. *maloljetan*, прилаг. то же (RJA VI, 421: Riječ je praslav.), чеш. *máloletný*, прилаг. 'несовершеннолетний' (Jungmann II 380; Kott I, 971), в.-луж. *matoletny*, *a*, *e* то же (Pfuhl 351), польск. *matoletni* то же и 'молодой, незрелый', диал. 'впавший в детство' (Warsz. II, 864; Sł. gw. р. III, 106), др.-русск. *малолѣтнѣй*, *малолѣтнѣй* (-ѣй), прилаг. 'малолетний, мало проживший' (Изм., 150. XVI в. ∞ XIV—XV вв.), 'недоглагольный' (Панд. Ант. 106. XI в.), 'кратковременный' (Лопаточник, 28. XVI в. ∞ XV в.) (Срезневский II, 103; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 17), русск. *малолетний*, *малолетный*, *-ая*, *-ое* 'малолетний;

несовершеннолетний' (Филин 17, 333), укр. *малолітний*, а, е то же (Гринченко II, 401).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ьнъ от **malolětъ*(jь) (см.).

***malolistъjь**: словен. *malolist*, *lista*, прилаг. 'имеющий мало листьев' (Plet. I, 547), чеш. *málolistý*, прилаг. то же (Jungmann II, 380; Kott I, 971), словц. *malolistý*, прилаг. то же (SSJ II, 87). — Сюда же производные с суф. -ьн- с тем же значением: чеш. *málolistný* (Jungmann II, 380), польск. *malolistny* (Warsz. II, 864).

Сложное прилаг., образованное из **malъ* (см.) и адъективно употребленной именной основы **listъ* (см.).

***malol'udъnъ(jь)**: словен. *malo'jűden*, *dna*, прилаг. 'малолюдный' (Plet. I, 547), чеш. *málolidný*, прилаг. то же (Jungmann II, 380), в.-луж. *matoludny*, -а, -е то же (Pfuhl 351), польск. устар. *matoludny* то же (Warsz. II, 864), др.-русс. *малолюдный*, прилаг. 'отличающийся недостаточным количеством людей; малолюдный' (АЮБ I, 281. 1666 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 18), русск. *малолюдный*, диал. *малолѣдный*, -ая, -ое 'замкнутый, необщительный' (Казак-некрасовцы) (Филин 17, 334), укр. *малолѣдний*, -а, -е 'малолюдный' (Гринченко II, 402).

Сложное прилаг., образованное из **malъ* (см.) и **l'udъnъ*(jь) (см.).

***malomogt'ь**: ст.-слав. и цслав. *маломощъ*, -и м. и ж. *ρᾰνᾰπρως*, *κωλός*, *debilis*, *manus*, 'калека, увечный' (*solum* in Bes.), *leprosus*, 'прокаженный' (SJS 17, 180; Zogr., Mar., Euch., Supr., etc.), ст.-чеш. *malomos*, -i ж. р. то же (Kott I, 971), и 'слабосилие, бессилие', словц. книжн. редк. *malomos*, -i ж. р. 'слабость, бессилие' (SSJ II, 87), др.-русс. *маломощъ* м. и ж. р. и *маломочи* ж. р., русск.-цслав. *маломощъ* 'больной, немощный, убогий, бедный человек' (Ж. Андр. Юрод. — ВМЧ, Окт. 1—3, 216. XVI в. ∞ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 18; Срезневский II, 102, 104).

Сложение **malъ* (см.) и **mogt'ь* (см.).

***malomogt'ьнъ(jь)**: цслав. *маломощнъ*, -и, прилаг. *ρᾰνᾰπρως*, *debilis*, *manus*, 'калека, увечный'; *debilis*, *indigens*, 'бедняк' (SJS 17, 181; Nik^b, Venc., Bec. in VeneVost), болг. (Героу) *маломощный*, прилаг. 'слабый, немощный', сербохорв. *malomóčan*, прилаг. 'слабый' (RJA VI, 421: Riječ je praslav.), словен. *malomóčen*, *čna*, прилаг. 'слабый' (Plet. I, 547), ст.-чеш. *malomocný*, прилаг. 'страдающий проказой' (Gebauer II, 307, Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *malomocný* то же и 'слабосильный, бессильный; разбитый параличом' (Jungmann II, 380; Kott I, 971), *málomocný* 'слабый' (Kubín. Čech. klad. 196), ст.-словц. *malomocný*, прилаг. 'leprosorium, слабый: ... pri tein hrobe swatem mnozi slepy, kulhawy, *malomocny*... gsu uzdraweny' (Ист. словц., Братислава), словц. *malomocný*, прилаг. 'прокажен-

ный', книж. 'слабый, немощный, бессильный' (SSJ II, 87), в.-луж. *malomósnу*, -е, -а 'слабый' (Pfuhl 357), польск. устар. *malotomnu* 'слабый, бессильный' (Warsz. II, 864), др.-русск. *маломощьныи* 'mendicus, нищий, aegrotus, немощный' (Io. Злат. XIV в.; Кипр. м. Посл. иг. Аф. 1390 г.) (Срезневский II, 104), *маломочный*, прилаг. 'беспомощный, бессильный' (Устав. ратн. д. II, 159), 'бедный' (ДАИ X, 46, 1682 г.), в знач. сущ. 'нищий, бедняк' (Гр. Дв. I, 725. 1635 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 18), русск. диал. *маломóчный*, -ая, -ое 'слабый, малосильный' (новосиб.), 'незажиточный; бедный, необеспеченный' (тул., том., новосиб.), фольк. 'непрочный, некрепкий' (Рыбников) (Филин 17, 336).

Производное с суф. -нъ от сложения **malomogъ* (см.).

**malon'a* / **malonъ*: сербохорв. *malon'a* м. р., кличка вола (RJA VI, 421: Крупа, Беркасово в р-не Срема), чеш. диал. *malonъ*, -а 'маленький вол' (Bartoš. Slov. 191).

Производное с суф. -он'a/-онъ от прилаг. **malъ* (см.).

**maloorstъlъ* (jъ): сербохорв. *mālorāstao*, *mālorāsla*, прилаг. 'малорослый' (RJA VI, 422: у одного современного автора), чеш. *malorostlý* то же (Kott I, 971), в.-луж. *matorostty*, -а то же (Pfuhl 351), польск. устар. *malorosty* то же (Warsz. II, 864), русск. *малорослый* 'невысокий ростом', укр. *малорóслий*, а, е то же (Гринченко II, 402).

Сложное прилаг., образованное из **malъ* (см.) и прич. **orstъlъ*.

**malostъ*: цслав. *малостъ*, ж. р. *ἐλάττωμα*, diminutio (Mikl. 360), болг. книж. устар. *малост* ж. р. 'малость' (Речник РОДД, 247; русск. *малость*), макед. *малост* ж. р. только в выражении *од малост* 'с детства' (Кон.), сербохорв. *mālōst*, *mālōsti* ж. р. 'малость' (RJA VI, 423: Riječ je praslavenska), словен. *ma'lost* ж. р. 'малость, мелочь, пустяк' (Plet. I, 547), ст.-чеш. *malost*, -i ж. р. 'малость, незначительность по величине, числу' (Gebauer II, 307), чеш. *malost*, i ж. р. 'малость, незначительность; слабость, несмелость' (Jungmann II, 381), *malost', i* ж. р. то же (Kott I, 971), словц. *malost'*, -ti ж. р., свойство по значению прилаг.-ного (SSJ II, 90), в.-луж. *matosć* ж. р. 'малость, незначительность' (Pfuhl 352), ст.-польск. *ma'losć* 'малость, небольшое количество, краткость, paucitas, brevisitas' (Sł. stpol. IV, 151; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 97), польск. *ma'losć*, -i ж. р., существительное от *mały*; 'малютка; мелочь, безделица' (Warsz. II, 865), диал. *matosć*, -i ж. р. 'детский возраст' (Syhta. Słown. kociewskie II, 119), 'ранняя молодость' (Kusała 163), словин. *matosc*, -ě ж. р. 'детство', обычно в выражениях *od matoscě*, *z matoscě* 'с самых ранних лет' (Syhta III, 43), *matosc*, -é ж. р. 'малость, (Ramuš 95), *mā-tosc*, -e ж. р. 'малость, незначительность; молодость' (Lorentz. Pomor. I, 485), *mātosć* то же (Lorentz. Pomor. I, 510), *mālesc*

ж. р. 'малость' (Lorentz. Slovintz. Wb. I, 601), *mǎplǝsc* ж. р. то же (Там же, 620), др.-русс. *малость* ж. р. 'малость, незначительность по величине, объему, продолжительности' (Апокал., 105. XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 20), диал. *мǎлостъ*, *и* ж. р. *С мǎлости* 'с молодую, с детства' (ср.-урал.) (Филин 17, 338), *мǎлостъ* 'свойство, состояние по знач. прилаг.-ного; небольшое количество, ничтожное число, безделица, малозажность; немного, недолго' (Даль³ II, 763), ст.-укр. *малость* ж. р. 'малость' (XV ст. ВС 13) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 572), укр. *мáлість*, *-лості* ж. р. 'детство, детский возраст' (Гринченко II, 401), ст.-блр. *малость*, название от *малый* (Скарына 1, 310).

Производное с суф. *-ostъ* от прилаг. **malъ* (см.).

**malota* / **malotja* / **malotjъ*: слав. *малога* ж. р. *paucitas* (Mikl. 360), сербохорв. *mǎlota* м. р., кличка вола (RJA VI, 423), *мá-лота* и *мǎлота* (*мǎлота*) м. р. то же и *malòca* 'меньшинство' (с XVII в.), *малога* 'свойство того, что мало по размерам, по объему; детство; малое количество' (RJA VI, 419—423; PCA XII, 48—49), *мǎлѡѣ*, *-ѡѣ* ж. р. = *малога* (PCA XII, 49), словен. *malóta* ж. р. 'малость, пустяк, мелочь; небольшое количество' и ж. р. 'малость' (Plet. I, 546, 547), др.-русс. *малота* ж. р. 'малость, незначительность по величине, объему, продолжительности' (Псалт. толк. пс. CXVIII. 84, толк. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 20), укр. *мáлич*, *-чи* ж. р. 'мелочь, все маленькое' (Гринченко II, 400). — Сюда же относятся производные, функционирующие как местные названия: чеш. *Malotin*, *Malotice* (Profous III, 17).

Производные с суф. *-ota*, *-otja*/*-otъ* от прилаг. **malъ* (см.). (см. карту). Соотносительно с **maleta* / **maletja* (см.). См.: Трубачев О. Н. О составе праславянского словаря. — Славянское языкознание: V Международный съезд славистов. М., 1963, 181, 188; Этимологический словарь славянских языков: Проспект, 59—60.

**maloteča*: русск. гидр. *Малотеча*, бассейн Десны (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 197).

Сложение **malъ* (см.) и **teča* (см.).

**malovatъ* (jъ): болг. *маловѣт* 'маловатый' (Божкова БД I, 254), польск. устар. *małowaty* то же (Warsz. II, 865), др.-русс. *маловатый*, прилаг. 'несколько меньший, чем следует; маловатый' (АЮБ I, 594. 1674 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 15).

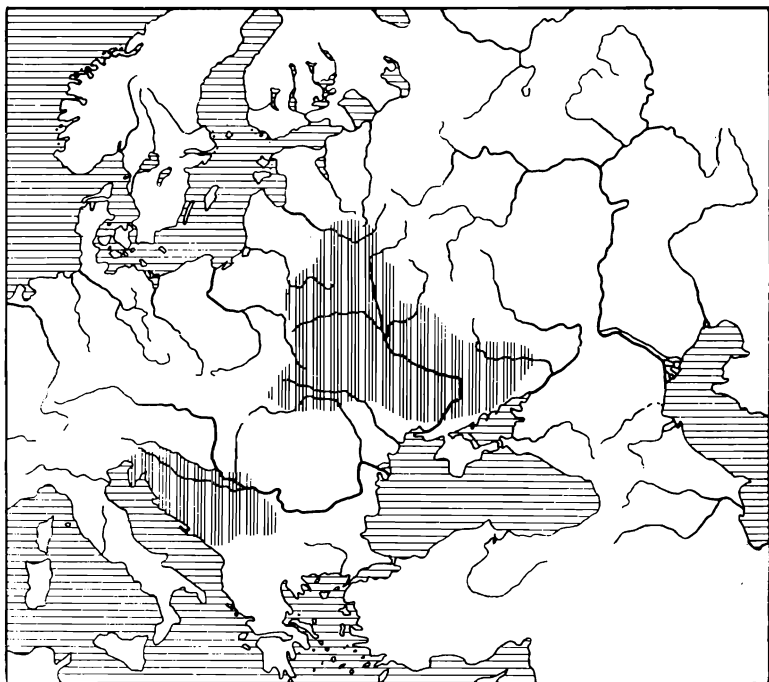
Производное на *-ovatъ* от **malъ* (см.).

**malovidъnъ* (jъ): слав. *маловиднѣнѣ*, прилаг. *exiguus, uti vīdetur* (Mikl. 360), русск. диал. *маловѣднѣнѣ*, *-ая*, *-ое* 'неказистый, малорослый' (тамб.), 'молодой, несовершеннолетний (о подростке)' (калуж.) (Филин 17, 332). — Сюда же ст.-чеш. местное название *Malovidi* мн. (Ст.-чеш., Прага), чеш. *Malovidy*, название деревни во многих местах (Profous III, 19).

Производное от словосочетания **malъ* + **vidъ* (см. s. vv.).

***malovitъ**: сербохорв. *malòvit*, прилаг.: U gorici *ma'lovita stijena*, na ñoj sidi *jadoviti Rizmo*, M. Pavlinović (RJA VI, 424), русск. диал. *миловит*, -а, -о 'маловат, невелик' (арх.) (Филин 17, 332).

Производное с суф. -ovitъ от прилаг. **malъ* (см.).



Ареал слов **malotja*, **golotja*, **rustotja*. Карта составлена
О. Н. Трубаевым

***malovodъnъ(jъ)**: болг. *маловоден*, -дна, -дно, прилаг. 'о реке, озере с малым количеством воды' (РБЕ II, 50), макед. *маловоден*, -дна, прилаг. 'маловодный, безводный' (Кон.), чеш. *málovodný*, прилаг. 'маловодный' (Jungmann II, 382; Kott I, 972), польск. устар. *malowodny* то же (Warsz. II, 865), русск. *маловодный*, гидр. *Маловодная* в бывшей Новгородской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 195).

Сложение **malъ* (см.) и **vodъnъ(jъ)* (см.).

***malovъ(jъ)**: болг. (Геров) *мáловый*, -въ, -ва, -во, прилаг. 'малый', макед. диал. *малов* то же (Кон.). — Сюда же субстантивированные прилагательные: сербохорв. *màlov*, *ma'lova* м. р., кличка пса (RJA VI, 423), ст.-укр. *Малов*, название села

на Волинской земле (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 572) и русск. диал. *мáлов*, а м. р. 'неудачная ловля рыбы' (ирк., Филин 17, 331), производное *мáловец*, -*вца* м. р. 'о человеке низкого роста' (нозг.) (Филин 17, 332) и прилаг. *малёвый*, *ая*, *ое* 'маленький, малюсенький' (тамб.), образованное от основы с исходом на мягкий согласный, субстантивированное прилаг. *малёва*, -*ы* ж. р. 'недавно появившаяся из икры рыбка, малек' (волог., Филин 17, 320).

Производное с суф. -*овъ* от прилаг. **malъ* (см.). См.: Ильинский Г. Сербохорватские прилагательные с суф. -*овъ* в русско-кашубском окончании род. п. ед. ч. м. и ср. р. -*va/-vo*. — *ИФ V*, 1925—1926, 57.

**malunъ*: болг. *Малун* м. р. в народной песне, Копривница (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), русск. диал. *малун*, -*а* м. р. 'малыш' (горьк., Филин 17, 339).

Производное с суф. -*унъ* от прилаг. **malъ* (см.).

**malunъkъ* (jъ): ст.-слав. *malinkŭ*, прилаг. *paucillus*: *malunky* 'маленький' (2 примера. Ист. слов., Братислава), слов. *malunkŭ*, прилаг. экспр. 'очень маленький' (SSJ II, 89), *malinkŭ*, прилаг. экспр. то же (SSJ II, 86), диал. *malinkí*, *malunkí* (Orlovský. Gemer. 169).

Прилаг., образованное при помощи суф. -*ъkъ* от именной основы **malunъ* (см.).

**maluшъ* / **maluša*: болг. *Малуш*, местное название (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), сербохорв. *Mālŭш*, имя и фамилия (РСА XII, 54), чеш. *maluša*, название маленькой коровы (Kott. Dod. k Bart. 53), др.-русс. *Малуша*, личн. ж. (Творогов 79).

Производное с суф. -*ишъ* / -*иша* от прилаг. **malъ* (см.).

**maluшъka* / **maluшъkъ* (jъ): болг. *Малушка*, женская форма имени (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), слов. *maluškŭ*, прилаг. экспр. 'очень маленький' (SSJ II, 89), в.-луж. *malušk*, *mašk*, а м. р. 'мизинец' (Pfuhl 352), н.-луж. *mašuški*, а, е, *mašuško* 'маленький, малюсенький' (Muka Sl. I, 855).

Прилаг., образованное при помощи суф. -*ъkъ* от именной основы **maluшъ* / **maluša* (см.).

**malъ* (jъ): ст.-слав. малъ, -ди, прилаг. μικρός, ὀλίγος, ἐλάχιστος, μέτριος, parvus, parvulus, minor, minimus, modicus, 'маленький, малый' (SJS 17, 181; Mikl. 360—361), болг. *мал*, прилаг., 'малый' (БТР), диал. то же и 'незначительный по размеру и занимаемому пространству; малолетний, малочисленный; незначительный, мелкий' (Шклифов БД VIII, 263), *мал нѣрст мизинец*, *мáл(и) сечко* 'февраль' и т. п. (Там же; Божкова. БД I, 254), *мал* м. р. 'недобрый человек' (СбНУ XLIV, 529), *малѣ* ср. р., прозвище маленького человека (Гъльбов БД II,

89), макед. *мал* 'маленький, малый' (И-С), сербохорв. *mālū, lā, lō* 'маленький, parvus', *māo, māla, mālo*, прилаг. 'parvus, paucus' (RJA VI, 452—466; Riječ je praslav.), *māl*, прилаг. то же (RJA VI, 405), *mal (mao), mali*, прилаг. 'parvus' (Mažuranić I, 625), *māli, mālega* 'повар у угольщиков и пильщиков в лесу; помощник повара на судне' (Ка 396), *māla* 'девочка, невеста' (Maš. 440), *mālā* ж. р. 'девочка, молодая девушка; маленькая пушка', *Мала* ж. р., имя (PCA XII, 13), *māli gāj* м. р., название леса в Сербии, *māli p̄st* м. р. 'мизинец' (RJA VI, 416, 418), *Мāли Извѣр* м. р., село у Черной речки (М. Марковић. Речник у Црној Реци 361), словен. *mal, mali, la*, прилаг. 'малый' (Plet. I, 544), ст.-чеш. *malý*, прилаг. (Sejnar. Čes. legendy, 274), 'ребенок; простой (человек); низший, подчиненный' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *malý*, прилаг. 'малый, небольшой' (Jungmann II, 382—383; PSJČ), диал. *matý* (Bartoš. Slov. 191), *malý* 'новорожденный' (Hruška. Slov. chod. 51), *malýj* и *malá*, ласковое обращение к ребенку; название маленького вола и коровы (Hruška. Slov. chod. 51), *malí* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 117, 242, 244, 256), словц. *malý*, прилаг. 'имеющий небольшие размеры, объем в сравнении с другими предметами того же типа; невысокий, низкий; мало-летний, незрелый; слабый; незначительный, маленький; краткий; узкий, тесный; отсталый' (SSJ II, 89—90), *malí, -á* 'малый; младший; хлопец, девчина; новорожденный' (Orlovský. Gemer. 169), *Malý*, фамилия (Palkovič. Slov. v Mad'. 350), в.-луж. *maty* 'малый' (Pfuhl 352), н.-луж. *maty* 'малый, незаметный' (Muka Sł. I, 855), полаб. *molě* (*malъje) 'маленький, небольшой, узкий' (Polański—Sehuert 96), ст.-польск. *maty* 'небольшой по размерам; небольшой по количеству, значению; малозначительный, мелкий, ничтожный; молодой, недорослый; краткий, в высшей степени, в противоположность *żaden, minimus, nullus*' (Sł. stpol. IV, 156), *maty* 'небольшой, мелкий; определяет слабую, низкую степень проявления или реализации признака' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 99), польск. *maty* 'небольшой' (Warsz. II, 866), диал. *mali* 'ребенок; небольшой, низкий, очень молодой' (Sychta. Słown. kociewskie II, 119), *maty* 'скудный, недостаточный' (Sł. gw. р. III, 107), *małi* 'имеющий небольшие размеры; низкого роста (о человеке), мелкий', *małe* plur. tantum 'потомство зверей и птиц' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 230), *mały* 'малый', *mały palec* 'мизинец' (Kucała 230, 167), *mały* 'малый' (Tomasz. Łop. 150), *maty* 'младенец' (Maciejewski. Chełm-dobrz. 164), словин. *mati, mātī*, прилаг. 'малый, небольшой, низкий, очень молодой' (Sychta III, 42), *mati*=*moči*, прилаг. 'маленький' (Lorentz. Pomor. I, 485, 511), *māuli*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 620), др.-русс. *малый*, прилаг. 'небольшой по величине, размеру, объему; малый' (Аук. XIX, 3; Остр. ев.,

113 об. 1057 г.), 'небольшой по количеству; немногочисленный' (1384 г. — Новг. I лет., 348), 'скудный, необильный' (Изб. Св. 1076 г. 175), 'небольшой по времени, непродолжительный' (Изб. Св. 1076 г., 170), 'небольшой по значению, незначительный; ничтожный' (Остр. ев., 213 об. 1057 г.), 'то, что не имеет существенного значения, что-л. незначительное, мелкое' (Сл. о п. Иг., 19), 'небольшой по силе, степени проявления, слабый' (Изв. Св. 1076 г., 382), молодой, малолетний' (1264 — Новг. I лет., 283), 'занимающий невысокое общественное положение, низший по рангу' (1406 — Волог. Перм. лет., 172), сюда же сочетания *малые бояре* 'менее родовитая или менее богатая часть боярства', *малые люди* 'незнатная часть городского населения, бедная часть народа', *малый*, *малъ* м. р. 'незнатный, простой, бедный человек; совершенный не по полному обряду (о покаянии, посвящении и т. п.)' 1287 г. — Моск. лет., 156), 'обиходный, не праздничный' (ДАИ VI, 104, 1675 г.) (Срезневский II, 108; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 22), *малый* м. р. 'молодой человек, парень, юноша' (Кн. Солов. вотч. креп., 69. XVII в. ≈ 1576 г.), 'слуга' (Там кн. I, 12. 1633 г.), *мальш*, *-ая*, *-ое* 'немногочисленный, небольшой; принадлежащий маловлиятельному князю' («Моление» Даниила Заточника 103), *Малой* — Борис Васильевич *Малой* (конец XV в., Новгород) (Веселовский. Ономастикон 192), русск. *мáлый*, *-ая*, *-ое* и *малóй*, *-áя*, *-óе* 'младший' (нижегор., арх., онеж., сев.-двинск., перм., казаки-некрасовцы), *мáлый*, *-ого* в знач. сущ. 'сын; младший из двух сыновей, носящих одинаковое имя' (пенз., курск., моск., твер., влад., сиб.), 'ребенок, дитя' (тобол., тул.), 'молодой' (вят.), 'в малом виде в детском возрасте; медленный, небыстрый (о течении реки)' (дельта Дуная), в названиях свадебных обрядов: *мáлые баре* 'свита жениха' (енис., сиб., казан.), *мáлый боярин* 'родственник жениха (чаще дядя или младший брат); дальний родственник жениха' (вят., волог., перм., ср.-урал.) и др., в названиях памятных дат: *мáлое говенье* 'Успенский пост' (нижегор.), *мáлая масляница* 'суббота на первой неделе великого поста', *мáлая пречистая* 'праздник рождества богородицы' (смол., твер., пск.), в названиях растений: *мáлая жалица* 'раст. *Urtica urens* L., крапива; используется как лечебное средство от ломоты в пояснице' (перм.) и др., в названиях рыб: *малый вьюн* 'рыба *Cobitis taenia* Linne; щиповка' (волж.) и др., в названиях птиц: *малый вяхирь* 'птица вида *Columba oenas* Briss.; малый лесной голубь' (оренб.) и др., в терминологии рыболовного промысла: *мáлый запас* 'небольшой мелкоячейный невод' (пск.) и др. (Филин 17, 340—341), *мáлой*, *-ая*, *-ое* 'младший в семье' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 296), *Малъ* личн. м. (Творогов 79), гидр. *Малое*, *Малый Яр*, *Малый овраг*, *Малая*, *Малая*

Балка и т. п. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 190, 195—196, 197—198), ст.-укр. *малый*, прилаг. 'малый, небольшой, малолетний; малый, маловажный, незначительный, мелкий; мелкий, незначительный, несущественный', *Малое* ср. р., название села в Польше (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 572—573), укр. *малій*, *а*, *е* 'малый, маленький, небольшой; у гуцулов употребляется для названия различных животных' (Гринченко II, 400—401), ст.-блр. *малыи* 'малый, молодой; незначительный, небольшой' (Скарына 1, 310), блр. *малы* 'малый, маленький', диал. *мáлы*, прилаг. 'небольшой по величине; недолгий, короткий; незначительный по количеству; малолетний' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 27).

Наиболее вероятно родство с греч. *μῆλον* 'мелкий скот, овцы', лат. *malus* 'дурной, плохой' (< 'малый, недостаточный'), др.-ирл. *míl* (кельт. *ī* < и.-е. *e*) 'животное', а также гот. *smals* 'малый, незначительный', др.-в.-нем., др.-сакс. *smal* то же, нов.-в.-нем. *schmal* 'узкий', ср.-в.-нем. *smeln* 'умалывать, сокращать', др.-в.-нем. *smalaz vihu*, *smalanōz* 'мелкий скот' (Berueker II, 13). В число соответствий включают др.-прусс. *malnyx* 'ребенок' (≈ др.-инд. *māṇava* 'парень, малый') (Fortunatov Ph.—BV VI, 1881, 218). По мнению Фасмера, сомнительна связь с греч. *μβολος* 'ослабленный, истощенный' (Meillet A. — MSL 9, 146) и арм. *mal* 'овца', последнее, возможно, тюркского происхождения (Фасмер II, 564). Реконструируемое для названных слов и.-е. **mēlo-/smēlo-* 'мелкий скот' определяется Покорным как изначальное субстантивированное прилагательное с первоначальным значением 'маленький'. В качестве семантической параллели, подтверждающей закономерность развития 'маленький' > 'мелкий скот', приводится укр. собир. *маль* 'овечки' (Рокотну I, 724). Махек считает, что наиболее тесное родство связывает слав. **malъ* с др.-в.-нем. *smal*, нем. *schmal*, от которого слав. слово отличается только отсутствием **s mobile* и экспрессивным удлинением корневого вокализма (Machek V. Expressive Vokaldehnung in einigen slavischen Nomina — ZfS I, 1956, 34; Machek² 349).

Известны попытки истолкования **malъ(jь)* как собственно славянского образования. Скок обратил внимание на возможность объяснения слав. **malъ* по чередованию из **melti* 'молоть' (семантически ср. сербохорв. *droban* и *sitan*). Кроме того, Скок замечает, что слав. **malъ* как аффективное прилагательное *rag excellence* может происходить из какого-то ономастопоэтического источника аналогично тому, как в романских языках лат. *parvus* заменено разными основами звукоподражательного характера: ит. *piccolo*, франц. *petit*, исп. *pequeño*, рум. *puțin*, *mic*, нов.-греч. *μίκος* и т. д. (Скок. Etim. rječn. II, 375). Варбот также высказывается в пользу сближения слав.

**malъ* с гнездом глагола **melti*, поскольку именно от этого глагола образованы многие имена со значениями, близкими к 'маленький', напр.: **měľъ*, **měľъ* (первон. 'мелкий песок'), **měľъkъjъ* и т. п. Слав. **malъ* с вокализмом *ō* могло возникнуть в результате удлинения корневого *o* в бессуффиксальном отглагольном имени **molъ* (ср. словен. *mōl* 'речной песок'), что не исключает, как полагает Варбот, исконного родства этого **molъ* с некоторыми и.-е. именами, в частности, с гот. *smals*, если *a* < **o*, и далее — с и.-е. **mēlo* (Варбот *IK. JK.* — Этимология 1970. М., 1972, 63—64).

Очень проблематично предложенное Вайаном объяснение слав. **malъ* как производного на -*l* от основы **ma-* (ср. русск. *маять* 'утомлять; изнурять', болг. *máe* 'задерживать, медлить'), родственной др.-в.-нем. *muoen* 'мучить, терзать', прилаг. *muodi* 'усталый, слабый' (Vaillant. Gramm. comparée IV, 545).

Не получило убедительного обоснования соотношение слав. **malъ* с кельт. **māro-* в ирл. *már, mór* 'огромный, великий', др.-в.-нем. *māri* 'знаменитый, великий' (см. Otrębski J. — LP IX, 1963, 22).

Из литературы см. еще: Solmsen F. — KZ XXXVII, 1904, 18; Lehrs-Splawinski T. — RS XXIII, 1, 1964, 14; Грубор Љ. — ЈФ VIII, 1928—1929, 18; БЕР III, 623; Младенов ЕПР 288; Brückner 320; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. 163—164; Miklosich 181; Holub—Kopečný 215.

**malъgostъ*: чеш. *Malhostice, Malhostitz*, название деревни (Profous III, 11—12).

Сложение **malъ* (см.) и **gostъ* (см.).

**malъkъ(jъ)*: болг. (Геров) *мáлкый* 'малый, небольшой', *мáлкъ*, прилаг. 'незначительный по размерам или по занимаемому пространству; молодой, несовершеннолетний, незначительный по числу; неважный, второстепенный, мелкий' (БТР), то же и 'кратковременный, непродолжительный' (РБЕ II, 51), *мáлкъ*, *мáлка*, *мáлко*, прилаг. 'малый, -ая, -ое' (Дювернуа 1166), диал. *мáлак*, -*лка*, прилаг. 'малый по размерам' (М. Младенов БД III, 102), *мáлак*, *мáка*, прилаг. 'малый', *мáлак Сечко* 'февраль' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 191), *мáлка*, прилаг. 'молодая' (о пчеле) (Зеленина БД X, 116), *Мáлка Кóльда* 'день накануне Рождества Христова' (Геров III, 46), *Мáлка Кóлетка* ж. р. 'день накануне Рождества, когда закалывают поросят' (Геров. Страндж. БД I, 109), *мáлка плад'нина* 'послеобеденная закуска' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *мáлкъ плъннийъ* ж. р. то же (Г. Бояджиев. Дедеагачко. БД V, 233), *мáлка нита* ж. р. 'первое угощение в доме роженицы для самых близких' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *Мáлка* ж. р., женская форма от *Малко* (Стара Загора, С. Плчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), *мáлкъ* м. р. 'яйцо без желтка'

(М. Младенов. БД III, 102), макед. *малка*, прилаг. (народ., поэт. и диал., нехарактерна форма муж. р.) 'малая' (Кон.), сербохорв. *mālak*, *mālka*, прилаг. ум. от *тао* (RJA VI, 410: *u narodnoj pjesmi našega vremena*), *мāлак*, *мāлка*, -о и *мāлак*, -*лка*, -*лко* в ум. и ласкат. значениях — 'малый', *мāлкѣ*, -*ā*, -*ō* то же (РСА XII, 13, 32), диал. *мāлка* ж. р., название мелких домашних животных (коровы, курицы...), *Мāлка* ж. р., имя (РСА XII, 32), *мāлак*, -*ьлка* м. р. этногр. и суев. 'по народным поверьям существо, возникшее сверхъестественным путем (от ребенка подкинутого, так называемого петушиного яйца и т. п.) и обладающее различными сверхъестественными силами и свойствами' (РСА XII, 57), словен. *mālek*, *lka* (*leka*?) м. р. 'маленький человек; карлик; черт' (Plet. I, 545), чеш. диал. *mal'ký* 'маленький' (валацк., Bartoš. Slov. 191), *mal'ka* 'вид кур, первоначально, видимо, маленькая' (Hruška. Slov. chod. 51), топ. *Malek*, *lka* м. р. (Jungmann II, 377), *Malkov*, название деревни (Profous III, 13—14), словц. диал. *mal'ki*, -*цo*: *to mal'ko behalo* (т. е. ребенок) (Štolc. Slovak. v. Juhosl. 116: в Словакии в р-нах Оравы и Земплина говорят *mal'ki*), *mal'ki*, *od mal'ý* (Havovštiak. Orav. 176), в.-луж. *mal'ki* 'маленький' (Pfuhl 351), н.-луж. *mal'ki* то же (Muka St. I, 854), словин. *mal'k'i*, прилаг. то же (Lorentz. Помог. I, 511). *māul'k'i*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 620), др.-русс. *Малѣкъ*, личное имя (Творогов 79), *Малко*, крестьянин, 1564 г., Олонец (Веселовский. Ономастикон 192), русск. диал. *малка*, -и м. и ж. р. 'младшая дочь, сестра или младший брат' (перм., ср.-урал., якут., калуж., курск.), 'о женщине невысокого роста' (пск., твер., горьк.), 'о малорослой корове' (пск., твер.), 'о крикливой, сварливой женщине' (смол.), 'о плохо одетой женщине' (новг.), *мāлок*, -*лка* м. р. фольк. 'дитя, малый ребенок; подросток' (1887 г.), *мāлки* мн. 'дети' (яросл.), *мāлкó*, -*а* и -*ā* м. р. 'мальчик, парень' (тул., курск., перм., тобол.), 'человек маленького роста' (костр.), 'маленькая лошадка' (влад., волог.), с *малку* 'с малых лет, с малолетства' (смол.) (Филин 17, 330, 333), гидр. *Малка*, бассейн Немана, Терека (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 194), блр. диал. *мал'кий*, прилаг. 'маленький' (Юрчанка. Народнае слова 8).

Прилаг. с суф. -*ѣкъ*, образованное от **malž(jь)* (см.). Skok. Etim. rječn. II, 374; Младенов ЕПР 287—288; БЕР III, 630.

**malžena* / **malženzь*: цслав. *малѣжена*, -оу м. р. дв. ч. *oi ѣа-мѣхѣs ѡмѣѡуѣтес*, *coniuges*, 'супруги' (SJS 17, 183: Ryl. Const., Sud. (semel pl.), Zap.), *малѣженз* м. р., *малѣжена ѡдѣрѡуѣа*, *maritus et marita*, *coniuges* (Mikl. 361), сербохорв. *malžen* м. р., в глаголической рукописи XV в. только дв. ч. *malžena* 'conjuges, муж и жена' (RJA VI, 427: Riječ je praslavenska), *malžen* м. р. 'conjug муж, супруг' (Mažuranić I, 621), ст.-чеш.

manžel, *malžen*, -a м. р. 'супруг, а также супруга, coniux' (Gebauer II, 312), чеш. *manžel*, -a м. р. 'муж; жена; супруги', диал. *malžen* то же (Bartoš. Slov. 191), слов. *manžel*, -a м. р. то же (SSJ II, 98), н.-луж. стар. *manžel* м. р. 'супруг' (Muka Sł. I, 357), ст.-польск. *mażon* м. р. 'муж, супруг', *mażona* ж. р. 'жена, супруга' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 132), др.-русск. *малъжена* = *мальжена* = *малжена* = *маложена* (дв. ч.) 'супруги, супружеская пара, муж и жена', *мѣръѣа*, *vir et uxor* (Чис. XXX. 17 по сп. XIV в.; Жит. Конст. Фил.; Вopr. Кир. и мн. др., XIV ∞ XI вв. — Срезневский II, 105; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13), русск. диал. *мальжены* мн. 'красные пятна, прыщи (чаще на лице)' (каз.), производные *малжѣнки* и *малжѣнки* мн. 'супружеская чета' (юж., зап.) (Филин 17, 343, 326).

Сложное слово. Традиционно объясняется как частичная калька др.-в.-нем. *mâlwiþ* или **mâlkonā* 'супруга'. Первую часть сложения объясняют при этом из др.-в.-нем. *māhal*, *mâl* 'concio, pactio, foedus nuptiarum', а вторую часть — как перевод нем. *-wiþ* или *-konā* 'жена'. По аналогии с **vъdovъсь*: **vъdova* складывается отношение **malъženъ*:**malъžena*, в котором форма муж. р. вторична, а форма **malъžena* приобретает функцию жен. р. См.: Miklosich 182; Berneker II, 13; Skok. Etim. rječn. II, 364; Фасмер II, 562; Трубачев. Слав. терм. родства 104.

Вызывает большие сомнения реконструкция исходной формы **mъžъžena* с последующим преобразованием в **manъ-žena* (Vaillant. Gramm. comparée IV, 774, 776; M. Vey — BSL t. 54, f. 2, 1959, 213; Skok. Etim. rječn. II, 364; Георгиев В. Стб. *малъжена* 'сѣпрузи' — една старица славянска дума. — БЭ XXXVI, 1986, 5, 424—425; последний считает исходным сложение **manъžena* 'муж-жена', типа *dvandva*; Е. Хемп — БЭ 4, 1987, 305—307: с реконструкцией первой части сложения в форме **māngia* < *mon-g-io* с показателем одушевленности -g). Трудно согласиться с объяснением Махека, считавшего, что термины *manžel* и *manželka* сложились на слав. почве в результате преобразования **maldo-ženъstvo* (Machek² 351).

См. еще: Brückner 320—321; Siatkowski J. Czechizmy w języku Jana z Koszyczek. — IJSIP I/II, 1959; 159; Šaur V. — Slavica, roč. 56, sv. 4, 372—374 (: *mal(ъ)* не из *gimahalo*, а из др.-в.-нем. *mâl* 'мгновение, решающий момент' < *mâlōn* 'обозначить, отметить', ср. нем. *malen* 'красить, рисовать'), Н. D. Pohl. Die Nominalkomposition 43.

***malъženъka**: слов. *malženka* 'супруга' (Káral 322), *manželka*, *malženka* ж. р. то же (Žilinsk. kn. 282), др.-русск. *малженки* (*малъженки*) ж. р. 'жена, супруга' (Рим. д., 349. 1688 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. диал. *малжѣнки* и *мал-*

жѣнки мн. ч. 'супружеская чета' (южн., зап.) (Филин 17, 323), ст.-укр. *малжочѣна* ж. р. 'жена, супруга' (XV ст., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. т. 1, 572).

Производное с суф. *-ѣна* от **mal'ženъ* (см.).

**mal'ženъnjъ*: целав. *малжѣнѣнѣ*, прилаг. *мѣжѣдѣ*, *mīxtus* (Mikl. 361), др.-русск., русск.-целав. *мал'женъны* = *мал'женъны* (*андрѣуш* (Хок. Богор., Срезневский II, 105), *мал'женъный* (*мал'жечъчый*), прилаг. 'относящийся к браку, брачному состоянию' (Гр. Наз., 59. XI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14).

Прилаг. с суф. *-нъ*, образованное от имени **mal'žena* (см.).

**mal'ženъskъ(jъ)*: словц. *mal'ženský* (Ban'ká Bystrica) 'супружеский' (Kálat 322), блр. *малажѣнскі*, *малажѣнскі* то же (Байкоў—Некраш. 164).

Прилаг. с суф. *-скъ*, образованное от **mal'žena* / **mal'ženъ* (см.).

**mal'ženstvo*: др.-русск. *мал'жечъство* 'брак, супружество' (Гр. Наз. 147. XI в. — Срезневский II, 106; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), блр. *малажѣнства*, *малажѣнства* ср. р. то же (Байкоў—Некраш. 165).

Существительное, производное при помощи суф. *-ство* от **mal'žena* / **mal'ženъ* (см.).

**mal'ya*: др.-русск. *малыга* м. р. 'младший в семье или малорослый человек', в составе личн. имени «*Малыгу* Грибанова...» (Арх. Стр. I, 235. 1534 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 21), *Малыга*, крестьянин, конец XV в., Переяславль (Веселовский. Ономастикон, 192), русск. диал. *малы́га*, *-и* м. и ж. р. 'ребенок, дитя, мальчик и девочка; малорослый человек, коротыш; меньшой, младший в семье, последний сын или дочь, брат, сестра' (Даль³ II, 764; Филин 17, 340), 'малорослый' (Мельниченко 103). — Сюда же производное русск. *Малыгинъ*: Псакъ Булгаковъ с. *Малыгича*, помещик. 1500. Писц. III, 395 (Тупиков 692).

**mal'yš* / **mal'yša*: сербохорв. *малыш* м. р. 'малыш, parvus', *малы́ша* м. р. то же, *Малы́ша*, мужское имя (RJA VI, 418: в наше время, а из словарей у Вука), *малы́ша* ж. р. 'курица, которая несет мелкие яйца' (РСА XII, 31), др.-русск. *малышъ* м. р. 'младший в семье или малорослый человек' (Кн. зап. Аляб., 62. 1499 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 23), *Малыш*, *Малышевы*, фамилия, распространенная в XV—XVII вв. в Вятской пятине (Веселовский. Ономастикон 192), русск. *малы́ш*, *-а* м. р. 'ребенок, преимущ. мальчик' (разг., фам. с ласкат. оттенком), 'человек маленького роста' (простореч. шутол.), диал. 'ребенок, дитя, мальчик и девочка; малорослый человек, коротыш; меньшой, младший в семье; последний сын или дочь, брат, сестра' (Даль³ II, 764), *малы́ш*, *-а* 'младший сын' (Филин 17, 342), блр. *малы́ш*, *-а* м. р. 'ребенок; маленький ростом' (Но-

сов. 279). — Сюда же производные болг. родоп. *малишанка* м. р. 'маленький человек' (Стойчев. БД II, 203).

Производное с суф. *-yšb/-yša* от прилаг. **malъ* (см.).

- **malъška*: др.-русс. *малышка* м. р. = *малыш*, в составе личного имени. А на то послуши: Василей да *Малышка* Ивановы дѣти Кощеева (Арх. Стр. I, 186. 1526 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 23), русск. *малышка*, -и м. и ж. р., простореч. фам., уменьш.-ласкат. к *малыш*, диал. *малышка* ж. р. (Даль³ II, 764), 'ребенок, сын' (Добровольский 397), укр. *малишка* 'малютка' (Гринченко II, 401), блр. *малышка*, -и то же (Носов. 279).

Производное с суф. *-ька* от **malъšb* / **malъša* (см.).

- **malъ*: русск. диал. *маль*, -я м. р. 'лес, идущий на сплав отдельными бревнами, модем' (Филин 17, 342), *мали* 'мелкая рыба' (арх., Картотека СТЭ).

Существительное, производное с суф. *-j-* от прилаг. **malъ(jb)* (см.).

- **malъсь*: сербохорв. *мáлац* м. р. 'маленький мальчик', имя *Мáлац*, *мáлац* м. р. 'мизинец' (РСА XII, 17, 21), ст.-чеш. *mal-ec*, *-l-ec* м. р. 'маленький' (Gebauer II, 304), польск. *males*, *-l-ec* 'мальчик, девочка' (Warsz. II, 856), словин. *málc* м. р. 'младенец' (Sychta III, 43), др.-русс. *малецъ* м. р. 'мальчик-подросток' (Кн. прих.-расх. Кир. м., 75. 1582 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13), *Малецъ* Косиловъ, в Волоцком уезде. 1491. А. К. III, 97 (Тупиков 296), *Малец* Василий Петрович, *Малец* Квашини, вторая половина XV в. (Веселовский. Ономастикон 192), русск. *мáлѣц*, -á м. р. 'мальчик-подросток, парень; малый', диал. *мáлѣц*, -лѣцá м. р. 'холостяк' (твер.), 'работник, батрак' (смот.), 'казак' (Филин 17, 325), *мáлец* 'мальчик' (Подвысоцкий 87), *мáльцы* 'мальцы; работники парни' (Добровольский 397), гидр. *Малец*, бассейн Немана, Днепра (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, Lfg. 7, 192), блр. *мáлец* м. р. 'парень, подросток; прислужник, служитель' (Носов. 278; Байкоў—Некраш. 165; Касьярович 185; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 24). — Сюда же болг. производное *мáлецок*, -ца 'маленький' (Геров—Панчев 201).

Производное с суф. *-сь* от прилаг. **malъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

- **malъōikъ*: ст.-серб. *мальчикъ* (Skok. Etim. rječn. II, 374: Дечански хрисовул.), др.-русс. *мальчикъ* м. р. 'мальчик' (1560 — Новг. II лет., 93 — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24), рус. *мáльчик*, -а м. р. 'ребенок мужского пола; отрок; совсем молодой, неопытный человек; малолетний работник в торговом или ремесленном заведении', диал. *мáльчик*, -а м. р. 'дитя' (перм., урал., вят.), 'новобранец, рекрут' (ворон., курск., орл.), 'каждый из участников рыболовной артели' (олон.), 'прикрепляемая к середине редкого невода и служащая метой деревянная до-

щечка, на которой обычно нарисована голова мальчика' (Волхов и Ильмень), 'приспособление, в которое вставляется шпулька с пряжей при перематывании' (Лит. ССР), 'на мельнице — деревянный стержень, соединенный с веретеном' (кубан.), 'катки, подставки, по которым баржа впервые спускается на воду' (южн.-урал.), 'скамеечка для снятия сапог, обычное название коня, кличка лошади' (меск., Латв. ССР), 'конек на крыше' (терск.), 'зрачок' (смол.), 'домашний цветок с длинными мелкими листьями' (новосиб.) (Филин 17, 344—345), *малчык* 'мальчик' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 156), блр. *мáльчык* м. р. 'хлопчик' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 27).

Производное с суф. *-ikъ* от **malъsъ* (см.). Ср. суффиксальные варианты с той же производящей основой в русск. диал. *мальчійш*, -а м. р. 'птенец' (калуж.), *мальчѣц*, -а м. р. фольк. 'парень, добрый молодец' (Филин 17, 345), блр. *мальчыга*, -и м. р. 'детина' (Носов. 279) и т. д.

***мальцькь(йь)**: цслав. *малѣчакъ*, прилаг. 'немногочисленный, paucus' (Bes.), *малѣчакъ* нар. 'немного' (Euch.) (SJS 17, 184), болг. *малечок* 'маленький' (БЕР III, 623; Кюстендиль), макед. *малечок* (-ка) то же (И-С), сербохорв. *malèčak*, *malečka*, *maččak* (Skok. Etim. rječn. II, 375), словен. книж. *mālček*, -čka м. р. 'мальчик-дошкольник', также нар. (диал. зап.) 'мало' (Slovar sloven. jezika II, 674).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ькъ* от **malъsъ* (см.).

***малькь**: болг. диал. *мал'ек* 'маленькое яйцо' (Равногор. Пещерско. Архив Болгарского диалектного словаря), сюда же субст. прилагное *малеко* 'маленький ребенок' (Реканско, М J X, 1—2, 1959, 135; БЕР III, 623), прилаг. *малек* в народной песне: ... Отсам Яна с *малек* брата ... (Светлен, Поповско, Сб. Народни песни от Североизточна България 634), ... Голем ми байрак поминал, и *малек* ще дойде ... (Сб. Народни песни от Родопския край; Народни песни от Югозападна България), словен. *mālek*, -ka (*leka?*) м. р. 'маленький человек, карлик; черт' (Plet. I, 545), др.-русск. *малекъ* м. р. 'мальчик-подросток' (Арх. Мих.-Арх. м. Кн. плат., 16 об. 1696 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 12), русск. *малёк* м. р. 'маленькая рыба, недавно вышедшая из икры', диал. *малек* 'кроха, крошка, мелочь, мелюзга, маленькие насекомые; самая мелкая рыбешка, недавно вышедшая из икры' (Даль³ II, 765), *малёк*, -лька м. р. 'рыба *Rhoxinus rhoxinus* L., сем. карповых; голянь' (вят., урал., Кама, ленингр.), 'рыба пескарь' (пск.), *малек* 'рыба снеток, вандыш' (костр., астрах.), 'рыба колюшка' (арх.), 'маленький окуnek' (Волхов и Ильмень), 'рыбешка, наживляемая на крючок при ловле крупной рыбы, живец' (онеж., сиб.), 'ребенок, дитя; крошка' (влад.), 'коренастый приземистый чело-

век' (твер., пск.), 'одна восьмая часть бутылки, возмущка' (ворон.) (Филин 17, 321), *малекі* мн. 'вихры, пряди волос на висках; чуб' (Там же), ст.-укр. *малѣок, лѣка* 'рыбка, недавно вышедшая из икры' (Словн. укр. мови IV, 615), блр. *малёк* 'малёк' (Сцяшкови́ч. Грод., 279).

Производное с суф. *-ькѣ* от прилаг. **malъ* (см.). Суффиксальная субстантивация. О семантике словен. *mālek* см. на **malikъ*. Там же о неверной реконструкции **malekъ* для болг. слов.

***мальнѣ(йъ):** сербохорв. *мáљан, -а, -о* = *малан* (РСА XII, 57), русск. диал. *мáльный, -ая, -ое* 'неважный, незначительный' (тул.) (Даль³ II, 763; Филин 17, 343), блр. *мáльний*, прилаг. 'небольшой, маловажный' (Носов. 279), сюда же нар. *мáльно* = *мáлно* 'мало ли, маловажно; чуть-чуть; небольшое, малое количество, безделица' (Там же).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьнѣ* от **malъ* (см.).

***мальнѣкѣ(йъ):** болг. диал. *мáнинкѣ*, прилаг. 'маленький' (Ралев БД VIII, 147), др.-русс. *маленький*, прилаг. 'небольшой, незначительный по величине, размеру, объему; маленький' (Кн. п. Моск. I, 328. 1578 г.), 'небольшой по силе, степени проявления; слабый' (Днев. зап. ПТД, 48. 1659 г.), 'малолетний' (Петлин, 289. 1618 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13). — Сюда же цслав. наречие *малѣнѣко* 'parum' (Mikl. 362).

Производное с суф. *-ькѣ* от прилаг. **мальнѣ* (см.).

***malъstvo:** цслав. *малѣство* ср. р. 'parvitas' (Mikl. 362), др.-русс. *малѣство* ср. р. 'малочисленность, малое число' (Корм. Балаш., 154. XVI в.), 'незначительность, малость (о величине чего-л.)' (Изб. Св. 1073 г., 231 об.), 'негромкость (о звуке)' (Ио. екс. Бог., 191. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 23—24), русск. диал. *мáльство* и *мáльсво -а* ср. р. 'самая малость, очень малое количество чего-нибудь' (яросл., Филин 17, 344), *мáльсво* 'молодые лета, малолетство' (Куликовский 53), *мáльства, -ы* ж. р. 'детство' (Азерб. ССР) (Филин 17, 343), укр. *мáльство, -ва* ср. р. 'малолетство, детство' (Гринченко II, 402), блр. *мáльства* ср. р. 'малый возраст' (Юрчанка. Народнае слова 9).

Производное с суф. *-ьство* от прилаг. **malъ* (см.).

***мальнѣ(йъ):** укр. *малѣзний, а, е* 'малый, пустячный, ничтожный' (Гринченко II, 400), блр. диал. *малѣзны* прилаг. 'маленький' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 23). — Сюда же сербохорв. *Малезан*, фамилия (РСА XII, 19).

Производное с суф. *-ьзнь* от **malъ* (см.). Об этом типе образований см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 627.

***mata I:** цслав. *мама* f. *mater* (Mikl.), болг. (Геров, Дювернуа) *мама* ж. р. 'мама; сосок, титька', *мама* ж. р. 'моя мать; вообще мать' (БТР), диал. *мама* ж. р. 'моя мать; мать' (Стой-

ков. Банат. 136), 'мама' (Шклифов БД VIII, 263), 'мать' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 247), 'мама; сосок' (Журавлев. Криничное, 175), 'женская грудь' (Стойчев БД II, 203), *māmъ* ж. р. 'моя мать; свекровь (обычно при обращении)' (Ралев БД VIII, 145), макед. *мама* ж. р. 'мама, маменька' (И-С), сербохорв. *māma* ж. р. ласк. от *мати*, а также 'свекровь (при обращении)' (Караџић), *tāma* ж. р. ласк. от *mati*, а также обращение молодухи к женщинам в семье (RJA VI, 430), *māma* (*māma*) ж. р. ласк. от *мајка* и *мати*, 'мать', ласковое или почтительное обращение к свекрови, замужней или старшей по возрасту женщине в доме (со стороны молодухи), разг. обращение к жене (которая обычно является и матерью) (PCA XII, 61), диал. *tāma* ж. р. 'мама, мать' (Hraste—Šimunović I, 522), словен. *tāma* ж. р. = *mati* (детск.) (Plet. I, 548), ст.-чеш. *tama*, *tāma* ж. р. 'мать (в детской и домашней речи)' (Gebauer I, 309), чеш. *tāma* 'мать; матушка, мамочка' (детск.), а также о чужой пожилой женщине (Jungmann II, 388; Kott I, 973), фам. 'мать, жена' экспр. 'самка (животных)', диал. *tāma* 'мать' (детск.) (Kubín. Čech. klad., 196; Vydra. Hornoblan., 109: то же, без пометы; Hruška. Slov. chod. 51: детск. и взрсл., особенно в песнях), словц. *tama*, род. п. -у, ж. р. фам. 'мать', а также обращение к жене (обычно при детях), теще и свекрови (SSJ II, 90), диал. *tama* ж. р. 'мама, мать' (Gregor. Slovak. von Pilis-szántó 242; Orlovský. Gemer., 170), в.-луж. *tama* ж. р. 'мать, мама' (детск.) (Pfuhl 352), н.-луж. *tama* ж. р. 'мать, māma (особ. в детск. речи)' (Muka Sł. I, 856), полаб. *tama* 'мать', *tamā* 'мать, мама' (Olesch Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 546), *tamā* 'мать' (Polański—Sehnert 92), ст.-польск. *tama* 'мачеха; кормилица' (Sł. stpol. IV, 158), 'мать: кормилица, няня' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 137), *tama*. Кормилица. Питателница. Дойлица. Mām'ka. (Лексикон 1670 г., т. 102 об.), польск. *tama* ж. р. ласк. 'мать, мама' (Warsz. II, 868), диал. *tama* ж. р. 'мать, мама' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 230; Kusała 255), *taa* 'мать, мама' (Sł. gw. р. III, 107), словин. *tāmā* ж. р. 'мать, а также жена (особенно как ласковое обращение)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614), *tāma* см. *tāma* (Там же, 618), *tāma* см. *tāma* (Там же, 623), др.-русск. *мама* 'кормилица, мамка' (Копенг. сб. XVII в. Пов. о уб. Дм. Углицк.) (Срезневский II, 109), 'мама, мать' (Праздник каб., 56. XVII в.), то же, что *мамка* (Заб. Мат. I, 315, 1697 г.), 'кобылица-матка' (Ист. конюшав. д., 35. 1634 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24), русск. *māma* 'мать' (разг.; обычно при обращении детей к матери), то же, что *мамка* (устар.) 'кормилица, нянька' (Ушаков II, 135), 'мать; кормилица, женщина, кормящая грудью не свое дитя; старшая няня, род надзирательницы при малых детях' (Даль³ II,

770), также диал. 'хозяйка, мать' (Добровольский 397), *т'атъ* 'мать, мама' (Słown. starowieńców 148), *мама: ма́ма мо́лодень-кая* то же, что *мама́ка* 'женщина по отношению к ее детям, мать', *ма́ма ста́рая (ста́ренькая)* 'мать отца или матери' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 13), *ма́ма ста́ра* 'бабушка' (Опыт словаря говоров Калининской области 124), укр. *ма́ма* ж. р. ласковое название матери и обращение к ней (Словн. укр. мови IV, 615), *ма́ма* ж. р. 'мама' (Гринченко II, 403), блр. *ма́ма* 'мама' (Блр.-русс. 435), *Ма́ма*, фамилия (Бірыла 273), *ма́ма* 'мать; взрослая девушка' (Носов. 279), диал. *ма́ма* ж. р. 'мать' (Бялькевич. Магіл. 259), *ма́ма* ж. р. 'мать (обычно при обращении)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 28), *ма́ма* 'мать' (Сцяпковіч. Грод. 280).

Слово детской речи (Lallwort), редупликация. Ср. вост.-лит. *тотà*, лит. *татà*, лтш. *тата*, др.-инд. *тāта* (зв. п.) 'дядя', н.-перс. *тāt*, *тātā*, *тātī* 'мать', греч. *μῆμα*, *μῆμη* 'мать, ма́тушка; бабушка', алб. *тѣтѣ* 'мать', лат. *татта* 'мама, мать', др.-в.-нем. *тиота* 'тетка', а также без удвоения др.-инд. *тā* 'мать' и греч. *μᾶ* то же. См.: Miklosich 182; Berneker II, 14; Pokorny I, 694; Trautmann BSW 168; P. Horn. Grundriß der neupersischen Etymologie. Straßburg, 1893, 214; C. G. Uhlenbeck. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen. Amsterdam, 1898—1899, 222; P. Kretschmer. Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache. Göttingen, 1896, 338, 353; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 1939, 109; Ernout—Meillet³ II, 582; Frisk II, 164; Преобр. I, 506—507; Brückner 326; Младенов ЕПР 288; Фасмер II, 565; Holub—Kopečný 215; Skok. Etim. rječn. II, 365; БЕР III, 631; Белзай. Etim. slovar sloven. jez. II, 164. Что касается значения 'сосок; женская грудь', отмеченного в болгарском языке, то версия о его турецком источнике (*тете*) представляется неубедительной, так как аналогичное семантическое сочетание ('мама'—'сосок, грудь') известно и в других языках, в частности, в латинском и греческом (см. БЕР III, 631), ср. еще болг. диал. *ма́мица* 'мамочка' и 'женская грудь' и *ма́мка* 'женская грудь', польск. *татка* 'кормилица, мама' и 'бутылочка, из которой кормят младенца', блр. диал. *мамка* 'детская соска'—см. ниже **тамиса* I, **татъка* I.

***мама II:** болг. *ма́ма* 'обман' (БЕР III, 632), сербохорв. *та́та* ж. р. 'приманка (на охоте, рыбной ловле), перен. 'приманка, соблазн' (RJA VI, 430: у Караджича *ма́ма*), *тата* 'обманщик, лжец' и 'сумасшедший, взбесившийся' (Там же, 431), *та́та* ж. р. 'бешенство, безумие, неистовство' (Там же, 430), *ма́ма* ж. р. 'приманка; то, что манит, привлекает, соблазн; приманивание' и *ма́ма* 'очарование, прельщение', а также 'буйство, бешенство' (РСА XII, 61), диал. *мама* 'соблазнитель, обольститель' (Там же), словен. стар. *тата* 'болтун' (XVII вв.)

(Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 164—165), 'amens, nugar-tor' и 'vertigo' (Miklosich 182).

Родственно **tamъ* (см.), парадигматический вариант. См. иначе (как производное от гл. **tamiti*, см.) Skok. Etim. rječn. II, 366; БЕР III, 632. См. еще Miklosich 182.

***маменьје**: болг. (Геров) *мамене* ср. р. 'обман, обманывание', сербохорв. *tāmļeñe*, действие по гл. *tamiti* (RJA VI, 434: в словарях Белостенца (кайк.) — *tamleñe*, Стулли — *tamjeñe*, Вука — *мáмљѣње*), чеш. *támení* 'обман, одурачивание, иллюзия, наваждение, мираж' (Kott I, 973), 'бег оленя, при котором задние ноги достают до стоп передних ног' (Там же VI, 925), польск. *tamienie*, действие по гл. *tamić* (Warsz. II, 869).

Производное с суф. -ье от прич. прош. страд. **tamenъ* (см. **tamiti*).

***mamica I**: болг. (Геров) *мамица* ж. р. ум. от *мама*, 'маменька', диал. *мамица* ж. р. ум. от *мама* (только как ругат.) (Кънчев. Пирдопско БД IV, 117), *мамицъ* то же (Ралев БД VIII, 145), *мамица* ж. р. ум. от *майка*, 'мать', а также 'женская грудь' (Геров. Страндж. БД I, 109), макед. *мамица* ж. р. ласк. от *мама* (Кон.), сербохорв. *māmica* ум. от *tama* (RJA VI, 432), ум. и ласк. от *мама* (PCA XII, 66, 67), возможно, *Mamīca* ж. р., женское имя (RJA VI, 432), диал. *māmīca* ж. р. ласк. от *māta* (Hraste—Šimunović I, 522), словен. *māmica* ж. р. ум. от *tama*, 'мать' (ласк.) (Plet. I, 548), 'мамочка' (Хостник 105), русск. диал. *мами́ца* укорит. 'большая, но бестолковая': Ты уж ня деу́йчка, а *мами́ца* (Добровольский 398), *мами́ца*, род. п. -ы, ж. р. 'о взрослой девушке, женщине (в противоположность девочке-подростку)' (смол.) (Филин 17, 350), блр. *мамі́ца* ж. р. груб. 'мать' (Живое слова 131).

Ум. производное с суф. -ica от **tama* I (см.).

***mamica II**: болг. (Геров) *мамица* ж. р. 'обман', сербохорв. *māmīca* ж. р. 'приманка' (RJA VI, 432), возможно, также *māmīca* ж. р. 'земляника, *Fragaria vesca* L.' (Там же), *мами́ца* ж. р. то же и 'пища, которой кормят (грудного) младенца' (PCA XII, 67).

Производное с ум. суф. -ica от **tama* II (см.) или гл. **tamiti* (см.). См.: БЕР III, 632; Skok. Etim. rječn. II, 366. Подробно об этом суф. см.: Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 98. П. Скок включил в гнездо с корнем **tam*-сущ. *tamica* 'земляника' без каких-либо аргументов (Skok. Etim. rječn. II, 366). Очевидно, в основе данного названия лежит значение 'манящая, привлекательная (вкусом, цветом)' (→ 'вкусная, сладкая, нежная') — см. И. Петлева. Праславянский слой лексики сербохорватского языка, II. — Этимология 1971. М., 1973, 22. См. также русск. диал.: Одни

ягодки сладкие и *манные*, а другие пьяные (Филин 17, 363: самар., Садовников); ср. ещё: польск. диал. *manie*, *mań* 'ягоды малины', приведенное с вопросом, относящимся к его этимологии (Warsz. II, 873), которое, возможно, восходит к гнезду **man-* (**mana*, **manъ*, **manь*, **maniti* — см.), а также сербохорв. черногорск. *mamina* 'плод ежевики' (РСА XII, 65), которое, как и *tamica* 'земляника', мы предположительно связываем с гнездом **tat-* (см. **tamina*).

***mamičъ**: словен. *tamič*, род. п. *-iča* 'обманщик, фокусник' (Plet. I, 548), чеш. *tamič*, род. п. *-e*, м. р. 'обманщик, фокусник' (Kott I, 973).

Агентивное производное с суф. *-ičъ* от гл. **tamiti* (см.). Об образованиях такого типа с суф. *-ičъ* см. Sławski. Zaręys. — Słownik prasłowiański I, 102.

***mamidlo**, ***mamilo**: сербохорв. *mamilo*, ср. р. 'то, чем приманивают, привлекают; приманка' (RJA VI, 432: у одного автора), ср. *mamilo* м. р. 'соблазнитель, обольститель' (RJA, там же: у Стулли), *Mamilo* м. р., мужское личное имя (RJA, там же: XIV в.), *mamilo* (*mamilo*) ср. р. 'то, что манит, привлекает' (РСА XII, 64), словен. *tamilo* ср. р. 'одурманивающее, усыпительное средство, приманка; наваждение, мираж, призрак; обман' (Plet. I, 548), чеш. *tamidlo* ср. р. 'средство обольщения, обмана, одурманивания; приманка', *tamidlo* ср. р. 'чем обманывают, приманивают' (Jungmann II, 388; Kott I, 973), словц. *tamidlo* ср. р. 'дурман; приманка; мираж', польск. *tamidlo* ср. р. 'призрачное видение, иллюзия; мираж', а также 'искусственная приманка для рыб' (Warsz. II, 868—869).

Производное с орудийным суф. *-(i)dlo* от гл. **tamiti* (см.); сербохорв. *mamilo* м. р. 'соблазнитель, обольститель' (Stulli) и *Mamilo* м. р., мужское личное имя (XIV в.) образованы, очевидно, от данного глагола с агентивным суф. *-lo*.

***mamika**: словен. *tamika* ж. р. = *tamica* 'мамочка' (Plet. I, 548), чеш. *tamika*, род. п. *-u*, ж. р. 'мать' (Kott VI, 925), словц. нар. *tamika* 'маменька', диал. также 'бабушка', диал. *tamika*, род. п. *-i*, ж. р. 'прабабка; свекровь' (Orlovský. Geomet., 170), русск. диал. *mamika* 'мама' (Картоотека Рязанской Мещеры). Сюда же, возможно, произв. блр. *Mamikaŭ*, фамилия (Бірыла 273).

Ум. производное с суф. *-ika* от **tama* I (см.). См. **tamica* I (см.).

***tamina**: сербохорв. (диал.) *mamina* ж. р. 'приманка (на охоте, рыбной ловле)' (РСА XII, 65), возможно, также *mamina* ж. р. 'плод ежевики, ежевика' (черногорск.) (Там же), *tamina* 'приманка (при ловле рыбы)' (Leksika ribarstva 208).

Производное с суф. *-ina* от сущ. **tama* II (см.). Древность сомнительна. Косвенным подтверждением вероятия связи с корнем **tat-* лексемы *мамина* 'ежевика', по-видимому, мо-

жет служить факт включения Скоком в состав гнезда **tat-* другого названия ягод — *tatísa* 'земляника' (см. **tatísa* II).

***mamínъ**: болг. (Геров) *máminьий*, -нъ, -на, -но, прилаг. от *máma* 'матушкин, маменькин'; *máminъ*, прилаг. 'матушкин, маменькин' (Дювернуа), *mámin*, прилаг. 'принадлежащий маме', ласк. 'любимый, милый, дорогой' (БТР³ 439), *mámin*, -а, -о, прилаг. 'принадлежащий маме' (РБЕ II, 52), также диал. *mámin*, прилаг. 'мамин' (Журавлев. Криничное 175; Шклифов БД VIII, 263), *máмын*, прилаг. 'принадлежащий матери, мамин' (Стойков. Банат. 136), сюда же субстантивированные *máмини* мн. ч. 'дом и семейство матери (для женатого сына или замужней дочери, живущих отдельно)' (БТР³ 439), 'дом и семейство матери (для замужней дочери)' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 191), а также *mámin* 'мой маленький' (ласковое обращение матери к своему ребёнку) (Бернштейн 307), *máлината* ж. р. разг. 'доченка' (ласковое обращение матери к дочери) (Там же), *máлиното* ср. р. 'малыш, маленький' (ласковсе обращение матери к своему ребёнку) (Там же), *Máминото*, личное имя собств. от *máминото* 'мальчуган', *Máминов* и *Маменов*, фамилии (С. Илчев. Речник на личните и фамилии имена ў българите, 317), макед. *малин*, прилаг. 'мамин' (Кон.), сербохорв. *támin*, прилаг. 'мамин' (RJA VI, 432), *málin* (*mámin*) то же (FCA XII, 65), диал. *mámin*, -а, -о, притяж. прилаг. от *máma* (Hraste—Šimunović I, 522), словен. *mámin*, -а, -о, прилаг. 'отессявшийся к маме' (Slovar sloven. jezika II, 683), чеш. *mámin*, -а, -о 'материн' (Kott VI, 125), слов. диал. *tamin*, -а, -о, прилаг. 'материн, мамин' (Matejčík. Novhrad., 97), в.-луж. *taminy*, -а, -е 'принадлежащий маме' (Pfuhl 352), н.-луж. *taminy*, -а, -е, прилаг. притяж. от *tata* 'мамин, материн' (Muka Sl. I, 856), польск. *tamin*, прилаг. от *tata* (Warsz. II, 869), словин. *mámin* (*mámin*), прилаг. притяж. 'принадлежащий матери' (Loentz. Slovinsz. Wb. I, 614, 618), др.-русск. *Малинъ*: Иванъ *Малинъ*, крестьянин. 1568. с. в. Ак. Юр. 91. Микита *Малинъ*, казачий атаман. 1571. с. в. Гр. и Дог. II, 62 (Тупиков, 693), *Малин* Игнатий Истомин, новик по Боровску, 1586 г. (Веселовский. Олсмастикон, 193), русск. *málin* 'материн, мсей матери принадлежащий' (Даль³ II, 770), укр. *málin*, -а, -е, прилаг. от *mála* 'принадлежащий маме' (Словн. укр. мови IV, 615), *málin*, -а, -е 'мамин' (Гринченко II, 403), бѣлр. *mámin* 'мамин, мамы' (Бѣлр.-русск., 435), *málin*, прилаг. притяж. 'материн' (Носов. 279), также диал. *mámin*, прилаг. 'который принадлежит маме' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 29).

Притяж. прилагательное, образованное от сущ. **tata* I (см.) с помощью суф. -*inъ*.

***mamitelъ**: сербохорв. *мамителъ* м. р. 'человек, который выманивает что-н. хитростью, обманом, обманщик, плут, мошенник, ловкач, хитрец' (РСА XII, 65: 1 пример 1866 г.), чеш. *tamitel*, род. п. -е, м. р. 'обманщик, плут, мошенник' (Kott I, 973), польск. *tamiciel*, род. п. -а, м. р. 'тот, кто обманывает, обольщает кого-н.' (Warsz. II, 868).

Агентивное производное с суф. *-telъ* от гл. **tamiti* (см.).

***mamiti**: слов. *мамити* decipere (Mikl), болг. (Геров) *ма́мж* 'обманывать, обольщать, надувать, поддевать; манить, приманивать, вабить; отводить воду из реки или родника с помощью канавы или трубы', *ма́мж* 'маню, заманиваю; обманываю; добываю, приманиваю (воду)', *мамж са* 'обманываюсь' (Дювернуа), *ма́мя* 'обманывать, вводить в заблуждение, приманивать голосом или пищей; изменять, нарушать любовную или брачную клятву' (БТР), *ма́мя* 'обманывать, обольщать, вводить в заблуждение; подзывать к себе животное; привлекать красивым внешним видом' (РБЕ II, 52), диал. *ма́ма* 'подзывать, манить животных или птиц' (Зеленина БД X, 103), *ма́мим* 'подзывать, подманивать животное или птицу' (Божкова БД I, 254), *ма́м'ъ* 'особым возгласом подзывать к себе животное' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55), *ма́ме* 'обманывать, вводить в заблуждение; особым возгласом подзывать домашний скот' (Горов. Страндж. БД I, 109), *мама* 'с помощью пищи или жеста подзывать к себе животное или заставлять его следовать за собой' (Кънчев. Пирдопско БД IV, 117), *ма́мем* 'звать, манить; обманывать, вводить в заблуждение' (Стойчев БД II, 203), *ма́ма* 'вести за собой; заманивать, обманывать' (Стойков. Банат. 136), *ма́ма* 'обманывать', *мама се* 'обманываться' (Шклифов БД VIII, 263), макед. *мами* 'манить; приманивать; обманывать, надувать' (И-С), сербохорв. *ма́мити* 'приманивать', (в песне) 'горячить коня' (Караџић), *ма́мити* 'дурачить, заманивать, соблазнять; манить, выманивать' и *ма́мити се* 'сходить с ума, безумствовать' и др. знач. (RJA VI, 432—434), *ма́мити* 'подзывать; приманивать, ловить на приманку; привлекать, соблазнять; обольщать, завлекать; звать; побуждать, подстрекать; возбуждать интерес; выманивать; вызывать быстрый рост растений; от-(под-) водить воду; горячить коня; вызывать бред' и *ма́мити се* 'подзадоривать, подстрекать; приходить в неистовство, безумствовать; набрасываться на что-л., разбирать нарасхват; возбуждаться, волноваться; беситься, неистовствовать, безумствовать' (РСА XII, 65—66), словен. *ма́мити* 'одурманивать, приводить в беспамятство; обманывать, обольщать, соблазнять; прельщать, морочить чем-н., вводить в обман; очаровывать, приманивать' и *ма́мити се* 'обманываться' (Plet. I, 548), *ма́мити* 'обманывать, дурачить, отводить глаза, очаровывать, соблазнять' (Хостник 105), ст.-чеш. *ма́мити* 'обманывать' (Gebauer 309), чеш. *ма́мити* 'одурма-

нивать, лишать здравого смысла' (Jungmann II, 388), 'одурманивать, делать слабым, вялым; вводить в заблуждение, обманывать, надувать; выманивать, вымогать'; *māmiti* 'обольщать, обманывать', а также 'бежать определенным образом (об олене)' (Kott I, 973), 'соблазнять, сманивать; выманивать, вымогать' (Там же, VI, 926), ст.-слав. *māmit* 'offundo' (1677c/ KS 1763, 573), 'fucum facio' (971 c/ KS 1763, 341), 'glaucoma objicio' (1000 c/ KS 1763, 355), 'demento' (616c/ KS 1763, 204) (Ист. слов., Братислава), слов. *mamit* 'одурманивать, делать слабым; обманывать; выманивать' (SSJ II, 90), н.-луж. стар., диал. *ma-miś* = *ma-niś* 'обманывать, надувать; очаровывать' (Muka Sł. I, 856), ст.-польск. *tamić* 'обманывать, вводить в заблуждение, обольщать' (Sł. stpol. IV, 158; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 138; *tomić*, XVII в., XVIII в.), польск. *tamić*, стар. *tomić* 'обманывать, обольщать, вводить в заблуждение; манить, приманивать, привлекать, прельщать, очаровывать; заговаривать болезнь' и *tamić się* 'обманываться, обольщаться' (Warsz. II, 868), диал. *tamić* 'заговаривать болезнь, очаровывать; обманывать, жульничать' (Sł. gw. p. III, 108), словин. *mańic* 'привлекать, завлекать' (Lorentz. Pomor. I, 485).

Глагол на *-iti*, очевидно, производный от **tamъ* (см.) (так, в частности, Brückner 321, затем Machek² 350; см. также Beneker II, 15). Согласно Ван-Бейку, **mamiti* — деноминатив от ст.-слав. *tamъ* (Van Wijk. L'adjectif *tamъ* et les verbes *tamiti*, *maniti*. — RES 14, 72—75). См. еще Miklosich 182 (без интерпретации), J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398. Шустер-Шевц допускает возможность двоякого истолкования: 1) **maniti* > **mamiti* или 2) **mamiti* // **maniti* (Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885). См. ещё БЕР III, 635; Skok. Etim. rječn. II. 366.

***mamitъ**: др.-русск. *мамичь* м. р. 'сын мамки, молочный брат' (СГГД V, 34. 1505 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24), русск. диал. *м́мич* м. р. 'сын мамки, молочный брат питомцу' (Даль³ II, 770), *м́мич* 'молочный брат' (Гоголь) (Картотека Словаря русских народных говоров). Сюда же, возможно, сербохорв. *Мамић*, фамилия (РСА XII, 66), далее русск. диал. *мамична* ж. р. 'дочь мамки, молочная сестра питомцу' (Даль³ II, 770).

Производное с суф. *-itъ* от сущ. **tama* I (см.).

***тамъ**: сербохорв. *tām* м. р. 'то, что приманивает, привлекает; приманка' (RJA VI, 430), *mām* м. р. 'соблазн, приманка; заманивание, очаровывание', а также 'бешенство, неистовство' (РСА XII, 61), *tam* 'приманка, привада (при ловле рыбы)' (Leksika ribarstva 207), чеш. *tam*, род. п. *-u*, м. р. 'обман, заблуждение' (Kott I, 973), диал. *tam* 'привидение, призрак' (Bartoš. Slov. 191), слов. *tam*, род. п. *-u*, м. р. книжн. 'обман, мираж' (SSJ II, 90), диал. *tam* 'обман' (Kálal 322). — Сюда же ц.-слав. *мамъ*, прилаг. μαρός, stultus (Mikl.).

Согласно наиболее распространенному мнению, *тамъ является производным с формантом -то- от корня *та-, ср. слав. *majati, majq (от *mati, *majq), затем. лит. *móti, móju* 'махать рукой, подавать знак', лтш. *māt, māju* то же, далее — к и.-е. *та- 'махать рукой, кивать украдкой', потом 'морочить кого-л., обманывать; колдовать'. Ср. славянские образования от того же корня с другими формантами: *танъ (-но-), *мара (-rā). См. Berneker II, 15; затем Pokorný I, 693; Brückner 321; Skok. Etim. rječn. II, 366; Младенов ЕИР 288; Holub—Korešný 215; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 164—165; а также Георгиев. — БЕР III, 635. Далее вслед за Сольмсеном обычно сближают с греч. μιμος 'подражатель, подражание, особенно о жизни на сцене' из 'фокусник, фокус, обман, иллюзия' (F. Solmsen. Über einige slavische Wörter mit dem Wurzelement *mar*. — Jagić-Festschrift. Berlin, 1908, 581; затем Младенов ЕИР 288). Махек (неуверенно) предполагает возможность появления *тамъ из *танъ (под влиянием синонима *klamъ: ср. чеш. *klam a tam*) (Machek² 350), что Безлаж считает маловероятным (Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 166). Следует заметить, что позиция Скока противоречива: с одной стороны, он разделяет мнение о том, что речь идет об образовании с помощью форманта -то-, а с другой, толкует сербохорв. *mām* как поствербальное производное (Skok. Etim. rječn. II, 366).

*тамъка I: болг. (Геров) *мáмка* ж. р. ум. от *мáма*, 'маменька', *мáмка* (Дювернуа), ласк. к *мама* 'мать, мама', диал. *мáмка* ж. р. ум. 'мамочка' (Горов. Страндж. БД I, 109), *мáмка* ж. р. ум. см. *мáма* 'женская грудь' (Стойчев БД II, 203), *мáмкъ* ж. р. ум. от *мáмъ* 'мать' (чаще ругат.) (Ралев БД VIII, 145), словен. *māmka* ж. р. ум. от *tama* (чаще в детской речи), также *tamkà* (Plet. I, 548), чеш. *tamka* 'мать, мамочка, маменька', диал. *tamka* 'о чужой пожилой женщине' (Kott I, 973), 'мамка, кормилица' (Там же VI, 926), ст.-слвц. *tamka* ж. р.: Dekugem wam *tamko* s tatikom spoločne za lasku, kteru sem skusila skutečne (Nábožné piesne a verše 3151 str. 52v); nutricula: pěstúnka, chůwka, et dogčěčka, chuwečka, matička, *māmka* (1620a/KS 1763, 555—556) (Ист. слвц., Братислава), слвц. *tamka* ласк. 'мать', фам. обращение к жене (обычно при детях), фам. обращение к теще или свекрови, простор. 'мамаша (о старой женщине)' (SSJ II, 91), диал. *tamka* ж. р. 'бабушка' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242), в.-луж. *tamka* 'мамочка', диал. 'мачеха' (Pfuhl 352); н.-луж. *tamka* ж. р. 'мамочка; мачеха' (Muka Sł. I, 856), ст.-польск. *tamka* ж. р. 'кормилица, мамка, нянька; акушерка' (Sł. polszecz. XVI w., XIII, 138—139), польск. *tamka* ж. р. 'кормилица; мать, мама; бутылочка, из которой кормят младенца', пчел. 'молодая рабочая пчела, кормящая трутней и матку'

(Warsz. II, 869), диал. *matka*: W *matki* oddać dziecko (Pr. fil. V, 789); Dá go (synka) w *matki* mamcyć (Cisz. I, 64), (Sł. gw. p. III, 108), *matka*, род. п. -i, ж. р. ласк. от 'мать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 230), словин. *mātkā* (*mā·mkā*, *mājka*) (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614, 618, 623), *matka*, род. п. -ci, ж. р. 'кормилица' (Ramult 96), др.-русск. *мамка* 'кормилица' (Травник Любч., 91. XVII в. ≈ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24—25), *мамѣка* 'няня' (Сбор. Погост. XVIII в. Сказка о Дезгенее) (Срезневский II, 109), русск. *ма́мка* ж. р. 'кормилица, нянька' (устар.), 'мать, мама' (обл.) (Ушаков II, 135), диал. *ма́мка* 'кормилица, женщина, кормящая грудью не свое дитя, старшая няня, род надзирательницы при малых детях'; перм. 'детское ласкательное название матери' (Даль³ II, 770), *ма́мка* 'маменька (на детском языке)' (Добровольский 398), *ма́мка* ж. р. 'свекровь (преимущественно в обращении к свекрови или в разговоре незасток о ней)' (Словарь гозоров Соликамского района Пермской обл. 297), 'женщина на золотых приисках, которая за плату готовила пищу и стирала белье холостым рабочим' (Элиасов 195), *maťka* ж. р. 'мама' (Słown. starogowieńców 148), *ма́мка* ж. р. 'свекровь (при обращении к ней)' (перм.), 'старая дева' (сахалин.) (Филин 17, 351), укр. *ма́мка* ж. р. 'мама', устар. 'нянька, кормилица' (Словн. укр. мови IV, 615), ум. от *мама* 'мамка, кормилица' (Гринченко II, 403), блр. *ма́мка* ж. р. ласк. 'мамочка', устар. '(кормилица) мамка' (Блр.-русск. 435), *ма́мка* ум. от *мама*, 'маменька' (Носов. 279), диал. *ма́мка* ж. р. ласк. от *мама* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 29), перен. 'детская соска' (Сцяшковіч. Слоўн. 252), *ма́мка* ж. р. 'мамка, мамуля' (Бялькевіч. Магіл. 259).

Ум. производное с суф. *-ѣка* от **тата* I (см.).

***мамѣка II**: болг. диал. *ма́мка* ж. р. 'подсадная утка (на охоте)' (РБЕ II, 52), *ма́мка* ж. р. 'приманка' (Горов. Страндж. БД I, 109), 'обман; приманка' (Стойчев БД II, 203), макед. *мамка* ж. р. 'приманка, привада' (ИЦ), сербохорв. диал. *ма́мка* 'то, что манит, привлекает, создаёт иллюзию, обольщает, обманывает; фрукты, сахар и др., оставляемые на могиле в день поминовения мертвых и в других случаях; лютик' и др. (РСА XII, 67), а также, вероятно, *Matka*, женское имя (RJA VI, 434), ст.-польск. *matka* ж. р. 'туман, мгла (в речи сплавщиков леса)' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 138—139), польск. *matka* ж. р. 'туман над водой (особенно утренний) (в речи сплавщиков леса)' (Warsz. II, 869), диал. *matka* то же (Sł. gw. p. III, 108).

Производное с суф. *-ѣка* от **тата* II (см.) (деминутив) (так о болг. слове см. БЕР III, 633) или от гл. **mamiti* (см.) (*nomina instrumenti*).

*mam(ъ)l'ati / *mam(ъ)liti, *mamoliti: болг. (Геров) *мамѡлж* 'бормотать; лепетать', макед. *мамоли* 'бормотать', сербохорв. не-распр. *мамољити* 'говорить неясно, неразборчиво, бормотать; двигать губами при такой речи' (РСА XII, 68), *tamùlati* 'жевать с закрытым ртом' (RJA VI, 435: в Лнке), чеш. *tamlati* 'жевать' (Kott VII, 1320), редк. *tam'lati* 'сосать, мять', диал. *tamlat* 'мазать' (Kott. Dod. k Bart. 53), *tamlać* 'есть' и (груб.) 'говорить' (Kellner. Východolaš. II, 216), слов. диал. *tam'et* 'есть без аппетита' (Orlovský. Gener. 170), в.-луж. *tam'ić* 'мямлить, говорить неясно, нечетко' (Pfuhl 352), 'шепелявить; мямлить; пустословить' (Трофимович 114), польск. *tamlać* 'чмокать, причмокивать языком или губами; распускать слюни', диал. 'говорить неясно, мямлить; выбалтывать что-н.; возиться, копаться', охотн. '(о легавой) не приносить охотнику пойманную добычу, а лишь играть с ней' (Warsz. II, 869), см. еще *tamleć* (Там же), диал. *tam'lać* 'чмокать, причмокивать (языком, губами); болтать что-л.; говорить неясно, по-детски' и диал. *tamleć* 'говорить неразборчиво' (Sł. gw. р. III, 108), *tam'lać* то же (Kusała 285), диал. *tamlać*, см. *tamlać*, а также 'медленно, лениво жевать; (о младенцах и беззубых стариках) жевать, мять деснами, мусолить' (Warsz. II, 869), диал. *tamłlać* 'говорить неясно, неразборчиво' и *tamlać* 'рыться, копаться; лениво, медленно жевать; одеваться неряшливо, быть в одежде нараспашку' (Sł. gw. р. III, 108), см. еще словин. *tamlotlać* 'невнятно говорить, бормотать' (Lorentz. Pomor. I, 485), русск. диал. *ма́млить* см. *мямкать* 'вяло, лениво жевать; протяжно, вяло и неясно говорить; делать или говорить ни то, ни се' (Даль³ II, 976), 'медленно жевать; медленно делать; медленно говорить' (Опыт 110: нижегор.), *ма́млить* и *ма́млять* 'говорить медляно, невнятно; мямлить' (перм., нижегор.), 'медленно жевать, есть' (перм., яросл., нижегор.), 'работать медленно, вяло' (нижегор., твер., пск.) (Филли 17, 351), см. еще русск. *ма́млить* 'вяло и невнятно говорить, бормотать'. Сюда же укр. диал. (лемк.) *по-ма́мляти* 'пищу немного поесть, потом оставить' (Гринченко III, 293).

Звукоподражательный экспрессивный глагол. См. Bernker II, 75; Brückner 321; Фасмер III, 30; Machek² 350 (приводит близкое др.-в.-нем. *tamma'on* 'balbutire' и замечает, что созвучное с в.-луж. *tamlić* (и др.) в.-луж. *tamla* 'трусливый' заимствовано из нем. *Niemte* 'трус'); Schuster-Sewc. Histor.-Etym. Wb. 12, 883 (считает мнение о заимствованном характере слова *tamla* необязательным); Skok. Etim. rječn. II, 366—367; БЕР III, 633 (справедливо отклоняется как неубедительное мнение Ст. Младенова (Младенов ЕИР 288) о связи болг. *мамоля* с п.-е. *mo'-, *me'- 'молоть'). Ср.

с пной вокализацией **momati* (см.), **mum(ъ)lati* / **mum(ъ)liti* (см.) и др.

- ***матьсь**: болг. диал. *мамѣц* м. р. 'подсадная утка' (РБЕ II, 52; БТР³ 439), макед. *мамец* м. р. 'приманка, привада' (И-С), сербохорв. *мамац* м. р. 'приманка' (Гарашић), *мамас* м. р. 'соблазнитель, обманщик' (РЈА VI, 431), 'то, чем приманивают' (Там же), *мамац*, род. п. -*ца*, м. р. 'приманка, привада, наживка (на охоте, рыбной ловле)', фиг. 'то, что манит, привлекает', 'соблазнитель, обольститель', бот. 'лютик', а также, вероятно, 'нить, прядь из кудели, волокна и т. п., по которым вода стекает (капает) в специальный сосуд' (РСА XII, 62—63), ср. *мамак*, м. р. в том же знач. (РЈА VI, 431), диал. *мамас* 'свистулька (манок) для приманивания птиц; приманка в капкане, предназначенном для ловли лис и мышей' (Маš. 440), *мамас* 'наживка, приманка для рыб' (Leksika ribarstva 208), словен. *мамес*, род. п. -*мса*, м. р. 'обманщик, фокусник' (Plet. I, 548).

Производное с суф. -*сь* (в агентивной или орудийной функции) от гл. **tamiti* (см.). См. Skok. Etim. rječn. II, 366; БЕР III, 633; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 164—165.

- ***мамливъ**: болг. (Геров) *мамливый*, -*въ*, -*ва*, -*во*, прилаг. 'обманчивый, заманчивый; нравящийся, привлекающий, привлекательный', *мамливъ* (Дювернуа), прилаг. 'заманчивый; прилипчивый', *мамлив*, прилаг. 'обманчивый; заманчивый, привлекательный' (БТР³ 439; РБЕ II, 52), ср. диал. *мамливѣки*, прилаг. 'привлекательный' (Стойчев БД II, 203), сербохорв. *мамлив* 'привлекательный, манящий; прельщающий' (РЈА VI, 434), *мамлив*, -*а*, -*о* 'имеющий притягательную силу, привлекательный, манящий, соблазняющий, обольщающий', устар. 'выманивающий, склонный к выманиванию, обману и т. п.' (РСА XII, 67), словен. *там'liv*, -*iva*, прилаг. 'одурманивающий; обманчивый, соблазнительный, обольстительный' (Plet. I, 548), чеш. *tamlivý* 'обманчивый, ложный, лживый' (Kott I, 973), польск. редк. *tamliwy* 'обманчивый, обманный, обманивающий' (Warsz. II, 869).

Прилаг., производное с суф. -*ливъ* от гл. **tamiti* (см.).

- ***матьница**: болг. *мамнаца* ж. р. (Геров) 'вечерний мотылек, вечерник, сумеречник, ночной павлин', диал. *мамнаца* ж. р. 'колдунья, чародейка' (Стойчев БД II, 203), см. также *жито-малница* 'колдунья, которая с помощью магии отнимает плодородие' (БЕР III, 635), ср. еще макед. *маменица* ж. р. 'ложь, выдумка' (И-С).

Производное с суф. -*ica* от прилаг. **таменьъ(jь)* (см.) (субстантивация) или от гл. **tamiti* (см.) с агентивным суф. -*ьница*. В отношении семантической связи '(вечерний) мотылек' — 'колдунья' представляет интерес такое примечание Вука Караджича: «Вјешница се зове жена која (по приповијеткама

народним) има у себи некакав ђаволски дух, који у сну из ње изиђе и створи се у лепира, у кокош или у ћурку, па лети по кућама и једе људе, а особито малу дјецу. . . .» (Караџић 69). Характерно, што в качестве болгарских синонимов к слову *мамница* 'мотылек' в Словаре Герова приводятся *вѣщерица*, *вѣщица* и *самовила* (Геров 3, 48). Ср. **татъникъ* (см.).

**татъникъ*: болг. *мѣмникъ* м. р. (Геров) 'цыпленок, вылупившийся из яйца, которое женщина сорок дней носила у тела за пазухой'; *мамакъ*; диал. *мѣмник* 'летучая мышь' (Хасково), 'ночной мотылек' (Смолянско, Асеновградско), 'цыпленок, вылупившийся из яйца, которое колдунья носила за пазухой (этот цыпленок использовался с колдовскими целями)' (БЕР III, 635), *мѣмники* 'колдуны, волшебницы' (Там же), сербохорв. стар. *татник* м. р. 'demens, безумный' или 'обманщик' (Mažuranić I, 627), ср. еще макед. *маменик* м. р. 'обманщик, лгун' (И-С).

Производное с суф. -*икъ* от прилаг. **татънъ*(*ъ*) (см.) (субстантивация) или от гл. **tamiti* (см.) с агентивным суф. -*ъникъ*. Ср. **татъница* (см.).

**татънъ*(*ъ*): слав. *мамынь* adj. 'неразумный; stultus, turpis' (Bes.) (SJS), сербохорв. стар. *татап*, *татап* 'demens, amens' (Mažuranić I, 627), сербохорв. *татап*, *татап*, прилаг. 'бешеный, разъяренный' (RJA VI, 431), *мѣман* (*мѣман*), -*мна*, -*мно* (обычно *мѣмнѣ*, -*ѣ*, -*ѣ*) 'непстовый, необузданный, буйный, разъяренный; полный страсти; страстно желающий чего-л., жаждущий чего-л.; одурманивающий, завораживающий, околдовывающий; привлекательный, притягательный, манящий, обольстительный' (РСА XII, 62), словен. *татап*, -*тна*, прилаг. 'обворожительный, очаровывающий' (Plet. I, 548), ср. еще *татап* 'betäubt' (Там же), чеш. *тамнѣ*, прилаг. 'обманчивый, ложный' (Kott I, 973; Jungmann II, 389).

Прилаг. с суф. -*нъ*(*ъ*), производное от **тата* II (см.), **татъ* (см.) или гл. **tamiti* (см.).

**мана*: др.-русск. *мана* ж. р. (Творогов 19), *Мана*: Ивашко *Мача*, Гридка *Мана*, крестьяне. 1495. Ипсц. I, 21. 111. (Тупиков 300), русск. диал. *манѣ* ж. р. действ. по гл. *манить*, 'приманка, прикормка, привада, чем приманивают; сласть, соблазн; что прельщает, что бланит, наваждение, обман чувств, отуманение рассудка, ложное, обманчивое явление' (Даль³ II, 774), 'обман, бланъ, дурь, призрак, ложные сведения' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 156), 'облако, туман; нечто незначительное, маловажное' (Добровольский 398), 'обман' (олон., зап.-брян.), 'наваждение, нечто призрачное, нереальное' (смол.), 'нечто маловажное, несущественное, незначительное' (смол.), 'приманка; соблазн' (Слов. Акад. 1934 с помет. «устар.» и «обл.»), 'сладость'

(тамб.), 'облако, туман' (смол.) (Филип 17, 355), укр. *манá*, род. п. -*и́*, ж. р. 'призрак, видение, иллюзия', (разг.) 'по представлению суеверных людей, то что внушено злым духом' (Словн. укр. мови IV, 616), 'призрак, наваждение' (Укр.-рос. словн. II, 481), 'призрак, обольщение, иллюзия' (Гринченко II, 403), блр. *манá* 'ложь, вранье' (Блр.-русс. 435), 'обман, туман; мановение; призрак; пустота' (Носов. 279—280), 'обман, обольщение' (Байкоў—Некраш. 165), диал. 'ложь' (Бялькевич. Магіл. 259; Касьяровіч 186; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 29), 'ложь, обман; наваждение, колдовство' (Янкова 188), 'аромат' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М. 1968, 46), 'запах, аромат; приманка, привада' (Живое слова 144), 'охота, желание' и 'хлебная закваска' (Сцяшкови́ч. Слоўн. 252), *ма́на* 'закваска' и 'запах, аромат' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 29). — Сюда же произв. блр. диал. *маністы* 'пушистый, ароматный, благоуханный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 30).

Родственно **танъ* (см.), **тань* (см.), парадигматический вариант. Согласно Эрлиху, лит. *tõnai*, мн. ч. 'духи, привидения' — заимствование из праслав. **тана*, русск. *манá* (Н. Ehrlich. Zur Mythologie. — KZ XLI, 1907, 294—295; так же Berneker II, 18; Pokorny I, 693), однако Безлай (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 166) вслед за Миклошичем (Miklosich 182) считает праслав. **тана* (русс. *манá*) и лит. *tõnai*, pl. родственными образованиями. Более подробно см. в статье **танъ*.

***манеп'је**: польск. *manienie*, род. п. -*a*, действие по гл. *manić* (Warsz. II, 873), диал. 'ведение в заблуждение; обман, одурачивание' (Sł. gw. р. III, 111), др.-русс. *манение* 'заманивание, прельщение' (Феодорит. о ерес.) (Срезневский II, 110), *манение* ср. р. то же (Корм. рс. Феодорит. о ерес. — Вост. I, 209) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 27), русск. диал. *манёнье* ср. р. действ. по гл. *манить* (Даль³ II, 773), блр. диал. *манё́нне* ср. р. 'подзывание, подманивание (скота, птиц)' (Юрчанка. Мсцісл. 126), 'подзывание, подманивание' (Сцяшкови́ч. Слоўн. 252).

Название действия, производное с суф. -*ѣ* от прич. прош. страд. **танепъ* (см. **танити*).

***manidlo**, ***manila**: русск. диал. *мані́ло* ср. р. 'нижняя юбка; нарядный фартук, который надевали только в праздничные дни' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 297—298; Филип 17, 360: перм.), а также *мані́ла* общ. р. 'кто манит, выманивает, приманивает; обманщик, надуватель' (Даль³ II, 774), 'обманщик' (Картоотека Псковского областного словаря), *мані́ла* м. и ж. р. 'лжец, лгунья' (новг.) (Филип 17, 360). — Сюда же производное с суф. -*ѣк*: русск. диал. *мані́лко* (*мані́лка*) м. р. 'домовой, нечистый дух' (волог.), 'пугало, бука'

(волог.) (Филин 17, 360), *манілка* ж. р. 'вабило, вещь, которою манят, вабят, маячат' (Даль³ II, 774), 'дудочка для приманивания зверей и птиц к охотнику, манок' (Элпасов 196), 'леска с блесной, закидываемая во время движения лодки, дорожка' (онеж.) и 'флаг, фонарь или парус с названием судна, служащие опознавательным знаком. . .' (касп., астрах.) (Филин, там же).

Производное с орудийным суф. *-(i)dlo*, от гл. **maniti* (см.); *манила* 'обманщик' образовано, очевидно, от данного глагола с агентивным суф. *-la*. Возможно, позднее местное образование.

***manislavъ**: сербохорв. стар. *Manislav* м. р. личное мужское имя (RJA VI, 445: в 'Словаре Даничича, XIII и XIV вв.).

Сложение основ гл. **maniti* (см.) и сущ. **slava* (см.).

***manitelъ**: польск. редк. *maniciel* 'тот, кто обманывает, обманщик, мошенник, пройдоха, соблазнитель' (Warsz. II, 872), 'обманивающий, морочащий голову, обольщающий', *maniciel* = *tamiciel* 'соблазнитель, обманщик' (Sł. gw. р. III, 111), словин. *mañiceł* м. р. 'обманщик, соблазнитель' (Ramušt 96), *mañicel* (mañicel) м. р. 'обманщик' (Lorentz. Pomor. I, 486).

Агентивное производное с суф. *-telъ* от гл. **maniti* (см.). Древность сомнительна.

***maniti (se)**: цслав. *maniti* decipere (Mikl.), болг. диал. *ма́ня* 'мамя' (БЕР III, 658: Марков, Вайганд), сербохорв. диал. *ма́ниџи* 'приманивать (животных); заманивать жертву, добычу' (Буковица) (РСА XII, 95: с пометой «варваризм»), н.-луж. *mańis* 'обманывать, надувать, очаровывать' (Muka Sł. I, 857). польск. *mańić* 'обманывать, надувать; обольщать; мошенничать, жульничать, плутовать' (Warsz. II, 873), *mańić się* нар. 'обманываться, обольщаться', простореч. 'церемониться, стесняться' (Там же), диал. *mańić* = *tamień* 'обманывать, морочить голову, обольщать, клеветать, соблазнять', *mańić* = *tamień* 'обманывать' (Sł. gw. р. III, 111), *mańić* 'лгать, врать' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 230), словин. *mañic* 'манить, привлекать, чаровать, обольщать, обманывать, морочить голову, соблазнять' (Ramušt 96), то же и 'вести в заблуждение, лгать' (Syhta III, 46), 'обманывать' (Lorentz. Pomor. I, 486), *māñic* 'обманывать' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 622), др.-русск. *манити* 'звать (куда-л.), привлекая чем-л., завлекать, заманивать' (Польск. д. II, 547. 1558 г.), 'давать обещания, обнадеживать; тянуть время, обманывая обещаниями; обманывать' (Посольство Аир-Засекина, 53. 1600 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 27), *манитися* 'тянуть время, обманывая обещаниями; обманывать' (АХУ III, 7. 1626 г.) (Там же), русск. *манить* 'звать, делая знаки рукой, взглядом и т. п.', перен. 'влекать, прельщать, соблазнять' (книжн., поэт.) (Ушаков II, 140), диал. *манить* 'медлить, мешкать, дожидаться' (арх., волог.), 'обма-

нывать, лгать' (арх., новг., олон.), безл. 'чудиться' (влад., волог.) (Опыт 110), *манить* 'обманывать' (Причитания Северного края, ч. I, 297), *манить* 'позывать на что' (Е. Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. — ИОРЯС, т. III, кн. 3, СПб., 1898, 867), *манит* 'привиделось, представилось что-н. страшное' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 56), *манить* 'годить, ждать' (Мельниченко 103), *манить* 'обманывать, водить обещаниями; ждать, ожидать; медлить' (Подвысоцкий 87), 'обманывать' (Куликовский 53), 'соблазнять; прикликать, подзывать к себе или приманкой, или знаком — свистом, мановением и т. п.' (Васнецов 129), 'казаться (о привидениях)' (киров.) (Картотека СТЭ), 'звать, приглашать кого-л.; вызывать с помощью мантики зверя или птицу' (Элиасов 193), 'звать кого' (У нас п'атух дь кур'ица *ман'ут* кур-кур) (Картотека Словаря брянских говоров), *man'it* 'кружиться (о голозе)' (Słown. starowieńców 149), *мані́ться* 'задержаться; ожидать' (Картотека Печорского словаря), *маніть* 'затягивать решение дела, вводить в заблуждение напрасными обещаниями; лгать, обманывать' (твер., олон., костр., перм., волог., новг., арх., оне к.), 'медлить, мешкать, докидаться' (арх., волог., новг., яросл., перм.), 'мерещиться, грезиться, чудиться, казаться' (волог., влад.), 'поступать безрассудно, сумасбродствовать; озорничать' (волог.), 'говорить, сообщать что-л., рассказывать' (пск., волог.), 'приветствовать' (каз.), а также *манит* безл. 'одолевает упорное желание, хотение сделать что-л., ощущается сильная потребность в чем-л.' (калук., моск., курск., перм., спбпр.) (Филин 17, 360—361), *мані́ться* 'ждать, мешкать, задерживаться, медлить' (арх.), 'забыться, отвлечься' (іюми АССР), 'казаться, мерещиться, чудиться' (влад.), безл. 'хочется, влечет к чему-л.' (твер., пск., курск., ворон., калуж., моск., донск.) (Филин 17, 361), ст.-укр. *манити* 'соблазнять, заманивать; одурачивать' (Картотека словаря Тимченко: XVIII в.), укр. *маніти* 'звать, манить жестом, взглядом' и т. п., перен. 'привлекать, завлекать, заманивать', редк. 'взводить в заблуждение, обманывать' (Слозн. укр. мовл IV, 620), диал. *мані́тися*, *-і́ться* 'хотелось' (Там же), *мані́ти* 'манить, заманивать, завлекать; обманывать' (Гринченко II, 401), блр. *маніць* 'лгать', диал. *маніць* 'подзывать' (Юрчак, Мещ. сл. 123), *мані́цца* 'идти на подзвз' (Там же), *маніць* 'подзывать кур, цыплят' (Кыное слова 127), 'лгать; звать' (ікасьпярозіч 183), 'врать, говорить неправду' (Бялькезіч. Магіл. 259), 'бродить' (Сцяшковиц. Слоўн. 252), *маніць* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 30; Сцяшковиц. Грод. 281), *маніць*, *мані́ці* 'врать, завлекать, соблазнять, прельщать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 30), *мані́цца* 'иметь намерение', безл. 'хотеться' (Там же), 'собираться, намереваться' (Народная слова-

творчасць, 11), *ланіці* 'сбманывать, говорить неправду' (Сняшковіч. Грод. 280).

Глагол на *-iti*, очевидно, производный от **manъ* (см.). См. Berneker II, 17—18; Pokorný I, 693. Согласно Ван-Вейку, **maniti* < **mamiti* в результате диссимиляции (Van Wijk. L'adjectif *manъ* et les verbes *mamiti*, *maniti*. — RES 14, 72—75; затем БЕР III, 658). В то же время **maniti* сближают с лтш. *mānīt* 'вводить в заблуждение, обманывать' (Фасмер II, 569 (вслед за Миклошичем — Miklosich 182) со ссылкой на Mīlenb.—Endz. (2, 582) пишет: «Судя по ударению и знач., скорее родственно, чем заимств. из слав.»; так же Machek² 351; Bezlař. Etim. slovar sloven. jez. II, 166; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885), однако Бернекер (Berneker II, 18) и Покорный (Pokorný I, 693) считают латышский глагол, как и лтш. *mōnyti* 'колдовать', заимствованным из слав. (относительно трактовки *mōnyti* их поддерживают Фасмер (Там же) и Махек (Там же), Н. Н. Варбот производит **maniti* от **manqti* (Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М. 1984, 136).

**man'akъ*, **manъjakъ*: словен. *manjāk* м. р. 'ленивый человек' (Plet. I, 549), польск. диал. *maniak*, род. п. *-a*, м. р. 'man'ciel', 'пучок стеблей гороха, взятых из подстилки для свиней, привязанный на веревке к санкам во время охоты на волка', а также, возможно, *manjak* (*maniak*) 'мешок для корма (фуража)' (Warsz. II, 872), *maniak* 'полотно (холст) для удлинения основы' (B. Falińska. Pol. śl. tkackie I, 159), словин. *man'ck*, род. п. *-a*, м. р. 'мопennyк, пройдоха', *man'jak* (Syhta III, 47), др.-руск. *ланьякъ* м. р. 'притворщик; льстец, угодник' (Нурб. Ист., 270. XVII в., XVI в.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 29), диал. *ланьѣк* м. р. (южн., зап.) 'призрак, виденье, дух; падающие звезды; кукла, особ. подвижная в вертепах; актер, комедиант, лицедей; шутикар, фокусник, скоморох, который морочит' (Даль³ II, 774), *ланьяк* 'тень' (Труды МДК. Свод материалов, собранных Комиссией. Словарь к отчету на программу по Тамбовской губ. — РГФВ, т. LXVI, 1911, 215), *ланьѣк* и *ланѣк*, род. п. *-a*, м. р. 'флаг, употребляемый в качестве сигнала начала или конца работы в поле' (чкалов., тамб., астрах.), *ланьяк* 'дерево на лесной вырубке, оставленное в качестве знака чего-л.' (ворон.) (Флинн 17, 366—7), *ланьѣк*, род. п. *-a* и *-ѣ*, м. р. 'обманщик' (калуж.), 'попрошайка' (калуж.), 'бойкий, проворный человек, добывающийся незаслуженно жизненных благ' (ворон.), 'призрак, видение (обычно о призраках, показывающихся живцам хлеба в день Кирика и Улиты — 15 июля по ст. ст.)' (ворон., южн., зап.), 'по суеверным представлениям — злой дух в виде падающей звезды (его видят в конце февраля)' (тул.), 'тень' (орл., ворон., тамб.), 'в представлениях кукольного

театра — кукла и артист-кукольник' (курск.) (Там же, 366), укр. *ман'я́к*, род. п. -*ка́*, м. р. и *ман'я́ка*, род. п. -*ки*, ж. р. 'чучело; вежа; призрак, привидение; статуя.' (Гринченко II, 405), диал. *ман'я́к*, *мен'я́к*, *ман'я́ка* 'чучело для отпугивания птиц, пугало' (Никончук. Сільськогосподар. 227), возможно, *ман'я́к*, род. п. -*а́*, м. р. редк. 'рисунок, картина' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 122), блр. диал. *мач'я́к* м. р. 'дурак' (З народнага слоўніка 157), *Ман'я́к*, фамилия (Бірыла, 275: укр. *маня́к* 'чучело; вежа, вешка; призрак, привидение' со ссылкой на Гринченко).

Производное с агентивным суф. -*акъ/-ьjakъ* от гл. **maniti* (см.).

***manovati**: др.-русск., русск.-цслав. *мановати*, *маную* *въѣзѣу*, 'кивать головою' (Георг. Ам. 46) (Срезневский II, 111), *мановати* 'делать знак рукой или голозой, побуждая к чему-л.' (Хрон. Г. Амарт., 70. XIII—XIV вв. ∞ XI в.) (СЛРН XI—XVII вв. 9, 28).

Глагол, соотносительный с **manŋti* (см.), **maniti* (см.).

***manovenije**: ст.-слав. *мановѣнїе* *въѣзѣу*, *nutus*, *мановѣнїе* (Mikl.); *мановѣнїе*, -*нїа* п. 'указание, мановѣнїе; Weisung, Wink; *въѣзѣу*, *nutus*' (SJS), др.-русск., русск.-цслав. *мановѣнїе* *въѣзѣу*, *nutus* (Мин. 1096 г. сент. 40; Мин. 1097 г. 133; Мин. Пут. XI в. 9; Георг. Ам. 26; 233) (Срезневский II, 111), *мановѣнїе* 'движение рукой или головой, выражающее чье-л. приказание или желание' (Хрон. Г. Амарт., 203. XIII—XIV вв. ∞ XI в.), 'мановѣнїе, велѣнїе' (ѲР. Авр. Смол., 148. XVI в. ∞ XIII в.) (СЛРН XI—XVII вв., 9, 28), русск. (книжн. устар.) *маѡвѣнїе* ср. р. 'знак, движение рукой, головой, выражающие приказание, обнаруживающие чью-н. волю, желание' (Ушаков II, 142), русск. диал. *мановѣнїе* ср. р. 'знак рукою, головою, глазами или иного рода, в виде приказанія' (Даль³ II, 774).

Название действия, производное с суф. -*ье* от прич. прош. страд. **manovenъ* (см. **manŋti* (Фасмер II, 570: ср. русск. *неприкосновенный* к **kosnŋti*). Ср. ст.-слав. *мановѣнїа* 'презренный; verächtlich, verachtenswert, turpis, contemnendus' (SJS 17, 187). См. еще Vaillant. Gramm. comparée, t. III, 231 (: «*manŋti*... , subst. verbal *manovenije*»).

***manŋti**: цслав. *мачѣти*, -*нѣ*, -*нѣши*, *innuere* (Mikl.), ст.-чеш. *manŋti* 'кивать, делать знак рукой, махать' (Gebauer II, 312), чеш. *manouti* 'шевелить, двигать, махать; мигать' (Jungmann II, 391), *manouti se* 'мелькнуть; попасться кому-л., столкнуть; прийти на ум' (Jungmann II, 391; Kott I, 975), *manŋti* 'шевелить, двигать, кивать', *manŋ* 'двинул, шевельнул' (Kott I, 976), *manouti* редк. 'padati', *manouti se* 'приходить на ум; двигаться, шевелиться', словц. *manŋt' sa* 'быть в мыслях, на языке' (Kálal 323), н.-луж. *manuŝ* 'ходить, дуть (о ветре), парить, двигать, шевелить' (Schuster-Sewc. Histor.

Etym. Wb. 12, 885), др.-русск. *манѣти*, *манѣ* 'nutare, innuere' (Псалт. толк. XII в. пс. Л. 11.) (Срезневский II, 112), *манути* 'сделать знак рукой или головой' (Там же) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 28—29), русск. диал. *манѣть* 'звать знаком пальцев, кивая, мигая; звать лестью, посулами; обнадеживать, обещать; дразнить, обманывать, проводить, водить на посулах, дурачить' (Даль³ II, 773), *манѣть* то же, что *манѣть* 2, 'вызывать с помощью манилки зверя' (Элиасов 196), 'манить, приманивать' (Деулинский словарь 289), *манѣуть* 'подзывать, делая знаки рукой, взглядом и т. п.' (пск., твер., моск., ряз., тул., орл., калуж., курск., донск.), 'приманивать, привлекать' (тул., ряз.), 'влекч, манить, вызывать какое-л. желание' (калуж.), 'ждать, дожидаться' (север.), безл. 'чудиться, мерещиться' (волог.) (Филин 17, 365), *манѣться*, *манѣтся* безл. 'хотеться' (пск., твер., калуж., орл., курск.) (Там же), укр. диал. *манѣти* 'манить' (Словн. укр. мови IV, 624), *манѣтися* 'хотеться' (Там же), *манѣти* 'манить, приманивать' (Гринченко II, 405), *манѣтися* 'тянуть (к чему), хотеть, хотеться' (Там же), брл. диал. *манѣць* 'врать, лгать' (Жывое слова 246), то же и 'приманивать' (Янкова 189), 'попасть (куда нужно)' (Бялькевич. Maril. 259).

Глагол на *-nqti*, родственный **maniti* (см.) (Фасмер II, 570; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885), но его ближайшими соответствиями являются слав. **majati* (точнее — реконструируемый гл. **mati*, **majr* — подробнее см. в статьях **matъ*, **manъ*, **manъje*) (W. Prellwitz. Etymologische Forschungen. — BB XXVI, 1901, 309—310; Фасмер, там же), лит. *móju*, *mót*: 'делать знак' (F. de Saussure. A propos de l'accentuation lituanienne. — MSL t. 8, f. 5, 1894, 434) и лит. *māi*, *māju* то же. См. еще Vaillant. Gramm. comparée t. III, 231: **manqti* 'faire signe', perfectif de *maje-*, *majati*, aor. *manq-*.

***манъ**: польск. диал. *man* м. р. 'морока, наваждение, галлюцинация, обман чувств' (Czarownik puszcza na człowieka *man*) (Warsz. II, 870; Sł. gw. р. III, 110), др.-русск. *манъ* м. р. 'обман' (Посольство Леонтьева, 222. 1616 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 25), русск. диал. *ман* м. р. 'кто манит, выманивает, приманивает; обманщик, надуватель', новг. 'лжец, лгунья' (Даль³ II, 774), 'обманщик' (Словарь Тихвинский у. Новгородской губ. Труды МДК. — РФВ т. LXXI, 1914, 331), 'нечистый дух, живущий в бане под камenkой и на колокольне. Дух очень злобный, оттого к полуночным часам в баню ходить опасно: согнет человека в несколько раз и сунет в каменку. Колокольный ман является почему-то в красном колпаке и разрывает попавшегося ему человека на кладбище на части' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 56), *манѣ*: *манѣ всякому даны* (пословица), 'о^тмануть всякий может' (Куликовский 53), *ман*, род. п. -а, м. р.

лжец, обманщик' (новг., калин.), 'по суеверным представлениям, нечистый дух, живущий в бане, доме или на колокольне' (новг.) (Дилин 17, 354), блр. диал. *ман* м. р. 'лжец' (Живое слово 127). — Очевидно, сюда же нареч., восходящие к локативу **maně*: ст.-чеш. *maně*, *mani*, нареч. 'без размышления, невольно, неожиданно' (Gebauer 311), чеш. 'нечаянно, случайно' (Jungmann II, 390) и, возможно, сербохорв. стар. *mān* (*mān*), *mān* 'напрасно, тщетно, зря' (RJA VI, 435—436; 444; PCA XII, 72) (J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 393; Berneker II, 17; Skok. Etim. rječn. II, 367; III, 641).

Согласно мнению ряда исследователей, **manъ* является производным с формантом *-no-* от реконструируемого слав. глагола **mati* (ср. слав. **majati* < **mati*, **majr*, а также лит. *móti*, *móju* 'махать рукой', лтш. *māi*, *māju* то же), от которого образованы (с другими формантами — *-mo-*, *-ra*) также слав. **matъ* (см.) и **mara* (см.), далее — к и.-е. **mā-* 'махать рукой, кивать укладкой', потом 'морочить кого-л., обманывать; колдовать' (Berneker II, 18; Pokorný I, 693 и др.). Сближают с др.-в.-нем. *mein* 'лживый, обманчивый', др.-нсл. *mein* 'ущерб, несчастье' (F. Solmsen. — Jagić-Festschrift, 581; Berneker, там же; Фасмер II, 569). II. Скок, с одной стороны, разделяет точку зрения, согласно которой следует выделять формант *-no-*, а с другой, трактует **manъ* как образование от гл. **mariti* (Skok. Etim. rječn. II, 367).

Как отмечает О. Н. Трубачев, «по-видимому, недостаточно только констатировать, что праслав. **mana*, **manъ* восходят в конечном счете к и.-е. **mā-* 'делать знак (рукой)', причем остается невыявленной (в силу гнездового характера этимологии) собственная древняя предыстория **mana*, **manъ* как именных производных, продолжающих еще и.-е. **mā-n-* с *-n*-формантом и известных лишь части и.-е. диалектов. Как форма, так и семантика слав. **mana*, **manъ* (ср. особенно значения 'призрак, видение; наваждение, колдовство; нечистый дух') дают право поставить вопрос об их родстве с лат. *mānēs* мн. 'души умерших', *māniae* мн. 'призраки мертвых, страшные привидения'. Лат. слово до сих пор не имеет удовлетворительной этимологии, см. Walde-Hofm. II, 26—28. Особенно ярким представляется при этом родство лат. *māniae* 'призраки мертвых, страшные привидения' и слав. **manъja* (см.) с его значениями 'призрак, привидение; безобразная старуха, которая, по поверью, бродит по свету, ища погубленного ею сына', ср. и наличие у обоих общего суффиксального *-i-*.

Соответствие **mana* / **manъ* и гнезда *mānēs* носит только лат.-слав. (и причем — инновационный) характер (так, сюда не принадлежит греч. *μανία* 'бешенство, безумие', продолжающее **mn-ia*; лит. *mōnas*, мн. *mōnai* 'привидение', как из-

вестно, заимствовано из слав.). Значение (и образ) 'дух, призрак' восходит к более древнему 'манящее движение', хорошо засвидетельствованному в слав. Ср. аналогию лат. *nūtem* 'молчаливый знак, кивок, проявление божественной воли; божество' — от *nibō* 'кивать, делать знак'. См. о последнем О. Н. Трубачев. Славянская этимология и праславянская культура. — Слав. языковедение: X МСС. Доклады советской делегации. М., 1988, 321. Вскрывая родство слав. **mana* / **manъ* и лат. *mānēs*, мы наблюдаем как бы зарождение культа предков в рамках архаической стадии молчаливого почитания примитивных божеств («стадия *favege*», см. Трубачев, Там же, 319—320) в его диал. п.-е. выражении.

***мань**: русск. диал. *мань*, род. п. -и, ж. р. 'все привлекательное или приятное, сладкое' (Филин 17, 366: калуж.), блр. *мань*, род. п. -ня, м. р. 'обманщик' и *мань*, род. п. -ни, ж. р. 'обман' (Носов. 280), *мань* 'обманщик' (Носович. Сборник белорусских пословиц 216). — Сюда же, возможно, польск. диал. *manie*, *mai* 'малина (ягоды)' (Warsz. II, 873 с вопросом).

Родственно **manъ* (см.), **mana* (см.), **maniti* (см.). Лтш. *mānis* 'Gaukler' заимствовано из слав. (Berneker II, 18).

***манья**: русск. диал. *манья* ж. р. 'призрак, привидение, мана; безобразная старуха с клюкою, которая, по поверью, бродит по свету, ища погубленного ею сына' (Даль³ II, 774: север., вост.), *манья*, род. п. -и, ж. р. 'привидение в виде женщины старой и тщедушной' (пркут.) (Опыт 111), 'призрак, привидение (обычно в виде старой тщедушной женщины)' (пркут., перм., север., вост.) (Филин 17, 366), укр. диал. *манія*, род. п. -ї, ж. р. 'привидение, призрак' (Словн. укр. мови IV, 623: Укр.-рос. слови. II, 483), 'призрак, обольщение, плутозия' (Гринченко II, 404), диал. уничижительное слово, которым называют девочку или мальчика (мелитоп.) (Курило 29), блр. диал. *манія* ж. р. 'привидение, призрак' (Янкова 189).

Фасмер характеризует как производное от *манá* (см. **mana*), *манить* (см. **maniti*) (Фасмер II, 571) с суф. -ья. Однако закономерно (как с семантической, так и формальной точки зрения) ставится вопрос о родстве славянского **манья* с лат. *māniae*. Действительно, эти лексемы демонстрируют чрезвычайно близкие значения (лат. *māniae* 'призраки мертвых, страшные привидения' — русск. *манья* 'призрак, привидение; безобразная старуха с клюкою, которая, по поверью, бродит по свету, ища погубленного ею сына; привидение в виде женщины старой и тщедушной', укр. *манія* 'привидение, призрак', блр. *манія* то же) и не только корневое тождество, но и наличие общего суффиксального -и-. Подробнее см. статью **manъ*.

***маньливъjъ**: др.-русс. *манливый*, прилаг. 'заманивающий, со-державший приманку, соблазн' (Куранты¹, 134. 1631 г.)

(СлРЯ XI—XVII вв. 9, 28), русск. диал. *манливый* 'заманчивый, соблазнительный' (Даль³ II, 774), укр. *манливий, -а, -е* 'менящий, влекущий, заманчивый, привлекательный' (Словн. укр. мови IV, 623), 'соблазнительный, обманчивый' (Гринченко II, 404).

Прилаг., производное с суф. *-livъ* от гл. **maniti* (см.).

***маньпъжь**: русск. *манный, -ая, -ое* 'служащий для приманки' (охот.) и *манной, -ая, -ое* то же, что *манный* (Ушаков II, 142), диал. *манный* 'обманчивый' (тул.), 'блуждающей, шальной, безумный, на кого мана находит' (волог.) (Даль³ II, 774), *манной, -ая, -ое* 'безумный' (волог.), 'обманчивый' (тул.) и *манной, -ая, -ое* 'безумный' (волог.) (Опыт 110), *манный* 'лакомый, вкусный' (Мельниченко 108), *манной, -ая, -ое* и *манный* 'потерявший способность соображать, понимать; безумный' (волог.) (Филин 17, 363), а также 'лакомый, приятный, привлекательный, заманчивый' (волог., яросл., самар.), 'обманчивый' (тул.) (Там же).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-ън(ъь)* от **maniti* (см.), **mana* (см.). По мнению О. Н. Трубачева (Slavia 29, 1960, 1 и сл.), сюда следует присовокуплять (обычно объединяемые с *мачна* (*небесная*) и возводимые к греч. *μαῖνα*) русск. *манная крупа* (*каша*), *мачка*; *манник* — раст. *Glyceria fluitans*, укр. *манна трава* 'манник', польск. *manna kasza* 'манная крупа, каша', *trawa manniana* 'манник', *manna samotna* — 'расг. *Ranunculus sanguinalis*, крозяное просо' (из слав. **man-*, ср. русск. *мачить, обман*), исходя из того, что «при этом имелось в виду обманчивое сходство манника и крозяного проса» (см. Фасмер II, 570).

***mara** I: цслав. *мара* ж. р. *мѣрѣнъ; mentis emotio* (Mikl.), болг. (Дювернуа) *Мара* ж. р., *Марой* м. р. название сказочного страшилища (в подобном же смысле в Пирдолое употребляется *Марок*), *марá* ж. р. 'сказочное страшилище'; *марой, марок* 'лесная фея, призрак, привидение' (Героз—Панчев 203), словц. *tara* 'болезнь; *dolichotis patagonica*' (Kolt VI, 930; с помет. «словц.»), диал. *tara* 'болезнь' (?) (Kálat 323), *tara*, род. п. *-i*, ж. р. 'привидение, призрак', часто ругат.: *Mara bi se užala!* (Lipták. Zeml. 157), в.-луж. *tara* ж. р. 'богиня болезни и смерти' (Pfuhl 353), ст.-польск. *tara* 'видение во сне', 1450 г. (Sl. stpol. IV, 160), 'видение во сне, иллюзия, химера; привидение, призрак' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 149), польск. *tara*, род. п. *-u*, 'сон, полный грез; то, что видится спящему; привидение, призрак, дух; мечта, греза', диал. *tara, toga* 'призрак, ночной дух, нападающий на спящих лошадей и людей' (Varsz. II, 878), диал. *tara* 'призрак; ночной дух, нападающий на спящих лошадей и людей; почное удушье' (Sl. gw. р. III, 113), словин. *tara*, род. п. *-ə*, ж. р. 'сновидение; привидение, призрак; идол' (Lorentz.

Ромог. I, 487), др.-русск. *мара* ѣхѣхѣ; потеря сознания' (Златостр. XII в.; Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 20)) (Срезневский II, 112), 'помрачение ума; забытье; сновидение' (Златостр. XII в.), 'наваждение, привидение, призрак' (Лекс. словен.-лат., 166. XVII в.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 29). *мары* мн. ч. 'туман, мгла, марь' (Исков. разгов., 20. 1607 г.) (Там же, 32), русск. *ма́ра*, род. п. *-ы* и *ма́ра*, род. п. *-ы*, ж. р. обл. 'призрак, привидение; туман, марево', диал. *ма́ра* ж. р. 'мана, блазн, морок, морока, наваждение, обаяние; греза, мечта; призрак, привидение, обман чувств и самый призрак; напр. в олон. род домового или кикиморы, который путает и рвет кудель и пряку' (Даль³ II, 776—777), 'невидимое существо, живущее в дому, помимо домового; мара по ночам прядет на той прялице, которая оставлена пряхой не благословясь, причем путает и рвет кудель и пряжи' (Куликовский 53), 'призрак' (курск.) (Опыт 111: см. еще *ма́рѣ*, род. п. *-я*, ср. р. 'туман, темнота, происшедшая от тумана', арх.), 'гибель' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 156), *ма́ра* 'призрак, привидение' (Добровольский 399), 'мирак' (Сл. Среднего Урала II, 117), 'наваждение' (*Ма́ра* вóдит кого — 'Кто-либо неожиданно странно ведет себя, не может сделать чего-либо привычного' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 15), 'туман в море' (Подвысоцкий 88), *ma'arъ* ж. р. 'призрак, злой дух': ... а n'óju *ma'arъ* ja'ó duš'íŭ (Słown. starowieńców 149), *мара* бранное слово, но употребляется вместо другого более грубого слова (Мельниченко 108), *ма́ра*, род. п. *-ы*, ж. р. 'туман на море, на реке' (арх., перм.), 'летняя сухая мгла, вредная для растительности' (моск., перм.) (Филин 17, 367), *ма́ра*, род. п. *-ы* и *-ы*, ж. р. 'призрак, привидение' (смол., курск., брян., ворон., олон., перм., ср.-урал.), 'по суеверным представлениям — существо женского пола, обитающее в доме, которое ночью допрядает то, что оставлено недопряденным, причем путает и рвет кудель и пряжу' (олон., тул., курск., твер.), 'по суеверным представлениям — злое существо, воплощающее смерть' (курск.), 'о неуклюжем человеке' (енпс.), 'о человеке или животном слабого здоровья' (калуж., орл.), 'гибель' (зап.-брян.) (Там же, 367—368), ст.-укр. *мара* 'привидение, призрак' (Картоотека словаря Тимченко), укр. *ма́ра*, род. п. *-и*, ж. р. 'существо или предмет, которые представляются кому-л.; привидение, призрак, видение', разг. 'мифическое существо, чаще всего в облике злой уродливой колдуньи, нечистая сила' (Слови. укр. мови IV, 625), 'призрак, привидение; злой дух, разновидность черта, обморочивающий людей, затемняющий им рассудок, чтобы завести их в опасное место; сон, сновидение, греза' (Гринченко II, 405), диал. *мара* 'беда' (М. М. Лизанець. Морфологічні особливості (словозміна) го

вірки села Родниківка, Свалявського району. Дипломна робота. Ужгород, 1956, 89), *марá* м. п. ж. р. 'некто плохой, гадкий, нечто плохое, гадкое; навязчивый, назойливый человек' (Н. В. Никончук. Из лексикн полесского села Листвицн. — Лексика Полесья. М., 1968, 86), блр. *марá* 'мечта, греза', *марá* ж. р. 'призрак, привидение; (тяжелый сон) кошмар' (Блр.-русс. 437: с помет. «обл.»), *мáра* ж. р. 'мечта, мечта-ние' (Там же), 'призрак, привидение' (Посов. 280), 'призрак, привидение, галлюцинация' (Байкоў—Некраш. 166), диал. *мáра*, род. п. -ы, ж. р. 'ведьма, нечистая сила' (Ф. Д. Кли-мчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лек-сика Полесья. М., 1968, 46), *марá* 'чертенок (про озорного ребенка)' (Народнае слова 70), 'призрак, привидение' (Бяль-кевич. Maril. 259), 'бес, бесенок' (Нинкова 189). — Сюда же произв. укр. разг. *мар'юка* 'призрак; привидение; чудище' (Укр.-роз. словн. II, 489), *мáрище*, диал. *мар'ище* увел. 'при-зрак, привидение' (Там же, 485; Гринченко II, 406: *мáрище* то же), ср. еще болг. диал. *мар'ва* 'кошмар' (БЕР III, 664).

Трудное слово. Наиболее известны две различные его интер-претации. Согласно одной, **mara* (русс., польск.) толкуется как аблаут к **mora* (см. цслав. *mora* 'мага' и другие слав. соответствия со значениями 'кошмар, удушье; колдунья, ведьма'), далее — к др.-исл., др.-англ., др.-в.-нем. *mara* 'кошмар, удушье' (так I. Franck KZ 37, 129, против Solmsen. Jagić-Festschrift 581—582). Шустер-Шевц также считает **mara* (в.-луж. *mara* 'богиня болезни и смерти', польск. *mara* 'химера, обман, привидение, сон, греза', слов. диал. *mara* 'болезнь' и 'ночной мотылек', русск. *марá* 'соблазн, мечты, грезы, видение', диал. 'домовой', укр. *марá* то же, блр. *марá* 'кошмар, привидение, видение, призрак'), интерпретируемое как **mōra* к **mōra* (н.-луж. *mora* 'кошмар, удушье, Nachtge-спенst' и т. д.), восходящим к гнезду **merti*, **morъ* и име-ющим те же германские соответствия (Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885—886). Ф. Славский отвергает предлага-емую Младеновым версию относительно связи болг. *марá* 'на-лягане на сън' с *морá* (к праслав. **merti*, **morъ*), считая ее семантически неправдоподобной (Fr. Sławski. [Рец. на С. Мла-деновъ. Етимологически и правописенъ речникъ]. — RS, т. 16, ч. 1, 1948, 92). Однако преобладающей в настоящее время, по-видимому, является другая гипотеза, согласно которой **mara* считается производным с суф. -rā от того же корня **ma-*, от которого образованы **matъ* (см.), **maniti* (см.); **manъ* (см.), **maniti* (см.) (< н.-е. **mā-* 'махать рукой, ки-вать украдкой; морочить, обманывать; колдовать'). См.: J. Zu-batý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398; Solm-sen. Jagić-Festschrift 580; Berneker II, 18; Brückner 322; Sławski (Там же и др.); Фасмер II, 571; БЕР III, 659; Ро-

korпу I, 693. Ф. Безлай сравнивает с русск. *мара*, укр. *мара* и польск. *mara* словен. *Marant* 'Name eines Dämons' (F. Bezlay. *Etyma slovenica* 175—176). См. еще Преобр. I, 509—510; 307 (непоследовательно). См. **mora*.

- ***мара II:** русск. диал. *ма́ра* 'о неряшливой женщине, замарашке' (ленингр.) (Филин 17, 367), укр. диал. *ма́ра* м. и ж. р. 'грязнуля' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 86). — См. еще производные: русск. диал. *ма́ринка* ж. р. 'запачканное чем-л. место, пятно' (Словарь русских говоров Мордовской АССР. М—Н, 15), *ма́рушка* ж. р. 'пятно, замаранное место; пометка, вычеркнутое место на письме' и *ма́рушки* на теле 'матеежи и пятна' (Даль³ II, 299), *ма́рушка* и *мо́рушка* ж. р. 'пятно у беременной женщины' (моск.) (Филин 17, 378). — Сюда же, согласно БЕР (III, 659; 675 со ссылкой: М. Рачева. БЕ 35, 1985, 4, 355), болг. диал. *ма́ра* 'ласковое название буйволицы (особенно при подзывании)' и произв. *ма́руша*, *ма́рушка* то же, а также *ма́рулки* '(о корове)', которые интерпретируются как названия животных по (черному, темному) цвету.

Родственно гл. **marati* (см.); возможно, восходит к прилаг. **marъ(jъ)* 'грязный, темный': ср. укр. *мароватий* 'нечистый' (Berneker II, 18), которое может быть образовано непосредственно от **марий* (**marъ(jъ)*) по типу **bělъ(jъ)* → **bělovatъ(jъ)*. См. еще: Berneker (Там же); Фасмер II, 576, а также М. Рачева. — Второй международный конгресс по балгаристике. Доклады. София, 1987, 163.

- ***maradlo:** в.-луж. *maradło*, род. п. -а, ср. р. 'инструмент для мазанья, замазывания' (Pfuhl 353), русск. диал. *ма́рало*, род. п. -а, ср. р. 'плохая, долго не сохнущая краска' (Элиасов 197), см. также *ма́ралки* мн. ч. ласк. 'о детских руках, пальцах' (Там же).

Производное (nomen instrumenti) с суф. -(a)dlo от гл. **marati* (см.).

- ***maranje:** в.-луж. *maranje*, род. п. -а, ср. р. 'черканье, мараенье, мазанье' (Pfuhl 353), русск. разг. *ма́раенье* ср. р. действ. по гл. *марать*, 'то, что намарано; плохая картина, неразборчивое, неряшливое письмо, писанье' (фам. пренебр.) (Ушаков II, 144; Даль³ II, 779: действ. по гл.).

Название действия, производное с суф. -ье от прич. прош. страд. **marantъ* (см. **marati*).

- ***marati (se):** в.-луж. *marać, mórać* 'мазать, черкать, неряшливо писать' (Pfuhl 353), возможно, н.-луж. *marasъ* 'медленно работать; скучно говорить' (Muka Sl. I, 858), 'нести чушь' (Pfuhl 1086 с пом. «н.-луж.»), польск. диал. *marać* 'пачкать, грязнить' (Sl. gw. р. III, 113; так же Warsz. II, 878: с пом. «розр.»), др.-русск. *марати* 'пачкать, грязнить' (Стих. о жизни патр.

певчих, 425. XVII в. и др.) и *маратися* 'пачкаться, грязниться' (Пам. наборщ., СХХІІІ, 1664 г.) (СЛРЯ ХІ—ХVІІ вв. 9, 29), русск. разг. *марать* 'пачкать, загрязнять', (перен.) 'позорить, бесчестить', (фам. пренебр.) 'плохо рисовать, плохо писать'; что вычеркивать из написанного' и *мараться* страд. к *марать*, 'пачкаться, становиться грязным; пачкать, быть марким, таким, обо что можно запачкаться', (простор.) 'вступаться в невыгодное дело, вмешиваться, ввязываться в предосудительную, неприятную историю', (разг., эвф.) 'испражняться (в пеленки, о грудных детях)' (Ушаков II, 144—145), *марать* 'пачкать, грязнить, чернить, мазать, делать пятна, ласины, портить нечистотой, веществом другого цвета; дурно писать, рисовать; плохо сочинять, быть слабым писателем; писать начерно, чернить бумагу; черкать, вычеркивать, херить и исправлять писанное' и *мараться* страд. возвр. 'испражняться, особ. о ребенке' (Даль³ II, 778—9), диал. *мараться* 'накостить; о сильном поносе' (Добровольский 399), 'пачкать, грязнить кого-л., что-л.; покрывать чем-л. жидким, жирным: накладывать слой чего-л.; мазать' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 298), *mar'acsz* 'испражняться в штаны' (Słown. starowieńców 149), *marать* и *marнуть* 'мазать чем-л.' (влад., перм.), 'белить' (перм.) (Филин 17, 369), блр. диал. *marаць* 'пачкать, мазать, грязнить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 32). — Сюда же словен. *za-marati* 'загрязнить, запачкать' (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 167), кроме того, согласно Махеку, чеш. *čmarati* 'писать каракулями; мара́ть бумагу (небрежно писать или рисовать)', диал. *šmarat*, словц. экспр. *čmarat* 'некрасиво или неразборчиво, небрежно писать, писать каракулями, наскоро рисовать' (SSJ I, 218) (Machek² 105: č-, š- — экспр. усилители), а также, очевидно, редкие, фиксируемые Миклошичем укр. *no-marati* (Miklosich 183) и Бернекером — укр. *marati* (Berneker II, 18), отсутствующие в словаре Гринченко и соврем. укр. словарях. — См. ещё производные: в.-луж. *maraty*, -a, -e 'измазанный до неузнаваемости' (Pfuhl 353), русск. *маратель* 'кто мара́ет' (Даль³ II, 779).

Традиционно **marati*, **morati* связывают с греч. *μωρός* 'пачкаю, мараю, черню' (Solmsen. Jagić-Festschrift 576 и сл.; Berneker II, 18; Trautmann BSW 169; Фасмер II, 572; Machek², 105). Согласно Фасмеру и Младенову, сюда же алб. *përmjër* 'мочусь', аор. *përmora* (Фасмер, там же с отсылкой; Младенов ИОРЯС XVII, 4, 233). Далее относят к и.-е. **mer-*, **mor-(u-)* 'чернить; темный цвет, грязное пятно' (Pokorny I, 734). Фасмер (Там же) и затем Безлай (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 167) справедливо отвергают мысль Маденауэра (Matzenauer LF X, 61) о родстве с англ. *mar* 'портить' и предположение Зубатого (Zubatý AfsI Ph XIII, 432) о связи

с др.-инд. *upamārayati* 'погружается, делает сочным'. Закономерно отклоняется и версия Преображенского (Преобр. I, 510), согласно которой русск. *марать* (и др.) — заимствование из нов.-в.-нем. *Marke* 'метка' (Фасмер, там же). Заслуживает внимания мысль Шустер-Шевца о деноминативном характере глаголов **marati*, **morati* на базе таких лексем, как русск. *марушка* 'пятно (на теле)', в.-луж. *mōra* 'Schmutzige, Braunstreifige (Kuhhaute)' и др., ср. лит. *morai*, pl. 'плесень', греч. *μόβρος* 'темный' (Schuster-Sewc. *Histor.-etym. Wb.* 12, 886). Ср. **moriti* (: русск. *морить* 'красить с помощью кипячения, щелочения, прижигания и др.').

***mareńje**: польск. *marzenie*, род. п. -а, ср. р. действ. по гл. *marzyć*, 'мечтание, греза; сновидение; предмет мечтаний, идеал; блаженство, наслаждение' (Warsz. II, 891), русск. диал. *мáрежье*, род. п. -я, ср. р. 'спальный зной, духота (обычно перед дождем, грозой' (сарат.) (Филлин 17, 372), укр. *мáрення*, род. п. -я, ср. р. действ. и состояние по гл. *марити* (Словн. укр. мови IV, 626), редк. *маріння*, род. п. -я, ср. р. то же самое, что *мáречня* (Там же, 628).

Название действия, производное с суф. -ье от прич. прош. страд. **mareń* (см. **mariti* I).

***marëna I/*morëna**: чеш. *marana*, *mařena*, *mořena*, *morana*, устар. *morena*, род. п. -у, ж. р. 'смерть' (Jungmann II, 392), *Mařena*, род. п. -у, ж. р. (Там же, 393), 'богиня смерти' (Kott VI, 391), также *morana* 'богиня смерти у древних славян' (Там же, I, 1062), диал. *mařena*, *mořena* (= *smrt'*, *smrt'nica*, *smrtelnicka*, *smrto'ka*) 'соломенная кукла в женской одежде, которую в страстное воскресенье девушки с пением обрядовых песен выносили из селения и, раздев, бросали в воду' (Bartoš. *Slov.* 192), ср. *mařák*: в некоторых селениях мальчуган так же носили «*mařáka*» (= «*smrt'áka*», «*smrt'ocha*») (Там же), *mařena* ж. р. и *mařak*, род. п. -а, м. р. 'чучело в облике женщины или мужчины, которое подлежало уничтожению в страстное воскресенье' (= *smrtka* а *smrták*) (Lamprecht. *Slovu. středooprav.* 74), словц. *Marena*, *Morena*, *Morana* и др. 'кукла в ежегодных народных обрядах, олицетворяющая смерть зимы' (Machek² 373), ст.-польск. *marzana* ж. р. 'кукла, символизирующая в славянских народных обрядах зиму' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 185), польск. диал. *marzana*, *marzanna*, *marzena*, *marza* ж. р. 'соломенная кукла, которую носят по улицам во время одного из сельских праздников'; 'то же, что *manija* (Warsz. II, 891), *marzana*, *marzena*, *marza*: «... в воскресенье четвертой (средопостной) недели Великого поста после богослужения деревенская молодежь, собравшись на площади, наряжает соломенную куклу в женскую одежду. Эту куклу («*marzana*»), насаженную на высокий шест, выносит самый спальный из парней..., а дети

идут за ним и поют песню... Девушки раздевают куклу и под веселые крики бросают в реку...» (Sł. gw. р. III, 124), укр. *marěna*, род. п. -ни, ж. р. 'чучело, которое делают в праздник Ивана Купалы' (Гринченко II, 406), см. также *mará* или *marěna* 'чучело, которое носят при встрече весны, 1 марта, по улицам и поют веснянки' (Даль³ II, 777 с пометой «малорос.»).

Наиболее вероятным представляется толкование в связи с слав. гнездом **mer-* 'умирать' (Kott I, 1062; Machek² 373), см. **merti*, **myrǫ*, **morь* 'умирать; смерть, мор' (< и.-е. **mer-*, **merǝ-* 'умирать'), причем, очевидно, **morěna* > **marěna* (о > а, удлинение). Показательно, что в чешских говорах синонимами слов *mařena*, *mořena* служат *smrt'*, *smrtница*, *smrtelnička*, *smrto'ka*, *smrtka* (см. выше), см. еще польск. диал. *mór* = *marzana*: *Wynieśliśmy mór ze wsi, Latorośl niesiem do wsi'* (Sł. gw. р. III, 191). Это естественно, так как речь идет о народных обрядах, посвященных проводам зимы, в которых чучело (кукла) было символом зимы, ее смерти (празднества заканчивались его уничтожением — потоплением, сжиганием или раздиранием на части). Как отмечал Е. Романов, сжигание соломенного чучела — *Marý* в ночь на Купалу было принято и в Белоруссии (Е. Р. Романов. Белорусский сборник, вып. 8. Вильна, 1912, 208: «...молодежь в ночь на Купалу делала из соломы чучело *Marý* и с песнями несла его за околицу... и сожигала на костре *Мару*» — Цит. по: Н. Н. Велеская. Языческая символика славянских архаических ритуалов. М., 1978, 97). См. еще свидетельство Н. Сумцова: «В Малороссии на Купалу, а в Великороссии на маслянице обычно обрядовое употребление соломенного чучела или куклы... Девушки, изредка парубки, справляют чучело «*Марену*» из соломы, жгучей крапивы и черноколена... ее убивают венками, лентами, цветами, танцуют вокруг нее, поют песни и потом бросают ее в реку с притворным плачем или разрывают на части...» (Н. Ф. Сумцов. Культурные переживания. Киев, 1890, 143, 144. — Цит. по тому же источнику, см. выше). Согласно Голомбу (Z. Gołąb. Essays R. Jakobson 1967, 1, 779—780), к укр. *марена*, диал. *мара*, польск. *marzana*, чеш. *mařena*, *marana* следует присоединять болг. диал. (Странджа) *мáра лишánка* 'название народного обычая, когда весной девушки хоронят куклу, оплакивая ее и пр.', диал. *Мáра и Лишánка* 'народный обычай, согласно которому топят в воде изображение демона смерти', затем — к **mara* (русск. *марá* 'призрак', цслав. *мара* 'потеря сознания' и др.), далее — к **merti*, **myrǫ* (см.). Ср. **mora* (см.).

**marěna* II: чеш. *mařena*, род. п. -у, ж. р. 'раст. *Rubia tinctorum*, марена красильная, крапп; раст. *Anchusa tinctoria* L., красильная трава; раст. *Rubia silvestris* L.' (Jungmann II,

393), *mařina*, род. п. -у, ж. р., *mařina barviřská* 'раст. *Rubia tinctorum*' (Kott I, 979), слов. *marěna* бот. 'марена', *marěna*, *morena* 'марена' (Kálal 323), ст.-польск. *marzanna* 'раст. *Rubia tinctorum* L.' и др. знач., а также *marzawa* 'раст. *Rubia tinctorum* L.' (Sł. stpol. IV, 166—167), польск. *marzana*, *marzanna* бот. 'раст. *Rubia tinctorum*' и др. (Warsz. II, 891), др.-русск. *марена* (*морена*) ж. р. 'марена' (Астрах. а. № 2228. Наказ. ст. 42. 1650 г.), 'красная краска из корня марены' (ДАИ VII, 260. 1678 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 30), русск. *марэна*, род. п. -ы, ж. р. бот. 'трава с желтыми цветами и толстым корневищем, из которого добывается красная краска — крапп' (Ушаков II, 145), *маренá* 'раст. *Rubia tinctorum*, бруск, крапп, марз(ж)ан, красильный корень, растущий на прикаспийских стенах и разводимый на Кавказе' и др. раст. (Даль³ II, 780), укр. *марэча* бот. 'раст. *Rubia* L., марена' (Укр.-рос. словн. II, 485), 'травянистое растение с желтыми цветами и толстым корневищем, из которого добывают красную краску' (Словн. укр. мови IV, 626), 'раст. *Rubia tinctorum*' (Гринченко II, 406).

Трудное слово. Миклошич дает его без толкования (Miklosich 183), Преображенский, Голуб и Копечный считают неясным (Преобр. I, 510; Holub—Kopečný 217), Брюкнер также пишет о трудностях интерпретации в связи с тем, что данным названием обозначают не только красящее раст. *Rubia tinctorum*, но и лекарственное *Chrysanthemum parthenium* и другие (Brückner 323). Фасмер справедливо отвергает родство слав. слов с лит. *márnaka* 'Galium', лтш. *marnakas* то же (см. I. Буга. Славяно-балтийские этимологии. — РФВ LXVII, 1912, 243), а также с греч. *μάριδος* 'фенхель' (С. С. Uhlenbeck. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch der altindischen Sprache. Amsterdam, 1898—1899, 222) и классифицирует лтш. *maranas* 'раст. *Galium*' как заимств. из слав. (Фасмер II, 573). Сам же Фасмер (Там же), вслед за Бернекером (Berneker II, 18) и Зубатым (AfsIPh 13, 430 и сл.), принимает версию о связи **marěna* с **marati* (русск. *марать*), которая, однако, также вызывает ряд вопросов как в отношении словообразовательной структуры слова (суф. -ěna? -ena?), так и в отношении его семантики (данным названием обозначаются весьма разнообразные растения, в ряде случаев никак не связанные с красной краской (или окраской), как, напр., *Chrysanthemum parthenium*), ареала распространения названия (польск.-чеш., а для русского предполагается польский источник — так см. Преобр. I, 610; Brückner 323) и самого растения (см. выше примечание Даля о его произрастании в прикаспийских стенах и на Кавказе). Все это ставит под сомнение исконный характер рассматриваемого слова, чем косвенно могут свидетельствовать и его наиболее известные, в частности, в рус-

ском, синонимы, являющиеся заимствованиями (*кранн, мар-жан, брукс*). Махек сопоставляет слав. **marěna* с лтш. *maranas* (что уже отвергалось), шв. *mara* и фин. *matara*, обозначающими растения («*druhy Galia*»), интерпретируя их как «праевропейские» (Machek² 352). Неприемлема версия Оштира (**ma-rěna* < *[w]r[ɛ]d[n-: прареч. [F]rɛdɔv) (K. Oštir. Pred-slovansko **seǝbr̥r̥* 'zadrugar'. — Etnolog IV, 1930, 5). Так или иначе остаются сомнения в исконном характере данного слова и потому включение его в словарь проблематично.

***marėti**: ст.-чеш. *mářeti* 'погибать, пропадать' (Ст.-чеш., Прага), 'слабеть, ослаблять' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. диал. *mářeti* (Kott VII, 1321: в диалект.), словц. диал. *mar(i)et'* 'погибать' (Kálal 933), н.-луж. стар. (XVII в.) *marjes* 'вянуть от солнечного зноя' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 887).

Гл. на -*ėti*, соотносительный с **mariti* I (см.) и **mara* (см.), **marъ* (см.). См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 887; Т. Шимански. Из болгарските диалектни архаизми. — БЕ 1984, XXXIV, 4, 350.

***mariti** (se) I: болг. диал. *māri sa* 'греться, согреваться' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), *māpa* 'держат на солнце', ~ *se* 'греть на солнце или на огне' (БЕР III, 660), сербохорв. диал. *māritu* 'греть, нагревать (обычно под солнцем или около огня)' и *māritu se* 'греться на солнце; греться, нагреваться у огня' (РСА XII, 128), по-видимому, ст.-чеш. *mařiti* 'портить, уничтожать; тратить' (Gebauer II, 315), 'промаывать, растрачивать' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *mařiti* 'портить, терять, лишаться, губить' (Jungmann II, 394), словц. *marit' sa* 'представляться, казаться, видаться неясно, мерещиться, чудиться' (SSJ II, 98), очевидно, также *marit'* 'мешать, портить, срывать; тратить без пользы, расточать' (Там же), см. еще диал. *marit' sa* 'сниться' (Kálal 323—324), *mar(i)et'* 'мечтать, думать, размышлять' (Там же, 323), ст.-польск. *marzyć* 'мечтать, грезить, воображать (себе), фантазировать, представлять себе ошибочно, somniare' (Sł. stpol. IV, 167), 'видеть во сне; мечтать, фантазировать; нести вздор' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 187), польск. *marzyć* 'видеть во сне, грезить; размышлять, мечтать, фантазировать, страстно желать, вздыхать по чему-л.' (Warsz. II, 892), диал. 'размаривать, приводить в бессознательное состояние; говорить небылицы, дурачить' и *marzyć się* 'сниться, представляться (о чем-л. иллюзорном)' (Там же, см. также Sł. gw. p. III, 122), словин. редк. *mařec* 'мечтать, грезить' (Syčhta III, 54), *mařec* 'мечтать, грезить, видеть во сне' (Ramuš 97), *mařec* 'видеть во сне, видеть сон; грезить, представлять мысленно, воображать себе' (Lorentz. Pomor. I, 490), русск. диал. *māritь* 'парить (о сильном зное, духоте перед дождем, грозой)', *māritь* безл. (сез., вост., арх., нижегор., сарат.): «*марит*

в знойное лето, когда все изнемогает от припека солнца, земля накаляется, нижние слои воздуха пламенеют и струятся, искажая отдаленные предметы, которые мельтешат, играют; *марит* перед грозой, когда воздух душный, пот и слабость одолевают; также во время лесных палов, когда воздух становится мутным, горкнет и среди мглы солнце стоит тусклым багровым шаром, *марит* и в раннюю весну, когда солнце знойно припекает груды рассыпчатого снега, полои и тонкую грязь, а волнистые пары производят то же, что знойные летние испарения; меня *марит*, клонит ко сну, развязало все суставы и огуманивает, одуряет; парит или морит, я раскис и дремлю наяву» (Даль³ II, 777), *мáрiть*, безл. 'струиться над землею парам, поднимающимся в теплую погоду во время таяния снегов' (арх., нижегор.), 'печь солнцем' (сарат.), 'приводить в изнеможение, наводить сон' (иркут.) (Опыт 111), *марiть*, -ит 'обжигать, обдавать сильным жаром' (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 15), *мáрiть* 'парить (о погоде)' (Сл. Среднего Урала II, 117), *мáрiть*, -ит 'парить (о сильном зное, духоте перед дождем)' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 259), *мáрiть*, -рит и -рiт, безл. 'парить (о сильном зное, духоте перед дождем, грозой)' (нижегор., влад., арх., пенз., том., сибир., олон., каз., вят. и др.), 'о наличии марева (переливающегося воздуха у поверхности земли в солнечную погоду)' (север., вост., урал., волж., пенз., арх., сиб.), 'сильно утомлять, расслаблять, клонить ко сну' (волог., новг., ленингр., калуж., тамб., яросл. и др.) (Филин 17, 373), укр. *мáрити* 'мечтать, грезить, бредить' и *мáрiтисся*, -рiтисся 'грезиться', редк. 'мечтаться', безл. 'мечтаться' (Укр.-рос. словн. II, 489), *мáрити* то же, что, *мрiяти*, а также 'бредить в горячке' и *мáрiтисся* 'представляться, воображаться, мерещиться, грезиться' (Словн. укр. мови IV, 623), *мáрити* 'грезить, мечтать' и *мáрiтисся*, -рiтисся безл. 'грезиться, представляться, сниться' (Гринченко II, 405), и, возможно, блр. диал. *мáрыць* 'морить, томить' (Инокса 190), см. еще чеш. стар. *o-mariti* 'утомить, сделать слабым' (Kott II, 357). — Сюда же производные польск. *marzycie*, *marzenie*: 'мечтатель, фантазер, идеалист' (Warsz. II, 892), *marzydło*: *Maie, widzącego ustawicznie jakieś marzydła, sroga gorączka powaliła na łoże* (Там же), русск. *мáрливое солнце* 'когда оно марит, когда человек и вся природа изнемогает под знойными лучами его' (Даль³ II, 377; также Филин 17, 375 со ссылкой на Даля) и др.

Глагол на -iti, очевидно, производный от **marь* (см.), **mara* (см.) (Фасмер II, 573; БЕР III, 650). В отношении чешского *mariti* в знач. 'портить, губить; нарушать; разстраивать' (см. выше) (сюда же словц. *maril* в аналогичных значениях) суще-

ствуется мнение А. Мейе, что это каузатив с вокализмом *ō* к ст.-слав. *mьrg*, *mrěti* (тип — *baviti*) (А. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 378). Данную точку зрения разделяет и Махек, который, неправомерно расчленяет чешский глагол на два: I. 'уничтожать, губить', для которого он принимает интерпретацию Мейе, и II. 'нарушать (планы, надежды), тратить', связываемый им с др.-в.-нем. *marrjan* 'препятствовать, мешать, нарушать (сон)', англ. *mar* 'портить' (Machek² 353). Однако отделение чешского глагола от слав. **mariti* I не кажется убедительным, так как значения 'губить; нарушать; тратить' могут быть результатом семантического развития первоначального 'делать слабым, ослаблять', ср., в частности, русск. *марит* (перед грозой) 'когда пот и слабость одолевают' (см. выше), чеш. стар. *o-māriti* 'утомить, сделать слабым' (см. выше), а также ст.-чеш. *mārěti* 'слабеть, ослаблять' и, наряду с этим, 'погибать, пропадать' (см. выше), слов. диал. *mar(i)el* 'погибать' (см. выше). Так, согласно Зубатому, чеш. *mariti* в знач. 'губить; тратить; разбивать (надежды)' связано с **marъ*, **mara* и др. (J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398), а, согласно Фасмеру, — с русск. *мара* и др. (см. **mara*) (Фасмер II, 571). См. еще Младенов ЕИР 281; Шимански. Из болгарските диалектни архаизми. — БЕ XXXIV, 1984, 4, 349—350 (о глаголах со знач. 'сильно нагревать', восходящих к **mariti*); Ж. Ж. Варбот. Праславянская морфология, словообразование и этимология. М., 1984, 31, 136.

**mariti* II, **marati* II: болг. (Дювернуа) *мáръж* 'забочусь' (обыкновенно с отрицанием) и (Геров) *мáръж* (только с отрицанием) 'пренебрегать, не радеть', *мáря* (только с отрицанием) 'не обращать внимания' (РБЕ II, 56), *мáря* разг. 'заботиться, беспокоиться; уважать, почитать' (Речник РОДД 250), диал. *мáрем* (обычно с отрицанием) 'пугаться, бояться' (Стойков. Банат. 137), сербохорв. сев.-зап. *máрати* см. *máriti* (RJA VI, 469: с XVII в., Белостенец, Стулли, у кайк. автора), *máriti* 'сигать, заботиться, хлопотать, беспокоиться' (RJA VI, 477: с XV в.), стар. *mariti se* то же (Там же), диал. (чак.) *mōrit* то же (Hraste—Šimunović I, 563), см. также устар. *máрати* 'принимать во внимание, обращать внимание, иметь желание, выражать склонность' (РСА XII, 127), *máрити* то же и 'ощущать склонность, любить; терпеть, выносить; любить какую-то пищу или питье (напиток); хотеть, желать; стараться, прилагать усилия, стремиться, настаивать', устар. 'иметь надобность, быть обязанным; жалеть; быть против чего-л., упрекать, принимать близко к сердцу', диал. 'ощущать неловкость, быть чутким' и др., а также *мáрити се* 'ощущать взаимную склонность, симпатию; терпеть друг друга', безл. 'выражать любовь, желание к чему-н.; обращать внимание, касаться'

(РСА XII, 128), словен. *mārati* 'заботиться, печалиться; принимать во внимание, желать, хотеть' (Plet. I, 551), *mārati* 'обращать внимание; хотеть' (Хостник 105), диал. *marati* (Tominec 126). — Сюда же производн. на *-ънъ* **marънъ*: сербохорв. *māran* 'хлопотливый, заботливый' (RJA VI, 469: с XVI в.), макед. *не-марен* 'невнимательный' (Конески I, 488), словен. *māren*, прилаг. 'заботящийся о своей чести; внимательный, старательный, точный', *не-māren* 'невнимательный, небрежный, неопрятный, мерзкий' (Plet. I, 551; 690); на *-ъливъ*: болг. диал. *марлыф* 'старательный, прилежный, усердный' (Стойков. Банат. 137), макед. *марлив* 'старательный, усердный' (И-С), сербохорв. *mārļiv*, прилаг. 'хлопотливый, заботливый, внимательный, трудолюбивый' (RJA VI, 485: с XVIII в.), *mārļив*, *-а*, *-о* то же и 'приверженный, преданный' (РСА XII, 135), словен. *marļiv*, прилаг. 'прилежный, трудолюбивый, старательный' (Plet. I, 552), см. еще (согласно (RJA) отглагольное сущ. **marъ*: сербохорв. *mār*, м. р. 'забота, беспокойство' (RJA VI, 467), *mār*, м. р. 'забота, старание; внимание; преданность делу, прилежность, труд' (РСА XII, 116), а также *mār*, ж. р. (2 примера XVI в.) (RJA, там же), *mar* ж. и м. р. 'забота, попечение, беспокойство' (Mažuranić I, 630), *marā*, ж. р. то же (RJA VI, 467: 1 пример, XVIII в.), словен. *mār* то же; здесь же наречия: сербохорв. *mar* 'лучше, охотнее; по крайней мере' (RJA VI, 466—467; Mažuranić I, 630) и словен. *mār*, *māri:mar mi je koga* 'мне есть дело' и 'лучше, скорее' (Plet. I, 550; 551—552; Хостник 105).

Версия Миклошича о заимствовании из др.-в.-нем. *māri* в *unmār*: 'незначительный; безразличный' (Miklosich 183) не получила поддержки. Большинство исследователей принимают трактовку данных южнославянских слов в качестве исконных, восходящих к п.-в. *(s)*mer-* 'думать, помнить, вспоминать, заботиться', объединяемых с др.-инд. *smārati*, авест. *marati* = *šmarati* 'помнит', греч. *μέμνηται* 'забота', лат. *memor*, *memoria* 'память', др.-в.-нем. *mornēn* 'заботиться', а также др.-лит. *merėti* 'заботиться' и др. (Solmsen, Jagić-Festschrift 578; Ст. Младенов. Славянские этимологии. 9. Южнослав. *mariti*. — РФВ т. LXV, вып. 2, 1911, 367—369; Berneker II, 22; Pokorný I, 969; Skok. Etim. rječn. II, 375 (трактует *māriti* как деноминатив); Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 166—167). В последнее время Л. В. Куркина развивает мысль о генетическом единстве сербохорв. *marati* с *moriti*, высказанную авторами Загребского словаря (RJA VI, 467: *mār*) (Л. В. Куркина. Славянские этимологии. — Этимология 1985. М., 1988, 11—13).

**marivo*: словц. книжн. *marivo* ср. р. 'видение, мираж' (SSJ II, 98), а также поэт. 'марево', русск. *мáрево*, род. п. *-а*, ср. р. 'мираж; переливающийся видимый слой теплого воздуха у по-

верхности земли (в солнечную погоду)', 'зной при мутной близне воздуха, с мрачностью, мглою низших слоев его, и малой прозрачности; сухой туман; мрачность при ясной погоде; во время лесных палов стоит *марево*... в южных и восточных степях знойное и ясное лето рождает *марево*, мороку, подвод, мираж: нижние слои воздуха, на глаз чистые и прозрачные, отражают и искажают мелкие степные предметы (кустики, бугорки) в самых разнообразных образах и притом являют подобие обширных вод, позадь которых видится заселенный берег; вблизи все это исчезает или, изменяясь разнообразно, уходит от путника все далее вперед...' (Даль³ II, 778), диал. *мáрево*, род. п. -а, ср. р. 'туман, покрывающий в летнее время леса близ рек; он служит предвестием хорошей погоды' (арх.), 'воздушные призраки' (прукт., нижегор., олон., оренб.) (Опыт 114), 'летние, от сильной жары, испарения из земли и происходящие от того тусклость неба и воздуха' (Подвысоцкий 88), 'туман' (Сл. Среднего Урала II, 117), *маревá*, мн. 'переливающийся видимый слой теплого воздуха у поверхности земли (в солнечную погоду); марево' (юж.-сиб., арх.), *мáрево* 'знойная мгла, сухой туман' (сиб., вост.-сиб., камч. и др.), 'туман' (сиб., волог., олон., арх., ср.-урал., сиб.), 'испарения в жаркий знойный день' (енис., беломор., чкалов.), 'заревó, закат' (арх., влад., курган.), 'яркий закат солнца' (арх.), 'луч солнца' (арх.), 'зарница' (костр.), 'жаркий солнечный день' (влад.) (Филин 17, 371), *мáревá*, род. п. -ы, ж. р. 'темное, холодное, с сырыми туманами время' (олон.), 'туман, вредный для растущих хлебов, овощей, фруктов' (перм., челябин.) (Там же, 370), укр. *мáрево* 'призрак, мираж; видение', книжн. 'марево; туман' (Укр.-рос. словн. II, 485), 'мираж; видение; переливающийся слой теплого воздуха вблизи земли (особенно в жару); сухой туман' (Словн. укр. мови IV, 626), 'сухой туман, волнующиеся испарения; мираж, обманчивое видение' (Гринченко II, 405), блр. *мáрыва* ср. р. 'дымка; (призрачное видение) марево, мираж' (Блр.-русс. 439), *мáрава* ж. р. 'марево, мираж' (Байкоў—Некраш. 166).

Производное с суф. *-(i)vo* от гл. **mariti* I (см.) или субстантивация прилагательного **marivъ(jъ)* (см.). См. Фасмер II, 573 («от *марá, маръ*»); Verneker II, 24.

***marivъjъ**: слвц. поэт. *marivý* 'изменяемый', русск. диал. *мáревой* 'покрывшийся мелкой рябью, помутневший' (Сл. Среднего Урала II, 117), *мáревый*, -ая, -ое 'покрывшийся рябью, беспокойный (о поверхности реки, озера и т. п.)' (ср.-урал.) (Филин 17, 371).

Прилагательное, производное с суф. *-ivъ(jъ)* от гл. **mariti* I (см.), ср. **marivo* (см.).

***mar'a**: чеш. устар. *maře*, род. п. -е, ж. р. 'Maniam, marzi' (Jungmann II, 393), словин. устар. *mařà*, род. п. -е, ж. р.

‘полусон’ (Sychta III, 53), русск. диал. *мáря* ж. р. ‘мана, блазн, морока, наваждение’ (Даль³ II, 776).

Родственно **mara* I (см.).

**maroga*: словен. *marôga* ж. р. ‘пятно; рыжая с темными пятнами корова, клычка овцы’ (Plet. I, 552), ‘пятно; пегая корова’ (Хостник 105), диал. *maroga: mârûəga* (Tomines 126).

Производное с суф. *-rga*, точнее субстантивация прилаг. **marogъ* (: **morogъ*) ‘пестрый, пегий’ (> ‘пестрое, пегое животное’) — к праслав. **mor-/mar-* ‘о темном, пестром’ < и.-е. **mer-*: **mor-* то же (Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 67). Родственно **marati* (см.) (Miklosich 183; Berneker II, 18; Фасмер II, 576 («от *marать*»); Bezlaј II, 168) и **mara* II (см.). В СлРН XI—XVII вв. (9, 31) сюда же присоединяется др.-русс. *маругъ* (Сильв. сб. XIV в.) (Срезневский II, 113), для которого реконструируется (со знаком вопроса) значение ‘тьма, мрак’. По мнению О. Н. Трубачева, русск. диал. *марушка* ‘пятно’ (см. в статье **mara* II) допустимо интерпретировать не только как **maruška*, но и как **marqška* (в последнем случае — как производное от **marqg-*). Ср. **morogъ*. (см.).

**marъ*: русск. диал. *мар* м. р. ‘сухой туман или мгла, знойный и тусклый, мрачный воздух’, том. ‘сон’ (Даль³ II, 777), пркут. ‘жар солнечный’ (Там же; Опыт 111), ‘обгорелый лес’ (Элиасов 196), ‘солнечный зной’ (юж.-сиб., пркут., сиб.), ‘сон, дремота’ (том.) (Филин 13, 367). — Сюда же болг. (Геров) *марача* ж. р. ‘зной, жара’, *мараня* ‘марево; жара, зной’ (БТР³ 441), диал. *мърич’а* ‘жаркое время, жара’ (Н. Ковачев. Сев.-линево. — БД V, 31), *марича* ‘жара’ (БЕР III, 662).

Обычно связывают с греч. *ἀμράττω* ‘сверкаю’, *ἀμράτῃ* ‘блеск, сверкание’, *ἀμράτρεω* ‘блистающий, сверкающий’, *ἀμράτρω* ‘блистать, сверкать, гореть, как жар’, *μάρια* (**maria*) ‘Сириус’, др.-инд. *máricis*, *marici* ж. р. ‘луч’, *maricika* ‘мираж’ (Solmsen. Jagić-Festschrift 579 и сл.; Berneker II, 21—22; Фасмер II, 571) и относят к и.-е. **mer-* ‘сверкать, мерцать’ (Pokorny I, 733—734). См. еще Miklosich 183; БЕР III, 662—663, а также D. Detschew. Die thrakischen Sprachreste. Wien, 1957, 287. Однако едва ли возможно отделять **marъ* от **mara* (см.), так как, кроме формальной близости (общая основа **mar-*), обращает на себя внимание семантическая близость (ср. русск. том. *мар* ‘сон’ (см. выше) и польск. *mara* ‘снозидение’ (см. выше), а также затруднения, возникающие при попытке соотнесения некоторых слов — с **mara* или с **marъ* (см., в частности **marivo*). Причем семантический признак, положенный в основу **mara* и **marъ*, по сути дела, один и тот же — ‘колебать(ся)’ (: ‘впзвать, махать’ и ‘быстро двпгать(ся), трепетать, мелькать’ → ‘мерцать, сверкать’). Ярким примером созмещения данных значений может служить сущ.

**marilo*: русск. *мáрево* 'мираж; переливающийся видимый слой теплого воздуха у поверхности земли (в солнечную погоду)' (см. выше). Поэтому трудно полемизировать с Зубатым, который **mara* и **marъ* дает в составе одного гнезда (J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398).

***тагъкъжъ**: русск. *мáркий* 'что легко марает, грязнит или марается', *маркий цвет* или *краска* 'принимающая вскоре грязноватый, маранный вид' (Даль³ II, 778), диал. *мáркоу* 'нечистый, неопрятный, грязный' (Подвысоцкий 88), *мáркий*, -ая, -ое и *марко́й*, -а́я, -о́е 'линяющий' (арх., ворон., тобол., амур.), 'неопрятный, грязный' (арх.), 'яркий' (арх., ворон.) (Филин 17, 374), блр. *ма́ркі* 'маркий' (Блр.-русс. 438), *ма́ркий*, прилаг. 'скоро могущий замараться; мараящий собою другие вещи' (Носов. 280), ср. также нареч.: русск. диал. *ма́рко* 'грязно...' (Филин 17, 374), блр. *ма́рко* 'нечисто' (Носов. 280), *ма́рка* 'нечисто, грязно' (Байкоў—Некраш. 166).

Прилагательное с суф. -ъкъ(жъ), производное от гл. **marati* (см.). Древность проблематична.

***тагъ**: русск. диал. *ма́рь*, род. п. -и, ж. р. то же, что *ма́рево*, арх. *ма́рь* ж. р. 'подымающиеся вверх испарения, туман' (Даль³ II, 777), 'жара, пекло' (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — Ж. Ст. год восьмой. СПб., 1898, в. II, 217), 'туман' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 15), 'летние, от сильной жары, испарения из земли и происходящая от того тусклость неба и воздуха' (Подвысоцкий 88), 'переливающийся, струящийся слой теплого воздуха, наблюдаемый в теплую погоду' (арх., ряз., тул.), 'испарения от земли летом в жару' (арх.), 'жаркая погода, жара' (ряз.), 'полоса прозрачного тумана, дымки; считается приметой хорошей погоды на следующий день' (арх., краснояр.), 'изморозь' (петерб.) (Филин 17, 379).

Парадигматический вариант к **marъ* (см.), **mara* I (см.).

***тагълъжъ** I: болг. (Героу) *ма́рный*, -рънь и -рънь, -рна, -рно, прилаг.: *марна вода* 'тепловатая вода', диал. *ма́рен* 'тепловатый' (БТР), *ма́ран*, *ма́рен*, прилаг. то же (Стойчев ЕД II, 204), *ма́рѣн*, -рнѣ, -рнѣ, -рнѣ, прилаг. то же (Материялъ за българския рѣчникъ. От гр. В. Търново. — СбНУ XIV, 205), *ма́рна*, прилаг. 'тепловатая (о воде)' (Еожкова БД I, 254), *ма́рна вода* 'тепловатая вода' (Попгеоргиев БД I, 212), русск. диал. *ма́рный*: *ла́рный сѣнь*, *ла́рне лето* 'знойное, которое морит, томит; сухое, душливое, мглистое' (Даль³ II, 777), см. еще: солнце стоит *ла́рно* без лучей и блеску, тулск. *ла́рно* вл. *ла́рно* 'пасмурно', пркут. 'жарко, тепло, парно' (Там же), *ма́рный* 'жаркий, теплый, парный' (Спыт 111: пркут.), *ма́рноу* 'жаркий, душный' (Иркутский областной словарь II, 21), вероятно, также *ла́рнск* 'серовато-синий'

(Сл. Среднего Урала II, 117), *марнѣй*, *-ѣя*, *-ѣе* и *мáрный*, *-ая*, *-ое* 'жаркий, душный' (юж.-сиб., пркут., арх., перм., краснор.), 'пасмурный, дождливый' (пркут.), 'серовато-синий' (ср.-урал.) (Филин 17, 375).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-нѣ(ѣ)* от сущ. **marъ* (см.) или гл. **mariti* I (см.). Такие примеры, как русск. диал. *марѣй* 'пасмурный, дождливый' (пркут.) (Филин 17, 375) или тул. *марно* вм. *хмарно* 'пасмурно' (Дал.³ II, 777), *марно* 'пасмурно' (Словарь русских старокильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 259), см. еще укр. диал. *мáрево* 'хмарно' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 122), могут свидетельствовать в пользу связи **xmara*, **marьнѣѣ* (с *x*-экспрессивн.) непосредственно с **maга* I (см.), **marьнѣѣ* I (см.).

***марьнѣ(ѣ) II:** словен. *máren*, *-na*, прилаг. 'бесполезный, тщетный, ничтожный' (Plet. I, 551), ст.-чеш. *marný*, прилаг. 'бесполезный, напрасный, тщетный, пустой' (Gebauer 317), чеш. *marný*, прилаг. 'безуспешный, бесполезный; несбыточный, неосуществимый; пустой, бессодержательный, ничтожный; тщеславный, высокомерный, мелочный'; *marný* 'бесполезный, напрасный, негодный; необоснованный, неистинный; nestulý; склонный к бесполезным, пустым занятиям; болезненный, хилый' (Kott I, 980), 'напрасный, бесполезный; худой, болезненный, слабый, хилый; маленький' (Там же, VI, 934), 'пустой; бесполезный, напрасный, негодный; необоснованный, неистинный; неустойчивый; склонный к бесполезным, пустым занятиям; болезненный, хилый' (Jungmann II, 395), диал. 'плохой, скверный' (Hošek. Českomorav. II, 139), *márně* 'слабый, плохо выглядящий' (Кореšný. Uč. 142), ст.-слав. *marný*, прилаг.: *Nema také žádný božejník k právu státi než tři hodiny (!) práva (!) proti svému nepříteli o marny (?) kus 132 (in eynein geheekten dinge)* (Žilinsk. kn. 284), слав. *márný*, прилаг. 'напрасно истраченный, бесполезный, безуспешный; ничего не стоящий, ничтожный, пустой; расточительный, напрасный' (SSJ II, 99), а также 'маленький; несбыточный; кокетливый; напрасный, тщетный, бесполезный; ничтожный' (Kálal 324), диал. *marní*, прилаг. 'маленький' (Čianbel 550) и, возможно, *mární* 'полный, спящий' (Orlovský. Gemer. 171), в.-луж. *marny* 'тщетный, напрасный, бесполезный; надменный' (Pfuhl 352), н.-луж. *marny* 'тщетный, напрасный; кокетливый; раскормленный, пышный' (Luka Sl. I, 831), ст.-польск. *marny* 'ничтожный, ничемный, заслуживающий пренебрежения; плохой, достойный осуждения, бесполезный, ничтожный' (Sl. społ. IV, 162—3; Sl. polsz. XVI w., XII, 163—171), ср. также *marnie*, *marno* 'напрасно, бесполезно, безмысленно, глупо, безрассудно, безпрямично; оскорбительно, позорно, постыдно; зло, подло, мерзко, низко; жестоко, болезненно, мучительно; тя-

жело; неудачно; некрасиво, безобразно, мерзко' (Там же, 159—162), польск. *marny* (диал. *miarny*) 'бранный, преходящий, непрочный; пустой, напрасный, тщетный, беспечный, бесполезный; истраченный без пользы, растраченный; ничтожный, никчемный, жалкий, мизерный; плохой, невзрачный, маленький', диал. 'некрасивый, безобразный', стар. 'непригодный, неподходящий' (Warsz. II, 885—886), диал. *marny* 'бедный, жалкий' (Bak. Kramsk. 106), 'убогий, жалкий, ничтожный' (Kusała 241), словин. *marni*, прилаг. 'безобразный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 605), *marni*, прилаг. 'никчемный, плохой, жалкий, ничтожный' (Sychta VII (Suplement), 162), *marni*, прилаг. 'жалкий, бедный, несчастный, слабый, отвратительный' (Lorentz. Pomor. I, 488), *marni*, прилаг. 'мягкий, удобоваримый (leicht durchgelegen, durchgekocht)' (Там же, 496), русск. пск. *мáрный*, -ая, -ое 'усталый, измученный, исхудалый' (пск.) (Филин 17, 375), укр. *мáрний*, *мáрна*, *мáрне* разг. 'худой, тощий, болезненный, бледный' (Словн. укр. мови IV, 631), *мáрний*, -а, -е 'напрасный, тщетный; даровой; незначительный, пустой; не имеющий настоящей ценности' (Там же, 630—631), *мáрний*, -а, -е 'пустой; тщетный, напрасный' (Н. Волын. у.), 'худой, болезненный на вид' (Гринченко II, 406), *мáрный*, -ая, -ое 'напрасный; тщетный; бесполезный' (Білецький-Носенко 220), диал. *марний* 'бледный, худой' (Областной словарь буковинских говоров 440), блр. *мáрны* 'напрасный, бесполезный, пустой; тщетный' (Блр.-русс. 438), диал. *мáрны*, прилаг. 'слабый, исхудалый; не-большой; незначительный; плохой, скверный; несчастливый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 36). — Сюда же, по-видимому, слав. *замарьнѣ*, прилаг. *futilis* (Mikl.), др.-русс. *замарьныи* (Нест. Жит. Θεод. 26) (Срезневский I, 927 без указания значения). См. еще субстантивированные образования (к **mara*): болг. *мáрна* название болезни, сходной с ревматизмом (Геров III, 50; БЕР III, 671) и *мáрен* (в проклятии) (Геров III, 50 и др.; БЕР III, 666; У. Дукова. Език и поезика на българския фолклор. София, 111—112), с.-хорв. диал. *мáрен*, *мáран* 'дьявол, сатана' (РСА XII, 119), далее см. укр. *мáрник* 'бес' (Гринченко II, 406).

Данное прилагательное с суф. -*нѣ(ѣ)* не имеет общепринятой этимологии. Безлай считает его неясным (Bezlej. Etim. slovar sloven. jez. II, 167). Обычно оно рассматривается в связи со слав. **mara* I (см.) и **mariti* I (см.). См.: J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398 (здесь же **marъ*); Преобр. I, 509—510 (также с включением русск. *мар*); Verneker II, 18 (справедливо отмечает неясность трактовки прилаг. **марьнѣ* у Миклошича (Miklosich 184) и Мейе (A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 380: **марьнѣ* 'напрасный, тщетный, беспо-

лезный, ничтожный' с вокализмом *ō* сближается со ст.-слав. *изгрьзѣхъ* 'изгрызут, обглодают'), интерпретирует лит. *mar̃nas* 'пустой, ничтожный, проходящий, бранный' как заимствование из блр. яз.); Brückner 322. Махек рассматривает **mar̃nъ* в связи с чеш. гл. *mařiti* (см. **mariti*), который он неправомерно членит на два (см. **mariti* I), далее — к **merti*, **myr̃q* (Machek² 352—353). Также к **merti*, **myr̃q* — см. Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984, 136. Непосредственно от **mara* I (см.) в знач. 'заблуждение, обман' его производят Голуб и Копечный (Holub—Korešný 217: первонач. 'мнимый, ложный, обманчивый, нереальный' — ср. русск. *мара* 'призрак, привидение', польск. *mara* 'видение, привидение'); Фасмер (II, 575) также связывает с **mara*, отсылая к русск. *мара* 'призрак, грезы, наваждение' и др. Шустер-Шевц считает **mar̃nъ* образованным от в.-луж. *mara* (**mara* I, см.) 'персонифицированный образ (богиня) болезни и смерти' (Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 12, 888—889: первонач. 'слабый, бессильный', затем 'слабый, плохой; ничтожный, малый, незначительный; бесполезный, напрасный'). Причем следует заметить, что русск. диал. *марнѡй* 'тщетный, напрасный', *марно* 'напрасно', зап.-брян. (Miklosich 184), *марный* то же (Фасмер II, 575), как, впрочем, и *марный* 'усталый, измученный, исхудалый' (пск.), по-видимому, являются заимствованиями из зап.-слав. языков через белорусский, в котором оно также может быть неисконным. В отношении присоединения к **mar̃nъ* цслав. и др.-руссск. *замар̃нъ* см.: Miklosich 184; Преобр. I, 241—242; 510 (сомневается в правомерности соотнесения с **mar̃nъ* древнерусского *замар̃нъ*, как то делает Вондрак); Berneker II, 18 (со ссылкой на: Leskien. — IF 19, 205); Фасмер II, 575.

***maslakъ**, ***masl'akъ**: словен. *masljak* м. р. 'яйца, вбитые в масло; раст. чемерица' (Plet. I, 554), чеш. *máslák* м. р. 'горшок для масла' (Kott VI, 937), *maslák* м. р. 'гриб масленок' (Kott I, 982), диал. *maslák* 'неуклюжий человек; раст. дурман' (Kott. *Dod. k Bart.*, 53), *máslák* 'гриб масленок' (Svěrák., Karlov., 123), *maslak* м. р. 'гриб масленок' (Lamprecht. *Slovn. středopav.*, 74), словц. *masliak* м. р. 'вид съедобного гриба, растущего под елями (*Boletus elegans*)' (SSJ II, 102), *maslák* 'раст. дурман, *Datura stramonium*' (Kott I, 982 с помет. «словц.»), *maslák* 'гриб масленок; сорт орехов' (Kálal 324), диал. *maslak* 'навозный жук' (M. Brusničan., *dipl.* 1965 — Brusník, Revuca. — Диалект., Братислава), *maslieci* 'богатые крестьяне' (J. Grajciar. 1976 — Sebechleby pri Krupine, Zvolen. — Диалект., Братислава), польск. диал. *maślak* 'вид гриба', *maślák* 'неженка', *maślák* 'бабочка лимонница' (Śl. gw. р. III, 125), *maślak* 'масляк' (Kusała, 67), словин. *maslōk* 'бабочка лимонница' (Lorentz. *Pomor.* I, 491), *maslōk*

м. р. то же (Ramult, 97), русск. диал. *масляк* 'название гриба' (Добровольский 401), *масляк* 'гриб масленка; холощенный бык' (Куликовский 54), *масляк* 'съедобный гриб масленок' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 299), *масляк* 'съедобный гриб' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины, 157), *масляки* мн. 'семена подсолнуха, семечки' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 16), *масляк* м. р. 'гриб масленок' (пск., твер., зап.-брян., смол., олон., арх., влад.), о плаксе (твер., пск.), о белокуром человеке (вят.), 'холощенный бык' (олон.) (Филин 18, 15), укр. *масляк* м. р. 'масленик (гриб)', раст. *Boletus luteus*; *слизень*, улитка, *Lilnax*; *маслянка*, жирная белая мергельная глина' (Гринченко II, 408), диал. *масляк* '(гриб масленок' (Словн. укр. мови IV, 639), блр. *масляк* м. р. '(гриб) масленок' (Блр.-русс., 440), диал. *масляк* 'гриб масленок; кушанье, приготовленное из толченной конопли' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 39, 40), *масьляк* 'слизняк' (Жывое слова, 172).

Производное с суф. *-акъ*, *-'акъ* от **maslo* (см.).

Мотивация наименования гриба *Boletus luteus* L., не совсем ясна. Махек склонен видеть две возможности: гриб назван так потому, что нижняя часть шляпки желтого цвета, а также потому, что в старину маслята употреблялись для смазки колес (Махек², 353). Представляется, что гриб мог быть назван по шляпке, покрытой клейкой пленкой, как будто бы смазанной маслом. На возможность такой мотивации указывают и название гриба *слизень* и наименования слизняка *масляк*.

***maslarь**: болг. (Геров) *масларь* м. р. 'тот, кто делает или продает масло; насекомое Cerambyx, дровосек, усач', *масларь* 'продавец масла' (Дювернуа 1176), *маслар* м. р. 'продавец масла; делающий масло', диал. устар. 'продавец розового масла' (БТР³ 443), *маслар* 'человек, который производит или продает масло' (РБЕ II, 57), *Масларов*, *Масларев*, фамилии (С. Илчев. Речник на личните и фамилии имена у българите, 324), диал. *маслар* м. р. 'человек, который изготавливает масло' (М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144), макед. *маслар* м. р. 'маслодел' (Н-С), сербохорв. *маслар* м. р. 'тот, кто изготавливает масло', диал. 'сорт фасоли; сорт груш', зоол. 'ласточка Берегозушка; насекомое Cerambyx cerdo' (РСА XII, 156), *Маслар*, фамилия (РСА XII, 156), словен. *maslár*, род. п. *-rja* м. р. 'продавец жира и масла' (Plet. I, 554), чеш. *máslař* м. р. 'торговец маслом' (Kott VI, 937), словц. *mas'ar* 'тот, кто делает или продает масло' (Kálal 324), польск. *mas'arz* м. р. 'тот, кто масло делает или продает' (Linde II, 38), словин. *māslōř* 'продавец масла' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 608), русск. диал. *маслар* м. р. 'гриб масленок' (Словарь Приамурья 152).

Производное с суф. *-арь* от **maslo* (см.).

***maslěnica** / ***masľnica**: болг. (Геров) *масляница* ж. р. 'сосуд, в котором держат масло, масленка; слоеный пирог', *масленица* ж. р. 'сосуд с машинным маслом, используемый для смазывания машин' (БТР³, 443), диал. *маслен'цъ* 'вид слоеного пирога' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на Хасковския градски говор. БД V, 79), *мжсльжницъ* 'сосуд для деревянного масла' (П. Гжпюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, ч. II, 405), *Масленица*, топоним (Д. Михайлова. Михайловградско, 138). макед. *масленица* ж. р. 'слоеный пирог с маслом' (И-С), сербохорв. *maslěnica*, *măslenica*, *măsaonica* ж. р. 'лепешка, замешанная на масле с малым количеством воды, и испеченная', *Măsaonica*, наименование потока (RJA VI, 497, 494), *мăсленица* и *мăсленица* ж. р. 'пирог, колач, лепешка и др. с маслом или другим жиром; сосуд, в котором держат масло, мазь или другое аналогичное вещество' (РСА XII, 158), диал. *мăсаница*, *мăсаница*, *мăсăница* ж. р. 'род тюри, кушанье из крошеного хлеба, проваренного в масле, жире и т. п., или заправленного каким-нибудь жиром, сметаной и пр.; заправленная маслом каша; кукурузный хлеб, перемешанный с жиром или сыром' (РСА XII, 148), *мăсленица* 'пирог из пресной слойки' (Vis, 49), *масленица* ж. р. 'деревянный сосуд для масла', перен. 'грязная рубашка' (М. Марковић. Речник у Црној Реци, 362), словен. *maslenica* ж. р. 'сосуд для масла; сорт сочных груш' (Plet. I, 554), чеш. *másnice* 'маслобойка' (Kott VI, 938 с помет. «морав.»), диал. *masnica* 'маслобойка' (Bartoš. Slov., 193), *mašnica* ж. р. 'прибор для сбивания масла' (Svěrák. Karlov., 123), словц. *máse'nica*, *maslenica* 'маслобойка' (Kálal, 324), польск. *maślanica* ж. р. 'сырная неделя' (Linde II, 38), *maślnica* 'сосуд для хранения масла, кадушка для масла; сосуд для сбивания масла' (Warsz. II, 898), диал. *maślanica* 'маслобойка' (Sł. gw. р. III, 125), *masie'nica* 'сосуд для хранения масла' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 136), словин. *masieľnica* ж. р. 'продавщица масла' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), *ma-selñica*, *maselñica* 'продавщица масла; раст. калужница' (Lorentz. Pomor. I, 491), *maselñica* ж. р. 'дойная корова; корова, дающая много масла' (Sychta III, 55), *maselñica* 'посуда для масла' (Sychta VII, 163), др.-русск. *масленица*, *масляница* ж. р. 'маслодел или торговец маслом' (Кн. ст. Уст., 11, 1630 г.), 'масленица, масленая (сырная) неделя' (Польск. д., II, 211. 1543 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 32—33), русск. *мăсленица* (устар. *мăсляница*) ж. р. 'земледельческий праздник проводов зимы у древних славян и др. народов, приуроченный христианами к неделе перед т. наз. великим постом, во время которого пеклись блины и устраивались различные увеселения', перен. 'о привольной, сытой жизни' (Ушаков II, 152), диал. *масляница*: *жець масляницу* 'обряд

зажигания костров в прощальное воскресенье (перед постом)' (Мельниченко, 109), *масленица* 'рассыпчатое печенье из тонких полосок теста; хворост' (Словарь Приамурья, 151), *масленица* 'посуда для масла, масленка' (Ср. Урал., Бурят. АССР) (Филин 17, 383), *масленица*, *масляница* ж. р. 'изображение масленицы — тряпичная, соломенная кукла или чучело в женской одежде; их ставят на конек крыши и прикрепляют к шесту и при проводах масленицы сжигают' (смол., калуж., моск., вят., яросл.) (Филин 17, 383), укр. *масляниця* 'масленка', *масниця* ж. р. 'древний славянский праздник проводов зимы, приуроченный христианской церковью к неделе перед великим постом и связанный с обычаем веселиться и готовить определенные кушанья (блины, вареники с творогом и т. д.)' (Словн. укр. мови IV, 641), *масниця* ж. р. редк. 'специальная посуда с приспособлением для сбивания масла, сливок или сметаны' (Словн. укр. мови IV, 641), диал. *масниця* 'ручная маслобойка' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 137), блр. *масленица* ж. р. 'масленка (столовая посуда); масленица масленая' (Блр.-русс., 440).

Сюда же словен. *maslenika* ж. р. 'райское яблоко, *Solanum lycopersicum*' (Plet. I, 554), русск. диал. *масленика* 'масляная неделя, масленица' (вят.) (Филин 17, 383).

Производное с суфф. *-ica* от **maslěnjъ* и **maslъnjъ*, субстантивация.

***maslěnikъ**, ***maslъnikъ**: болг. диал. *масленик* м. р. 'сосуд для оливкового масла', ирон. 'сопливый нос' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 295), макед. *масленик* 'посуда для масла, масленка' (Гон.), диал. *масолник* то же (Д. Маленко. Зборови од Охрид. — МЈ I, 9—10, 1950, 239), сербохорв. диал. *масѡник*, *масѡник* м. р. 'глиняный сосуд в виде горшка, в котором держат масло' (РСА XII, 168), словен. *maslěnik* м. р. 'горшок для жира; кулинарное изделие, оладья, пышка: раст. *Lysimachia vulgaris*' (Plet. I, 554), диал. *masel-nik*; *māsunk* '*Lilium bulbiferum*' (Tominec 126), чеш. *máslěnik* 'гриб с коричневой шляпкой, нижняя сторона которого желтая; раст. *Lilium martagon*; булочка из слоеного теста', *máslník* 'гриб масленок' (Kott VI, 937—938), диал. *máslěnik* 'вид грибов' (Bartoš. Slov., 193), *máseľník* м. р. 'гриб масленок' (Svěrák. Boskov., 117), словен. *masiľnik*, *masiľnik* 'торговец маслом' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 607), *masèlnik* 'маслодел и торговец маслом' (Lorentz. Pomor. I, 491), др.-русск. *масленикъ*, 'маслодел или торговец маслом' (1498 г.), 'сосуд для масла' (1694 г.) (СлРН XI—XVII вв., 9, 32), *Масленикъ*, московский гость, 1598 (Тупиков, 301), *Маслениковъ*, 1693 г. (Тупиков, 695), русск. *масленик*, *масляник* 'гриб, то же, что масленок' (Ушаков II, 152), диал. *масляник* 'гриб' (Мельниченко, 108), *масленик* 'белый гриб, который растет не в бору'

(Опыт словаря говоров Калининской обл., 124), *масляник* 'гриб масленок, *Boletus luteus* Fr.' (Словарь русских старорусильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 260), *масляник* и *маслянный* 'сосуд для конопляного и подсолнечного масла' (ворон.), 'продавец масла' (горьк.), *масляник* 'гриб масленок' (свердл.), 'кушанье для грибов' (свердл.) (Филин 18, 15), *масленик* и *масленник* м. р. 'горшок для масла' (олон., арх., волог.), 'кадка для масла' (волог.), 'горшочек, в котором держали молоко для грудного ребенка' (КАССР), 'лампада' (арх., волог.), 'маслобойка' (Бурнашев. Опыт терминологического словаря) 'деревянный круг с желобками, употребляемый для гонки дегтя' (перм.), 'олады из пшеничной муки, жаренные на масле' (волог.), 'род вареников' (челябин.), 'род пряников' (перм.), 'продавец масла' (пск., твер. и др.), о человеке, который любит есть жирное, масляное (волог., влад.) (Филин 17, 382), *масленик* 'рыба *Leuciscus idus*(h), ясь' (перм.) (Филин 17, 383), *масленик*, *масляник*, *масленник*, *маслянный* м. р. 'гриб масленок' (калин., новг., волог., костр., влад., вяг.), 'белый гриб' (калин.), 'гриб-козляк' (ср.-урал.), 'вязкий ранний гриб, кроме сморчков' (костр., твер.) (Филин 17, 383), блр. диал. *масляник* 'гриб масленок' (Янкова, 190), *масляник*, *маслячок* (гомельск., минск.), *масляник* (грод.) 'гриб *Boletus luteus*' (Яшкин. Грибы, 103—109), *Масленик*, фамилия (Бирyla, 278).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **maslěntъjъ* и **maslěntъjъ* (см.).

maslěntъjъ, *maslěntъjъ: слав. *маслянь* прилаг. *olei* (Mikl.), болг. (Геров) *масляный* 'то, что из масла', *маслен* прилаг. 'содержащий масло; такой, в котором держат масло', перен. 'имеющий качества и признаки, свойственные маслу' (БТР 443; РБЕ II, 57), макед. *маслен* 'маслянистый, масляный', диал. 'жирный' (И-С), сербохорв. *маслен*, *-а*, *-о* 'маслянный, жирный', *маслен* прилаг. 'такой, который полон масла (или жира), который намазан маслом (или жиром)' (RJA VI, 497), *маслен*, *-а*, *-о* 'содержащий масло; относящийся к маслу; подобный маслу; намазанный, измазанный маслом, жиром, грязный' (РСА XII, 157—8), словен. *maslěn* прилаг. 'маслянный; с жиром, с маслом, из жира, из масла приготовленный' (Plet. I, 554); чеш. *maselný* прилаг. 'маслянный' (Kott I, 982; Jungmann II, 397), диал. *maslaný* 'маслянный' (Bartoš. Slov., 193), полаб. *mosleŕá* прилаг. (**mslěnoje*) 'маслянный' (Polański—Sehnert 97), ст.-польск. *maslŕny* прилаг. от **masło* (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 199), польск. *masłany* и *maslŕny*, прилаг. от *masło* (Warsz. II, 898), диал. *maslŕny*: *tydzień maslŕny* 'масляничный' (Sł. gw. р. III, 126), словин. *maslanj* прилаг. 'состоящий из масла, намазанный маслом; мягкий, как масло' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), *maslari* 'имеющий цвет

масла, масляный, сливочный' (Sychta III, 55), др.-русск. *масльный* прилаг. от *масло* ἐλαίον (Феод. Студ.), βουτύρον (Хож. ап. Павла по сп. XV в.) (Срезневский II, 144), *масленый* (*масльный, масляный*) прил. к *масло* (1068—Лавр. лет., 169) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 33), русск. *масляный, масляный* 'к маслу относящийся', но более в знач. 'содержащий в себе масло', *масленый* 'жирный, напромасленный; замасленный, сальный, грязный', *масляный* 'из масла, на масле сделанный, сдобный; к маслу относящийся; к масляной неделе относящ.' (Даль³ II, 787), *масляный вид, вкус, запах* 'на масло похожий, отзывающийся маслом или жиром' (Даль³ II, 788), укр. *масляний* прилаг. к *масло*, перен. 'жирный' (Словн. укр. мови IV, 640).

Сюда же субстантивированные формы: польск. диал. *maślana* 'пахта' (Sł. gw. р. III, 125), *maślona* то же (Tomasz. Łop., 150), др.-русск. *масленное* ср. р. 'пища с маслом' (Столов. обих. Волокол. м. 7, XVI в.), 'вид оброка, подати' (ААЭ I, 421, 1590 г.), *маслена* ж. р. как кличка лошади (Кн. пер. скота, 48. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 32), *масленая* то же, что *масленица* (Мат. медиц., 653. 1656 г.) (СлРЯ XI—XVII в. 9, 32), русск. *масленая, -ой* ж. р. 'масленица' (Ушаков II, 152), диал. *масляна* 'конопляная, льняная маслобойня' (нижегор.) (Даль³ II, 789), *масляна, масляная* 'масленая неделя, сырная неделя до великого поста' (Даль³ II, 788), *маслена* 'масленая, сыропустная неделя' (Подвысоцкий 88), *маслена* ж. р. устар. 'масленица' (Словарь Приамурья 151), *маслена* ж. р. 'здоровое полное лицо' (оренб.), 'ласковое обращение к женщине: голубушка' (ряз.) (Филин 17, 382), *маслена, маслёна* ж. р. 'масленая неделя, масленица' (арх., новг., влад., пск., калуж., моск., орл., тул. и др.) (Филин 17, 382), *маслёна* ж. р. 'посуда для масла' (вож., ряз.), 'маслобойка, маслобойня' (перм., ср.-урал., моск., костр.) (Филин 17, 382), *маслёна* 'гриб масленок' (ряз.) (Филин 17, 382), *масляна* ж. р. 'бочка, в которой было растительное масло' (пск., твер.), 'маслобойка' (ср.-урал.) (Филин 18, 15), *масляна* 'белый гриб' (верховья Лены) (Филин 18, 15), *маслена, масляна, масельна* 'ручная маслобойка; предприятие по изготовлению растительного масла, маслобойня; праздник проводов зимы, масленица' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 16), укр. *масляна* ж. р. 'масленица' (Гринченко II, 408).

Совмещение в одной статье продолжений двух праславянских праформ объясняется практической невозможностью разграничить их в ряде славянских языков. Прилаг., образованные с суф. -ѣн- и -ьн- от *maslo (см.).

maslěnzka, *maslǫnzka: болг. (Геров) *маслянка* ж. р. 'масленка, посуда для масла, масленка' 'вид изделия из теста';

вид съедобного гриба' (РБЕ II, 57), диал. *маслѧнка* 'сорт груш' (М. Младенов. БД III, 103), сербохорв. *ма̑слѧнка* ж. р. 'сосуд, в котором держат масло, сосуд, в котором сбивают масло, маслобойка; сыворотка, пахта, жидкость, остающаяся после сбивания масла; наименование разных видов сочных груш; вид салата', диал. 'плата натурой (молоком, маслом, сыром и т. д.), которую получал за работу пастух' (РСА XII, 158; RJA VI, 497), *maslenka* ж. р. 'раст. *Thalictrum flavum* L.; сорт груш' (RJA VI, 497), диал. *маслѧнка* ж. р. 'вид растения с клубневидным корнем' (М. Марковић. Речник у Црној Реци, 362), словен. *mas'ěnka* ж. р. 'маслобойка; слойка; сочная груша; сорт маргариток с желтыми цветами; полевая лилия, *Lilium martagon*' (Plet. I, 554), диал. *ma-slěňka* 'посудина, в которой сбивают масло' (в Белой Крайне) (J. Košťál. O slovenski in srbohrvatski ljudski mlekarški terminologiji. — Etnolog, XIII, 1940, 126), чеш. *máslenka* 'раст. калужница, *Caltha palustris* L.; раст. лютик едкий, *Ranunculus acris* L., раст. лютик золотистый *Ranunculus auricomus* L.; сочная груша' (Jungmann II, 397), диал. *máslenka* 'маслобойка' (Bartoš. Slov., 193), *masl'énka* 'раст. *Ranunculus*' (Bartoš. Slov., 193), ст.-слав. *Maslenka* (ŠA Nitra F. Illésházy odd. patrimonium Bánovce čs. 580, 16. 1733 — Ист. слов., Братислава), ст.-польск. *maślanka* 'жидкость, остающаяся от сметаны, после сбивания масла' (Sl. stpol. IV, 168; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 199), польск. *maślanka* ж. р. 'сыворотка, избиона, пахтање' (Linde II, 38), диал. *maślůnka* 'жидкость, остающаяся от сметаны после выработки масла' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 234), *maślónka* 'пахта' (Kusała 194), др.-русск. *маслянка* 'пахтанье, сыворотка' (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9. 36), русск. *маслѧнка*, *маслянка*, *ма̑слѧнка*, *маслинка* ж. р. 'посудина для коровьего масла, подаваемая на стол; жестяная посудинка для фонарного масла или для жидкой мази, для смазки машин', *маслѧнка* 'ком толченого конопляного семени, как лакомство' (курск.), *масля́нка* 'маслобойный снаряд', *маслѧнка* 'маслобойня' (каз.) (Даль³ II, 789), *масленка* 'гриб козляк, *Boletus granulatus* (viscidus? scaber?)' (Даль³ II, 789), *масля́нка* 'черный длинный жук, с короткими крыльями, майский жук, *Meloe proscarabeus*' (Даль³ II, 789), диал. *маслѧнка* 'лакомка; гладкая, лоснящаяся; гриб масленка, кушанье, приготовленное из толченой конопли с луком; выжимки из конопель (жмыхи); кадочка для коровьего масла' (Добровольский 401), *ма̑слѧнка* 'масленица' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 298), *ма̑слѧнка* 'сосуд для сбивания сливок или сметаны в сливочное масло; рассыпчатое печенье из тонких полосок теста', устар. 'масленица', *ма-слѧнка* 'сосуд для сбивания сливок или сметаны в сливочное

масло; гриб масленок', *масля́нка* 'гриб масленок; рассыпчатое печенье из тонких полос теста, хворост' (Словарь Приамурья, 152), *ма́сленка* 'гриб масленок *Boletus luteus* Fr.' (Словарь русских старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. II, 260), *маслѣ́нка* 'толченное конопляное семя', *ма́сленка* умен. к *маслени́ца* (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 157), *маслѣ́нка* 'маслобойный завод' (Мельниченко 108), *маслѣ́нка* 'ручная маслобойка; большой глиняный сосуд с широким горлом для хранения масла; глиняный горшок для приготовления пищи', мн. 'кушанье, приготовленное из толченого конопляного семени с луком', *масля́нка* 'ручная маслобойка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 17), *ма́сленка*, *маслѣ́нка* 'горшок, в котором держат и растапливают масло' (пск., волог., нижегор. и др.), 'кадушка, кадка для хранения масла' (ряз., смол., новосиб., пск., твер.), 'лампада' (олон., ср.-урал.), 'творог, залитый топленным маслом, специально заготавливаемый для масленицы' (смол.), 'творог из молока, надоенного первый раз после отела' (свердл.), 'толченая конопля или конопляное масло с луком' (курск., пск., смол., зап.-брян., ворон. и др.), 'печенье хворост' (иркут., вост.-казах.), 'лепешка, жаренная в масле' (пенз.). 'конопляный или льняной жмых' (курск., ворон., смол.), 'рыбачья одежда, пропитанная олифой, воском и др. веществами' (беломор.), 'маслобойка, маслобойный завод' (каз., яросл., волог. и др.), о корове (симб.), м. и ж. р. 'баловень, любимчик; лакомка' (смол.), м. и ж. р. о человеке с гладким, лоснящимся лицом (смол.) (Филин 18, 11), *ма́сленка* 'масленная неделя, масленица' (волог., петрогр., пск., смол., зап.-брян. и др.), 'изображение масленицы, соломенное чучело в мужской одежде' (его возили по деревне в последний день масленицы и затем сжигали) (енис.), *маслечка́* 'куча хвороста и различного сора, которую дети сжигали в конце масленной недели' (волог.), 'игра, напоминающая «гуси-гуси», в которую играли на масленицу' (казаки-некрасовцы) (Филин 18, 11), *ма́сленка*, *маслѣ́нка* 'гриб масленок' (яросл., свердл., том., новосиб., ряз., калуж., смол. и др.), 'мелкий весенний гриб' (липецк.), 'груздь' (калуж.), 'гриб моховик' (твер.) (Филин 18, 11), *ма́слечка* 'раст. лютик ползучий' (вост.-казах.) (Филин 18, 12), *масля́нка* ж. р. 'посуда для масла, маслѣ́нка' (ленингр., пск., смол., ряз., ср.-урал.), 'печенье, хворост, которое жарится в масле (приготавлилось обычно на масленицу)' (тобол.), 'льняная, конопляная маслобойня' (нижегор.), 'работница маслозавода' (перм.), *масля́нка* ж. р. 'гриб масленок' (пск., твер., новг., смол., орл., арх., свердл., том., иркут.), 'гриб козляк' (новг., пск., смол.) (Филин 18, 15), *масля́нка* 'раст. *Ranunculus acris* L.; лютик едкий' (ГАССР), 'зрелая, мягкая ягода морозики' (новг.) (Филин 18, 15), Иванъ *Масля́нка*, каменецкий меща-

нин. 1565 г. (Тупи́ков, 301), укр. *ма́слянка* ж. р. 'пахтанье, творожистая сыворотка, остающаяся после отделения масла; пахталка, ручная маслобойня; маслянка, посуда для масла; раст. *Lilium martagon* L., *Lathraea squamaria* L., жирная белая мергельная глина' (Гринченко II, 408), *масля́нка* ж. р. 'жидкость, которая остается после сбивания масла из сливок, сметаны; пахта; небольшая стеклянная, пластмассовая и т. д. посуда для сохранения масла, масленка' (Словн. укр. мови IV, 636), диал. *масля́нка* 'пахта' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів, 123), *масл'я́нка* 'ручная маслобойка' (Карпатский диалектологический атлас, к. № 137), блр. *маслѣ́нка* 'пахта; масленка; (бумага) масленка' (Блр.-русс., 440), диал. *масленка* 'масленица'; перен. 'привольная жизнь' (Юрчанка. Народные слова, 13), *ма́слянка* 'масленка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 40), *масля́нка* 'масленка' (Янкова, 190), *масленка* 'кушанье из толченого конопляного семени' (Юрчанка. Мсцісл., 126). *масля́нка* 'гриб масленок, *Suillus luteus* Fr.' (могил.) (Яшкин. Грибы. 110).

Производное с суф. *-ька* от **maslěntьj* и **maslěntьj* (см.).

Актуальность словообразовательной модели и большой семантический разброс могут свидетельствовать о независимости и одновременности образований.

***maslikъ**: чеш. *máslík* 'калужница' (Kott VI, 937), диал. *masl'eík* 'гриб масленок желтый' (Matejčík Východonovohrad., 305; Matejčík. Novohrad., 92), ст.-слвц. *maslík* м. р.: «... zvalszcza koreny jeho z *maslíkom* uwarene w winje» (7 с. Rec ost. 1 pol. 18. stor. — Ист. слвц., Братислава), русск. диал. *ма́слик* 'баловень, любимчик, кого держат в холе, нежат' (Даль³ II, 789; Филин 18, 13).

Производное с суф. *-икъ* от **maslo* (см.).

***masliti**: сербохорв. *ма́сли́ти* 'мазать, смазывать жиром, маслом', *ма́сли́ти се* 'выделять масло, превращаться в масло (о молоке и его составных частях)' (РСА XII, 161), словен. *másliti* 'приправлять маслом, жиром' (Plet. I, 554), чеш. *másliti* 'пачкаться маслом, сдабривать маслом', *másliti se* 'измазываться', разг. 'ласкаться, подлизываться' (Jungmann II, 397), польск. *maslić* 'мыслить; давить, раздавливать ногами, растаптывать' (Warsz. II, 898), диал. *maslić się* 'плакать' (Kusała 169), *maslić się* 'ласкаться как ребенок; раздавливать, распластывать', *maslić się* 'кривиться, сильно плакать, плакать' (Śl. gw. р. III, 125), словин. *maslác* 'намазывать маслом' (Lorentz. Pomor. I, 491; Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), *maslěc* 'давать молоко' (Syhta III, 55), русск. *ма́сли́ть* 'воложить, мазать, приправлять маслом', *ма́сли́ться*, страд., возв. и по смыслу речи, 'мазать тело, волосы маслами, помадой и жиром', диал. 'биться около дела' (пск., твер.) (Даль³ II, 788), *ма́сли́ть* 'ласкать, задабривать', *ма́сли́ться* 'ласкаться, подольщаться'

(Добровольский 401), *маслитъ* 'выжимать, жать масло' (арх.), *маслитъ кожи* 'смазывать, пропитывать кожи ворвань, дегтем' (новг.), 'задабривать кого-либо, стараться расположить к себе' (арх., смол.) (Филин 18, 13), укр. *маслити* 'маслить' (Гринченко II, 408), блр. *масліць* 'маслить' (Блр.-русс., 440), диал. *масліць* 'холить, нежить; доводить до совершенства' (Юрчанка. Народные слова, 13).

Глагол на *-iti*, образованный от **maslo* (см.), каузатив.

***masl'avъ(jь)**: болг. диал. *масл'аф* прилаг. 'испачканный маслом' (Илчев БД I, 195).

Сюда же производные болг. диал. *масл'ава* 'пачкать маслом' (Илчев БД I, 195), русск. диал. *маслявина* 'топкое место, болото' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора, 54)

Прилаг., с суф. *-avъ*, образованное от **maslo* (см.). См. Фасмер II, 578.

***maslo**: ст.-слав. *масло* 'масло', ἔλαιον, *oleum* (Mikl., Sad., Вост.), ἔλαιον, *oleum*, 'масло, елей'; *βοῦτυρον*, *butyrum*, 'масло (коровье)' (SJS 18, 194), болг. (Геров) *масло* ср. р. 'масло', *масло* 'питательный продукт, получаемый в результате сбивания молока; маслянистое вещество, добываемое из некоторых растений; маслянистое вещество минерального происхождения' (РБЕ II, 57, БТР), диал. *масло* 'масло' (М. Младенов БД III, 103), *маслу* ср. р. то же (Стойков. Банат., 187; Зеленина. БД X, 34; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55; П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86; Ралев. БД VIII, 145; Журавлев. Криничное, 177), макед. *масло* ср. р. 'масло' (И-С), *māslu*, *māslutu*, *maslā* мн. 'масло' (Małeckі 65), сербохорв. *māslo* *oleum*, *butyrum* (с XIII в.), *butyrum liquidum*; 'вид кушанья' (RJA VI, 500), *мāсло* ср. р. 'молочный продукт, который получается путем сбивания из молока или сливок; перетопленное сливочное масло, продукт, получаемый в результате перетопки сливочного масла; маслянистые вещества вообще', устар. диал. 'оливковое масло', диал. 'национальное кушанье из муки, масла и сыра', перен. 'добыча, корысть' (РСА XII, 162—164), *Масло*, *Масла*, фамилия (РСА XII, 155, 162), словен. *māslo* 'топленое масло; сливочное масло' (Plet. I, 554), дибл. *māsl* 'масло' (Tominec 126), чеш. *māslo* ср. р. 'животный жир, получаемый сбиванием сметаны обычно из коровьего молока; вещество, внешне похожее на масло', диал. *māslo* 'топленое масло' (Hošek. Českomorav. II, 139), *māslo* в выраж.: *Voře jako po māsle* ('легко'), 'ушная сера; лечебный отвар из красной бузины' (Hruška. Slov. chod., 52), словц. *maslo* 'пищевой животный жир, получаемый сбиванием сметаны обычно из коровьего молока; различные другие продукты, похожие на масло' (SSJ II, 102), диал. *māslo* 'сливочное масло' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó,

242), ст.-польск. *masło* ср. р. 'животный жир, получаемый из сметаны'; составной элемент ботанических названий: *wronie masło* *Sedum Telephium* L., (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 188; Sl. stpol. IV, 167), польск. *masło* ср. р. 'масса, получаемая из жира, содержащегося в молоке; жир, выжимаемый или приготовляемый из плодов определенных растений' (Warsz. II, 894), диал. *masço* 'масло' (Kusała 194), *mas^{ae}* 'масло' (Tomasz. Ёор., 150), *masço* 'получаемый в маслобойке продукт из коровьего молока, который намазывают на хлеб и которым заправляют кушанья' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 233), словин. *masło* 'масло' (Sychta III, 54; Lorentz. Pomor. I, 491; Lorentz. Slovinz. Wb. I, 608; Ramuñt 97), др.-русск. *масло* *ἐλαιον*, *oleum* 'масло деревянное, оливковое' (Гал. ев. XIII в., Лев. VII 10 по сп. XIV в.; Иол. II, 24), 'елей (в таинствах)' (Сбор. 1414 г., запис. Новг. Чип. XIV в. Чип. елеосв.), 'коровье масло', *βοῦτυρον* (Быт. XVIII 8 по сп. XIV в.) (Срезневский II, 114), *масло* 'жирное вещество, получаемое из сметаны, сливок или из семян некоторых растений' («Моление» Даниила Заточника, 103), *масло* ср. р. 'растительное (преимущественно оливковое) масло' (Гр. Наз., 59. XI в.), 'животный жир, преимущественно коровье масло' (Правда Рус., 353, XV в. ∞ XII в. и др.), 'елей (освященное масло, употребляемое в церковных обрядах)' (1417 — Новг. I лет., 405 и др.), 'лечебная мазь' (АИ III, 480. 1645 г.), 'масляная краска' (Заб. Мат. I, 244. 1684 г.), 'вещество минерального или органического происхождения' (Там. кн. II, 17. 1651 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 34—35), *масло* (Творогов, 80), *Масло*, холоп, 1495 г. (Гупилов, 301: Веселовский. Ономастикон, 194), русск. *масло* 'вообще тук, влага, жир', диал. *масло* ср. р. 'пахтанье, сыворотка от масла' (зап.), 'желтая лилия, *Lilium martagon*, сарана, масленок', (орл.) (Даль³ II, 786—787), *масло* 'сыворотка, которая получается при изготовлении масла' (зап.), *земляное масло* 'краденое с россышью золота, вывозимое в масле, сале и меде' (сиб.), 'снег на бревнах, подкладываемых под спускаемую под воду барку для лучшего ее скольжения' (волог.), прозвище толстого, жирного человека (костр.) (Филин 18, 13), укр. *масло* ср. р. 'масло (коровье); елей, миро', *муравине масло* 'раст. *Aetaleum Septicum* Fries', *масло вороняче* 'раст. *Convolvularia polygonatum*; *Lilium martagon*' (Гринченко II, 408), *масло* ср. р. 'пищевой продукт, который получается сбиванием сливок или сметаны', спец. 'жирное вещество, которое добывают из минеральных веществ' (Словн. укр. мови IV, 639), ст.-блр. *масло*: *масла* (комовіна) (ДЗ 616), *масла* (аліўкавае) (ДЗ 26) (Скарына 1, 311), блр. *масла* 'масло коровье', *Масла*, *Маслаў*, *Маслоў*, фамилии (в XVI—XVII вв.) (Бірыла, 277), диал. *масла* 'масло' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 39).

В славянских языках не сохранилось и.-е. наименований масла; слово **maslo* является славянской инновацией, не имеющей и.-е. соответствий.

Фонематический анализ слова **maslo* исключает возможность реконструкции суф. *-dlo*, иначе было бы **mazlo* (< **maz-dlo*), а не **maslo* (см. Mikkola. Zur slavischen Suffix-dlo. — Mélanges Pedersen, 412). О возможности реконструкции суф. *-tlo* упоминает Брюкнер (Brückner 324). Наиболее вероятным является предположение о наличии в данном слове после зубного суф. *-slo*; **maslo* < **maz-slo* в результате ассимиляции согласных, как **veslo* < **vez-slo* (см. Berneker I, 23; Фасмер II, 578; Machek² 353, Słownik prasłowiański I, 103).

Мотивационные отношения 'мазать' → 'масло' отражают тот факт, что масло использовалось для умащивания тела и смазывания волос (об этом см. Machek², 353). То же явление мы наблюдаем отраженным в других и.-е. наименованиях масла. Ср. и.-е. **ong^(h)o* 'масло', отраженное в др.-инд. *añjānti* 'натирает, умащивает', *añjah* 'мазь, масло', арм. *ančanem* 'намазываю', лат. *unguō* 'мажу, намазываю мазью, умасливаю, покрываю салом; приправляю жиром', *unguentum*, *unguen* 'мазь', умбр. *umtu* 'натираю', др.-ирл- *imb* 'масло', прусск. *anctan* 'масло', др.-в.-нем. *ancho* 'масло' (Т. В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, Тбилиси, 1984, 704).

Семантическое наполнение слова **maslo* менялось на протяжении истории слова. Если первоначально это, по-видимому, синонимическое образование словам **mazъ* и **mazь*, обозначающее 'то, чем намазывают (тело, волосы)', то затем слово **maslo* приобретает большую специализацию и начинает обозначать только растительное масло и масло из коровьего молока, но не краску (ср. **mazъ*) и не другие животные жиры (ср. **tukъ*, **loъ* и др.). В конце первого тысячелетия заимствованное слово **olъь* в большинстве славянских языков начинает служить обозначением растительного масла, а слово **maslo* становится обозначением только продукта из коровьего молока.

Следует упомянуть и о древнем ритуальном использовании масла (ср. христианский обряд помазания освященным маслом, восходящий, по-видимому, к языческой традиции «кормления» идола и священного предмета).

Отсутствие разработанной терминологии маслоделия в славянских языках говорит скорее всего о том, что в древности изготовление масла у славян не занимало значительного места в хозяйстве.

*maslobojъn'a: русск. *маслобóйня* ж. р. 'помещение, где сбивают масло; маслобойное предприятие' (Ушаков II, 153), *маслобóйня* 'масляна, заведение, помещение, где пахтают коровье

масло; самый снаряд для этого: высокая узкая кадочка с крышкою, воронкою и мутовкою; устройство для выгнета постного масла: ступы и жом (гнет, тиски)' (Даль³ II, 789), диал. *маслобóйна* 'маслобойня' (новг.) (Филин 18, 14), *маслобóйная* ж. р. 'помещение, в котором сбивают масло' (арх.) (Филин 18, 14), *маслобóйна* 'маслобойня' (Словарь русских старожильческих говоров ср. ч. басс. р. Оби, Доп. II, 260), укр. диал. *маслобóйна* 'снаряд для битья масла' (М. В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови, 311), блр. *маслобóйна* ж. р. 'маслобойня' (Блр.-русс., 440), диал. *маслобóйна* 'маслобойня' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 39).

Слово представлено только в восточнославянских языках, древность проблематична. Сложение слов **maslo* и **bojъn'a* на базе словосочетания **biti maslo*.

**mata* I: болг. диал. *máta* ж. р. 'мать' (родоп. — Стойчев БД II, 205; гоцеделчев., в.-тырновск. — БЕР III, 683), словин. устар. *mata*, *máta*, -*ě* ж. р. 'мать' (Sychta III, 57), русск. диал. *máta*, -*ы* ж. р. 'мать' (пск.), м. и ж. р. 'друг, приятель; подруга, приятельница (при обращении к другу, особенно женщины к женщине) (ворон.) (Филин 18, 20).

Сюда же производное ум. русск. диал. *мáтонька*, -*и* ж. р. ласк. 'мать, мамочка' (южн. — Филин 18, 33), укр. *мáтонька*, -*и* ж. р. то же (Словн. укр. мови IV, 651).

Переоформлено из **mati*, род. п. *matere* (см.) по модели большинства существительных ж. р. с основой на -*a*. См. БЕР III, 683.

**mata* II: сербохорв. *mata* ж. р. 'приманка. т. е. пища, при помощи которой, например, приманивается рыба и которая низывается на удочку' (RJA VI, 516: со ссылкой на Словарь Струлли), диал. *máta* ж. р. то же, что *мамац* 'приманка' (РСА XII, 178).

Производное от гл. **matati* (см.). См. [так: Noha M. Čes. omatem a slova přibuzná. — MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicetiletého učitelského působení prof. Josefa Zubatého. Pr., 1926, 451.

Древность образования проблематична.

**matačъ*: макед. *матач* м. р. 'маслодел', перен. 'интриган, склочник' (И-С), чеш. редк. *matač*, -*e* м. р. жаргон. 'то же, что *hmatač*; вор, грабитель' (Kott VI, 942), слвц. диал. *mátac* 'страшилище (?), возмутитель спокойствия' (Kálal 325—326), ст.-польск. *matacz* м. р. 'человек, использующий ложь, мошенничество, оговоры, умышленное путанье для достижения собственных целей или доказательства своих утверждений', также 'фокусник' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 200—201: со ссылкой и на Sł. stpol., где, однако, слово *matacz* отсутствует), польск. *matacz*, -*a* обл. *mantacz* 'человек увертливый,

пройдоха, крючоктвор, обманщик, аферист, жулик, мошенник' (Warsz. II, 898), также диал. *matač* 'пройдоха, крючоктвор' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 220).

Сюда же производное русск. диал. *матáчка* ж. р. 'округленный и затертый черепочек для игры детской' (твер. — Даль³ II, 794).

Производное имя деятеля с суф. -ащ от гл. **matati* (см.). См. Brückner 325.

***matadlo**: макед. *мамало* ср. р. 'маслобойный пестик' (И-С), сербохорв. *matalo*, диал. *мáмало* ср. р. 'приманка (для рыбы и пр.)' (RJA VI, 516; РСА XI, 179).

Возможно, сюда же экспрессивные производные русск. диал. *маталáчить*, -чу 'бездельничать' (перм., свердл.) и *маталóсить*, -сишь 'беспорядочно махать руками' (урал.) (Филин 18, 20).

Производное с суф. -dlo от гл. **matati* (см.).

***matanina**: ст. польск. *matanina* ж. р. 'враки, аферы; уловки; намеренная путаница, применяемая для достижения собственных целей или доказательства своих утверждений (о действиях и высказываниях); выдумка, ложь; бредни', м. р. 'лжец, лгун' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 201—202), польск. *matanina* 'мотание, размопка', устар. 'осложнение, запутанность, беспорядок, путаница; обман, мошенничество' (Warsz. II, 899), диал. *matanina* пренебреж. 'черт, дьявол' (Sł. gw. р. III, 126).

Производное с суф. -ina от прич. страд. прош. **matanъ(jb)* (субстантивация) от гл. **matati* (см.). Древность образования проблематична.

***matanъ**: болг. *матán* м. р. 'творожистая сыворотка, остающаяся по отделении от сливок и сметаны масла' (Геров), диал. 'ство-ро-женное свежее овечье молоко, взбиваемое продолжительное время, пока не отделяется масло' (Стойчев БД II, 205), макед. диал. *matàn* 'пахта, пахтанье' (Małeski 65), польск. диал. *matan* 'большая пуговица с блестящим ушком' (Sł. gw. р. III, 126; Warsz. II, 899).

Сюда же производные польск. *matanka*, диал. *matánka* ж. р. 'то же, что *matan*', также 'петлица у плаща, козуха' (Warsz. II, 899; Sł. gw. р. III, 126); с йотовым суф.: русск. диал. *матáня*, -и м. и ж. р. 'милый, возлюбленный; милая, возлюбленная' (иван., костр., ульян., пенз., сарат., тамб., ворон. и мн. др.), ж. р. 'подруга' (курган.), ж. р. 'чапушка, в которой поется о матане (милом, милой)' (сарат., нижегор.), ж. р. 'танец сельской молодежи' (орл.), 'вечернее гулянье, вечеринка колхозной молодежи' (орл.) (Филин 18, 21), м. и ж. р. 'возлюбленный, возлюбленная' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 17).

Субстантивированное прич. страд. прош. от гл. **matati* (см.)

***matanье**: сербохорв. *matanje* ср. р., сущ. от гл. *matati* (RJA VI, 517: «только в Словаре Стулли»), ст.-польск. *matanie* ср. р. 'использование мошенничества для достижения собственных целей' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 201), польск. редк. *matanie*, -a, *matanie się* 'действие по гл. *matać* (ś.)' (Warsz. II, 899).

Имя действия, производное с суфф. -ье от прич. прои. страд. **matanъ* от **matati* (см.).

***matarь**: чеш. *Starý Materov*, название деревни в Чехии из **Matatŕiv* (*dvŕr*), производного от имени деятеля **matar* (Profous III, 38).

Имя деятеля **matarь*, косвенно сохранившееся производное с суфф. -arь от гл. **matati* (см.), после исчезновения которого из чешского языка слово **Matatŕiv* стало соотноситься с апеллятивом *mŕti*, род. п. *matere* (Profous, там же).

***matati (še)**: сербохорв. *matati* 'приманивать, привлекать' (только в словаре Стулли), диал. 'приманивать рыбу', перен. 'привлекать, притягивать', *matati u koga što* 'прозить, спрашивать' (RJA VI, 517—518), словен. *mātrati*, -am 'слегка задевать; стремиться' (Slovar sloven. jezika II, 711: *matral* — *trudil*, *prizadeval*), также *matl'ati se* (Plet. I, 557), чеш. *mátati* 'пугать, страшить' (Jungmann II, 400; Kott VI, 942), 'ходить, как привидение' (Berneker II, 25), *matati se v čim* 'искать, разыскивать' (Kott VI, 942), *hmatati* 'дотрагиваться до чего-л. пальцами, прикасаться; обнаруживать осязанием', *šmātrati* 'щупать; ощупывать', *šmatlati* = *šmat'hati* 'хромать, ковылять' (Trávníček. Slov. 427, 1505), также *šmatati* 'ощупывать', *šmatlati se* 'хромать', диал. *mátac* 'пугать' (морав. — Bartoš. Slov. 193), *matat*, -ám 'трогать, осязать' (Svěrák. Boskov. 117), ст.-слав. *mátat*: Kto bi w nosy *matat*. Wesmy svinsky moes, chlapecy z vepa a deveze ze svinje a v napoju day nemocnemu vipit. 5c. Rec Ost 1. pol 18. stor. (Ист. слов., Братислава), слов. *mátat*, -ta/-ce, -tajú/-cu 'ходить, как привидение; вызывать в ком-л. страх, пугать кого-л.', *matat*, -á, -ajú народн. 'осязать, искать с помощью осязания' (SSJ II, 110), *hmatat*, -á, -ajú 'дотрагиваться до чего-л., братья за что-л. рукой, пальцами, ощупывать; воспринимать, ощущать осязанием; протянув руки, что-л. искать (особенно в темноте), щупать' (SSJ I, 487), *šmātrat*, -a, -ajú 'ощупыванием около себя что-л. искать (преимущественно в темноте), щупать', то же, что *hmatat* (SSJ IV, 432), *šmatl'at* народн. 'ковылять' (Sloven.-rus. slovn. II, 439), диал. *mítat'i*, -ju (*koho*) 'пугать кого-л.', *šmatlat'i* 'хромать' (Matejčík. Východonovohrad. 307, 469), *mátat'i*, -cen, -u; -n, -ju (*koho*) 'пугать кого-л.' (Matejčík. Novohrad. 219), *mátat* то же (Kálal 326), также 'ходить в темноте' (Orlovský. Gemer. 173), *mlatač* 'осязать' (там же, 181), *matac* 'связывать кому-л. ноги' (CMSS XII, 1909, 87).

Нпiles. — Диалект., Братислава), ст.-польск. *matać* 'использовать ложь, мошенничество, намеренно что-л. запутывать для достижения собственных целей или для доказательства своих утверждений' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 201), польск. редк. *matać* 'мотать, путать, плутовать', устар. *matać kim* 'обманывать кого-л.', перен. 'мошенничать' (Warsz. II, 899), словин. *māytāc* 'мошенничать, врать' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 620).

Сюда же, с расширением основы, экспрессивный глагол русск. диал. *matācитьcя* (и *matacитьcя*) 'грозить, угрожать, замахиваться' (волог., сев.-двинск., арх.), 'мотать головой (о животных)' (волог., перм.), 'качаться из стороны в сторону' (волог., перм.), 'кривляться, ломаться, гримасничать' (волог., перм.), 'ходить, бродить без цели, без дела, шататься' (волог., перм.), 'жить в бедности, кое-как перебиваться' (перм.) (Филин 18, 24).

Родственно праслав. **majati* 'махать' и т. п. (см.), **maxati* (см.), **mamiti* (см.). И.-е. корень **mā-*, первоначально означавший, по-видимому, 'давать знаки рукой, делать движения рукой', затем 'манить' и 'обманывать' расширен в **matati* формантом *-t-*. Ср., без этого форманта, лит. *mōti, mōju* 'махать', лтш. *māt, māju* то же, др.-инд. *māyā* 'превращение, видение, обман, иллюзия', *dur-māyūṣ* 'применяющий злые чары', греч. *μαῖναι* 'стремиться, собственно 'оживленно двигаться'.

Сближают также с лтш. *ap-māju, ap-māt* 'обманывать', далее (от того же **mā-*, но с суффиксальным *-n-*) — с русск. *об-манывать*, лтш. *ap-mānīt* 'солгать'.

Одно из значений сербохорв. гл. 'просить, спрашивать' (см. выше) связано с семантикой 'выманывать у кого-л. что-л.', и это подтверждается семантической аналогией в чеш. *lůditi koho čím* (см. Noha M. Čes. *amatem* a slova *přibuzná*. — MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicetiletého učitelského působení prof. Josefa Zubatého. Praha, 1926, 451). Связь значений 'приманивать' и 'лгать' (см., выше, сербохорв. и ст.-польск. гл.) имеет аналогию в русск. *манить* и *об-манывать*, содержащих один и тот же корень. Из первонач. знач. 'делать движения рукой' развилось значение 'дотрагиваться до чего-л. пальцами, прикасаться; щупать, ощупывать' → 'ощущать осязанием; протянув руки, что-л. искать (особенно в темноте)' → 'ходить как привидение' → 'пугать, страшить'. Со значением 'ходить в темноте' можно связывать семантику 'ковылять' и 'хромать'.

См. Verneker II, 25; Фасмер II, 587 (*мáять, máю* II); Machek² 354; Skok. Etim. rječn. II, 388.

**matawъjъ*: сербохорв. *matar, mataga*, прилаг. 'тот, кто заманивает, приманивает' (RJA VI, 518: «только в словаре Стулли, с толкованием 'манящий, соблазнительный'»), слов. *mátavъ*, прилаг. редк. 'ходящий как призрак; вызывающий в ком-л.

страх, пугающий' (SSJ II, 110), 'причудливый' (Sloven.-rus. slovn. I, 380).

Сюда же производное сербохорв. диал. *mātaвица* ж. р. 'приманка' (PCA XII, 178).

Прилаг., производное с суф. -av- от гл. *matati (см.).

matera**/matora**: сербохорв. *Matopa*, фамилия, диал. *mātera*, род. п. *māterē* ж. р. 'мать' (PCA XII, 200, 187), ст.-чеш. (*)*matera* ж. р., мн. ч. *matery* то же (Gebauer II, 321; Šimek 76), чеш. *matera*, -y, ж. р. 'мать; matka (у животных и т. п.)' (Jungmann II, 40f), также 'достойная особа' (Kott I, 986), диал. *matěra* 'проказник, шельма' (одобрит. и неодобрит.), *opitý na matěru* 'пьяный вдрызг' (Barboš. Slov. 194), *matera*, -y, ж. р. 'сброд' (Svěrák. Karlov. 123), н.-луж. *mašera* ж. р. 'самка', диал. 'мать человека' (Muka Sł. I, 866), польск. *maciora*, -y 'мать' (устар.) 'содержательница публичного дома; самка животных, имеющая детенышей или беременная (например, овца); пчелиная matka; вид растения; колода срубленного дерева; дерево, оставленное при вырубании леса; стебли семенной конопли; посаженный клубень картофеля, загнивающий после образования молодых плодов; пчелы, которые в течение года не роятся, яловки' (Warsz. II, 840), диал. *macioru* 'стебли семенной конопли; старый картофель в земле; мать' (неодобр.) (Sł. gw. р. III, 93, 129; Maciejewski, Chełm.-dobrz. 105), *maćora* 'то же, что *maciora*' (Kucała 74), 'matka пчел' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 121), *mać^ora* 'самка животных, преимущественно свинья; посаженный клубень картофеля, из которого вырастают молодые плоды' (Tomasz., Łop. 149), *maćora*, -i ж. р. 'свинья, кормящая детёнышей; главный корень дерева' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 227), словин. *macora*, -é ж. р. 'свинья, имеющая поросят, самка кабана' (Ramult 95), др.-русск. *Matopa*, личное имя собств. 1621 г. (Тупиков 301), русск. диал. *matěpa*, -ы ж. р. 'свиноматка' (Лит. ССР), *матера* (удар.?) 'самка тетерева' (арх.), *матерá* (род.?) 'селезень' (енис.) (Филин 18, 22), *matěpa* ж. р. 'место в речном русле с наибольшей скоростью течения' (Словарь Приамурья 152), *матерí*, -ы, ж. р. '(главное) русло реки' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 261; Словарь Красноярского края 142), *matěpá*, -ы́ ж. р. 'материк, суша' (арх., олон., енис.), 'высокий берег реки' (арх., олон.), 'сухое место (в противоположность болоту)' (КАССР), 'большой лес вдали от жилья' (олон., арх., урал., курган., тобол., тюмен.), 'фарватер реки; русло реки' (краснояр., сиб., сев.-двинск.), 'род небольшого ручного золотопромышленного прибора' (сиб.) (Филин 18, 22), *матерá*, -ы́, ж. р. 'лесной массив, расположенный в нескольких километрах от селения' (Элиасов 198), блр. диал. *мацёра* ж. р. 'свиноматка; посаженный клубень картофеля,

из которого выросли молодые плоды' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 49), 'свинья (супоросая)', перен. 'неумелая, невнимательная к своим детям мать' (3 народнага слоўніка 176).

Переоформлено из **mati*, род. п. *matere* (см.) в результате выравнивания основы по её варианту, представленному в косвенных падежах, с изменением конца основы по модели большинства существительных ж. р. с основой на -а. Редкая форма **matora* (см. сербохорв. и др.-русс. *popina propria*) является вторичной, возникшей из **matera* в условиях чередования *e/o*, о причинах появления которого см. **mati* (там же литература).

***materěti / *matorěti**: болг. *маторѣж*, -*ешь*, -*рѣж* 'матереть, стареть' (Геров), словен. *matorěti*, -*ím* 'становиться старым' (Plet. I, 557), чеш. *matuřeti*, -*ejí*, -*el*, -*ení* то же (Kott I, I, 988), русск. *матерѣть* 'становиться матерью, рожать' (Даль³ II, 803), диал. 'расти, становиться большим, крепким' мужать (о человеке) (петерб., онеж.), 'толстеть, крупнеть, (волог., олон., свердл.), 'созревать, наливаясь (о злаках)' (ср.-урал.) (Филин 18, 23), *маторѣть* 'матереть, в знач. пребывать матерым, оставаться толстым, дебелим, черствым, грубым; черстветь, грубеть тучней, или коснеть в чем-л. непохвальном; стареть, переживать средние, возмужалые лета, переходить из возмужалости в старость' (Даль³ II, 797).

Глагол на -*ěti*, производный от прилаг. **materъjь* / **matorъjь* (см.). В отдельных случаях (ср. выше Даль) соотносительно с **mati* / -*tere* (см.).

***materica**: болг. *материца* (удар.?) 'раст. Trifolium; раст. Thymus' (БотР 296, 445), макед. *материца* ж. р. анат. 'матка' (Кон., И-С), сербохорв. *мăтерица* ж. р. анат. 'матка'; мед. 'опущение матки', ум.-ласк. от *мати*, *матер* и *матера* 'маменька, матушка', диал. 'осадок, гуща, отстой', бот. 'раст. Reichardia picroides, осот огородный' (РСА XII, 189—190), 'болезнь матки: истерия', *măterice* ж. р. мн. ч. 'праздник, который всегда приходится на второе воскресенье до рождества', *materica* ж. р. 'соборная церковь в качестве главенствующей над другими церквями', 'раст. Picridium vulgare' (RJA VI, 519, 520), чеш. диал. *mateřica*, -*e* ж. р. 'груша (дерево и плод)' (Kott VI, 943), н.-луж. *mašerica*, -*e* ж. р. анат. 'матка' (Muka Sł. I, 866), польск. *macierzyna*, -*yn* бот. 'растение из семейства губоцветных' (Warsz. II, 839), др.-русс. *материца* 'мать, родильница' (Срезневский II, 117), 'мать жены или мачеха' (Лев. XX, 14). Библи. Гейн. 1499 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 42).

Сюда же производное макед. *материчен*, -*чна*, прилаг. 'относящийся к матке (детородному женскому органу)' (Кон.), сербохорв. *мăтерични*, -*а*, -*о* то же (РСА XII, 190).

Производное с суф. -ica от основы *mati, род. п. *matere* (см.).

***materika** / ***materikъ**: болг. *матѣрика* ж. р. бот. 'богородская трава, раст. *Thymus*' (Геров), 'раст. *Thymus* sp. *diversa*' (БотР 293), др.-русск. *материкъ* м. р. 'высокое, возвышенное место (в противоположность низкому, болотистому); высокий берег реки или озера' (Строг. гр. 129. XVI в. и др.), 'крепкий человек зрелых лет; немолодой человек' (Стар. муж. 25. XVII—XVIII вв. ∞ XVII в.) (СлРН XI—XVII вв. 9, 42), *Материкъ*, др.-русск. имя личное собств.: Евтюшка Материкъ, промышленный человек в Сибир. 1655 г. (Тупиков 301), русск. *материкъ*, -а, м. р. 'суша, большое пространство земли на земном шаре, окруженное океанами и морями; континент в против. острову', также 'подпочва, ненасыпной, ненаносный пласт земли', диал. 'матерой зверь' (Ушаков II, 160), 'высокий берег реки или моря; берег, который не заливается и почва которого не наносная' (арх., олон., тобол.), 'твердая почва, высокое место в противоположность низкому, болотистому' (тобол., КАССР, свердл., том., зап.-сиб.), 'земля, почва в противоположность снегу или воде, которые ее покрывают' (южн.-урал., моск.), 'остров на Ангаре' (иркут.), 'целина' (новосиб., том., кемер., иркут.), 'глина' (арх., том.), 'чернозем' (ср.-урал., тобол.), 'пахотная земля крестьянской общины, которая в отличие от подсечных участков (засеваемых только теми, кто ее обрабатывал) делилась на участки и поочередно обрабатывалась членами общины' (олон.), 'большой лес, тайга' (перм., ср.-урал., тобол., том., зап.-сиб., олон.), 'сруб дома' (ворон.), 'нижняя часть ствола ели, идущая на постройку лодки' (арх.), 'фарватер реки' (оренб., арх., перм., сиб., енис., иркут., якут.), 'часть пруда, где протекают воды питающей его реки или подземного источника' (Удм. ССР), 'русло реки' (свердл., иркут.), 'небольшая речка' (свердл.) (Филин 18, 23—24), *материкъ*, -а, м. р. 'пт. *Anas boschas* L., утка-кряква' (тобол.) (Филин 18, 24), также площадное ругательство (Куликовский 54), 'место в речном русле с наибольшей скоростью течения' (Словарь Приамурья 152), 'плодородная земля, матѣрая; высокий лес' (Симина 75), 'чернозем; округлый камень твердой породы, булыжник', *материка*, -и, ж. р. 'чернозем' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 17), укр. *материкъ*, -ка, м. р. 'подпочва, нетронутая земля под почвой' (Гринченко II, 409), также 'континент' (Словн. укр. мови IV, 645), блр. *мацярык*, -церыка, м. р. геогр. 'материк' (Блр.-русск. 443), диал. 'главный корень дерева' (Сцяшковиц. Слоўн. 257).

Сюда же производное ст.-русск. *Материковъ*, фамилия, 1693 г. (Тупиков 695), русск. диал. *материчный* и *материйный*, -ая, -ое 'высокий, не заливаемый водой (о береге реки, озера)' (тюм.), 'твёрдый (о грунте, о земле)' (новосиб.,

свердл.), 'без примесей, чистый (о глине)' (перм.), 'растущий, обитающий в тайге' (том.), *материчная земля* 'подпочвенный пласт земли' (новосиб.), 'чернозем' (том.), 'земля, годная для обработки' (курган.), *материчный лес* 'строевой лес с прочной древесиной' (алт.) (Филин 18, 25).

Производное с суф. *-ika, -ikъ* от прилаг. **materъ(jb)* (см.); субстантивация. В значении 'континент' и т. п. ограничивается восточнославянским ареалом (болг. *материк* 'континент' — позднее заимствование из русского *материк* то же, см. БЕР III, 685).

См. Berneker II, 25; Фасмер II, 580.

**materina / *matorina*: болг. *маторина* ж. р. 'овца, приносящая, имеющая ягнят' (Геров), сербохорв. *matorina* ж. р. 'старость' (RJA VI, 532: «лишь в Словаре Вука»), *маторина* (*маторина*) ж. р. 'старое, давнее время, старина; старость' (РСА XII, 201: «редк.»), *маторина* ж. р. 'овечья шерсть; толстый кольцеобразный слой на бараньем роге, соответствующий росту рога за год' (РСА XII, 201), *matorina* 'годовая шерсть на кастрированном баране' (Кап 269), *маторина* 'шерсть, полученная при стрижке' (Миc 53), русск. диал. *материна*, *-ы* ж. р. 'большая дикая утка, матерая, кряквовная' (ряз. — Даль³ II, 797), *материна́*, *-ы* ж. р. 'целина' (перм., заурал.), 'верхний слой почвы, содержащий плодородный перегной' (пенз.) (Филин 18, 24), *материна́*, *-ы́*, ж. р. 'толщина' (там же), *материна́* 'целина' (Сл. Среднего Урала II, 120).

Производное с суф. *-in-a* от основы прилаг. **materъ(jb) / *matorъ(jb)* (см.).

**materinъ*: цслав. *материнъ*, прилаг. *matris* (Mikl), болг. диал. *материна* ж. р. 'разновидность низкой травы с небольшими зелеными листьями' (Шклифов БД VIII, 263), сербохорв. *материн*, *-а*, *-о* 'принадлежащий матери, материнский' (РСА XII, 188; RJA VI, 521: с XIV в.), *materin jezik* 'родной язык, язык народа, которому человек принадлежит', *materina* ж. р. 'материнство; родовое наследство от матери' (RJA VI, 521: только в словаре Стулли), 'болезнь матки, истерия' (там же, с замечанием лишь у одного автора XVIII в.), диал. *материна* ж. р. 'боли в матке, сопровождаемые коликами', *Материн* м. р., кличка коня (РСА XII, 188), словен. *māterin*, *-а*, *-о*, прилаг. 'принадлежащий матери', книжн. редк. 'главный, основной' (Plet. I, 556; Slovar sloven. jezika II, 708—709), ст.-чеш. *mateřin*, прилаг. 'материн' (Gebauer II, 321; Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *mateřin*, прилаг. то же (Jungmann II, 402), также *mateřiný* 'материн' (Kott I, 986), *mateřina*, *-у*, ж. р. 'родной край' (Jungmann II, 402; Kott I, 986; VI, 943), словц. диал. *mat'erim/n*, *-ina*, *-ino* (Stolc. Slovák. v Juhosl. 234, 269), *mat'erin* (Orlovský. Gemer. 168), *mat'erin*, прилаг. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243),

macerin, прилаг. (Buffa. Dlhá Lúka 174), *mat'erín*, -á, -ó, прилаг. 'материнский' (Matejčík. Novohrad. 97), *mat'erín* (Havovštíak. Orav. 248), в.-луж. *mačerina*, -y, ж. р. 'родина, родная земля' (Pfuhl 349), н.-луж. *mašeriny* 'материнский; материн' (Muka Sł. I, 866), полаб. *moterēn*, прилаг. ед. ч. им. п. м. р. 'материн' (с реконструкцией **materinъ*. — Polański—Sehnert 97), ст.-польск. и польск. устар. **macierzyn(y)* 'связанный с матерью, к матери относящийся, материн, представляющий собственность матери, происходящий от матери' (Sł. stpol. IV, 139; Warsz. II, 839), *macierzyna* 'наследство, полученное после матери' (Sł. stpol. IV, 138: 1400, 1405, 1477 гг.; Warsz. II, 899), словин. *mačēřin*, прилаг. притяж. 'принадлежащий матери, относящийся к ней' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *maceřin*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 481), др.-русс. *материньш*, прилаг. от сл. *мати* (Посл. м. Фот. 1410 г. — Срезневский II, 117), *материнъ* то же (Библ. Генн. 1499 г. и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 42), русск. *мáтерин* 'матери принадлежащий' (Даль³ II, 802; Ушаков II, 160, с пометой: *простореч.*), диал. *мáтерин*, -а, -о: *мáтерин сын*, *мáтерина дочь* бранн. 'о незаконнорожденных детях' (сиб., нижегор., влад. — Филин 18, 24), *материнный*, -ая, -ое 'сильный' (Словарь русских старожильческих говоров ср. части бассейна реки Оби. Доп. II, 261), ст.-укр. *материнъ*, прилаг. 'материн' (XV в. ВС 24 зв. — Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 580), укр. *мáтерин*, -на, -не то же (Гринченко II, 409), также (редк.) 'материнский' (Словн. укр. мови IV, 645), ст.-блр. *материньш*, прилаг. от *матер* (Скарына 1, 312), блр. *мáцерын* 'материн, материнский' (Блр.-русс. 443).

Сюда же производное сербохорв. диал. *мáтериница* ж. р. 'раст. Tanacetum parthenium, дикая рябина, пижма' (РСА XII, 188),

Прилаг., производное с суф. -inъ (притяжат.) от основы сущ. **mati*, род. п. *matere* (см.).

**materinъka*: сербохорв. *мáтеринка* ж. р. бот. 'тимьян' (РСА XII, 188), чеш. *mačerinka*, -y, ж. р. 'раст. Thymus serpyllum' (Kott I, 986; Kott. Dod. k Bart. 54), диал. *mač'eřynka* ж. р. то же (Lamprecht. Slovno. středoopav. 72), русск. диал. *материнка* ж. р. 'материнское имущество, наследье, противоп. *отчина*; раст. тысячелистник, кашка Achillea millefolium; раст. душица, Origanum vulgare; раст. Cicer Arietinum, пузырное семя' (южн. — Даль³ II, 802), 'имущество, наследие матери' (южн. — Филин 18, 24), 'раст. Fragaria vesca L., земляника лесная' (волог.), 'раст. Mentha arvensis L., сем. губоцветных' (орл.), 'раст. Mentha sylvestris L., мята длиннолистная' (орл.), 'раст. Thalictrum L., василисник' (курск.), 'раст. Pyrethrum corymbosum Willd., пиетрум цитконосный' (ворон.), 'раст. Origanum vulgare L., душица обыкновенная' (курск., орл.,

донск.) (Филин 18, 24), укр. *матері́нка*, -и ж. р. 'раст. душица, *Origanum vulgare* L.; *Chenopodium vulgare*; *Thymus serpyllum*; *матері́нки* мн. ч. 'конопля, дающая семена, замашка, *Cannabis sativa* L.' (Гринченко II, 409), *матері́нка*, -и, ж. р. 'раст. *Origanum* L., пахучее травянистое растение сем. губоцветных с мелкими цветками; используется в парфюмерной промышленности' (Словн. укр. мови IV, 645), диал. *матері́нка*, *матэрі́нка* ж. р. 'раст. *Origanum vulgare*, душица обыкновенная (используется для приманки в улей пчелиной семьи)' (Лексика Полесья. М., 1968, 340).

Производное с суф. -*ъk-a* от прилаг. **materinъ* (см.).

**materin'sk'jъ*: болг. *матері́нски*, -а, -о прилаг. 'материнский' (БТР³ 444; РБЕ II, 59: «устар.»), сербохорв. *мáтеринскі́* и *мáтеринскі́й*, -а, -о 'относящийся к матери, свойственный матери, материнский; полный любви, нежный, заботливый; материн; главный, основной' (РСА XII, 188), словен. *materinski*, -а, -о, прилаг. 'материнский' (Slovar sloven. jezika II, 709; Plet. I, 556: *materinski*), *materinsko*, нареч. 'по-матерински' (Slovar sloven. jezika II, 709), чеш. *mateřinský*, прилаг. 'материнский' (Jungmann II, 402; Kott I, 986; VI, 943), диал. (морав.) *matěrin'ský* то же (Bartoš. Slov. 194), словц. *materinský*, прилаг. 'связанный с материнством, относящийся к матери, происходящий от нее; напоминающий мать, очень заботливый, нежный', редк., не специальн. 'основной' (SSJ II, 111), также диал. *ma'eri'nski* (Orlovský. Gemer. 168), *macerinsky* (Kálal 317), *ma'eri'nski*: *ma'eri'nská řeč* 'родной язык' (Stolc. Slovak. v. Juhosl. 117), ст.-польск. *macierzyński*, прилаг. от *mac* 'мать' (Sł. polszecz. XVI w., XIII, 9—10), польск. *macierzyński*, в значении прилаг. от *macierz* 'мать', также 'относящийся к отчизне, месту рождения, родному краю' (Warsz. II, 839), словин. *maceřinšĭ*, -kă, -hě, прилаг. 'материнский' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), русск. *матері́нский*, -ая, -ое, прилаг. к *мать*, 'свойственный матери', (спец.) 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-н. другое' (Ушаков II, 160), диал. *матері́нский*, -ая, -ое: *матері́нское слово* 'матерная брань, ругательство; мат' (казаки-некрасовцы. — Филин 18, 24), укр. *матері́нський*, -а, -е то же, что *матерній*, 'материнский' (Гринченко II, 409), также 'свойственный матери, такой, как у матери', спец. 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-н. другое' (Словн. укр. мови IV, 645), блр. *мацяры́нскі*, в разн. знач. 'материнский' (Блр.-русс. 443), прилаг. 'свойственный матери' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 51).

Прилаг., производное с суф. -*ъsk-* от основы прилаг. **materinъ* (см.).

**materin'stvo*: болг. *матері́нство* ср. р. 'материнство' (БТР³ 444; РБЕ II, 59: «устар.»), сербохорв. *мáтеринство* и *мате-*

ринство ср. р. 'природное свойство и роль женщины вообще как матери; состояние, положение женщины как матери, женщины, которая родила или должна родить ребенка, детей; связь, соединяющая мать и детей; способность сотворения, рождения живых существ вообще; чувства матери по отношению к ребенку, материнская любовь; имущество, наследуемое от матери', устар. диал. 'деньги, которые жених отдает при сватанье девушки ее матери' (РСА XII, 188—189; РЈА VI, 522), словен. *materinstvo*, -a, ср. р. 'материнство; доля в материнском наследстве' (Slovar sloven. jezika II, 709; Plet. I, 556), чеш. *mateřinstvo*, -a, ср. 'материнство' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), ст.-польск. *macierzyństwo* ср. р. то же (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 10—11), польск. *macierzyństwo*, -a 'положение женщины, ожидающей ребенка, а также женщины-родительницы или опекуны' (Warsz. II, 840), русск. *материнство* ср. р. 'состояние, звание или достоинство матери' (Даль³ II, 802), книжн. 'беременность, роды, кормление ребёнка, как функция женщины-матери; родственная связь матери с детьми' (Ушаков II, 160), укр. *материнство*, -a, ср. р. 'положение женщины-матери в период беременности, родов, вскармливания ребенка; чувства женщины-матери к ребенку' (Словн. укр. мови IV, 645), блр. *мацярынства* ср. р. 'материнство' (Блр.-русс. 443).

Сюда же производное чеш. *mateřinství*, -a, ср. р. 'материнство' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), диал. *mateřinství* ср. р. то же (Svěrák. Karlov. 123).

Производное с суф. -ьstv-o от прилаг. **materinъ* (см.).

**materišće*: сербохорв. *māterpūme* ср. р. анат. 'место в брюшной полости, где находится матка' (РСА XII, 190).

Производное с суф. -išće от основы **mati*, род. п. *matere* (см.).

**materiti* (se): сербохорв. *māterpiti* 'называть матерью, обращаться со словами «мать»' (РСА XII, 189), *māteriti* 'называть какую-л. женщину матерью' (РЈА VI, 522; в Словаре Вука), словен. *māteriti* 'быть или становиться матерью' (Plet. I, 556, 557), чеш. *mateřiti*, -il 'проявлять материнскую заботу о ком-л.' (Kott VI, 943), русск. *материться* вульг. 'браниваться матерно' (Ушаков II, 160), диал. *материться*, -йтся 'ягниться (об овце)' (Ленингр. — Филин 18, 24), блр. диал. *мацярыць* 'ругать матом' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 51).

Глагол на -iti, производный от **mati*, род. п. *matere* (см.).

**materitjъ*: сербохорв. *māterijъ* м. р. 'сын, похожий на свою мать, имеющий характерные черты своей матери; избалованный ребенок мужского пола; слабый, жалкий человек', *Māterijъ*, фамилия (РСА XII, 189).

Производное с суф. -itj-ъ от **mati*, род. п. *matere* (см.).

***materizna:** чеш. *mateřizna*, -y, ж. р. 'наследство, полученное после матери' (Jungmann II, 402: с пометой «морав.» и «слвц.»; Kott I, 986; VI, 943), диал. *maćeřizna* ж. р. 'доля наследства, полученного после матери; разновидность некоей травы' (Kellner. Východolaš. II, 215), 'доля наследства, полученного после матери' (Bartoš. Slov. 194), ст.-слвц. и слвц. *mateřizna* ж. р. то же (Žilinsk. kn. 286; Jungmann — выше), в.-луж. *maćeřizna*, -y, ж. р. 'материнское наследство' (Pfuhl 349), ст.-польск. *macierzyna* ж. р. 'наследство, полученное от матери' (Sł. stpol. IV, 140; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), 'женский детородный орган (наружный орган; матка)' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), польск. устар. *macierzyna*, -y 'доля наследства, полученного после матери; половой женский орган' (Warsz. II, 840), др.-русск. *материзна* ж. р. 'наследство после матери' (с 1468 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 42; Срезневский II, 117), русск. диал. *матерізна*, -ы, ж. р. 'имущество, собственность матери' (южн. — Филин 18, 23), ст.-укр. *материзна* ж. р. 'наследство по матери' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 579), укр. *матерізна*, -ни, ж. р. 'наследство, полученное после матери' (Гринченко II, 409; Словн. укр. мови IV, 645), блр. *матэрызна*, -ы, ж. р. 'матерщина, срамные, матерные слова, ругательство по-матерному' (Носов. 282), диал. *мацярызна* ж. р. 'наследство после матери' (Сцяшковиц, Слоўн. 257; Байкоў—Некраш. 168).

Сюда же прилаг. ст.-польск. *macierzynny* 'связанный с матерью, относящийся к ней' (Sł. stpol. IV, 141; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), также в связи с названием части организма (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), ст.-слвц. *materizny*: «Zie gest prodala gemu Linhartowi ziemu swu, kteru(a) miała niżej, miasta materiznny puol drugeho pruta za osmnaste zlatých miacze...» (Ист. слвц., Братислава).

Производное от основы слав. **mati*, род. п. *matere*, образованное с суф. *-izn-a*, выступающим здесь в той же функции, что и суф. *-in-a* (см. синонимичное в ряде значений **materina*).

Ср. аналогичное параллельное образование с суф. *-izn-a* и *-in-a* — также от термина родства (**otъсь*) — слав. **otъčizna*: **otъčina* (см.). См.: [подробнее Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 123.

***materъ(ь)/ *matorъ(ь):** цслав. *маторъ*, прилаг. *senex* (Mikl.), болг. *маторый*, -ръ, -ра, -ро, прилаг. 'старый, дряхлый' (Геров), *матор* 'матерый, плотный, тучный, здоровый' (Дювернуа), 'баран 3-х и более лет; раст. *Thymus serpyllum*, тимьян' (Геров), прилаг. 'старый, взрослый' (Речник РОДД 251, с пометой: «диал.»), диал. *матор* м. р. 'некладеный баран, достигший 3-х лет' (М. Младенов. БД III, 103; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), 'большой старый бо-

ров; главное русло реки' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 478; Банско. — БЕР III, 686), 'баран, оставленный для приплода' (Хр. Вакарелски. Етнография 162), 'любое домашнее животное мужского пола в качестве производителя' (БТР³ 445: «диал.»), 'опытный, разумный, человек среднего возраста' (Калоферско, Малкотърновско), *матор дъб*: Под сенчест *матор дъб* е седнал величаво / Крум. (Добрев И. Старинни народни думи. София, 1987, 85), *матур*, прилаг. 'зрелый, взрослый (человек или животное)' (Горев. Страндж. БД I, 110), 'баран старше трех-четырёх лет' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), 'баран пяти-шести лет' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), 'крупный, высокий человек' (Калофер), 'человек среднего возраста; понятливый, умный человек' (Малко Търново) (БЕР III, 686), *матър*, прилаг. бранн. 'зрелый, взрослый (о человеке)' (Гълъбов БД II, 89), макед. *матор* м. р. 'баран или козел старше трех лет' (Кон.), диал. *матор* м. р. 'большой боров' (И. А. Георгов. Велеш. 38), сербохорв. *матор*, -а, -о фамильярн. и часто пренебр. 'пожилой, старый (о человеке); проживший пору жизни, считающуюся наиболее благоприятной для чего-л., слишком старый для чего-л. (для замужества, женитьбы и проч.); вообще старый, состарившийся, постаревший (о животных и растениях); миновавший детство, развившийся, возмужавший, ставший взрослым, зрелым (о детях); свойственный старому человеку; берущий начало из старых, прошлых времен, живший в давнем прошлом; зрелый, созревший (обычно о плодах бобовых); произведенный раньше (в предшествующие годы или до предыдущего года); несвежий, вчерашний, затхлый'; *матор* м. р. 'отец (обычно немолодой); супруг; старик; старый человек (часто и старые дети по отношению к молодым)', *матора* ж. р. 'мать (обычно немолодая); супруга' (РСА XII, 202), *матор*, прилаг. 'крупный, старый (только о карпе и соме)' (Leksika ribarstva 212), словен. *mater*, *metér*, *motér*, прилаг. 'зрелый, созревший; видный, важный, крупный, представительный' (Plet. I, 556, 577, 604), диал. *motèr* 'пожилой, старый, преклонного возраста' (Jarník 67), *matòr*, прилаг., и *motòr*, прилаг. то же (Plet. I, 557, 605), чеш. *maturý* 'старый' (Kott I, 988), др.-русс. *матерый* (-ou), прилаг. 'достигший полной зрелости, крупный, сильный, крепкий, рослый' (Астрах. а. № 1011. Росп. учужн. стана, сст. 8, 1628 г. и др.); 'большой по величине, размерам' (Арх. Солов. м., № 25(2). Расспр. речи 1675 г. и др.), 'глубокий (о воде на стрежне реки)' (Псков. п. кн., 5. 1587 г.), 'нена-носный, ненасыпной (о земле)' (Гр. Важ. 743. 1657 г. и др.), 'самородный (о руде)' (Д. Олон. зав., 141. 1685 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 43—44), русск. *матёрый*, -ая, -ое 'достигший зрелого возраста, полный сил, крепкий (о животных)',

матерой, -*ая*, -*бе* то же; 'заматерелый' (неодобр.) (Ушаков II, 160—161), устар. и обл.: 'материковый; глубокий, безопасный для плавания судов (о воде)', диал. *матерой*, -*ая*, -*бе*, *мáтерый* и *матёрый*, -*ая*, -*ое*, *матёр*, прилаг. 'возмужалый, взрослый (о молодых людях)' (влад., нижегор., яросл., каз., арх.), 'толстый, жирный' (олон., новг.), 'пожилой, старый' (арх., олон., и др.), 'большой, огромный' (том., комер., твер., смол., волог., вят. и др.), 'тяжелый' (арх.), 'породистый (о коне, лошади)' (терск.), 'большой, гибельный, неотвратимый (о несчастье, беде)' (пск., твер.), *матерой*, -*бо* м. р. 'разновидность диких гусей' (донск.), 'материк' (арх., енис.) (Филин 18, 26—27), *матёрый* 'высокий, густой, с полным налитым зерном' (арх.), 'черноземный, плодородный, удобренный' (арх., волог., том.), *матёрая вода* 'половодье' (перм.), 'фарватер реки' (арх., волог., самар., перм., урал., сиб.) *матеря утка* 'пт. *Anas boschas* L., утка-кряква' (тобол., ряз.), *матерый*, -*ая*, -*ое* фольк. постоянный эпитет земли (волог., арх.) (Филин 18, 26—27), *матёрый*, -*ая*, -*ое* 'большой, значительный, огромный по размерам' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Л, 17; Сл. Среднего Урала III, 120; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 299; Иркутский областной словарь II, 21), 'достигший полного развития, возмужалый; очень большой, здоровый, сильный' (Мельниченко 109), 'пожилой, большой, крупный' (Подвысоцкий 88), 'большого роста (о животном и человеке)', *матёрый доход* 'большой доход' (Элиасов 198), *матёрая*, -*ой* и *матерáя*, -*ой* ж. р. 'немолодая женщина, не бывшая замужем' (КАССР), 'белуга не менее определенной (12-ти четвертей аршина), принятой у рыбаков величины' (астрах.), 'материк, суша' (сиб., арх., камч., олон.), 'фарватер реки; русло реки' (сиб., перм., арх., том.), 'основное русло реки в отличие от рукавов' (волж., сиб.), *мáтур* м. р. 'кол для закрепления затора (рыболовной ловушки)' (том.) (Филин 18, 22, 37).

Сюда же производные болг. *мáторица* ж. р. 'кобыла, корова, овца или самка другого животного, когда она мало доится' (Геров), *мáтарица* ж. р. то же (Геров—Панчев), диал. *мáтарица* ж. р. 'самка свиньи' (Г. Джумая. — ПСп. 1893 XLI—XLII, 955), *матарйца* ж. р. 'свиноматка' (Шклифов БД VIII, 263), *мáторица* ж. р. 'большая свинья' (Стойчев БД II, 205), *мáборица* ж. р. 'старая крупная свинья' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 478), *мá-туруицъ* ж. р. 'свиноматка' (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55), макед. *маторица* ж. р. 'свиноматка' (И-С, Кон.), диал. *мáборица* ж. р. 'большая свинья' (И. А. Георгов. Велеш. 38), сербохорв. *матборица* и *мáторица* ж. р. (диал.) 'свиноматка, которая поросится; кличка такой свиноматки; кличка козы'; как определение (в им. п. ж. р.) 'старая' (РСА

ХІІ, 201), русск. диал. *матеріца*, -ы, ж. р. 'старая большая овца' (волог.), 'овчина со старой овцы' (волог.) (Филин 18, 24), 'сухое, не болотистое место' (олон. — Филин 18, 24; Куликовский 54: *матеріця*); болг. *Маторов* (удар.?), фамилия, от диал. *матор* 'некастрированный баран' (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 325), русск. диал. *матѣровый* и *матѣровый*, -ая, -ое 'сильный, крепкий, здоровый (о человеке, животном)' (пск.), 'порядочной величины' (симб., терск.), 'дикий, не домашний (о животных, птицах)' (ряз.) (Филин 18, 26), болг. диал. *матрѣк*, *матрѣк* м. р. 'животное: самец, плохо кастрированный, с одним яичком; животное гермафродит' (Стойчев БД II, 205; Смолянско, Средногорци, Старцево, Маданско. — БЕР III, 688), *матрѣк* м. р. 'поросенок мужского пола с одним яичком' (Горов. Страндж. БД I, 109) — образование с суф. -ак- от болг. *матор* м. р. (о баране, борове — см. выше), ср. *вътрак* 'то же, что *матрак*' (БЕР III, 688), *матрјуна* и *матрјуня* ж. р. 'крупная ранняя груша' (родоп. — Стойчев БД II, 205; также смялян., смолян., мадан., девин., велинград., разлож., гоцеделчев., сандан., беломор. — БЕР III, 689), сербохорв. *матруна* 'раст. *Acanthus longifolius*' — образование с суф. -ин'-а, -ин-а от основы прилаг. типа болг. *матор* 'матерый, плотный, зрелый'. (О суф. -ин'-а, -ин-а см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański. I, 135), сербохорв. *mätôrka* ж. р. 'старуха, старая женщина; самая старая среди домашней птицы; старая пчела; тот из ульев, в котором находился рой пчел, но потом покинул его' (RJA VI, 532), *матѣрко* м. р. 'пожилой человек; умный не по годам ребенок' (РСА XII, 202), *Матѣруга*, фамилия (там же), русск. диал. *матерјуша*, -и, ж. р. 'крупная высокая женщина' (волог.), 'большое высокое дерево' (КАССР); сюда же *матерјуша*, -и, ж. р. 'всякая большая вещь' (Филин 18, 27), сербохорв. *маторо*, нареч. 'старчески; серьезно, зрело, толково' (РСА XII, 202).

Производное от **mati*, род. п. *matere* (см.), родственно лат. *matūrus* 'зрелый', и.-е. **mātēr* 'мать' (Meillet A. Études 407; Младенов ЕПР 291; Трубачев. Слав. терм. родства 32).

Из двух огласовок — **matorъ(jь)* и **materъ(jь)* — первая старше; появление второй было вызвано формой **materēti*, возникшей из **matorēti* в результате ассимиляции. (Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 178). Формы с -*tor* появляются в определённых сложениях и знаменуют отличие производных форм от непроезводных (Kuryłowicz J. Études indoeuropéennes I. Kraków, 1935, 90—100; Он же. L'apophonie en indo-européen. Wrocław, 1956, 40—41). Это подтверждается соотношением греч. μήτηρ: ἀμήτωρ, восходящим к и.-е. языку.

Слав. **mator-* «происходит из сложений типа *za-mator-* (ср. рус. *заматореть*) со ступенью -о- от **mater-* 'мать', в то время

как *матереть*, *матерой* (с е) — уже вторичны... Тут следует... подчеркнуть, что этимологич. связь **mātēr* 'мать' и слав. **matorъ* 'матерой, сильный, старый', лат. *matūrus* 'зрелый', а также древность производного **mator-*, возможно, представляют один из следов положения женщины-матери в древности» (Трубачев. Там же).

По другой, близкой к изложенной, версии, праслав. **materъ(jь)* / **matorъ(jь)* считаются неотделимыми от и.-е. **mātēr* 'мать' и сближаются с лат. *materia* 'строительный материал из дерева; материал, материя'. арм. *mairi* 'древесина'; первонач. значение слав. **matorъ(jь)* в таком случае — 'материнское дерево, дающее новые побеги', также 'животное-мать', т. е. взрослое, зрелое животное (Berneker II, 26; Trautmann BSW 171; Walde—Hofm. 2, 50 и след.; Фасмер II, 581).

А. Вайян в **matorъ(jь)* предполагает суф. *-tero (приводится для сравнения слово *который*) при основе **mō-* или **mā-* 'большой', которая «является не только германской и кельтской, но и балто-славянской (ср. др.-прусс. *muīs* 'большой')». (Vaillant A. /Рец. на кн.: /О. Н. Трубачев. История славянских терминов родства и некоторых древнейших терминов общественного строя.—BSL LVI, 2, 1961, 189. Также Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 172: из и.-е. **mō-* 'большой' + *-tor).

В. Махек, основываясь на чешской диал. (морав.) форме *zmateřelě obilí* 'сгнившее зерно', предполагает родство с нем. *modern* 'гнилой, тухлый' (см. ZfslPh XXIII, 1954, 117). Допускается развитие значения от первонач. 'созреть, стать твердым' — о злаковых зернах, отсюда 'утратить свежесть, дряхлеть, ветшать, тлеть', причем подчеркивается, что кое-где развитие остановилось на понятии 'зрелый' (ст.-чеш. *matorný*), которое отождествилось с понятием 'сильный, крепкий, большой' (Machek² 355).

Родство с греч. *ματῖς-μέγας* (Гесихий), др.-ирл. *maith* 'хороший' (Petersson H. Vermischte Beiträge zur Wortforschung. Lund, 1915, 128) не доказано.

Займствование из лат. *matūrus* (см. так Lottner KZ VII, 106; Romansky JRSpr. XV, 120) неприемлемо из-за фонетических трудностей (Младенов. Там же; Фасмер. Там же).

Праслав. **materъ(jь)* / **matorъ(jь)* чисто случайно созвучно с тюркскими словами 'ловкий, храбрый': тат. *matur*, *matyr*, чув. *modor* и т. д. (См. Фасмер. Указ. соч. 581, со ссылкой на: Räsänen M. Die Tschuwassischen Lehnwörter im Tscheremissischen. Helsingfors, 1920, 154 и сл.; Paasonen H. Finnisch-ugrische Forschungen 2, 126).

Прочая литература: Miklosich 184; Lewy E. Etymologieen. — KZ XL, 1907, 562 (сближение русск. *матерой* с лат. *materies*); Hartmann F. Glotta IX, 1918, 260 (против сближения

лат. *materies*, *materia* с цслав. *маторъ* 'старый'; Pisani V. Vasner REW, Lief. 11. — Paideia IX, 4—5, 1954, 310 (русск. *матерой* сближается с *мать*, и исключается родство с лат. *mātūrus*); Skok. Etim. rječn. II, 390; Bernard R. Étude de quelques mots du dialecte de Razlog d'après le t. XLVIII du Сборник за народни умотворения и народопис. — Езиков.-етногр. изследвания на Стоян Романски, 359—360; Marty-pov V. V. Slav. revija 32, 1984, 2. 72.

materъka**/matorъka**: болг. *мáтерка* ж. р. бот. 'богородская трава, Thymus' (Геров), 'раст. Thymus sp. diversa' (БотР 293), диал. *матерка* ж. р. (удар.?) 'раст. Thymus serpyllum' (Зап. България. СбНУ V, I, 335), *мáторка* ж. р. 'раст. Thymus himifusus Brnk.' (Рильский монастырь. — Геров—Панчев 204), макед. *матерка* ж. р. бот. 'раст. Thymus serpyllum' (Кон.), 'лесная мята' (И-С), диал. *матерка* 'раст. Thymus (разные виды)' (Ль. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — МЈ VIII, 2, 1957, 226), *мáторка* ж. р. бот. 'раст. Melissa officinalis' (Паланка. — Геров—Панчев 204), сербохорв. *мáтерка* ж. р. 'раст. Thymus serpyllum', *Мáтѣрка* и *Мáтерка*, клички кошек, *Мáтѣрко* м. р., кличка коня (РСА XII, 190), *mätörka* ж. р. 'старушка, старая женщина; самая старая среди домашней птицы; старая пчела; тот из ульев, в котором находился рой пчел, но потом покинул его' (RJA VI, 532), *мáтórko* м. р. 'пожилой человек; умный не по годам ребенок' (РСА XII, 202), чеш. *mateřka*, -y, ж. р. (Kott I, 986); н.-луж. *mašeřka*, -i ж. р. 'матушка, маменька' (Muka Sl. I, 866), ст.-польск. *maciorka* : *maciorka pszelna* 'пчелиная матка' (1500 г. — Sl. stpol. IV, 141), *maciorka* ж. р., ум. от *mac* 'мать', с нейтрализацией деминутивной функции и с расширением значения 'любая женская особь — о человеке, о животном (кобыле, свинье)' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 11—12), польск. *maciorka* ж. р. 'молодая свиноматка; молодая самка кабана; овцематка', диал. *maciorka*, *maciórka* 'раст. из семейства губоцветных, Thymus' (Warsz. II, 839), *maciórka* 'раст. Thymus serpyllum' (Sl. gw. р. III, 93), *maciorky* 'конопля с семенами' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 159), *maciórka* ум. от *mac'ora* 'самка животных, чаще свинья' (Tomasz. Łop. 149), *maciorka*, -i, ж. р., ум. от *maciora* 'свиноматка' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 227), словин. *mācōrkā* ж. р. 'овцематка' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 595), русск. диал. *матѣрка* ж. р. 'семенная или женская конопля, против *но-сконь*, *замашка*, *дѣрганец*' (южн. — Даль³ II, 801), 'женская особь конопли' (южн., кубан., пенз., том.), 'тонкая бечевка, которой привязывается грузило к сетям' (пск.), 'птица Anas boschas L., кряква; утка-мать' (урал.) (Филин 18, 25), *мá-терка*, -и, ж. р. 'женская особь конопли' (Словарь Приамурья 152), укр. *мáтірка*, -ки, ж. р. 'мать; конопля, дающая се-

мена, замашка, *Cannabis sativa* L.' (Гринченко II, 410; Словн. укр. мови IV, 650), *Матірка*, -и, ж. р., название реки — левого притока Днестра (иначе *Матерская*, *Матюрка*) (Словн. гідронімів України 355), блр. диал. *мат'ўрка*, *мат'ўрка* ж. р., *мат'ўркі* мн. ч. 'матерка, женская особь конопли, дающая семена; волокно из матерки' (Лексика Полесья. М., 1968, 230), *мацёркі* мн. ч. 'женская особь конопли', *мацярка* ж. р. 'семенная картофелина', *мацяркі*, *мацяркэ* мн. ч. 'женщины-матери' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 49, 51), *мацёрка* ж. р. 'молодая (неопытная) мать; самка животного, птицы с потомством' (Юрчанка. Мсцісл. 128), 'старая картофелина, из которой проросли корни' (Сцяшковиц. Слоўн. 257), *мацёрка* ж. р. 'старый семенной клубень под кустом среди молодого картофеля, выросшего из этого клубня' (Народная словатворчасць 68).

Производное с суф. -ѣк-а от слав. **mati*, род. п. *matere* (см.). В значении 'тимьян (*Thymus*)' возникло на базе словосочетания типа словен. *materina dušica*, словц. *materina dúška* то же (с заменой суф. -in-а на -ѣк-а в результате субстантивации первого компонента этого словосочетания и универбации всего словосочетания).

***materьсь** / ***matorьсь**: болг. *маторецъ* м. р. 'баран трёх и более лет' (Геров), диал. *маторец* м. р. 'баран-производитель' (Речник РОДД, 251), 'баран или самец другого домашнего животного в качестве производителя' (БТР³ 445), 'старый баран' (Гъльбов БД II, 89; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), 'здоровый, крупный баран в возрасте свыше трех лет', перен. 'мужчина в зрелом, среднем возрасте' (Хитов БД IX, 276), 'баран кладеный и некладеный двух лет' (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252), 'баран-трехлеток' (СбНУ XLIV, 81), *маторец* м. р. 'старый баран, ставший уже бесплодным' (К. Попов. Говорят на с. Габаре, Белослатинско 161), сербохорв. *маторѡац*, -ѡа, м. р. 'зрелый, пожилой, старый человек; муж, мужчина; возмужавший, большой мальчик; мальчик, который держит себя как взрослый человек, слишком рано созревший, умный не по годам'; устар. 'выпускник гимназии'; стар. 'взрослое животное мужского пола'; диал. бот. 'мята лимонная, мелисса', диал. 'вид народного танца' (РСА XII, 201), *маторѡас* м. р. 'нечто старое; о животных, о винограде (в котором есть старые виноградные кусты)'; *Маторѡас*, название возвышенности в Боснии (РЈА VI, 532), словен. *matérec*, -*rca* м. р. 'старик' (Plet. I, 577).

Производное с суф. -ьсь от основы прилаг. **materъ(jь)* / **matorъ(jь)* (см.); субстантивация.

***materьѣ**: ст.-слав. матѣрѣ, прилаг., τῆς μητρός, τῶν μητέρων, μητρ-ζός, *matris*, *matrum*, *maternus* 'материнский' (SJS, Sad., Mikl.,

Supr.), ст.-чеш. *materĭi*, прилаг. от *mater-* (Gebauer II, 321), чеш. *materĭi*, прилаг. 'материн, материнский' (Jungmann II, 401; Kott I, 986), бот. *materĭi douška* 'богородская травка, *Thymus serpyllum* L.' (Jungmann, там же), слов. *materĭi*, -ia, -ie, прилаг. устар. 'материн' (SSJ II, 110), ст.-польск. *macierzy* 'связанный с матерью, принадлежащий матери, материнский' (Sł. stol. IV, 138: с 1411 г.), 'прилаг. от *mac* 'мать'; способствующий излечению матки' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 9), устар. польск. *macierzy* 'материн, материнский', бот. стар. *macierza duszka* то же, что *macierduszka*, 'раст. тимьян' (Warsz. II, 839).

Прилаг., производное с суф. -ъjъ (притяжат.) от основы **mati*, род. п. *matere* (см.).

***materъnica**: болг. диал. *мáтерница* 'имущество, наследуемое от матери' (Тетевен. — БЕР III, 684), *мáтерныца* ж. р. анат. 'матка' (Стойков. Банат. 137), сербохорв. *мáтерница* ж. р. анат. 'матка'; мед. 'боли в матке, сопровождаемые спазмами'; диал. 'вид заветного дара, который женщины бесплодные или имеющие больную матку, дают церкви'; бот. 'нижняя, расширенная часть завязи в пестиках цветка', народн. мед. 'кишечное заболевание, вызванное глистами', диал. *мáтерница* 'конопля, имеющая семена' (РСА XII, 190—191), *мáтерница* 'истерия (болезнь матки)', *maternica* ж. р. 'часть цветка, завязь; осадок, отстой уксуса, в который доливается вино, чтобы снова получить уксус', *maternica konopla*: «она не цветет, лишь семя дает» (РJA VI, 523), сюда же, с явно вторичным и, вероятно, поздним о, диал. *мáторница* ж. р. мед. 'спазмы в животе, женские колики, спазмы при родах' (РСА XII, 202), словен. *máternica*, -e, ж. р. анат. 'матка; истерия; пчела-матка; оловина, гуща, дрожжи, остатки пива, кваса; уксусный осадок; ячейка, делящаяся на две или больше новых ячеек' (Plet. I, 556; Slovar sloven. jezika II, 709), диал. *mátrnica*, -e, ж. р. 'то же, что *maternica*' (Novak 55), слов. *maternica*, -e, ж. р. анат. 'матка' (SSJ II, 111), в.-луж. *mateŕnica*, -y, ж. р. анат. 'матка; боли в матке, сопровождаемые спазмами' (Muka Sł. I, 866—867).

Производное с суф. -ic-a от прилаг. **materъnъjъ* (см.), субстантивация последнего.

***materъnina**: болг. диал. *мáтернина* 'имущество, наследуемое от матери' (Еленско. — БЕР III, 684).

Производное с суф. -in-a от прилаг. **materъnъjъ* (см.), субстантивация последнего.

***materъnъjъ/*matorъnъjъ**: ст.-слав. матерѣнѣ, прилаг. *μητρός*, *matris* 'матери (род. п.), материнский' (Sad., Mikl., Supr.), болг. *мáтерен*, прилаг. 'материнский' (БТР, Дювернуа), *мáтерен*, -рна, -рно, мн. ч. -рни, прилаг. устар., только в составе словосочетания *матерен език* 'родной язык' (РБЕ), сербохорв. *мá-*

тѣрнѣ, -ā, -ē 'материн, материнский; относящийся к матке', *мѣтѣрнѣ*, -ā, -ō устар. 'материнский' (РСА XII, 190; 191), *Мѣтѣрни*, личн. имя собств. (там же 190), *materan*, *materna*, прилаг. 'принадлежащий матери' (RJA VI, 519: «только в словаре Студли», где толкуется как 'материнский', наряду с *materni*), словен. *māteren*, -rna, *māternji*, прилаг. 'материнский' (Plet. I, 556), ст.-чеш. *materný*, *mateřný*, прилаг. от *mati*, *mater*- 'мать' (Gebauer II, 322), чеш. *mateřní*, *materný*, *mateřný* 'материн, материнский' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), *materní*, прилаг. анат. 'маточный' (Jungmann II, 402), ст.-слав. *materný*, прилаг.: do introitu bēru totiss poskon nich. . . . *Maternich* (конопы)... ŠA Nitra F. Illésházy č. 347 i č. 182, s. 43. Bánovce n/Bebravou 1733; Zowssieczkych trych magiery bylo maternich kit... Archiv uhorskej komory MOL 7/46a r. 1667, str. 135; On (Boh) poručil a ty (muž) sy w *maternem* živote wiobrazenj. UK Budapešť Vitae Patrum 1764 3. 59d str. 602 (Ист. слов., Братислава), слов. *materný*, прилаг. 'женский' (SSJ II, 111), диал. *materní*, -ā анат. 'маточный' (Orlovský. Gemer. 173), *materný* и *matorný* 'женский' (т. *konope*) (Kálal 326, 327), в.-луж. *maćeŕny* 'относящийся к матери' (Pfuhl 349), н.-луж. *mašeŕny* 'материнский, материн' (Muka Sł. I, 867), польск. диал. *macierny* 'материн, материнский' (Sł. gw. p. III, 126), *maciorny* 'имеющий семя (о конопле)' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 159), др.-русс. *матерный*, прилаг. 'относящийся к матери, материнский' (Изб. Св. 1076 г., 412; Правда Рус., 115. XIV в. ∞ XII в. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 43; Срезневский II, 117), *по матерныхъ днехъ* 'после поминовения умершей матери' (Моление Даниила Заточника 103), русск. *матерный*, -ая, -ое вульг. 'неприлично бранный, содержащий гнусно-оскорбительное употребление слова *мать*' (Ушаков II, 160), диал. *матерный*, -ая, -ое 'материн, материнский' (север. — Филин 18, 25), укр. *маті́рний*, -а, -е 'относящийся к конопле, дающей семена' (Словн. укр. мови IV, 651), блр. *матэ́рний*, прилаг. 'материнский; матерный' (Носов. 282), *ма́церы* разг. 'матерный' (Блр.-русс. 443).

Сюда же производное чеш. *materna*, -y, ж. р. 'конопля, имеющая семена' (Kott I, 986), *Materna*, -y, м. р., личное имя собств. (Jungmann II, 402).

Фонетически и семантич. обособлены более поздние формы, с вторичным -о- в основе, на месте первоначального -е-: болг. *матѣрнѣ*, -рна, -рно, прилаг. 'старый, дряхлый' (Геров), диал. *матѣрен*, прилаг. '(о баране) трех-четырёх лет; (о человеке) среднего возраста' (Божкова БД I, 254), 'половозрелый' (Ст. Стойков. Днешно състояние на еркекия говор 361), *мату́рен*, прилаг. 'крупный, сочный, зрелый (о плоде)' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 129), *мату́рни* мн. ч. 'шести-се-

милетние (о баранах)' (П. Гжпюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, ч. II, 403), словен. *motóren*, -*rna* и *matoren*, прилаг. 'пожилой, старый, преклонного возраста; в дурном настроении' (Plet. I, 605), ст.-чеш. *matorný*, прилаг. 'зрелый, доспелый, серьезный' (Gebauer II, 324), чеш. *matorný*, прилаг. 'серьезный, настойчивый, солидный, строгий' (Kott I, 988), словц. диал. *matorní* 'удалой, доблестный' (Zoch. 75), русск. диал. *мáтерный*, -*ая*, -*ое* 'большого размера (о доме, городе и т. п.)' (Элиасов 198), *матѣрный*, -*ая*, -*ое* 'большой, сильный' (вят. — Филин 18, 25), укр. *матерній*, -*а*, -*е* 'заматеревый' (Гринченко II, 409), блр. *матѡрны́* 'большой, длинный, высокий, огромный': *матѡрны́* кусок хлеба отрезав. (Носов. 281).

Сюда же производное макед. *мáторник* м. р. 'баран, которому больше трех лет' (Геров—Панчев 204—205), *маторник*, -*ци* м. р. 'межа, ров в винограднике; один участок виноградника, который отделяется от другого межей, рвом' (Кон.), 'главная канава в винограднике для слива воды; старая, глубокая яма с водой' (Крушеани-Прилепско), 'место, около которого находится вода или вытекает сюда и стоит' (Кукуречани—Битолско), 'невепаханная часть нивы' (Вратница), *Маторник*, название местностей: 'нивы с канавами для проточной воды' (Лисолаж—Битолско), также местность в Драгарино (Битолско), местность около озера (Отава—Леринско) (К. Пеев. Земјоделската терминологија во македонските дијалекти. — МЈ XXVII, 130), сербохорв. диал. *мáторчиќ* м. р. 'межа; участок в винограднике', *мáтѡръѣк* м. р. 'участок в винограднике' (РСА XII, 202).

Прилаг., производное с суф. -*ьп-ъjъ* от **mati*, род. п. *matere* (см.), с вторичным изменением в ряде случаев *e* на *o* в основе.

***materьskъ (jъ)**: цслав. *матерьскъ*, прилаг. *μῆτρικός*; *maternus* 'материнский' (Mikl.), сербохорв. *мáтѣрски*, -*а*, -*о*, устар. 'материн, материнский' (РСА XII, 191; РЈА VI, 523: *materski*, прилаг. 'материнский' только в словаре Струлли), словен. *máterski*, прилаг. 'относящийся к матери, материнский' (Plet. I, 556; Slovar sloven. jezika II, 709; «редк., литерат.»), ст.-чеш. *mateřský*, прилаг. 'материнский' (Gebauer II, 322), чеш. *mateřský*, прилаг. 'материн, материнский' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), словц. *materský*, прилаг. 'связанный с материнством, соответствующий матери, от нее происходящий, материнский; напоминающий мать, очень заботливый, нежный', спец. 'основной' (SSJ II, 112), диал. *mat'erská*, прилаг.: *mat'erská láska* 'материнская любовь' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243), в.-луж. *maćeřski* 'материн, материнский' (Pfuhl 349).

Сюда же производное цслав. *матерьскы*, нареч. 'по обычаю матери, по-матерински' (Mikl.).

Прилаг., производное с суф. *-ьsk-ъjъ* от **mati*, род. п. *matere* (см.).

- ***materьstvo**: сербохорв. *materstvo* ср. р. (RJA VI, 523: «только в словаре Стулли»), словен. *māterstvo* ср. р. 'материнство' (Plet. I, 556), чеш. *materstvo*, -a ср. р. 'материнство' (Jungmann II, 402), *mateřstvo*, -a. ср. р. то же (Kott I, 986), словц. *materstvo*, -a, ср. р. 'материнство' (SSJ II, 112), в.-луж. *maćeřstwo*, -a, ср. р. то же (Pfuhl 350), др.-русск. *матер(ь)ство* ср. р. 'состояние матери, материнство' (Мин. ноябрь, 405. 1097 г.), 'почётное положение матери' (Дух. и дог. гр., 57, 1407 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 43), также 'материнское чувство' (Срезневский II, 117, 118).

Производное с суф. *-ьstv-o* от **mati*, род. п. *matere* (см.).

- ***materьščina**: словен. *māterščina* ж. р. 'доля материнского наследства; все материнское, относящееся к матери' (Plet. I, 556), чеш. *mateřština*, -y, ж. р. 'материнская речь, родной язык' (Jungmann II, 402; Kott I, 986; Trávníček. Slov. 892), словц. *materčina*, -y, ж. р. 'родной язык, материнская речь' (SSJ II, 110), в.-луж. *maćeřčina* и *maćeřščina* то же (Pfuhl 349), русск. *материщина*, -ы, ж. р. вульг. 'матерная брань' (Ушаков II, 161), блр. *мацярышчына* ж. р. простореч. 'матерщина' (Блр.-русск. 443).

Производное с суф. *-in-a* от основы прилаг. **materьskъjъ* (см.).

- ***mati**, род. п. *matere*: ст.-слав. *мати*, род. п. *матере* [ж. р. *мѣтер*, *mater*, *nutrix* 'мать, кормилица' (SJS, Вост., Sad., Mikl.; встречается в памятниках повсеместно), болг. *мѣти* ж. р. 'мать' (Геров, Дювернуа), *мѣтерь* ж. р. (Геров), диал. *мѣти* ж. р. то же (БДА IV, к. 293; также СбНУ XVI, XVII, 3, 131; БЕР III, 685: Чипоровци, Белоградчишко, Горни Лом, Чупрене, Стакевци), *мѣтер* ж. р. 'мать' (БТР³ 444, с пометой: «обл.»; БДА IV, к. 293; СбНУ VI, 110; VII, 3, 232; VIII, 3, 188; XVI, XVII 3, 132; XLI, 431; БЕР III, 684: Горни Лом, Белоградчишко, Ломско, Пирот, Чипоровци, с. Превала, Берковско, Видин), производная фамилия *Мѣтеров* (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 325: «... от *мѣтер* 'мать', возможно в связи с частым повторением этого архаизма в говоре. Благоевград»), *мѣтър* ж. р. редк. 'мать' (М. Младенов. Говорят на Ново село, Видинско 247), сербохорв. *мѣти*, род. п. *мѣтере* ж. р. 'мать; та, которая является источником жизненных благ, кормилица, родительница; в эмоциональных оборотах часто с расплывчатой семантикой; основа чего-л.; основная часть растения, имеющего отростки'; диал. 'свекровь, теща; главный старый улей, из которого рождаются новые рои пчел', *Мѣти*, кличка курицы (РСА XII, 192), *мѣт*, род. п. *мѣтере* ж. р. 'мать; символ родины, места рождения' и т. п., перен. 'основа чего-л.' (РСА XII, 178), *мѣтер*, -*ере*, ж. р. 'мать' (РСА XII, 182), *mat*, *mati*, *mater* (Mažura-

nič I, 636), то же, словен. *māti*, *-tere* ж. р. 'мать' (Plet. I, 556), также 'титул экономки при усадьбах в сельской местности; о женщине, проявляющей большую заботу о ком.-л.; основоположник'; *mater!*, *mati božja!*, восклицания в роли междометий, выражающих удивление, досаду (Slovar sloven. jezika II, 707, 709), диал. *mati*. *-eré* 'мать' (Staběj 83), *māt'*, *māterę* (Tominec, 126), ст.-чеш. *māti*, *mātere* ж. р. 'мать' (Gebauer II, 322), *mītě* то же (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *māti*, род. п. *mātere* ж. р. 'мать'; анат. 'матка' (Trávníček. Slov. 892, с пометой: «устар.»; Jungmann II, 402; Kott VI, 944; Sejnar. Čes. legendy 274), *mat'*, род. п. *mātere* и *māteři* ж. р. то же (Jungmann II, 400), *māt'*, род. п. *mātere* (Kott VII, 1322), *māt'*, род. п. *-ti/-tě* ж. р. 'мать' (Trávníček. Slov. 891, с пометой: «фамильярная форма»), *māteř*, *-eře*, ж. р. 'мать, родительница' (Jungmann II, 401; Trávníček. Slov. 892), *māteř* то же (Kott I, 986), редк. *matě*, *-ě*, ж. р. 'мать' (Kott VI, 942; Trávníček. Slov. 892: «библейск., поэт.»), диал. *māt'e* ж. р. 'мать' (редк.), 'женщина' (Vydra. Hornoblan. 109), *mat*, род. п. *mātere* 'мать' (Bartoš. Slov. 193), словц. *mat'* и *mati*, род. п. *mātere* (и *mātera*) ж. р. 'мать, роженница', с экспрессивн. оттенком по сравнению с *matka* то же (SSJ II, 105), диал. *mati*, *-era* то же (Matejčík. Novohrad. 227), *mat'i*, *mat'er* (Palkovič. Z vesn. slov. Slovákov v Mad'ar, 343), *mat'*, *mac*, *macer* 'мать' (Kálal 325, 933, 317), *mač*, *mat'erä* ж. р. 'мать' (Orlovský. Gemer. 168), *maci*, род. п. *mat'eri* ж. р. 'мать', редк. *mat'er*, *-i* то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244, 243), в.-луж. *mać*, рбд. п. *macerje* ж. р. 'мать' (Pfuhl 349; Трофимович 116), *maćeř* ж. р. то же (Pfuhl 349), н.-луж. *maś*, *-šeře*, ж. р., *mašeř*, *-ře*, ж. р. 'мать'; анат. 'матка', *maši*, *-eře* ж. р. 'болезнь матки' (Muka Sl. I, 866, 867), полаб. *motaj* ж. р. 'мать' (с реконструкцией **mati*. — Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, A—O. Köln; Wien, 1983, 612; Polański—Sehnert 97: *motai*), ст.-польск. *mać*, *macierz* 'мать', также 'матка (о животных)' (Sl. społ. IV, 141—144: 1393, 1394 гг. и т. д.), 'существо женского пола, родившее потомство (о женщине, богородице, самке животных, матке пчел)', *mać winna* (поэтич. преобразование выражения *winna macica* 'виноградная лоза') (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 15—16), польск. устар. *mać*, *macierz*, диал. *mać*, *maci*, *macer* 'существо, произведшее на свет плод; женщина или самка животного как родительница' (Warsz. II, 902), диал. *psia mać* 'об очень упрямом человеке' (Kucala 292), *mać* — только в форме им. пад. и лишь в пословицах, бранных выражениях и песнях: *jako mać*, *jakó mać* (Szymczak. Doman. IV, 527; Sychta. Słown. kocięwskie II, 118), *mać* 'презрительно о матери', *macierz* то же, *psia macierz* — ругательство (Sl. gw. р. III, 129, 92), словин. *mac*, *-eře* ж. р. 'мать' (Lorentz. Pomor.

I, 480; Ramuļt 94), также 'мачеха' (Sychta III, 32), *māc*, род. п. *māceřā* ж. р. 'мать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), др.-русс. *мати*, род. п. *матере* 'мать, родительница' (Остр. ев.; Р. Прав. Влад. Мон. и мн. др.), 'основание, начало' (Поуч. Влад. Мон.), 'глава' (Пов. вр. л. 6390 г.; Стихир. Влад.) (Срезневский II, 118—119), также перен. 'источник жизни, существования' («Моление» Даниила Заточника 104), *мать* (*мати*, *матерь*) ж. р. 'мать', ст.-русс. 'теща (и свекровь?)' (Южновеликорус. письм. 196. 1625 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 47), русск. *мать*, род. п. *матери*, ж. р. 'женщина по отношению к ее детям; самка животных по отношению к ее детенышам', перен. 'то, что является источником, давшим жизнь кому-чему-н., откуда черпают силу, энергию, жизненность', простореч. 'обращение к пожилой женщине' (Ушаков II, 163), диал. *мати*, род. п. *мати* и *матери*, ж. р. 'мать' (арх., волог., олон., новг., костр., каз., пск., смол. и мн. др.), 'крестная мать' (пск.), 'основной игрок при игре в лапту' (каз.), (Филин 18, 28; Опыт 111), *матя*, -и, ж. р. 'мать' (перм., калуж., ряз., смол.), 'старший в игре' (орл.) (Филин 18, 42), *матя* 'старший в игре' (брян. — Картотека Словаря русских народных говоров), *матерь*, -и, ж. р. 'мать' (волог., мурман., беломор., арх., калуж., тул., курск., смол., брян. и мн. др. — Филин 18, 27—28; Словарь русских старожильческих говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 261), устар. книжн., встречается в песнях (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 158), *мать*, род. п. *матери*, ж. р. 'обращение мужа к жене (обычно уже имеющей детей)' (вят., влад., твер., перм., свердл., том., тул., рост.), 'о чем-л. важном, значительном, главном' (вят., каз., костр., том., олон., курск.), 'восклициание, выражающее удивление' (том.), 'основная балка, матица' (прибалт.), в выражениях; *детная мать* 'многодетная мать' (новосиб., арх., твер., орл., смол.) (Филин 18, 40), ст.-укр. *мати*, *матерь*, *матере* ж. р. 'мать' (Київ 1398 ДГПМ и др.) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 580), укр. *мати*, род. п. *матері* ж. р. 'мать' (Гринченко II, 409), также 'самка животного по отношению к своим детенышам' (Словн. укр. мови IV, 646—648), *матір*, -тері, ж. р. устар. торжеств. 'мать' (Словн. укр. мови IV, 650, Гринченко II, 410), диал. *матер*, *матір* 'мать' (П. С. Лисенко. Словник польських говорів 123), ст.-блр. *мати* (*матер*) (JS 646. Скарына 1, 312), блр. *маці*, род. п. *маці* и *мацеры*, ж. р. 'мать' (Блр.-русс. 443), *матэр*, -и, ж. р. 'богоматерь; мать (употребляется как ругательство)' (Носов. 282), диал. *маці*, *маць* ж. р. 'мать; самка у пчел; курица-наседка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 49).

Сюда же производные чеш. редк. *matiště*, -ě, ср. р. 'то же, что *maciště*, растение' (Kott VII, 1322), русск. диал. *матний*

‘матери принадлежащий’ (Даль³ II, 802, без указ. на территорию распространения).

Праслав. **mati*, род. п. *matere*, родственно лит. *mótė*, род. п. *móterš* ‘женщина, жена’ (в говорах это *mótė*, однако, до сих пор имеет значение ‘мать’, см. Szemerényi O. *Studies in the kinship terminology of the Indo-European languages*. — *Acta Iranica. Textes et mémoires*. Vol. VII. Varia 1977. Téhéran; Liège, 1977, 7), производному с суф. *-in-* *mótina* ‘мать’, лтш. *māte*, др.-прусс. *mūti* то же, др.-в.-нем. и ср.-в.-нем. *muoter*, нем. *Mutter*, англос. *mōdor*, англ. *mother*, др.-сев. *mōðer*, др.-инд. *mātā* (*mātār-*), авест. *mātar-*, др.-перс. *ha-mātā*, н.-перс. *mādar*, арм. *mair*, фриг. *ματαρ*, греч. *μήτηρ*, дор. *μάτηρ* ‘мать’, лат. *māter* ‘мать; источник, начало’, алб. *motrë* ‘сестра (первонач. старшая)’ (Meyer G. *Etymologisches Wörterbuch der albanesischen Sprache*. Strassburg, 1891, 287; об алб. *o* из и.-е. *ā* в *motrë* см. Jokl N. *Die Verwandtschaftsverhältnisse des Albanischen*. — *Die Sprache* 9, 2, 1963, 118), тохар. А *mācar*, тохар. В *mācer*, др.-ирл. *māthir* ‘мать’, др.-корн. *madereb* ‘тётка’.

И.-е. название матери **mātēr* с первичным ударением на *-ē* (судя по санскр. вин. ед. *mātāram*, а также по др.-в.-нем. *muoter* и др.-сев. *mōðer*, которые предполагают доисторическое ударение на последнем слоге. — См. Thieme P. /Рец. на кн.:/ T. Burrow. *The Sanskrit language*. — *Language*, 31, № 3, 1955, 435) имеет континуанты во всех ветвях и.-е. языков и отражено в них шире, чем любой другой термин родства.

Отпадение конечного согласного *-r* в именит. падеже характерно для бытования этой лексемы лишь в славянских и балтийских языках, а ввиду того, что она не ощущалась как производное образование, то не смогла удержать наконечного ударения в славянском: и.-е. **mātēr* > слав. **mātě-*. С течением времени слав. **mātě-* > **mātě* (ср. ст.-чеш. *matě* ‘мать’ — более древнее и в свое время более активное, чем *mati*. — См. Эндзелин РФВ LXX, 1913, 112; Соболевский РФВ LXXI, 1914, 432—433), далее это *ě* (с циркумфлексной интонацией) дало *i* (Vaillant. *Gram. comparée* I, 211—212).

В формах типа русск. *мать*, польск. *mac* и т. д. можно усматривать сокращение конца слова, подобное истории суффикса инфинитива *-ti*. (См. Трубачев. Указ. соч. 31 со ссылкой на: J. M. Kořinek. *Od indoeuroského prajazyka k praslovánčine*. Bratislava, 1948, 19).

И.-е. **mātēr* членился, как и и.-е. **pāter* ‘отец’, на первый (корневой) слог и формант *-ter* — «показатель лексич. класса» (Benveniste E. *Le vocabulaire des institutions indoeuropéennes* I, Paris, 1969, 212), участвующий в образовании других и.-е. терминов родства (ср. лат. *frā-ter*, ст.-слав. *бра-тѣръ*, чеш.

bra-tr, англ. *bro-ther* 'брат'; греч. *πυά-θηρ*, авест. *duy-dar*, ст.-слав. *дзшги*, род. п. *дзшгѣре*, англ. *daugh-ter*, нем. *Tochter* 'дочь' и т. д.).

Ф. Бопп производил **mātēr* из *mā-* от др.-инд. *mā-* 'мерить, измерять' (см. рассмотрение этой точки зрения в кн.: Delbrück В. *Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen*. Leipzig, 1889, 384 и след.), что неприемлемо: лат. *metiri* 'мерить, измерять' и другие родственные ему слова восходят к и.-е. **mē-*, но не к **mā-* (см. Szemerényi О. *Op. cit.* 8).

Так как **mātēr* и **pātēr* обнаруживают в их корневой части сходство с детскими словами *mama*, *papa* и короче *ma*, *pa*, то исследователи, начиная с Б. Дельбрюка, все решительнее сближают **mātēr* с примитивным образованием «детского лепета» *ma-* (см. Kretschmer Р. *Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache* Göttingen, 1896, 353 и след.; Boisacq 635; Ernout—Meillet³ II, 693—694; Pokorny 2, 700—701; Kluge—Mitzka²¹, 497; Преобр. I, 516; Фасмер II, 583; Трубачев. Указ. соч. 30; Szemerényi. *Op. cit.* 8—9; Saur V. *Etymologie slovanských přibuzenských termínů*. Praha, 1975, 20—21; Brückner 325—326; Младенов ЕПР 291; Holub—Корещнй 218; Skok. *Etim. rječn.* II, 389; Machek² 355; БЕР III, 685).

Эта версия подтверждается исследованием Р. Якобсона «Why 'Mama' and 'Papa'?» (см. Jakobson R. *Selected writings*. 2-nd ed. Vol. I. The Hague, 1971, 538—545), базирующимся на труде Г. И. Мердока, где представлено 1072 формы, обозначающие родителей, 531 — обозначающие матерей, 541 — отцов. По подсчетам Р. Якобсона, в этих формах взрывные и назальные согласные преобладают. Лабиальные и зубные встречаются значительно чаще велярных, из гласных же наиболее часты открытые, особенно *a*. Строение слога согласный + гласный [почти] обязательно. Становится ясным, что *pa* и *ma* представляют собой оноματοпоэтическое употребление.

Некоторые последователи ларингальной теории безуспешно пытались доказать идею «невозможности базисных детских слов» *pa*, *ma* (например Beeks KZ 86, 1972, 45 и след. Против — см. Szemerényi. *Op. cit.*, 9).

Что касается природы форманта *-ter*, то идентификация его с агентивным суффиксом сомнительна: мог ли такой суффикс функционировать на оноματοпоэтической основе? Полагают, что *-ter* не был ни суффиксом имени деятеля, ни суффиксом сравнительной степени (Benveniste E. *Le vocabulaire des institutions indo-européennes*. I—II. Paris, 1969, 212). Предположение о гипокористическом характере форманта *-ter* (Goidanich. — Scritti in onore di A. Trombetti, 1938, 215—224) не находит опоры в и.-е. языковых фактах. Однако контрастивная функция известная главным образом в поздней тематизированной форме *-tero-* (см. Lohmann J. *Philosophie und Sprachwissenschaft*.

Berlin, 1965, 217) удовлетворяет паре **patēr* — **mātēr* очень хорошо. (См. Szemerényi. Op. cit. 10).

Из не упомянутой выше литературы: Wiedemann. Etymologien. — ВВ XXVII, 1902—1903, 219 (сближает и.-е. **mātēr* 'мать' с и.-е. **mā*, **ma* 'хватать, ловить'); Meillet A. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL XIV, 4, 1907, 387 (реконструкция древнейшего «слав. **matīs*» 'мать'); Lane George S. Problems of Tocharian Phonology. — Language, XIV, № 1, 1938, 36 (тохар. А *mācar*, В *mācer* 'мать' с реконструкцией и.-е. **māter*); Исаченко А. И.-е. и славянская терминология родства. — Slavica XXII, 1, 1953, 56; Мартынов В. В. /Рец. на кн.:/ Трубачев О. Н. История славянских терминов родства... — ВЯ 1960, № 5, 142 (предполагает первонач. семантику в и.-е. **mātēr* 'плодоносящая земля', 'что маловероятно). J. Loicq. /Рец. на кн.:/ Benveniste E. Le vocabulaire des institutions indoeuropéennes. I—II. Paris, 1969. — BSL LXVIII, 2, 1973, 98; Bezla F. Slovenski jezik v luči leksikologije, 86 (о вторичном влиянии слав. **mati* 'мать' на формирование словен. *māti* (< **mety*, **metye*) 'прямая кишка'); Kay P. The generative analysis of kinship semantics: A reanalysis of the Seneca data. — Foundations of Language, 13, 1975, 201—214.

***matica**: ст.-слав. матица, -а ж. р. πηγή, fons (Mikl.), матица гѣѣѣѣѣѣ gehenna 'ад' (Supr., Sad., SJS), болг. *матица* ж. р. 'пчела-матка' (Геров, Дювернуа), 'маменька; пчела-матка; русло реки' (БТР³ 445, с пометой: «обл.»), диал. 'главное течение реки; *родник, источник', откуда названия местностей *Матицата* 'топкие нивы' (Д. Михайлова. Михайловградско 139), 'овраг с источниками' (с. Чорлево и Дреновец. — И. Дуриданов. Местные названия от Ломско 76, 78, 112, 173), микротопоним *Матица* (Радомирско, Сливнишко, Тетевенско, Врачанско и др.) 'местность, в которой встречается источник' (на базе первоначального значения *'источник'. — Б. Симеонов. ИИБЕЗ 8, 1962, 173, по материалам Ин-та болг. языка БАН), *Матица*, гидроним (I. Duridanov. Die Hydronymie des Vardarsystems als Geschichtsquelle. 1975, 237), *матица* 'русло реки' (Гълъбов БД II, 89), 'двойной плод фруктового дерева или злакового растения' (Лещен, Гоцелчевско. — БЕР III, 685; Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), 'пчела-матка' (с. Долна Мелна, Трънско. — Дип. раб., Архив Софийского ун-та; М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144), также 'двойной злаковый колос', анат. 'матка' (Разложки говор; Трънско. — МПр. VI, 1931, 3, 119; арх. мат.); 'объемистая сумка рыбацкого невода' (Хр. Вакарелски. Етнография 204), *матийца* ж. р. 'черный отросток на колосе ржи, (Шклифов БД VIII, 264), макед. *матица* ж. р. 'пчела-матка', 'середина реки, стрежень' (Кон., И-С), диал. 'два колоса

на одном стебле у злакового растения' (Восточн. говоры. — К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — МЈ ХХІ, 1970, 134), сербохорв. *мѣтица* ж. р. 'пчела-матка; самка муравья, кладущая яйца; самка животных по отношению к ее детенышам; растение с отростками; место рождения, родина; источник; вообще главное, центральное место чего-л.'; диал. 'место, где что-л. имеется в изобилии; средняя часть течения реки, где водная струя наиболее сильная, быстрая и вода наиболее глубокая; водоворот в реке'; мед. нар. 'боли в матке, сопровождающиеся спазмами; общее название женских болезней'; диал. анат. 'матка', диал. 'главный, старый улей, из которого роятся новые рои пчел; название определенного вида растений М. *pirerika*; неначатое вино, хранящееся в бочке; осадок, отстой; кличка овцы'; в функции определения 'основной, главный': *матица црква* 'главная, соборная, кафедральная церковь' — и некоторые другие значения вторичного характера (РСА ХІІ, 194—196), также *Matica*, название речки (притока р. Зеты) в Черногории (РЈА VI, 527), *mätice* 'рыба с икрой' (Leksika ribarstva 214), словен. *mätica* ж. р. 'пчела-матка; основной капитал; подлинный экземпляр рукописи; матрикул, реестр; русло реки; укрупненный осадок; основная часть виноградной лозы (Plet. I, 557), диал. *matijca*, -e, ж. р. 'пчела-матка' (Novak 55), ст.-чеш. производное *matička*, -y ж. р., ум. от **matica* 'маменька' (Gebauer II, 323), чеш. *matic*, -e ж. р. 'союз (в составных названиях различных культурных организаций, напр. *Matice česká*)' (Trávníček. Slov. 892), также 'оплодотворяющее вещество; хлеб, испеченный на масле' (Kott VI, 944), ум. от *mat* 'маменька; род, источник, происхождение'; анат. 'матка', бот. 'центральный, главный корень' (Jungmann II, 402), диал. *matiča* (в перечне увелич. и пренебр. форм существительных с суф. -ica) (Kellner. Štramber. 37), слов. *matica* ж. р. 'название культурных обществ и фондов, основанных в период оживления национального самосознания' (SSJ II, 112), в.-луж. *mašica*, -y, ж. р. 'корневище; Матица, лужицкое просветительное и научное общество; происхождение' (Pfuhl 350; Трофимович 116), н.-луж. *mašica* ж. р. 'корневище; просветительное и научное общество лужицких сербов; болезнь матки', диал. (в Дешанском уезде) также 'помощница посаженной матери' (Muka Sl. I, 867), полаб. *motaičā*, *motaičā* 'пчела-матка' (Polański—Sehnert 97; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae. I. Köln. Wien, 1983, 614; с реконструкцией: **matica*), ст.-польск. *mašica* 'мать; (анат.) матка; виноградная лоза, ее куст, ветвь; главный корень, главный ствол дерева как основа для разветвления; исток потока или реки; сумка у сети, матня' (Sl. stpol. IV, 137—138), также 'раковина моллюсков или внутренний слой раковины; раст. *Vitis vinifera* L. (Rost); главный источник; основное русло реки' (Sl. polszcz.

XVI в., XIII, 6—8), польск. *matka*, -у, ж. р. анат. 'матка', редк. 'мать'; 'главный ствол, корневище, главный стебель как основа для разветвления; главный клюв, главный источник; матрица' (Warsz. II, 838), диал. *matka* 'доска (у прялки), на которую насажены ножки' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 158), 'раст. стальник, *Ononis L.*; белый камешек овальной формы (кусочек кварца), попадающийся на полях и, по мнению народа, имеющий свойство «сгонять» ногти с пальцев рук, если его держат в них вплоть до согревания', *matice* 'глубоко выросшие корни деревьев' (Sl. gw. р. III, 91), *maśica* 'главный корень дерева' (Maciejewski. Chełm-dobrz. 54), *maśica*, -i, ж. р. 'у женщин и самок млекопитающих матка, в которой развивается зародыш' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 227), *maśica* 'сумка у невода, матня' (Sl. gw. р. III, 91), словин. *maśica*, *maśica* ж. р. то же (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 595), *maśica*, -e, ж. р. (анат.) 'матка'; 'мешок в середине невода, в который попадают рыбы' (Ramułt 95), *maśica*, -e, ж. р. анат. 'матка (у женщин)'; 'конец сети, преимущественно невода, матня', по представлениям народа 'червяк, постоянно находящийся в животе человека, откуда перемещается по всему его телу; достигнув горла, может удушить человека' (Syhta III, 32—33), *maśica*, -e, ж. р. 'сумка у невода' (там же), *maśica*, -e анат. 'матка'; 'сумка у невода' (Lorentz. Pomor. I, 481), др.-русск. *матница* ж. р. 'мать' (Палея XIV в., 7), 'начало, основа, источник чего-л.' (РИБ VI, 837. XV в. и др.), 'маточное растение' (Назиратель, 168. XVI в.), 'матка (женский половой орган)' (Назиратель, 199. XVI в.), 'осевая, опорная или скрепляющая часть чего-л.' (Заб. Мат. I, 18. 1628 г. и др.), 'киль судна, нижний брус, на котором укреплен его остов' (АЮБ II, 797. 1677 г.), 'подлинник грамоты, делового документа' (Суд. Фед. Ив., 395. 1589 г.), 'вид плотной рогаки' (Арх. Он. 1667 г.), 'часть невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (Кн. прих. Корел. м., № 942, 23. 1580 г.), 'магнит' (Ев. толк. 1434 г.), 'порода, содержащая руду какого-л. металла' (ААЭ III, 470. 1643 г.), 'центральная часть войска' (Пов. Мам. побоище², 267. XVII в. ≈ XV в.) (СлРН XI—XVII вв. 9, 45): Срезневский II, 119), русск. *матница* 'матичная рассольная труба, главная, коренная, от которой рассол проводится по чренам'; стар. 'подлинник грамоты, оригинал чего-л., родивший снимки и противни'; *матница*, белая *матница* 'раст. переступ, переступень, роженец, тарамышек, змиева ягода, параличная, *Bryonia alba*' (Даль³ II, 801—802), *матница*, *матница* 'балка, брус поперек всей пзбы, на котором настилан накат, потолок' (Даль³ II, 801; Ушаков II, 161), диал. *матница*, -ы, ж. р. 'мать' (пск., петрогр.), 'самка медведя, лозя, оленя' (ср.-урал., том.), 'самка свиньи (отон.)' (Филин 18, 30; Даль³ II, 801; Сл. Сред-

него Урала II, 120), 'брус-матица на потолке' (Филин 18, 34; Мельниченко 109; Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 18), 'балка, поддерживающая потолок или служащая для укрепления пола' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 300), 'планка на потолке около печной трубы, прикрывающая щель прорези, сделанной для трубы' (орл.), 'поперечный брус, служащий опорой пола (на него настилаются половые доски)' (волог., арх., ряз., челябин., иркут.), 'слега, балка' (беломор., пск., ряз.), 'киль судна, нижний продольный брус, служащий основанием судна' (арх., перм.), 'самый большой, общий невод при ловле рыбы артелью' (арх., волог.), 'бревенчатый настил для спуска бревен в реку' (перм.), 'дорога в лесу, по которой вывозят лес из мест порубок' (перм.), 'большая прорубь для ловли рыбы зимой' (олон., петрогр., КАССР), 'основание грабель, планка, в которой укреплены зубья' (волог.), 'ручка цепа' (КАССР), фольк. 'главная, основная часть чего-л., середина чего-л.' (арх., беломор., олон., урал.), 'подлинник грамоты, вообще оригинал чего-л.' (Слов. Акад. 1847 с помет. «стар.») (Филин 18, 30), также 'часть невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 300), 'долгий, находящийся в середине невода рукав, в котором останавливается попавшаяся рыба' (Подвысоцкий 88), 'матня, кошель у невода... так зовут и отвислую часть турецких шаровар' (Даль³ II, 801), 'раст. *Comarum palustre* L., сабельник болотный' (олон.), 'раст. *Petasites spurius* Rehb., подбел войлочный' (влад.) (Филин 18, 30) и другие значения, *Матица*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 222), укр. *ма́тиця*, -ці, ж. р. анат. 'матка', 'дикая свинья; пчела-матка; *Claviceps purpurea* (Sclerotium); втулка в мельничном колесе' (Гринченко II, 410), *Ма́тиця*, -і, ж. р., гидроним (Турковск. район Львовск. области. — Словн. гідронім. України 1979, 355), диал. *ма́тиц'а* 'название грибкового паразита зерновых в виде чёрного рожка, паразитирующего в колосе' (Дзендзелівський. Атлас II, карта № 201), *ма́тиця* и мн. *ма́тици* ж. р. 'балки, на которые настилают пол в доме' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), блр. диал. *маціца* ж. р. анат. 'матка', *ма́ціца*, *ма́тица* ж. р. 'главный корень дерева' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 50), *ма́ціца* (*ма́тица*) ж. р. 'поперечная балка в доме' (Шаталава 104), *маціца* 'корневище' (Сцяшковіч. Слоўн. 257) анат. 'матка' (Байкоў—Некраш. 168).

Сюда же производные чеш. *maticový*, прилаг. 'относящийся к матери, к родному племени; главный' (Jungmann II, 402), польск. *maciowu*: *noż maciowu* 'нож для срезания виноградной лозы' (Warsz. II, 839), макед. *матичар* м. р. 'регистратор' (И-С), сербохорв. диал. *ма́тичар* м. р. 'рой вместе с пче-

лой-маткой' (РСА XII, 197), чеш. *matičár* и *matičiár* 'член Матицы — просветительного и научного общества' (Kott VI, 944), болг. *мáтичина* ж. р. 'раст. *Melissa officinalis*, медовка, маточник, пчельник', также *мáтечина* (Геров, Дювернуа), диал. *матичина* (удар.?) то же (БотР 445, 210), макед. *матичина* ж. р. 'раст. *Melissa officinalis*; раст. *Melittis melisophilum*' (Кон.), сербохорв. *мáтичина* ж. р., название растения; диал. 'боли в матке, сопровождаемые спазмами' (РСА XII, 197), ст.-чеш. *matička*, -у, ж. р. 'маменька' (Gebauer II, 323), чеш. *matička* ж. р. то же (Jungmann II, 402; Kott I, 987; VI, 944; Trávníček 892), диал. *matička* 'крестная мать' (Kott. Dod. k Bart. 54), ст.-польск. *maciczka*, -i, ж. р. то же (Warsz. II, 839), диал. *maciczka* (Sl. gw. р. III, 129), словин. *ma-sečka*, -ci, ж. р. ум. от *mase'ca* анат. 'матка' (Ramult 95), *mā-sečká*, -hī, ж. р. 'сумка у невода' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), сербохорв. *мáтичиштэ* ср. р. 'средняя, наиболее глубокая часть речного русла' (РСА XII, 197).

Производное с суф. -ic-a (ум.) от усеченной основы **mati*, род. п. *matere* (см.). См.: Фазмер II, 581; Skok. Etim. rješn. II, 389; БЕР III, 686; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 171.

**matičъnъ(jъ)*: макед. *матичен*, -на 'относящийся к записи актов гражданского состояния' (И-С), сербохорв. *мáтичнй*, -ā, -ō и устар. *мáтичъѣ*, -ā, -ē 'относящийся к сущ. *мáтица* 'пчеламатка; фарватер реки, матрица' (РСА XII, 197, 198), словен. *mātičen*, -čna, прилаг. 'относящийся к сущ. *matica* в значении 'мать, матка пчелиная и т. п.; то, от чего что-либо происходит, зависит; относящийся к учету жителей, регистрации их основных личных данных', сельскохозяйств. 'употребляемый для получения черенков, отводков; семена'; пчелов. 'маточная ячейка' и т. д. (Slovar sloven. jezika II, 710), чеш. *matičný* и *matiční* 'относящийся к матери, к собственной семье; главный' (Kott I, 987; VI, 944), ст.-польск. *maciczný*, прилаг. 'относящийся к виноградной лозе' (Sl. stol. IV, 138), также 'относящийся к матке как детородному женскому органу, приносящий пользу при лечении матки' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 8—9), польск. *maciczný* анат. 'маточный' (Warsz. II, 839), диал. *macićny* 'главный' (в составе словосочетания. — Tomasz.

Łop. 149), *maciczný* 'перламутровый', *macićzný* анат. 'маточный', 'относящийся к части невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (Sl. gw. р. III, 91), словин. *ma-sāčnī*, -nī, -nē, прилаг. 'относящийся к матне — мешку у невода' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *masečny*, прилаг. то же; анат. 'относящийся к матке' (Ramult 95), др.-русс. *матичный*, прилаг. к *матица* 'подлинник грамоты, делового документа; вид плотной рогожи; часть невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (СЛРЯ XI—XVII вв. 9,

45), русск. диал. *мáтичный*, -ая, -ое, в сочетаниях: *мáтичное дерево* 'то же, что *матица*, балка-матица на потолке; средняя доска обшивки днища (лодки, баржи и т. п.)' (перм.), *матичный* кут 'матня невода' (беломор.) (Филин 18, 31), *сюда же мáтичное*, -ого, ср. р. 'угощение плотников за установку сруба избы' (Филин 18, 31, со ссылкой на Даля), *мáтична* и *мáтишина*, -ы, ж. р. 'при подледном лове рыбы зимой: прорубь, через которую вытягивают невод' (костр.), *мáтично* и *мáтишно*, -а, ср. р. 'угощение плотников после подъема и укладки потолочной балки-матицы' (арх.) (Филин 18, 30), блр. диал. *мацічны*, прилаг. 'главный (о корне дерева)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 50).

Сюда же суффиксальные производные словен. *mátičnica* ж. р. 'ячейка пчелы-матки; раст. мята лимонная, Melissa' (Plet. I, 557; Slovar sloven. jezika II, 710), польск. устар. *macicznica*, -у 'нервная болезнь, свойственная преимущественно женщинам, истерия, маточные боли' (Warsz. II, 839—840), макед. *матичник* м. р. 'маточник (ячейка сотов для пчелиной матки)' (И-С, Кон.), сербохорв. *мáтичнѝк* м. р. 'раст. *Melissa officinalis* L.' (РСА XII, 198), словен. *mátičnik* м. р. 'ячейка, в которой находится пчелка-матка; раст. *Melissa officinalis* L.' (Plet. I, 557; Slovar sloven. jezika II, 710), польск. диал. *macicznik*, -а 'герань, растение, применяемое для лечения матки' (Warsz. II, 839), *macicznik* то же (Sł. gw. р. III, 91), сербохорв. *мáтичнѝк* м. р. 'большая ячейка пчелиных сотов, в которой лежит пчела-матка; место в верхней части улья, где живет пчела-матка; место, где содержатся домашние животные для приплода; рыбоводный пруд для нереста рыбы; рассадник, питомник; виноград со старой лозой'; диал. 'главный виноградный куст; дом, от которого ведут свое происхождение члены задруги', бот. 'раст. *Melissa officinalis* L.', также 'ромашка' (РСА XII, 198), словен. *mátičnják*, -а, м. р. сельскохозяй. 'место, где разводятся саженцы, где находится материнское растение для черенков, побегов или семян'; пчелов. 'пакет, свёрток, в котором имеется несколько пчел для размножения; племенной улей, первый рой пчел; вырезанная пчелиная матка'; 'раст. *Melissa officinalis*' (Slovar sloven. jezika II, 710).

Прилаг., производное с суф. -н-ъѣ от **matica* (см.).

**matika*: чеш. редк. *maciga*, (с озвончением $k > g$) ж. р. 'маленька, мать' (Kott VII, 1319), русск. диал. *мáтика*, -и, ж. р. 'мать' (твер., пск., калуж., смол., петерб., новг.), 'роженница' (ленингр.), насмешл. 'старая дева' (твер.), 'старушка; бабушка' (твер.), 'ласковое обращение к корове' (арх.), 'медведица' (мурман.), 'самка свиньи' (олон.), 'самка зверя или птицы' (олон., арх.), 'матица (в избе)' (арх.), 'середина чего-л.' (арх.) (Филин 18, 29; Даль³ II, 800: *мáтика*; Картотека Псковского областного словаря; Куликовский 54; Подвысоцкий 88); сюда

же экспрессивные русск. диал. *matíxa*, -и, ж. р. 'матушка' (волог. — Филин 18, 30), укр. (с расширением основы) *má-tíxna*, -ни, ж. р. то же (Гринченко II, 411).

Производное с суф. -ik-a от **mati* (см.). Древность образования не обязательна, хотя типологически более распространенному **matica* (см.) предшествует именно форма **matika*.

***matikъ**: чеш. *Matik*, -а, м. р., личное имя собственное (зафиксировано неоднократно. — Kott VI, 944), русск. диал. *matík*, -а, м. р. 'старший, старшая в доме' (новг.), 'зачинщик чего-л., коновод; человек, возглавляющий что-л.' (новг.) (Филин 18, 29), также 'гнездарь, молодая ловчая птица' (Даль³ II, 803), *mátuk*, -а, м. р. 'лукошко с деревянным дном для муки' (псков. — Филин 18, 29).

Производное с суф. -ik-ъ от усеченной основы слав. **mati*, род. п. *matere* (см.). Древность образования проблематична. Ср. **matika* (та же география распространения; см.).

***matina**: сербохорв. диал. *mátina* ж. р. 'довольно длинное округлое дерево: жердь, кий' (РСА XII, 193), чеш. *matina*, -у ж. р. 'старушка' (Jungmann II, 402; Kott I, 987), русск. диал. *mátina*, -ы ж. р. 'мать' (вят.), 'ласковое обращение к корове' (арх.), 'брус — матица на потолке' (ворон.) (Филин 18, 29).

Производное с суф. -in-a от **mati* род. п. *matere* (см.).

***matinъ**: чеш. *matin*, -а, -о 'материн, материнский' (Kott VI, 944).

Сюда же производное польск. *macinieś*, -nśа анат. 'яичник' (Warsz. II, 840).

Прилаг., производное с суф. -in-ъ (притяжат.) от усеченной основы **mati*, род. п. *matere* (см.). Древность образования проблематична.

***matinъka**: чеш. *matinka*, -у ж. р. 'старушка' (Kott I, 987; Tvánviček. Slov. 892), словин. *macínka*, -ñi, также *macínka* ж. р. 'маменька' (ласкат.) (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *matinka*, -c'i ж. р. ум. от *mać*, 'мамуля, мамочка' (Ramužt 98), русск. диал. *mátинка* и *mátинька*, -и ж. р. ласкат. 'мама, мамочка' (ворон., арх.), мн. в знач. междом. выражает удивление (пск.) (Филин 18, 29), укр. *mátинка*, -ки ж. р. ум. от *мати*, 'матушка' (Гринченко II, 410; Словн. укр. мови IV, 650).

Производное с суф. -ъk-a (ласкат.) от **matina* (см.).

***matiti (se)** I: чеш. *matiti se* 'походить на мать' (Jungmann II, 402; Kott I, 987), в.-луж. *maćić so* то же (Pfuhl 350), польск. редк. *macić* 'быть матерью, выполнять материнские обязанности' (Warsz. II, 839), русск. диал. *matítъся*, -ítъся 'в детской игре — быть в составе партии, которая водит' (влад. — Филин 18, 30).

Глагол на -iti, производный от усеченной основы слова **mati*, род. п. *matere* (см.).

***matiti** II: русск. диал. *matítъ* 'препятствовать, делать помеху, замедлять' (вят.) (Васнецов 130).

Глагол на *-iti*, производный от имени **matъ* (см.).

***matizna** / ***matizнь**: чеш. *matizna*, *-y* ж. р. 'защитное образование у растения или животного', 'растение материнский корень' (Kott I, 987; VI, 944), диал. *matizna* 'верх, почка, srdce растения' (Bartoš. Slov. 194), в.-луж. *mačizna*, *-y* ж. р. (от *mač*) 'материя, вещество' (Pfuhl 350); чеш. *matizeň*, *-zně* ж. р. 'наследство, полученное после матери' (Kott VI, 944).

Производное с суф. *-izn-a* (и *-izn-ь*) от **mati*, род. п. *matere* (см.).

***matjexa**: ст.-слав. *мачѣха*, *-ы* ж. р. *ματρία*, *poverka* 'мачеха' (SJS, Mikl.), болг. *мáчеха* ж. р. 'мачеха', перен. 'о ком- или о чем-л. враждебном, неблагоприятном' (БТР, РБЕ), *мáчеха*, *мáчица* ж. р. 'мачеха' (Геров, Дювернуа), *мачѣха* (удар.?) 'раст. *Tussilago farfara* L.' (БотР 299), *мачица* (удар.?) 'раст. *Viola tricolor* L.' (БотР 446), диал. *мáштеха* ж. р., также *мáштеха мáйк'а* 'мачеха' (Стойков. Банат. 138, 135), *мачѣйа* ж. р. то же (Шклифов БД VIII, 264), *мáштеа* ж. р. то же (М. Младенов БД III, 104; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), производное *мачѣх* м. р. 'отчим' (Miklosich 184; у Герова, Панчева, Дювернуа, в БТР, РБЕ и БЕР нет), макед. *маштеа* ж. р. 'мачеха', *макеа* ж. р. то же (И-С, Кон.), диал. *мѣштиха* ж. р. то же (Mačeski 69), сербохорв. *мáћеха* ж. р. 'мачеха' (РСА XII, 210), диал. *таѣја* то же (Nk 277), *таћа* ж. р. 'мачеха', *маћеја* то же, *мáћуца* ж. р., *мáћуја* ж. р., то же (РСА XII, 209—211), *таѣја*, *таѣуца*, *таѣха* то же (Maš. 440), *маћува* ж. р. 'мачеха', бот. 'вид растения', также литер. *мáћуца* (РСА XII, 211), *таѣаха* (РЈА VI, 354), словен. *таѣха* и *таѣуца* ж. р. 'мачеха', бот. 'раст. *Viola tricolor*; раст. *Rosa canina*' (Plet. I, 539—540), диал. *таѣоха*, *-e*, *mazhoha* ж. р. 'мачеха' (Staběj 80), производное *таѣох* (и *таѣух*) м. р. 'красное и крупное яблоко' (Plet. I, 539), ст.-чеш. *macecha*, *-y* ж. р. (и — диал. — *macocha* ж. р.) 'мачеха' (Gebauer II, 300—301), *macecha*: *sum poverca z macechu*. Káz. B. M. 295^v (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *macecha*, *macocha* 'мачеха; строгая, неласковая, скарденная по отношению к людям особа'; бот. 'растение, имеющее пять листьев, два верхних темно-синих или темно-красных, другие два в середине желтые или желто-синие, обрамленные двумя темными линиями, а пятый средний, белый или голубой; *Viola arvensis* L.' (Jungmann II, 370), диал. *macocha* 'мачеха' (Hruška. Slov. chod. 51), *maciga* 'мачеха' (Bartoš. Slov. 189), слов. стар. *macecha*, *macocha* ж. р. (Žilinsk. kn. 280), слов. *macocha*, *-y* ж. р. 'мачеха; пчела-матка, кладущая яйца лишь на трутней' (SSJ II, 74), также бот. 'анютины глазки, раст. *Viola tricolor*' (Sloven.-rus. slovn. I, 362), производное (от *macocha* 'мачеха') *macoch* м. р. 'отчим' (ср. *kmotr* из *kmotra*, также *vdovec* и проч.) (Machek² 346), диал. *macocha*, *-e* ж. р. 'мачеха' (Matejčík.

Novohrad. 227), *macocha* (Banská Bystrica), *macocha*, *macoha* (Kálal 318), *macocha*, -i ж. р. (Orlovský. Gemer. 168), в.-луж. *macocha* ж. р. 'мачеха' (Pfuhl 349, Трофимович 113), н.-луж. *macocha* ж. р. 'фиалка трёхцветная, или анютины глазки' (*Viola tricolor* L.)' (Muka Sł. I, 850—851), ст.-польск. *macocha*, *macecha* 'мачеха' (Sł. stpol. IV, 141: 1399, 1439, 1471 г. г. и т. д.; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 12), польск. *macocha*, -у, диал. *macecha*, *macucha* 'мачеха; кухонная ложка, шумовка' (Warsz. II, 841), также диал. *macecha*, *macucha* 'то же, что *macocha*' (Sł. gw. р. III, 93), *masecha* // *mac'oxa* 'мачеха' (Tomasz., Łop. 149), *macoxa*, -i ж. р. то же (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 227; Kusała 256), производное *masoχ*, -а м. р. 'муж мачехи, отец, женившийся вторично', *masexa*, -i ж. р. 'мачеха; саженец, обнаруживаемый при копке картофеля, обычно уже прогнивший' (Sychta. Słown. kociewskie II, 118), словин. *macieχǎ* ж. р. 'мачеха' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *masexa*, -é ж. р. то же (Ramułt 94), *masexa*, -ě, -χi ж. р. 'мачеха; старый клубень картофеля' (Sychta II, 33), *macéxa*, -xi, -xǝ ж. р. 'мачеха', *masoχa* то же (Lorentz. Pomor. I, 481), др.-русск. *мачеха* (*мачиха*) ж. р. 'мачеха' (Ефр. Корм., 504. XII в. и др.), 'название травы' (Леч. III, 6. XVIII в. ~ 1672 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50; Срезневский II, 119—120: *мачеха*, *мачиха*), *Мачеха*, личное имя собств., 1518 г. (Тупиков 302), русск. *мáчеха* (и *мáчиха*) ж. р. 'жена отца по отношению к его детям от прежнего его брака', перен. 'о ком-, чём-н. неблагоприятном, враждебном' (Ушаков II, 165), диал. *мáчуха* и *мачúха*, -и ж. р. 'мачеха' (петерб., краснодар., нижеарзам. — Филин 18, 56—57), *мáчеха*, -и ж. р. 'старый картофель' (Латв. ССР), 'раст. *Tussilago farfara* L., мать-и-мачеха, камчужная трава' (волог., яросл., вят., влад., новг., пск., костр., перм.), 'раст. *Cirsium lanceolatum* Scop., бодяк ланцетолистный' (костр.), 'раст. *Alhagi camelorum* Fisch., чагерак верблюжий, верблюжья трава' (урал.), 'раст. *Caltha palustris* L., калужница болотная' (волог., сарат.), 'раст. *Sacalia hastata* L., какалия копьелистная' (якут., пск.), также названия ряда других растений (олон., чкалов.), 'палка с развилиной на конце, служащая для снятия сапог с ног' (арх.) (Филин 18, 55), укр. *мáчоха*, -хи ж. р. и *мáчуха*, -хи, ж. р. 'мачеха' (Гринченко II, 413), *Мáчиха*, -и ж. р., гидроним в Черкасской и Полтавской обл. (Словн. гідронім. України 356), диал. *мáчоха* ж. р., также *мáчуха* и *мáч'оха* 'поперечный край берда' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья. М., 1968, 230), ст.-блр. *мачеха*: «Стыду мачехи твоя не відкриєши. . .» (КЛ 35. — Скарына 1, 313), блр. *мáчаха*, *мáчыха* 'мачеха' (Блр.-русск. 443), диал. *мáчыха*, -i ж. р. 'мачеха' (Бялькевіч. Магіл. 262), *мáчаха*, *мáчыха*, *мáчыха* ж. р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 52).

Сюда же производные словен. *máčekovje* ср. р. собир. 'шиповник (колючие отростки у шиповника)' (Plet. I, 539), ст.-слав. *macohovŭ*, прилаг.: *časē macochowé* (invidia tempore), 1278 d/KS 1763, 449—450 (Ист. словц., Братислава), чеш. *maceška*, редк. *macoška* ж. р., ум. от *macecha*, *macocha* (Tráv-níček, Slov. 873).

Образование **matjexa* — самое распространенное название мачехи в славянских языках, весьма древнее по форме и обычно возводимое к и.-е. компаративу **māt(r)ies-i* 'подобный матери' — производному от **mati*, род. п. *matere* с суф. сравнит. степени *-ies-*, ср. лат. *mulier* 'женщина', а также лат. *matertera* 'сестра матери, тетка', буквально 'подобие матери' (см. Sommer IF XI, 54 и сл., — Handbuch 46 и сл.; Walde-Hofmann II, 122; Bernerker II, 27; Младенов ЕПР 292; Фасмер II, 586; Skok. Etim. rječn. II, 346; БЕР III, 701). Ср., впрочем, при поддержке этой этимологии возражение против чрезмерной архаизации праформы **māt(r)ies-i*: «...единственно закономерным прототипом можно считать **mat-ies-a*», так как «очевидно, что... */**matjexa*/ образовано от усеченной основы *mat-*» (Трубачев. Слав. терм. родства 34).

Так как **matjexa* первоначально означало 'подобная матери' (судя по морфологическому анализу слова), а различные уничижительные оттенки — вторичное стилистическое приобретение слав. суффиксов с характерным согласным *-x-*, то «безоговорочно сравнивать... с *мачеха* поздние аналогические образования — рус. *бабѣха*, *тетѣха* (см. Преобр. I, 517; ср. еще полемику о слове А. Смирнова и Я. Грота — РФВ, тт. XIV, XV) ... нет смысла, ср., помимо явной разницы в возрасте, еще характерное различие ударений» (Трубачев. Там же).

Иначе объясняет В. Махек: «Произведено от **mati*, собственно от основы *mat-*, пренебрежит.-уничижит. суффиксами *-jecha*, *-jocha*, *-jacha*, *-jucha*, *-jicha*; единого праслав. слова не было» (Machek² 346). Так же см.: Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 159 (подчеркивает при этом характерность суф. *-echa* *-ocha*, *-ucha*, *-icha* для антропонимов).

А. Брюкнер считает **matjexa* суффиксальным образованием от гл. **matiti* (см.): «следовало бы ожидать **macima*, как *ojcszut*; жертвы мачехи переименовали... /слово/. ... при помощи суффикса имен женского рода, *-cha*, с изменчивой гласной перед *ch*» (Brückner 317).

См. еще: Miklosich 184; Holub—Korešný 218 (с членением праформы **mat-jecha*); Соболевский РФВ LXVI, 1911, 335 (выделяет в слове лишь суф. *-xa*).

**matješinъ*: цслав. *машѣшинъ*, прилаг. *повегсае* (Mikl.), чеш. *macešin*, прилаг. 'мачехин' (Jungmann II, 370; Kott I, 962), польск. *macoszyn*, прилаг. от *macocha* ('мачеха'), 'мачехин'

(Warsz. II, 841), диал. *macosyn* то же (Sł. gw. p. III, 93), словин. *maciešin*, *-šinī*, *-nā*, *-nē*, прилаг. 'принадлежащий мачехе' (Lorentz. Slovintz. Wb. I, 595), *macešin*, прилаг. то же (Sychta III, 33), др.-русс. *мачешинъ*, прилаг. к *мачеха* (Мат. Злат. — Бусл. Христ. 691. XV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50; Срезневский II, 120).

Прилаг., производное с суф. *-in-* (притяжат.) от **matjexa* (см.).

**matješitjъ*: цслав. *маштешиштѣ* м. р. *filiius povercae* (Mikl.), др.-русс. *мачешичъ* 'сын мачехи' (Ип. л. 6663 г.; Мат. Злат. XV в. — Срезневский II, 120), *Мачешичъ*, прозвище: Князь Володимеръ Мачешичъ (Владимиръ Мстиславичъ). 1158 г. Лавр. л. 328 (Тупиков 696), русск. стар. *м́ачешич* м. р. 'сын мачехи' (Даль³ II, 808).

Прилаг., производное с суф. *-itj-ъ* (притяжат. патронимическое) от **matjexa* (см.).

**matješka*: чеш. *maceška*, *macoška*, -у ж. р. ум. к *macecha*, *macocha* ('мачеха') (Jungmann II, 370), *maceška* ж. р. ум. от *macecha*, 'цветок', также редк. *macoška* ж. р. (Trávníček. Slov. 873), словц. *macoška* 'раст. Viola tricolor, анютины глазки' (Sloven.-rus. slov. I, 362), в.-луж. *macoška*, -i ж. р. 'мачеха'; *macoška*, *macuška* 'раст. Viola tricolor Witttr., фиалка трехцветная, анютины глазки' (Pfuhl 349), н.-луж. *macoška*, -i ж. р. ум. к *macocha*, 'раст. Viola tricolor L.', *macoški* мн. ч. 'раст. Viola tricolor vulgaris Koch', *žiwa macoška* 'раст. Viola tricolor arvensis Murr'. (Muka Sł. I, 850—851), ст.-польск. *macoszki* мн. ч. 'раст. Viola tricolor L'. (Sł. stpol. IV, 141), польск. *macoszka*, -i ум. к *macocha* ('мачеха; шумовка'), 'раст. Viola tricolor' (Warsz. II, 841), диал. *macoszki* мн. ч., также *maceszki* 'раст. Viola tricolor, анютины глазки' (Sł. gw. p. III, 93).

Производное с суф. *-ьk-a* (ум.) от **matjexa* (см.).

**matješъnъjъ*: чеш. *macešní*, прилаг. 'принадлежащий мачехе, относящийся к ней', словц. *macošný* то же (Jungmann II, 370), в.-луж. *macošny*, -a, -e 'мачехин: неласковый, суровый, несправедливый' (Pfuhl 349).

Прилаг., производное с суф. *-ъn-ъ* от **matjexa* (см.).

В 17-м выпуске 569 словарных статей.

Э 90 **Этимологический словарь славянских языков: Пра-**
славянский лексический фонд. Вып. 17 (*lъзь—*matje-
зьпъжь). — М.: Наука, 1990. — 272 с.

ISBN 5-02-010995-9

Словарь построен на исчерпывающем использовании всех доступных исторических и диалектных материалов как в плане словообразовательном, так и в плане выявления лексических диалектизмов. Словарные статьи содержат много нового и интересного как в общетеоретическом, так и в конкретно-этимологическом плане.

Для языковедов, историков, этнографов.

Э $\frac{4602020000-312}{042(02)-90}$ 689-90 II полугодие

ББК 84-4

Научное издание
**Этимологический словарь
славянских языков**
Праславянский лексический фонд
Выпуск 17
(*lězъ — *matješъnъjъ)

*Утверждено к печати
Институтом русского языка
АН СССР*

Редактор издательства *Т. М. Скрипова*
Художник *А. Г. Кобрин*
Художественный редактор *А. В. Эдрилько*
Технический редактор *Т. А. Калинина*

ИБ № 46328

Сдано в набор 25.08.89. Подписано к печати 04.09.90.
Формат 60×90¹/₁₆. Бумага книжно-журнальная. Импортная.
Гарнитура обыкновенная. Печать высокая.
Усл. печ. л. 17,0. Усл. кр. отт. 17,0. Уч.-изд. л. 18,4.
Тираж 3250 экз. Тип. зак. 1903.
Цена 2 р. 90 к.

Ордена Трудового Красного Знамени
издательство «Наука»
117864, ГСП-7, Москва В-485, Профсоюзная ул., 90
Ордена Трудового Красного Знамени
Первая типография издательства «Наука»
199034, Ленинград, В-34, 9 линия, 12